

فرید هولیدای

# مقدمات الثورة في إيران



مع مقدمة خاصة للمؤلف  
لطبعه العربية عن الثورة الإيرانية



مقدمات الثورة  
في إيران

حقوق الطبع محفوظة

لدار ابن خلدون

بيروت - كورنيش المزرعة - بناية ريفيرا سنتر

هاتف ٨١٧٣٨٥ - ٣١٢٣٣٥

ص.ب ١١٩٣٠٨

الطبعة الثانية ١٩٨٢

فرید هولیدای

# مقدمات الثورة في إيران

ترجمة مصطفى كركوتی  
مراجعة د. خليل هندي

مع مقدمة خاصة للمؤلف  
لطبعه العربية عن الثورة الإيرانية

دار ابن خلدون

العنوان بالاصل

IRAN : Dictatorship & Development.

— Beguin Bouks — London — 1979

# مقدمة المؤلف الخاصة بالطبعه العربيه

## الثورة الايرانية

منذ أن أتم متن هذا الكتاب في أيلول ( سبتمبر ) ١٩٧٨ ، تسارعت الاحداث في ايران بخطى لم يكن ليتوقعها سوى القلائل ، فقد أطيح بالشاه ومعاونيه في السلطة عبر تعبئة جماهيرية لا بد أن تحمل مكاناً بارزاً ضمن أكثر فصائل الحركة الثورية العالمية في هذا القرن ملحمة . وفي الوقت ذاته ، لم يتحدد مصير هذه الثورة الايرانية ، فمع تحل التحالف الذي هزم الشاه برزت تناقضات جديدة سياسية واجتماعية وعرقية . ولم تطرح علناً المسائل الحقيقة المتعلقة بمستقبل ايران الا الان وبعد أن تمت الاطاحة بالسلالة الحاكمة البهلوية .

لنبدأ أولاً بتلخيص مكثف للأحداث التي أدت إلى سقوط الشاه . عجز الحكم العسكري الذي فرض في أيلول ( سبتمبر ) عام ١٩٧٨ عن قمع المعارضة الشعبية ، وقد استمرت الصدامات بين قوات الجيش وبين المعارضة عقب مذابح طهران ، وخاصة مذبحة ساحة جالا في الثامن من أيلول ( سبتمبر ) . وفي الخامس من تشرين الثاني ( نوفمبر ) واستجابة لضغط العسكريين أقال الشاه حكومة شريف امامي . وعين بدلاً منها حكومة عسكرية برئاسة رئيس الاركان الجنرال ازهري . لكن هذه الحكومة بدورها كانت تعى قوة الحركة الجماهيرية وفشلت في أن تمحق المعارضة أو أن تتوصل إلى استرضائها . فقد شلت

الاضربات الاقتصاد المدینی وبدأ في شهر كانون الاول ( ديسمبر )  
نزاع سياسي رئيسي بين النظام وبين خصومه .

عند ذلك الحين كان آية الله الخميني قد وصل باريس ، واعطته اقامته هناك مجالاً أكبر بكثير للوصول إلى وسائل الاعلام العالمية ، وبالتالي إلى ایران ، مما كان يتوفّر له عند اقامته في العراق الأقرب جغرافياً . وقبلت المعارضة بالخميني قائداً رمزاً للمعارضة، وصار يعمل عبر مجموعة من الأعوان في باريس الذين كان بعضهم منفياً ومن أعضاء حركة تحرير ایران التي يرأسها مهدي بازركان مثل ابراهيم يازدي وصادق قطبزاده وأبو الحسنبني صدر . ووصلت الأزمة احدى نقاط ذروتها في ١١ كانون الاول ( ديسمبر ) ، فتلك هي الفترة في شهر محرم المقدّس عندما يقيم المسلمون الشيعة العزاء لوفاة الإمام الحسين ، كما أنها في التقويم الإسلامي الفترة التي تصادف الذكرى الخامسة عشرة لابعاد الشاه الخميني إلى المنفى . وأجبرت السلطات العسكرية على السماح للمظاهرات رغم أن القانون العسكري كان لا يزال مفروضاً . فتظاهر نحو مليوني شخص في طهران وتظاهر ملايين آخرون في مختلف أنحاء البلاد ضد النظام . وما أن حلّت نهاية الشهر حتى كانت الحكومة العسكرية ذاتها تتفتّت ، مما اضطر الشاه إلى التخلّي عنها .

كان رئيس الوزراء الجديد الذي اختاره الشاه ، شاهبور بختيار ، أحد قادة حزب ایران الذي كان يشارك في الجبهة الوطنية . ووعد بختيار الذي كان فرنسي الثقافة والذي سجنه الشاه مرات عدّة أن يؤلف حكومة لا يشارك فيها أيٌّ من ارتبطوا في السنوات الـ ٢٥ السابقة بالحكم البهلوi . وتقديم من المجلس بقانون لحلّ السافاك ووعد بأن يسلم السلطة إلى حكومة منتخبة حالما يتم اتخاذ الاجراءات الدستورية المناسبة . وقام بختيار بعد ذلك باقتحام الشاه بمساعدة الولايات المتحدة التي تيقنت من أن الشاه محكوم عليه بالفشل ، باقتحامه في أن يغادر ایران . وبالفعل ترك الشاه ایران في ١٦ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٧٩

الى مصر ، ثم الى المغرب ، مدعيا لحفظ ماء الوجه ، بأنه ذاهب في اجازة .

كانت استراتيجية بختيار القائمة على تحقيق انتقال سلمي الى حكم ديمقراطي مقضي عليها بالفشل . اذ انه بقبول ترشيح الشاه فقد ثقة باقي المعارضة به ، وقام الخميني وكذلك رفاقه هو في الجبهة الوطنية بشجنه . واستمرت الاضرابات والظاهرات ورفض الخميني على وجه الخصوص الوصول الى حل وسط مع ارسل الذين بعث بهم بختار الى باريس للباحث معه . وبمرور الايام أصبح بختار باضطراد سجين للقوات المسلحة والاميركيين الذين دعموه ، ولم يعد قادرا على التأثير في الاحداث . اذ أصبح ينظر اليه على انه مرشح الشاه ، في حين ظل الكثير من الاجهزة الامبراطورية ، وخاصة القوات المسلحة ، سليمة على حالها . ورغم ان بختار قد نجح في حمل الشاه على مغادرة البلاد ، كما نجح بمساعدة الاميركيين في كبح رغبة الجيش في القيام بانقلاب ، فإنه في نهاية الامر لقي الهزيمة .

تسارعت خطى الاحداث في نهاية كانون الثاني (يناير) ، وقضت التظاهرات على قدرة بختار للتأثير في الاحداث ، وفي الاول من شباط (فبراير) عاد آية الله الخميني الى طهران من منفاه في باريس . ورغم ان الخميني كان حذرا أن لا يستفز الجيش ويدفعه الى القيام بانقلاب ، الا انه لعب أوراقه بتصميم وحزم ورشع مهدي بازركان كرئيس للحكومة المؤقتة الجديدة . فنشأت في البلاد ازدواجية سلطة لم يكن أي من الطرفين في خلها راغبا بالآخر ، حتى جاء الانفجار في يوم الجمعة الموافق ۹ شباط (فبراير) . بدا الانفجار في قاعدة « دوش تابه » الجوية قرب طهران عندما اصطدم تقنيو سلاح الجو والضباط الصغار فيه بكتار الضباط حول حق الاوائل في مشاهدة خطاب للخميني على التلفزيون . وعندما استمر الصدام توجهت وحدات من قوات « جافدان » (الخالدون) (جزء من الحرس الامبراطوري) لهاجمة القاعدة ، مما أدى الى انتفاضة عامة في طهران . ورغم ان الحادث قد بدأ بانشقاق في الجيش الا ان

ما حدد نتيجته هو ان آلافاً من المدنيين تدخلوا بنشاط الى جانب القطاعات المتمردة من القوات المسلحة ، وبهذه الطريقة تمت هزيمة القطاعات العسكرية المؤيدة للشاه . واعقب ذلك يومان من القتال في طهران في 10 و 11 شباط ( فبراير ) ادياً الى تدمير الجهاز العسكري واجبار حكومة بختيار على الاستقالة، واستطاع عشرات الآلاف من المناضلين الحصول على بنادق من القواعد العسكرية التي نهبوها . ووقد حادث مشابهة في الايام التالية في مختلف مدن المقاطعات .

هكذا برهنت حسابات الخميني عن صحتها : انقسمت القوات المسلحة واستطاعت حركة المعارضة الوصول الى السلطة عبر انتصار جماهيري رائع . ولكن حاماً تم احراز النصر بدأ التحالف العريض الذي شكل الحركة التفتت على ثلاثة محاور منفصلة . أولاً ، رغم ان بازركان قام بتشكيل حكومة الا ان الكثير من السلطة الحقيقة في ايران الجديدة أصبح في يد اللجان الثورية الاسلامية السرية التي أقامها الخميني وفي يد غيرها من اللجان المحلية المشكّلة من رجال الدين والتعاونيين معهم في مدن المقاطعات . ثانياً ، أدت الطريقة التي قامت بها الثورة في 10 و 11 شباط ( فبراير ) الى وقوع كميات من الاسلحة في يد مجموعتي رجال العصابات المعروفتين بـ « المجاهدين » و « الفدائين » اللتين تحولتا في فترة قصيرة من الزمن الى منظمتين جماهيريتين كبيرتين . وفي كثير من المصانع تشكلت لجان عمال ، كما حدث ذلك أيضاً في اجزاء من جهاز الدولة ( لجان الجنود على سبيل المثال ) ، وأيضاً في الصحافة والتلفزيون . ورغم ان بازركان لم يعط حزب توده شرعية قانونية الا ان الحزب استطاع أن يعمل علانية الى هذا الحد او ذاك ، واستفاد من ان الخلافات العصبية بينه وبين مجموعتي « المجاهدين » و « الفدائين » خفتت على الاقل مؤقتاً بفعل الوضع الجديد . وقد تلقى توده ، وكذلك « الفدائيون » و « المجاهدون » دعماً من بعض القادة الدينيين مثل آية الله الطالقاني . وكان ظهور هذه القوى اليسارية مصدر ازعاج كبير

لللام الخميني وبازركان . ومع ذلك لم يكن اليمين قادرًا على استيعاب هذا اليسار في منظماته الإسلامية . ثالثا ، اطلق سقوط النظام البهلوi موجة جديدة من التحرك الاجتماعي بين القوميات غير الفارسية . وكان هذا ملحوظاً بشكل خاص في كردستان حيث قام الحزب الديمقراطي الكردستاني بتنظيم نشاطاته حول شعار : « الديمقراطية لایران والاستقلال الذاتي لكردستان » . وأنطلقت على نطاق أصغر مطالبات مشابهة في بلوخستان ، ولم يمض كبير وقت حتى نشأت حركات مماثلة وناشطة في أذربيجان وفي المناطق العربية .

لا يسمح لنا المجال ولا المعلومات المتوافرة بالقيام بتقييم لميزان القوى الحقيقي في ایران عقب أحداث کانون الثاني (يناير) - شباط (فبراير) ۱۹۷۹ . وفي الواقع ان الصراع بين القوى السياسية المختلفة سيستمر بشكل حاد لفترة طويلة . غير اننا مع ذلك سنقدم هنا بضعة أحكام عامة على ما يبدو وكأنه الاوجه المركزية للوضع عند قيامنا بكتابه هذه الصفحات في شهر آذار (مارس) ۱۹۷۹ .

١ - يمكن بكل حق أن يطلق على أحداث الشهرين الماضيين اسم ثورة . لم تكن هذه **بالتأكيد ثورة اشتراكية** ، ذلك انه لا الطابع الطبيعي ولا ايديولوجية الثورة ولا انجازاتها تستحق مثل هذه التسمية . كما انه لا يمكن بأي معنى حقيقي أن تسمى هذه الثورة ثورة اجتماعية . ذلك ان برنامج الخميني وسياسات حكومة بازركان لا تبشر بأي تحويل جذري في ملكية وسائل الانتاج في ایران، كما ان الاصل الاجتماعي، بل والعلاقات العائلية للكثيرين من أعضاء الحكومة الجديدة ، شبيهة بأصول وعلاقات كانوا يتبعون المناصب العليا في النظام البهلوi . وعلى سبيل المثال كان الخميني وبازركان معارضين بشدة لطلب العمال بالسيطرة على المصنع ، كما انهم حاولا إعادة بناء القوات المسلحة بسرعة . وبقدر ما يتعلق الامر بكون تنظيم وتمويل الجزء الديني من الحركة قد أتى من تجار « البازار » ، يمكن

القول بأن النظام الجديد يتمتع بدعم من البرجوازية الصغيرة أكبر من ذلك الذي كان يتمتع به البهلويون ، لكن ذلك يتضمن ادخال البرجوازية الصغيرة في الدولة أكثر مما يتضمن انتقال السلطة من البرجوازية إلى البرجوازية الصغيرة . غير أن ما حدث في إيران في أوائل العام ١٩٧٩ هو بالتأكيد ثورة سياسية ، أي أن ذلك كان اقصاء بالعنف من السلطة السياسية لقطاع من الطبقة الحاكمة وانتقال هذه السلطة إلى يد قطاع آخر . ولم يكن هذا الانتقال ممكنا الا بفعل تعبئة جماهيرية واسعة وعريضة ، وهذه التعبئة هي ما يمنع قيادة المعارضة من مجرد تعزيز سلطتها . ان مصير الثورة الإيرانية ، وعلى الأخص إلى أي مدى ستؤدي الثورة السياسية إلى ثورة اجتماعية ، يعتمد على العلاقات في المستقبل بين القوى الطبقية المختلفة التي شاركت في التحالف الذي أطاح بنظام الشاه .

٢ - إن موضوعة ان « ثورة إسلامية » قامت في إيران تتطلب بعض التوضيح . لعب الإسلام كايدلوجية دورا بارزا في المعارضة وذلك بسبب الفراغ الإيديولوجي السياسي الذي كان سائدا في ظل الديكتatorية الملكية وأيضا بسبب الدور التنظيمي الرئيسي الذي لعبه بعض رجال الدين ومعاونوهم . ولا شك أن هزيمة البهلويين تصاحبت مع إعادة فرض بعض الشعائر الدينية العلنية ، مثل منع الكحول وازدياد الدور الاجتماعي لرجال الدين . ولكن مع ذلك من غير الممكن الحديث بأي معنى كاف عن « ثورة إسلامية » . ذلك أن مصطلح « إسلامي » ، عدا عن أنه يشير إلى تغير اصلاحي محافظ غير ثوري في العادات الاجتماعية ، يقوم بدور قناع إيديولوجي لاخفاء الطابع متعدد الطبقات لحركة المعارضة وبالتالي تخصيص لاعطاء الشرعية للدور الهام الذي قامت به البرجوازية الصغيرة ضمن الحركة ، ذلك أن القوة الاجتماعية للبرجوازية الصغيرة يجري التعبير عنها في المقام الأول عبر تأثير هذه الطبقة على رجال الدين . كذلك فإن ادعاء بازركان بأن الإسلام يقدم الحل لكافة مشاكل إيران لا يمكن الاقرار بصحته ، اذا أخذنا بعين

الاعتبار المشاكل الاجتماعية والاقتصادية المعقّدة التي تواجهها ايران . لكن طرح هذا المثال ليس خلوا من المعنى الاجتماعي ، ذلك ان الوعود بفرض حظر على الفائدة وبانهاء الفساد وبالقضاء على التفاوتات الضخمة يقدم بالفعل صياغة لمطامع البرجوازية الصغيرة التي كانت محرومة من السلطة والثروة في ظل النظام البهلوi . ان ايديولوجية الجمهورية الاسلامية مثلاً في ذلك مثل الایديولوجيات الشعبوية في الاقطاع الاخرى ، نامية ومتقدمة ، تقوم بانكار المطامع الطبقية لطرف في التركيب الاجتماعي – تقوم بالحد من سلطة راس المال الكبير ان كان راسماً خاصاً او مملوكاً من قبل الدولة بوصفه فاسداً و « غير شعبي » ، وفي الوقت ذاته تقوم بکبح المطالب المحددة للطبقة العاملة . انها تقوم بمناشدة صالح عام اوسع ، ومناشدة الطموح الى مجتمع عادل دون ان تحدد طبيعة التركيب الاجتماعي لهذا مجتمع ودون ان تحدد طبيعة هكذا صالح عام . ان اصطلاح « ثورة اسلامية » لا يشير الى نوع التغيير الذي حدث في ايران ، انه يعمل على طمس معالمه ، وعلى الاخص طمس حدود ما تم تحقيقه حتى الان ، وانكار مشروعية أي تغييرات اخرى بعد تطالب بها الجماعات المضطهدة – من العمال والقوميات أيضاً والنساء كذلك .

٣ – ان أكثر ملامح الثورة الايرانية اشاره للدهشة حتى الان هو السرعة التي انهار بها جهاز الدولة ، وعلى الاخص انهيار القوات المسلحة في أوائل شباط ( فبراير ) . ان هذه الحقيقة هامة للغاية ، هامة من حيث النظر الى الماضي بمنظار الحاضر لتحليل طبيعة النظام البهلوi ، وهامة أيضاً من وجهة مستقبلية لتقدير طبيعة الجمهورية الجديدة . تاريخياً ، جاء النظام البهلوi الى السلطة وحافظ على موقعه عبر الانقلابات العسكرية محظماً بذلك المعارضة الديمقراطية وخارج الدستور . وفي العقد الذي سبق عام ١٩٧٨ استمر الشاه في سحق خصومه وفي تحريم اي شكل من اشكال التعبير القانوني . ولذا كان من السهل على خصومه الادعاء بأن النظام البهلوi كان نظاماً غير

مشروع ، كذلك استطاع الخميني وانصاره أن يعطي لتهمة الامشووعية تعبيراً قوياً بمصطلحات دينية من خلال تصويرهم للشاه بأنه ينقض القرآن وعلى أنه ايضاً عدو للإسلام . ومع ذلك فأن هذا الافتقار للمشروعية لم يؤثر وحسب على خصوم النظام السياسيين وعلى رجال الدين وغيرهم من كانوا محرومين من منافع ثروة ايران ، بل انه وصل الى قلب الدولة والى البرجوازية حالقاً قوة عميقة يقف على احد جانبيها مجموعة صغيرة من العائلات تحيط بالباطل الامبراطوري ويقف في الطرف الآخر أفراد البرجوازية الآخرين الذين استفادوا من الثروة الاقتصادية ولكنهم كانوا محرومين من الوصول الى الثراء الفاحش والسلطة السياسية التي كان يتمتع بها قلة ممحظوظون . لعب الفساد ومحاباة الأقارب دوراً رئيسياً هنا في تقسيم الدولة والطبقة الحاكمة ذاتها وفي تسهيل قيام خصوم الشاه بحشد تحالف عريض ضده حالما بدأ النظام في الانهيار . لقد كانت هشاشة النظام – الافتقار الى بدائل سياسية بالإضافة الى ضعف القوات المسلحة – قبل كل شيء ، هي التي أدت في النهاية الى عزل الشاه والى الإطاحة بالملك البهلوi بهذه السرعة . ومع ذلك ، وللسبب نفسه ، ظل الكثير من جهاز الدولة سليماً دون أن يصاب بأذى وظل كثيرون من أعضاء البرجوازية الإيرانية يسيطرؤن على أموالهم وعلى ممتلكاتهم بعد الثورة .

٤ - لماذا انهار الجيش بهذه السرعة في أوائل شباط (فبراير) ١٩٧٩ خاصة وأن كثيراً من الناس كانوا يتوقعون قيام انقلاب ؟ السبب الرئيسي والواضح هو قوة المعارضة : كانت قيادة الجيش منذ أيلول (سبتمبر) تعلم أنه سيكون من الصعب عليها جداً أن تسحق المعارضة بالقوة وحدها . لقد حاولوا في البداية أن يفعلوا ذلك – مذابح أيلول (سبتمبر) وكذلك اوائل كانون الثاني (يناير) عندما اتت حكومة الجنرال ازهري الى السلطة . لكن نطاق المعارضة واتساعها حالاً دون قيام الجيش بهجوم شامل ، وكان لا بد لهذا الضعف من أن يجر انكasa له في داخل القوات المسلحة التي كان تأثير الجماهير المحتشدة في

الشوارع عليها يتزايد يوما بعد يوم . أغلبية القوات المسلحة من المجندين الذين ينحدرون من أصول ريفية ذات توجهات دينية ، بعد أن حل كانون الثاني ( يناير ) وعندما كان الجنرالات الصلفون يتحدثون عن انقلاب كان الوضع قد أصبح خارج أيديهم تماما ، وقامت الولايات المتحدة عبر الجنرال « هوizer » مبعوث « الناتو » العسكري في طهران بالبحث على عدم القيام بمحاولة انقلابية . وأما الفصل الأخير في شباط ( فبراير ) فلم يكن سوى ظهور انحلال الجهاز العسكري إلى العلن ، ذلك الانحلال الذي كان يتطور في الخفاء على امتداد عدد من الاشهر : الاستياء السياسي للجنود وصفار الضباط ، والانشقاق ما بين الضباط الصفار والضباط الكبار ، والافتقار إلى آية قيادة حازمة . غير أن هناك أسباباً أعمق لأنهيار العسكري في هذا الوضع . ذلك أن الجيش الإيراني ، على العكس مثلاً من الجيش التشييلي ، لم يكن لديه أي مدنيين يدعمونه ويشجعونه . لقد كان معزولاً ، وكان العمود الوحيد لنظام الشاه ، وكان لا بد لهذا الانعزal من أن يُبْطِّه همه أولئك الذين كانوا يفكرون القيام بمحاولة انقلابية . ثانياً ، رغم شراء الجيش الإيراني لكميات ضخمة من الأسلحة ، فإن هذا الجيش لم يحارب قط حرباً جدية ، ولذا فقد كان جيشاً غير مُجَرَّب في أي صدام رئيسي . ثالثاً ، وكما يتضح حتى تاريخ البهلويين ، لم يكن للجيش جذور عميقـة في المجتمع الإيراني : أنه لم يكن موجوداً قبل العشرينات بالإضافة إلى أنه كان مخلوقاً مصطنعاً إلى حد كبير ، يدعم الملكية دون أن تكون له جذور عميقـة في المجتمع والتاريخ الإيراني . وفي نهاية الأمر وبعد أن استمر الضغط على القوات المسلحة عدداً من الاشهر لم تستطع خلالها أن تتصرف بشكل منسق بذات تقاتل بعضها ببعض في ٩ شباط ( فبراير ) ، وكان هذا ما أشعل الانفجار النهائي بـدلاً من صدام عسكري مدني مباشر .

٥ - لهذا كان تحالف القوى الذي جاء إلى السلطة في شهر شباط ( فبراير ) تحالفاً واسعاً جداً يتضمن العمال المدينيين والمثقفين وأفراد الطبقة الوسطى المهنيين والطلبة والبرجوازية

الصغرى التقليدية . وينبغي التأكيد باستمرار على ان الطابع الاسلامي للحركة ، وعلى الاخص قيادة الخميني لها ، قد جاء في وقت متأخر نسبيا . وحتى وقت متأخر يعود الى ايلول ( سبتمبر ) ١٩٧٨ كان الطلب الرئيسي للمعارضة هو العودة الى دستور عام ١٩٠٦ . اما الدعوة الى الجمهورية الاسلامية فليس لها تقليد بعيد في الحياة السياسية الايرانية ولم يبدأ الخميني التقدم بهذا الطلب الا في عام ١٩٧٨ واستجابة لطلباته بأن يتقدم ببرنامج ايجابي يتخطى مجرد المطالبة بانهاء حكم الشاه . وقد استطاع الخميني وايديولوجيته أن يسيطر على الحركة بعد ايلول ( سبتمبر ) بسبب الاستقطاب الجديد في ايران عقب فرض الحكم العسكري وبسبب ان الخميني رحل الى باريس ، أصبحت له أهمية دولية لم يكن يتمتع بها من قبل . ومع ذلك فان دور القوى الاخرى في صنع الثورة يجب أن لا يطمس بفعل تركيز المراقبين الاجانب وكذلك أنصار الخميني عليه . فأولاً وقبل كل شيء كانت الطبقة الوسطى المهنية والطلاب هم الذين بدأوا الحركة في العام ١٩٧٧ ولم ينزل رجال الدين الى الشوارع الا في كانون الثاني ( يناير ) ١٩٧٨ . ثانياً ، في الاشهر ما بين ايلول ( سبتمبر ) ١٩٧٨ وشباط ( فبراير ) ١٩٧٩ لم يكن الذي ظهر النظام هو مستوى التظاهرات الجماهيرية ، بل كان أولاً وقبل كل شيء الاضرابات في المصانع وفي حقول النفط بشأن مطالب اقتصادية أولاً ، وفي ما بعد حول قضايا سياسية اكثر مباشرة . وفي حين ان البازار - اي البرجوازية الصغيرة التقليدية شكلت العمود الفقري لتنظيم التظاهرات في الشوارع ، الا ان الطبقة العاملة رغم افتقارها لاي تنظيم على المستوى الوطني هي التي أقعدت حكومات شريف امامي وازهري وبختيار . وفي حين انه ربما كان من الممكن للقوات المسلحة ان تهزم التظاهرات بقوة السلاح ، الا انها كانت تعلم انها لا تستطيع ان تجبر البروليتاريا على العودة الى العمل ، وكان هذا الادراك هو الذي شلّ يدها بالتأكيد . وفي النهاية يجب ان لا يغيب عن الذهن دور الطلبة في الاشهر الاخيرة ، وخاصة الموجودين منهم في

طهران . لقد كان الطلبة العنصر الرئيسي في الصراعات الاكثر عنفا مع الجيش بعد ايلول ( سبتمبر ) ولعبوا دورا قياديا في اضعاف القوات المسلحة في الجزء الاخير من شهر كانون الثاني ( يناير ) . وعندما ظهر الصدام داخل القوات المسلحة الىعلن في التاسع من شباط ( فبراير ) كان الطلاب هم اول من تدخل في الفترة الاولى وجاء من بينهم الكثير من المناضلين الذين شكلا القاعدة الاجتماعية لمجموعتي رجال العصابات .

٦ - والى جانب الطابع الظبقي المحدد للحركة ، ينبغي التأكيد على ان هذه الثورة كانت ايضا ثورة وطنية ، وبالتالي معادية للامبرالية . لقد كانت ثورة على الطريقة التي كانت الاقطار الرأسمالية المتقدمة ، وعلى الاخص الولايات المتحدة ، تتبعها لفرض سياسات معينة على ايران . وكان هذا اثـر ما يكون وضوحا في الحقل العسكري حيث خلقت تبعية جديدة بفعل شراء الشاه الاسلحة من هذه الدول ، كذلك كان العداء للاجانب قويا على وجه خاص في اصفهان حيث كان بـضعة آلاف من العسكريين الاميركيين يدربون قـوات سلاح الجو الايراني . كذلك ظهر هذا العداء في حقول النفط حيث كان عدة مئات من التقنيين الاجانب لا يزالون يعملون ، ولكن بالإضافة الى هذه الامثلة المخصوصة التي يمكن تحديدها كان هناك شعور عام بالرفض الـايديولوجي بالطريقة التي تم استشعار النفوذ الغربي بها : دعم الفرب للقمع الذي كان يمارسه ، والطريقة التي كانت تقلد بها الشرائح الاعلى من البرجوازية الايرانية عادات الاستهلاك الغربية . هذا لا يعني على الاطلاق كما حاول الكثير من المعلقين أن يدعـي ان المعارضة كانت رجعية تاريخيا وان الشاه كان يسير بسرعة اكبر مما كان يستطـيع شعبـه تحملـه . لا شك انه كانت هناك ، مثلما رأينا ، عناصر رجعية في المعارضة ، ولكن الاسباب الرئيسية للثورة كانت : ( ا ) انكار الحقوق السياسية الاساسية للسكان . ( ب ) الطريقة غير المتكافئة والمفتقرة للفعالية باضطراد التي كانت تدير بها الدولة اقتصاد البلاد . ان رد الفعل الـايديولوجي المتمثل في العودة الى طوباوية دينية اكتسب الدعم

على قاعدة مثل هذا الوضع ، ولا بد لایة حکومه ایرانیه في  
المستقبل من ان تجاهه المشاکل الاجتماعیه والاقتصادیه التي  
فشل الشاه في حلها ببرنامجه للتغییر اکثر كفاءة . لذا فان  
**الطابع الوطني للثورة** يشكل رفضا للطريق المحدد للتنمية الذي  
اتبعه الشاه منذ اوائل السنتين ، انه ليس رفضا للتنمية  
والتطور المادین بما هما عليه .

٧ - كان لانهیار النظام البهلوی مضاعفات دولیة كبيرة ،  
وسيستمر في احداث مضاعفات كهذه لسنوات مقبلة . لقد  
برهن هذا السقوط في المحل الاول عن عجز القوة الفربیة  
النسبة عن السيطرة على الامور حتى في بلد كان نفوذها فيه  
قويا جدا على امتداد عقود من الزمن . فكما في اقطار اخری  
كان يبدو انها حلیفة وأمینة للغرب – البرتغال وأثیوبیا – بینت  
الاحداث في ایران السیادة المستمرة للصراع الطبقي الداخلي  
على نفوذ الامپریالية حالما تبدأ حركة المعارضة بالعمل . ودون أن  
تدخل في النقاش الدائر في الولايات المتحدة حول « من خسر  
ایران » يمكن للمرء أن يلاحظ انه ربما كان من المستحیل على  
الولايات المتحدة ان تندد الشاه مهما فعل کارترا ومهما فعل  
البنتاغون . لم يكن باستطاعتهم أن يبعثوا بقوات مسلحة الى  
ایران : لم يكن الرأی العام الامیرکي ليرضی بذلك ، ولما كان  
الاتحاد السوفیاتي ليسمح بذلك على الاطلاق . وحتى لو انهم  
فعلوا ذلك ، لكان من غير المحتمل أن يكون عمل كهذا ناجحا ،  
للسبب ذاته الذي لم يستطع الجيش الایرانی لاجله أن يتصرف  
بطریقة مشابهة ، وهذا السبب بالتحديد هو قوۃ المعارضة .  
ان خسارة ایران تسبّب للغرب مشاکل کثیرة . وهناك أولا  
خسارة السيطرة على ۱۸٪ من نفط « اوپک » ، وهناك ثانيا  
خسارة حلیف استراتیجي في المنطقة كان يمكن له أن يدافع عن  
المصالح الراسمالیة على أساس عقیدة نیکسون . ورغم ان  
الامرین الاولین سبباً کثير من الفزع الا انهم ليسا خطيرین  
في ما يتعلق بالغرب : اذ ان ایران ستستمر في تصدير النفط  
وستستمر ايضا في استيراد السلع الفربیة وان يكن بوتأثر

اقل . والاقطاع الرأسمالية المتقدمة تستطيع بطريقة او باخرى التكيف مع هذه التغيرات . لكن الضربة الرئيسية الحقيقة هي الضربة الثالثة ، أي الضربة الاستراتيجية ، ذلك ان الولايات المتحدة لا تخسر فحسب قاعدة تستطيع منها التجسس على الاتحاد السوفيaticي ، ولكنها تركت ايضا منطقة الخليج دون قوة تدخل مضادة للثورة ، في الوقت الذي اعطت فيه الثورة الايرانية دفعا وزخما جديدين للحركة الثورية والديمقراطية في الشرق الاوسط كله .

عليه يشكل عام . أما إذا لم تتوافق القوات المسلحة على مثل هذا النظام الدستوري الجديد ، أو إذا لم يوافق اليسار عليه ، فلن يكون هناك شكل متافق عليه لحل الخلافات السياسية . إن هدف البرجوازية والبرجوازية الصغيرة الآن بعد اقصاء الشاه لا بد أن يكون خلق نظام رأسمالي مستقر في إيران ، ديمقراطياً إذا كان ذلك ممكناً ، أو بالديكتatorية إذا تعذر ذلك . ولكن كما ان خطاب اليسار مقيدة بتحالفه مع البرجوازية والبرجوازية الصغيرة في الائتلاف المضاد للبلوشية ، فإن القوى الرأسمالية في إيران مهددة هي الأخرى من ناحية ثانية بقوى كان لا بد للحركة ضد النظام القديم من أن تطلقها : الطبقة العاملة ، واليسار المناضل في مجتمعه رجال العصابات . إن القوى التي نظمت الاضرابات منذ أيلول ( سبتمبر ) ١٩٧٨ وما بعده و المناضلين الذين أطاحوا بحكومة بختيار في أوائل شباط ( فبراير ) ١٩٧٩ لن يقبلوا إعادة فرض السيطرة الرأسمالية سواء كان ذلك تحت « قناع الإسلام » أم لم يكن . ومن هذا المنظور ، فإن احتمال دخول الثورة الإيرانية مرحلة جديدة لها ، مرحلة تؤدي إلى ثورة اجتماعية ، أو حتى اشتراكية ، يظل احتمالاً مفتوحاً . فالقوى الاجتماعية والمنظمات السياسية التي تحبذ هذا التطور خرجت من أحداث العامين الماضيين أكثر قوة بكثير ، وهي اليوم تحالف مع تلك القطاعات من الطبقة الوسطى التي تعارض سياسة الخميني القائمة على فرض الممارسات الاجتماعية الإسلامية على المجتمع . ولذا يمكن القول انه في الاسابيع التي تلت سقوط بختيار بُرِزَ صدام جديداً ، في جانب منه القسم الأكبر من البرجوازية والبرجوازية الصغيرة الداعمة لسياسات الخميني وبازركان ، وفي الجانب الآخر التيار الراديكالي الذي يتضمن القوى السياسية الجديدة التي أطلقتها الثورة ذاتها . وكل من هذين الطرفين يشكل تحالفاً . فالقطاع الراديكالي يتضمن قادة دينيين مثل آية الله الطالقاني وممثلين عن الطبقة الوسطى المهنية ذاتها التي بدأت حركة الاحتجاج عام ١٩٧٧ ، كما ان الكتلة الاكثر محافظة منقسمة على نفسها بقصد ما تعنيه « الجمهورية »

الاسلامية » وتفتقر الى سياسات وأفراد تمكناها من القيام بحلول جادة للمشاكل التي تواجهها ايران .

٩ - لا بد من انتظار ما تتمخض عنه الاحداث في الاشهر القادمة لتبين نتيجة الوضع الراهن ، ولكن مهما حدث لا ينبغي أن يلغا أحد الى التقليل من الاهمية التاريخية العظمى للثورة التي حدثت في ايران . ان نظام ديمقراطية سياسية بغيض سلحه الغرب ودعمه قد دمر بفعل حركة شعبية بطولية طويلة الاجل . وللمرة الاولى في التاريخ يمتلك الشعب الايراني امكانية تقرير مصيره السياسي . أما من منظور مقارن ، فان هذه الثورة لا بد أن تحتل مكاناً من بين الانتفاضات الرئيسية في التاريخ العالمي من حيث أمور ثلاثة : أولاً ، لقد أدت في أكثر من مناسبة الى تظاهرات جماهيرية شارك فيها ملليونا شخص او يزيد ، وتلك هي أكبر التظاهرات غير الرسمية في التاريخ البشري ، ثانياً ، للمرة الاولى في تاريخ الثورات تستطيع حركة معارضة جماهيرية سياسية الاطاحة بجيش قمعي لم تضعفه حروب أجنبية، ثالثاً ، حدثت هذه الثورة في بلد متقدم نسبياً رغم كل مشاكله، يعيش نصف سكانه في المدن ويملك طبقة عاملة تزيد على ثلاثة ملايين شخص . ان ايران اليوم بلد أكثر تقدماً بكثير مما كانت عليه روسيا عام ١٩١٧ ، أو الصين عام ١٩٤٩ ، أو فيتنام عام ١٩٧٥ ، أو حتى كوبا عام ١٩٥٩ . لقد أحرز الشعب الايراني نصراً عظيماً باهراً : فلنأمل أن يستطيع الان جني ثمار هذا النصر وتحقيق امكانيات التحول الاجتماعي التي كشف عنها النصر على الملكية البهلوية .

نيسان (ابريل ) ١٩٧٩

## الفَصْلُ الْأُولُ

# المجتمع الايراني : لمحه خاطفة

كانت ايران في بداية القرن العشرين مجتمعا قرويا بصورة غالبة تحكمها حكومة مركبة ضعيفة جدا . وفي حين انها لم تكن مستعمرة رسمية لایة قوة امبريالية ، الا انها كانت في كثير من التواحي عرضة للضغوطات التي كانت تمارسها روسيا وبريطانيا . وعلى هذا ، لم تكن بأي معنى كاف مستقلة . امااليوم ، فان ايران تخوض غمار هيجان اقتصادي واجتماعي شامل ، وتلك عملية تديرها ، ان لم تكن تضبطها ، دولة قسوة . ورغم ان التأثيرات الاجنبية لا تزال تفعل في ايران في كثير من الاشكال ، ورغم ان طبقة الحاكمة مرتبطة ارتباطا لا انفصام له مع الغرب الرأسمالي ، الا انه ليس هناك من شك ان البلاد تتمتع بدرجة من الاستقلال السياسي لم يكن يستطيع احد ان يتصورها قبل ثلاثة اربعاء القرن . وفوق ذلك ، استطاعت ايران ان تكتسب لنفسها دورا هاما في شؤون منطقة الخليج وما هو ابعد من هذه المنطقة وأصبحت قوة هامة من الصف الثاني في العلاقات العالمية على قدم المساواة مع دول مثل الهند وال سعودية والبرازيل . وقبل أن تقوم بتحليل مفصل لهذا التحول ولحدوده في الفصول اللاحقة في هذا الكتاب ، فاتنا سندم في هذا الفصل بعض المعلومات الاولية حول الطابع المتغير للمجتمع الايراني منذ العام

١٩٠٠ ، وسنعرض على الاخص للتغيرات الديمغرافية والطبقية والتغيرات في وضع المرأة .

تبلغ مساحة ايران ٦٢٧٠٠٠ ميل مربع ، اي انها تبلغ اكبر من خمسة اضعاف مساحة بريطانيا و ايطاليا ، وتساوي مساحة تكساس ونيو مكسيكو واريزونا وكاليفورنيا . واطول حدود ايران هي حدودها في الشمال مع الاتحاد السوفيatici و في الغرب مع العراق ، ولكنها تشتراك في حدود ايضا مع تركيا في الشمال الغربي ، ومع افغانستان وباقستان في الشرق والجنوب الشرقي . أما حدود ايران الجنوبية فتسير بمحاذاة الخليج .

تبلغ مساحة الصحراء في ايران اكبر من ٥٠ % من مساحتها الكلية ، ويقع الكثير من المناطق الصحراوية في وسط البلاد . ويعيش السكان المستقرون في حوالي ١٥ % من المساحة الكلية ، وتتوزع جماعات السكان حول الاطراف الغربية والجنوبية والشمالية من البلاد . وفي الماضي كانت الصحراء وسلسل الجبال القاسية التي تقطع البلاد تفصل ما بين مراكز السكان ، ولم تفرض على البلاد شبكة اتصالات وادارة موحدتين الا في العقود القليلة الماضية .

وارتفع عدد سكان ايران من ٩٦٩ مليون نسمة في العام ١٩٠٠ الى ١٤٩ مليون في العام ١٩٤٠ ، ووصل عددهم في الاحصاء الاول في عام ١٩٥٦ الى ٢٧،١ مليون نسمة ، وارتفع في العام ١٩٧٦ الى ٣٣،٦ مليون نسمة . و يجعل هذا من ايران احدى الدول الرئيسية في المنطقة من حيث عدد السكان ، اذ لا يتفوق عليها حسب ارقام ١٩٧٦ الا باكستان ( ٧٤،٢ مليون نسمة ) وتركيا ( ٤١ مليونا ) ومصر ( ٣٧،٢ مليونا ) . وعدد سكان

---

( ١ ) البيانات والاحصاءات المتعلقة بفترة ما قبل عام ١٩٧٦ مستقاة من :

Julian Bharier , Economic Development in Iran 1900 - 1970 , London , 1971 , chapter 2 , ( Human Resources ) , figures for 1976 from Iran Almanac 1977 .

ایران اکبر بکثیر من عدد سکان اي من دول الشرق الاوسط النفطية الاخرى ، رغم ان الجزائر ( ۱۷,۳ ملیون نسمة ) والعراق ( ۱۱,۵ ملیون ) - وفق ارقام ۱۹۷۶ - تشارکان ایران في مشاکل مشابهة هي مشاکل تنمية بلد زراعي في الغالب عبر استخدام عوائد النفط المؤقتة . اما الاقطار المنتجة الرئيسية الاخرى مثل السعودية ولیبيا والکويت فهي من وجهة اجتماعية - اقتصادية کيانات ذات طبيعة مختلفة تماما ، اذ انها بالإضافة الى قلة عدد سکانها ، فهي لا تشتراك مع ایران لا في المصاعب ولا في الامکanيات التي تتمتع بها البلدان الاکبر عدد سکان .

ظل التوازن بين عدد السکان الريفيين والمدینيين حتى الثلاثينات مستقرًا نسبيا ، ۲۱٪ من السکان في القطاع المدیني ، ولكن ما أن حل عام ۱۹۵۶ حتى ارتفعت هذه النسبة الى ۳۱٪ ، ووصلت الى ۳۹٪ عام ۱۹۶۶ و ۴۷٪ بالمائة عام ۱۹۷۶ . وفي العام ۱۹۷۶ كان عدد السکان الاجمالي يبلغ ۳۷,۶ ملیون نسمة ، منهم ۱۵,۷ ملیونا يعيشون في المناطق المدینية و ۱۷,۹ ملیونا في المناطق الريفية ، وتشير التقديرات الرسمية الى ان عدد السکان الكلی سيبلغ ۵۳,۲ ملیونا في حلول العام ۱۹۹۲ ، حيث سيكون ۵۷٪ من السکان من القطاع المدیني .

وهناك ثلاثة عوامل ديمografية اخرى تساعده على فهم بنية المجتمع الايراني . العامل الاول وهو نتيجة الطابع الجغرافي للبلاد ، هو التفاوت البالغ في الكثافة السکانية . فالتركيز الاعظم هو في المقاطعة الوسطى التي تتضمن طهران . ففي العام ۱۹۷۶ كان عدد سکان هذه المنطقة ۶,۹ ملايين نسمة اي أكثر من خمس عدد السکان الكلی . ولا تنافس أية مدينة ثانية طهران لا من حيث عدد السکان ولا من حيث الاهمية ( فهي أكبر بأکثر من سبع مرات من أية مدينة أخرى ) ، ولا تزال الفجوة ما بينها وبين المدن الاخرى تزداد اتساعا .

جدول رقم ( ١ )

المدن التي يعيش فيها أكثر من ربع مليون نسمة ( ١٩٧٦ )

٤٩٦ ١٥٩	طهران
٦٧١ ٨٢٥	أصفهان
٦٧٠ ١٨٠	مشهد
٥٩٨ ٥٧٦	تب里ز
٤١٤ ٤٠٨	شيراز
٣٢٩ ٠٠٦	الاهواز
٢٩٦ ٠٨١	عبادان
٢٩٠ ٨٦١	خرمنشاه

فإن الكثافة السكانية في نصف البلاد لا تزيد عن الخمسة أشخاص للميل المربع الواحد . ونتيجة ذلك هي أنه في حين أن إيران بالمقارنة مع اقطار الشرق الأوسط الأخرى الأكثر جفافا ذات سطح ماهول نسبيا ، إلا أنها قليلة الكثافة السكانية بالمقارنة مع كثير من الاقطارات الآسيوية . فالهند مثلا تعيل سكانا يبلغ عددهم ١٨ ضعفا في مساحة لا تزيد عن الضعف .

والعامل الثاني تتضاءل أهميته، وإن كانت لا تزال مستمرة، هو وجود سكان بدو في إيران جميعهم من قبائل تتكلم لغات غير الفارسية ودخل معظمها إلى ما يعرف اليوم بإيران منذ الفتح الإسلامي في القرن السابع الميلادي . فربما كان عدد السكان البدو في العام ١٨٠٠ يبلغ ٥٠ % من عدد السكان الكلي ، وفي عام ١٩٠٠ كان عددهم يتراوح بين الثالث والرابع - ربما كان العدد يبلغ ٢٠٥ مليون من بين عدد السكان الكلي البالغ ٩٠٩ مليونا - ومنذ الثلاثينيات قامت الحكومة بالحد من

المصدر :

The Middle East and North Africa 1977 - 1978 , P349 .

تنقل البدو وحاولت جعلهم يستقرن في حين ان الضغوط الاقتصادية اجتذبت الرجال البدو بعيدا عن رعي القطعان الى قطاعات النساء وقطاعات الاستخدام غير الزراعية الاخرى . فحسب الاحصاء العام هناك ٢ مليون ، او ٦٪ من عدد السكان الكلي ، لا يزالون يصنفون على انهم « غير مستقرين » ، رغم ان هذا التصنيف يشمل الجماعات البدوية ابدا وتلك التي تنتقل ما بين منطقتي رعي ثابتتين نسبيا احدهما شتوية والآخر صيفية . وفي حين انه ليس هناك من سبب يدعو الى الاعتقاد بأن الحكومة يمكن أن تكون قد عمدت الى تقليل عدد البدو ، فان كافة الدلائل تشير الى ان ميل نسبتهم الى عدد السكان الكلي الى الانخفاض سيستمر .

اما العامل البالغ الاهمية الثالث فهو التنوع اللغوي والاثني لايران . فاللغة الاكثر اهمية في ايران هي بلا شك اللغة الفارسية وهي لغة هندو - اوروبية قريبة من الكردية والاوردو ولغة البوشتو الافغانية . ولكن رغم المحاولات الرسمية لتصوير ايران على انها بلد متناسق لغويًا ، الا ان نحو نصف عدد السكان فقط يتكلمون الفارسية كلغة ام ، كما ان عدد الناطقين بالفارسية يمكن ان يكون أقل من النصف ، مما يجعلهم أقلية ، وان كانوا اكثراً الاقليات عددا .

ورغم عدم توافر الارقام الموثوقة ، فإن التقسيم المؤوي التالي ربما يكون أقرب ما يكون الحصول عليه الى الحقيقة :

## الجماعات اللغوية في المجتمع الايراني

النسبة المئوية	اللغة
٥٠%	الفارسية
٢٠%	الاذربيجانية
١٦%	الفيلانية
٧%	لوري - بختيارية
٦%	الكردية
٤%	مازاندارانية
٢٪	البلوشية
٢	العربية
١٪	التركمانية
٦٪	الارمنية
٤٪	الآشورية

ان مسألة الى اي مدى تشكل هذه الجماعات اللغوية المنفصلة ايضا « قوميات » منفصلة خاضعة للنقاش ، وربما لم يكن بالامكان اعتبار الفيلانيين والمازاندارانيين الذين يتكلمون لغات قريبة جدا للفارسية جماعات اثنية ، ولكن لا شك في ان الاكراد والبلوشيين والعرب والذين يتكلمون اللغات التركية ( الاذربيجانية ، ولوري - بختيارية ، والتركمانية ) ، جماعات اثنية متميزة عن الجماعة الاثنية الغالبة التي تتكلم الفارسية .

لقد صاحب التطور الاقتصادي لايران تحسينات قاطعة ، وان لم تكن متناسبة ، في الصحة والتربيـة . غير ان المشكلة الاكبر هي ان نصف السكان الذين يعيشون خارج المناطق المدنية تأثروا بهذه التغيرات تأثرا أقل بكثير من تأثر سكان المدن والبلدات . واستجابة لتحسين الظروف الاقتصادية والصحية

المصدر : Marvin Zonis . The political Elite in Iran , P. 179 .

ارتفاع نمو عدد السكان من ٧٥٪ في الفترة ١٩٠٠ - ١٩٢٠ الى ما يقدر بـ ٣٤٢٪ في أوائل السبعينات ، و ذلك وتبرة مرتفعة ترحب الحكومة الان في تخفيضها . وقد كشف احصاء عام ١٩٧٦ ان ٥٣٪ من السكان الايرانيين ذوي اعمار نقل عن ٢٠ سنة ، وان ٤٥٪ ذوي اعمار نقل عن ١٦ عاما . ولكن بالرغم من حقن الاقتصاد بأموال كبيرة متأتية عن عوائد النفط ، ورغم بعض التوسيع في الخدمات الصحية ، فان الوضع في ايران لا يزال غير مختلف كثيرا عن الوضع في اقطار اخرى التي يمكن للمرء ان يتوقع ان يكون الوضع فيها اسوأ . ففي اوائل السبعينات كان متوسط العمر عند الوفاة يبلغ ٥٠ عاما ، اي اقل بستة واحدة مما في الهند ، بينما كانت نسبة وفاة الاطفال ١٣٩ وفيه في الالف ، اي كما هي في الهند تماما (٢) .

ويمكن تحديد مشاكل مماثلة في حقل التعليم . فرغم انه كان هناك توسيع اكيد في نظام التعليم المدرسي والجامعي الا ان القدرة على القراءة والكتابة لا تزال منحصرة في اقلية من السكان البالفين - ارتفعت نسبتها من ٥٪ في العام ١٩٠٠ الى ١٥٪ في عام ١٩٥٦ و الى ما بين ٣٥ - ٣٠٪ في السبعينات ، حسب التقديرات الرسمية . الا ان التقديرات غير الرسمية تشكيك في ارقام الدولة وتصفها بأنها مبالغ فيها ، ولا شك في ان نسبة الامية في الريف لا تزال أعلى بكثير مما هي عليه في المدن . أما في المستوى الجامعي ، فقد كان هناك توسيع ضخم في التربية الجامعية ، فقد ارتفع عدد الطلاب من ٢٥٠٠٠ عام ١٩٦٥ الى ١٧٠٠٠ عام ١٩٧٧ ، بالإضافة الى ٥٥٠٠٠ آخرين يعتقد انهم يدرسون في الخارج . وقبل هذا التوسيع حدث العهد كانت نسبة الطلاب في ايران اقل بكثير مما هي عليه في الاقطار النامية المماثلة مثل الهند ومصر والعراق (٣) ، كما ان الافتقار

Iran , oil Money and the Ambition of a Nation, Hudson (٢)  
Institute Special Report , Paris , 1957 , P. 11 .  
Ihsan yer-shater , Iran Faces the Seventies , New York (٢)  
1971 , P. 220 .

الى الفنين المؤهلين كان ولا يزال احد العوائق الحاسمة امام التنمية في ايران .

ولكن يمكن الذهاب الى ما هو ابعد من هذه الاحصائيات والقيام الى حد ما برسم مسار تطور المجتمع الايراني من حيث نمط الاستخدام والتركيب الطبقي . ولا تتوفر لدينا بيانات دقيقة حول الطابع الطبقي لایران ، الا ان ثمة معالم عامة يمكن تحديدها . ففي العام ١٩٠٠ كانت الاغلبية الكبرى من الناشطين اقتصاديا ( ٩٠ % ) تعمل اما في القطاع الزراعي او البدوي . ولم تكن الصناعة موجودة آنذاك ، فكان الـ ١٠ % المتبقون يعملون في الحرفة والتجارة والخدمات . وقد تألفت الطبقات المسيطرة حينذاك من زعماء القبائل وملوك الاراضي الكبار والتجار وأرستقراطيي البلاط والدوائر الرسمية . وكان معظم المالك الزراعيين يعيشون في المدن رغم امتلاكهم للارض :

ولم يتغير هذا الوضع الا قليلا حتى الاربعينات رغم التغير الذي طرأ على الاتماء الفعلي لطبقة ملوك الاراضي بسبب الاستيلاءات التي قام بها رضا شاه في العشرينات والثلاثينات . فقد ظلت سلطة الدولة مشروطة باذعان الملك الريفيين السابقين وبفعالية الجيش المركزي الجديد . أما منذ الاربعينات ، فقد حدثت في المجتمع الايراني تغييرات عميقة الغور يمكن تلخيصها بما يلي :

١ - تضاءلت أهمية مركز زعماء القبائل وأصحاب الاراضي بسبب اعادة توزيع الارض وتزايد سلطة الدولة على مستوى القرية . وقد جرى دمج بعض هؤلاء في النظام الاقتصادي والاداري الجديد ، مما حقق لهم بعض الفوائد ، ولكن مع ذلك كان عليهم التنازل عن جزء كبير من قوتهم السابقة .

٢ - صاحب التوزيع الواسع للاراضي وحل العلاقات السابقة التي كانت سائدة في الريف ، زيادة كبيرة في عدد المزارعين الذين يملكون قطعة ارض تلبي حاجاتهم وحاجات

عائلاً لهم ( من ٣ - ١٠ هكتارات ) ، وكذلك زيادة مماثلة في عدد العمال الزراعيين المأجورين الذين لا يملكون أرضاً . وتبلغ نسبة من لا يزالون يعملون في القطاع الزراعي حتى العام ١٩٧٨ حوالي ٣٣ % من مجموع الناشطين اقتصادياً .

٣ - حدث تحول في سلطة رجال الدين - العلماء - الذين فقدوا أراضيهم من جراء حركة الاصلاح ، وتحولوا إلى الاعتماد على عطاءات ومنح أتباعهم ، وفي الوقت ذاته ، وبسبب التوسع في افتتاح البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التابعة للدولة ، وكذلك توسيع القطاع التجاري، ضعفت سلطة « البازار » ( سوق التجار ) ، رغم أنه لا يزال يسيطر على ثلثي الواردات وثلثي حركة المبيع بالفرق ( بالتجزئة ) .

٤ - أدت هجرة السكان من الريف إلى المدن والزيادة الكبيرة في إمكانيات الاستخدام المدينية إلى خلق طبقة واسعة من كسبة الأجر غير الزراعية : وفي العام ١٩٧٧ كان هناك حوالي ٢٠٥ مليون شخص يعملون في قطاع الصناعة وحوالي ١٠ مليون في قطاع التشييد والبناء ، وذلك من أصل ٤٠ مليون من الفاعلين اقتصادياً .

٥ - أصبحت الدولة القوة الاقتصادية الرئيسية وأكبر مستخدم في البلاد . ورغم انعدام الارقام الدقيقة ، إلا أنه يمكن القول أن ثمة ٣٥.... فرداً كانوا يعملون في القوات المسلحة في العام ١٩٧٧ ، وحوالي ٨٠٠٠٠ في دوائر الدولة المختلفة ، منهم ١٦٠٠٠ في قطاع التعليم . غير أن الدولة كانت مسؤولة عن استخدام قطاع أوسع من السكان في شركات اقتصادية ومؤسسات مالية خاضعة لشرافتها . ويمكن القول أن ١٠ % على الأقل من أجمالي العاملين في إيران كانوا يعملون مباشرة لدى الدولة ، وأما نسبة العاملين بشكل غير مباشر أو من يعتمدون في دخلهم على مؤسسات تمولها الدولة أكبر من ذلك بكثير .

٦ - إن تركيب الطبقة الإيرانية المسيطرة الجديدة يعكس

هذه التغيرات الاقتصادية حديثة العهد . فهي تتكون من ثلاث فئات رئيسية : كبار ضباط القوات المسلحة وكبار موظفي الدولة ، واصحاب الاراضي الرأسماليين الاكثر ثراء ، والممولون والمقاولون والسماسرة الذين يستفيرون من مرحلة « الازدهار النفطي » . وفي الوقت الذي يحول فيه الافتقار الى بيانات دقيقة دون التوصل الى تحليل سليم لهذه الطبقة المسيطرة ، الا ان وجودها يعكس نفسه اولا من حيث الملكية ، اذ نجد عددا صغيرا من الرأسماليين الكبار يتعاون مع الدولة في قطاعات الصناعة والتجارة والزراعة ، وثانيا من حيث الثروة ، اذ نجد ان ١٠ % من السكان مسؤولون عن ٤٠ % من الاستهلاك .

٧ - توجد بين الطبقة الحاكمة الجديدة وبين العدد المتزايد من العمال المأجورين شريحة متوسطة جديدة ربما كانت هي الاخرى تكبر وتنسخ . وتضم هذه الشريحة في الريف المزارعين الصغار المكتفين ذاتيا الذين اتيانا على ذكرهم في الفقرة ( ١ ) ، وتضم في المناطق المدينية الفئات الدنيا من موظفي الدولة ، والعاملين في قطاع التوزيع التجاري الجديد وقطاعات الخدمات الاخرى ، بالإضافة الى ذوي « الياقات البيضاء » من عمال المصانع . ومثل ما هو واقع الحال في الدول النامية والتقدمة الرأسمالية ، فان تركيب هذه الشريحة المتوسطة وكذلك توجهها السياسي لهما في المستقبل اثر بالغ الاهمية على نتيجة الصدام الوشيك بين الطبقيتين المسيطرة من ناحية والعاملة بأجر من ناحية اخرى .

يوضح الجدول التخطيطي التالي التغيرات التي حصلت في هيكل الاستخدام ما بين عامي ١٩٥٢ و ١٩٧٢ ، وهو يعطينا فكرة عن التغيرات حديثة العهد وعن الثقل الاجتماعي النسبي للجموعات المختلفة :

## جدول رقم ( ٣ )

### هيكل الاستخدام ، ١٩٥٦ - ١٩٧٢

الفئة	١٩٧٢	١٩٥٦
المهنيون والتقنيون والمرتبطون بهم	% ٣٥	% ٦١
موظفو الدولة والإدارات والمكاتب	% ٤٣	% ٣١
العاملون في المبيعات ( التجارة )	% ٨٥	% ٥٨
العاملون في الخدمات	% ٦٣	% ٧٧
عمال زراعيون	% ٤٨٥	% ٥٥٦
عمال صناعيون	% ٢٨٧	% ٢٢٦
آخرون	% ٢٠	% ٣٦

ان هذا الجدول لهيكل الاستخدام لا يشكل بحد ذاته مرشداً لتحديد الطابع الظبي للمجتمع الايراني ، الا انه يدل على الاتجاهات العامة والنسب ضمن المجتمع ككل . وسنقوم في فحول لاحقة بمناقشة هذه التغيرات على ضوء نمو الدولة ، وبرنامج الاصلاح الزراعي وبرنامج التصنيع ، والنمو في حجم الطبقة العاملة الايرانية .

اما المجال الاخير لبحثنا فسيكون متابعة الاثر الذي تركته التغيرات حديثة العهد على مركز المرأة في المجتمع الايراني . فمن زاوية اقتصادية ( انظر الفصل السابع - المرأة في الاقتصاد ) كان للمرأة - تارياً - دور في النشاط البدوي ، وفي الزراعة وفي الورشات الحرفية . ولكن مع ارتفاع الدخل ، حدث انخفاض في معدل عمل المرأة الاقتصادي في الريف ، وخاصة ان الازواج يفضلون أن تبقى النساء في المنازل ، الا ان استخدام المرأة في المدن يشهد تزايداً ملحوظاً ، ووصل الى معدل ١١٪ في منتصف السبعينيات ، وهو معدل منخفض بالنسبة للعالم

الثالث عموماً ، الا انه مرتفع بالنسبة للدول الاسلامية ، على اي حال ، تحتل المرأة مركزاً اقتصادياً اقل شأناً من نوع مدة .  
فمعدل الامية بين النساء اكبر بنسبة ٢٠٪ من معدل الامية بين الرجال وذلك رغم ان الفجوة تضيق تدريجياً ، وقد ادى ذلك الى انحصار عمل النساء في الوظائف غير الماهرة والمتداولة الاجر .

وقد تغيرت انمط الزواج تدريجياً بسبب القوانين الجديدة من ناحية والضغوط الاقتصادية من ناحية اخرى ، ولكن الارقام الرسمية تبالغ في التفاؤل ، كما تفعل في ما يتعلق بمناهي النشاط الاجتماعي الاخرى ، فالوضع في الاريف متختلف كثيراً عن الوضع في المدن . ولا يزال نظام تعدد الزوجات الاسلامي ، الذي يستطيع الرجل بموجبه ان يتزوج اربع نساء ، قانونياً ، مع ان الرجل يجب ان يحصل من المرأة قبل زواجهما منه على موافقة خطية تبيح له ان يتزوج ثانية . وقد استطاع البعض التحايل على ذلك بخداع الزوجة ( الامية غالباً ) . ولكن لا شك في ان تعدد الزوجات شهد انحداراً بالغاً على الاقل بسبب الظروف الاقتصادية ، فأصبحت اغلبية الزيجات في ايران الان احادية . الا ان هناك تقليداً ايرانياً خاصاً هو زواج المتعة ، وفيه يتخذ الرجل زوجة له لفترة من الزمن . وقد جرى الفاوہ بقانون حماية العائلة في العام ١٩٦٧ ، ولكن يعتقد ان رجال الدين لا زالوا يسمحون بهذا النوع من الزواج في عدد من المدن التقليدية . كذلك فرض قانون العام ١٩٦٧ أيضاً عمراً ادنى للزواج - ١٥ عاماً للإناث و ١٨ للذكور - ولكن يعتقد ان هناك في المناطق الريفية الكثير من حالات الالتفاف حول القانون في هذا المجال ايضاً .

فضلاً عن هذه التغيرات الدستورية المحددة ، ليس واضحاً مدى التغير الذي طرأ على الطريقة التي ينظر بها الرجل الى المرأة ويعامل معها بها . فقد سمح للمرأة ان تقلد انمط

الاستهلاك الغربي - عندما تستطيع تحمل نفقات ذلك - ولكن في الوقت الذي يحاول فيه الشباب الايرانيون تبني ممارسات الغرب الجنسية الاكثر تحررا ، يحظر على المرأة ذلك . ولا تزال المرأة خاضعة لقياد من حولها من الرجال : آباء وآخوة واعمام وزواج . ولا تزال العذرية فائقة الامانة ، وتجري معاقبة من يخالفن الانماط السائدة بشدة . هناك ، اذن ، معيار مزدوج ، ليس بين الرجال والنساء فحسب ، بل ايضاً بين ما هو مسموح به وما هو محظور من أنماط السلوك الغربي (٤) .

لقد أظهرت الحكومة الايرانية نفسها وكأنها في مقدمة المدافعين عن المرأة ، ولكن غرض هذه المواقف ، مثلها في ذلك مثل الاصلاح الزراعي وتشكيل الاتحادات النقابية الرسمية ، ليس الا احداث التغييرات الاجتماعية الازمة لجعل المجتمع يعمل بقدر اكبر من الاتساق ، والحلولة دون قيام حركات مستقلة عن الدولة تواجهها بمطالب راديكالية . ولكن ، كما الامر في الحالتين المشار اليهما ، من الخطأ اعتبار قانون حماية العائلة العام ١٩٦٧ والقوانين والتشريعات الاخرى المتعلقة بالمرأة ، مجرد اصلاحات رمزية ، وبالقدر ذاته من الخطأ الاعتقاد ان الدولة تقوم بمواجهة او حل التفاوتات التي تواجهها المرأة ( او الفلاحون او العمال ) في ايران . لقد حرم قانون العام ١٩٦٧ اسوأ المفاسد التي كانت سائدة في ما قبل ، لكنه لم يحل مسألة التفرقة بين الرجل والمرأة لا في داخل العائلة ولا اقتصاديا . ان الموقف الغالب للرجل ازاء المرأة يتمثل في السيطرة والتعالي ، وهو موقف ليس خاصاً بایران وحدها ، ولكنه موقف لم تفعل التغييرات الاجتماعية والاقتصادية الاوسع في ایران سوى القليل للتغلب عليه .

لقد طبقت الحكومة سياسة سكانية تهدف الى تخفيض معدل الولادة من ٣٢ الى ٤٢ ، وأقامت شبكة من عيارات

(٤) ان نقداً حاداً لموقف الذكر الايراني ازاء المرأة يمكن الاطلاع عليه في : Lera Baraheni , the crowned cannibals , New York , 1977 PP. 45 - 63 .

تحطيط العائلة . الا ان معارضه تحديد النسل لا تصدر عن رهماء الدين او من المواتف الدينية ( فالاسلام عموما لا يهتم بهذه المسالةقدر اهتمام المسيحية بها ) بل عن العائلات والازواج الذين يميلون تقليديا الى تفضيل العائلة الكبيرة . ان توفر وسائل منع الحمل وقبول الناس لها لا رالا محدودين في ايران ، وخاصة بين التجمعات الفقيرة بين سكان الارياف والمدن ، ولكن يمكن ان نتوقع حدوث انخفاض في معدل الولادة بسبب تضافر تدخل الدولة مع الضغوط الاقتصادية .

ان تنمية ايران ، التي اصبحت ملحوظة بشكل خاص منذ ارائل السبعينات ادت الى انتاج تركيب اجتماعي جديد . ديموغرافيا وطبقيا ، وترافق مع ذلك بروز توترات جديدة . فرغم فرض الحكم المركزي على البلاد والترويج الرسمي لتراث موحد رسيسات موحدة ، ورغم الانخفاض الظاهري في عدد الصدامات الاجتماعية العلنية ، فان النظام الاجتماعي - الاقتصادي لا يزال غير مستقر من وجوه عده . ولا شك انه سيصبح اكثر افتقارا الى الاستقرار عندما تبدأ المزايا الموقته التي توفرت بسبب عوائد النفط الكبيرة في الانحسار . ان التوترات بين طبقة كسبة الاجور الجديدة في المدن والارياف وبين مصطفديهم ، وبين النساء والرجال ، وبين المجموعات الاثنية الخاضعة من جهة والناطقين باللغة الفارسية من جهة اخرى ، تقولب بفعل التغيرات السريعة وغير المسيطر عليها في الغالب التي حدثت خلال السنوات القليلة الماضية . وسنقوم في الفصول اللاحقة باجراء مزيد من التحليل التفصيلي للاوجه الرئيسية لعملية التحول هذه ، وسنعاين بعض العوامل التي يبدو انها ستحدد النتيجة ..

## الفصل الثاني

### الدولة : فلسفية تاريفية

يرتكز البحث التالي حول ايران المعاصرة على تحليل الدولة . فالدولة في كل المجتمعات هي المؤسسة التي تحتكر القوة وتفرض وبالتالي نظاما يخدم مصالح من يمسكون بالسلطة . وتنفذ الدولة في جميع المجتمعات المعاصرة ، رأسمالية كانت أم اشتراكية دورا تدخليا في الاقتصاد وتوجه الانشطة الاقتصادية حسبما يتلاءم مع اولويات من هم في السلطة . أما بالنسبة للمجتمعات الرأسمالية ، فان دور الدولة الاقتصادي يبرز بشكل خاص في المجتمعات النامية ، اذ ان ضعف البرجوازية المحلية مال الى الدفع بالدولة الى اتخاذ مركز تنفيذي اقتصادي اقوى مما هو الحال في الدول الرأسمالية المتقدمة .

كان الدور البارز للدولة في ظل شروط التنمية الرأسمالية واضحا في ايران بشكل خاص ، فهي بالإضافة الى مشاركتها الخصائص العامة للرأسمالية النامية (بورجوازية ضعيفة الخ . . .) تتميز بأن النفط هو محرك التنمية فيها ، والدولة وحدها هي التي تحصل على عوائد النفط . ولذا فان الدولة هي التي تقرر وتحدد أوجه انفاق هذه العوائد في الاقتصاد ، وتعيين المشاريع التي تزود برأس مال ، وتنتقي الجماعات الاجتماعية التي تمنع امتياز الحصول على امكانيات زيادة الاستهلاك التي يوفرها النفط . وعلى هذا ، فان بحث الدولة والمصالح الطبقية الممثلة

فيها مسألة أساسية من أجل التوصل إلى تحليل للتحول الاقتصادي الذي تمر إيران به .

ثانيا ، ما دام الامساك بالسلطة السياسية يتم عبر الدولة ، يمكن ، من خلال دراسة الدولة ، أن نبدأ بالكشف عن النظام السياسي الذي يبدو غامضا في إيران . وليست هناك بمعنى محدد أية مشكلة حول الكيفية التي يتم بها الامساك بالسلطة السياسية ، فالبلاد تظهر وكأنها محكومة لرجل واحد ، هو الشاه . ولكن ، من ناحية أخرى ، واضح أن حاكما فردا لا يستطيع وحده أن يحكم ۳۴ مليونا من البشر ، مما يبرز تساؤلا حول أي الطبقات هي تلك التي تحمي الدولة الإيرانية وتعاون معها . وإذا كانت في إيران طبقة مسيطرة ، فبأي معنى يمكن القول أنها مسيطرة في حين أنها – كما يبدو – لا تملك وسائل التأثير في سياسات الدكتاتور الملكي ؟ أكثر من ذلك ، ما هي المصالح الأوسع التي تحدد النطاق الذي تنفذ الدولة من خلاله سياساتها الاقتصادية والسياسية ؟ وإذا كان النظام السياسي نظاما ديكتاتوريا ، فلماذا اتخذ لنفسه هذا الشكل المحدد ، أي ديكتatorية ملكية ( تستند على العرش ) ، تتميز عن أية ديكتاتورية أخرى في البلدان النامية الأخرى ؟ .

هناك اعتبار ثالث هو أن إيران بلد تشكل تطوره الحديث إلى درجة كبيرة بفعل الروابط الدولية مع اقتصادات رأسمالية متقدمة – اقتصاديا ، من خلال بيع النفط والاستثمار الأجنبي في إيران ، وسياسيا وعسكريا ، من خلال تحالف إيران مع الولايات المتحدة منذ الحرب العالمية الثانية . ويتم التدخل في الحقلين السياسي – والعسكري والاقتصادي عبر الدولة الإيرانية ، وليس من خلال عناصر خاصة أو قطاعية في المجتمع الإيراني . أما قضية دور النفوذ الأجنبي في إيران فمسألة ينتابها تقليديا الكثير من عدم الدقة – إن من حيث المبالغة فيها أو التقليل من شأنها . فليس الشاه في الواقع ، مستقلا إلى الحد الذي يدعوه ، ولا هو مستند على العون الأجنبي إلى الدرجة التي يدعويها معظم

أعدائه . ولكن لا يمكن تحديد طبيعة النفوذ الخارجي في ايران ونمطه المتغير بشكل واضح الا عندما نتفحص عن كثب المؤسسة التي يعمل هذا النفوذ عبرها . ولذلك سيعني هذا الفصل ببحث التكوين التاريخي للدولة الايرانية، وسيعني الفصل اللاحق بتحليل خصائصها المعاصرة الرئيسية .

## ازمات خمس

الدولة الايرانية المعاصرة نتاج ازمات خمس رئيسية مرّت بها النظام السياسي الايراني منذ بداية القرن العشرين . وفي كل من هذه الازمات واجهت الدولة تحدياً كان قادرًا على الاطاحة بالجهاز الحاكم واحداث تغييرات جوهرية في طابعه الظيفي ، وفي بعض الحالات جرت مجابهة هذا التحدي بنجاح . ولكن ، على أي حال ، أسهمت كل من هذه الازمات في تحديد الطريقة المحددة التي تشكلت بها الدولة الرأسمالية في ايران ، ولذا فان من الضروري التعرض لكل من هذه الازمات ووصف الكيفية التي أثرت بها على تشكيل الدولة ، بالخطوط العريضة على الأقل .

١ - أول هذه الازمات ما يُعرف باسم «الثورة الدستورية» في الفترة من ١٩٠٥ - ١٩١١ . وكانت هذه محاولة قام بها تجار ومثقفون لاصلاح العرش وإنشاء برلمان ووضع دستور ، ولكنها فشلت كمحاولة اصلاحية . كان يحكم ايران آنذاك «شاهنشاهات» من سلالة «القajar» Qajars وحكم هؤلاء منذ القرن الثامن عشر ، ولكن رغم استلام القajar للسلطة السياسية الرسمية كلها ، ورغم أن حكام هذه السلالة لم يتعرضوا لأي تحدٍ خارجي مباشر من أية قوة استعمارية ، الا ان مركزهم وهن بالتدرج بسبب عجزهم عن إدارة الأقاليم خارج طهران وبسبب انتشار السلع الأجنبية والنفوذ التجاري الاجنبي في البلاد . وفي عام ١٨٩١ نمت حركة وطنية احتجاجاً على منح مقاول بريطاني رخصة لاحتكار انتاج التبغ في البلاد ، وقد بقيت حركة المعارضة قوية بين صفوف التجار و«العلماء» حتى تفجرت ثانية في العام ١٩٠٦ . ان الأسباب الدقيقة لـ «الثورة الدستورية» والمنحي الذي سلكته لا تزال

مسائل عرضة للنقاش فضلاً عن أنها لا تعنينا هنا : ولكن من المهم أن نسجل أن هذه الحادثة كانت المرة الأولى من تاريخ إيران التي جرت فيها محاولة تحديد سلطة العرش ، ونقل السلطة إلى هيئة منتخبة هي «المجلس» (البرلمان) . وقد رافقت الثورة الدستورية تعبئة واسعة للجماهير في مدینتين على الأقل هما : طهران وتبيريز . وتكونت في مراحلها الأخيرة قوة مسلحة عرفت باسم («المجاهدين») الذين قاتلوا دفاعاً عن مكتسبات الثورة ضد منعارضها - الشاه والروس وزعماء القبائل الذين انتصروا في النهاية ، في فترة ما بعد العام ١٩٠٨ : ورغم استمرار المجلس وبقاء الدستور ، تمكّن «الشهداء» من استعادة موقعهم السابق . وفي التحليل النهائي لم تحدث ثورة ، ولم تؤدِ تلك الأحداث إلى تغيرات جوهرية في الدولة .

٢ - نجا «القigar» فوق كل شيء بسبب ضعف القوى المعادية لهم (انحصر مركز تلك القوى في المدن) وبسبب التدخل الخارجي الذي قامت به روسيا القيصرية لصالحهم . ولذا لاقت هذه السلالة نهايتها عندما انقلب الوضع اثر تدخل خارجي حصل خلال الحرب العالمية الأولى أدى الى ارباك الوضع الايراني بمجمله . فقد قامت قوات بريطانية وروسية ، بالإضافة الى قوات تركية بغزو البلاد واطاحت الثورة الروسية بالنصير الرئيسي لهذه السلالة . وما ان حل عام ١٩١٩ حتى لم تعد في إيران حكومة مركزية من اي نوع كان ، واستولت حركات انفصالية على السلطة في أقاليم خوزستان وغيلان وخورسان ، وكانت القوة العسكرية المتماسكة الوحيدة في المركز هي الوحدة العسكرية التي شكلها ضباط القوزاق الروس في العام ١٨٧٩ . وفي ٢١ شباط (فبراير) ١٩٢١ قامت هذه الوحدة المولفة من ٣٠٠٠ رجل بانقلاب عسكري سلمي بتشجيع من البريطانيين لقادتها رضا خان . وخلال فترة قصيرة أصبح رضا خان لهذا الشخصية السياسية المسيطرة في البلاد ، ثم تمكّن من الاطاحة نهائياً بالقigar في العام ١٩٢٥ . الا أنه ، بخلاف أتاتورك زعيم تركيا ، لم ينشئ جمهورية ، بل قام بعد عام واحد باعلان نفسه ملكاً ، مؤسساً سلالة جديدة هي

السلالة البهلوية (اعطيت هذا الاسم نسبة الى افة فارسية قديمة). وفي خلال الفترة الممتدة منذ ذلك الحين وحتى الاطاحة به في العام ۱۹۴۱ ، انشا رضا شاه ، كما صار يدemi ، اول دولة مركبة في تاريخ ايران الحديث . فقد بني جيشا حديثا ، استخدمه في فرض سيطرة الحكومة على كل البلاد ، وسحق جميع الحركات الانفصالية، واسس اول نظام وزاري، وطور انظمة التعليم والصحة والنقل ، وعمل بعد العام ۱۹۳۴ على تشجيع برنامج للصناعات الصغيرة وكانت الدولة التي اسسها رضا خان تشبه في مناخ عدة الدولة التي كان يبنيها الزعيم اتاتورك على انقاض الدولة العثمانية، رغم اوجه الخلاف العديد بينهما ، من ناحية اخرى ، كانت مساعي رضا خان محدودة للغاية : فهو لم يقم بمحاولات اجراء تعديل في العلاقات الزراعية في ايران وكانت قدرته على تنمية الاقتصاد محدودة بسبب شح العوائد الداخلية المتوفرة . وقد كانت عوائد النفط هزيلة هي الاخرى تشكل في احسن الاحوال ۲۵٪ من دخل الحكومة . ان الدولة التي اسسها رضا شاه شكلت المضمار الذي جرت فيه التنمية الرأسمالية لايران في وقت لاحق الا أنها كانت عاجزة بذاتها عن احداث تغيرات رئيسية في هذا الاتجاه (۱) .

٣ - انتهى حكم رضا خان ، مثل حكم اسلافه « القجار » بفعل تدخل خارجي . وبعد الفزو الالماني للاتحاد السوفيatic في شهر حزيران (يونيو) عام ۱۹۴۱ ارادت قوات الحلفاء نقل الموارد التموينية الى الجبهة السوفياتية عن طريق الارضي الايرانية .

(۱) ان واحدا من الافتراضات العامة للمعارضة الايرانية هو ان رضا خان « عميلا بريطانيا » بشكل او باخر . لا شك انه لاقى تشجيعا كبيرا من السلطات البريطانية في ايران للاستيلاء على السلطة ، وطوال ما كان ينظر اليه على أنه يحول دون انتشار الشيوعية في آسيا رحبة البريطانيون بتعزيزه للدولة الجديدة . على أي حال ، لم يتمكن البريطانيون من السيطرة على افعاله بعد استيلائه على السلطة . للاطلاع على نظام رضا خان انظر :

ويقال أن رضا شاه عارض ذلك مما أدى إلى الإطاحة به على يد قوات انكلو - سوفياتية مشتركة في شهر آب (اغسطس) من العام ذاته . ففادر البلاد إلى المنفى ، وأصبح ابنه الذي كان يبلغ حينذاك ٢٢ عاماً شاهها . وكادت غزوة الحلفاء تلك أن تحطم الدولة البهلوية : فقد نقص رصيدها السياسي بسبب فشلها في مقاومة الجيوش الأجنبية وأصيبت بالضعف نتيجة قيام القوات المحتلة بمنع الحرريات السياسية لقوى المعارضة . فتلت استعادة حربان سلبت منذ أيام الثورة الدستورية : انتعشت الاتحادات النقابية وحرية الصحافة والاحزاب السياسية المتنافسة . وفوق كل ذلك أدى الاحتلال إلى حدوث مثناكل اقتصادية حادة ، وانشئت ادارتان ذاتيتان في نهاية الحرب - في كردستان وأذربيجان - بدعم من الجيش الأحمر الذي كان يحتل هاتين المنطقتين . ولو لا ان تصادف وجود وضع دولي محظوظ لما تمكن النظام البهلوى من استعادة بسط سيطرته . فمن ناحية ، قدمت الولايات المتحدة التي كانت لها بعثات عسكرية في البلاد منذ العام ١٩٤٢ ، للنظام العون العسكري والاقتصادي ، بالإضافة إلى التأييد السياسي وأصبحت إيران ، إلى جانب تركيا واليونان بلداً أعلنت الولايات المتحدة عزّها على مساندة القوى المناهضة للشيوعية فيه .

ومن ناحية أخرى فقد اضطر الاتحاد السوفيتي لسحب قواته في شهر آذار عام ١٩٤٦ ، تاركاً الجمهوريتين الأذربيجانية والكردية للدمار على يد جيش الشاه . واستطاع الشاه ثانية بسط سيطرته على البلاد كلها في أوائل ١٩٤٧ ، واضطر حزب « تودة » الشيوعي إلى اتخاذ موقف دفاعي بعد أن كان قد ازدهر وقوى خلال سنوات الحرب . وفي أثناء ذلك خفتت حدة الأزمة الاقتصادية . وفي الوقت الذي كان من المبكر فيه القول أن السلالة البهلوية استردت مركزها كاملاً ، فإنها تمكنت من المرور بسلام أمام أكثر الأزمات حدة واستعادت تدريجياً سيطرتها السياسية .

٤ - في العام ١٩٥١ برزت أزمة جديدة حول مسألة تأميم النفط . فمنذ نهاية الحرب العالمية ، اتجه الشعور الوطني في إيران ضد استمرار ملكية نفط البلاد من قبل شركة نفط الانكلو -

ايرانية التي تعود ملكيتها الى بريطانيا ، وقد تعرض الاتحاد السوفياتي الى حملة عداء عندما حاول الحصول على امتيازات نفطية في شمال البلاد في العام ١٩٤٤ . وكان زعيم حركة المعارضة النفطية آنذاك د. محمد مصدق الذي اصبح رئيسا للوزراء في العام ١٩٥١ . قاد مصدق تحالفا من نواب المجلس الذين شكلوا تجمعا عرف باسم « الجبهة الوطنية » ولم تكن هذه الجبهة على الاطلاق منظمة سياسية متماسكة الا انها استقطبت عددا كبيرا من الاتباع في طهران وفي المدن الاخرى . وجرى تأميم الصناعة النفطية حالما أصبح مصدق رئيسا للوزراء ووجدت حكومته نفسها على التو في مواجهة مع الشاه ومع الولايات المتحدة من خلال هذا الاخير ، رغم أن مصدق حاول كسب ود اميركا . وقد اطيح بمصدق في النهاية في شهر آب (اغسطس) عام ١٩٥٣ بتحالف من قوى داخلية وخارجية – تماما مثلما حصل للثورة الدستورية من قبل .

في الوقت الذي حاول فيه مصدق أن يحصل على دعم الولايات المتحدة ، لقي نجاحا زهيدا ، وخاصة بسبب انتخابات العام ١٩٥٢ العامة التي أدت الى قيام ادارة ايزنهاور ودالاس الاكثر تطرفا في العداء للشيوعية . ورغم أن مصدق لم يكن شيوعيا ، الا أن الولايات المتحدة رأت أنه يفتح الابواب أمام النفوذ الشيوعي ، وبالنظر الى مركز ايران الجغرافي على حدود الاتحاد السوفياتي ، والمناخ الدولي المتوتر آنذاك ، لم تكن الولايات المتحدة تميل الى القيام بأية مغامرة .. ولربما كانت الولايات المتحدة قبلت بمصدق لو تمكّن من تعزيز مركزه – خاصة وان حزب تودة لم يقدم الدعم لحكومته الا في العام الاخير من عمرها . الا انه لم يتمكن من ذلك ، وأطاح به في نهاية الامر ائتلاف تشكل من خصومه في الداخل والخارج في آن معا .

ليس هناك الآن أدلى شك في أن حكومة الولايات المتحدة ، وخاصة وكالة المخابرات المركزية CIA ، لعبت دورا نشيطا في الاعداد لانقلاب ١٩ من شهر آب (اغسطس) ١٩٥٣ الذي أطاح بمصدق ، وان ذلك التدخل كان ثمرة التواجد الاميركي الكبير في

ایران الذي بدأ بناؤه منذ الحرب الأخيرة (٢) . ولكنه امر مضلل ان يعزو الماء كل شيء الى هذا العنصر : ويميل الوطنيون الايرانيون الى فعل ذلك - وكذلك تفعل الـ سـيـ. آـيـ. ايـ. في بعض المناسبات حرصا منها على ربط هذه العملية الناجحة بها . لكن الواقع ليس بهذه البساطة اذ لم يكن تدخل المخابرات المركزية ممكنا الا بسبب ميزان القوى الداخلي في ایران ، ووجود عناصر من الطبقة المسيطرة وجدت من مصلحتها العمل ضد حکم مصدق بالإضافة الى الضعف العام في مركز مصدق . ولو لا هذا الامر الاخير لما تمكنت الولايات المتحدة من القيام بالدور الذي لعبته ولو كان اتباع مصدق منخرطين في تنظيم يستند على المضطهدرين (فتح الهاء ) في المدينة والريف ، للإقلاب مقاومة اكبر بكثير . اكثر من ذلك ، لا شك في ان استمرار الصدام النفطي وتفاقم الوضع الاقتصادي اثر نهاية العوائد النفطية ، اديا الى تناقص التأييد الشعبي لصدق . ان محاولته الوقوف في وجه العرش والجيش لم تكن تستند على قاعدة اجتماعية بديلة مشابهة في قوتها ، فكان ان انتهى سعيه الى تغيير نمط تحالفات ایران السياسية الداخلية والدولية الى الفشل . وخرجت الدولة البهلوية نتيجة لذلك اكثر قوة مما كانت عليه قبل ازمة النفط .

٥ - منذ العام ١٩٥٣ تمكن الشاه من تعزيز سلطة الدولة على الاراضي الايرانية جميـعاـ . فقد تم القاء الحريات القانونية والدستورية كلها، وفي خلال بضعة اشهر تم سحق مراكز المعارضة الرئيسية كلها . وركز النظام طيلة السنوات السبع اللاحقة لعام ١٩٥٣ على استعادة مركزه . وفي الفترة الممتدة بين ١٩٦٠ و ١٩٦٣ برزت ازمة جديدة ، تمكنت الدولة من خلالها تحطيم كافة القيود التي كانت حتى ذلك الحين تحد من حريتها في الحركة

(٢) من الدراسات العدة المتوافرة انظر :

Andrew Tully, CIA - The Inside Story, London, 1962  
 Chapter 7 and David wise and Thomas B. Ross, The  
 Invisible Government, London, 1964, pp. 108-12.

وانطلقت للبدء في تنمية رأسمالية على نطاق واسع في ايران . ومرة أخرى ، كانت العناصر المكونة للازمة محلية وخارجية .

كان الاقتصاد الايراني ينمو منذ العام ١٩٥٨ ، وكانت الميزانية في عجز ، وكان الشاه يتصادم مع عدد من المسؤولين العسكريين والمدنيين . في شهر كانون الثاني (يناير) عام ١٩٦١ وصلت ادارة كنيدي الى الحكم في واشنطن وأعلنت امام الملأ انها لن تستمر في دعم الشاه الا اذا نفذ برامج اصلاحية . وتم منح قرض قيمته ٥٣ مليون دولار اميركي شريطة تطبيق سياسات معينة في البلاد . ان موقف الولايات المتحدة ازاء ايران مائل موقفها في اميركا اللاتينية حيث تم البدء ببرامج اصلاحية ، في ظل حملة رفعت شعار التحالف من اجل التقدم ، وذلك لاجهاض اي اثر قد تتركه الثورة الكوبية (٣) .

كانت ادارة كنيدي تعتقد في الحالتين كلتيهما ان الطريقة الوحيدة ولاسباب سياسية للحفاظ على دول مؤيدة للغرب (أي رأسمالية ) في العالم الثالث تمثلت في تطبيق برنامج اصلاحي ، احتل الاصلاح الزراعي فيه مكاناً مرموقاً .

تناسب هذا التفكير الى حد ما مع تطلع بعض العناصر في داخل ايران المناهضة للشاه . فدفعه ذلك الى تبني شعارات مناوئة ونفذ عدداً من الاصلاحات التي كانت واشنطن تطلب تطبيقها . فأعلن عن برنامج للإصلاح الزراعي ، وعن توسيع الخدمات الاجتماعية والتعليم ، وقدمت هذه الاصلاحات للناس ، يرافقها الكثير من الضجيج المعهود ، على انها « ثورة بيضاء » ، وقام الشاه أيضاً بتقديم بعض العاملين لدى الدولة الى المحاكمة بتهمة

---

(٣) انظر :

Rodolfo Stavenhagen, ed Argarian Problems and Peasant Movements in Latin America, New York, 1970, pp. 96ff..

للاطلاع على تشجيع الولايات المتحدة لتطبيق الاصلاح الزراعي في اميركا اللاتينية .

الفساد وتفاوت رئيسي في التغطيات العسكرية . الا انه لم يكن على المسرحة ذاتها من السادس في تنفيذه لبرامج اصلاح اخرى تعارض مع محتواه في تعزيز سلطة الدولة . ورغم سماحه باجراء انتخابات في العام ١٩٦٠ الا انه لم يسع المجلس بأن يعمل مستقلاً . وفي تصور (بولييو) عام ١٩٦٢ قال رئيس الوزراء علي اميني ، الموالي لامير كاظم كاظم أحد المدافعين الرئيسين عن برنامج الاصلاحات ولكنه كان يعتبر أكثر استقلالاً عن الشاه مما يجب . وفي حزيران (يونيو) عام ١٩٦٣ بدأ حركة واسعة من المعارضة الشعبية قاسية الجيش لسحق تظاهرات الجماهير التي قادها «العلماء» في طهران وفي المدن الأخرى ، ويعتقد ان عدة آلاف لقوا حتفهم (٤) .

ولذلك ، من الواضح ان الفترة المتقدمة بين ١٩٦٠ - ١٩٦٣ قد سجلت منعطفاً في تطور الدولة الإيرانية . فهي من ناحية ، الفترة التي بدأت الدولة فيها تطبيق التنمية الرأسمالية السريعة . ومن ناحية أخرى ، اضطرت الى اتخاذ موقف دفاعي تلك القوى السياسية التي قاومت تعزيز الشاه لسلطاته وللدولة البهلوية بشكل عام : أصحاب الاراضي وزعماء القبائل والعلماء من القطاع التقليدي للمعارضة من ناحية ، والجبهة القومية وحزب تودة والطلاب والاساتذة من الناحية الأخرى . لقد شهدت هذه الفترة نهاية اي امل في ان تتمكن القوى التي أطلق عنانها في الفترة ١٩٤١ - ١٩٥٣ من ان تعكس بسرعة نتائج انقلاب العام ١٩٥٣

وبقيت المبادرة بيد النظام حتى اواخر السبعينات ، وقد حققت عوائد النفط المتزايدة منذ العام ١٩٧١ سياسات الدولة بال المزيد من الحيوية ، وذلك عن طريق مضاعفة عوائد الدولة ، وصار النظام يسيطر سيطرة كاملة على كافة النشاطات العامة فوق الاراضي الإيرانية . فقد حظرت كافة النشاطات السياسية المستقلة وأصبحت الدولة القوة الاقتصادية الرئيسية وأملت خطط الحكومة التنموية خطا حياة البلاد الاقتصادية . أما الجهات الاقتصادية

---

(٤) Marvin Zonis , the political Elite of Iran , 1971 .  
P. 63 n. 45 .

المستقلة العاملة في الزراعة والصناعة فقد كانت تعمل هي الأخرى برأوس أموال مصدرها الدولة . وكذلك كانت الحياة اليدиولوجية والثقافية تحت سيطرة الدولة . واستمر الوضع على هذا المنوال حتى العام ١٩٧٨ حيث هبت انتفاضة شعبية أدخلت الدولة في أزمتها السادسة .

### علاقة الماضي

يمكن لهذه اللمحات التاريخية أن تساعد في الإجابة على أحدى أهم المسائل التي يجري نقاشها اليوم بشأن إيران ، وهي بالتحديد علاقة الماضي بالحاضر . فمن الواضح أن الدولة الإيرانية المعاصرة نتاج تاريخ إيران الحديث ، إلا أن الكيفية التي أثر بها هذا التاريخ ليست واضحة . فهناك العديد من المؤلفات التي تحلل «استمرارية» كامنة . وتحتج مثل هذه التحليلات ، على سبيل المثال ، بأن إيران كانت دائمًا متحكمه من الشاهات ، أو أن إيران دولة آسيوية أو شرقية ، الاستبداد أحد الخصائص الحتمية للحياة السياسية فيها . وإذا كان البعض يعترف بأن هذه الخصائص في طور الانحدار ، كما يحدث أحيانا ، فإنه يذهب إلى أنها لا تزال مؤثرة ، ويستنتج وبالتالي أنه يمكن وصف النظام السياسي في إيران على أنه نظام مرحد (٥) .

وفي تناول مشابه يجري لفت الأنظار إلى حقيقة ثابتة ، أن معظم الإيرانيين (٦٨ في المائة) مسلمون ، والاستنتاج وبالتالي هو أن الدولة الإيرانية أو «السلوك السياسي» لايران هو إلى حد ما سلوك «إسلامي» ، مما يؤدي ربما إلى وجود شيء يمكن وصفه شرعاً بـ «الهيكل الاجتماعي المسلم» (٦) . لقد قدم علماء

---

(٥) بشأن نظرية الدولة ما بعد الكولونيالية ، انظر :

Hamza Alawi, *The Post-Colonial State, New Left Review*, No. 74, July - August 1972.

J. D. Banington-Moore, *The Social Origins of Dictatorship and Democracy*, -7 London, 1966.

السياسة والتاريخ تحليلات من هذا النوع ، في محاولة منهم توسيع النظام الملكي الحالي في إيران عن طريق التلميح المستمر لتأثيرات الماضي المتواصلة على إيران الحاضر .

ولكن ، هناك أسباباً قوية تحملنا على تقديم حجة مخالفة هي بالتحديد ، أن هناك انقطاعاً حاداً يفصل بين إيران ما قبل الحرب العالمية الأولى وبين إيران منذ ذلك الحين . إن الدولة الإيرانية اليوم هي من نتاج التاريخ ، ولكن بمعنى أنها مخلوق جديد ، وليس بمعنى أنها تتسم من أية ناحية أساسية بالسمات التقليدية للمجتمع الإيراني . إن العناصر التاريخية ذات المدة الابعد يمكن أن تفسر جزءاً سيراً فقط ، وإن المسؤولية تقع على عاتق من يصرون على الاستمرارية بأن يبرهنوها بدقة كيف أن خصائص الدولة الإيرانية والسياسات الإيرانية التي يمكن التعرف عليها في الماضي لا تزال تفعل في الحاضر .

صحيح ، إلى حد ما ، أن شاهها ما كان يحكم إيران خلال ٢٥٠٠ سنة الماضية . ولكن في الواقع لم يحكم نظام ملكي إيران موحدة فيما بين العام ٦٣٣ (الفزو العربي) والعام ١٥٠٢ (ظهور الدولة الصفاوية) . ولكن ، إذا طرحنا ذلك جانبًا عاشت إيران لمدة طويلة من الزمن في ظل حكم ملكي . ويعني هذا أن مؤسسة العرش قد استفادت — على الأقل — في القرن العشرين من الارث الإيديولوجي الذي قدمه التاريخ المبكر . ولكن هذا لا يفسر إلا النزد اليسير : إذ لا بد من إعادة خلق القيم أو إعادة انتاجها مع كل جيل جديد ، وهناك كثير من العروش التي عاشت واستمرت كسلالات حاكمة قرона من الزمن ولكنها ما لبثت أن سقطت — مثل «الهابسبورغ» Hapsburgs في النمسا بعد خمسة قرون ، والـ «ويتلسباخز» في بافاريا بعد عشرة قرون ، وكلاهما سقط في نهاية الحرب العالمية الأولى . ويبقى التساؤل : لماذا استمر العرش في إيران ؟ إن معاينة أكثر دقة لا تثبت أن تبين أن الاستمرارية هنا غير حقيقة . فشاهها السلالة المהולية اتباعاً طريقة في الحكم تختلف عن الطريقة التي اتباعها من حكم قبلهما ،

والطبقات الاجتماعية المرتبطة مع النظام الحالي تختلف تماماً عن الطبقات التي كانت مرتبطة مع العرش في القرن التاسع عشر . ( وهناك فروقات أخرى بين رضا شاه وبين ابنه ) . أكثر من ذلك كانت سلطة العرش قبل قرن من الزمن في البلاد أقل بكثير من سلطة العرش في يومنا هذا حيث يسيطر على بلاد موحدة ودولة شديدة المركزية . لا توجد أذن استمرارية بين عرش اليوم وبين عروش القرون الماضية ، وفي الواقع ، لم تخفت المؤسسة الملكية في العشرينات إلا ليعاد تشكيلها على قاعدة جديدة أرساها الديكتاتور العسكري رضا خان .

لذلك تختلف هذه الدولة عن تلك التي كانت موجودة قبل ١٠٠ سنة مضت . فهي رأسمالية ، في حين كانت الأخرى ما قبل رأسمالية . كما أنها تسيطر على كامل ترابها الوطني ، بينما لم تكن سلطة الأخرى تصل أبعد من حدود المدن . وهي تشرف على تطبيق تنمية اقتصادية ، في حين أن الأخرى تجاهلت ذلك . ولديها جيش قوي ، بينما لم يكن لدى الأخرى أية قوة عسكرية منظمة . كذلك أجرت ، إلى حد ما ، تحولات في العلاقات الاجتماعية – الاقتصادية في الأرياف الإيرانية ، بينما تركت الدولة الأخرى الريف دون عناء . هذه هي الفروقات بين الدولة البهلوية وبين دولة القجار التي سبقتها ، وهي ناجمة عن الطريقة التي عبرت بها الدولة أزمات القرن العشرين الخمس ، وتمثل الهوة التي تفصل بين الدولتين ، وهي هوة أكبر أهمية بكثير من أن الدولتين حكمها رجال يطلقون على أنفسهم لقب « شاه » .

وهناك مشاكل شبيهة تعمور تفسير إيران على أنها « دولة إسلامية أو « مجتمع إسلامي » . صحيح أنه لكون غالبية الإيرانيين مسلمين كان التعبير عن المعارضة في الماضي كثيراً ما يتخذ مصطلحات إسلامية . وصحيح كذلك أن الجماعة الاجتماعية المرتبطة باقامة الصلوات في المساجد أي جماعة العلماء ورجال الدين ، لعبت دوراً أساسياً مميزاً . ولا شك أن هناك اليوم أيضاً معارضة كبيرة لسياسات الشاه بين أناس ذوي اتجاهات دينية أو

أن الكثير من الاحتجاجات ، مثلما هو الحال في تركيا وباكستان ومصر ، يصاغ بعبارات إسلامية .

لكن هناك من الأسباب النظرية والتجريبية ما يدعو إلى الشك في نجاعة مقولات تستند على تأثير الإسلام على هذا النحو . فاولاً، يمكن قراءة المبادئ الإسلامية على أنها تبرر الثورة ضد السلطة أو الاستسلام لها : فهناك نزعة تحت المؤمنين على قبول السلطات القائمة ، وأخرى ترفض السلطة الزمنية باعتبارها شكلاً من أشكال الاغتصاب . ويمكن استقصاء هاتين النزعتين كلتيهما في العقائد الدينية للشيعة وهم الطائفة الفالبة في إيران . إن الاختيار الفعلي للموقف السياسي ليس مصدره الدين ، بل هو ناجم عن قوى أخرى في المجتمع تكيف تأثيرات الدين . وأما من وجده نظر تجريبية ، فإن دور الإيديولوجية الإسلامية في المجتمع الإيراني كان حتى مؤخراً أقل من دورها في دول إسلامية أخرى . فبالمقارنة مع الدول العربية المجاورة في الشرق الأوسط ، أو بباكستان وتركيا ، تأثرت الحياة السياسية الإيرانية في العقود الأخيرة بالاسلام بدرجة أقل . فعلى سبيل المثال ، صاغ مصدق نداءاته الوطنية صياغة علمانية ، بالإضافة أنه لم يكن لتلك التجمعات السياسية التي اشتهرت في الماضي اسلامها على الملا اتباع على نطاق جماهيري . أكثر من ذلك ، ومثلما نرى لاحقاً (الفصل الثالث : خصائص عامة ) ، لم يحتل الإسلام موقعاً هاماً في إيديولوجية النظام الرسمية . وعلى هذا فإن بروز معارضة ذات طابع مسلم ضد سياسات النظام في أوائل السبعينيات مفادة للنمط الذي ميز العقود الأخيرة .

اما تفسير إيران على أساس طابعها «الآسيوي» المفترض فهو أقل نجاعة حتى من تفسيرها بالاسلام : فليس هناك ما يمكن أن يسمى بالتحديد نظاماً سياسياً آسيوياً ، ولا يعين استخدام مفاهيم «الاستبداد الآسيوي» على توضيح تاريخ إيران على الأطلاق . وافتراض وجود نظام سياسي أو اجتماعي أو اقتصادي آسيوي محدد ليس له أي أساس أطلاقاً ، ولم اسمهم افتراض نموذج كهذا

الا في طمس معالم التحولات الاجتماعية في العالم الثالث ، وليس في توضيحيها .

### أسباب الديكتاتورية

لا يمكن الا بالاعتماد على مقولات تاريخانية تحديد الطرق التي شكل بها الماضي الطابع المعاصر لایران . ويمكن ، بخاصة ، التركيز على علاقة ایران بالامبرالية وتنامي القوى الطبقية . لقد اقامت ایران مع العالم الخارجي علاقات هي في وقت واحد اقل واكبر قشباها وترابطا مما حققه دول العالم الثالث الاخرى . لم يجر استعمار ایران من قبل اية دولة ، كما أنها لم تعان من مشكلة استيطان البيض فوق اراضيها ، ولم يجر تحويل اي جزء من اقتصادها لخدمة الحاجات الاقتصادية للدول الرأسمالية المتقدمة . ان المشكلة الاساسية الناجمة عن صناعة النفط هي انها - اي صناعة النفط - لا تماثل صناعة المناجم او الانتاج في المزارع حيث يجري استخدام عدد كبير من اليدى العاملة مما يحدث تأثيراً ، والى حد كبير ، في الاقتصاد ككل : صناعة النفط فشلت في تحقيق ذلك الى أية درجة . ولذلك ، ورغم اتساع العمليات النفطية ودور النفط المتعاظم في الاقتصاد العالمي ، فان التركيب الطبقي ما قبل الرأسمالي استمر في ایران لمدة اطول ، ونمط الرأسنالية في الاقتصاد الايراني ككل في وقت متأخر عن نموها في اي دولة من بلدان العالم الثالث . لقد قدمت دولة رضا شاه ، بعد العام ١٩٢١ ، بعض المتطلبات الالازمة لتحول ایران بواسطة الرأسنالية ، ولكن كانت غالبية السكان في ایران حتى ما بعد الحرب العالمية الثانية يعيشون في الارياف حيث كانت علاقات ما قبل الرأسنالية هي السائدة ( انظر الفصل الخامس : التنمية الزراعية ) . لقد تحولت ایران الى دولة رأسنالية فقط بعد ان تدخلت الدولة ، من خلال الاصلاح الزراعي .

نتائج هذا التاريخ هو أن الدولة التي أسسها رضا شاه لم تكن دولة ما بعد - الاستعمار - مثلاً هو عليه حال معظم الدول الآسيوية والافريقية ، التي يستند وجودها بحد ذاته على الروابط

القائمة فيما بين البيروقراطيات المحلية في هذه الدول وبين الدول الامبرالية في الخارج (٥) . ان الدولة الإيرانية است ، بالحربي ، وفق نمط مستقل نسبيا حيث أقامت فيما بعد علاقات وثيقة مع قوّة كبيرة عالمية . ثمة خاصية أخرى تتعلق بدولة ما بعد – الاستعمار حيث تقوم علاقات قوية بين البيروقراطيين وملوك الاراضي : ان هذا الامر لم يظهر في ايران . وفي الوقت الذي اعتمدت فيه اول دولة بھلوية على الدعم انسليبي لاصحاب الاراضي الا انها بقيت منفصلة عن هذه الطبقة ، وعندما سُنحت فرصة تحويل العلاقات الزراعية خلال الستينات تمكنت الدولة من تطبيق سياساتها على اصحاب الاراضي الذين عارضوا ذلك .

ان السبب الذي يولد اهتماما لدى القوى العالمية بایران هو موقع هذه الاخرية الاستراتيجي بين الاتحاد السوفيتي والخليج . لقد كان هذا الموقع هاما بالنسبة لبريطانيا في القرن التاسع عشر لوجوده عند مداخل الهند ( علما بأن النفط لم يكن قد اكتشف بعد ) ، ولا تزال أهمية ایران في هذا الصدد قائمة : اذ يمكن للعالم الرأسمالي المتقدم أن يستمر دون النفط الايراني . لقد تمكّن من ذلك في العام ١٩٥١ ويمكّنه أن يفعل ذلك ثانية . انه سيشعر بالتهديد المباشر اذا ما كانت ایران دولة معادية الرأسمالية لما سيتركه ذلك من تأثير على اوضاع الدول المصدرة للنفط في الخليج . منذ الحرب العالمية الثانية . وبسبب الصراع بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ، اتجهت هذه الاخرية نحو التدخل المباشر في شؤون الدولة في ایران وفي شؤون مجتمعها ورسمت ، منذ الستينات ، دورا لايران كي تلعبه . وهكذا وجدت الدولة البھلوية – وان كان في وقت متأخر – قوّة للدفاع عنها وحمايتها . ان الفضل يعود الى هذه القوّة الحامية التي حافظت على الدولة الإيرانية خلال الازمات الثلاث منذ الحرب العالمية الثانية والتي مكنته من ان تلعب دورا ديناميكيًا جديدا على المسرح الدولي .

واحدة من خصائص تاريخ ايران المعاصر ولها نفس القدر من الاهمية تمثل حتى الان في غياب اية قوة تستطيع تحدي الشخصية الملكية والديكتاتورية للدولة ، ان كانت في ظل القجر او العائلة البهلوية . لقد كانت الهزيمة هي مصير جميع المحاولات منذ الثورة الدستورية وحتى حركات المعارضة في ١٩٤٦ و ١٩٥١ - ١٩٥٣ و ١٩٦٠ - ١٩٦٣ . لماذا لم تبرز بورجوازية ديمقراطية في ايران ؟ وبعد فشل البرجوازية الديمقراطية ، لماذا اتخذت البرجوازية الديكتاتورية هذا الشكل المعين ، الا وهو الملكية ؟ . من الخطأ أن يتراءى للبعض أن شكل الحكم البرجوازي ، أي الديكتاتوري ، هو شكل غير طبيعي للدولة الرأسمالية : ان عدد الدول الرأسمالية النامية التي اختبرت لمدة من الزمن تجربة البرجوازية الديمقراطية ضئيل . أكثر من ذلك ، ان البلدان الرأسمالية التي تختلف في مسار التنمية الاقتصادية اتجهت نحو اعتماد أشكال ديمقراطية ضئيل . يدلل على ذلك ، ان اليدان على مسألة هامة حول الظروف التي تصبح البرجوازية الديمقراطية في ظلها ممكنة وكيفية وجودها . ما أن يطرح هذا التساؤل حتى يصبح بالامكان تحديد الاسباب التي جعلت الطبقة الحاكمة تحكم ايران بطرق ليست ديمقراطية ، بل عبر شكل ديمقراطي من اشكال الدولة مستقل نسبيا عن البرجوازية ذاتها.

أولا ، ان بدء التنمية الرأسمالية في ايران في السبعينيات فقط يدل على ان البرجوازية كانت ضعيفة للغاية . ان فشل الامبرialisية في اخضاع ايران مثل ما فعلت واخضعت بلدانا أخرى من العالم الثالث أثر في عملية تطوير قوى طبقية رأسمالية واسع في المجال أمام البنية ما قبل - الرأسمالية كي تستمر . أكثر من ذلك ، لو نمت البرجوازية في وقت ابكر ، لما امكنها ان تحكم بأساليب ديمقراطية الا بصعوبة بالغة ، ذلك أن قوة أصحاب

---

(٥) انظر المرجع السابق :

*The Social Origins of Dictatorship and Democracy.*

الاراضي كانت ستظل سالمة ، ولربما استطاعت هذه القوة ان تضمر استخدام السلطة بأشكال غير ديمقراطية – وهذا هو نمط الدول الفاشية . ومن ناحية اخرى ، ان تدخل القوى الاجنبية المتقطع في ايران حال دون تطوير قوى سياسية او اجتماعية في البلاد كان يمكن لها أن تواجه القجار والعائلة البهلوية . ان سوء طالع ايران هو أنها كانت بعيدة كل البعد عن مسار التنمية الاقتصادية الرأسمالية ، وأكثر قربا من موقع التنافس الاستراتيجي في ما بين القوى العظمى . بالإضافة الى ذلك هناك عنصر ثالث أدى الى تعزيز الدولة : وهو عنصر أتينا على ذكره سابقا . فلأن عوائد النفط تذهب جميرا الى الدولة ولان هذه العوائد تشكل المصدر الرئيسي للفائض الاقتصادي ، تمكنت الدولة من أن تبني لنفسها وتعزز مركزا مسيطرًا على جميع أوجه عملية التنمية الرأسمالية ، وقد تزوج هذا التقل الاقتصادي مع التقل الاجتماعي – السياسي للعرش ، الذي تدعمه الولايات المتحدة . ان البرجوازية التي نمت في ايران نمت كتابع للدولة ، وهي برجوازية سلمت السلطة السياسية والاقتصادية للدولة ذاتها بسبب طبيعة شكل التنمية الرأسمالية في ايران . ولو تم النمو الاقتصادي الحديث في ايران نتيجة توسع في الصناعة ذات الملكية الخاصة ، أو الصناعة التي تملكها الدولة الامر الذي يؤدي الى بروز طبقة من المدراء ذوي الامتيازات ، لكان من الممكن عندئذ أن تظهر حياة سياسية أكثر علنية ، تتضمن أجنبية واضحة ونقاشات فيما بينها . هذا ما حدث في دولتين مجاورتين لايران – هما تركيا والباكستان – رغم تدخل القوات المسلحة المتكرر في هذين البلدين . لقد شهدت ايران ، الدولة التي تحصل على تمويل كبير من جراء بيع النفط ، مرحلة متصلة من الحكم الديكتاتوري منذ العام ١٩٥٣ ( ما عدا فترة قصيرة بعد عام ١٩٦٠ ) لأن هذه العوائد قد ساعدت جزئيا في تقوية النظام الديكتاتوري . وبقيت البرجوازية في الظل السياسي وعجزت عن تحدي الطابع الديكتاتوري للنظام .

واذا لم يكن هناك من قوة استطاعت تحدي الدولة بنجاح ، فقد شهدت ايران حالات كانت قوة الحركات الشعبية فيها تشكل

تهديدًا للدولة البهلوية وحماتها الاجانب مما شجع على القيام بردود فعل عنيفة . فالنجاح الذي حققه الثورة الدستورية هو الذي ادى الى التدخل الروسي ما بعد العام ۱۹۰۸ ، والتهديد الذي شكلته حركة بقيادة شيوعية في « غilan » بالإضافة الى التفكك العام في البلاد هو الذي دفع البريطانيين الى تشجيع رضا خان للقيام بحركته الانقلابية في العام ۱۹۲۱ ، والتأييد الجماهيري الواسع لحزب تودة وجود جمهوريتين مستقلتين تؤيدان موسكو في اذربیجان وكردستان ، بالإضافة الى التهدید اللاحق الذي تمثل في مصدق ، هي جميعاً ما شجع الولايات المتحدة كي تصبح السند الرئيسي للدولة البهلوية بعد الحرب العالمية الثانية . كذلك لم يكن تزاوج أداة القمع القوية بالتغيير الاقتصادي الذي بدأ بعد العام ۱۹۶۰ الا رد فعل على عدم استقرار النظام الذي واجه تهدید المقاومة الداخلية . ولكن ، وبالمقارنة مع ذلك ، كان البناء العسكري الذي تم في السبعينات رد فعل لا على عودة المقاومة المسلحة في الداخل ( علماً بأن هذا يفسر جزءاً من أهداف ابتياح السلاح ) ، بقدر ما كان رد فعل على نمو قوى وطنية وطبقية في البلاد المحيطة بایران .

يبعد الى الان ان نظاماً دیکتاتوریاً من هذا النوع هو فقط الذي يمكن ، ويتمكن ، من حماية مصالح الطبقة الايرانية الحاكمة ومصالح حلفائها العالميين . ان الاسباب الاساسية التي دفعت الدولة الى اتخاذ هذا الشكل الديکتاتوري تکمن داخل المجتمع الايراني وفي عجز الدولة عن افساح المجال امام قیام نظام حکم أقل قمعیة . ان تركيز العديد من الايرانيین على النفوذ الاجنبی هو رأی وحيد الجانب . ولكن لا شك في أن قدرة الدولة على فرض هذا القدر من القمع كانت تستند أساساً على مقدار العون الذي تتلقاه من الخارج . على أي حال ، لا يعني هذا القول أن ثمة حركة معارضة ومتمسكة وواسعة ومستمرة كانت قائمة منذ تأسيس الدولة البهلوية . ان المعارضة الوطنية واليسارية ضد الشاه تمیل الى قول ذلك ضمناً، ولكن الواقع ان منظمات وحركات المعارضة كانت متقطعة ، واي تحلیل يتتجاهل هذه الحقيقة يتحول

دون التوصل الى تسجيل التاريخ الحقيقي لحركة المقاومة الشعبية في ايران ، او لتقلباتها ، او الاتجاهات المختلفة داخلها وحدود اتباعها . ولعل ابرز نقاط الضعف جمیعا هي الفیاب الكامل تقریبا مقاومة اکبر جماعة اجتماعية في البلاد ، الا وهي فئة الفلاحین . ورغم توادر حركة المقاومة القبلية ، الا انها بقیت محصورة في اطرها المحلية بسبب طبیعتها . لقد تكونت المعارضة المذهبیة في مناسبات عدّة من التجار والمشفیین والعمال والطلاب ، ولكن حتى السبعينات ، لم تكن المعارضة بقيادة منظمات تتمتع بتائید جماهيري واسع الا في الفترة ١٩٤١ - ١٩٥٣ .

مثلت الازمة الثالثة التي نشبت مع نهاية الحرب العالمية الثانية اخطر تهديد للدولة من بين الازمات الخمس التي تعرضت لها ایران في هذا القرن . فقد كانت الدولة البهلویة في الأربعينات في ذروة الضعف في حين كانت الحركة الشعبية في ذروة القوّة . وقد اعتقد بعض المراقبین الامیر کان حينذاك أن حزب توده سیکسب اي انتخابات حرة (٧) . لقد كان له تائید جماهيري عريض - متمیزا في ذلك عن اية منظمة سیاسیة فارسیة - وتنظیما على مستوى الامة وان کان خالیا من الفلاحین . كما کان في اذربیجان وکردستان دولستان اقلیمیتان لكل منهما بنیتها المتمیزة ، کان بامکانهما تقديم الدعم الى المعارضة في باقي ارجاء البلاد . کان ذلك بالفعل هو الوقت الذي کان فيه تحدي الدولة البهلویة ممکنا . ان الهزيمة مهدت الطريق لاعادة تأسیس الديکتاتوریة الملکیة : لقد جرى خوض آخر مواجهة في عهد مصدق في ظروف ، داخلیة ودولیة ، أقل ملاءمة للمقاومة الشعبیة وحيث تمکنت قوى الثورة - المضادة من استعادة بعض مراكز قوتها السابقة .

يتحمل حزب تودة وحزبا کردستان واذربیجان الحليفان

(٧) New York Times, 51 June 1964, as quoted in Ervand Abrahamian, The Social Bases of Iranian politics, ph. D. thesis, Columbia.

جزءا من مسؤولية هزيمة الفترة ١٩٤١ - ١٩٤٧ ، في اليونان وفرنسا وإيطاليا والصين ، كان موقف الحركة الشيوعية آنذاك لتحقيق التحالف والسلام مع القوى البرجوازية ، ولم يخرج على ذلك إلا الصين وفيتنام حيث كان الحزب في كل منهما على جانب بالغ من القوة . وبسبب وجود ايران على الحدود مباشرة مع الاتحاد السوفيتي - وهذا امر كان كذلك يشكل مصدر قلق خاص للغرب كانت قدرة حزب تودة على التحرك أقل بكثير .

تغير الوضع عندما جاء مصدق لواجهة الشاه بما كان عليه في العام ١٩٤٦ . أولا ، اتخد مصدق لنفسه مركزا يقع على يمين المعارضة السابقة - وكان واحدا من أصحاب الاراضي ، ومعاديا للشيوعية ، بالإضافة الى انه لم يقدم اية مساعدة الى حركات العمال ، او النساء او القوميات، وحاول في الواقع ان يضمن قيام تحالف مع الولايات المتحدة . ولم يكن له ، حتى في طهران، اية منظمة سياسية هامة . والاهم ان الفترة الممتدة بين عامي ١٩٤٦ و ١٩٥١ اعطت الدولة البهلوية والولايات المتحدة الفرصة لاعادة تنظيم القوى المضادة - للثورة في ايران ، ل وخاصة اعادة تنظيم الجيش ، فكانا بالتالي في مركز قوي يمكنهما من شن الهجوم على مصدق ، فهوت حكومته دون معركة تقريبا . من منظور الفترة التي بدأت اول الارمدة الثالثة ، في العام ١٩٤١ ، فان احداث العام ١٩٤٦ هي التي مهدت الطريق امام هزيمتي عام ١٩٥٣ وعام ١٩٦٣ . لقد استمرت الدولة البهلوية ، لمدة عقد ونصف من الزمن منذ العام ١٩٦٣ ، وبمساعدة الولايات المتحدة، في تعزيز ذاتها ، لتواجه مرة اخرى معارضة جماهيرية واسعة في عامي ١٩٧٧ و ١٩٧٨ . ان الدولة التي تكونت فيما بين عامي ١٩١٣ و ١٩٧٨ ، اي في الفترة التي تفصل بين الازمتين الخامسة والسادسة ، هي موضوع الفصل التالي .

## الفصل الثالث

### الدولة : خصائص عامة

ما هي العناصر التي تحدد دولة ايران المعاصرة ، وكيف يفرض النظام سلطته في البلاد ؟. ان التحليل ادناء سيجري عرضه من خلال عناصر عامة خمسة تتطابق مع الدولة الايرانية. في حين ان هذه العناصر قد توجد ، بشكل او باخر ، في بلدان العالم الثالث الاخرى ، فان الاشكال التي يتخذها كل منها في ايران تعஆضد لتكون دولة ايران في السبعينات .

ان اهم جانب يتعلق بالدولة الايرانية هو انها دولة رأسمالية، اي الدولة التي تضمن توفر الشروط الازمة لاعادة انتاج وتوسيع الملكية الرأسمالية والانتاج . وفي اطر اوسع ، الرأسمالية هي النظام الذي تكون ملكية عوامل الانتاج فيه – الارض والسلع والجهد – ملكية خاصة بالإضافة الى كونها سلعا، اي يمكن بيعها وشراؤها في السوق . في المجتمع الرأسمالي ، يجري تعميم الملكية الخاصة والانتاج السلمي ، اي الانتاج من اجل التبادل، في المجتمع . هذا هو بالضبط ذلك الذي يميز الرأسمالية عن غيرها من انماط الانتاج ، مثل الاقطاعية والشيوعية .

ان قيام الرأسمالية ، كنظام للانتاج السلمي ، يحقق نتيجتين اخريين . الاولى ، تفتت جميع العوائق التي تكون قائمة من قبل امام تبادل وتخلف الاطار اللازم للتتوسيع في الطلب والانتاج ، وذلك عن طريق خلق سوق يشمل اقتصادا ووطنيا

محدداً وكذلك دولياً . لقد صاحبها ، تاريخياً ، نمو في الانتاج على نطاق عالمي ، وهي عملية تفتقر بتدمير المجتمعات وقوى الانتاج ما قبل - الرأسمالية . أما النتيجة الثانية فهي انه بسبب طبيعة الملكية الخاصة للرأسمالية ، تنمو طبقة تستفيد من هذا النظام عبر مركزها في عملية الانتاج .

وحيث ان الدولة تلعب دوراً نشيطاً في الانتاج الرأسمالي، فانها تدافع ايضاً عن مصالح هذه الطبقة . وفي الوقت ذاته، وبسبب الدور الذي تلعبه الدولة ، تظهر فئة من البير وقراطيسين، افرادها ليسوا بالضرورة ملائكة مباشرين لرأس المال ولكنهم يستفيدون عبر مركزهم في الشرائح الاعلى لجهاز الدولة ، من الفائض الاقتصادي . ان هذه الفئة تسهم مع أصحاب الملكية الخاصة في ادارة الاقتصاد وتشكل جزءاً اساسياً من الطبقة المسيطرة في هذا المجتمع .

ثمة عنصران رافقا نمو الرأسمالية في ايران : فمن ناحية، حدث توسيع جوهري في قوى البلد الانتاجية ، يظهر للعيان من خلال ارقام الانتاج والدخل ، وهو عملية ترتبط بتدمير قوى الانتاج السابقة ، ومن ناحية اخرى ، النمو المتسارع لطبقة رأسمالية ايرانية ، وهي برجوازية تطورت من خلال التوسع الاقتصادي في الفترة منذ اواسط الخمسينات(\*). وقد تبدو هذه الجوانب والمواصفات واضحة بما فيه الكفاية الا ان هناك حاجة الى عرضها جلياً ما دام هناك قدر من النزاع حول علاقتها، او دقتها، مقوله ان ايران دولة ارأسمالية» على الاطلاق . يميل بعض الكتاب غير الماركسيين الى تجاهل بعض الخصائص المحددة لنظام ايران الاجتماعي ويقدمون تحليلات اقتصادية واجتماعية ،

(\*) ثمة ادعاء عام يطلقه اكاديميون وكتاب مؤيدون للنظام يقول بأنه لا يمكن تحليل الوضع في ايران وفق مفاهيم «غربية» او «مستوردة» ، وخاصة من خلال المفاهيم الطبقية . يتعي جميع المدافعين عن انظمة الحكم في بلادهم ذلك ، الا ان المبررات التي يقدمونها هزيلة للغاية : ان الكل مجتمع خصائصه المعينة ، ولكن هذا لا يعني ان المقولات النظرية العامة لا يمكن تطبيقها على هذه البلدان ، اكثر مما يمكن تطبيق مفاهيم الطب أو الهندسة .

أو حتى سياسية ، تعامل المؤشرات الفردية بمعزل عن التطور الرأسمالي للبلاد . ان اولئك الذين يكتبون عن التطور الاجتماعي والاقتصادي درن العودة الى الخصائص الرأسمالية الواضحة في عمليات التحول هذه يتوجهون نحو استعمال مواصفات عامة مثل « التحدث » او « التنمية » ، والمشكلة هي ان هؤلاء لا يحددون هوية المستفيدن من هذه العمليات او المحتوى الظيفي للاهداف « التنموية » و« التحديدية » المقترحة . تتجلى هذه التعميمية في اعمال بعض علماء السياسة غير الماركسيين الذين يناشون التطور السياسي في ايران من خلال التحليلات السلوكية وتحليل النخبة ، او على اساس انه اسلوب يستخدمه الشاه لتعزيز مركزه (١) . وينحو البعض الى فرز التجمعات

I-Marvin Zonis, *The Political Elite Of Iran*, Princeton, ( ١ )  
1971, James Alban Bill, *The Politics of Iran*, Columbia,  
ohio, 1972; Leonard Binder, *Iran Political Development  
in a Changing Society*, Berkely and Los Angeles, 1962.

سنضطر الى الخروج عن حدود هذا الكتاب ، لو بحثنا في الافتراضات النظرية العامة لكل من هذه الاعمال الثلاثة التي تنتهي الى مدرسة واحدة ، رغم الاختلافات الواضحة فيما بينها . وليس القصد انكار ان كلا من هذه المؤلفات يعكس تبعا عارفا بالوضع الايراني ، كما انها تحتوي قدرا من التحليل الاصليل . ولكن ، على اي حال ، يمكن هنا ان نقد باختصار بعض النقاط .  
يعلن « زونيis » ( ص ٥ ) ان هدفه هو دراسة « وجهات نظر وسلوك الافراد ذوي السلطة » دون الخوض في مكونات هذه السلطة وعلاقتها بالملكية والدخل . ويذكر أيضا ( ص ١١ ) انه « حرم من الاطلاع على انشطة بعض ضباط القوات المسلحة من قبل الشاه » ، الامر الذي يجعل مثل هذه الدراسة محدودة للغاية . أما « بل » ، فهو يعني انه يطبق مفهوم الطبقة ، الا ان مفهومه للطبقة ليس واضحا على الاطلاق . انه يعتبر « طبقة المهنيين الوسطى » انها طبقة « جديدة » ( ص ٧ ) ، الا انه لم يحدد اي طبقة ، مالية او صناعية ، متوسطة مميزة ، ويبدو ايضا انه يفترض ان الطبقات الموجودة في مجتمع ما قبل - الرأسمالية يمكن ان توجد وتستمر في ظل الرأسمالية . أما مؤلف « بابيندر » فتمنى كتابته فيما قبل « الثورة البيضاء » ، وفي الوقت الذي يخوض فيه حوالي ٢٠ صفحة لتحليل « وزارة الحكومة » في ايران ( موضوع ليس على هذه الدرجة من الامانة ) وصفحات اكثر « لطرق » الحكم ، يبدو ان المحتوى الاجتماعي - الاقتصادي للحكومة الايرانية لم يكن امرا يعنيه .

في داخل «النخبة» الإيرانية دون أن يقوموا بمحاولة جادة لتحديد علاقة هذه النخبة بمسألة توزيع الدخل والملكية في إيران ، حتى على أساس المعلومات المتوفرة . ويخصص البعض مساحات واسعة للحديث عن الملامح السلوكية لنظام الشاه في السيطرة ، متجاهلين في الوقت ذاته الإطار الاجتماعي - الاقتصادي الذي يحيط بهذا النظام .

تتضمن مثل هذه الأعمال قدرًا كبيرا من المادة الوصفية ، إلا أن هناك ما يحول دونها ، بسبب اختيار نظري ، والقيام بمحاولة الإجابة على تساؤلات أعرض تشيرها الدولة الإيرانية والعلاقة بين الدولة والتنمية الرأسمالية ونمو برجوازية إيرانية .

من ناحية أخرى ، لم يخص الكتاب الماركسيون مسألة تطور الرأسمالية في إيران ، ومسألة الطرق التي أثر بها هذا التطور في الدولة إلا باهتمام قليل . إن أحذى قواعد التحليل اللينيني والماركسي لتطور الرأسمالية تؤكد على أن مثل هذا التطور ذو طابع تقدمي إلى حد ما ، وهو مدعاه لترحيب الاشتراكيين به ، باعتباره خطوة إلى الأمام بالمقارنة مع أنظمة ما قبل - الرأسمالية وكخطوة تبعد الطريق أمام نهوض الاشتراكية (※) . إن معظم النقد الموجه من قبل بعض الماركسيين الإيرانيين كان محاولة منهم لتفنيد التطور الرأسمالي في إيران أو لذمه ، وكان الظروف التي كانت تعاني إيران في ظلها يجب الحفاظ عليها . يضاف إلى ذلك أن ماركسيين آخرين ينكرون حدوث أي تطور رأسمالي على الأطلاق . ويمكن العثور على نسخة محددة من هذا الرأي في أعمال أولئك الذين يسحبون على إيران التحليل الضيق الذي طوره ماوتسى - تونغ ، فيعتبرون إيران « شبه - اقطاعية » أو « شبه - مستعمرة » : غير أن هذا ليس

(※) يوضح لينين في كتابه « تطور الرأسمالية في روسيا

العنين الرومانتي لـ « الناروينيكيين » : ويمكن ذكر الملاحظة ذاتها بشأن مؤلفات بعض المعارضين الإيرانية في هذا اليوم .

ممكنا في السبعينات ، ذلك ان ايران ، في الوقت الذي لا تزال فيه تحفظ بعض العناصر ما قبل - الرأسمالية ، ام تكن اقطاعية بأي شكل من الاشكال منذ تطبيق الاصلاح الزراعي في اوائل السبعينات (٢). في الناحية الاخرى ، نجد اولئك الذين يقررون بوجود تطور رأسمالي في ايران يميلون الى ارضاء انفسهم عن طريق اطلاق الاستنكارات الاخلاقية العامة ضد النظام ، او عن طريق وصفه بأنه نظام « فاشي » او « تابع » للرأسمالية الغربية ، ويندر ان يذهب هؤلاء الى ما وراء هذه الصياغات في مسعي منهم لتقديم تحليل دقيق بشأن الدولة الايرانية .

ان احتكار الدولة للعنف في ظل الرأسمالية وضمانها لاستمرار اشكال الملكية القائمة يتضمن الدفاع عن مصالح الطبقة الرأسمالية الحاكمة ومصالح حلفائها العالميين . هذا هو الواقع في جميع المجتمعات الرأسمالية ، اما في البلدان الرأسمالية النامية فتلعب الدولة دوراً ابعد هو دور التدخل الاقتصادي وهي في هذه الحالة لا تضمن مجرد الشروط التي يجري في ظلها اعادة انتاج رأس المال ، بل انهاتدفع باتجاه تحقيق التطور الرأسمالي والتراكم . وفي ايران ، حيث تسدد عوائد النفط مباشرة الى الدولة ، فان هذه الاخيره أصبحت القوة المسيطرة في اقتصاد البلاد ، في الوقت الذي يظل هدفها فيه تشجيع التطور الرأسمالي .

يمكن للدولة الرأسمالية ان تمارس وظائفها السياسية بأشكال عده . ففي حين انها تنزع الى الحفاظ على مركز الطبقة الحاكمة ، فانها لا تحتاج الى لعب دور مجرد أداة في يد هذه الطبقة - ويندر في الواقع ان تفعل ذلك .

ان برجوازية مامنقسمة على ذاتها ، يمكن - او لا يمكن -

---

For Example, Thomas Ricks, *Contemporary Iranian Political Economy and History : an Overview*, in The Review Of Iranian Political Economy and History , December 1976, vol. I, no. I.

ان تمارس دورها في السلطة وفق مسلك ديمقراطي . ومن خلال نظام برلماني . ان حدوث ذلك رهن بالشكل الذي يتخذه التطور في المجتمع المعني ورهن بتوفير الشروط الازمة لقيام الديموقراطية البرجوازية . حتى في هذه الحالات تتصرف الطبقات من خلال ممثلين منتخبين . اما اذا ما لم تتوفر هذه الشروط الاساسية لقيام مثل هذه الديموقراطية ، مثلما حصل في ايران، فان الدولة تمارس دورا غير مباشر كضمانة لمركز الطبقة المسيطرة ، اما من حيث سياسات محددة بعينها فيمكن ان تعمل الدولة باستقلال عن الرغبات المعلنة لقطاعات واسعة من هذه الطبقة او حتى بالتصادم معها . ودول بهذه موجودة كشكل من اشكال الحكم الرأسمالي بوفرة ليست اقل من وفرة وجود الانظمة الرأسمالية ذات الحكم الديمقراطي البرجوازي . وهذا النوع من العلاقة بين الدولة البرجوازية لا يعني ان الدولة بطبعها العام ليست رأسمالية .

ان الدولة الايرانية واحدة من مثل هذه المؤسسات – انها تكفل اعادة انتاج وتطوير الرأسمالية دون ان تكون قابلة للاستجابة مباشرة لتأثيرات البرجوازية الايرانية . الا انها، دون شك ، تعكس وجود البرجوازية ، ذلك ان هذه الطبقة ، تقدم القاعدة الاجتماعية للدولة وتمثل القطاع الهام الذي يتعاون معها ، وهي القاعدة التي لولاها لما تمكنت الدولة من الاستمرار ، وتنظم توزيع الثروة وفق طرق تعود عليها بفوائد لا تتناسب مع حجمها، تشرف على عمليات التراكم والاستثمار بما يخدم مصالحها . وتتألف هذه الطبقة من مجموعات ثلاث : كبار موظفي الدولة ، ومن ملوك الاراضي الرأسماليين ، ومن المستغلين بالتمويل والتجارة والصناعة . ان هذه المجموعات الثلاث تكون البرجوازية الايرانية ، الطبقة التي شهدت توسيعا كبيرا في اثناء التطور الرأسمالي في ايران ، وهي الطبقة التي كانت الدولة البهلوية تدافع عن مصالحها . لقد حافظت كل من هذه المجموعات على خصائصها بسبب تدخل الدولة المستمر لصالحها . وقد احتلت فئة موظفي الدولة هذا المركز ، بعد ان نمت من بورة ادارية

صغرى في العشرينات. لقد قامت الشرائع العليا من موظفي الدولة، ومن القوات المسلحة ، بدور الاداة التي تجند عناصر جديدة في صفوف البرجوازية ، ويعتمد اعضاؤها على سياسة الدولة في الاستخدام ومنح الامتيازات ، ان الوفرة في عوائد النفط قد زادت كثيرا من عدد ودخول امثال هؤلاء . ويعكس اصحاب الاراضي ايضا ، في المدن والارياف ، سياسة الدولة في تحويل الريف وفق المسار الرأسمالي : ان من اظهر تعاؤنا مع عملية التحول الرأسمالي هذه احتفظ بملكه للارض ، اما اولئك الذين فقدوا اراضيهم فقد جرى تعويضهم او تشجيعهم للعمل في الصناعة او التجارة في المدن ( انظر الفصل الخامس : التنمية الزراعية ) . واخيرا ، لقد حقق من يعمل في التجارة والصناعة ارباحا طائلة من جراء سياسات النظام منذ الخمسينات : وكان قطاع من هؤلاء ، في وقت سابق ، قد عارض الشاه ، وفضلوا تطبيق سياسة اقتصادية اكثر وطنية تعمل على تقليل حجم التنافس الاجنبي . الا ان الشاه ، على اي حال ، تمكّن من كسب تأييد هذا القطاع الهام من البرجوازية عن طريق اتخاذه لبعض اجراءات الحماية ومنحه فروضا سخية بفوائد منخفضة ( كان ذلك ممكنا بسبب الدخل من النفط ) . و كنتيجة لسياسات الدولة الحديثة ، توسيع هذه الطبقة ، وبالتالي ، من حيث العدد والثروة خلال العقود الماضيين .

هناك من يعارض على وضع هذه المجموعات الثلاث في طبقة واحدة ويشكك في أن تكون الدولة تعكس مصالحها . لا شك في ان الصعوبة في التعامل مع هذه الفئات على اساس انها تمثل طبقة واحدة تكمن في انها - اي الطبقة - لاتزال في طور التكوين ، الا انه لم يحدث مرة ان كان تركيب فئة اجتماعية ما ساكنا ، بالإضافة الى ان عناصر هذه الفئة الثلاثة ليست حديثة العهد فقد وجدت فئة ملوك الاراضي الرأسماليين منذ اوائل الستينات ، والبرجوازية موجودة في الصناعة والتجارة منذ الأربعينات ، وفئة كبيرة موظفي الدولة موجودة منذ العشرينات ، اي انها جمیعا كانت موجودة قبل البدء بعملية النمو الرأسمالي . غير ان المشكلة

الصعب هي تحديد طبيعة علاقـة هذه الطبقة ، او على الاقل قطاع الرأسمالية الخاصة منها ، بالدولة ، فهناك قدر من العداء لا يأس به بين الصناعيين ورجال الاعمال وبين الدولة ، ووفقاً واحداً من التقارير : « ان موقف البرجوازية متناقض داخلياً ، بل هو على حد تعبير احد السوسيولوجيين مصاب بالفصام . فهي تعجز النظام الاجتماعي - الاقتصادي الذي قام من جراء « الثورة البيضاء » ، ذلك النظام الذي لا يزال رغم كل شيء يسمع لها بان تزدهر ، ولكنها في الوقت ذاته تشعر بالكثير من الامتعاض تجاه نظام سياسي يقوم على سلطة الفرد ويقيها بعيداً عن مراكز اتخاذ القرار مفضلاً الاحكام الاعتباطية (٣) . ان هذا الارباك الواضح يدل على المشكلة العامة للبرجوازية الايرانية : فلانها ماجزة ، لاسباب ذكرناها ، عن القيام بأي دور مباشر في سياسة الدولة ، فانها اضطرت الى تقديم التنازلات لصالح العرش ، ولكن قليلين هم الذين يشكون في ان دولة قمعية من هذا النوع تشكل ضرورة كي تحافظ البرجوازية على مراكزها او في ان « الثورة البيضاء » حققت لها فوائد . لقد اضطررت البرجوازية ان تستسلم لسياسات النظام ، ولكن دعمها للدولة مشروط باستهوار استفادتها من الدولة وما ان تعجز الدولة عن القيام بذلك حتى يمكن ان تتشكل أزمة سياسية عميقة في ايران .

يمكن عرض المكاسب التي تحصل عليها البرجوازية من جراء التنمية الرأسمالية وفق الخطوط العامة التالية : حوالي ١٠ في المائة من السكان يستهلكون نحو ٤٠ في المائة من اجمالي الاستهلاك ، وقد ادى ازدهار السبعينيات النفعي الى توزيع الهرة بين الاغنياء والفقراء في ايران ( انظر الفصل السادس : النقط والتصنيع ) . لا يستطيع اي نظام ان يعتمد على القسر وحده ، والدولة البهلوية التي ترعى مصالح هذه الطبقة ستنهار اذا ما حجبت عنها هذه الاخيرة الدعم . ولا شك انه اذا ما حدث ذلك ، فان عجز البرجوازية الايرانية ذاته سيجبرها على قبول شكل آخر من

الدولة التي يتمثلها غير مباشرة ، ويكون الحكم في هذه المرة تحت اشراف القوات المسلحة . و حتى هذه الدولة ستكون راسمالية، وستسعى بطريق غير مباشر الى تمثيل مصالح هذه البرجوازية وضمان اعادة انتاج رأس المال .

## الثورة البيضاء

ان الخاصية الرئيسية الثانية من خصائص الدولة الايرانية هي انها ليست في بلد راسمالي وحسب، بل في بلد راسمالى نام . ويعنى هذا ان الدولة تعمل على ترويج نمو العلاقات الاجتماعية الراسمالية ، وتوزع القوى المنتجة وفق مسالك راسمالية . هذا ما فعلته بالضبط « الثورة البيضاء » التي بدأت في العام ١٩٦٢ والتي أرست عددا من الاصلاحات التي كان الغرض منها تمهيد الطريق امام مثل عملية التنمية هذه . كانت الاركان الستة الاولى للثورة البيضاء كالتالي : استصلاح الاراضي ، وتأميم اراضي الغابات ، بيع الشركات الصناعية التي تملکها الدولة الى مصالح خاصة ، والمشاركة في الارباح المتآتية عن الصناعة، حق التصويت للنساء ، تأسيس جهاز للتعليم ينتقل الى القرى .

ورغم ان الشاه قدم هذه النقاط جميعا علما انها بنوء محددة، الا انها في الحقيقة ليست متماثلة في الاهمية . فاهمها هو برنامج الاصلاح الزراعي ، اما الكثير من النقاط الاخرى فقد كانت ذات طابع أقل تحديدا ، اذ لم يكن اكثرا من نداءات غامضة تحت على الفعالية الاقتصادية والادارية . واما الحصص العمالية وبرنامج المشاركة في الارباح فهما اجراءان اصلاحيان معياريان ، اهميتهما اقل بكثير من تلك التي ادعها النظام ، واما منح حق التصويت للنساء واقامة المجالس القروية المحلية ، فان لها نتائج عملية محدودة جدا في بلد تقوم الدولة فيه بالتلاعب والسيطرة على الحياة السياسية . وليس البرنامج بائي معنى من المعانى اصلحا ، ذلك ان كثيرا من الاجراءات هي اجراءات يتبعين على اية عملية للتنمية الراسمالية ان تتخذها . ومن ناحية اخرى فان « الثورة » تتجنب اي اصلاح لامر خصائص الحياة الايرانية ، اذ انها تتجنب اصلاح

توزيع السلطة السياسية وموقع الملك نفسه . ان الثورة البيضاء التي اعيدت تسميتها لتصبح ثورة الشاه - الشعب ، ليست بالطبع ثورة على الاطلاق : بل انها برنامج اصلاحي وضع وطبق لمنع الثورة ، ولتقوية مركز الملك والدولة .

وهناك عامل ، يميل معظم المعلقين الرسميين والفربيين حول هذا البرنامج ، الى التقليل من شأنه ، ذلك هو الوضع الدولي الذي أطلق هذا البرنامج في ظله . وقد كانت بداية الستينات الفترة التي حلت فيها ادارة كندي حلفاءها في العالم الثالث على القيام بالاصلاحات الفرورية للحيلولة دون الاضطراب الشعبي – وَمَا رأينا كانت هذه هي خلفيّة الثورة البيضاء في ايران وكذلك التحالف من اجل التقدم في اميركا اللاتينية . اما من الناحية الاقتصادية ، فقد حدث تحول ملحوظ منذ اواخر الخمسينات في العلاقات بين الدول الرأسمالية المتقدمة والدول الرأسمالية الاقل تقدما : ففي حين ان الاقتصاديات الاقوى كانت حتى ذلك الحين لا تشجع التصنيع في العالم الثالث ، فان هذا الموقف تبدل بالنسبة لبعض البلدان الاقل تقدما على الاقل . وببدأت درجة من تشجيع الصناعة في الاقطار الاقل تقدما . ليس هذا صحيحا بالطبع بالنسبة للعالم الثالث ككل ، ولكنه صحيح بالنسبة لعدد من الاقطار ، من بينها ايران . وقد قام بتشجيع هذه العملية حكومة الولايات المتحدة والوكالات المالية الدولية والشركات الرأسمالية العاملة على مستوى دولي ، والكثير من هذه مركزها الولايات المتحدة . ولو لا هذان الظرفان الدوليان – السياسي والاقتصادي – والتغيرات التي عكسها هذان الظرفان على سياسات الاقطار الرأسمالية المتقدمة ، لما كان بامكان التطور الرأسمالي في ايران أن يحصل (٤) . ويصح الامر ذاته على

(٤) حول سياسات الاستثمار المتغيرة التي تتبعها الدول الرأسمالية المتقدمة في اميركا اللاتينية راجع ، على سبيل المثال :

The Contradictions of Dependent Development, New Left Review, no. 74.

ان الفروقات بين ايران ودول مثل الارجنتين والبرازيل تكمن في ان

التطورات اللاحقة في الاقتصاد الايراني : فقد كان ارتفاع اسعار الصادرات النفطية الايرانية منذ عام ۱۹۷۱ مستحلاً لولا الاعمال التي قام بها منتجو النفط الرئيسيون في اوين ولونا وضع السوق العالمي المجد الذي جعل ارتفاع الاسعار امراً ممكناً .

هكذا ، فان التطور الرأسمالي الايراني منذ اوائل السبعينات كان قائماً بمجمله على تغييرات في سياسات الاقطاع الرأسمالية الرئيسية ، وعلى تغييرات في العلاقات الاقتصادية بين الدول الرأسمالية المتقدمة والدول الرأسمالية الاقل تقدماً .

## آليات السيطرة

ان الخاصية المميزة الرئيسية الثالثة للدولة الايرانية هي الشكل الذي اتخذته الحكومة ، وهو الشكل الديكتاتوري . بينما تقوم الدول في كافة المجتمعات على تضافر القمع بالرضى ، فان الوزن النسبي لكل من هذين الشكلين يحدد ما اذا كان الحكم ديمقراطياً او ديكاتورياً . ولقد كان الكثير من الدول الرأسمالية ، ولا يزال ، ديكاتورية ، ولا شك في ان ايران كانت منذ العام ۱۹۳۵ احدى هذه الدول . ولقد قمنا بوصف العوامل التاريخية التي جعلت هذا الشكل من الحكم البرجوازي حتمياً ، ضعف البرجوازية ، وخطر القوى الشعبية . فلم يكن بالامكان الدفاع عن الملكية الخاصة وعن مصالح رأس المال الدولي بغير هذا الشكل من الحكم . واذاماً اخذنا بالاعتبار ضعف وتفكك البرجوازية فانه يتضح لنا ان هذا النوع من الدولة فقط كان بامكانه ان ينفذ برنامج الاصلاح الزراعي ضد معارضه جزء من الطبقة المالكة للاراضي . وبالاضافة الى ذلك ، كثيراً ما تكون الدولة القمعية التي تسحق اي حركات شعبية مستقلة مناسبة لاجتذاب رأس

---

للدولة الايرانية موارد اوسع من رأس المال لاستثمارها في مشاريع مشتركة ، وكذلك انه في حين ان الاستثمار الاجنبي في اميركا اللاتينية ، يتوجه بشكل خاص نحو انتاج السلع بقية تصديرها الى اسواق اخرى ، فإن الانتاج في ايران في هذه المرحلة موجه بالكامل تقريباً نحو السوق المحلية .

المال الاجنبي . ولا شك في ان المديح الذي اغدقه رجال الاعمال الايجاب على «الاستقرار» في ايران انعكاس دقيق لضرورة هذه السياسة . وفي حين ان العوامل الاقتصادية هي المسسيطرة عند اتخاذ القرارات الاستثمارية ، فإنه لا شك بان نظاما ديمقراطيا غير مستقر مع ما يصاحبه من حركات احتجاج شعبية واضرابات ونزاعات ، بالإضافة الى حكومة ضعيفة ، كان سيمثل عاما لا يجدب رأس المال الاجنبي الى البلد الذي حكمه الشاه منذ العام ١٩٥٣.

لقد زادت الدولة البهلوية باضطراد سيطرتها على المجتمع والسياسة الايرانيةين منذ العشرينات . وقد كان هذا هو الحال على وجه الخصوص منذ عام ١٩٥٣ . وبكلمات احد المراقبين الاميركيين : « يمكن وصف حكم الشاه كله ، بما صاحبه من انتكاسات مؤقتة ، بأنه ربع قرن استطاعت البيروقراطيتان العسكرية والمدنية فيه توسيع سلطتها وسيطرتها على نشاطات السكان بشكل عام باستمرار واضطراد ، في الوقت الذي وسع فيه الشاه سيطرته على هاتين البيروقراطيتين بشكل اكثر اصرارا (٥) . ان احد المظاهر الرئيسية لهذا النظام هو انه لم يسمح لاي نشاط سياسي مستقل من اي نوع كان في ايران ، رغم انه كان هناك نظام حزبي شكلي منذ العام ١٩٥٧ . فمنذ ذلك الحين وحتى العام ١٩٧٥ سمح الشاه لحزبين سياسيين بالعمل : حزب الحكومة ( ميليون ) Melliyun. الذي اصبح في ما بعد حزب « ايران نوفيں » Iran Novin. ، وحزب المعارضة ( ماردون ) Mardom. . وقد كان كل من الحزبين يقدم مرشحين للمجلس ، ولكن لم يسمح لاي منهما بترشيح احد دون موافقة السافاك المسيبة ، كما ان حدودا ضيقا قد فرضت على الانتقاد . وكان المجلس المنتخب لا يتمتع باي سلطات ، كما ان الشاه كان ولا يزال يعين رئيس الوزراء .

لم يصدق احد ان هذا النظام كان يمثل ، بأي شكل من

الأشكال ، نظام حزبين (٦) ، ومع ذلك فان الشاه نفسه ادعى بأنه يحمل الامر على محمل الجد واعلن : « لو كنت ديكاتورا وليس ملكا دستوريا ، لكنت قد اغريت بالحزب الواحد يماثل ذلك الذي نظمه هتلر ، او كتلك الاحزاب التي توجد اليوم في الاقطان الشيوعية » (٧) . وفي الواقع كانت هاتان المنظمتان دون اي محتوى ، وكان كلاهما تحت سيطرة الشاه الكاملة . وفي هاتين فصل اثنان من قادة حزب ماردوم لانهما تخطيا الحدود الموضوعة وعبرَا عن قضائيا خطيرة : علي أميني في العام ١٩٧٢ ، وبخليفة ناصر اميري في العام ١٩٧٤ (٨) .

غير ان الشاه في عام ١٩٧٥ قرر ان ينهي هذه اللعبة وينتهج سياسة اكثرا نشاطا هدفها تعبيئة الدعم للنظام وتنمية الدور السياسي للدولة ، لا بشكل سلبي فحسب ، بل بطريقة ايجابية نشيطة داخل المجتمع الايراني . فقام بمبادرة غير متوقعة اعلن فيها انشاء حزب جديد اسمه حزب « راستاخيز » ، او حزب « البعث القومي » National Resurgence . وضغط على الايرانيين جميعاكي ينضموا الى هذا الحزب ، وفي حين ان الهيئتين السابقتين لم يكن لديهما اي تنظيم حقيقي خارج المجلس ، خطط لهذا الحزب الجديد ان يكون حزبا جماهيريا . وما ان حل عام عام ١٩٧٧ حتى أصبح هذا الحزب يدعى ان لديه خمسة ملايين عضو ، وانه قد نظم خلايا عملية على امتداد البلاد !

الاغلب ان التفكير الذي كان وراء انشاء « راستاخيز » هو أن النظام بحاجة الى وسيلة اكثرا ايجابية لكسب الدعم واجبار الناس ، خاصة أولئك السذين تستخدمنهم الدولة ، او الذين

(٦) Binder, op. cit; pp. 221-222-

(٧) Mohommed Reza Bahlawi, Mission for my Country, London, 1961, p. 173.

(٨) The Times, 16 October 1972; Financial Times, 3 Janaury 1975 .

يعملون في منظمات تديرها الدولة مثل النقابات ، على اعلان ولائهم علنا . وقد جاء هذا الاعلان عن الحزب نحو نهاية الازدهار الذي اعقب عام ١٩٧٣ عندما بدأ دلائل المشاكل الاقتصادية بالظهور ، وعندما بدا الشاه يؤكد على الحاجة على الانضباط في الادارة وفي الصناعة . وقد كانت كلمات الشاه حول هذه المسألة صريحة ومباشرة بما فيه الكفاية :

« ينبغي علينا أن نرتقي بصفوفنا . ولذلك ، فاننا نقسم هذه الصفوف الى فئتين : أولئك الذين يؤمنون بالملكية وبالدستور وبالثورة الباهمانية السادسة ( أي التاريخ الذي أعلنت فيه الثورة البيضاء في عام ١٩٦٣ ) ، وأولئك الذين لا يؤمنون بهذه الشخص الذي لا ينضوي في الحزب الجديد لا يؤمن بهذه المبادىء الرئيسية الثلاثة التي أشرنا اليها ، وأمام مثل هذا الشخص أحد خيارين : اما انه ينتمي الى منظمة غير قانونية او انه مرتبط بحزب تودة المنوع . أي بعبارة أخرى انه خائف . والمكان الذي ينتمي اليه مثل هذا الشخص أحد السجون الايرانية ، او اذا كان يريد ان يغادر البلاد فانه يستطيع ان يفعل ذلك غدا حتى دون ان يدفع رسوم خروج ، فان بمقدوره ان يذهب حيث يشاء لانه ليس ايرانيا ، انه لا امة له ، لأن نشاطاته غير قانونية ويعاقب عليها القانون . أما الشخص الذي ليس أحد عناصر حزب تودة ، وليس خائنا لا دولة له ، ولكنه لا يمكن بهذه المبادىء الثلاثة فهو حر شرط ان يعبر عن رأيه علانية ، واذا لم يكن معاد للقومية فاننا سنتركه حررا . ولكن ، اذا كان مثل هذا الشخص يطبق معايير مزدوجة ، او يختبيء هنا وهناك كما رأينا البعض يفعل ، فذلك غير مقبول . يجب على كل امرئ في هذا البلد ان يكون رجلا بما فيه الكفاية ليوضح موقفه . ان كان يوافق على هذه الشروط او لا يوافق فقد قلت سابقا اذا كان لعدم موافقته ابعاد خيانية فان مصيره واضح . أما اذا كانت له جذور ايديولوجية فهو حر في ايران ولكن يجب ان لا تكون لديه اية توقعات . وفي الوقت ذاته ، فانه سيكون محظيا تماما بالقوانين الايرانية كفرد في المجتمع . انا نتوقع من كل فرد بالغ ان ينضم اما بدخول هذا الشكل السياسي

الجديد ، أو بتوسيع موقعه غداً أو في آية فرصة قادمة » (٩) .

فلذا فقد كان الضغط موجهاً نحو كل فرد كي ينضم إلى هذه المنظمة . وأما العبارة التهديدية بأنه « عليه أن لا ينتظر توقعات » فإنها تأخذ معنى خاصاً في بلد الدولة فيه هي السيد المسيطر ومصدر التقدم . ومن الخطأ أن ينظر إلى راستاخيز بأنه مصمم ببساطة للايهام بوجود شكل من الديمقراطية في ايران هو في الحقيقة غير موجود . ذلك أن لهذه المنظمات غرضاً اضافياً أهم هو بالتحديد خلق الدعم للنظام ، كما أنها وسيلة لاجبار الناس على تعريض أنفسهم للشبة باعلانهم الولاء . ان الترقى والسلامة والاتصالات الشخصية وكثيراً غيرها يعتمد على ما إذا كان الشخص عضواً في الحزب أم لا .

تمتد سيطرة الدولة في ايران إلى كافة حقول الحياة العامة . وقد أدعى الشاه أنه يحافظ على الدستور ( دستور عام ١٩٠٦ ) ، ولكنه في الواقع قد ألغى هذا الدستور منذ أمد بعيد ، كما ألغى كافة الحريات التي يضمنها . اذ لا تستطيع آية منظمة سياسية أخرى أن تعمل ، ويضمن السافاك أن يتحقق كافة المنظمات والأفراد الذين يتخذون من النظام موقفاً انتقادياً . كذلك فإن الهجرة إلى الخارج مقيدة . وفي حين أنه يسمح للطبقة المتوسطة غير الميسنة بالتدفق إلى خارج البلاد ، يعتقد أن عدة الآف من الناس الذين يشك في أنهم معارضون سياسياً محرومون من جوازات السفر . كذلك فإن رجال المحاماة ممنوعون عملياً من العمل في الدفاع عن القضايا التي تتعلق بالجنح السياسية . فهذه تحاكم أمام المحاكم العسكرية . كذلك فإن الصحافة تحت سيطرة الدولة مع العلم أن الصحفتين الرئيسيتين « كايمان » و « اطلاعات » مملوكتان لأفراد ، وهاتان الصحفتان تتسمان بالتملق الذليل وهو تبرزان ابرازاً يبعث على الملل آخر التصريحات الرسمية وتحترم تعليمات الرقابة التي يرسلها السافاك كل شهر .

---

(٩) من خطاب الشاه في ٢ آذار ( مارس ) عام ١٩٧٥  
Ministry of Information and Tourism pamphlet, PP. 11-13

و في عام ١٩٧٥ ذهبت الحكومة وبعد من ذلك فاغلق ت ٩٥ من  
 كافة التحريرات في ايران وفق قانون اصدرته ينص على ان  
 نشرة تصدر في ايران يعني ان تتحقق رواجا يبلغ ٢٠٠ او اكثر  
 اما ناشرو الكتب في اجهون عقبة اضافية ، ذلك ان سلطات الرقابة  
 لا تحرر الكتب الا بعد ان تطبع . وهذا يعني ان الناشرين يخاطرون  
 بان لا يستطيعون تسويق كتاب بعد ان يكونوا قد تحملوا تفاصيل  
 طباعته : فتكون النتيجة الرسمية اتباع سياسة حذرة جدا .  
 كذلك فان سيطرة الدولة على وسائل الاعلام ليست مقتصرة على  
 المنع والحظر : فوكالات انباء فارس <sup>sed</sup> التي تديرها الدولة  
 تصدر موادها الخاصة بها ، كما ان الكثير من المنظمات التي تديرها  
 الدولة مثل النقابات وحزن راستاخيز تصدر صحفها الخاصة بها  
 ايضا .

و تمتد سيطرة الدولة الى مؤسسات أخرى . كافة النقابات  
 تدار من جانب الدولة و تعمل بحيث ان تفرض الانضباط العمالي  
 و تعييء الدعم للنظام . وقد كان القادة الدينيون لمدة طويلة من  
 الزمن مقيدين ان لم يكن خاضعين تماما لسيطرة اشكال من رقابة  
 الدولة ، فقد كانت مواضعهم تراقب من جانب عملاء للحكومة في  
 المساجد . أما في المناطق القبلية فقد حاولت الحكومة ان تجند  
 شيوخ القبائل وتدخلهم في آلة الدولة واعطائهم مناصب وأموال  
 لفرض برامج الحكومة . وقد حدثت عملية شبيهة في القرى حيث  
 تم منذ الاصلاح الزراعي ادخال الرؤساء والفلاحين الاكثر ثراء الى  
 الوكالات السياسية التي تديرها الدولة : الواقع ان الائـر  
 السياسي الرئيسي الذي تركه الاصلاح الزراعي كان استبدال  
 سلطة ملاك الاراضي بسلطة موظفي الدولة داخل القرية (١٠) .  
 كذلك شجعت الانجلجنسيا على اتباع خط الحكومة : بما ان كافة  
 التعينات التربوية تم من جانب الحكومة فان العمل في هذا  
 القطاع يمنع بشرط التعاون ، كذلك فان الدولة عمدت عبر

---

١٠ انظر ما نشره بول فييل *vieille* حول استصلاح الاراضي في  
 صحيفة «لوموند» 27 January 1973.

الجامعات والسافالك ، حتى الى دعم مجلات يديرها كتاب متعاونون .

لقد تخطت درجة سيطرة الدولة السياسية في ايران الحدود التي وصلت اليها مثل هذه السيطرة في دول رأسمالية اخرى في العالم الثالث ترژح تحت وطأة انظمة قمعية مماثلة في الظاهر . ففي حالة البرازيل المشابهة في العقد الذي تلا عام ١٩٦٤ ، كان النظام ديكتاتوري عسكريا سقط على يديه آلاف وعدب الالاف . وكانت السلطة جمیعا بيد الحكام العسكريين . لكن الصحافة في البرازيل تمتت بها من حرية النقد والسخرية لا يمكن حتى مجرد التفكير به في ایران ، كما ان الكتب ذات الاتجاه المارکسي شرط ان لا تكون حول مواضيع تتعلق بالمقاومة المسلحة ، كانت متوفرة في البلاد . كما استطاعت الكنيسة الكاثوليكية ان تعمل كمنظمة مستقلة وتشجب التعذيب وسياسات الدولة الاقتصادية . حتى ان حزب المعارضة الضعيف نسبيا ، الحركة الديمocrاطية البرازيلية ، استطاع بين الحين والآخر ان يرشح للانتخابات وان يشجب النظام بصرامة و مباشرة في البرلمان . كما ان هناك جماعات من المثقفين الذين يتخدون موقفا نقديا من النظام سمع لها بأن تبحث الطابع الاجتماعي والسياسي للنظام وتنشر نتائج أبحاثها بشكل يستحيل ان يحدث في ایران . وليس القصد من ايراد هذه الامثلة كلها بالطبع انكار الطابع القمعي والوحشي للطفرة الحاكمة في البرازيل ، ولكن القصد منها تبيان المدى الذي وصل اليه القمع في ایران حتى بمعايير انظمة كالنظام البرازيلي (١١) .

ويمكن للمرء ان يتساءل لماذا كان من الضروري على نظام الشاه ان يسيطر على الحياة السياسية الايرانية وعلى حرية التعبير العامة الى هذا الحد ؟ . يمكن جانب من الاجابة على هذا السؤال بقوة المعارضة للشاه . ولكن هذا بحد ذاته ليس جوابا

---

(١١) للاطلاع على القمع في البرازيل انظر :

Amnesty International, Report on Allegation of Torture in Brazil, London, 1973.

كافيا ذلك ان القمع استمر مدة طويلة بعد العام ١٩٥٣ و ١٩٦٣ ، اي بعد الوقت الذي ربما كانت حاجة النظام فيه لقمع وسحق المعارضة حاجة ماسة . ويبدو ان هناك سببا آخر هو قاعدة الملكية البهلوية ذاتها المتمثلة بارتباطها الضعيف بالبرجوازية الإيرانية وبالدعم الإيديولوجي الضعيف الذي حبّتها هذه الأخيرة به . ان المركز الهش للدولة البهلوية بعد نصف قرن على تأسيسها ربما كان هو السبب الأساسي الذي حدا به الى قمع كل تقد ومناقشة حتى في الاحوال التي لم تكن فيها حركة معارضة تشكل تحديا لها .

### أشكال الديكتاتورية

غير أنه لا يكفي أن نقول وحسب أن ديمقراطية رأسمالية توجد في إيران ، ذلك أن ديمقراطية كهذه يمكن أن تتخذ لها أشكالا عدّة . فوق ذلك ، من الخطأ أن نستخدم تعبير « الفاشي » ، كما يفعل الكثير من الكتاب دون تمييز بين الحكومات الرأسمالية القمعية ، ذلك أن الفاشية ليست إلا شكلاً واحداً من الأشكال التي يمكن أن تتخذها مثل هذه الأنظمة . والواقع أنه لا توجد هناك منهجية كافية لتصنيف أنظمة كهذه . فقد حالت النقاشات الماركسية إلى الاقتصار على ثلاثة أصناف : الفاشية والبونابيرية والديكتاتورية العسكرية . ولكن ، ومع أن كلاً من هذه الأصناف يشارك النظام الإيراني في بعض خصائصه ، فإن أي منها لا يشكل وصفاً كافياً للنظام الإيراني بسبب الشكل المحدد الذي تتخذه الديكتاتورية في إيران ، إلا وهو الملكية . ويمكن للمرء أن يوضح ذلك ببحث السبل التي يتطابق بها النظام الإيراني مع هذه الأصناف الثلاثة والسبل التي لا يتطابق بها معها (١٢) .

---

Nicos Poulanas , *Fascism and Dictatorship*, London, (١٢)  
1974.

يقدم تنظيراً لوظائف ما يطلق عليه عبارة الدولة الرأسمالية « الاستثنائية » ، رغم أنه يتتجنب مناقشة الأشكال المختلفة التي يمكن أن تتخطى هذه الدولة .

ان القوات المسلحة هي العمود الفقري للنظام في اية ديكاتورية عسكرية ، وقد كان هذا هو الحال في ايران . ورغم ان الجيش لم يتدخل في الشوارع بين العامي ١٩٦٣ و ١٩٧٨ ، الا انه كان دائما على استعداد ان يفعل ذلك ، كما ان السافاك الذي هو احدى مكونات النظام العسكري كان مسؤولا عن القمع اليومي . وليس هناك من شك في ان القوات المسلحة احتلت موقعا مميزا على وجه الخصوص من حيث توزيع عوائد النفط . ولكن هناك خاصية اخرى للديكتاتورية العسكرية كانت واضحة في الانظمة العسكرية حديثة العهد في اليونان والتشيلي واندونيسيا، وهذه الخاصية بالتحديد هي ان مركز اتخاذ القرارات يسيطر عليه قادة القوات المسلحة ، ويمكن له نظريا على الاقل ، أن يستبدل بضابط آخر . كذلك فان موظفي الحكومة الرئيسيين يجندون بشكل غالب ، ان لم يكن بشكل كامل من بين صفوف المؤسسة العسكرية ، بالإضافة الى أن القوات المسلحة تقدم نفسها ايديولوجيا على أنها حامي حمى مصير الامة. أما في ايران فالوضع ليس كذلك ، فقد كان الشاه يسيطر على القوات المسلحة زميلا وفعليا وليس العكس . واذا كان والد الشاه رضا خان قد كان مقيدا في الاصل ، الا أنه خلق مسافة بينه وبين القوات المسلحة بأن أصبح ملكا وأصبح ديكاتورا بلا منازع . وقد عمد ابنه الى زيادة شقة هذه المسافة وجعل من الصعب بكثير على أي من قادة القوات المسلحة أن ينازعه موقعه دون أن يتحدى بنية النظام بكمالها . وعلى هذا فان الملك هنا يعتمد على القوات المسلحة دون أن يكون النظام ديكاتورية عسكرية بشكل مباشر .

اما الشكل الثاني من البرجوازية الديكتاتورية ، أي البونابرتية ، فقد نظر له ماركس وأنجلز في أبحاثهما حول فرنسا بعد عام ١٨٤٨ (١٣) . وقد كانت الخاصية المميزة للبونابرتية هي

---

Nicos Poulantzas, political power and Social Classes, (١٣) London, 1973.

يحتوي على مناقشة نظرية ماركس في البونابرتية .

الاستقلال النسبي للدولة الناجم بكلمات ماركس عن « ان شبه  
 الديكتاتورية البونابرتية ... تحمي المصالح المادية الكبرى  
 للبرجوازية ( حتى ضد ارادة هذه البرجوازية ) ولكنها لا تسمح  
 للبرجوازية ان تشارك في سلطة الحكومة (١٤) . وقد كتب انجلز  
 عن بونابرت بعبارات يمكن لها ان تنطبق على شاه ايران الى  
 حد ما : « ويدو ان الدولة لم تجعل نفسها مستقلة تماما الا في  
 ظل بونابرت الثاني . فقد عززت الدولة موقعها بشكل كامل في  
 مواجهة المجتمع المدني » (١٥) . ولأن البرجوازية عاجزة عن  
 تسنم السلطة مباشرة فقد حل النظام البونابرتى القائم الجيش  
 محل النظام البرلمانى . ولكن اذا كانت فرنسا البونابرتية في  
 الستينات من القرن الماضي وايران البهلوية في السبعينات من  
 هذا القرن يشتراكان في هذه الخصائص ، وخاصة في ان الدولة  
 مستقلة عن الطبقة التي تحمي مصالحها ، فان هناك ايضا  
 اختلافات كبيرة . لقد قامت الدولة البونابرتية في وضع كانت  
 فيه الطبقة العاملة تهدد الدولة ، على الاقل في باريس ، ولكن  
 الطبقة العاملة في ايران من ناحية سياسية اضعف نوعا ما مما  
 كانت عليه الطبقة العاملة في فرنسا قبل قرن مضى ، كما انها  
 لم تشكل بعد تهديدا للنظام كذلك الذي شكلته في فرنسا عام  
 ١٨٤٨ . ثانيا ، اعتمدت الدولة البونابرتية على الدعم الاجتماعي  
 لل فلاحين المحافظين الذين سمح افتقارهم للوعي الظبقي الذي  
 كان يعكس نظام اجارة مفتت للدولة الديكتاتورية ان تظل على  
 قيد البقاء . أما في ايران فليس هناك فلاحون من النوع الذي كان  
 يوجد في فرنسا ، كما ان التمايز الريفي الذي يصاحب التنمية  
 الرأسمالية قد نما الى درجة أبعد بكثير . وعلى هذا ، ورغم  
 نقاط التشابه ، ان الديكتاتورية الإيرانية لا يمكن ان تصنف على  
 انها بونابرتية .

Marx and Engels, Selected Correspondance, Moscow, ( ١٤ )  
 1965, p. 214.

Karl Marx, The 18th Brumaire, in Marx and Engels, ( ١٥ )  
 Selected-Works, Moscow, - 1968 P. 170 .

الشكل الثالث للبرجوازية الديكتاتورية هو الفاشية ، ومن المعتاد ان يسمع المرء تقاد نظام الشاه يصفونه بأنه فاشي . ولكن ذلك في العادة يعني فقط ان النظام رأسمالي قمعي يعتمد على التعذيب وعلى الشرطة السرية والسجن لسحق خصومه . ان هذا الوصف عندما يطبق على ايران ، وكذلك عندما يطبق على الانظمة القمعية في اميركا اللاتينية ، يتتجنب الخوض في مسألة الشكل المحدد الذي تتخذه الدولة الرأسمالية القمعية . وهنا ايضاً توجد نقاط تماثل محددة بالفاشية . فهناك قمع مشابه . وقد أصبحت الشرطة السرية منذ اواخر الخمسينات ، كما في ظل الفاشية ، تلعب دوراً مركزياً في تامين الاستقرار السياسي للنظام . وبالاضافة الى ذلك فان النظام البهلوi ، مثله في ذلك مثل النظام النازي في المانيا والفاشي في ايطاليا ، يروج ايديولوجية قومية تقوم على الشوفينية وعلى الحنين الامبراطوري وعلى عبادة شخصية القائد . وهناك في هذا الصدد نقطة شبه محددة هي ان الشاه نفسه قد اخذ على عاتقه اعادة تأكيد ايمانه بالنظرية العرقية القائلة بأن ايران بلد « آري » ، كما انه اضاف الى الالقاب الرسمية لقب أريامهر ( نور الآريين ) (١٦) . كذلك هناك نقاط اكثر اساسية تتعلق بالظروف التي أدت الى ظهور الدولة . فالدولة الديكتاتورية في ايران ما هي الا نتاج لهجمة معاكسة قامت بها طبقة رأسمالية ضعيفة على الحركة الثورية في بلد تأخر عن عملية التنمية الرأسمالية . ومن هنا لم يكن لهذه الطبقة من معالجة الموقف الا باللجوء الى القمع والى التنمية الاقتصادية التي توجهها الدولة . وقد كان هذا هو الحال ايضاً في ايطاليا وألمانيا واليابان واسبانيا (١٧) .

(١٦) R.K. Karanjia, *The Mind of Monarch*, London, 1977, p.236

يروي آمال الشاه في « احياء الحضارة الارية العظمى » مثمناً كانت قائمة في زمن الامبراطور سايروس . وعما يذكر انه في عهد الرايخ الثالث ، كانت السلطات الالمانية تسمح رسمياً للایرانيين المقيمين في المانيا ، المذين صنفتهم بأنهم « آريون » بالزواج من المواطنين الالمان .

poulantzas, *Fascism and Dictatorship*, op. cit.

(١٧)

غير ان ايران ، لا يمكن ان تصنف بأنها دولة فاشية بـأي معنى دقيق للكلمة . في المقام الاول ، كانت الاقطار التي قامت فيها الفاشية اقطارا راسمالية . صحيح ان هذه الاقطار كانت متخلفة بالمقارنة مع الاقطار الراسمالية الاكثر تقدما ، ولكنها مع ذلك كانت متقدمة اذا ما قورنت بالعالم المستعمر وشبه المستعمر (بفتح الميم ) . كذلك كانت هذه الاقطار قد أنتجت فيها فترة النمو الرأسمالي سابقة طبقة برجوازية صناعية ومالية في آن معا ، كما أنها كانت اقطارا نمت فيها طبقة عاملة كبيرة . أما ايران فانها لم تصل الى مرحلة شبيهة على الاطلاق ، ولا تزال برجوازيتها أقل نموا بكثير . فوق ذلك ، فإن الدول الفاشية وصلت حدا في الثلاثينات أصبحت معه تنافس اكثر الاقطار الراسمالية تقدما ، وفي النهاية شنت الحرب على هذه الاقطار ، بينما اخذت الدولة في ايران ، الشكل الذي اخذته بالضبط عبر تبني الولايات المتحدة لها . ورغم عوائد النفط الضخمة ، فان ايران لا تستطيع بأي معنى من المعاني ان تنافس الاقطار الامبرالية الرئيسية بالشكل الذي فعلت ذلك به المانيا في الحرب العالمية الثانية : ان السياق الدولي لتكون الدولة الإيرانية المعاصرة مختلف تماما .

هناك كذلك اختلافات كبيرة اخرى في التركيب السياسي لكل من النظمين . فالاداة الرئيسية التي تستخدمها الفاشية هي الحزب : انها تستخدم الحزب للوصول الى السلطة ، كما انها تستخدمه اداة رئيسية لتعزيز سيطرتها السياسية بعد ان تكون قد استولت على السلطة . وقد كان هناك حزب فاشي صغير منظم على غرار الحزب النازي قبل انقلاب العام ١٩٥٣ ، ولكن هذه المنظمة ، سومكا ( حزب العمال الوطني الاشتراكي لایران ) ، لم تلعب دورا هاما ، لا في الانقلاب ولا في النظام الذي أعقب الانقلاب ، وقد اختفى هذا الحزب منذ امد طويل . أما الجماعات الالى التي كانت ايديولوجيتها قومية متطرفة فقد كانت هامشية هي الاخرى بالمقدار ذاته . ومنذ الانقلاب لم يكن هناك حزب يستحق هذا الاسم في ظل الديكتاتورية البهلوية ،

واما الهيئات التي خلقتها وتديرها الدولة فقد كانت أقل أهمية بكثير من الاحزاب في ظل الفاشية . كما ان هناك بالإضافة الى ذلك اختلافا آخر بين الفاشية والنظام البهلوi ، وهذا الاختلاف هو بالتحديد ما من نظام فاشي قام باصلاح زراعي . ورغم ان الدولة النازية لم تكن بأي معنى بسيط من المعانى تعبيرا عن القلة المتملكة للارض ، فانها كانت مع ذلك حريصة على عدم معاداة هذه الاقلية ، كما ان ايديولوجيتها كانت تحتوي على عنصر ريفي ليس له مثيل في حالة ايران ، هو المناشدة الصوفية للارض . وبالطبع فان هذا التسامح لم يكن ممكنا الا بسبب ان الريف كان قد أصبح راسمايا بالفعل ، وان يكن بشكل محافظ ، أما في ايران من الجهة الاخرى ، فقد كان على النظام أن يفرض الاصلاحات على الطبقة المالكة للاراضي كي يدفع بعملية التنمية الرأسمالية .

واذن ، فان كل من اشكال الديكتاتورية البرجوازية الكلاسيكية الثلاثة يوضح لنا جانبا من جوانب ايران ، ومع ذلك فان أيها منها ليس مناسبا تماما . ان هناك خصوصية للشكل الذي اتخذته الديكتاتورية البرجوازية في ايران لا يمكن فصله عن الدور الذي يلعبه الملك . فان أول ما يواجه المتتبع لشؤون ايران هو ان الشاه كان يمسك بزمام السلطة التنفيذية كاملة في دولة رأسمالية تنمو بسرعة . وانه استطاع أن يزيد من قوته كلما تقدمت هذه التنمية الى الامام . وعلى هذا فان من التبسيط التركيز على مواقف وأفعال الملك عند تحليل السياسة الإيرانية ، ولكن ذلك لا يجانب الصواب تماما . اذ ينبغي أن لا يصرف النظر عن أصلية هذه الظاهرة التي نحن بصددها حتى وان يكن الشاه لا يعمل في فراغ ويعتمد على القاعدة الاجتماعية السلبية للنظام وعلى الظروف الدولية السياسية والاقتصادية للحفاظ على سلطته .

تركيز السلطة السياسية بيد شخصية واحدة ليس ظاهرة خاصة بإيران ، فقد رأينا ذلك يحدث في عدد كبير من الاقطارات خلال القرن العشرين . ويمكن لمثل هذه السلطة أن تبني

من خلال القضاء على ١٠١١ بين وتقسيم المعارضة واقامة اتباع عملاء ونمو عبادة شخصية القائد . ولا شك ان اساليب بناء نظام كهذا ، وكذلك اساليب الحفاظ عليه معروفة جيدا ، وليس هناك سوى القليل من الخصوصية الملكية الايرانية من حيث الطريقة التي استخدمها الشاه لتعزيز نظام حكمه . وقد استفاد الشاه ، مثله في ذلك مثل كل الملوك ، من انه يصعب اثمر تحدي ملك من تحدي ديكاتوري مدني ، ذلك ان المتحدين الشرعيين يجب ان يكونوا من داخل العائلة المالكة نفسها ، ولم يكن للشاه مثل هؤلاء المنافسين .

غير ان اكثرا سمات الملكية الايرانية اثاره للدهشة هي انها استطاعت ان تقوى موقفها مع استمرار التطور الرأسمالي ، وهي تكاد في هذا الخصوص أن تكون فريدة في القرن العشرين . فقد استطاع الملك في بعض الاقطان الاوروبية البقاء – ولكن فقط كقوة الهاء ايديولوجية تمثل الوحدة الوطنية . وفي بعض الاقطان الرأسمالية الاخرى استمر الملوك في لعب دور اكثرا نشاطا ، ولكن ذلك لم يكن الا بالتنافس مع قوى اخرى في الدولة ، او بالتعاون معها : استمر الامبراطور هيروهيتو امبراطور اليابان بالمشاركة في السلطة التنفيذية مع العسكريين في الثلاثينيات والاربعينيات ، كما استطاع ملك تايلاند أن يحتفظ ببعض السلطة بسبب تعاونه مع قواته المسلحة . ولكن في كثير من البلدان الاخرى الاقل تطورا ، أدت عملية التنمية الرأسمالية الى وضع اطيح فيه بالملوك اما في وقت مبكر او في وقت لاحق . فقد اطيح بالامبراطور هيلا سيلاسي ، امبراطور اثيوبيا ، عام ١٩٧٤ بعد ما يقارب عدة عقود من تسلمه للسلطة . ولم يكن مصير الملك في الاقطان المحيطة بيران مباشرة بأفضل من ذلك . فخلال هذا القرن اطيح بكل الملكيات التي كانت توجد في الدول المحيطة بایران : روسيا ( ١٩١٧ ) ، وتركيا ( ١٩٢٣ ) ، والعراق ( ١٩٥٨ ) ، وافغانستان ( ١٩٧٣ ) . كذلك أدى الانقلابان في مصر ( ١٩٥٢ ) ، وليبيا ( ١٩٦٩ ) الى اقامة جمهوريتين . ولم يستطع الملوك الاحتفاظ بسلطات شبيهة لسلطات ملك ایران ،

ما عدا نيبال وبعض جزر المحيط الهادئ والاقطرار العربية : المغرب والاردن وال سعودية وعمان ودولات الخليج الاسفر . ومع ذلك فان ايا من هذه الدول ، ربما باستثناء المغرب ، لم يتم تمرد للجيشان الاقتصادية والسياسية والاجتماعية التي افرزت لها ايران . وربما كانت ايران القطر الوحيد في العالم الذي قامت فيه الدولة باتباع سياسة تنمية راسمالية وظلت في الوقت ذاته نظاما ملكيا كاملا .

ما هي أهمية هذا العنصر الملكي المحدد في هذه الديكتاتورية؟ الا يمكن القول ان محمد رضا بهلوي ديكاتور ناجح يعمل بالطريقة ذاتها التي عمل بها كثير من الديكتاتوريين في ظل انظمة جمهورية ، مع فارق وحيد هو انه محاط بالرموز الامبراطورية ؟ صحيح ان انظمة الحكم الملكية الديكتاتورية لا تختلف عن انظمة الحكم الديكتاتورية الجمهورية بالقدر الذي يدعوه مناصرو اي منهما . ولكن هناك ، مع ذلك ، فوارق تختفي الشكليات . ويتبين هذا من انه قد جرت في بعض اقطار العالم الثالث محاولات قامت بها ديكتاتوريات جمهورية لتحويل نفسها الى ديكتاتوريات ملكية ، وان هذه المحاولات قد فشلت بطريقة او باخرى . وفي الصين حاول يوان شي - كاي أن يعلن نفسه ملكا في العام ١٩١٦ مما ادى الى سقوطه ، وفي اقطار مثل هايتي ( دوفاليه ) ، وجمهورية افريقيا الوسطى ( بوكاسا ) نجح الديكتاتوران في ان يعلنوا انفسهما امبراطورين ، ولكنهم فعلا ذلك بطريقة ادت الى ان لا ينفعهما احد شرعية كملكيين . وربما كانت الميثولوجيا الایديولوجية التي طورها النظام الايراني مفتعلة ، ولكن ليس هناك من شك في ان الملوكين البهلويين استطاعا أن يقيما نظاما امبراطوريا أكثر استقرارا مما كان سيقيمه ديكاتور فرد . وكان ذلك لأن الطبقات قبلهما كمثيلين لها وأيضا لاستخدامهما التقليد الملكي في ايران لاغراض جديدة تماما .

تعود هذه الملكية الديكتاتورية الى اوائل الستينات ففعل ، ففي ذلك الحين استطاع الشاه ان يحقق سيطرة فعلية على تلك الجماعات في داخل الدولة من سياسيين مدنيين ومن جيش الذي

كان عليه ان يقتسم السلطة معها بين الحين والآخر منذ انقلاب عام ١٩٥٣ . فاصبحت القوات المسلحة تحت سيطرته الكاملة واصبح معظم السياسيين المدنيين لا يتصرفون الا بأوامره ولا يجراؤن على انتقاده ، ولم يعد المجلس والصحافة سوى أدوات خنوعة طبعة . وقد عمد الشاه الى التأكيد من ان اي عضو من اعضاء جهاز الدولة يكتب لنفسه بعض الشعبية باعماله ان يطرد : كان هذا هو حال حسن ارساجاني وزير الزراعة الذي أقيل عام ١٩٦٣ ، واحمد نفسي رئيس بلدية طهران الذي أقيل واعتقل في العام ذاته ، كما كان هذا هو الحال مع قادة حزب «ماردوم» في اوائل السبعينيات . ومن الواضح ان شخصا واحدا لا يستطيع ان يدير شؤون بلد ما بمفرده ، وانه لا بد ان يكون هناك عنصر من عناصر توزيع السلطة . ولكن الشاه قد عمل والى اقصى درجة ممكنته ان لا يستطيع من هم تحته من التعاون في ما بينهم الا من خلاله ، كما انه يشعل المنافسة بين الجماعات المختلفة التي تتجسس على بعضها البعض . وقد كان هذا ناجحا من حيث ان غالبية رسمي الدولة الكبار يقبلون سيطرة الشاه ، ولكن كان له اثر سلبي هو انه جعل النظام يفتقر الى المرونة الى حد بعيد ، حيث تأتي كل المبادرات من القمة وحيث تستفرق المنافسة بين قطاعات الادارة المختلفة جزءا كبيرا من الجهد . وبكلمات احد المراقبين : « ان افراد النخبة يحدق بهم الافتقار الى الامان الشخصي والشك بأنفسهم وبرفاقهم والكلبية تجاه دوافع كل الاشخاص ازاء نتائج جميع البرامج ، يعمدون الى الاستجابة للوضع بالتلاؤم مع النظام لا بمحاولة تغييره بأية طريقة أساسية . وتتضمن عملية التلاؤم اساسا تعلم كيفية العمل ضمن حدود المعايير التي يضعها النظام ، وفي الوقت ذاته ، دفع المنافع التي يمكن الحصول عليها منه الى الحد الاقصى » (١٨) .

وقد اعطى الشاه لنفسه كل الدلائل على انه يعتقد بحقه في ان يحكم بهذه الطريقة . فهو يقول : « عندما لا تكون هناك

كية تحل الغوضى او تظهر ديكاتورية او يقوم حكم الاقلية . بالإضافة الى ذلك فان الملكية هي الوسيلة الوحيدة الممكنة لحكم ران . و اذا كان باستطاعتي ان فعلت شيئا لايران ، وفي الواقع فعلت الكثير ، فان ذلك يعود الى احد التفاصيل الذي قد يبدو بسيلا صغيرا ، ذلك هو ابني ملك . كي يستطيع المرء ان يفعل شيئا فانه يحتاج الى السلطة ، وللاحتفاظ بالسلطة يجب على المرء ان لا يسأل سماح احد او مشورته . ينبغي على المرء ان لا بحث قراراته مع اي كان » (١٩) . وتفيد التقارير حول المجتمعات جلس الورزاء و حول غير ذلك من المباحثات الحكومية ما بين الشاه ومعاونيه ان مثل هذه الاجتماعات خائرة لا يجري فيها سوى لقليل القليل من المناقشة المفتوحة (٢٠) . ولعل هذا هو السبب ، بالإضافة الى المبالغة المتعتمدة ، الذي يجعل الشاه قادرًا على الادلاء بتصریحات تتضمن تنبؤات غير معقوله على الاطلاق حول مستقبل قدرات ایران في الحقلين الاقتصادي وال العسكري .

ذلك أنه اذا كان الشاه يعاني من نقطة ضعف شخصية تؤثر على السياسة ، فتلك هي عدم قدرته على فهم تعقد المشاكل الاقتصادية ، واعتماده على الاوامر والنداءات الاخلاقية وحدها لحل الصعوبات التي تواجهها ایران . ولم تكن نقطة الضعف هذه بالإضافة الى السلوك الخنوع لاولئك حول الشاه كبيرة الاممية عندما كانت عوائد ایران من النفط تتضاعف ، ولكنها أصبحت عاملا يكتسب مزيدا من الاممية في ظل الظروف الاقتصادية التي تزداد سوءا في ایران في السنوات اللاحقة . ان اولئك النقاد ، سواء كانوا في المخابرات المركزية الاميركية او في المعارضة الذين يعتقدون ان الشاه مصاب بداء العظمة والذين يعزون السياسات الحكومية الى هذا ، ربما كانوا بعيدين عن الصواب . ان لدى الشاه

( ١٩ ) في مقابلة اجرتها معه New Republic, Oriana Fallaci

في الاول من كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٧٣ ، ص ١٦ .

( ٢٠ ) على سبيل المثال ، انظر في :

E. A. Bayne, persian Kingship in Transition .

نزعه من التفخيم اللاعقلاني ولكن سياساته ككل ، سياسة النفع والسياسة العسكرية والتطوير الاقتصادي ، كانت سياسات عقلانية بالنسبة لرجل في مثل وضعه ، وليس هناك من دلائل حقيقة على أنه مجنون أو غير متزن على وجه الخصوص . وبالطبع فان هذه العوامل ليس لها على المدى البعيد سوى القليل من الأهمية . فالأسباب الحقيقة للمشاكل السياسية والاقتصادية التي تواجهها ايران ليس مصدرها سيكولوجية حاكمها بقدر ما هو طابعه المجتمع الايراني .

## الميولوجيا القومية

الايديولوجيا التي ينشرها هي احدى أهم مكونات الملكية . فما من دولة تقدم على القمع وحده . والدولة الايرانية كغيرها من دول العالم الثالث تقوم بحملة ايديولوجية شاملة لتعبئة الدعم لها في صفوف قاعدتها الاجتماعية المباشرة وكذلك بين السكان ككل . واحدى المكونات الرئيسية لهذه الايديولوجية هي القومية النشطة التي تستدعي عظمة الماضي الايراني وتأكد على أن الملوك هم الذين كانوا السبب في هذه العظمة . وقد بدأ اصطناع مثولوجيا قومية ايرانية خاصة في القرن التاسع عشر من جانب المثقفين ، وقد شجع رضا خان في ما بعد ذلك تشجيعا عظيما . فقد عمل على اعادة كتابة التاريخ الايراني للتقليل من أهمية الفترة الاسلامية التي بدأت في القرن السابع عندما فتح العرب ايران . وبدلًا من ذلك عمد الى تفخيم الماضي ما قبل – الاسلامي الذي يمتد من القرن الخامس الميلادي وشجعت الدولة اعمال الحفريات الاثرية للتنقيب عن مخلفات هذه الفترة . وكان هذا التاريخ الدعاوي هو ما يتعلمه الاولاد في المدارس والصحف الايرانية مليئة بقصص شوفينية حول كيف اخترع هذا الملك او ذاك الاستراتيجية العسكرية وكيف ان الحضارة الايرانية فاقت كل ما عدتها . وهنا تستخدم الملكية والقومية كي تعضد الوحدة منها الاخرى ذلك ان احدى الموضوعات الرئيسية في ايران اليوم هي ان ايران لا تكون قوية الا اذا كانت ممحونة لشاه قوي . وكانت

الاحتفالات بمرور ٢٥٠٠ سنة على الملكية التي اقيمت عام ١٩٧١ مخصصة للتأكيد على هذه العلاقة .

ويتضمن رفض الفترة الاسلامية نشر فكرة شوفينية ضد العرب الذين تلام « بربريتهم » على كل اراضي ايران اللاحقة . ولعل من المثير للسخرية الى حد بعيد ان كافة الادلة المتوفرة تشير الى ان العرب فتحوا ايران بسهولة بالغة لان جمهرة السكان الايرانيين رحب بهم . فقد رأى هؤلاء في الفزو العربي وسيلة للاطاحة بحكامهم من الشاهات المتجررين واحتضنوا الاسلام جزئيا على الاقل بوصفه دين اكثر ديمقراطية من العقيدة الدورشية التراتبية التي كانت مسيطرة في ايران حتى ذلك الحين . وهناك تشويه آخر قام به النظام بدأه رضا خان عام ١٩٣٦ ، ذلك هو محاولة تطهير اللغة الفارسية من الكلمات الاجنبية – وخاصة العربية والتركية – واستبدالهما بـ « فارسية نقية » . ويفترض في الوثائق الرسمية في الجيش أن تكون مكتوبة بهذا الاسلوب الجديد ، ولكن الفشل كان نصيب هذه السياسة بشكل عام : فالشاه نفسه لا يتكلم هذه « الفارسية النقية » على الاطلاق ، كما أن النظام تردد على الدوام في القيام بأحوج الاصلاحات جميعا ، أي استبدال الخط العربي غير الفعال بخط تسجل فيه كل الحروف سواء أكانت حروف علة أو حروفا ساكنة . وكان أتاتورك قد قام بهذا الاصلاح في العام ١٩٢٨ . غير أن الدولة ، كجزء من محاولتها تنمية ايديولوجية رسمية ، وضعت توجيهات محددة لا لتعليم التاريخ فحسب ، بل ولتعليم الادب أيضا : يعلم التلامذة قراءة الشعر ، وهو الشكل الادبي الرئيسي في ايران ، للتأكد على فضائل خاصة مثل اطاعة السلطة والقبول بالقضاء والقدر . ويعرف هذا الشكل من القراءة الايديولوجية باسم نصيحات وله ما يوازيه في الحقل العسكري حيث تستخدم شاهنيم ، وهي العقائد الملحمية التي كتبها في القرن العاشر شاعر اسمه فردوسي كأساس للاغاني الوطنية في الجيش .

ويحاول النظام ، قدر الامكان ، أن يتبنى شعارات المعارضة

الاكثر قبولا . ويدعى الشاه نفسه ان ما من احد يتفوق عليه في احتضان واعلان المشاعر القومية وفي الدفاع عن المصالح الإيرانية . اما الرد الذي يجراه النظام نقاده في الخارج ، سواء كان هؤلاء الكونغرس الأميركي أو لجنة العفو الدولية او منفيين سياسيين ، هو الادعاء بأن مثل هذا النقد تدخل في شؤون ايران الداخلية يقوم به أعداء الامة الإيرانية . كذلك يدخل النظام عنصرا شعبويا في خطاباته ، فكثير ما ينتقد الشاه رجال الاعمال لأنهم يجنون أرباحا طائلة اكثر مما يجب ولأنهم لا يعاملون عمالهم معاملة حسنة . وفي عام ١٩٧٥ غرم او سجن اكثر من ٨٠٠٠ رجل اعمال في حملة مضادة للتضخم . وقام الشاه ، بالمثل ، بادخال عدد من مشاريع الانعاش الاجتماعية للعمال ، ورغم أن هذه المشاريع تقتصر على عدد قليل منهم الا أن دعاية النظام تصورها على أنها دليل اهتمام الشاه بشعبه . كذلك فان كل الحديث عن ثورة الشاه جزء من هذه السياسة ، ورغم أن الكثير من هذا الحديث لا يعدهوا جمعجة خاوية لا يحملها على محمل الجد الا القليلون ، فان من المبكر الافتراض بأنه ليس لها من اثر . فما دام النظام قادرًا على الوفاء ببعض المنافع المادية التي يرغبهما السكان ، فان عددا هاما من الايرانيين قد ينساقون لايديولوجية النظام مهما كانت آراؤهم في السر . وما دام انتشار التربية ووسائل الاعلام الجماهيرية في القرى شيئاً قام النظم نفسه بتنظيمه خلال العقد الماضي ، فلن يكون من المدهش وجود مشاعر غائمة فريدة للشاه في الريف ، نتيجة للمحتوى الملكي للمواد التي يتعرض لها السكان الريفيون ونتيجة أيضاً للتحسين في شروط المعيشة الذي خبره جزء من السكان الريفيين .

ومن الغريب أن الايديولوجية لا تركز على الاسلام . فقد كانت الحركة القومية في أواخر القرن التاسع عشر اسلامية في مضمونها بصرامة ، وقادها العلماء . ولكن الجماعات التي نادت بسياسة اسلامية صريحة في القرن العشرين كانت أقل اهمية ، وقد اصطدم الشاهان كلها بالقادة الدينيين ، وذلك بعلمائهم للتربيه والقانون . ولم يكن هناك حتى نهاية السبعينيات ذلك النوع

من الردة الاسلامية الصريحة ضد العلمنة التي شهدتها تركيا منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، وذلك على الرغم من وجود عداوة دينية منتشرة لبرنامج الشاه . ولكن اذا كان الاسلام نسبيا أقل اهمية ، فان الايديولوجية الرسمية تستخدمه مع ذلك بين الطرق . فالدولة لا تزال اسلامية رسميا ، وقد حاول النظام ، وان يكن دونما كبير حماسة ، ان يكسب الى صفه القادة الدينيين . كذلك فان الشاهان البهلويان قدما تناالات في الحساسيات الاسلامية ، وليس من قبيل الصدفة ان تكون اسماء الشاهين محمد رضا ( ورضا هو أحد الشخصيات الرئيسية في العقدة الشيعية التي يعتنقها معظم الايرانيين ) . اكثر من ذلك ، لعب النظام على المشاعر الشيعية حيث صداماته مع العراق التي استمرت حتى عام ١٩٧٥ : فخلال الحرب الدعاوية التي خاضها البلدان في أوائل السبعينات ، كانت سياسة النظام هي المطابقة بين الحكومية العراقية ويزيد حاكم العراق في القرن السابع الذي قتل الحسين أحد مؤسسي الاسلام الشيعي . والسمة المميزة لهذا الاستخدام للإسلام هي بالطبع انه انعكاس لصدام داخل الاسلام . كما انه جزء من الايديولوجية الايرانية المعاذية للعرب ، فبالمقارنة فان الايديولوجية الاسلامية في باكستان وتركيا وأندونيسيا والعالم العربي موجهة ضد غير المسلمين ، كما أنها في غالبيتها موجهة ضد المستعمرين الغربيين او القوى الامبرialisية – فاذن ، فالميثولوجيا القومية في ايران جزء لا يتجزأ من الوسائل التي يعتمدتها النظام لتعزيز نفسه ، والملك يحتل مكانا خاصا ضمن هذا النظام . أما كون هذا الخليط الايديولوجي غير دقيق تاريخيا وقائما على زرع الاوهام وتربيتها فذلك أمر ليست له اية اهمية : ربما لم تذهب الميثولوجيا الايرانية أبعد مما ذهبت ميثولوجيات القومية التي يمكن العثور عليها في الاقطار الأخرى ، كما أنها انعكاس هام للشكل المحدد الذي اتخذته الدولة الرأسمالية الديكتاتورية في ايران ، الديكتatorية الملكية .

يمكن التعرض للسمة الخامسة والأخيرة للدولة الايرانية بقدر أكبر من الاختصار . هذه السمة هي ان الدولة كانت ولا

ازالت الى حد بعيد مفهومه على الدعم الذي تتلقاه من الولايات المتحدة ومن العالم الرأسمالي المتقدم بشكل عام . وما ازل مفهوم «التبعة» تقع موضع نقاش وجداول . ونحن نستخدمه هنا باكثر معانبه عمومية . ان ايران منذ العام ١٩٦٤ مرتبطة ارتباط وثيقاً على المستويين العسكري والسياسي بالولايات المتحدة الاميركية . ولو لا الدعم العسكري والسياسي الاميركي في العقد الذي اعقب الحرب العالمية الثانية لما كان هناك ملك ايران وربما لما كان هناك دولة راسمالية من اي نوع كان أيضاً . وقد كان الضغط والدعم الاميركيين منذ اوائل السبعينات هما اللذان جعلا الثورة البيضاء ممكناً . كما انها هما اللذان مكنا الشاه من بناء الترسانة العسكرية التي يحتاجها للسيطرة على منطقة الخليج . وبعبارة اكثراً عمومية . لقد نجم تطور ايران الرأسمالية عبر التعاون بين الدولة الإيرانية والمصالح الأجنبية على مستوى الدولة وكذلك على مستوى المشاريع الخاصة في الوقت ذاته . ويدل استيراد ايران للفنيين المهرة والتكنولوجيا والمعونة التدريبية من الاقطاع الرأسمالية المتقدمة على ان الحاجة مثل هذا التعاون مستمرة اذا كان للتنمية الرأسمالية في ايران أن تستمر . ولكن كلما تطورت ايران راسمالياً ، كلما كان من الممكن بهذه الدرجة من التبعية ان تقل ، على الأقل في المجال السياسي . فقد اصطدمت ايران مثلاً مع الولايات المتحدة الاميركية حول سعر النفط ، ذلك انه من مصلحة ايران الحصول على أعلى سعر ممكن . ومع ذلك ، ورغم ان العلاقة بين ايران والبلدان الرأسمالية المتقدمة قد تغيرت بالفعل من توافر كثيرة منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، فان ايران تظل شريكاً اضعف في النظام الرأسمالي الدولي وستظل سنوات طويلة قادمة معتمدة على الدعم الخارجي في الحقلين الاقتصادي والعسكري . واذا ما توخي المرء الدقة في المعنى الذي يعزى له الاصطلاح «التبعة» ، وما دام المرء قادرًا على تعريف التغييرات التي تحدث ، فإنه سيظل من الدقيق والصحيح وصف الدولة الإيرانية بأنها دولة «تابعة» .

لقد ادى بنا هذا التحليل الى خمس سمات تعرف الدولة

لايرانية : انها راسمالية ، وانها راسمالية نامية؛ وانها ديكناتورية ، انها تتخذ شكلًا ملكيًّا الديكتاتورية ، وانها بمعنى محمد تابعة للاقطار الراسمالية المتقدمة . ان هذه المقولات تخبرنا بالشيء الكثير حول الطبيعة المعاصرة لايران اكثر مما يمكن للاعتماد على مقولات مثل مقولات التقليد الاسلامي ، او الاسيوى ، او الاستبدادي . وعلى هذه الخلفيَّة العامة يمكننا ان نتفحص بعض التغيرات حديثة العهد في المجتمع الايراني والسياسة الايرانية بقدر أكبر من التفصيل . ان السياسات الراهنة للنظام تعكس التطور الراسمالي في ايران وهي مخصصة لتشجيع تلك التحولات التي ستؤدي لضمان الاستقرار بعيد المدى للراسمالية في ايران .

وطالما كانت الدولة قادره على الوفاء بالمتطلبات الاقتصادية والاجتماعية ، كانت قادرة الى حد بعيد على ضبط التحديات السياسية التي واجهتها . ولكن كما اصبح الان واضحًا فان سياسات النظام لن تلقي غير نجاح جزئي ، ولا بد من ان تصبح الصدامات السياسية داخل النظام نفسه وكذلك بين النظام ومعارضيه اكثر حدة ، ويمكن لهذا في المدى البعيد في ان يقلل من رغبة حلفاء النظام الفربين في دعمه . هذه هي المسائل المحددة المتعلقة بايران المعاصرة التي سنقوم الان بالانصراف اليها .

## الفصل الرابع

### القوات المسلحة والهاياك

تشكل القوات المسلحة الإيرانية ووحدات الامن المرتبطة بها سلسلة من المؤسسات استثنائية بأي معيار كان ، وقد حظى الجهاز العسكري في منتصف السبعينيات باهتمام خاص لمدة من الزمن ، بوصفه اكبر مشتر لسلاح الاميركي في العالم . وأصبحت ايران نتيجة لهذه المشتريات ، خلال فترة قصيرة من الزمن ، قوة رئيسية في آسيا الغربية . ولا شك ان هذا البناء العسكري سيؤدي ، لا محالة ، الى التأثير على ميزان القوى في المنطقة وعلى علاقات المنطقة الدولية لبضعة عقود قادمة على الأقل . ومع ذلك ، فان هناك سببا آخر للاهتمام بالجهاز العسكري الإيراني ، وهذا السبب يعود الى ما قبل مشتريات السلاح الراهنة ، ويحدد جزئيا الاستخدامات التي ستخصص هذه الاسلحة الجديدة لها . هذا السبب ، هو ان ايران مجتمع قام النظام فيه منذ العشرينات على الجيش ، وكان القمع الوسيلة الرئيسية التي استخدمتها الحكومة لضمان سيطرتها السياسية . ولربما كانت ايران الدولة التي اصبح فيها الحكم القائم على الجيش أمرا معتادا لمدة أطول من أيّة دولة اخرى في آسيا وافريقيا . أما تغير في السنوات الاخيرة فهو ان ايران حصلت على كميات كبيرة من الاموال عبر النفط ، مما مكّنها من ابتیاع كميات ضخمة من الاسلحة ، وان الولايات المتحدة ، في الوقت ذاته ، شجّعتها على ان تصبح قوة اقليمية . ومن هنا ، فان

التوسيع العسكري الراهن في ايران ، وآثاره الداخلية والخارجية معا ، انما هي نتيجة تضافر نظام قمعي يعدهم الجيش من جهة ، بوضع اقتصادي وسياسي دولي تغير في الجهة الأخرى . وهذا التضافر ينذر بالشوم ، كما انه فريد في العالم المعاصر .

## الملكية والقوات المسلحة

ان ايران ، كما رأينا ، ديكاتورية عسكرية مباشرة من عدة نواح . فليس هناك نشاط سياسي مستقل تسمح به الحكومة ، والكثير من المعارضين يلاقون مصيرًا هو السجن أو التعذيب أو القتل . وبالتالي ليس هناك من شك على الاطلاق في ان ايران ديكاتورية . وهناك كذلك أسباب مقنعة للظن بأن هذه الديكتاتورية ، ديكاتورية عسكرية . أولا ، الجهاز القمعي بشكل عام ( أي القوات المسلحة ووحدات الامن ) هي المؤسسة الرئيسية التي تحافظ على النظام داخليا . ثانيا ، يلعب هذا الجهاز ، وعلى الاخص الجيش ، دورا رئيسيا في الحياة الاجتماعية والاقتصادية . أكثر من ذلك ، يدين النظام بوجوده تاريخيا الى انقلابات عسكرية ( ۱۹۲۱ - ۱۹۵۳ ) . فقد جاء الشاهان البهلویان الى السلطة عن طريق الجيش واعتمد كلها عليه لحكم ایران . كذلك رأى كل منهما ان واجبه الاولى هو تقوية الجيش والاحتفاظ بسوء القوات المسلحة .

غير ان ایران ليست ديكاتورية عسكرية لسبب واحد يفوق كل ما عداه ، وهذا السبب هو بالتحديد موقع الملك . فكما رأينا في الفصل الثالث استطاع الشاهان البهلویان السيطرة على الجهاز العسكري وتطوير نظام من الحكم الملكي تميز تماما ، عمليا وايديولوجيا ، عن أنظمة الحكم الموجودة في الديكتاتوريات العسكرية . صحيح ان والد الشاه كان عقيدا في الجيش ، ولكنه هو الذي وضع التاج على رأسه . واستطاع بعد ذلك أن يحقق لنفسه مركزا من السيطرة الشخصية اتخذ شكل الملكية ليقوم ولده من بعده ، وبعد تردد دام حتى عام ۱۹۵۳ ، بتطوير

هذا المفهوم يبعد عن ذلك.

الباحث على مطوياته يوغر بين الشخصيات المترتبة والمتسلطة  
ما يحويه المجلد الثاني :

J.C. Horowitz, *Middle East politics: The Military Dimension*, London, 1989, Chapter 6; Ahmed Benanou, *Évolution Historique du Role Politique de L'Armée en Iran*, university of Paris, thesis, 1970; Marani, *Zemān*, The political Elite of Iran, esp. cit. pp. 102-115.

وبعد الثورة الروسية عام ١٩١٧ حل البريطانيون مخل  
الروس في السيطرة على فرقة القوزاق التي ارادوا استخدامها  
لأداة لتحقيق الاستقرار . وكان البريطانيون هم الذين شجعوا  
العقيد رضا خان على الزحف الى طهران والاستيلاء على السلطة  
في شباط (فبراير) ١٩٢١ . ومع ذلك ، ورغم ان رضا خان  
قام بانقلابه بدعم من البريطانيين ، الا انه لم يكن عميلاً بريطانياً ،  
وفي الواقع ابدى فيما بعد قدرًا كبيراً من التعاطف مع المانيا  
النازية . لقد عمل رضا خان على ان يجعل من ايران مستقلة  
قدر الامكان ضمن الظروف الاقتصادية والاستراتيجية المعيبة  
التي كانت سائدة في ذلك الحين ، وكان اهتمامه الاول والسيطر  
هو بناء جيش قوي كأساس لدولته . وفي عام ١٩٢٢ كانت  
المخصصات العسكرية تبلغ ٤٧٪ من اجمالي الموارنة ، وما ان  
حل عام ١٩٢٥ حتى كان هناك جيش موحد قوامه ٤٠٠٠٠ رجل .  
وفي عام ١٩٢٦ صدر اول قانون للتجنيد الاجباري العام ،  
وبحلول عام ١٩٣٠ كان الجيش قد بلغ ٨٠٠٠ رجل ، وارتفع  
إلى ١٢٥ ألف رجل في عام ١٩٤٥ . وأقام رضا خان مدرستين  
عسكريتين في طهران وأرسل ضباطاً للتدريب في المانيا وفرنسا  
والاتحاد السوفيتي . وفي ١٩٢٤ انشئت قوة جوية صغيرة ، وفي  
عام ١٩٣٢ انشئ أسطول . واستخدم رضا شاه الجيش لسحق  
المعارضة في المدن والريف معاً ، كما استطاع عبر الجيش أن  
ينشئ دولة مركزية لأول مرة في قرنين من التاريخ الايراني .

ولذا لا يوجد في ايران هيئة ضباط وراثية من النوع الذي  
كان يوجد في بعض الاقطان الاوروبية – على الاخص في حالة  
الجيش الالماني – وفي كثير من الاقطان المستعمرة ( بفتح الميم )  
سابقاً حيث بنيت القوات المسلحة على أساس اختياري من  
جانب القوى الاستعمارية . ولما لم تكن ايران أبداً بلداً مستعمراً  
بالمعنى الدقيق للكلمة فان الجيش فيها ليس جيشاً اقامه  
الاستعمار . كذلك لم يأت الضباط من الاصول ذاتها التي اتى  
منها من ملكوا السيطرة الاقتصادية : في العشرينات والثلاثينات  
لم يدخل أبناء ملوك الاراضي الاثرياء والتجار المدنيين الجيش ،

ولذا لم يكن هناك رابطة اجتماعية - سياسية وثيقة بين الجهاز القمعي وبين الطبقة الحاكمة . وكان والد الشاه ابن ضابط ، ولكن كان هناك قليل من الاستمرارية الوراثية ، فالكثير من أولئك الذين انخرطوا في سلك الضباط في العشرينات والثلاثينات كانوا ذوي أصول متواضعة وأبناء ملوك أراضي صفار وموظفين لدى الدولة . ونحن لا نملك أية معلومات بقصد الأصول الطبقية الراهنة لسلك الضباط ؛ ولكن يحتمل أن يكون التجنيد في الفترات الأخيرة قد أتى من خلفيات شبيهة . ومن السخرية بالفعل أن النظام الإيراني اليوم يحاول أن يربّي شعورا باستمرارية القوة العسكرية عبر الأجيال . لكن عدا عن الطبيعة الشوفينية الواضحة والخطيرة لهذا النوع من الدعاية ، فإنها لا تعدو كونها مجرد بناء أيديولوجي القصد منه طمس الانقطاع الفعلي في التاريخ العسكري لإيران . إن الجيش الإيراني الراهن نتاج نصف القرن الاخير ليس له أي ارتباط بجيوش قورش ونادر شاه أكثر مما كان لجيش موسوليني بفرق الامبراطورية الرومانية .

ان الموقع المسيطر للملك ، بالإضافة الى اعتماده الخاص على العسكر ، واضح تماما في ايران . ومن ناحية رسمية ، الشاه هو القائد العام طبقا للدستور . وهو كثيرا ما يظهر ببدلات عسكرية ويحضر الكثير من حفلات تخريج الضباط . أما أعضاء القوات المسلحة فهم من جهتهم يقيمون الولاء لهيئات اعتبارية ثلاثة هي : الله والشاه والوطن . ويجري تذكيرهم خلال التدريب دائما بولائهم للشاه وبالحاجة الى اعادة خلق العظمة الغابرة لإيران ، تلك العظمة التي ترتبط ارتباطا لا انفصام له في ميثولوجيا النظام الراهنة بالمؤسسة الملكية . ولكن ذلك ليس مجرد مسألة شكلية ، وهو لا يقارن على الاطلاق ومن أية ناحية كانت ، مثلا ، بدور الملك ( أو الملكة ) في القوات المسلحة البريطانية أو الهولندية . صحيح ان الشاه يعتمد على الجيش ولكنه أيضا يسيطر عليه . وقد استطاع باضطراد أن يبعده عن السياسة . وفي الأربعينات وأوائل الخمسينات عندما كان الملك في موقع الضعيف ، كان الجيش مقسما الى اجنحة سياسية

منظورة ، وكان لبعض الجنرالات أتباع خاصون بهم . ولكن تغير هذا منذ عام ١٩٥٣ . ففي عام ١٩٥٤ تم تدمير منظمة كبيرة موالية للشيوخين قوامها عدة مئات من الضباط . والنقلان الوحيد المعروف منذ ذلك الحين حصل عام ١٩٥٨ عندما اتهم الجنرال « غاراني » ، رئيس المخابرات العسكرية ، بالتمرد للطاحة بالشاه . وفي عام ١٩٦١ اتهم أول رئيس السافاك ، الجنرال بختيار ، بمعارضة الشاه ، ولكنه فصل من منصبه دون ما صعوبة ، وكانت درجة الدعم الذي كان يتلقاه قد بولغ به من جانب النظام ذاته . ويخصص الشاه صباحين كل أسبوع مقابلة رؤساء الجيش والبحرية والطيران ، ولكن لا يسمح لهذه الفروع الثلاثة أن تتصل ببعضها البعض الا عبر هيئة القيادة العليا ، أي الشاه نفسه .

ان آليات سيطرة الشاه كاملة . فما من جنرال يستطيع أن يزور طهران أو يجتمع بجنرال آخر دون أن يسمح له الشاه بذلك . كما يعتقد ان الشاه يدقق في كل الترقىات فوق رتبة رائد ، وفي القوات الجوية ( فرع الخدمة المفضل لديه ) يدقق الشاه في هوية جميع من يدخلون مدرسة التدريب . أكثر من ذلك ، في الوقت الذي يمنع الشاه فيه لهيئة الضباط موقعاً متميزاً من ناحية مادية ، فإنه يحرص على أن لا ينسوا اعتمادهم عليه . وهو يلجم في أوقات متقاربة الى اجراء حركة مناقلات بين القادة الكبار ليضمن أن لا يظلوا قواعد قوة لهم ، أو تحالفات ثابتة . كما انه يستخدم استخبارات شخصية هي المنظمة الامبراطورية ، بالإضافة الى وحدة المخابرات العسكرية التقليدية بمراقبة هيئة الضباط . ولعل أبرز مثال على قوة الشاه وسيطرته على العسكري ما حدث عام ١٩٦١ عندما قام بضربة واحدة باقصاء الجنرال بختيار رئيس السافاك ، والجنرال عبد الله هوait رئيس هيئة القائد الاعلى وأكثر العسكريين سلطة بعد الشاه ، وأيضا الجنرال علوi كيا رئيس المخابرات العسكرية . يوضح هذا **السيطرة الاستثنائية** التي يتمتع بها الملك على القوات المسلحة . وفي أحيان كثيرة منذ ذلك الحين ،

قام الشاه باقصاء ضباط مشكوك بولائهم له تحت شعار حملات تطهير ضد الفساد . ولا يعتقد احد جديا بأن الشاه يستطيع ان يقضي على الفساد ، او حتى انه يريد ذلك . وقد وصف احد الكتاب ذلك بقوله : « كثيرا ما يتهم اعضاء من النخبة بالفساد ويقصون عن مناصبهم وينفون او يسجنون في حين ان ما ارتكبوه كان في الواقع سياسيا تماما . ويقصد من هذه التهم التغطية على وجود اضطراب سياسي يستمر تحت الواجهة الساخنة للوحدة والاستقرار في ايران » (٢) . وفي عام ١٩٧١ حكم ثلاثة جنرالات وعقيدان اثنين جميعهم من سلاح النقل الارضي بتهمة الفساد . وفي شباط ( فبراير ) ١٩٧٦ حكم على قائد الاسطول الامiral رمزي عباس عطايا ونائبه الامiral حسن رفاعي بالسجن مدة خمس سنوات بتهمة الرشوة في محاكمة حكم فيها ١٤ شخصا منهم ١٢ ضابطا بحريا . قبل ذلك ؛ وفي أوائل السبعينات ، كان الشاه قد فصل من الخدمة بضعة مئات من الضباط بمن فيهم خمسة جنرالات بتهمة الفساد ، وفي عام ١٩٦٣ وحده فصل ٣٠٠ عقيد .

وفي السنوات الاخيرة اتخذت سلطنة الشاه شكلا اكثرا وضوحا في بعد آخر ، وهو شراء السلاح . وسنقوم بعرض هذه المسألة في مكان آخر من هذا الفصل ، ولكن يجدر بنا ان نلاحظ ان كافة صفقات السلاح الرئيسية تخضع لقرار من الشاه وحده . ولهذا السبب بالذات ، أي اعتماد صفقات السلاح على معرفة ونزوات شخص واحد لا يملك دائما صورة واقعية عن قدرات بلده ، اصبحت ايران اليوم ملتزمة بشراء اسلحة لا يمكن لها ان تستخدمنها الا باستجلاب عشرات الآلاف من الخبراء والجنود الاميركيين .

ان اكثرا اعضاء هيئة الضباط ثبتوا واستقرارا هم أولئك الذين استطاعوا على مدى السبعينات أن يبرهنو على ولائهم للشاه : اي في حين انه في ظل دكتاتورية عسكرية تقليدية يكون الضباط

---

( ٢ ) المصدر السابق ص ٦٦ ،

الاكثر استقرارا وثباتا هم أولئك الذين استطاعوا ان يبنوا لأنفسهم قواعد خاصة بهم ، بعكس ما هو الحال في ايران . ويمكن ، لايصال هذا النوع من الضباط ، أن نسوق أربعة امثلة لضباط كانوا من هذا الصنف في اوائل السبعينات :

١ - الجنرال حسين فردوست : من مواليد عام ١٩١٩ ، ابن ملازم في الجيش ، أوفد مع الشاه للدراسة في سويسرا ، وأصبح خادما مطينا له منذ ذلك الحين . تدرّب في الولايات المتحدة ، وعمل في جهاز السافاك ، ويرأس الآن منظمة التفتيش الامبراطورية التي هي بمثابة جهاز المخابرات الخاصة بالشاه .

٢ - الجنرال حسن طوفانيان : نائب وزير الحرب ، وهو الضابط المسؤول ، بعد الشاه ، عن صفقات الاسلحة من الخارج . وبعد من أقوى ضباط القوات المسلحة ، ومعرف بكونه صديقا حميميا للشاه .

٣ - الجنرال محمد ختامي : ولد عام ١٩٢٠ ، كان الطيار الشخصي للشاه بين عامي ١٩٤٦ و ١٩٥٨ ، وهو الذي قاد طائرة الشاه هربا من البلاد في عام ١٩٥٣ . تزوج ختامي شقيقة الشاه فاطمة وعين قائدا عاما للقوات الجوية في العام ١٩٥٨ . وشغل هذا المنصب حتى لقي مصرعه في حادث عام ١٩٧٥ .

٤ - الجنرال نعمت الله ناصري : من مواليد ١٩٠٧ ، وكان المشرف الطلابي في الصف التابع لمدرسة تدريب الضباط في طهران حيث كان الشاه يتلقى تدريبه . عين في العام ١٩٥٠ قائدا للحرس الامبراطوري في طهران ، وهو الذي بعث به الشاه للاقاء القبض على مصدق في آب (اغسطس) ١٩٥٣ . عينه الشاه قائدا لجهاز السافاك في عام ١٩٥٦ ، وشغل هذا المنصب حتى تعينه سفيرا لايران لدى باكستان في العام ١٩٧٨ .

كان هؤلاء الجنرالات الاربعة من بين حفنة من اكثـر العسكريـين نفوذا وتأثـيرا في اـیرـانـ. اـماـ الطـبـيـعـةـ الفـامـضـةـ لـسـلـطـتـهـمـ فـماـ هيـ الاـ نـتـيـجـةـ لـمـوـقـعـ المـتـمـيزـ الـذـيـ اـسـطـعـاـعـ الـمـلـكـ اـنـ يـكـسـبـهـ

لنفسه . غير انه حتى لو ظهر الشاه بمظاهر من يمتلك سلطة كاملة غير منقوصة ، فان هذا لا يعني ان هناك هامشًا متاحا للمناورة السياسية من جانب العسكريين . فعندما استجوبت لجنة من لجان الكونغرس عام ١٩٧٣ احد اكبر الخبراء الاميركيين في ايران حول « احتمال » انقلاب في ايران ، اعطى الرجل الجواب التالي : « اعتقد ان في ايران ، كما في معظم الديكتاتوريات العسكرية ، وجود مستمر وثابت لقادة عسكريين يتآمرون للاستيلاء على السلطة . اعتقد ان بامكان المرء ان يكون واثقا تماما من ان هذا يحصل الان ، ولكن ليست لدى القدرة لاقدر من هم هؤلاء المتآمرين ، او لاقدر مدى قوتهم ، ولهذا السبب فاني لا اجرؤ على القول » (٣) . ولعل اكثرا المسائل التي يجري النزاع حولها الان تتعلق بالمسائل الداخلية للجيش – الاجور ، الترقى ، انواع السلاح ، مخصصات الميزانية ، تقسيمات المسؤولية . ويحتمل ان تلعب السياسة دورا أقل مركزية مما فعلت في الفترة بين عام ١٩٤١ وأوائل السبعينات . ولكن الشاه يعلم ان الجيش يستطيع ، اذا ما اتحد ضده حتى اذا انقسم جديا بين جناحين أحدهما مضاد للشاه وآخر معاضد له ، أن ينهي حكمه . وهو يعلم ان الملكيات الأربع التي أحاطت بايران في هذا القرن اطیع بها جميعا عن طريق الانقلابات – وقد عبر عن قلقه تجاه احتمال انقلاب جمهوري في السعودية (٤) . غير ان قدرة الشاه على السيطرة على الجيش ليست فحسب مسألة البقاء على الجيش سعيدا ماديا وابقاء قيادته العليا غير آمنة ، انها قبل كل شيء تعتمد على الاستقرار السياسي والاقتصادي العام لايران . فطالما تحوز الدولة على الاموال الازمة لتلبية مطالب القوات المسلحة وتأمين رفاهية الطبقة البرجوازية في ايران ، فان قدرة الشاه للسيطرة على جهاز القمع تظل كبيرة للغاية . وفي حال غياب مثل هذه الظروف ، فان احتمال حدوث انقلاب عسكري يزداد ، حيث يصبح بامكان

Zonis. Richard Cottam, in *New perspectives on the Persian Gulf*, Washington 1973, p. 135.

جنرالات مثل ناصری و طوفانیان و فردوسی ، او من يماثلهم من العاملين في الفلل الامبراطوري المضي قدما والاستيلاء على السلطان السياسية بشكل اکثر علانية وصراحة .

## قوة اجتماعية واقتصادية

بالاضافة الى دور الجهاز العسكري في ایران كاداة للقمع السياسي ، فإنه يلعب دورا اقتصاديا واجتماعيا رئيسيا . ويظهر التقلل الاقتصادي للقوات المسلحة في نواح خمس هي :

١ - تحظى القوات المسلحة في ایران منذ العشرينات على جزء كبير من عوائد الحكومة ، اي من الاموال التي تحصل عليها الدولة من شركات النفط . وكانت هذه القوات تحصل في عهد رضا خان على ثلث الانفاق العام في المتوسط ، ورغم الزيادة الحاسمة في عوائد الحكومة خلال السنوات القليلة الماضية فان النفقات العسكرية تابعت امتصاصها لجزء عليه في العراق المجاورة التي يبلغ عدد قواتها المسلحة ( ١٥٨ ) ألف ) حوالي نصف عدد القوات المسلحة في ایران ( ٣٠٠ ألف ) .

٢ - تشكل القوات المسلحة في ایران منذ العشرينات مصدرا أساسيا للعمالة . لقد عادل الى ٣٠٠٠٠ رجل في القوات المسلحة في ایران للعام ١٩٧٦ حوالي ٣٪ من اجمالي عدد الافراد العاملين في ایران ، ونسبة ٥٪ من العاملين في القطاع الزراعي . وتجدر الاشارة الى ان عدد العاملين في قطاعات الخدمات التابعة للقوات المسلحة يبلغ مئات الآلاف . لقد أحدث الازدهار النفطي تغيرات في العلاقة ما بين الجيش وسوق العمالة . وفي حين ان القوات المسلحة كانت تحتل في السابق مركزا مميزا بين قطاعات الاستخدام ، فانها فقدت هذا التميز بعد ذلك بسبب تنافس القطاع الخاص معها وحاجة هذا الاخير للفنيين ، الامر الذي عدل من مزاياد كل قطاع نسبيا . تعاني القوات المسلحة ، وهي في ذلك مثلها مثل القطاع الخاص ، من نقص متزايد في الكوادر الماهرة بالإضافة الى ان القطاعين يتنافسان . توزعت رواتب افراد القوات المسلحة في العام ١٩٧٤ كالتالي : ٦٠٠-٥٠٠ ريال ایراني في الشهر

الواحد للجند ، و حوالي ٣٠٠٠ ريال لمن يحمل رتبة تقىب ، و ٦٠٠٠ ريال لرتبة عقيد ، وبين ٧٠ الى ١٠٠ الف لمن يحمل رتبة جنرال ( الريال الايراني = دولار اميركي ) . بالمقارنة ما بين دخل الجنود ودخل العمال المهرة العاملين في القطاع الخاص ، يتوضّح المستوى الافضل للعمال المهرة ، علما بأن حجم وانتظام دخل الجنود افضل بكثير من دخل الفاللة الفقيرة من العاملين في المدن والارياف .

٣ - يلعب الجيش الايراني دورا هاما في الانتاج . فقد بدأ رضا خان في انتاج الذخيرة والبزات العسكرية ، وفي ايران الان عدّة مصانع لجمع عربات النقل وانتاج لوازم العربات المدرعة . وتتضمّن هذه المصانع لاسراف المنظمات الصناعية العسكرية الايرانية ، وهي مصانع يديرها الجنرالات الذين ينظمون انتاجها وفق متطلبات الخطط العسكرية .

٤ - لدى القوات المسلحة وحدات الخدمات الخاصة بها . ويختص بنك سيبة ( بنك الجيش ) الذي تأسس في العام ١٩٢٥ ، والذي تعود ملكيته الان الى صندوق التقاعد التابع للجيش ، في تقديم قروض للضباط بفوائد متدينة . وتقوم المنظمة التعاونية للقوى النظامية التي تأسست في العام ١٩٤١ ، مواد غذائية والبسة وسلعا اخرى زهيدة الثمن . هذا وان واردات هذه المنظمة معرفية من الضرائب ، بالإضافة الى أنها تستطيع نقل البضائع في القطارات مجانا بحماية القانون ، وأصبح بامكانها بعد تطبيق الاصلاح الزراعي الحصول على كامل انتاج بعض القرى .

٥ - وآخرًا ، تلعب القوات المسلحة دورا في برامج التنمية التي يجري تطبيقها الان في البلاد . اذ تشرف القوات المسلحة - الجيش والسافالك في آن معا - على تنظيم حملات محو الامية وبناء الاجهزة الصحية في القرى التي يشملها برنامج الاصلاح الزراعي . ومن ناحية اخرى ، ترك التوسيع في بناء القواعد العسكرية ، وخاصة في السبعينيات والستينيات ، في الجزء الجنوبي من البلاد ، تأثيراته الاقتصادية الواسعة . وعلى سبيل المثال ، لقد ارتفع عدد سكان مدينة بندر عباس ، حيث تم اختيار

مقر القيادة العامة البحرية في الخليج ، من ١٨٠٠٠ نسمة في العام ١٩٦٠ الى ٢٠٠٠٠ نسمة في اوائل السبعينات ، ويقدر ان يصل عدد سكانها الى ٣٠٠٠٠ نسمة في العام ١٩٨٠ .

في الوقت الذي كان فيه البناء العسكري يحدد طبيعة الانفاق الجاري ، فان اعطاء الافضلية للميزانية العسكرية قد حول الموارد بعيدا عن المشاريع الهامة الاخرى ، واساء الى محمل التنمية في ايران . ورغم عوائد ايران من النفط ، فانها لا تزال تعاني من نقص في رأس المال اللازم لتلبية حاجاتها ، علما ان الاموال التي يجري انفاقها على ابتياع السلاح تعتبر خسارة على حساب الاستثمار في الانتاج . وينطبق الامر ذاته على قوة الجهد الماهره وعلى نمو الهياكل الاساسية . مما لا شك به ، هناك بعض الاسهام الايجابي في عملية التنمية العسكرية يتأتى عن الانفاق العسكري ، الا ان حجم هذا الاسهام صغير للغاية ويلعب دورا سلبيا في المحصلة النهائية ، بسبب حرمان التنمية الاقتصادية من جزء كبير من موارد ايران .

تلعب القوات المسلحة دورا اجتماعيا ظاهرا للعيان ، يتبدى من خلال جوانب اربعة على الاقل :

١ - تقوم القوات المسلحة بدور عربة الحركة الاجتماعية . ورغم النقص العاصل في المعلومات المتعلقة بالاصول الاجتماعية للضباط الايرانيين ، فإنه يبدو ان كثيرين منهم ينحدرون من خلفيات اجتماعية غير متميزة ( موظفون صغار ، مزارعون ) ، فإن ارتقاء هؤلاء في ظل النظام البهلوi أدخل عنصرا جديدا الى الطبقة الحاكمة .

وقد يفسر هذا ، بالإضافة الى عوامل أخرى بالطبع ، السبب الذي دفع القوات المسلحة الى تأييد الاصلاح الزراعي وعدم حماية المالك الكبار . أما فيما يتعلق بأفراد القوات المسلحة ذوي الرتب الأدنى ، فإن التجنيد الإجباري لعب دورا هو الآخر كوسيلة للحركة الاجتماعية . ورغم أن التجنيد مفتوح للجميع لمدة عامين فإنه يجري رفض معظم المؤهلين ( الذين يجب أن يتقدموا للالتحاق

في التاسعة عشرة من العمر في يوم ٢١ آذار من السنة الفارسية ) بحجة امراض جسدية . الا ان الفلاحين الذين يلتحقون بصفوف الجيش ، فانهم يجدون في الجيش مخرجا للهروب من وطأة الفقر في القرى ، حتى وان كان يؤدي الى مشاكل اعادة التكليف عندما يعود الشباب الى عائلاتهم .

٢ - لقد استخدم الشاه ، ومن قبله والده ايضا ، القوات المسلحة كاداة لتحقيق الاندماج الوطني . وفي العشرينات والثلاثينات استخدم رضا خان الجيش كاداة قسرية لسحق المقاومة القبلية . والمعروف ان آخر تمرد كان قد حدث في العام ١٩٦٣ ، ولكن رغم توقف مثل هذه الحملات العسكرية ، فان الجيش لا يزال يستخدم لهذا الغرض بطريقة اخرى : اذ ان النظام يشجع ابناء زعماء القبائل كي يصبحوا ضباطا في الجيش ، بالإضافة الى تشجيع انتساب بعض افراد الاقليات المضطهدة ( بفتح الباء ) الى القوات المسلحة . انت لا تعرف التوازن العرقي في القوات المسلحة الايرانية ، الا ان هذه المؤسسة تتبع سياسة تجنييد شاملة . وتناقض هذه الحالة بعض الوضاع القائمة في دول الشرق الاوسط الاخرى ، مثل الاردن وال سعودية ، حيث يتم تنفيذ سياسات انتقائية للتجنييد تميز بين عرق وآخر وبين اقلين وآخر .

٣ - تعمل القوات المسلحة كوسيلة لنشر ايديولوجية النظام ، وخاصة مسألة الولاء للملك . قبل اي شيء آخر ، تتضمن برامج التدريب جزءا كبيرا من حرص تدريس التاريخ الامبراطوري ، بالإضافة الى تعليم الاغاني الشوفينية والقيم الملكية . ويحرص النظام ، في اثناء محاولاته تنقية اللغة الفارسية من الكلمات العربية والتركية ، على كتابة الوثائق العسكرية الرسمية بلغة مصطنعة يطلق عليها اللغة « الفارسية النقية » . ويجري تدريس الجندين لوائح خاصة من المفردات كي يتخلصوا من الكلمات « الشائبة » . وتمتد وتتخطى هذه الوظيفة وظيفة القوات المسلحة حيث تقوم قوات شبه عسكرية تم تشكيلها في السبعينيات بتعليم

هذه القيم في القرى ، بالإضافة إلى أن الشاه بدأه يستخدم منصبه كقائد أعلى للقوات المسلحة كجزء من صورته الشعبية . ويجري تقديم قوة القوات المسلحة الإيرانية على أساس أنها مرتبطة ومحتملة على شاه قوي .

٤ - تشكل القوات المسلحة مصدراً يزود النظام ب رجال وعناصر يشرفون على تنفيذ خطط الحكومة الأخرى ، مثلما يحصل في ظل الديكتاتوريات العسكرية العديدة . فقد اشرف الجنرالات في إيران على تنفيذ برامج الاصلاح الزراعي وإدارة المصانع ، ويقومون في الوقت ذاته بإدارة فروع جهاز القمع التي يشرف عليها عادة في المجتمعات الأخرى رجال البوليس أو المدنيون (مثل السفاك ، والجندمة) . إن ضباط القوات المسلحة يشكلون احتياطياً يزود النظام بجهاز للإشراف ولادارة الاقتصاد في البلاد .

## القمع السياسي

لا تزال أهم وظيفة يقوم بها الجهاز القمعي بادئها ، على أي حال ، هي ضمانبقاء النظام . ولكن من الضروري أن نبين كيف يستخدم هذا الجهاز ، وكيف تعمل فروعه المختلفة . لقد تمكّن الشاه ، ووالده من قبله ، مثلما رأينا سابقاً ، من إقامة سلطة ذات نفوذ عن طريق تدخل الجيش المباشر في انقلابي عامي ١٩٢١ و ١٩٥٣ . وقد استخدم كل من الملكين ، الاب والابن ، الجيش لسحق المقاومة في المدن والارياف . فالشاه كان قد استخدم الجيش في ضرب الشركات الاستقلالية في أذربيجان وكردستان خلال عامي ١٩٤٦ و ١٩٤٧ ، مثلما كان للجيش الفضل في هزيمة الشيوعيين والجبهة الوطنية بعد العام ١٩٥٣ . وقد خص الشاه كلا الحدفين باهتمام خاص في ميثولوجيا النظام الرسمية . ويحتفل النظام رسمياً منذ ذلك الحين في اليوم الثاني عشر من كانون الثاني (ديسمبر) بمناسبة احتلال أذربيجان ، واليوم التاسع عشر من شهر آب (أغسطس) . وفي ما بعد ، لم يعد سراً

ان الدور الرئيسي ، والوحيد ، للجيش الايراني طوال الخمسينات كان الحفاظ على المركز الداخلي للنظام . ورغم التبرير الذي قدمته الحكومة لمساعدة العسكرية التي قدمتها الولايات المتحدة على اساس أنها تهدف لدرء اخطار هجوم سوفياتي ، فان هذا لم يكن اكثرا من مجرد ادعاء . وعلى حد تعبير السناتور الاميركي هيوبرت همفرى في عام ١٩٦٠ : « هل تعلمون ماذا قال رئيس القوات المسلحة الايرانية لاحد رجالنا ؟ لقد قال ان الجيش الايراني اصبح في وضع جيد الان بفضل الولايات المتحدة اصبح الان قادرا على مواجهة السكان المدنيين » (٥) .

لقد تغير ، على اي حال ، الدور السياسي للقوات المسلحة منذ ذلك الحين ، ولم يعد في الخط الاول للقمع . فقد استخدم الجيش للمرة الاخيرة ، قبل ارساله لمواجهة المتظاهرين في العام ١٩٧٨ ، في واحدة من اكبر العمليات في المدن ، عندما قام افراده بسحق الانتفاضة الجماهيرية التي حصلت في شهر حزيران (يونيو) عام ١٩٦٣ في طهران وفي عدد من المدن الاخرى ، والتي كانت حصيلتها حوالي ١٠٠٠ ضحية . أما في الفترة ما بين عامي ١٩٦٣ و ١٩٧٨ فقد ظل الجيش في ثكناته بالقرب من المدن ، واحتل الجامعات وأرسل الى المناطق القبلية في عدد من الحملات المحدودة النطاق . كما كانت المحاكمات السياسية تتم امام محاكم عسكرية . ولكن الجيش لم يكن هو الذي لعب الدور القمعي الاكبر في ايران : فقد تقاسمت هذا الدور قطاعات اخرى من الجهاز القمعي ، وقف الجيش خلفها في موقع احتياطي . ان طبيعة ومدى هذه القطاعات الاخرى مسألة خاضعة للتخيين ، الا ان الشاه يحرص ، مثله في ذلك مثل اي زعيم اتوocratic آخر ، على تشجيع التنافس والمراقبة المتبادلة بين هذه القطاعات . خاصة وان التحديين الرئيسيين لحكمه من داخل الجهاز القمعي جاءا من جهاز المخابرات – من الجنرال غاراني ، رئيس المخابرات

---

Quoted in David Horowitz, From Yalta to Vietnam, (٥)  
London, 1966, p. 190.

العسكرية في عام ١٩٥٨ ، ومن الجنرال بختيار رئيس السافاك  
في عام ١٩٦١ .

بالإضافة إلى الفروع الرئيسية الثلاثة للقوات المسلحة  
الإيرانية ، يمكن تحديد ثمانى وحدات قمعية مميزة ، أربع منها  
عبارة عن وحدات علنية من الشرطة ، وتقوم الأربع الأخرى بمهام  
بوليسية وسرية ومخابراتية عديدة (٦) .

### ا - وحدات الشرطة :

- ١ - الشرطة العسكرية .
- ٢ - شرطة المدن والضواحي ( شاهربانی ) .
- ٣ - الحرس الإمبراطوري .
- ٤ - الجندمة الإيرانية الإمبراطورية .

### ب - وحدات المخابرات :

- ٥ - السافاك .
- ٦ - المخابرات العسكرية ( المعروفة باسم روكتني دو ، أي  
الدائرة الثانية ، أي جي - ٢ ) .
- ٧ - المفتشية الإمبراطورية الإيرانية .
- ٨ - الشعبة الخاصة ( رافتي فيزهي ) .

تبعد المخابرات العسكرية والشرطة العسكرية وشرطة المدن  
والضواحي تلعب أدواراً ترتبط تقليدياً بهذه المؤسسات ، بينما  
احتفظ جهاز شرطة المدن والضواحي بقسم المخابرات الخاص به .  
اما الوحدات الخمس الأخرى فتتعمق بمراكز خاصة في داخل  
الجهاز القمعي ككل . فالحرس الإمبراطوري هو وحده تتكون  
من حوالي ٢٠٠٠ رجل يحملون جميعهم رتب الضباط منذ عام

---

This list draws on that in James Albion Bill,  
The Politics of Iran, op. cit, pp. 42-3.

(٦)

١٩٦٥ عندما حاول جندي في هذه الوحدة اغتيال الشاه. يحشد هؤلاء في طهران لحماية الشاه ، ويشكلون جزءاً من نخبة من القوات العسكرية قوامها ٧٠٠٠ رجل ، بما في ذلك قوات المظلات وقوات قمع التمردات التي تحتشد جميعاً في العاصمة . أما المفتشية التي أنشئت في عام ١٩٥٨ ، بعد محاولة الانقلاب التي قام بها الجنرال غاراني ، وكرد فعل على حملة من الاجتماعات الأميركيّة بشأن الفساد ، يقوم هذا الجهاز بدور الادارة الشخصية التي بيد الشاه لمراقبة القوات المسلحة وللتتأكد من أن افرادها لا يدبرون المؤامرات . أما الشعبة الخاصة فانها تتمتع بسلطات أوسع : فهي من أكثر الوحدات سرية ، بالإضافة الى أنها تقوم بوظيفة خاصة وهي مراقبة جهاز السافاك .

اما الجندمة الإيرانية الامبراطورية فهي ، على عكس الوحدات الأخرى ، عبارة عن قوة شبه عسكرية علنية جداً وقد تأسست هذه الوحدة في العام ١٩١١ بمساعدة بعض الضباط السويديين ، وبين عامي ١٩٤٢ و ١٩٧٦ لعب فيها دوراً استشارياً فريقاً من الخبراء الأميركيّين ، وكانت على امتداد بضعة عقود الادارة الرئيسية للسيطرة على الارياف - اي في المناطق التي لا تخضع لامراز قوات الشرطة النظامية : وهذا يعني كافة المناطق التي لا يزيد عدد سكانها عن ٥٠٠٥ نسمة ، اي ما يعادل نصف عدد السكان واكثر من ٨٠٪ من مساحة البلاد . وما يذكر انه يجري استدعاء القوات المسلحة في حال عجز الجندمة الامبراطورية عن مجابهة الاحداث . وتتوزع مراكز الجندمة ، التي يبلغ عددها أكثر من ٢٠٠٠ مركز ، في القرى وفي مفترقات الطرق الريفية ، وتقوم بدور القوة المخصصة لمواجهة حركات العصيان ، في حين ان دورها الرئيسي في السابق كان يقتصر على السيطرة على القبائل والفلاحين . من أجل ذلك، جرى مؤخراً توسيع الجندمة الامبراطورية وتحديث قواتها واجهزتها خلال السنوات القليلة الماضية ، وخاصة بعد تلاشي السبب الاولى الذي قامت هذه القوة من أجله . بلغ عدد قوات الجندمة الامبراطورية ٥٣٠٠ رجل في منتصف السبعينيات ، وارتفع الى ٧٠٠٠ رجل

منذ ذلك الحين . وقد تم ربط جميع محطات ومراكم الجندرمة الامبراطورية بشبكة راديو مقر القيادة العامة في طهران . وتجدر الاشارة الى ان هذه القوات ممكنتة الى حد عال : فلديها طائراتها المتنوعة والهليكوپتر ، وعرباتها وسياراتها وطائرات الدورية التابعة ل الواحدة بالإضافة الى قوارب حراسة . ويجري تدريب ضباط هذه لها في الجيش ، ويشرف الشاه بذلك ، في هذه الحالة ايضا على ترقية الضباط عند رتبة معينة . ويعني هذا امداد توفر الفظروف الموالية لقيام حركة مسلحة في الريف الايراني او اية حركة معارضة اخرى متلما يحصل في بعض دول العالم الثالث الاخرى ، فقد تمكنت الدولة ان تتم سيطرتها فوق جميع المناطق الريفية بكفاءة عالية بفضل قوات الجندرمة الامبراطورية .

## السافاك

جهاز السافاك من اكثر اجهزة الامن انتشارا وتوجلا في البلاد . لقد انشأ رضا خان جهاز المخابرات الخاص به خلال العشرينات والثلاثينات ، الا ان جهاز السافاك هو نتاج حملة القمع التي اعقبت عام ١٩٥٣ والدور الذي لعبته الولايات المتحدة في هذا الصدد . فقد توضع في اوائل الخمسينات ان اكثر خصوم مصدق نشطا داخل القوات المسلحة كانوا من العاملين في الاستخبارات العسكرية . وحاول مصدق ان يكسب الجيش وحاول بعد ذلك تطهيره ، الا انه لم يحظ بالقوة الاساسية التي تمكنه من ذلك ، وقام العسكريون في النهاية بالاطاحة به . وفي هذه الحالة ، تتطابق اوجه عدة بين مصير حكومة مصدق ومصير حكومة الوحدة الشعبية التي شكلها الرئيس الليندي في تشيلي بعد عشرين عاما ، حيث تمت الاطاحة بحكومة منتخبة دستوريا بعد تدخل اميركي من خلال جيش التشيلي .

تمثلت اداة القمع الرئيسية ، بعد الانقلاب ضد مصدق ، بالادارة العسكرية لطهران برئاسة الجنرال تيمور بختيار الذي كان يعمل تحت ادارته جهازان استخباريان خاصان : الاول ،

المخابرات العسكرية التي تكفلت بمسؤولية إزالة اشكال المعارضة من داخل القوات المسلحة ، والثانية هي استخبارات الشرطة (اجاهي كار ) (المباحث) التي استخدمت في التعاطي مع احزاب المعارضة والحركات النقابية ، والمنشورات . وقد اسهم خبراء أميركان في مساعدة بختيار ، وشكلوا فئة أميركية سرية مرتبطة مباشرة بجهاز المخابرات الجديد الذي أنشيء في العام ١٩٥٧ . هذا الجهاز هو السافاك ( سازمان اطلاعات فا أمجينات - اي كيشفار ) ، او منظمة الامن والمعلومات الوطنية . ويتضمن القانون الذي تأسس السافاك بموجبه ثلاثة بنود رئيسية هي :

١ - السافاك جزء من مكتب رئيس الوزراء ويعين الشاه رئيسه الذي يحمل رتبة نائب رئيس الوزراء .

٢ - يعني السافاك بشؤون الحصول على معلومات « تتطلبتها مسألة الحفاظ على الامن الوطني » ، وبكشف خلايا التجسس، وبكل من يشك بأنهم يخرقون القوانين لقيامهم بأعمال معادية للملكية ، والمعارضة في الجيش ، والجرائم العسكرية ومحاولات اغتيال الملك وولي العرش . ومن القوانين التي يجري تطبيقها في الغالب هو قانون الخيانة لعام ١٩٣١ ، الذي ينص على أن نشر الأفكار « الجماعية » Collectivist ( اي الاشتراكية او الشيوعية ) جريمة نكراء .

٣ - يعمل المسؤولون في السافاك قضاة عسكريين في معالجتهم للقضايا التي تقع في نطاق سلطتهم ، وذلك وفقا لنظام المحاكم العسكرية الذي أقيم لمحاكمة الجرائم السياسية (٧) .

لقد حظى السافاك على مركزه المتميز منذ عام ١٩٦٣ . المعروف ان هذا الجهاز كان قد تأسس بعد أن تم القضاء على المعارضة الرئيسية في البلاد في أوائل الخمسينات وتبين عجز

(٧) يوجد النص الكامل في :

Human Rights and Legal System in Iran,  
International Commission of Jurists, Geneva, 1976.

السافاك على احتواء الوضع السياسي في البلاد ومنع الاضطرابات التي حدثت في اوائل الستينات . وقد كان هذا العجز هو الدافع الرئيسي لاستدعاء الجيش للمرة الثانية في شهر حزيران (يونيو) عام ١٩٦٣ ، ويضاف الى ذلك المواجهة التي حصلت فيما بين الشاه وبين أول رئيسين لجهاز السافاك . فقد أقيل الجنرال بختيار ، الذي ترأس السافاك حتى عام ١٩٦١ ، من منصبه لانه فشل في مهمة الاعداد لحملة انتخابات صورية من جهة ، ولانه بنى لنفسه مركزا قويا في داخل القوات المسلحة من ناحية اخرى . وانتهى بختيار بالتالي في المنفى حيث حاول تنظيم حركة معارضة ، الا ان يد السافاك طالته عندما قام أحد عملائه باغتياله في عام ١٩٧٠ في العراق . أما الرجل الثاني الذي ترأس جهاز السافاك فهو الجنرال حسان بكرفان ، وكان في وقت سابق رئيس المخابرات العسكرية ، وشغل بعدها منصب نائب رئيس السافاك الجنرال بختيار . الا ان بكرفان فقد حظيته لدى الشاه لانه اظهر ضعفا في اثناء مواجهة انتفاضة حزيران (يونيو) عام ١٩٦٣ . وأقال الشاه بكرفان من منصبه في عام ١٩٦٥ بعد ان قام أحد الجنود بمحاولة لاغتيال الشاه ، وحل محله الجنرال نصيري الذي شغل منصب الحاكم العسكري لطهران في حزيران (يونيو) عام ١٩٦٣ وبالتالي **المسؤول الفعلي عن الامن** منذ ذلك التاريخ .

استمر ناصري في منصبه حتى العام ١٩٧٨ . وكانت هذه الفترة هي الفترة التي شهدت نهاية التردّدات والاضطرابات التنفيذية والداخلية التي طبعت السنوات الثمانى الاولى بطبعها . وقد برهن ناصري ، وهو مثله في ذلك مثل بختيار ، انه رجل لا يرحم ، الا انه يختلف عن بختيار بانعدام الطموحات الشخصية لديه ، ان المعلومات المتوفرة لدينا حول جهاز السافاك تعطينا على الاقل لحة ، حول مدى نشاطه . فقد بلغت الميزانية الرسمية ٢٥٥ مليون دولار للعام ١٩٧٢ - ١٩٧٣ ، وارتفعت الى ٣١٠ مليون في العام ١٩٧٣ - ١٩٧٤ . ولكن ربما كان ذلك أقل من الحقيقة

بكثير ، ولربما كانت هناك مخصصات أخرى مخبأة تحت بنود أخرى في ميزانية الامن .

وتشير التقديرات الى أن عدد العاملين في جهاز السافاك يتراوح بين ٣١٢٠ (على حد تعبير الشاه في عام ١٩٧٦ ) و ٣٠٠٠ - ٦٠٠٠ (نيوزويك ، ١٩٧٤ ) (٨) ، وبما انه لا يمكن التوصل الى رقم دقيق لعدد العاملين المتفرغين في السافاك ، فان أحدا لا ينكر بأن عددة آلاف يعملون كمخبرين لجهاز السافاك في طول البلاد وعرضها وبين صفوف الجاليات الايرانية في خارج ايران . وقد ادعت نيوزويك في العام ١٩٧٤ ان حوالي ٣ ملايين من الايرانيين عملوا ، بطريقة او بأخرى ، كمخبرين لدى جهاز السافاك . وأعلن في عام ١٩٧١ ، في تصريح علني نادر مسؤول كبير يعمل في السافاك ان فئة المخبرين تضم « عملا » ومزارعين وطلابا ، وأساتذة جامعات ، ومدرسين ، واعضاء في نقابات التجار ، وأحزابا سياسية ومؤسسات أخرى » (٩) . لقد وصلت قدرة الجهاز الى درجة ان السافاك تمكنت من تجنيد عناصر كانوا اعضاء سابقين في المعارضة ، وهناك واحد على الاقل كان عضوا سابقا في حركة المعارضة الطلابية ، اعتقل مدة من الزمن في اواسط السبعينات .

تفطي مسؤوليات السافاك مدى أوسع من المسؤوليات التي تفطيه في العادة وكالة أمن واحدة - التجسس والتتجسس المفاج ، والمخابرات العسكرية والسياسية . وتبعد المنظمة - اي السافاك - منقسمة الى تسع وحدات متميزة : تهم احداها بشؤون الافراد ، والثانية بشؤون السجون ، وتنسق الثالثة مع جهاز التجسس الخارجي ، وتعاون رابعة مع المخابرات العسكرية والباحث ، وشرف خامسة على التجسس على المواطنين الايرانيين الذين يعيشون في الخارج . ان أهم وحدة من هذه الوحدات هي

---

Newsweek, 14 October 1976.

(٨)

Iran News and Documents, Ministry of Information, (٩)  
Tehran, - on 12 April 1971.

ما يعرف باسم وحدة « العمل والامن الداخلي » : وهي مسؤولة عن القمع المحلي وهي تتفرع ، طبقاً لذلك ، الى اقسام مختلفة ، التي تنقسم بدورها الى فروع مختلفة حسب المسؤوليات الخاصة لمراقبة التنظيمات السياسية كل على حدة . لقد ترأس الجنرال ناصر مقدم في البداية وحدة « العمل والامن الداخلي » لمدة ١٥ عاماً ، قبل أن يتسلم منصب رئيس المخابرات العسكرية ، ورئيس السافاك في العام ١٩٧٨ . أما الرئيس الحالي لهذا القسم فهو برفيز سابيتي ، المولود في عام ١٩٣٦ وهو شقيق لرجل أعمال بارز ، ويعتقد أنه تلقى تدريبه في اسرائيل ، ويعرف رسمياً بأنه « المدير المساعد للسافاك » ، ورئيس اللجنة المشتركة لقوى البوليس الوطنية والسافاك . ويقع مكتب سابيتي في حي البوليس والسافاك في وسط طهران ، حيث يجري تعذيب الموقوفين السياسيين قبل المحاكمة في مكاتب تلك اللجنة سنة الصيت .

تلقي على عاتق السافاك مهمة رئيسية تتحدد في كشف هوية عناصر المعارضة لدكتatorية الشاه بغية تصفيتهم أو تحطيمهم بأية طريقة كانت . الا أن السافاك ، وهو يحاول تنفيذ هذه العملية ، يتخبط الحدود التي تحصر سلوكه وتصرفاته ما هو معروف باسم جهاز الشرطة السرية . قبل أي شيء آخر ، السافاك منظمة سرية لها وجه علني . ويعتمد النظام ان يشعر المواطنين بوجود السافاك الدائم . ويبذر المسؤولون بين حين وآخر وجود هذه المنظمة عن طريق الاشارة الى المخاطر الخارجية التي تهدد ايران ، او بحجة انه المدى كل دولة منظمة مماثلة . ويدلي المسؤولون ، من أمثال سابيتي . في بعض الاحيان بأحاديث لا جزءة الاعلام في ايران ذاتها بغية تذكير السكان استمر بوجود هذه المؤسسة القمعية . ويسكن السكان المدن . مثل طهران وتبريز ، أن يطلعوا الزائرين على المباني التي يشغلها افراد وعناصر السافاك . كذلك يعرف طلاب جامعة طهران جيداً المباني التي يشغلها السافاك في الجوار - وهي سبيل المثال : المنزل رقم ٢١ الذي يقع في شارع آذار وبمنزل آخر يقع في شارع أنطوان فرانس احتلهما رجال السافاك

وأفراد شرطة عاديون منذ عام ١٩٦١ لقمع أي تحرك طلابي . هذا هو التوازن ما بين السري والعلني الذي يعمد النظام بواسطته إلى الحفاظ على الخوف والشك بالنقوص بفعالية وكفاية .

يتخطى دور جهاز السافاك الداخلي مجرد القمع بكثير . وحيث يتم الفاء حرية التعبير عن الرأي في أي مجتمع ، فان النظام يجد نفسه مضطراً لأن يسمح بدرجة ما من درجات الحرية الظاهرة كي تتاح أمامه الفرصة لتجميع المعلومات حول المشاعر الجماهيرية من خلال جهازه السري . وعلى هذا المنوال ، يلعب السافاك دور الرقيب على الاعلام ، في حين انه يقوم في الوقت ذاته باصدار الكتب والمجلات ، ويستخدم اعضاء سابقين في المعارضة لادارتها وترويج أفكار « معارضة » تضليلية . ويشرف السافاك على حوالي ٦٠٠ هيئة نقابية حكومية في البلاد ويشغل بعض مسؤولي السافاك مكاتب لهم في بعض المصانع . ولا يقوم هؤلاء بقمع الاضرابات فحسب ، بل يت渥سطون أيضاً بين العمال وارباب العمل ، ويحاولون تعبيئة العمال لتأييد النظام وزيادة الانتاج . لقد بلغ مقدار التوجسات لدى الايرانيين بجهاز السافاك وتنوع اشكال نشاطه الى درجة أنه يشك بأمر كل من يعلن جهاراً عن معارضته للحكومة بأن يكون عميلاً للسافاك . ويشيع النظام ، بالمقابل ، مناخاً من العداء بين المعارضين الذين يعيشون في الخارج ، حيث يشك الواحد منهم بالآخر على أنه يعمل لدى السافاك . أنها طريقة ماكرة للغاية للتاثير سلباً على معنويات المعارضة .

يمتد نشاط السافاك الى ما وراء حدود ايران في نواح اربع - التجسس ، والعمليات السرية الخارجية والتنسيق مع أجهزة المخابرات الاجنبية ، ومراقبة تحركات المعارضين الايرانيين الذين يعيشون في الخارج . وينشط عملاء المخابرات الايرانية في بلدان آسيا الغربية التي تدعى ايران أن لها فيها مصلحة استراتيجية . وطبقاً لاحد المصادر : « يبني رؤساء شبكات التجسس الغربية ثناء استثنائياً على السافاك لنشاطهم في حقل

جمع المعلومات في منطقة الشرق الأوسط ، وخاصة في الخليج و مصر ولبنان » (١٠) . ورغم أنه لم يلق القبض على أي جاسوس إيراني في أي من هذه البلدان ، إلا أن مدى نشاط المخابرات الإيرانية السري في العراق خير دليل على ذلك . فقد تامر عملاء إيرانيون مع عدد من الضباط العراقيين وقاموا بمحاولة انقلاب فاشلة في شهر تموز (يوليو) ١٩٦٩ . وفي عام ١٩٧٠ قام أحد عملاء السافاك باغتيال الجنرال بختيار عندما كان في رحلة صيد له في العراق . وعمل رجال السافاك ، فيما بين عامي ١٩٧٢ و ١٩٧٥ ، عن كثب مع قيادة البرازاني ضد حكومة العراق و قد كان رجال السافاك يقدمون العون المباشر للصحافيين الاجانب و تعلمهم إلى المناطق الكردية عن طريق إيران ، و أقام السافاك شبكة أمنية آمنة لهم في الجبال الكردية عرفت باسم « باراستين » وكانت مسؤولة أمام البرازاني بذاته واستخدمت في ضرب المعارضة بين صفوف السكان الأكراد .

لقد تعاون السافاك ، لاطول مدة من الزمن ، مع وكالتين أجنبيتين للاستخبارات تابعتين **للولايات المتحدة وأسرائيل** . فقد ذكرنا أن أميركا كانت قد اشرفت على تأسيس السافاك ، ولم يكن هذا من عمل الـ سي.آي.ـ اي . فقط ، بل الـ اف.ـ بي.ـ آي . أي شبكة التحقيقات الفيدرالية ( مهمة الـ اف.ـ بي.ـ آي في أميركا تنحصر في محاربة الاجرام و ملاحقة الخصوم السياسيين في آن معا ) . و أقام السافاك ، بعد تطوير إيران لنشاطها التجسيسي في الخارج ، علاقات مع وكالة أميركية أخرى هي وكالة الأمن القومي ، للمراقبة الالكترونية . ومنذ عام ١٩٧٣ أصبحت طهران مقر القيادة العامة لوكالة الاستخبارات المركزية في الشرق الأوسط ( كان مركزها السابق في نيقوسيا ) . و مما يؤكد أيضا على هذا الامر هو تعيين ريتشارد هيلمز ، الرئيس الاسبق لـ سي.ـ اي.ـ اي . سفيراً بلاده لدى إيران بين عامي ١٩٧٣ و ١٩٧٦ . ولا يستطيع أحد في الواقع أن ينكر مثل هذا الارتباط : فقد أكد

لي احد المسؤولين في وزارة الخارجية الاميركية في شهر تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٦ ، ان « التعاون بين الـ سيـ ايـ ايـ و السافاك ليس سراً ». اما التعاون بين السافاك و موساد ، وكالة الاستخبارات الاسرائيلية ، فيعود الى اوائل الخمسينات عندما تشاركت ايران و اسرائيل في عدائهما القومية العربية . ففي السنوات القليلة الماضية طور السافاك علاقاته مع وكالات استخباراتية أخرى : في الباكستان ، والاردن ، ومصر ، وكذلك في افغانستان حتى قيام الانقلاب اليساري في شهر نيسان (ابريل) ١٩٧٨ . ويتم تبادل المعلومات ، من خلال هذه العلاقات، بشأن الاعداء المشتركين الذين يوضعون تحت المراقبة باستمرار.

لقد خص السافاك المنشقين الذين يعيشون في الخارج باهتمام بالغ . فقد أكدت ثمة وثائق تم العثور عليها من السفاراة الايرانية في جنيف في العام ١٩٧٥ ان هذه السفاراة كانت مقر القيادة العامة للسافاك في اوروبا : فقد عشر على نسخة من رسالة موجهة من سايبتي ذاته في طهران الى سفارته بلاده في لندن يطلب فيها تجميع معلومات تتعلق ببنائين عماليين في مجلس العموم البريطاني معروفيـن بانتقادهما لسياسة الشاه . وكشفت الوثائق ايضا عن دور السافاك في مراقبة خطوط الهاتف وتركيب الميكروفونات في الفرف والمكاتب والتقطاط صور المتظاهرين الايرانيـين والقيام بأعمال الكسر والخلع لاماكن اقامة هؤلاء في الخارج . وما يذكر أن رجال السافاك يقومون بهذه المهام وهم يحملون صفة الدبلوماسيـين . وفي شهر آب (اغسطس) عام ١٩٧٦ ، طردت الحكومة السويسرية بعد الكشف عن الوثائق ، احمد مالك مهدوي ، السكرتير الاول في السفاراة آنذاك والمسؤول عن النشاط في اوروبا الغربية . وثبتت وثائق جنيف أن « هومايان كيكابوسي » مسؤول سابق في السفاراة الايرانية في باريس ، كان يعمل لحساب السافاك . وذكرت صحيفة « واشنطن بوست » في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٦ ، نقلا عن مصادر المخابرات الاميركية ، ان منصور رافيزاده ، أحد اعضاء البعثة الايرانية لدى الامم المتحدة ، كان رئيسا لجهاز السافاك

في اميركا (١١) . ورغم ان رافيزاده قد انكر ان تكون له اية علاقة مع السافاك ، الا ان الشاه وسابتي قد افرا في مقابلتين صحفيتين ان السافاك قام بمراقبة المعارضين الايرانيين في الخارج (١٢) . وقد نشرت صحيفة الصاندای تايمز في عام ١٩٧٤ (١٢ أيار - مايو) تسجيلا جرى بين علي عبد الجهانين ، أحد مدراء السافاك والعاملين في السفارة الايرانية في لندن ، وبين مواطن ايراني يحاول اقناعه لان يجمع معلومات حول المنفيين الايرانيين .

يشبه جهاز السافاك ، منذ عدة سنوات ، منظمات الامن الاخرى في بلدان العالم الثالث الرأسمالية والقمعية . انه اكثرا تماثلا للمنظمات التي تأسست في بلدان العالم الثالث حيث توجد مقاومة شعبية يسعى النظام لسحقها بمساعدة اميركية . ومثلا فعلى السافاك تماما ، فقد قامت وحدات مماثلة في كل من البرازيل « دائرة النظام السياسي الاجتماعي » وأسست « ادارة الجسم الرئيسي للجيش والشرطة » ، وتشيلي بعد انقلاب عام ١٩٧٣ ، وتم تنظيمها بمساعدة الولايات المتحدة . فقد شكلت في البرازيل « دائرة النظام السياسي الاجتماعي » وأسست « ادارة المخابرات الوطنية » في تشيلي ، بهدف ان يتحول القمع الى ان يصبح من أحد خصائص النظام القائم ، بالإضافة الى الوزن الساحق للجيش والكتائب الخاصة لمواجهة الاضرابات . وهناك نقطة تماثل مأساوية أخرى ، وهي الاعتماد المنهجي على التعذيب في هذه البلاد وببلاد أخرى . كانت وسائل التعذيب التي اعتمدها السافاك في الخمسينات من النوع البدائي الى حد ما . ومنذ السبعينيات أصبح التعذيب من النوع الحاذق جزءا معتادا على امتداد عدد من السنين من روتين التحقيقات التي يقوم بها السافاك ، تماما مثلما حصل في تشيلي والبرازيل . وتتمثل

---

Washington Post, 26 October 1974.

(١١)

The Shah in the New York Times 22 October 1976, (١٢)  
Sabeti in the same , 29 May 1976.

انماط التعذيب وتطبيقاته المتبعة في هذه البلدان الثلاث . ورغم ان احدا لم يتمكن حتى الان من ان يثبت ان المستشارين الاميركيين قد علموا اساليب التعذيب هذه ، او شاركوا في عمليات التعذيب، الا ان انتشار التكتيك المتبوع في التعذيب ، ورعايته المنظمات الثلاث دليل صارخ على المسؤولية الكبرى التي تحملها الولايات المتحدة في هذا الشأن ، وهي مسؤولية مماثلة لدورها في خلق سي. آي. اي. كورياة قامت بدور البوليس السري لحكومة سايغون الديكتاتورية حتى عام ١٩٧٥ .

## خرق حقوق الانسان

عرف جهاز السافاك بوحشيته لعدة سنوات واصبحت نموذجا للتطبيق الوحشي المنهجي بواسطة مؤسسة رسمية . وعلى حد تعبير السكرتير العام لمنظمة العفو الدولية في العام ١٩٧٥ فانه « لا توجد دولة في العالم تتمتع بسجل مماثل لسجل ايران في خرق حقوق الانسان » (١٣) . ووفقا للتقارير الصادرة عن منظمة العفو الدولية وهيئة الحقوقين الدولية ، فانه يمكن تلخيص سجل ايران في هذا الخصوص حتى اواخر عام ١٩٧٦ كالتالي (١٤) :

١ - القاء القبض والاعتقال : يلقى جهاز السافاك القبض ويضع من يشاء قيد التوقيف . وينعدم وجود اي اجراءات تمهدية قانونية تسبق البحث والقاء القبض ، بالإضافة الى ان مدة التوقيف ليست محددة ، ولا يسمح للموقوف بأن يتصل بمحامي الدفاع . ان سلطة السافاك اعتباطية ومطلقة .

٢ - المحاكمات : تجري جميع المحاكمات السياسية امام

---

( ١٢ ) Amnesty International, Annual Report 1974-1975,  
p. 8.

( ١٤ ) تقرير هيئة المحففين الدولية ، انظر الحاشية رقم ( ٨ ) .  
Amnesty International, Briefing, Iran, November  
1976.

القضاء العسكري ، وتحاطط بكتمان شديد . والقضاء اما من ضباط الجيش او من العاملين في جهاز السافاك . ولا يسمح باحضار شهود دفاع ويذكر تقرير منظمة العفو الدولية انه لم يسمح لاي مراقب اجنبي بحضور مثل هذه المحاكمات بعد شهر آذار ( مارس ) ١٩٧٢ ، بالإضافة ان المنظمة « لم تدر بالاخلاء عن سبيل اي من الذين يتعرضون للمحاكمة » .

**٣ - اوضاع السجون :** يوجد في ايران ثلاثة انواع من السجون - مراكز الاعتقال التابعة للشرطة تشرف على الاحكام قصيرة الامد ، وسجون المحاكم المختصة بالجرائم ، والسجون التي يقضي فيها من يصدر بحقهم احكام طويلة الامد وهي التي تستقبل ضحايا السافاك . ومن السجون السياسية المعروفة في ايران هي التي تقع في او حول طهران وهي : سجون القصر وافين وفيزييل فيل . وهناك سجون اخرى في تبريز ، وشيراز ، وريزاي ، ورشت ، واراك ، وبندر عباس ، ومشهد ، ومهاباد ، وبورازجان ، وبوشهير ، وزاهيدان ، وسيمنان ، وكيرمنشاه . وقد ذكر العقيد م. اي. كسرائي، نائب مدير دائرة السجون العامة لاحد الزوار البريطانيين في شهر ايار ( مايو ) انه يوجد في ايران حوالي ٦٠٠٠ سجين : وقد يكون هذا الرقم وبالغًا فيه ما لم تأخذ في الحسبان جميع مراكز البوليس والشرطة في البلاد ، وربما كان يجري تجميع السجناء السياسيين في مراكز لا يزيد عددها عن ١٢ سجنا . والمعروف انه لا يسمح لاي مراقب مستقل بزيارة هذه السجون ، الا ان هذا لم يمنع صدور تقارير تشهد بالاوضاع اللاانسانية فيها . ووفقا لاحد تقارير منظمة العفو الدولية يحشر السجناء قبل محاكمتهم « في زنزانات عفنة ورطبة تُقفل أبوابها باحكام ومزودة الواحدة منها بحصيرة من القش لاستعمالها عند اللزوم ... وتظهر دلائل انعدام الحرارة في الشتاء والتبريد في الصيف على السجناء . وكذلك ان تسهيلات الاستحمام غير كافية بالإضافة الى عدم انتظام مناسبات التفسييل . واما كمية الطعام فقصيرة وغير ملائمة ، ولا يمنع السجناء فسحة من الزمن لاجراء التمارين الرياضية » . وتظهر اوضاع مماثلة في السجون التي

تستقبل الموقوفين بعد اصدار الاحكام بحقهم ، بالإضافة الى : « انعدام العلاج الطبي ، حيث لا يسمح للسجناء بزيارة الطبيب او ارسالهم الى المستشفى او تناولهم الدواء ان اقتضى الامر . وتطبيق نظام صارم حيث يوضع من يخل به من السجناء في السجن الانفرادي لمدة تتراوح بين ثلاثة واربعة اشهر » (١٥) .

#### ٤ - اطلاق السراح :

تصدر احكام مخففة بحق أولئك الذين يرتدون علينا من مبادئهم او يوافقون على اصدار بيانات عامة يعلنون فيها تخليهم عن معتقداتهم السابقة . ويحرص جهاز السافاك على عرض مثل هؤلاء السجناء من على شاشة التلفزيون حيث يعلنون اعترافاتهم ويشوّنون برفاقهم علينا . أما أولئك الذين لا يرتدون فقد يظلون في السجون حتى بعد أن تنتهي مدد الاحكام الصادرة بحقهم . وتفييد تقارير منظمة العفو الدولية ان هناك قسما خاصا من سجن القصر لابقاء السجناء الذين يحتفظ بهم بعد انتهاء مدة الحكم .

ليس هناك معلومات دقيقة حول عدد السجناء والمعتقلين السياسيين . وتنكر السلطات وجود اي سجناء سياسيين وذلك لأن القانون الصادر في العام ١٩٣١ يصنف جميع الجرائم السياسية على أنها أعمال « اجرامية » . الا ان الشاه قد أقر بذلك في العام ١٩٧٧ بوجود ٣٢٠٠ سجين سياسي (١٦) . في حين ان مراقبين اجانب قد قدروا العدد بـ ٢٥٠٠٠ - ١٠٠٠٠ سجين (١٧) . وفي ظل هذه الوضاع في ايران ، يستحيل تقدير عدد السجناء ، ناهيك عن معرفة عدد المعتقلين لمدد قصيرة الاجل أو لمدد طويلة الاجل . على اية حال ، ليس المهم اعداد المعتقلين ، فالمشكلة الاخطر تتعلق بخرق نظام الشاه المتواصل

---

Amnesty, op. cit. (note. 15 ), p. 7.

( ١٥ )

The Times, 9 June 1977.

( ١٦ )

Amnesty, op. cit, (note 15) p. 6.

( ١٧ )

لحقوق الانسان . بالإضافة الى مسالتي التوقيف والسجن التي جرت مناقشتها ، فهناك مسألة اخرى اكثر خطورة وهي قضية التعذيب .

يلجأ جهاز السافاك الى التعذيب ، قبل المحاكمة ، للحصول على معلومات واعترافات الموقفين ، والاهانة والضغط ، من ثم ، على السجناء بعد المحاكمة واجبارهم على اصدار بيانات اعتراف علنية . ولم يعد التعذيب في ايران مهمة استثنائية من مهام أجهزة الامن : فقد أصبح جزءا لا يتجزأ من نظام الاعتقال والتحقيق المتبع منذ او اخر الستينات . وتلخص منظمة العفو الدولية ما جمعته من معلومات بالتالي : « تتضمن اساليب التعذيب المتبعة الجلد بالسياط والضرب ، والصدمة الكهربائية ، وخلع الاظافر والاسنان ، وصب الماء عند درجة الفليان في الشرج ، وتعليق اوزان ثقيلة من الخصيدين ، وربط جسم السجين الى طاولة معدنية درجة حرارتها عالية ، وادخال قطعة زجاج حادة في است السجين ، بالإضافة الى الاغتصاب » (١٨) . وتقدم الحالات الاربع الخاصة التالية صورة جيدة مما يحصل ، علما ان هذا لا يشكل الا جزءا ضئيلا من جحيم العذاب الذي يتعرض له السجناء :

١ - حضر نوري البلا ، وهو محامي فرنسي ، في عام ١٩٧٢ في طهران محاكمة المهندس مسعود احمد زاده الذي نفذ به حكم الاعدام في وقت لاحق . واثناء المحاكمة رفع احمد زاده رداءه ليكشف عن علامات التعذيب المتروكة على جسده . ويصف البلا المشهد كالتالي : « لقد غطت ندوب الحروق العميقه كل وسط صدره ومعدته . لقد كانت رؤية ذلك مقرفة ... أما ظهره فقد كان اكثر سوءا . فقد بدا عليه مستطيل كامل شكلته انسجة ندوب متصلة ببعضها البعض . وقد غطى المستطيل ندب آخر ذو أغشية رقيقة بفعل الحرق . وأستطيع ان اقدر عرض الطاولة التي ظهرت آثارها على ظهره بحوالي ٩ بوصات على الاقل » .

وقد علم البالا ، بعد استطلاع مكثف ، ان احمد زاده ، وسجناه آخرين ، يوضعون فوق طاولات خاصة لتحميصهم - « والطاولة عبارة عن هيكل حديدي يشبه هيكل السرير مفطى بشبكة من الاسلاك التي تسخن بفعل التيار الكهربائي كالسفان » (١٩) .

٢ - أشرف دهقاني : وهي مقابلة فدائية ، تمكنت من الفرار من السجن ، تصف في مذكراتها كيف انها اغتصبت وتعرضت لوضع ثعبان حية فوق جسدها على يد المحققين من السافاك . وذكرت دهقاني ، على وجه الخصوص ، اسم النقيب بيجان نيكتاب ، وهو ضابط في السافاك ممن يعملون في سجن « كوميتيه » في طهران ، والذي يذكره جيدا سجناه آخرون (٢٠) .

٣ - ويروي طالب ايراني قابلته في العام ١٩٧٦ كيف القبض عليه في العام ١٩٧٣ ونقل الى سجن كوميتيه . لقد جرى تقييد هذا الطالب في أثناء التحقيق معه فوق سرير وضرب باطن قدميه بسلك مجدول ( الفلقة ) ، وهي شكل تقليدي من اشكال التعذيب في الشرق الاوسط ) . وعندما رفض الادلاء بمعلومات ، نزع المحققون سرواله ووضعوا على عضوه التناسلي طرف عصا مربوطة بسلك كهربائي في طرفها الآخر . ويعرف السجناء الايرانيون جيدا هذه العصا بأنها « العصا الكهربائية » ( عصا برقي ) ، وهي عبارة عن منخس الماشية معدلة ، تستعمل ايضا في أميركا اللاتينية أثناء التعذيب . وقام ثلاثة من معتدي هذا الطالب ( الذين كانوا يطلقون على أنفسهم اسم « دكتور » ) باستخدام هذه العصا عليه لمدة ساعات تخللها العديد من الاهانات والشتائم . تقع غرف التعذيب الرئيسية ، على حد تعبير هذا الطالب ، في الطابق الثالث من سجن كوميتيه ، حيث يسمع كل من يقطن المبنى صرخات ضحايا السافاك أثناء التعذيب ليلا .

---

Sunday Times, 19 January 1975.

( ١٩ )

Ishraf Dehgani, Torture and Resistance in Iran, Iran Committee publication, London, 1977.

( ٢٠ )

٤ - ويصف رضا براهيني ، وهو كاتب ، تجربة مماثلة حدثت له عندما اعتقل لمدة ١٠٢ أيام من العام ١٩٧٣ في سجن كوميتيه :

« تم تعذيبني في اليوم التالي لاعتقاله بضربي حوالي ٧٥ جلدة بسوط حديدي مجدول على باطن قدمي . وقد تم ضربى على يدي أيضا ، وقد كسر كبير المعذبين اصبع الخنصر من يدي اليسرى قائلا انه سيعمد الى كسر كل اصابعى بمعدل واحدة في كل يوم . أخبروني بعد ذلك انهم سيفتصبون زوجتي وابنتي البالغة من العمر الـ ١٣ سنة أمام عيني ان لم اعترف . وفي أثناء ذلك كنت أتلقي الضرب من أعلى الرأس وحتى رؤوس أطراف قدمي . بعدها ، وضع كبير المعذبين ، الدكتور عازودي، فوهة مسدس على صدغي واستعد لإطلاق النار . وسمعت ، في الواقع ، في تلك اللحظة ، صوت اطلاق الرصاص وأصبحت بالاغماء . وعندما استعدت الوعي ، وجدت نفسى ا تعرض للتحقيق ثانية من قبل رجل يدعى الدكتور رضوان . واستمر التحقيق ، الذي يرافقه عادة تعذيب نفسى بالإضافة الى الضرب في بعض الاحيان ، لمدة ١٠٢ أيام حتى تم اطلاق سراحى » (٢١) .

السبب الاولى لاجراءات التعذيب هو الحصول على معلومات من الموقوفين وتحطيمهم قبل مثولهم أمام المحاكم . وهناك نوعان من التحقيق التمهيدي : يطلق على الاول اسم « بازجوي » bazjui ، يشرف عليه علماء السافاك بقية الحصول على اكبر قدر ممكن من المعلومات قبل ان تبدأ الاجراءات القانونية ؛ ويطلق على الثاني اسم « بازبورسي » basporsi ، يشرف عليه محققون تابعون للمحاكم العسكرية ، ويرتبط هذا النوع من التحقيق مباشرة مع عملية اعداد مرافعة الادعاء . ويتم تعذيب الموقوفين أثناء تعرضهم للتحقيق من نوع « بازجوي » عادة ، الا ان المعاملة الوحشية التي يتعرض لها الموقوفون لا تنحصر فقط في الفترة

---

Raza Baraheni, God's Shadow, Bloomington, Indiana, (٢١) 1976.

التي تسبق المحاكمات ، بل تذكر تقارير ان هذا يحدث حتى ما بعد اصدار الاحكام ، حيث يجري افتياض العديد من السجناء خلال وجودهم في السجون . وعلى سبيل المثال ، فقد لقى اثنان من حزب توده في العام ١٩٥٤ حتفهما بسبب المعاملة القاسية في السجن . وفي شهر نيسان ( ابريل ) عام ١٩٧٥ تبين ان تسعه من اعضاء المعارضة كانوا قد سجنوا في العام ١٩٦٧ تم قتلهم رميا بالرصاص . وقد ادعت الحكومة حينئذ انه « تم اطلاق النار عليهم وهم يحاولون الفرار » ، علما بأن مدة الحكم عليهم كادت توشك على الانتهاء . ومما يذكر انه لم يسمح لاقريءاء هؤلاء بمشاهدة جثثهم ، ويعتقد كثيرون بأن السلطات اغتالت هؤلاء لأنهم رفضوا القيام باعترافات وارتداد علىني .

يقوم جهاز السافاك بالقتل وفق طرق ثلاث مميزة . اولا ، يتم اطلاق النار مباشرة على عناصر المعارضة – اما اثناء المواجهة مع البوليس ، او « محاولة الفرار » . وقد اصدرت السلطات تقارير رسمية تفيد بقتل العشرات من الشبان بهذه الطريقة منذ ان بدأت المقاومة المسلحة في عام ١٩٧١ ، على الرغم من ان العدد الحقيقي يمكن ان يكون أعلى بكثير . ويتعتمد جهاز السافاك أحياناً ان يقتل معارضيه بدلاً من القاء القبض عليهم . ثانيا ، فقد تم قتل عدد لا يأس به من المحكومين رميا بالرصاص بعد محاكمتهم أمام القضاء العسكري . وفي الخمسينات ، وقبل انشاء جهاز السافاك ، تم قتل وزير خارجية مصدق و ٣٦ ضابطا آخر وفق هذه الطريقة ، بالإضافة الى اعدام ٣٠٠ شخص بعد محاكمتهم أمام القضاء العسكري فيما بين عامي ١٩٧١ و ١٩٧٦ ( ٢٢ ) . ثالثا ، الطريقة التي يتعرض وفقا لها العديد من السجناء للقتل بسبب المعاملة الوحشية اما اثناء التحقيق او خلال وجودهم في السجون .

تنكر الحكومة الايرانية هذه التهم جميعا . والشاه ذاته ينكر حدوث تعذيب جسدي ، علما بأنه يقر بحدوثه في الماضي .

وقد أعلن سابتي : « اننا لم نلجأ الى اسلوب التعذيب على الاطلاق » (٢٣) . وقد اخبرني مانوشير اردلان ، الملحق الصحفي لدى سفارة ايران في واشنطن ، في شهر تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٦ ، بأنه لا وجود للتعذيب في ايران . ويردد دبلوماسيون آخرون الادعاء ذاته . وقد حاولت الولايات المتحدة ، الخليفة الرئيسي لایران ، ان تذكر وجود اي شكل من اشكال التعذيب في ایران . ففي شهر ايلول (سبتمبر) ١٩٧٦ ذكر مسؤول في وزارة الخارجية الاميركية امام لجنة تابعة للكونغرس انه لا يعتقد بوجود التعذيب في ایران ، رغم انه اقر بوجود « معاملة قاسية » (٢٤) . ولم تسمح ایران ، في اي حال ، باجراء تحقيقات مستقلة حول هذه المسائل ، اذ لا توجد صحافة حرية في البلاد ، او هيئة قضائية او شرعية مستقلة للقيام بمثل هذه التحقيقات . لا يعني هذا ان ایران هي الدولة الوحيدة في العالم التي تخرق حقوق الانسان بهذه الطريقة ، الا ان هذا ، في الوقت ذاته ، لا يمكن ان يقلل من خطورة ما كان يحدث في ایران (٢٥) .

دخل النظام في العام ١٩٧٧ بعض التعديلات على سياساته التي كان يتبعها حتى ذلك الحين ، حيث سمح بموجبها للصلب الاحمر ولعدد من الصحفيين الاجانب بزيارة بعض السجون . فقد حضرت اول مجموعة من المراقبين الاجانب سمح لها بذلك محاكمة ١١ عضوا من المعارضة أثناء محاكمتهم . وأصدرت الدولة ت Shivrites تقضي بتحويل المحاكمات السياسية الى محاكمات علنية ، ما لم تكن هناك دوافع تقضي العكس ، ويمنح المتهمون حق الحصول على دفاع مدنی عنهم . وقد أشيع حينذاك ان التعذيب دخل في طور الانحدار . ولكن ، على اي حال ، يجب

New York Times, 29 May 1976.

(٢٣)

(٢٤) هنا المسؤول هو : الفريد اثerton ، نائب وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط وجنوب اسيا .

(٢٥) ورد كلام المسؤول الاميركي في :

Department of State Release, 8 September; 1976.

التعامل مع هذه التقارير باحتراز . لأن مثل هذه التغيرات التي حصلت في السابق أثبتت ، في المقام الأول ، أنها اجراءات مؤقتة ، وكان هذا هو الحال في اوائل السبعينات . وثانياً ، إن الضمانة الملائمة الكافية الوحيدة للحيلولة دون حدوث ممارسات كهذه هي وجود هيئة قضائية وصحافة حرة مستقلتين قادرتين على مراقبته . وقد يكون الضغط الخارجي وحجمه هو الذي أجبر النظام في إيران على احداث مثل هذه التغيرات .

## دور الولايات المتحدة

لقد تكون الطابع المعاصر للجهاز القمعي في إيران عن طريق التعاون مع الولايات المتحدة ، بدءاً من طائرات الفانتوم النفاثة وحتى نمط التحقيق الذي يتبعه جهاز السافاك أثناء التحقيق باشراف وتدريب الـ «Af. Bi. Ai» . وكما نعلم ، لقد تمكنت القوات المسلحة الإيرانية من أن تستحوذ على مركز مميز لها في إيران منذ العشرينات وقبل أن تلعب الولايات المتحدة دوراً مميزاً لها في البلاد . ولكن ، قبل أي شيء آخر ، لولا العلاقات مع الولايات المتحدة منذ العام ١٩٤١ لما تعزز موقع العسكر بكل أبعاده الجديدة في الداخل والخارج على حد سواء . لقد باعت أميركا عسكرياً لدول أخرى في العالم ، ولكن علاقة التبعية للولايات المتحدة لم تتمكن أبداً دولة أخرى في العالم الثالث ، لا حتى إسرائيل ولا البرازيل ، من أن تصبح قوة إقليمية رئيسية بالشكل الذي أصبحت عليه إيران والى الحد الذي أصبحت به .

مررت العلاقات العسكرية الأمريكية - الإيرانية في مراحل أربع محددة ، كانت العوامل الاقتصادية والاستراتيجية اثناءها تلعب دوراً أساسياً في دفع التحالف بين البلدين إلى مستوى أرفع :

١ - مرحلة ١٩٤٢ - ١٩٤٧ : بعد أن تدخلت بريطانيا

والاتحاد السوفيatic في ايران في العام ١٩٤١ افسح في المجال امام ٣٠٠٠ جندي من القوات الاميركية التابعة لقيادة الخليج للدخول الى ايران لتأمين وصول التموين الى الاتحاد السوفيatic. وكانت القوات المسلحة الايرانية ممزقة في عام ١٩٤١ ، وأوفدت الولايات المتحدة بعثتين صغيرتين للشراف على اعادة بناء هذه القوات في العام ١٩٤٢ . وقامت بعثة منها بدور استشاري عسكري ، وقامت الاخرى ، وأسمها « غينميش » بدور اكبر عملياتية في صفوف « الجندرمة » . كانت « غينميش » آنذاك بمثابة اهم الروابط بين الولايات المتحدة وجهاز الامن الايراني : لقد أسهمت اميركا ، من خلال غينميش ورئيسها الكولونيل نورمان شوارتزكوبف ، وهو ضابط سابق في الـ « اف. بي. آي » ورئيس قوات بوليس ولاية نيوجرسي ، في سحق المقاومة الشعبية في اذربيجان وكردستان بعد اعادة احتلالهما في عامي ١٩٤٦ و ١٩٤٧ .

٢ - مرحلة ١٩٤٧ - ١٩٦٤ : عززت الولايات المتحدة علاقاتها مع ايران من هذه البدايات المحدودة ، وصادف ذلك بداية مرحلة الحرب الباردة . لقد كانت ايران بمثابة دولة مواجهة ، مما دفع الولايات المتحدة ، ما ان وضعت قدمها في البلاد ، الى تحويل ايران الى قاعدة قوية للهجوم المعادي للاتحاد السوفيatic ، وتحولت البعثة العسكرية الاستشارية الاميركية في العام ١٩٤٧ الى بعثة تقوم بدور عملياتي ، وبدأت بتزويد القوات الايرانية باخر مبتكرات السلاح الاميركي . وأطلق على البعثة اسم « آرميش » . وكان قد حدد في البداية مبلغ ١٠ ملايين دولار لانفاقها على السلاح الاميركي ، الا ان هذا المبلغ ارتفع الى ٦٠ مليونا في العام ١٩٤٨ . ووصلت العلاقات الى حد التوقيع على « اتفاقية التعاون والمساعدة الدفاعية » في العام ١٩٥٠ بين ايران والولايات المتحدة . وقد أسهم هذا في توفير قواعد صلبة لمزيد من المساعدات اللاحقة . وتلقت ايران معونة عسكرية ما بين عامي ١٩٤٦ و ١٩٧٠ بلغت قيمتها اكثر من ١٣٦٥٦ مليون دولار ، وحصلت على ما قيمته ٨٣٠،٤ مليون

دولار على شكل مساعدة عسكرية وفق برنامج المساعدات الاميركية الخارجية ( حوالي ٧ في المئة من الاجمالي ) ، واتخذت الـ ٥٤١ مليون الاخرى شكل القروض . وتلقى حوالي ١١٠٠ ايراني تدريبهم العسكري في مؤسسات اميركية فيما بين الفترة التي تبدأ مع فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية وحتى العام ١٩٧٥ .

لقد كان الهدف الرئيسي للعسكرية الايرانية ، بل الوحيد ، لايران خلال الفترة الممتدة ما بين ١٩٤٧ وحتى اوائل السبعينات ، هو القمع الداخلي ، ولو لا العون الاميركي والمشورة الاميركية لما نجح انقلاب عام ١٩٥٣ ، ولما تم تعزيز سلطة الشاه . فقد استخدمت دبابات « شيرمان » التي زودت بها ايران في العام ١٩٥١ ، لسحق المقاومة الشعبية في طهران ، وتلا ذلك تقديم معونات اقتصادية ومالية وعسكرية اميركية ، بعد انقلاب عام ١٩٥٣ ، لولاها لما تمكن نظام الشاه من الاستمرار . خلال ذلك ، كان للولايات المتحدة اربع بعثات عسكرية منفصلة ، على الاقل ، في ايران هي : « غينميش » التي كانت مسؤولة عن « آي . آي . جي » ، الجندرمة الامبراطورية ، والبعثتان العسكريتان الملحقتان بالقوات المسلحة « آرميش » و « ماج » ، بالإضافة الى بعثة سرية أخرى تعمل مع جهاز السافاك . وفي اواخر الخمسينات كان يعمل حوالي ٩٠٠ خبير اميركي في صفوف القوات المسلحة الايرانية .

لم يدع احد ان بناء هذه القوة العسكرية لايران كان ضروريا لتلبية احتياجاتها الدفاعية عن الحدود : فلم يكن لدى الاتحاد السوفيتي ما يخشأه من الجيش الايراني ، مما يجعل المرء يعتقد ان بناء الشاه لقواته المسلحة كان موجها ضد اعداء في الداخل وليس خارج البلاد . رغم ذلك ، بدات صرخات الانتقاد الاميركي تتضاعف في اوائل حقبة ١٩٦٠ ، اذ بدات واشنطن تدرك ان الشكل الحالي لنظام الشاه لا يمكن ان يضمن لايران استقرارا طویل الاجل . ولذلك حثت ادارة كنیدی الشاه

على القيام باصلاحات اجتماعية في البلاد . وتتجدر الاشارة الى ان جزءا من النقد الاميركي كان موجها ايضا في جزء منه نحو القوات المسلحة . وعلى حد تعبير المستشار الشخصي للرئيس كنيدي ثيودور سورنسن : « ان الشاه اصر للحصول على دعمنا بتكون جيش باهظ التكاليف ، واكبر من الحجم اللازم للدفاع عن الحدود والحفاظ على الامن الداخلي ، ولا نفع له في حرب شاملة . ان جيشه ( جيش الشاه ) ... يماثل ذلك الرجل الذي تتحدث عنه الامثال والذي كان اثقل من ان يقوم بأي عمل خفيف وأخف من ان يقوم بأي عمل ثقيل » (٢٦) . واستجابة لهذا النقد قام الشاه باجراء بعض التغييرات : لقد اقال مئات الضباط في حملات مضادة للفساد وخفض العدد الرسمي لافراد القوات المسلحة من ١٢٥٠٠ الى ١٠٠٠٠ رجل . ولكن في الوقت الذي كان الشاه فيه يجري هذه الاصلاحات ، فانه كان يذكر الايرانيين بمكانة الجيش ودوره في المحافظة على النظام : ان دوره في قمع انتفاضات المدن في شهر حزيران ( يونيو ) ١٩٦٣ ومقاومة القبائل في فارس لا يترك اي شك في هذا الصدد .

٣ - مرحلة ١٩٦٤ - ١٩٧٢ : سرعان ما تبخرت اجراءات النقد الموجه لايران في اوائل الستينات حيث تمكنت ايران بعد ذلك من زيادة حجم تدفق السلاح الاميركي اليها . وقد سهل ذلك تطوران : الاول ، هو ان ايران بدأت في تطوير سياسة خارجية اقليمية للمرة الاولى ، فقد كان بإمكان الشاه ان يحاجج بأنه يحمي المصالح الغربية في وجه انظمة الحكم الراديكالية مثل مصر - عبد الناصر ، والعراق - الجمهورية . والثاني ، هو النقلة التي حصلت في سياسة اميركا العسكرية التي تحولت من اطار المعونة المباشرة الى نمط يسع السلاح الاميركي بالدين . وكانت ايران مؤهلا لتلقي قروض كهذه بمعنى انها كانت حليفا من ناحية ، وكونها دولة منتجة للنفط من ناحية اخرى ، خاصة

---

Theodore sorensen, Kennedy, New York, 1965, P. 628. ( ٢٦ )

وان اسعار هذه المادة الخام قد بذلت بالارتفاع ، مما يمكن ايران على الاقتراب بنطاق واسع . ثمة ثلات وقائع بارزة خلال تلك المرحلة :

أ - حزيران ( يونيو ) ١٩٦٤ : خلال زيارة قام بها الشاه الى واشنطن ، تمكن من اقناع الرئيس جونسون الذي كان قبل ذلك متربداً بأن يزور ايران بقرفوس لشراء السلاح الاميركي . وقد ارتفع مقدار هذه القروض من مبلغ ٤٨ مليون دولار في العام ١٩٦٥ الى ٣٠٠ مليون دولار في عام ١٩٧٣ . لقد ادى ذلك الى احداث نقلة استراتيجية في سياسة الولايات المتحدة وصلت مستوى جديداً لها في بيع السلاح . لقد انتهى برنامج المساعدة العسكرية الاميركي في العام ١٩٦٩ ، الا ان بيع السلاح على مستوى الحكومتين قد ارتفع بمقدار كبير . وبلغت قيمة المبيعات هذه بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٦٤ ١٠٣ مليون دولار فقط ، في حين ان قيمة الطلبات الجديدة وصلت الى ٢٠٨ مليون دولار للعام ١٩٦٦ وحده .

ب - كانون الثاني ( يناير ) ١٩٦٨ : اعلنت الحكومة البريطانية عن قرارها بسحب قواتها من منطقة الخليج في اواخر عام ١٩٧١ ، وسارعت ايران بالاعلان عن عزمها على ان تحل محل القوات البريطانية كالقوة العسكرية المسيطرة . وتحول الخليج وشمال محيط الهندى الى منطقتين تحظيان بالاهتمام الرئيسي في تحطيط ايران الدفاعي . وجرى آنذاك نقل بعض القوات الايرانية من الحدود مع الاتحاد السوفياتي الى الحدود الغربية مع العراق والى الاقاليم الجنوبية المطلة على الخليج . واتخذت الجيوش الثلاثة الرئيسية مقرات قياداتها وفقاً للوضع الجديد : قيادة الجيش الاول في كرمنشاه ، والثانية في طهران ، والثالث في شيراز .

ج - تموز ( يوليو ) ١٩٦٩ : اعلن الرئيس الاميركي نيكسون من جزيرة غوام ان الولايات المتحدة تعنى بتشجيع بلدان العالم الثالث بأن يتحملوا مسؤوليات اكبر للدفاع عن انفسها ، وان

اميركا تستشجع هذه العملية . وكان نيكسون يقصد بكلامه ذلك فيتنام ، الا ان هذا المبدأ جرى تطبيقه في حالة ايران ، فالشاه يملك الاموال ، وايران تمثل مركزا استراتيجيا ، مما يسمح لها بالاستفادة من هذه الفرصة . لقد حدث ذلك بعد ثلاثة اعوام .

} – مرحلة ١٩٧٢ وما بعدها : لقد تمكنت ايران من اضافة ابعاد جديدة لسياساتها في شراء العتاد العسكري بسبب حدفين اثنين :

ا – في شهر ايار (مايو) من العام ١٩٧٢ وافق الرئيس الاميركي ريتشارد نيكسون في أثناء زيارة له الى طهران ، على اتفاقية لم يسبق لها مثيل في تاريخ العلاقات بين اميركا وبين اية دولة غير صناعية ، ويقضي ببيع ايران اي نوع من السلاح التقليدي تطلبه . وعلى وجه التحديد ، وافق نيكسون على بيع ايران طائرات فاتوم « ف – ١٤ » و « ف – ١٥ » التي كانت آنذاك من اكثر الطائرات تقدما .

ب – في اواخر العام ١٩٧٣ رفعت دول الاوبك ( منظمة الدول المصدرة للبترول ) اسعار النفط بمعدل خمس مرات . وقد ادى ذلك الى مضاعفة دخل ايران من عوائد النفط واصبح لدى ايران بذلك قدرة خارقة على شراء اي سلاح وبأي كمية . لقد أسهم هذان الحدثان باطلاق اكبر فترة من فترات الازدهار في تاريخ بيع السلاح في التاريخ .

### ازدهار تجارة السلاح

يمكن تلخيص الابعاد الناتجة عن تدفق السلاح الى ايران بسبب هذه الحالة . ولكن في بادئ الامر ، لقد تصاعد اتفاق ايران العسكري خلال العقود الماضيين : من ٧٨ مليون دولار في العام ١٩٥٤ ، الى ٢٤١ مليون في عام ١٩٦٤ ثم الى ٣٦٨٠ مليون في العام ١٩٧٤ . واستنادا لخطة التنمية الخمسية ( ١٩٧٣ – ١٩٧٨ ) ، التي تمت مراجعتها اثر ارتفاع سعر النفط في العام

١٩٧٣ ، ستكون ايران قد انفقت نسبة ٣١٪ من اموال الخطة على التسليح .

### الجداول رقم ٤ : ميزانية ايران العسكرية ١٩٧٧-١٩٧٠

(بملايين الدولارات - السعر الجاري)

الميزانية	نسبة الزيادة بالمقارنة	السنة
على السنة السابقة		
-	٨٨٠	١٩٧٠
١٧	١٠٦٥	١٩٧١
٢٩	١٣٧٥	١٩٧٢
١١	١٥٢٥	١٩٧٣
١٤١	٣٦٨٠	١٩٧٤
٧٢	٦٣٢٥	١٩٧٥
٤١	٨٩٢٥	١٩٧٦
٥	٩٤٠٠	١٩٧٧

ثانياً ، ينفق حوالي ٨٠-٥٪ من اجمالي الانفاق على الشراء الخارجي ، وخاصة من الولايات المتحدة . لقد كانت ايران في منتصف السبعينات اكبر مشتر في العالم للسلاح الاميركي . وقد بلغت قيمة مشترياتها من السلاح الاميركي خلال عامي ١٩٧٢ - ١٩٧٦ حوالي ١٠٤٤ بليون دولار وتقدير قيمة مشتريات الفترة ١٩٧٠ - ١٩٨٣ بـ ١٨٦٥ بليون دولار .

المصدر :

Us Military Sales to Iran, Staff Report to the sub committee on Foreign Assistance of the Senate Foreign Relation Committee, Washington, 1976, p. 13

## الجدول رقم ٥ :

مبيعات اميركا من السلاح الى ايران (١٩٧٧-١٩٥٠)  
 ( بملايين الدولارات بالسعر الجاري )

السنة	
١٩٦٩-١٩٥٠.	٧٥٧٠.
١٩٧٠.	١١٣٢
١٩٧١.	٣٩٦٨
١٩٧٢.	٥١٩١
١٩٧٣.	٢١٥٧٤
١٩٧٤.	٤٣٧٣٢
١٩٧٥.	٣٠٢١٠
١٩٧٦.	١٤٥٨٧
١٩٧٧.	٤٢١٣٠
١٩٧٧-١٩٥٠.	١٧٠٠٩٤ (رقم تقديرى)

لم تستلم ايران جميع طلباتها من السلاح خلال تلك الفترة، اذ ان بعضها لن يصل البلاد حتى اوائل الثمانينات ، ولكن ثمة طلبات لشراء السلاح ستقوم بها ايران حينئذ . وبسبب هذا التدفق من السلاح ، توسيع القواعد المسلحة الايرانية وازداد تحشدها وكثافتها النيرانية . فقد ارتفع عدد افراد القوات المسلحة من ١٦١٠٠ في العام ١٩٧٠ الى ٤١٣٠٠ في عام ١٩٧٨ ، وهناك حوالي ٢٥٠٠٠ رجل من هؤلاء في الجيش . الا ان لشراء العتاد العسكري جوانبه الاخرى :

١ - طلبت ايران وحصلت على حوالي ٣٠٠٠ دبابة حتى اواخر عام ١٩٧٦ ، وسيصل عدد هذه الدبابات الى ٦٠٠٠ دبابة

المصدر :

Micheal Klare based on us Department of Defence publications.

في الثمانينات . وحصلت على ٩٠٠ صاروخ مضاد للدروع من نوع « تو » Tow في ما بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٧٧ . ويتطور الجيش الإيراني وحدة طيران جديدة لمقاومة التمردات يتوقع ان يصل عددها الى ١٤٠٠ رجل و حوالي ٨٩٠ طائرة هيلوكبتر حديثة . ويقدر لعدد أفراد القوات المسلحة الإيرانية ان يصل في العام ١٩٧٨ الى ضعف القوات البريطانية ، من حيث الجنود والعتاد والسلاح .

٢ - حصلت القوات البحرية الإيرانية على اكبر الاساطيل في العالم ، وطلبت تزويدها بأربع مدمرات بحرية من نوع « سبرونس » Spruance يتوقع أن تسلم في ١٩٨٠-١٩٨١ . ويمكن استخدام هذه السفن التي ستعمل في المحيط الهندي ، في العمليات المضادة للغواصات ولسفن النقل ، بالإضافة الى قصف الشواطئ . لقد ارتفعت تكاليف كل منها من ١٢٠ مليون دولار في العام ١٩٧٤ الى ٣٣٩ مليون في عام ١٩٧٦ . وطلبت القوات البحرية كذلك ثلاثة غواصات من نوع « تانغ » Tang للعمل في أعماق المحيط الهندي .

٣ - يذهب القسم الاعظم من انفاق ايران العسكري على الطائرات الحربية حيث بلغ مقداره ١٨٠٠ مليون دولار حتى عام ١٩٧٦ . لقد تقدمت ايران بطلب شراء طائرات فانتوم « ف - ٤ » في العام ١٩٦٥ ، وحصلت عليها في العام ١٩٦٨ . وبلغ حجم الطلبات الإيرانية من الطائرات الان ما يلي :

٢٩٠ طائرة فانتوم قاذفة ، و ٣٢ طائرة من نوع « ف - ٥ » مفترضة خفيفة ، و ٨٠ طائرة « ف - ١٤ » و ١٦ طائرة « ف - ١٦ » ، ومن المقرر أن يجري تسليمها جميعا في أواخر عام ١٩٧٨ . وستحتل القوات الجوية الإيرانية حينذاك المرتبة الرابعة في العالم من حيث الحجم ، والثالثة من حيث التسليح المعقّد . لقد جرى هذا التسليح جنبا الى جنب مع توسيع الهياكل الأساسية للقوات الجوية . فلدى هذه القوات حاليا سبع قواعد رئيسية ؛ تعمل ثلاثة منها في شرق البلاد . وتم الان أعمال بناء خمسين من المطارات الصغيرة حيث سيتم تركيب صواريخ « الهوك »

المضادة للطائرات . أما القوات البحرية فقد كان لها ست قواعد في العام ١٩٧٦ على امتداد شواطئ الخليج الايرانية ، ويجري العمل الان على انشاء قاعدة سابعة في «شاه بيهار» على المحيط الهندي . وستقدم هذه القاعدة الخدمات الازمة لمدمرات «سبرونس» وغواصات «تانغ» . وقد تم التوسيع الاكبر في القواعد في المناطق الجنوبية من البلاد ، وهناك خطط الان تقدر الاموال المخصصة لها بـ ٣٠ بليون دولار وذلك لاقامة قواعد بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٨٢ في المناطق الخليجية . وقد يكون من المبكر ان نحدد تأثيرات هذه التطورات ، الا انه من الواضح ان عددا من المشاكل والمخاطر قد برزت . ويمكن توزيع هذه المشاكل في فئتين الاولى ، فئة مشاكل داخلية متعلقة بتدفق السلاح ذاته ، والثانية هي فئة المشاكل السياسية التي ستنشأ في داخل وخارج ايران من جراء هذا البناء العسكري .

### مشاكل تدفق السلاح

عقب اتفاق عام ١٩٧٢ ما بين الشاه ونيكسون ، وخاصة بعد ارتفاع اسعار النفط هبط جيش من باعة السلاح الاميركيين على ايران . وهكذا فعل امثالهم من البريطانيين والفرنسيين وان كان بعد أقل . ولكن حالما ما برزت مشاكل حادة ، رغم ما كانت تحاول الحكومة الايرانية ومصادر تزويدها بالسلاح أن يفعلوا ، اي تجاهل التأثيرات السياسية :

١ - لقد خرج تدفق السلاح من دائرة السيطرة : فلم يكن بمقدور الوكالات الاميركية ولا بمقدور الحكومة الايرانية الاطلاع على طلبات ايران من السلاح . فقد كانت مسؤولية شراء السلاح بالكامل بيد الشاه وحده ، الذي لم يهتم باجراء دراسات عما تحصل عليه ايران . ومع عام ١٩٧٦ ساءت العلاقات بين المسؤولين الاميركيين والايرانيين : فقد اتهم الشاه من ناحيته الشركات الاميركية بأنها تلقي بمعدات لا قيمة لها في ايران وبأسعار عالية ، في حين ان محققي تابعين للكونغرس الاميركي ، كانوا من ناحيتهم ، يتساءلون حول قدرة ايران على استيعاب واستعمال

السلاح الذي تشتريه . حتى انه قيل ان هيئة رئيس الاركان المشتركة الاميركي الجنرال جورج براون ، قد ذكر : « ان البرامج العسكرية التي يطمع الشاه في تطبيقها ، تجعل المرء يتساءل ما اذا كانت ستسيطر عليه يوما رؤى تحقيق امبراطورية فارسية » . وقد اعلن ريتشارد هيلمز ، سفير الولايات المتحدة في طهران ، انه « لا دخل له» باجزاء من برامج مبيعات السلاح الاميركي (٢٧) .

(٢) من اكثرب المشاكل حدة التي تعاني منها القوات الايرانية هي النقص الحاصل في المهارة الازمة لصيانة واستخدام المعدات الجديدة ووفقا لتقرير صادر عن الكونفرس الاميركي ، يتوقع ان يرتفع عدد الفنيين الذين يحتاجهم سلاح القوات الجوية الايرانية من ٢٠٠٠٠ فني في العام ١٩٧٦ الى ٤٠٠٠٤ في عام ١٩٨١ . وبلغ النقص في عدد هؤلاء للعام ١٩٧٦ حوالي ٧٠٠٠ فني وسيصل الى ١٠٠٠٠ في العام ١٩٨١ . وواجهت القوات البحرية صعوبة في الحصول على المدربين للإشراف على تدريب طواقم الغواصات، وخاصة بسبب الطلب العالى على المدربين اللازمين لبرنامج « سبرونس » . وأشار التقرير ذاته الى ان برامج التدريب والمعدات كانت متأخرة عن المواعيد المحددة (٢٨) . ان النقص الحاصل في الكوادر الفنية الازمة لتسخير الاقتصاد الايراني وحده (٧٠٠٠٠ خلال فترة خطة ١٩٧٣-١٩٧٨) سيزيد من ضغط النقص الذي يعاني منه الجيش .

٣ - لا تتوفر التقديرات الملائمة حول فعالية الآلية العسكرية في ايران ، وبسبب انعدام التجربة القتالية للجيش الايراني ، لا يمكن مقارنته بالقوات المسلحة التابعة لبلدان آسيوية أخرى ، مثل

Guardian, 20 October 1976, 4 January 1977. (٢٧)

(٢٨) لمعلومات او في حول المشاكل الداخلية المتعلقة ببرنامج التسلح الاميركي انظر :

US Military Sales to Iran, Staff Report to the sub committee on Foreign Assistance of the committee on Foreign Relations, United States Senate, July 1976.

الهند وباكستان والأردن وأسرائيل . ويقدر بعض المسؤولين الاميركيين أن نسبة ٤٠٪ من التبديد في الاقتصاد يمكن ان تنطبق ايضا على القوات المسلحة الايرانية . ان الحملة العسكرية التي نفذها الشاه في ظفار بين عامي ١٩٧٣ و ١٩٧٦ كانت ذات مستوى متدين ، ولا يمكن اعتبارها كمقاييس تحسب على أساسه قدرة الجيش الايراني على التصرف اثناء مواجهته لصدام على نطاق واسع . الا ان الشاه استغل تلك المناسبة لتدريب عدد من الرجال على ظروف القتال : فقد كان يجري تغيير افراد البعثة العسكرية التي ارسلها الى ظفار والبالغ قوامها ٣٠٠ رجل ، مرة واحدة في كل اربعة اشهر ، كي تحصل على اقصى درجات الخبرة . وذكر مراقبون غير ايرانيين ان افراد القوة العسكرية في ظفار كانوا يتتجنبون القتال مواجهة مع رجال المقاومة ، وكانوا يلجأون بدلا من ذلك الى الاعتماد على سلاح المدفعية . لقد كان الطيارون الاميركان يشعرون بالاستياء ايضا ، اذ انهم اعلنوا اضرابا في عام ١٩٧٥ بسبب اجبار بعضهم من قبل السلطات على تخريج طيارين ليسوا مدربين بما فيه الكفاية . اما بالنسبة للقوات البحرية ، فان ما يمكن قوله في هذا الشأن هو ان هذه القوات حديثة العهد وتتمتع بخبرة قليلة بشأن التعامل مع المعدات الجديدة . فقد ذكر الملحق البحري البريطاني في طهران في عام ١٩٧٥ ان القوات البحرية « غير فعالة ، بالإضافة الى أنها تعاني من نقص في الافراد » .

٤ - لقد رافق تدفق السلاح الاميركي على ايران بروز حاجة هذه الاخيره المستمرة لاستيراد الخبراء العسكريين الاميركان . فقد بلغ عدد هؤلاء في العام ١٩٧٦ ، ٢٩٤١ خبيرا من الاعضاء السابقين في القوات الاميركية يعملون لدى المؤسسات الاميركية ، و ١٤٣٥ يعملون مباشرة لدى وزارة الدفاع الاميركية . ويقدر تقرير صادر عن مجلس الشيوخ الاميركي ان عدد الخبراء العسكريين الاميركان سيتراوح بين ٥٠٠٠ - ٦٠٠٠ خبير في عام ١٩٨٠ يعملون بشكل او باخر في المسائل الدفاعية . ولن تستطيع ايران ان تخوض اي حرب طويلة دون التعاون النشط

لهؤلاء الخبراء الاميركيين . ورغم تزايد عدد الايرانيين الذين يجري تدريبهم على استخدام مختلف الاسلحة ، فان ثمة جالية عسكرية اميركية ستبقى في ايران طوال الثمانينات - رهينة لسياسات الشاه ، ولفضب اعدائه . فقد لقي ستة من الاميركان من يعملون في حقل الامن في ايران مصرعهم فيما بين عامي ١٩٧٣ و ١٩٧٦ على يد المقاومة المسلحة الايرانية، ويقدر مثل هذه الحوادث ان تزداد وتتكرر . هناك مؤشر اكثر خطورة وهو حقيقة اشتراك خبراء اميركيين في العمليات العسكرية مع القوات الايرانية . فقد قام الطيارون الاميركيون بمهام قتالية خلال الحرب في كردستان العراق ، وبمهام استطلاعية في حرب ظفار . وقد شاركت مجموعة من الخبراء الاميركيين في الحرب في ظفار وقاموا بمهام استطلاعية في الخليج وشمال المحيط الهندي عن طريق استخدام طائرات ف - ١٤ الايرانية (٢٩) .

٥ - تعتمد ايران اعتمادا حاسما على الولايات المتحدة باستمرار لتزويدها بالسلاح . وهي تنهمل الان في محاولة بناء صناعة للإنتاج العسكري خاصة بها . وتبني ايران مصنعا للمعدات العسكرية تبلغ تكاليفه ٨٠٠ مليون دولار في مدينة اصفهان بمساعدة بريطانية ، علما بأن مصنعا لتجميع الطائرات «بيل» Bell AH-IJ. الهلیکوبتر قد بدأ العمل في العام ١٩٧٦ في شیراز . الا أن برنامج التجميع هذا لم يخفف من درجة اعتماد ایران على وارداتها من العتاد والتكنولوجيا . فقد اشتترت ایران ايضا اسطولا من طائرات نقل العتاد العسكري وعدلت من طائرات البوینغ ٧٠٧ وزودتها بخزانات وقود اضافية يمكن تعبئتها في اثناء الطيران بغية تمكينها الحصول على لوازمها من السلاح من الولايات المتحدة دون توقف في وقت الحروب . الا ان ایران لا تحصل على هذه الكمية من السلاح دون موافقة ولي نعمتها وحليفها ، اي الولايات المتحدة .

٦ - لقد رافق فترة الانفجار التسلحي في ایران ، وهذا أمر متوقع ، انتشار الفساد ، وخاصة دفع العمولات للوسطاء

الذين يمثلون شركات السلاح الاميركية وغيرها . وحاول الشاه ان يركز الانتباه على بعض ضباط القوات المسلحة الذين حصلوا على عمولات ، مثل رئيس القوات البحرية الذي صدر حكم بحقه في العام ١٩٧٦ ، ورئيس الجندرمة الذي جرت محاكمته في عام ١٩٧٤ . الا ان تحقيقات اجراءها الكونفرس الاميركي كشفت في عام ١٩٧٦ عن ان ثمة شخصيات اخرى اكثر اهمية كانوا يشتغلون في عمليات الفساد هذه : بين هؤلاء ابن اخت الشاه الامير شارام، ورئيس القوات الجوية الجنرال ختامي ، عمل كل منهما عميلا لشركة نورثروب . وحصل ثلاثة اخوة ايرانيون « الاخوة لافي » ، يعيشون في الولايات المتحدة عمولة من شركة « غرامان » Grumman . مقدارها ستة ملايين دولار لقاء خدماتهم (٣٠) . وقد ادرك الشاه ايضا ان ايران لا تدفع قيمة الرشاوات فقط ( تضييف الشركات الاميركية عادة القيمة الى التكاليف ) ، بل ان بعض المعدات التي يجري شراؤها لا تلبي حاجات ايران ، حتى وفق ما كان يتصوره الشاه بذاته .

## النتائج السياسية

ان المصاعب التقنية التي تصاحب برنامج التسلیح ، والمنازعات الحادة داخل دوائر الاعمال والدوائر العسكرية الاميركية حول برنامج التسلیح الايراني ، ليس لها في نهاية الامر سوى اهمية ثانوية . الواقع ان عدم الفهم وقصر النظر للذين توظفهما التطورات ما بعد عام ١٩٧٢ بفيضان الى ابعد الحدود لا بسبب

( ٣٠ ) للاطلاع على تفاصيل اوسع انظر :

Multinational Corporations and United States Foreign Policy

اقوال امام اللجنة المتفرعة عن لجنة العلاقات الخارجية حول الهيئات متعددة الجنسيات ، مجلس الشيوخ ، ١٩٧٥ . وللاطلاع على تلخيص للتهم الموجهة الى كل من ختامي وشارام انظر :

Anthony Sampson, The Arms Bazaar, London, 1977, pp. 241FF

الاستعمال السيء للسلاح ، ولكن لأنهما يفضحان مرة أخرى كيف يتم تبذير الأموال التي تحتاجها إيران أيما حاجة لتطورها . ولكن، رغم المشاكل الداخلية ، فإن التعزيزات العسكرية لنظام الشاه على امتداد العقد الماضي؛ تطور ستكون له مضامين ضخمة يمكننا الان أن نقصها باختصار .

في النطاق الداخلي ليس هناك من شك في أن مشتريات السلاح قد قوت من موقع الجهاز العسكري فهي من حيث أكثر المعاني مباشرة قد زادت من القدرات القمعية لهذا الجهاز ، ورغم أن طائرات سبرونس Spruance و ف - ۱۴ لا نفع لها في مقاتلة رجال العصابات ، الا انه كان هناك توسيع شبيه في المعدات المضادة للانفاسات . طائرات الهليكوبتر والتي يبلغ عددها ۸۹. ونظام المعلومات القائم على العقول الالكترونية الذي اتبعته الشرطة وبدأت تستخدمه ، مصممة كلها لهذا الغرض ، كما ان الدبابات الجديدة استخدمت في شوارع طهران ، ثانيا ، ان القوات المسلحة بحصولها على هذه الكميات الضخمة من الاسلحة قد قوت من موقعها الاقتصادي : اذ يتزايد باضطراد عدد السكان الذين يعتمدون عليها في معيشتهم او في التزود بحاجاتهم . فاذا أخذنا بعين الاعتبار الاستثمار الضخم المستمر الذي يتطلبه الجهاز بفروعه الثلاثة فاننا نرى أن هذا الجهاز سيستمر في الحصول على جزء كبير من الميزانية . وليس هناك من شك في أنه اذا ما اغتيل الشاه أو ضفت مكانته ، فإن القوات المسلحة ستكون راغبة في التدخل وقدرة عليه .

كذلك فان للحشد العسكري مضامين مشؤومة بالنسبة للسياسة الخارجية الإيرانية . فقد قامت إيران خلال العقد الماضي بعدد من الاعمال الخارجية العدوانية بعضها علني وبعضها الآخر مستتر . فقد أرسلت قوات مسلحة الى عمان والامارات العربية المتحدة ، وأعارت أسلحة الى حكومات أخرى او زودتها بها مثل فيتنام الجنوبية والصومال والاردن والمغرب واليمن الشمالي . وكلما أصبحت إيران أقوى ازداد اغراء تدخلها في الخارج ، وفي

حين ان ذلك ليس امرا محتوما ، فان هناك عددا من العوامل التي اذا ما اخذت مجتمعة تبين لنا ان الهجمات الايرانية على جيران ايران ستتصبح محتملة اكثر .

وبالطبع فان ايران في كافة هذه التغيرات الاقتصادية والاستراتيجية مرتبطة ارتباطا وثيقا بالولايات المتحدة . وقد استفادت هذه الاخيره من الازدهار التسلحي الراهن بعدد من الاشكال . فقد شهدت شركات السلاح والقوات المسلحة الاميركية نفقات البحث وانتاج اسلحة جديدة تنخفض انخفاضا هاما بفعل الطلبات الايرانية . كما ان الصناعات العسكرية وصناعة الطيران في الولايات المتحدة استفادت مباشرة من صادراتها الى ايران . وبالنسبة الى واشنطن فان نمو ايران كقوة اقليمية يعني ان المصالح الفردية يمكن الدفاع عنها دون ان يضطر الغرب دفع ثمن ذلك : الواقع ان مبدأ نيكسون لا يزال يعمل بطريقة تذهب معها عوائد النفط التي تدفع لایران للانفاق على التعبئة العسكرية الايرانية .

وفوق ذلك ، ورغم ازدياد استقلال ايران في كثير من النواحي ، الا ان طابع تدفق السلاح الراهن قد خلق اشكالا جديدة من الاعتماد والتبعية اقتصاديا وعسكريا وفي مجال السياسة الخارجية .

وتلعب ایران كذلك ، كما فعلت في الاربعينات ، دور قاعدة اميركية امامية للتجسس على الاتحاد السوفيatici : فالولايات المتحدة وايران تقومان معا بتطوير شبكة رقابة جديدة تبلغ كلفتها ٥٠٠ مليون دولار ، وتستخدم ١١ محطة ارضية و ٦ وحدات محمولة بالطائرات للتجسس على الاتحاد السوفيatici . وسيتضمن هذا المشروع المعروف باسم «مشروع آيبيكس» تشغيل عدة مئات من خبراء المراقبة الالكترونية الاميركيين في ایران بشكل دائم مما يشهد بالتحالف الاستراتيجي الوثيق بين الدولتين ، لا في الخليج والمحيط الهندي فحسب ، بل وأيضا ضد الجارة الشمالية لایران (٢٩) .

(٢٩) انظر : Guardian , 4 January 1977. Ibex. للحصول على تفاصيل مشروع «آيبيكس»

ان الجهاز العسكري مؤسسة قومية في عدد كبير من اقطار العالم الثالث اليوم ، وفي كثير من هذه الاقطارات من الواضح ان هذه المؤسسة تتلقى الدعم من الولايات المتحدة وغيرها من البلدان الرأسمالية المتقدمة لسحق الحركات الشعبية والديمقراطية وبنفس ما تبتاع هذه القوات أسلحة ، فانها تساهم في ارباح الاقتصاديات الرأسمالية الرئيسية . ولهذا السبب لا يمكن دراسة الحكم العسكري في اقطار العالم الثالث أن تتجاهل العوامل الدولية التي شجعت منذ الحرب العالمية الثانية انشاء الحكم العسكري في المجتمعات الاقر . وفي حالة ايران ، مثلاً رأينا ، فان وضع الجهاز العسكري شاذ نوعاً ما . فبسبب موقع الشاه كملك فعلي ليست ديمقراطية عسكرية من النوع البرازيلي أو اليوناني أو التشييلي أو الاندونيسي . وفوق ذلك ، فان الجيش من وجهة نظر تاريخية كان مسيطرًا قبل تدخل الولايات المتحدة ، أي ان الجيش ليس مدينا بموقعه لقوة خارجية . وأما أهم الفوارق الإقليمية فهي ان الجهاز العسكري الايراني لاسباب اقتصادية وأخرى استراتيجية قد ذهب للتحالف مع الولايات المتحدة وبعد ما ذهب اليه أي جهاز عسكري آخر . فالجهاز العسكري لا يقوم فقط بقمع الشعب الايراني بطريقة وحشية ، بل يعمل أيضًا كحام للنظم المضادة للثورة في آسيا الغربية . وأكثر من ذلك ، يلعب هذا الجهاز دوراً هاماً في موازنة حسابات مؤسسة الدفاع والصناعة العسكرية الاميركيتين . وأخيراً ، وفوق كل شيء ، فان ايران تتطور نحو وضع يزيد فيه احتمال قيامها بشن هجمات عدوانية على جيرانها .

## الفصل الخامس

### التنمية المزدوجية

بدأ برنامج الاصلاح الزراعي الايراني في عام ١٩٦٢ وانتهى رسميًا عام ١٩٧١ ، وله أهمية عظمى من وجهاً نظر التحويل الحديث للمجتمع الايراني . ففي المقام الاول ، لا يزال اكثراً من نصف سكان ايران يعيش في الريف ، اي يعيشون في ظل تأثيرات هذا الاصلاح . وثانياً ، اختار الشاه نفسه الاصلاح الزراعي ليجعل منه رمزاً « لثورته » والدلالة الرئيسية على الاهتمام بشعبه . غير ان هناك اسباباً أخرى تجعل من الاصلاح الزراعي محط اهتمام مركزي لایة دراسة لایران . فقد كان الوسيلة الرئيسية التي عمدت الدولة بها الى تشجيع التحويل الرأسمالي للريف . وعلى الرغم من انه تم تنفيذ الاصلاح تحت شعار « الارض لمن يحرثها » فكان يفترض ان يكون له طابع مساواتي ، الا ان تنفيذه ادى في الواقع الى خلق تقسيمات اجتماعية جديدة في الريف والى خلق بنية طبقية رأسمالية مكان البنية ما قبل الرأسمالية الاقدم . انتـا لا ندرـي مدى التناقض العدائي الطبقي القائم حالياً في المناطق الفلاحية ، الا انه يمكن على الاقل التنبؤ بأن التفاوتات الهمـائـلة التي سـبـبـها بـرـنـامـجـ الـاصـلاحـ الزـراعـيـ ستـؤـديـ الىـ صـدامـ فيـ المستـقبلـ . على ايـ حالـ ، ثـمةـ نـتيـجةـ مـسـتـقـبـلـةـ لاـ يـرقـىـ الـيـهاـ الشـكـ : ربـماـ كانـ الـاصـلاحـ الزـراعـيـ نـصـراـ سـيـاسـيـاـ للـشـاهـ ، الاـ انـ سـيـاسـةـ النـظـامـ

الزراعي كلها آلت الى فشل اقتصادي ذريع وستظل ازمان الريف الايراني المديدة في السبعينات والثمانينات ، اي بعد الاصلاح ، تحد من قدرة ايران على تحقيق تنمية شاملة لاقتصادها . ولهذا السبب ، يشكل الاصلاح جزءا من عملية تغير اوسع في الريف منذ العام ١٩٦٠ .

تعرض معظم الدراسات حول الاصلاح الزراعي في ايران للظروف المحددة التي بدا تنفيذ البرنامج في ظلها ، وأبرزها أزمة اوائل السبعينات وضغط ادارة كينيدي . ورغم صلة ذلك الوثيقة بالامر ، الا ان الاقتصاد على معاينة الامر على هذا النحو يؤدي الى التشويه ، ذلك ان الاصلاح كان ناجحا نجاحا باهرا ، اذا ما نظر اليه فحسب من خلال الاهتمامات السياسية الضيقة لتلك الفترة . فقد سعد الامير كان به وخرج الشاه منه قويا ، وأسهم بالإضافة الى هزيمة المعارضة خلال فترة ١٩٦٣-١٩٦٠ ، في تعزيز الدولة . ومن ناحية أخرى ، فان دور هذه العوامل التاريخية في تحديد أهمية استيراد الاصلاح الزراعي محدود ، فقد كان الاصلاح حتى اذا كان لا يران ان تحقق التطور الرأسمالي . اذا لا تستطيع اية دولة ان تتحقق هذا التطور ما لم تحول القطاع الفلاحي . وهذا هو المنظور الذي ينبغي أن يعain الاصلاح الزراعي من خلاله .

جوهريا ، يمكن تحديد انتشار الرأسمالية كما يعرفه نص كلاسيكي للينين من خلال عمليات ثلاثة : (١)

١ - انتشار العلاقات السلعية الذي يتم عبره انقسام المداخيل الرئيسية للزراعة ( الارض والعمل ) عن بعضها البعض ، فتصبح أشياء للتبادل يجري بيعها وشراؤها في السوق ، ويجري عبر هذه العملية ايضا صدوره المنتجات الزراعية سلعا . وحيث كانت العادة والقانون والترتيبات غير النقدية سابقا سائدة ، تصبح النقود هي ما ينظم توزيع مداخيل الزراعة ومنتجاتها .

٢ - نمو سوق محلية ، ويصاحب ذلك نمو ناتج القطاع

---

Lenin, The Development of capitalism in Russia, (1)  
Moscow, 1956.

الزراعي وكذلك المبادرات الصعبة بين قطاعات الاقتصاد الزراعية وغير الزراعية .

٣ - نمو بنية طبقية رأسمالية : فلا تعود كلمة «فلاح» تدل على الانتماء الى طبقة محددة حتى ولو كانت تدل على ذلك سابقا ، اذ أنها تصبح شاملة في وقت واحد لاؤلئك الذين يملكون أرضا ( البرجوازية والبرجوازية الصغيرة الريفية ) وأولئك الذين لا يملكون غير قوة عملهم التي يبيعونها : ( البروليتاريون الريفيون ) . يمكن لتحويل الريف هذا الضروري للتنمية الرأسمالية ان يحفزه الاستملك الفردي وقوى السوق وحدها . وقد حصل هذا في انكلترا . ولكن في معظم الاقطار الرأسمالية تتدخل الدولة في مرحلة او اخرى لتجعل القطاع الريفي متناغما مع باقي الاقتصاد ، ويحدث ذلك خاصة بتحويل نمط ملكية الارض في الريف . وهذا بالتحديد الدقيق هو الاصلاح الزراعي – انه تحويل الدولة لملكية الارض من أجل تشجيع نمو سوق محلية وبنية طبقية رأسمالية في الريف . أما الاصلاحات الزراعية في ظل الاشتراكية فانها تقوم بمهام مختلفة ، ولكنها أيضا وبقدر ما تستهدف جعل القطاع الريفي متساويا مع متطلبات التنمية الشاملة .

وهناك أمران لا يمكن معاملتهما على أنهما عنصران اوتوماتيكيان من عناصر الاصلاح الزراعي والتنمية الرأسمالية في الريف . أولا ، لا تبع التنمية الرأسمالية شكلا مخصوصا من اشكال ملكية الارض : يمكن أن يكون هناك اطياف كثيرة ، او ملكيات متوسطة الحجم او تعاونيات او ملكيات عائلية صغيرة . ولذا لا يكفي القول أن الرأسمالية قد أدخلت الى الريف الايراني : اذ ينبغي على المرء أن يحدد علاقات الملكية المخصوصة التي تم ادخالها في هذه الحالة . ثانيا ، ان مجرد وقوع الاصلاح الزراعي وتفلسف العلاقات الرأسمالية في الريف لا يكفي بعد ذاته الى ضمان أن يفي القطاع الزراعي بمتطلبات باقي الاقتصاد . فقد تكون البرجوازية الزراعية الجديدة لا مبالية تجاه متطلبات باقي الاقتصاد عن أحوال الاستثمار ، كما أنها قد تحجب جزءا من الناتج الزراعي الذي يحتاجه ذلك القطاع الآخر : وقد كان هذا هو الحال في الهند

منذ الاصلاح في السنتين . وفي ايران ايضا يشهد المرء وضعاً قاتم الدوامة فيه بفرض علاقات راسمالية في وقت متأخر ومدعا على الريف ولكنها فشلت في تعبيئة الامكانات الريفية بشكل يتنافى ولو من بعيد مع حاجات باقى الاقتصاد .

### قبل الاصلاح

تواجده الزراعي في ايران بيئة معادية وصعبة ، اذ ان ٥٥٪ من الاراضي الإيرانية (١٦٥ مليون هكتار) غير صالح للاستعمال ، فهو يتكون من الصحاري والجبال والمستنقعات ، كما يتكون ٣٠٪ او اكثر من المراعي والغابات . وتجري زراعة ما يقدر بـ ١٢٪ فقط ، يكون جزء منها ، قد يبلغ حد النصف خاملا في اي وقت من الاوقات بسبب استمرار الاساليب الزراعية التقليدية . وعلى هذا فان ٥٪ فقط من الاراضي يزرع بشكل دائم . وفي الوقت الذي يدعى فيه بعض المسؤولين أن هناك ٢٠ مليون هكتار صالحة للزراعة ، فان هناك صعوبات تعيق استخدام هذه الاراضي وعلى رأسها النقص في المياه . وتقدر مساحة الاراضي المروية بالكامل بحوالي ..... هكتار وهناك ٥٤ مليون هكتار يمكن زراعتها (٢) . لقد ذكر الشاه نفسه في وقت سابق ، وكان محقا في ذلك ، ان ايران ستكون في وضع افضل من دون النفط ولكن مع كمية ملائمة من الامطار السنوية .

لا تتوفر الاحصاءات الدقيقة حول ملكية الاراضي قبل الاصلاح ، بالإضافة الى أن الوحدة الاساسية المستخدمة لقياس الملكية ، وهي القرية وسدس القرية (دانغ) لا تدل على مساحة محددة . فعدد سكان القرية الواحدة ، التي يقدر عددها بـ ..... قرية ، يتراوح بين ٢٠ و ٥٠٠ نسمة . ولكن ، على اي حال ، تتوفر بعض البيانات التي تزودنا بفكرة عن تهمط الملكية ، وتوضح الطابع المركب لطبقة ملاك الاراضي في ذلك الحين .

(٢) Employment and Income Policies for Iran, Ilo, Geneva, 1973, p. 40.

( جدول رقم ٦ ) ملكية الأرض قبل الاصلاح

شكل الملكية	الارض	من اجمالي	النسبة المئوية من اجمالي القرى	عدد القرى	النسبة المئوية من اجمالي القرى
ممتلكات كبيرة				٥٦	٣٤٤٣
ممتلكات تزيد الواحدة عن ١٠٠ هكتار				٣٣٨	-
ممتلكات صغيرة				١٢-١٠	٤١٩٣
اراضي الملك				١٣-١٠	٢٠٦
اراضي الوقف				٢-١	١٨١
ممتلكات القبائل				١٣	-
القطاع العام				٤-٣	٣٦٧
ممتلكات أخرى				-	١٦١٠

لقد تشكلت طبقة ملوك الاراضي من مكونات تجمعت خلال القرن الماضي ، وضمت هذه الطبقة اعضاء البلاط منحها الشاه الاطيان ، والملك التقليديين ، وذعماء القبائل الذين استحوذوا على ملكية اراضٍ كانت سابقاً جماعية الملكية ، والتجار الذين اشتروا الارض بالارباح التي جنوها من التجارة . وقد اقام معظم الملوك في المدن وتمازجوا مع برجوازية الدولة والبرجوازية التجارية عن طريق التزاوج . وقد تألفت واحدة من هذه المجموعات القروية من حوالي ٢٠٠-٤٥٠ عائلة ، عرف عن بعضها أنها كانت تملك عدداً من القرى يصل الى ٣٠٠ قرية . ووفقاً لبعض التقديرات ، امتلكت ٣٧ عائلة ١٩٠٠ قرية ، أي حوالي ٨٣ في المائة من اجمالي عدد القرى ، في حين أن مجموعة من ملوك الاراضي المتوسطين، امتلكت حوالي ٧٠٠ قرية أو ١٤ في المائة من الاجمالي ، أي معدل ٥-١

المصدر :

The Cambridge History of Iran, Vol I, Cambridge,  
1968, p. 687.

قرى للعائلة الواحدة . لقد استحوذ رضا خان وحده على ٢١٠٠ قرية في العشرينات والثلاثينات واحتلت العائلة البهلوية بذلك المركز الاول من بين ملوك الاراضي الكبار (٣) . اما رقع الاراضي الاصغر فقد كان يمتلكها ملوك متغيبون ، ويعتقد ان عدد الفلاحين الذين امتلكوا ارضا يزداد عن ٥٪ .

كانت اهم طرفيتين للاستحواذ على الناتج هما الـ «بيجارى» اي العمل دون لقاء لصاحب الارض ، واسكال متعددة من المحاصصة . وفقا لهذا النظام الاخير ، كان الفلاحون يعملون في الارض لقاء حصة من المحصول ، وقد تبادر نظام المحاصصة الى حد كبير ، الا ان الذي كان أكثر شيوعا هو تقسيم المحصول الى حصص خمس وفقا للمداخيل وهي : الارض وقوة العمل والماء والحيوانات والبذور . وهكذا ، كان يمكن لل فلاح الذى يبذل قوة عمله فحسب الحصول على نسبة ٢٠ في المائة من المحصول ، في حين كان القطاعي يتلقى تلقائيا نسبة الـ ٢٠ في المائة العائدة اليه . الا ان القرية الإيرانية لم تكن عبارة عن اتحاد بسيط بين المالك والعامل ، وخاصة ان نوعين اخرين من التقسيم كانوا موجودين . فقد كان الفلاحون المؤهلين للحصول على حصة من المحصول هم أولئك الذين سمح لهم تقليديا بالعمل في قطعة الارض المعنية (النسغ) ، في الوقت الذي كان يتم فيه استخدام مجموعة ادنى من العمال العرضيون (يطلق على هؤلاء أحيانا اسم خوش نيشين (٤)) . كانت هذه الفتنة الاخيرة تتلقى مكافآت

---

Nikki Keddie, The Iranian village Before and After (٣)  
Land Reform, in H. Barnstein, Development and Under-  
development, Harmondsworth, 1973.

(٤) تعني « خوش نيشين » حرفيا « الجليس الجيد » ، وهي اصطلاح غامض ينطبق على كل من العمال المياومين والاقليمة في القرى امثال أصحاب الدكاكين والحرفيين الذين لا يعملون في الارض . الا ان الاغلبية تنتمي عادة الى الفتنة الاولى القيرة . انظر :

« The Khwushnishin population of Iran » by Eric Hoogland, Iranian Studies, Vol. VI, no. 4. Autumn, 1973.

اقل من تلك التي يحصل عليها الاخرون . ثانيا ، كثيرا ما كان هناك بين فئة العاملين على الارض (النسغ) وبين المالك ، فئة اخرى كانت تسيطر على المداخل الثلاثة الاخرى - البدور ، والمياه ، والحيوانات (ثيران عادة) . ففي كثير من القرى كانت تملك الثيران مجموعة منفصلة تساهم بقوة عملها وربما كانت في الوقت ذاته تمتلك بعض الارض . وكانت النتيجة انه كان في القرية قبل الاصلاح الزراعي نظام تراثي : اذا كان هناك من حالة نموذجية ، فانها كانت ستتألف من ملاك الارض الفعليين ، والوسطاء من ملاك الحيوانات ، وفئة العاملين على الارض المستأجرة (النسغ) والاجراء . ورغم ان اصول هذا التقسيم تعود الى مرحلة ما قبل الرأسمالية فانه شكل الاطار الذي تم فيه تطبيق الاصلاح الزراعي وحدد الى حد بعيد طابع البنية الاجتماعية بعد الاصلاح الزراعي (٥) .

لقد تميز الريف الايراني بعدة خصائص تاريخية محددة رغم ان مشاكله شابهت العديد من مشاكل بلدان العالم الثالث . فقبل اي شيء اخر ، لم يتعرض الريف الايراني لتأثيرات الاستعمار لانه في الاساس لم يخضع في اي وقت من الاوقات للسيطرة الاستعمارية : فلم يقم نظام ضرائي كفؤ ، كما ان الرغبة لتحقيق نمو بهذه زيادة الشروة من اجل التصدير كانت معودمة . لقد كان القطن الانتاج الزراعي الوحيد الذي يجري تصديره ، حيث كان يصدر حوالي ٤٠ في المئة من اجمالي الانتاج . وكان يجري تصدير بعض الفواكه المجففة بالإضافة الى اللوز والجوز . ولم تمثل ايران ، بائي شكل من الاشكال ، ايا من دول كالهند او سيلان او كينيا او اميركا اللاتينية ، اذ ان القطاع الزراعي في هذه البلدان تحول بفعل الاستعمار والتجارة الدولية . ولعل هذا كان أحد العناصر التي سهلت مهمة الاصلاح الزراعي أمام الشاه : فلم توجد طبقة قوية من المالك تتمتع بروابط دولية وبوعي طبقي يمكنها من مقاومة الشاه . بالإضافة الى ذلك لم يقدم التجار الذين استثمروا في الارض على تحويل هذه الاراضي تجاريًا . لقد

امثلوا تلك الاراضي على انها ثروة بحد ذاتها من جهة ، ووسيلة لتحقيق ارباح اضافية من الناحية الاخرى .

ويتسم الريف بسمة خاصة اخرى هي غياب اية حركة تمرد فلاجية في تاريخ ايران الحديث . وقد بيّنت الابحاث انه نادرا ما قامت حركة فلاجية على نطاق قومي ، ان هذه غالبا ما اتخذت شكل انفجارات محلية وعفوية (٦) . ويمكن ايضا ان تحدث بعض التمردات الفلاحية المحلية دون ان يجري توثيقها كما يجب ، وفي هذه الحالة لا يكون «غياب» مثل هذه التمردات الا انعكاسا لحقيقة انها لم تسجل فقط . ولكن ، وحتى لو أخذنا هذه العوامل بالاعتبار يبدو ان حركات المقاومة الفلاحية خلال القرنين التاسع عشر والعشرين كانت نادرة الحدوث في ايران . وحيثما وقعت انتفاضات في الارياف ، فإنها كانت تحدث في اطار اتنى وقبلي (الاكراد ، والعرب ، والقاشقيين ، الخ ...) ، او انها كانت مجرد حركات اقليمية تقع في زمن تكون الدولة فيه واهنة (مثل الحركة الفيلانية بعد العام ١٩١٧) . ولم تسجل اية حركة مقاومة فلاحية ذات اهمية تذكر ، رغم تدهور ظروف المعيشة في الارياف في النصف الاول من القرن الحالي ، ورغم الهجرة المنخفضة نسبيا باتجاه المدن .

يقدم البعض عددا من العوامل لتفسير هذا الامر : تشتبث القرى جغرافيا ، والتهديد المتواصل الذي تشكله غارات القبائل ، وغياب الفلاحين المتوسطين (٧) . ويمكن ان تكون ثمة عوامل في

---

Eric Hobsbawm, peasants, and politics, Journal of (٦)  
Peasant Studies, Vol. I. no. 1, October 1973.

See the paper by Furhard Kazemi and Ervard (٧)  
Abrahamian, The Non - Revolutionary peasantry of  
Modern Iran.

يدکران ( ) : لقد نشرت الصحافة الايرانية ، في اثناء فترات الاضطراب بين عامي ١٩٤٦ و ١٩٦٣ ، اخبارا حسول ٢٢ حادثا من حوادث احتجاج الفلاحين . اتخذت ٨ من هذه الحوادث شكل المظاهرات السلمية في المساجد ، وشملت اربعة منها على تنافس بين عدد من القرى ، وكانت عشرة منها فقط في مواجهة الاقطاعيين .

داخل هيكل الحياة الاجتماعية في القرية قد أسهمت في سكوت الفلاحين : لقد كان التعاون بين القرى متينا بسبب النقص في المياه ، الامر الذي زاد من صعوبة قيام اية مجموعات اتفاقية بأي تمرد . ولكن مهما كانت الاسباب ، فان النتيجة تبدت في ان النظام لم يواجه تهديداً مباشراً من قبل الفلاحين ، مما ادى لعدد آخر من الدول التي وجدت نفسها مضطورة لتطبيق الاصلاح الزراعي قبل قيام التمردات . ولربما كان خطر قيام حركة فلاحية على المدى البعيد أحد العوامل التي أخذها الشاه ومستشاروه بالاعتبار ، الا ان السبب المباشر الذي حدا بهم الى تطبيق الاصلاح الزراعي كان الحاجة الى تحويل الريف اقتصادياً والانعطاف الحاسم في العلاقات ما بين الشاه وبين معارضيه (٨) .

## الاصلاح ومرافقه

لم يكن الشاه أول من دعا الى تطبيق الاصلاح الزراعي في ايران ، اذ ان ضرورة ذلك كانت واضحة للعيان منذ زمن بعيد . لم يدع مجلس النواب الاول الذي تشكل في عهد الثورة الدستورية الى تطبيق الاصلاح الزراعي لانه كان تحت سيطرة الاقطاع ، الا ان ثمة عقارات واسعة تم توزيعها على الفلاحين في عهد جمهورية غilan في ما بين ١٩١٧ و ١٩٢١ . وقد تم اصلاح مماثل في جمهورية اذربيجان الذاتية خلال عامي ١٩٤٥ و ١٩٤٦ . لقد جرى تطبيق الاصلاح الزراعي في كلا الحالتين وفقاً لارادة القيادة الثورية التي كانت في السلطة ، وليس تلبية مطالب حركة فلاحية . وقد بُرِزَ مدافعاً آخر عن الاصلاح الزراعي وهو حسن ارزنجاني ، الليبرالي الراديكالي ، الذي شغل منصب أول وزير للإصلاح الزراعي فيما بعد . أما الشاه ، وفي محاولة منه للرد على النقاد ، فقد وزع حوالي ٥١٧ قرية من

---

The background to the reform is given in Anne (٨) Lambton, *The Persian Land Reform*, London, 1966.

أصل ... ٢- فرقة نسخة عبود سارقاً خل ... على من دون غيره  
بورجها ، ولكن : أسلحته المعدة للإيذاء عموماً من الكباريل  
من أوريف البارافن حتى حوت الإسلام أورادها وركبتها ، حتى  
وقت متأخر يعود إلى العام ١٩٥٦ ، من وقت التحرير بالإسلام  
البرافن دم إلى الملاس .

لقد حدثت الصيغة الثانية يوم ٢٣ فبراير ١٩٦٦ وتم حلول  
حكومة امبيري ، وزالت على مر عقود الاملاع الوراثي في شهر  
يناير الثاني ١٩٦٧ ، حيث تتجدد كل جماعة وامثلة  
الامبراطوريات ، وقد تم حل هذه الجماعات التي حرف فيها  
بعد باسم ، والخطه الاولى ، على اوجه متعددة :

٤- تحديد المكانة بقرية واحياء او محلة او دارع في  
قرى منفصلة ، وقد اشتغل من ذلك مفهون الشكبة ، ومسارع  
التابع ، والتابع الذي تحيط به الاراضي ، والتابعين ،  
والاراضي التي ذات مسند فيها اولاً وثانية العزل الاجزء  
من اراضي المكننة .

٢ - بعض الاتهامات من قبل الدولة خلال هذه الفترة  
 تذكر : جرى الحديث عنها بعد الى ٢٠ سنة ) من امس  
 الغرائب التي كانوا يدعونها . اما الفلاسرون الذين يحصلون على  
 الارض من مالهم ان يدفعوا ثمنها زالت . او خلافاً ١٥ سنة ،  
 او ان الدولة كانت مسترد الارض من الفلاح الذي لا يمكن من  
 بعد اقطع مدة ثلاث سنوات متالية .

٣ - اعادة توزيع الاراضي على من كانوا يحصلون في الارض، مع اعطاء الاولوية لمن يقيم اكثر من نصف العمل : اي الاولوية كانت تذهب الى اصحاب الحيوانات . وعلى جموع من يحصلون على قطعة ارض ان ينروا الى التهويش .

) - وحيث لا يجري توسيع لغير اراضي ، اي في القرى التي يحتفظ الارحاميون بملكاتهم فيها ، تم الغاء سرقة الغلامين الابطائي . وقد ثبت زيارة حصة المداركة نسبة في القرى الاراضي الريفية دربنة ، ا ، في الملة من الاراضي غير الريفية.

يبدو ان هذا القانون قد اثار قدرًا كبيرا من الحماسة في الريف : فقد حرم الاقطاعي من السيطرة الكاملة على القرية من ناحية ، وجعل سكان الارياف يأملون بالوفرة من الناحية الاخرى . ولكن اذا كانت الشعبية الاولية التي تتمتع بها هذا القانون قائمة على ذلك الامل في ان يحصل الفلاحون ككل على الارض ، فقد كان ذلك خطأ .. وفي المقام الاول ، تبين الارقام الرسمية في تشرين الاول ( اكتوبر ) اي بعد مرور حقبة من الزمن على تطبيق القانون ، انه لم يشمل غير حوالي ٣٠ % ( ١٤٦٦ قرية ) من القرى في ايران ، تمت اعادة التوزيع بالكامل في اقل من ١٠ % ( ٣٩٢٠ قرية ) منها . أما في القرى المتبقية فقد تم بيع بعض الـ « دانفات » لل فلاحين .

لقد بلغ عدد العائلات التي حصلت على ارض ٦٩٠٤٦٦ عائلة ، اي ان نسبة الفلاحين المستفيدين في المرحلة الاولى كانت اقل من ٥ في المئة ، اذا ما علمنا ان عدد عائلات ايران كانت ٣٥ مليون عائلة ( ١٧ مليون نسمة ) .

على اي حال تمكן عدد من الاقطاعيين من تجنب اعادة توزيع الاراضي . فقد افسح القانون المجال أمام ملاك الاراضي الاغنياء لنقل ملكية الاراضي الى أقربائهم ، وهذا مخرج لجا اليه العديدون . وعمد عدد من المزارعين الى الاستخدام الرمزي للالات ، فادعى حوالي ٨٥٪ اقطاعيا بأنهم ادخلوا الآلة الى اراضيهم ، في حين ان آخرين طردوا الفلاحين من اجل ان يفعلوا ذلك . وقد نجا حوالي ١٥٠٠ اقطاعي من القانون وفقا لбинد الحقول ، وقد يفسر هذا ارتفاع الانتاج من التفاح والفستق بمعدل ٦٠٪ في المئة في ما بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٦٨ . ولا يرقى الشك الى ان بعض الاقطاعيين قد تمكّنوا من دفع رشوات للمسؤولين عن الاصلاح الزراعي بغض النظر عن استمرار ملكيتهم لاراض لا تعود لهم وفقا للقانون . أخيرا ، هناك شكوك كثيرة حول عدد القرى التي كانت خاضعة لملكية الاقطاعيين : فوفقا لبيانات الدولة بلغ عدد القرى ٣٩٢٠ قرية ، في حين ان

وزير الاصلاح الزراعي ارزانجاني قد اعلن في العام ١٩٦٢ ان عدد القرى التي يملكونها اقطاعيون ، يملك الواحد منهم خمس قرى ، بلغ ١٥٠٠٠ قرية .

وعلى هذا فان الانخفاض في عدد القرى التي كان يجب ان يعاد توزيعها أمر يدعو الى الريبة (٩) .

اما المرحلة الثانية من الاصلاح الزراعي فقد بدأت في شهر كانون الثاني (يناير) عام ١٩٦٣ ، الا انها اعتبرت بالفة الراديكالية ، وخفف من حدتها بعدد من الطرق في العام ١٩٦٤ . لقد وضعت هذه المرحلة خصيصاً كي تشمل الاراضي التي لم تشملها المرحلة الاولى ، وأعطيت القطاعيون بموجبها خمسة خيارات بشأن الاراضي التي كانوا احتفظوا بها . وفيما يلي نورد هذه الخيارات الخمسة ، مع ذكر نسبة الفلاحين المتأثرين بين قوسين :

- ١ - تأجير الارض للفلاحين وفق عقود مدتها ٣٠ عاما (٨٠،٠٨ في المئة) .
- ٢ - بيع الارض للفلاحين وفق أسعار يتفق بشأنها وديا (٣٠،٦٧ في المئة) .
- ٣ - تقسيم الارض وفق نسب توزيع حصص المحصول السائدة (١٠،٠٤ في المئة) .
- ٤ - تشكيل شركات مساهمة يحمل أسهمها القطاعيون وال فلابون (٣٥،٣٥ في المئة) .
- ٥ - شراء الارض من النلاحين (٨٦،٠٨ في المئة) .

توضح هذه الارقام ان غالبية القطاعيين قرروا التمسك بأراضيهم ، والسعى للتوصل الى اتفاق بشأن تأجير الارض للفلاحين . وحصلت وفقاً لذلك ١٤٦٦٥٢ عائلة من الفلاحين على عقود بهذه . وهكذا ، وفي حين ان عدده العائلات التي تأثرت بالمرحلة الثانية (١٦٠٠٠ عائلة) كان أكبر من عدد

العائلات التي تأثرت بالمرحلة الاولى ( ٧٠٠٠ عائلة ) ، فان عدد الفلاحين الذين حصلوا على الارض فعلا كان اقل : فقد اشتربت ٥٧٦٤ عائلة اراضيها وحصلت ١٥٦٢٧٩ على الارض من خلال التقسيم . عموما ، بلغ عدد العائلات التي حصلت على الارض في المرحلة الثانية ٢١٠٠٠ عائلة ، بالمقارنة بـ ٧٠٠٠ عائلة في المرحلة الاولى . ولذلك فان الترتيبات التي تم التوصل اليها في ظل المرحلة الثانية لم تكن مواتية ، وخاصة ان الانتاجية الزراعية لم تتحقق اية زيادة ، كما ان الفلاحين كانوا يقاومون بين الحين والآخر قانون الاستئجار ، الامر الذي حتم تطبيق المرحلة الثالثة من الاصلاح الزراعي في العام ١٩٦٨ التي وضعت خصيصا من اجل تحويل قانون الاستئجار في المرحلة الثانية الى ملكية . ولذلك ، فقد جرى بيع الارض التي شملها البندان رقم ( ١ ) و ( ٤ ) الى الفلاحين . الا ان عدد العائلات المستفيدة من اعادة توزيع الارض في ظل المرحلة الثالثة لم يزد عن ٧٣٨١١٩ عائلة من اصل ١٣٠٠٠٠ عائلة مؤهلة لامتلاك الارضي ، اي ان حوالي ٥٩٢٠٠ عائلة فقدت في ظل المرحلة الثالثة حقها في الملكية ( ١٠ ) . يبدو ان المراحل الثلاث منحت الملكية لـ ١٦٣٨٠٠ عائلة : ٦٩٠٠٠ في المرحلة الاولى ، و ٢١٠٠٠ في المرحلة الثانية ، و ٧٣٨٠٠ في المرحلة الثالثة . ان هذا الرقم ، ١٦٦ مليون عائلة ، يقل عن نصف اجمالي عدد العائلات الفلاحية في ايران كما سنبحث لاحقا في هذا الفصل .

على اي حال ، لم تكن المشكلة – من وجهة نظر الحكومة – في محاباة سياسة التوزيع ، ولكن في فشل الاصلاح في زيادة الانتاج الزراعي بطريقة مرضية . فقد كانت قطع الاراضي التي استحصل عليها الفلاحون صغيرة الى درجة انها لم تعد تشكل مشروعات قابلة . اذ لم تزد ٦٨ % من القطع الممنوحة عن خمسة هكتارات ، بينما لا تكون قطع الارض مجزية خارج شمال البلاد

---

( ١٠ )  
Details from D.R. Denman, The King's Visita, London, 1973.

الا اذا كانت مساحتها تزيد عن ٧ هكتارات للعائلة الواحدة  
 وقد ادى هذا ، وبالتالي ، الى ظهور اتجاه آخر في سياسة  
 الحكومة ، هدفه تخفيض الملكية الفردية بالزراعة واسعة النطاق .  
 وقد كانت المرحلة الثالثة ، جزئيا ، بمثابة امداد لهذه العملية  
 هدف قبل اي شيء آخر الى تعزيز الممتلكات الريفية . وتهدف  
 السياسة الجديدة اما الى تشجيع المزارعين كي يشاركون في  
 مؤسسات زراعية تديرها الدولة ، او الى ازاحتهم من جانب  
 المؤسسات الزراعية الخاصة التي تتعاوض فيها مصالح ايرانية  
 واجنبية من اجل تطبيق تقنية رأس المال - الكثيف في  
 الارياف . ويجري تنظيم المؤسسات الزراعية على نمط «موشانيم»  
 الاسرائيلية ، تعاونيات المنتجين المفردين ، كما يجري تدريب  
 مدراء هذه الوحدات في اسرائيل (١١) ، اما مزارع رأس المال -  
 الكثيف الخاصة فتنظم على منوال مزارع «الاعمال - الزراعية»  
 الاميركية . وقد وقع على التشريع المتعلق بالمؤسسات الزراعية  
 في العام ١٩٦٧ ، وحتى عام ١٩٧٣ كان قد تم اقامة ٣ مؤسسات،  
 وهي محصورة في مناطق مختارة من البلاد ، والهدف هو اقامة  
 ٤٠ هيئة مع نهاية العام ١٩٧٨ . والفرض من ذلك تطبيق تقنية  
 الزراعة الحديثة المكنته ، وضم الاراضي غير الاقتصادية حجما  
 في وحدات زراعية تبلغ مساحة الواحدة منها ٢٠ هكتارا على  
 الاقل . وفقا لقانون العام ١٩٦٧ ، تتشكل المؤسسات شرط  
 موافقة ٥١٪ من المؤهلين للانضمام اليها . ويحصل الاعضاء  
 على اسهم في المؤسسات التي تخول حق استخدام اراضيهم ،  
 ويعني هذا عمليا ان السلطة تصبح في ايدي المدراء الذين تعينهم  
 الدولة . ويخالف هذا الاجراء بوضوح اهداف اجراءات الاصلاح  
 السابقة ، اذ انه لا يلغي حق الملكية الفردية لاولئك الذين تشتمل  
 المؤسسات وحسب ، بل يؤثر ايضا في اغلبية الفلاحين الذين  
 لا تشتملهم هذه المؤسسات ، فهولاء ينظرون الى الامر على ان ما

---

Middle East Report and Information Project no. 43, ( ١١ )  
 'Land Reform and Agribusiness in Iran, by Helmut  
 Richards .

تمنحه الدولة باليد اليمني يمكن ان تستردء باليد اليسري . ولذلك ، فانه يحتمل ان تثبط المؤسسات ، التي شكلت اصلا من اجل التشجيع على زيادة الانتاج ، هم المالك الجدد ان كان من ناحية زيادة الانتاج او استثمار ارباحهم ، بسبب عدم الامان المتولد عن انشاء المؤسسات . ولا شك في ان انشاء هذه المؤسسات جوبه بمقاومة كما يشهد بذلك القانون الذي سنـ في العام ١٩٧٥ والـذـي يقضـي بـتشـديـدـ أحـكامـ بنـودـ قـانـونـ العـامـ ١٩٦٧ . ويجـيزـ قـانـونـ ١٩٧٥ـ مـصـادـرـ أـرـاضـيـ كـلـ مـنـ يـرـفـضـ منـ المـزارـعينـ أوـ يـتقـاعـسـ عـنـ الـالـتـحـاقـ بـالـمـؤـسـسـاتـ بـالـقـوـةـ ، وـيـجـريـ وضعـ الـأـرـاضـيـ الـمـصـادـرـ تـحـتـ اـشـرافـ مـنـظـمةـ اـقـلـيمـيـةـ لـلـتـنـمـيـةـ الزـرـاعـيـةـ . وـقـدـ عـبـرـ أحـدـهـمـ عـنـ تـفـكـيرـ الـحـكـومـةـ بـالـكـلـمـاتـ التـالـيةـ : «ـ اـنـ الـمـزارـعـينـ الصـفـارـ غـيرـ الـمـنـتـجـينـ نـسـبـيـاـ أـصـبـحـواـ تـرـفـاـ لاـ تـسـتـطـيـعـ الـدـولـةـ تـحـمـلـهـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ »(١٢)ـ . وـيـبـدوـ جـليـاـ انـ الـدـولـةـ الـايـرانـيـةـ قدـ اـبـتـعـدـتـ (ـ اـجـبـرـتـ عـلـىـ الـابـتـعـادـ خـلـالـ الـفـقدـ وـنـصـفـ الـماـضـيـنـ )ـ ، عـنـ شـعـارـاتـ الـأـرـضـ لـمـ يـزـرـعـهاـ الـتـيـ رـفـعـتـ فـيـ السـتـينـاتـ .

وهناك بعد آخر لهذا الاتجاه الاخير هو ظهور « الاعمال الزراعية » ، أي تدخل الرأسماليين الاجانب والایرانيين في الانتاج الزراعي (١٣) . لقد دخلت مصالح الاعمال الاجنبية الى ایران للمرة الاولى في الخمسينات بعد زيارة قام بها دافيد ليلنتال المدير السابق لمديرية وادي تينيسي ، لاستكشاف امكانية القيام بعملية مماثلة في ایران . وأدى ذلك الى وضع خطة تطوير واسعة النطاق لإقليم خوزستان حيث كان ينتظر أن يقوم سد ويز الجديـد بتزوـيد المـياه الـلازـمة . الا ان الـانتاج الـذـي كان متـوقـعاـ لم يـتحقـق ، رغم النـجـاح الـذـي أـحرـزـه مـشـروع اـنتـاج السـكـر فـي « حـفـتـ تـيـبـيـهـ » ، مما حـدا بـمـديـريـة الطـاـقة وـالمـاء فـي خـوزـسـtan بـنـزـعـ مـلـكـيـةـ المـزارـعـينـ الـذـينـ كـانـوـاـ يـعـمـلـونـ فـوـقـ ٢٥٠٠٠ـ أـكـرـ فـيـ

Financial Times, 28 July 1975.

四一三

Merip, op. cit, and Financial Times, 21 October 1976. (11)

منطقة مشروع ارواء ديز . وقامت مديرية خوزستان بشراء حصص المزارعين في ٥٨ قرية متضررة وسلمت الاراضي الى ست شركات خاصة . وعلى سبيل المثال ، اشرف هاشم نراغي ، وهو مفترب ايراني ورجل اعمال ناجح في كاليفورنيا ، على ادارة ٢٠٠٠ اكر ، وبلغت حصته ٥١٪ ، وحصة بنك فيرنست ناشيونال سيتي - نيويورك ٣٠٪ ، وتوزعت الحصص المتبقية على عدد من المصالح الاخرى . وأسست كونسورتيما مماثلة في مناطق خوزستان المتبقية برؤوس اموال اميركية وايرانية مشتركة ، وعمدت الحكومة الايرانية طوال النصف الاول من عقد ١٩٧٠ الى تشجيع هذا النوع من الاستثمار في مناطق نمو مختارة . وينتظر أن تشرف هذه المصالح على حوالي ٨٪ من الاراضي المروية في اواخر العام ١٩٧٨ .

تؤدي هذه السياسة الى نتائج سلبية عده . وقد لوحظ ابتعاد عنها منذ العام ١٩٧٥ . فقبل اي شيء آخر ، تزيد عملية ادخال المكننة الى المؤسسات الزراعية والى برامج عمل الشركات المشابهة لشركات خوزستان من حدة البطالة في الارياف . ولا يتضرر من ذلك العمال الموسميون فقط ، بل كذلك يطرد المزارعون الذين يملكون قطعة ارض محددة . ويقدر عدد الذين تم نقلهم في اواخر عام ١٩٧٠ في خوزستان وحدها حوالي ١٧٠٠ نسمة ، أعيد اسكانهم في خمس مدن جديدة تعرف باسم « شاهاراك » ، حيث يعيشون في ظروف سيئة مضطرين للعمل كعمال موسميين في الاراضي التي كانوا يملكونها في السابق . فقد دمرت قراهم . واكثر من ذلك ، ان مصالح الاعمال الخاصة تشرط تحقيق عوائد لقاء استثماراتها ، اذ يمكنها ان تنسحب من الشركات الزراعية اذا ما وجدت في ذلك منفعة لها . لقد باع هاشم نراغي ممتلكاته الى الدولة في العام ١٩٧٥ ، بعد اتهامه بسوء الادارة ، وحكم عليه بالسجن غيابيا بعد ذلك بعام واحد .

لقد باع عدد من أصحاب الاسهم الاميركية في شركة تدعى ايران - كاليفورنيا تملك ١٠٠٠٠ سهم حصصهم ، عندما حانت

فرص استثمار افضل امامهم . وهناك قدر كبير من الشكوك حول درجة النجاح التي يمكن ان يتحققها هذا البرنامج ، حتى من خلال اكثرا المعايير صرامة ، الا وهو الانتاج الغذائي . فالمقارنة بين المحاصيل في كاليفورنيا وخوزستان تكشف عن ان مزارعي كاليفورنيا يحققون اعلى ذروة للانتاج في وحدات زراعية تقدر بـ ٣٠٠ هكتار ، بينما تبلغ مساحة الوحدات الايرانية آلاف الهكتارات . ذلك ان اقتصاديات الحجم الكبير لا تنطبق على الزراعة بعد حد معين ، كما ان نفقات الزراعة واسعة النطاق عالية جدا ، وهذا امر اتضحت في مشاريع خوزستان . ولهذا السبب بدأت سياسة جديدة تقوم على تشجيع المزارع متوسطة الحجم تحل محل الحماسة القديمة لمشاريع « الاعمال - الزراعية » .

ليس هناك من شك ، مهما كانت التأثيرات البعيدة المدى على الانتاج ، في ان مرحلتي الاصلاح الاولى والثانية ، شجعتا عملية تحول رأسمالية أساسية في الريف الايراني بالمفهوم الليبيني ، اي ان المرحلتين اسهمتا في اقامة العلاقات السلعية وادخال بعض عناصر بنية طبقية رأسمالية . لقد تحولت الارض الى سلعة : اذ جرى تعويض الاقطاعيين نقدا او بالتقسيط ، في حين ان الفلاحين كانوا يدفعون اقساطا سنوية ثمنا للارضي التي حصلوا عليها . وقد اسهم قدوم المصالح الرأسمالية من خارج القطاع الزراعي ايضا في تأكيد الطابع السلعي للارض بعد الاصلاح . وقد أصبح التعامل مع قوة العمل يتم بالعملة وان امكن تبيين اتجاه معاكس لذلك ، اذ أنهت المرحلة الثانية من الاصلاح الزراعي العلاقات غير المالية التي كانت تربط المالك بالعامل في وقت سابق ، وتحولت المحاصصة الى علاقة بين مستأجر ومؤجر . لقد اختفت نهائيا حالة الـ « بيجاري » ، العمل القسري وتقديم الهدايا « روشفي » ( رشوة ) الى الاقطاعيين . ويعمل الان أصحاب الـ « نسغ » والعمال السابقون لدى أصحاب الارضي في المؤسسات الزراعية على اساس قاعدة الاجر . من ناحية اخرى ، لم ين乎 الاصلاح ، وضع حد للعمل

بغير أجر على صعيد العائلة ولا يستطيع ذلك ، ويبدو ان هذا النوع من العمل قد زاد منذ تطبيق برنامج الاصلاح بسبب سياسة توزيع الاراضي .

لقد ازداد الدور الذي يلعبه المال بسبب انتشار مؤسسات الاقراض الخاصة والتابعة للدولة . وبدأ الفلاحون الذين حصلوا على الارض يواجهون أعباء الديون ، وكثيراً ما كان البعض يضطر الى رهن محاصيل العام القادمة المحصل على الاموال اللازمة لتسديد القسط . أكثر من ذلك ، لقد أغرق البنك الزراعي ، بواسطة التعاونيات ، الريف بالاموال ، وخاصة بعد زيادة مخصصات خطة التنمية الخمسية للاعوام ١٩٧٣ - ١٩٧٨ . وأصبح ، أخيراً ، الانتاج الزراعي سلعة . والواقع ان طلب القطاع غير الزراعي المتزايد بدأ يجهد القدرات الانتاجية للمزارع الإيرانية .

يؤكد المعيار اللبناني الثاني ، أي التشكك الطبقي ، كلًا من السمة العامة لعملية التطور الرأسمالي ، والشكل المحدد الذي اتخذه في ايران . ومن الواضح ان عائلات ما قبل الاصلاح القطاعية لم تعمل ، مثلما فعل القطاعيون الالمان ، على تحويل ذاتها تلقائياً الى طبقة رأسمالية . فاضطررت الدولة الى التدخل والى توزيع الارض والتشجيع على التنمية الرأسمالية للزراعة . ولكن ، في الوقت ذاته ، تمكّن عدد كبير من ملاك الارض القدماء من الاحتفاظ بأراضيهم عن طريق اتباعهم لاساليب المراوغة ، او الاذعان لشروط الاعفاء الموضوعة . ويكتسب التمييز بين هذين النوعين أهمية خاصة ، ذلك ان هناك اختلافاً أساسياً بين مالك يحتفظ بأرضه عن طريق مراوغة الاصلاح ، وآخر يحتفظ بأرضه أيضاً ولكن عن طريق استجابته لشروط مثل ادخال المكننة . فكلاهما يحد من درجة توزيع الارضي ، الا ان الأخير يحقق أيضاً تلك التطورات الزراعية التي هدف برنامج الاصلاح أساساً الى تشجيع قيامها . ويتعارض كلاهما مع المبدأ المساواتي القائل بأن الارض لمن يزرعها ، ولكنهما لا يتعارضان مع التطور الرأسمالي .

لقد انضم الملاك الجدد الذين حصلوا على اراض الى المالكين احتفظوا ببعض من الاراضي في ظل المراحل الثلاث . فالارض لم توزع بالتساوي على الفلاحين ، اذ ان الـ ٤٧،٥ % من سكان الريف الذين كانوا أكثر حرمانا في ما قبل الاصلاح لم يستفيدوا منه (١٤) . ويعود هذا الى ان الارض قد جرى توزيعها وفقا لنظام العمل القروي الذي كان سائدا من قبل ، أي ذهبت الارض لمن كان أكثر من عامل عرضي . فكان المستفيدون أصحاب الشiran ومالكي الـ « نسغ » . وعلى حد تعبير أحد أنصار برنامج الاصلاح الزراعي يبدو « ان الاهتمام ، وفقا للقانون ، كان ينصب على ذلك الذي لا يملك ارضا ولكن يفلحها بمساعدة افراد عائلته ويملك ثيرانا ، وهو ذلك الذي يقدم لصاحب الارض جزءا من المحصول علينا ، او ما يعادله بالنقد لقاء استعماله للارض ولخدماته » (١٥) . وهكذا تتضح للعيان السمة المحددة لبرنامج الاصلاح الزراعي في ايران : ففي المقام الاول قصد الاصلاح عمدا توزيع الارض بشكل غير متساو على المزارعين الاكثر ثراء واستثناء نصف السكان الريفيين على الاقل ، ومن ناحية أخرى ، لقد استخدم الاصلاح الزراعي البنية ما قبل الرأسمالية السائدة في القرية كقاعدة لهذه السياسة . وفي الوقت الذي كان يوجد فيه تمایز طبقي ذو طبيعة رأسمالية في الريف قبل الاصلاح ، الا ان الاصلاح يعمد وبسرعة الى خلق برجوازية وبروليتاريا ريفيتين ، عن طريق استخدام وتحويل نظام القرية القديم .

لقد رافق تطبيق الاصلاح انخفاض مستمر في عدد العائلات التي تملك ارضا ، وأجبر عدد لا بأس به الى التحول الى عمال زراعيين . فقبل أي شيء آخر ، لقد دفعت بنسود المكننة في المرحلتين الاولى والثانية الاقطاعيين الى الاستغناء عن أصحاب الحيوانات ومن يعمل في القطع المفرزة « نسغ » ،

Keddie, op. cit, p. 162

( ١٤ )

Denman, op. cit., p. 165.

( ١٥ )

وبالتالي حرمانهم من الحصول على اية حصة في الاراضي التي اعيد توزيعها . بعدها ، « باعت » ٥٧٠٠ عائلة في خلل المرحلة الثانية اراضيها الى اقطاعيين وفقاً لبند تلك المرحلة . وقد كان اكثر من نصف هذه العائلات يعيش في مناطق خاصة سلطة عائلة علام القوية . ويبدو ان ٥٩٢٠٠ عائلة اخرى فشلت خلال الفترة الانتقالية ما بين المرحلتين الثانية والثالثة . في ان تحول عقود الاجار الى ملكية . ويعتقد ان معظم هؤلاء اجروا على الانضمام الى البروليتاريا . وتجري الان عملية نزع الملكية على نطاق واسع حيث ان المؤسسات الزراعية والزراعي - اعمال تطرد الفلاحين من الارض وتحتفظ من درجة الطلب حتى على العمال الموسميين . ويجب ان لا يغيب عن البال ان عدداً من العائلات التي حصلت على الاراضي في اثناء المراحل الثلاث الاولى قد جردت من ملكيتها بسبب تأخرها في تسديد الاقساط . ولا بد ان يكون قد تم دفع هذه العائلات من طبقة المالك الى طبقة اولئك الذين لم يعد لديهم الا قوة جدهم كي يبيعونها .

لقد ادى الاصلاح الزراعي الى نمو بورجوازية وبروليتاريا ريفيتين . وتشمل البرجوازية عدداً من ملاك الاراضي السابقين الذين احتفظوا بشكل او باخر بالارض ، ومن الفلاحين الميسورين الذين أصبحوا ملاكاً فيما بعد . بالإضافة الى فئة شهدت توسيعاً كبيراً في القرية الايرانية بعد الاصلاح وهي فئة اصحاب الحوانين والمقرضين الذين حققوا المكاسب من جراء تطور العلاقات السلعية والزيادة في الطلب والاقراض . ومما يذكر ان هاتين الفئتين - الفلاحون الميسورون واصحاب الحوانين والمقرضون - غالباً ما تتدخلان اذ ان ثمة فلاحاً قد يفتح حانوتاً او ثمة صاحب حانوت قد يشتري ارضاً . ومن الناحية الاخرى ، هناك طبقة البروليتاريا الريفية الجديدة التي تتكون غالبيتها من العمال الزراعيين لما قبل الاصلاح ، اضف اليهم العائلات التي كانت قد حصلت على ارض ولكنها اما حرمته منها او فقدت الارض بسبب الالفاء التدريجي الذي الحقته سياسة التوزيع باصحاب (النسخ) الذين لم يحصلوا على ارض . لكن ، عموماً ، يستطيع المرء ان يقول ان الريف

الايراني راسمالی . الا ان خصائص ما قبل الراسمالية تبقى حية بالضرورة مثل طرق الزراعة والمفاهيم وانماط الملكية القديمة التي لم تخضع للإصلاح . على الرغم من ذلك ، ان العلاقات الرئيسية القائمة هي علاقات سلعية بالإضافة الى ان الهيكل الاجتماعي في القرية يتحول الان كي يتخذ شكل راسماليا . ان هذا في حد ذاته اول انجاز رئيسي يتحققه الاصلاح .

يبقى ، على اي حال ، عامل آخر في القرية الايرانية لا بد من تحليله ، وهو الدولة . فالمعروف ان النتيجة الرئيسية الاخرى التي يتحققها الاصلاح هي ان الدولة تتدخل في القرية وهي الان بمثابة القوة الرئيسية فيها من خلال نواح ثلاثة . فالدولة ، وهي في ذلك مثل كل الدول ، تحمي وتعمد عند الضرورة الى اقامة الملكية الخاصة في الارض . فقد اقامت الملكية الخاصة في المناطق القبلية وهذا امر لم يحدث في السابق وفق شكل متتطور . ثانيا ، تدخلت الدولة وأعادت توزيع الاراضي من خلال برامج الاصلاح بسبب الخصوصية المتختلفة للريف عندما قاوم ملاك الاراضي في فارس في اواخر العام ۱۹۶۳ هذه الاصحاحات ، الامر الذي ادى الى تدخل الجندرمة والجيش لتطبيق ارادة الحكومة . وتدخلت الدولة في مرحلة ثالثة في منتصف وأواخر عقد ۱۹۷۰ حيث اثبت توزيع الاراضي على الفلاحين الاغنياء واقامة تعاونيات الاقراض عدم فعاليتها . وتم تدخل الدولة في هذه المرحلة عند مستوى الانتاج من خلال التعاونيات اولا ومؤسسات المزارع وشركات الاعمال – زراعية ثانيا – .

قد يعطي تشجيع مشاريع الاعمال – زراعية على حساب الملكية الفردية انطباعا بأن سياسة الحكومة الايرانية متذبذبة . الا ان هذه السياسة ، او بالاحرى السياسات التي تتبعها الحكومة منذ العام ۱۹۶۲ أكثر تنسقا اذا ما نظرنا اليها ضمن اطار المتطلبات الاجمالية الازمة لتحقيق التطور الراسمالي في ايران ومواجهة الازمات التي لا يمكن تفاديتها التي تتوارد في اثناء عملية التطور هذه . ان ما يؤكد عليه برنامج الاصلاح الزراعي ، وبعده مشاريع

الاعمال - زراعية ، هو دور الدولة المتعاظم في تحويل الريف الايراني . ولكن ، رغم تدخل الدولة لاحداث تغير منظم واسع في علاقات الملكية الريفية ، فإن الزيادة في الانتاج التي كانت تأمل الدولة ان تحدث ، لم تتحقق . ويفسر هذا ، السبب الذي يجعل الدولة الان تتعمد بالاشراف على الانتاج ، متعاضدة مع الفلاحين الاغنياء ورأس المال الخاص الذي يحظى بتشجيع الدولة على الاستثمار في القطاع الريفي .

لقد حلت الدولة كقوة رئيسية محل المالك في جميع القرى الايرانية ان كانت مندمجة في مؤسسات المزارع او لم تكن . ان اداة الدولة في النهاية هي الجندوبة والجيش ، الا ان استعمالها محدود حيث تتدخل الدولة عن طريق مؤسسات معينة اقيمت خلال الاصلاح . فقد تم تشكيل فيلقين في الستينات من اجل ادخال الافكار الجديدة الى القرية وهما : فيلق محو الامية الذي تأسس في العام ١٩٦٣ ، وفيلق شؤون الصحة الذي انشئ في عام ١٩٦٤ . لقد اتخذت المشاركة في هاتين المؤسستين شكل الخدمة الوطنية حيث كان يجري نقل الالاف من سكان المدن للعمل في الارياف . وقد عمل في فيلق محو الامية بين عامي ١٩٦٣ و ١٩٧١ حوالي ٦٢٧٣ شخص كانوا جميعهم من الرجال حتى العام ١٩٦٩ حين انشئ فيلق تعليمي من النساء . وقد تم خلال تلك الفترة افتتاح ١٣٧٨٢ مدرسة ابتدائية في القرى وارتفع عدد الطلاب المسجلين من ٦٧٥٠٠ الى ١٨٣٠ طالب . أما فيلق الشؤون الصحية فقد قام بدور أكثر تعقيدا الا أنه تمكّن من اقامة ٥٠٠ وحدة طبية في الارياف خلال السنوات الثلاث الاولى، وتمكن الوحدة الطبية منها من الاشراف على أكثر من قرية لأنها وحدات متحركة .

لقد حقق الفيلقان ، على أي حال ، نجاحا قليلا اذ أن كلام الرسميين الكثير والمنمق لم يؤد الا إلى نتائج هزيلة . فقد بلغ عدد الناجحين في مدارس محو الامية ١٠٠٠٠ شخص في العام الواحد، في حين أن حوالي ١٥٪ من سكان الارياف - اذا ما قبلنا الارقام

الرسمية - لم يحصلوا على أي تعليم في العام ١٩٧١ . لقد حافظت معدلات الامية في الاريف في عام ١٩٧٥ على ارتفاعها ، اذ كانت تبلغ ٦٠٪ بالنسبة للرجال و ٩٠٪ بالنسبة للنساء . ولقد كان عمل فيلق الشؤون الصحية محدودا ايضا ، اذ ان حوالي ٩٠٪ من القرى الايرانية محرومة من العناية الصحية اذا ما افترضنا ان الوحدة الطبية المتنقلة الواحدة ترعى شؤون عشر قرى . وتجدر الاشارة الى تقرير رسمي قدم للحكومة الايرانية في العام ١٩٧٤ جاء فيه ما يلي :

« على الرغم من الانفاق الذي انفقته الحكومة في السنوات القليلة الماضية ، فان مشاكل الصحة الرئيسية في ايران لا تزال دون حل . فهناك ٥٠٠٠ طبيب ، من اصل ١٠٠٠٠ الذي هو مجموع اطباء ايران ، يعملون في العاصمة طهران ويعمل اكثر من ٣٠٠٠ منهم في المدن الاخرى ، في حين ان عدد الاطباء العاملين في الاريف لا يزيد عن ١٥٠٠ طبيب . ويوجد في ايران ٤٠٠ سرير تتوزع على المستشفيات الموجودة فقط في طهران وفي المدن الكبيرة الاخرى . وتحصل الاغلبية من سكان ايران على الخدمات الطبية من ١٠٠٠٠ مستوصف تفتقد المعدات المناسبة . والنتيجة هي انه يجري تركيز الموظفين والمعدات في طهران ، في حين ان ١٨ مليون ايراني يفتقدون الخدمات الصحية التي يقدمها الطب الحديث والمتقدم » (١٦) .

بالاضافة الى هذين الفريقين ، توجد هيئات اخرى ترتبط ببرنامج الاصلاح الزراعي ذاته . لقد اشرفت منظمة الاصلاح الزراعي على توزيع الاراضي بالتعاون مع وجاه القرية والملك ، وتحولت قضايا المتابعة للشؤون اليومية ، بعد تنفيذ برنامج الاصلاح ، في القوى التي لم تدخل في عداد مؤسسات المزارع الى البنك الزراعي والتعاونيات . فالبنك يسدد الاقساط للملك الذين

Imperial Organization of social Services, Report of. (١٦)  
The commission on the study of health and Medical problems, Second edition, 1975, p. I. Paul Vieille, 'Les

صودرت اراضيهم في حين ان الفلاحين يدفعون لهؤلاء المان الاراضي التي استحوذوها . الا ان البنك يفرض الفلاحين من خلال التعاونيات . وقد كانت العضوية في التعاونيات شرطاً أساسياً يسبق الحصول على الارض ، وذلك في المرحلتين الاولى والثانية . ومما يذكر ان العديد من هذه التعاونيات كان موجوداً على الورق فقط . والسبب الهام الذي حال دون تشجيع التعاونيات في منتصف حقبة ١٩٦٠ ، مثلما تنبأ وزير الزراعة ارسنجاني ، هو عدم رغبة الدولة في قيام منظمات تخضع لاشراف وادارة الفلاحين . وقد بلغ عدد التعاونيات في اوائل عقد ١٩٧٠ حوالي ٦٧٠٠ تعاونية شملت ثلثي اجمالي القرى الإيرانية ، الا ان محاولات الحكومة لتطبيق المركزية ادت الى تخفيض هذا العدد الى ٣٠٠٠ تعاونية . وتدير شؤون التعاونيات الان هيئة رسمية تعرف باسم المنظمة المركزية للتعاونيات الفلاحية ، وهي عبارة عن مؤسسة تمنح القروض من خلال البنك الزراعي لمساعدة الفلاحين الاثرياء . ويتمتع هؤلاء بأفضلية خاصة أثناء التعامل مع المنظمة المركزية للتعاونيات الفلاحية ، لأن حصة العضو في التعاونية تقاس بمساحة الارض التي يملكونها من ناحية ، ولأن مقدار القرض الذي يمكن الحصول عليه يقاس بعدد الحصص في التعاونية من الناحية الاخرى .

في دراسة لمنطقة غilan اجريت في منتصف السبعينيات وشملت ١٨ تعاونية ، تبين أن هناك ، من اصل ١٠٤ من الرسميين ، ٢٩ فلاحاً ثرياً ، و٤٥ فلاحاً متوسطاً ، و١١ فلاحاً فقيراً (١٧) . وكشفت الدراسة ذاتها انه كان يتم تطبيق نظام اقراض ذي شقين : فقد كان عضو التعاونية يدفعفائدة بنسبة ٧٥٪ ، في حين ان الفلاح الفقير كان يدفع نسبة ٥٠٪ على ما يستدinya من المقرضين الخواصين . وقد كانت تصل الفائدة عملياً الى نسبة ١٠٠٪ اذ أن مدة معظم القروض تبدأ في الربيع وتنتهي عند نهاية الحصاد . ومما يذكر ان الفلاحين الاغنياء كانوا يجدون في

---

Paysans, La petite bourgeoisie et L'état après la réform ( ١٧ )  
agraire en Iran' Annals, no. 2. p. 27.

الاقتراض من البنوك والتعاونيات ومن ثم الاقراض للعمال الفقراء بمعدلات عالية من الفوائد ، ممارسة عادلة . هكذا ، ان الاثر الشامل للإصلاح الزراعي وجود الرسميين العاملين في التعاونيات في القرى ، أديا الى تعاون هؤلاء مع الفلاحين الآثرياء واصحاب المزاجر، وقد أسهمت الدولة من خلال سياسات التوزيع والاقراض في تعزيز موقع البورجوازية الريفية الجديدة . وتتجلى الصورة أكثر وضوحا في المناطق التي تشملها مؤسسات المزارع ، حيث يمكن المزارعون الاغنياء وحدهم من مشاركة الدولة والقيام بدور في ادارة المزارع التي تديرها الدولة . فيما لو اراد المرء ان يلخص خصوصيات الاصلاح الزراعي في ايران ، ويذهب الى ما وراء الحقيقة العامة بأن ثمة تحولا رأسماليا قد حدث ، هناك ثلاث خصائص بارزة . أولا ، لم تتم تصفية طبقة ملاك الاراضي القديمة ، حيث ان افرادها التحقوا اما بصفوف بورجوازية المدن التي كانت تشدهم نحوها روابط ما في الاصل ، او اندمجوا في برجوازية الريف الجديدة حيث جرى تعويض من فقد منهم ارضه والتتحقق في ما بعد بصفوف برجوازية المدن . ثانيا ، لقد كانت سياسة توزيع الاراضي انتقائية ، وكان الهيكل الاجتماعي ما قبل الرأسمالي في القرية الاساس الذي ارتکز عليه قيام نظام طبقة رأسمالية جديد .

ثالثا ، ان الدولة الان اكبر قوة اقتصادية وسياسية في الريف الايراني .

من المهم بمكان ان لا تفيف بهذه الخصائص المعينة عنibal وخاصة في ضوء ما يشاع عن ان الاصلاح الزراعي في ايران قد نجح بسبب تصفية سلطة طبقة المالك القديمة .

ان هذا ، من ناحية ، صحيح الا أنه ، من الناحية الأخرى ، مضلل . فقد أعلن ان الاصلاح الزراعي يعني نقل الملكية الى الفلاحين وحيازة هؤلاء على السلطة التي كان يتمتع بها المالك السابقون . لكن ما حصل في التطبيق العملي جاء مخالفا لذلك ، اذ أن ملكية الارض انتقلت الى بعض الفلاحين ، في حين ان الدولة

هي التي استولت على السلطة في القرية . ان فلاحي ايران لا حول لهم ولا قوة تماما كما كان حالهم قبل العام ١٩٦٢ ، ولم يتغير شيء سوى السيد فقط . اما الادعاء بأن سلطة ملاك الاراضي قد تفتت فهو ادعاء باطل حيث ان العديد من هؤلاء احتفظوا بملكية بعض من الاراضي وتمتعوا بحرية كاملة للاحتفاظ بأفضلها . اكثر من ذلك ، لقد حصل هؤلاء على تعويضات لبقاء الاراضي التي فقدوها مما مكنهم من البقاء اعضاء في الطبقة الايرانية الحاكمة ، وان لم يكن في قطاعها الزراعي . لقد اجبر هؤلاء على الانتقال من القطاع الزراعي واجروا ، مثلما حصل لجميع قطاعات الطبقة الحاكمة ، على تسليم السلطة التنفيذية للدولة المعاوظة اتساعا . الا انهم ، كجزء من المجتمع الايراني ، لم يجروا على التخلص عن املاكهم وامتيازاتهم الاقتصادية النسبية .

يعني هذا ان الدولة تمكنت من تطبيق سياسة مجحفة غالت في اجحافها في السنوات اللاحقة ، رغم الحماس الكبير الذي رافق مرحلة الاصلاح الاولى .

في الوقت ذاته ، كان الاصلاح متذبذبا من حيث الشكل . فقد حصل افتراق ملحوظ بين المرحلة الاولى التي أكدت على الملكية والمرحلة الثانية التي أدخلت سياسة الاستئجار ، وافتراق آخر بين الصيغة الاصلية للمرحلة الثانية التي وضعت حدودا عليا للملكية وبين الصيغة المعدلة لعام ١٩٦٤ التي ألغت الحدود أمام ملكية الارض المكتننة والمروية والتي لم تكون كذلك في السابق . وقد تزايد التناقض بين المرحلة الثانية والمرحلة الثالثة التي جرت محاولة في ظلها لتحويل الاستئجار في المرحلة الثانية الى ملكية . الا ان الذي حدث ، وبسبب السرعة في التنفيذ ، هو أن حوالي ٤٪ من المخولين الحصول على الارض فقدوا هذا الحق . وفي الوقت الذي تشجع فيه المرحلة الثالثة الملكية الفردية تحل الان مؤسسات ومشاريع الاعمال - زراعية محل السيطرة الفردية عن طريق الدولة او الكونسورتيما الخاصة وليس هذه التغيرات متذبذبة بالقدر الذي تبدو فيه للوهلة الاولى ، ذلك انه

يمكن تفسيرها الى حد ما بعامل ندر ان ظهر جليا ولكنه مع ذلك  
لعب دورا مؤثرا طوال مدة الاصلاح الزراعي ، ذلك العامل هو  
السراج الطبقي .

لم تكن هناك في ايران في اوائل الستينات حركة فلاحية  
هامة ، لا على الصعيد القومي ولا على الصعيد المحلي . لم يلعب  
ال فلاحون دورا الا من المنظور بعيد المدى بمعنى انه كان قد اصبح  
واضحا نتيجة ما حدث في مناطق آسيا الاخرى ( مثل الصين  
وفيتنام ) ان الفشل في انجاز الاصلاح قد يؤدي الى انفجار  
فلاحي . فقد كان الصدام الرئيسي في تلك الفترة بين الدولة  
وبيان ملاك الاراضي ، اي انه كان صداما بين اطراف مختلفة من  
الطبقة الحاكمة ذاتها حول ما اذا كان التطور الرأسمالي يجب ان  
يحدث ام لا . وقد عارض بعض ملاك الاراضي ورجال الدين  
الاصلاح الزراعي ، وحدثت معارضة رجال الدين لأن الاصلاح يمثل  
رمزا لمساعي الشاه كما انه يهدد مصير الملكية الدينية . لقد هزم  
هؤلاء في القرى ذاتها بعد تطبيق المرحلة الاولى ، وفي الساحة  
السياسية بعد فشل مظاهرات شهر حزيران (يونيو) ١٩٦٣ .  
اضطر الشاه ، وهو يطبق هذه السياسة ، الى التحالف مع  
الجناح الليبرالي في الطبقة الحاكمة الذي كان حسن ارسنجماني  
وزير الزراعة واحدا من اعضائه . وناشد الشاه كجزء من حملته  
ضد معارضي الاصلاح الزراعي ، الفلاحين مباشرة وقام بنفسه  
بتسلیم شهادات الملكية للฟلاحین في ماراغیه في اذربیجان . الا  
ان هذا التحالف لم يدم طويلا ، وخاصة ان ارسنجماني الذي كان  
له طموحات سياسية خاصة به ، بدأ في تعبئة الفلاحين لدعمه ،  
ويعتقد بأنه كان يرغب في ان يحول التعاونيات الى مؤسسات  
فلاحية فاعلة برعايته ، اذ انه نظم في شهر كانون الثاني (يناير)  
عام ١٩٦٣ مؤتمرا في طهران حضره ٤٧٠٠ من اعضاء التعاونيات .  
لقد اكتسب ذلك المؤتمر أهمية خاصة لاسباب عده ، اذ رغم ان  
الوفود لم يجر انتخابها بل عينت ، فان المؤتمر هو الاول من نوعه  
في تاريخ ایران حيث يلتقي المزارعون الإیرانيون على المستوى  
القومي ، حيث اقرت الوفود تحت الاشراف توصيات لم تعلن بها

ولاءها للشاه وحسب ، بل نادت بالحرية ( وان يكن غير محددة ) في ايران . وفي الوقت ذاته كان الفلاحون في بعض مناطق ايران يقومون بتشجيع من مرحلة الاصلاح الاولى ، بمقداره الاراضي التي كانوا يعتقدون ان القانون يشملها دون العودة الى المسؤولين . مبدئيا ، لقد تمت تعيئة فلاحي ايران سياسيا كقوة وطنية للمرة الاولى ، ووجد هؤلاء ارسنجاني منظما يتمتع بموقع وطني ( ١٨ ) .

اقال الشاه ارسنجاني بعد مرور بضعة اسابيع على مؤتمر الفلاحين ، وتم تنفيذ الحركة الفلاحية الاصلية حالما بدأ تطبيق المرحلة الثانية . وبعد ان حقق الشاه الانتصار في الصراع الدائر في داخل الطبقة الحاكمة ، اصبح بامكانه ان يحل ارتباطه بحلفائه الليبراليين من جهة ويتجاهل الحركة الفلاحية الناشئة من الجهة الاخرى . وتلا ذلك تطبيق بنود المرحلة الثانية المعتدلة التي اصبحت اكثر اعتدالا بعد تسلم الجنرال فاليان لوزارة الزراعة . فيما لو كان يرغب الشاه في ان تصبح الحركة الفلاحية قوة سياسية مستقلة فقد كان ذلك هو الوقت المناسب لتشجيع تلك العملية التي نتجت عن المرحلة الاولى ، الا ان ذلك لم يكن مقبولا سياسيا الامر الذي حدا بالشاه الى استخدام المرحلة الثانية لاحادث نقلة حاسمة في طبيعة الاصلاح الى اليمين . وتلت ذلك تغيرات لاحقة: لقد كانت المرحلة الثالثة ومؤسسات المزارع محاولة اخرى لتعزيز اوضاع المالك الاغنى وتصفية الملك الاصغر . الا ان ثمة ازمة اخرى برزت وهي ، بالتحديد ، نشبت بين الرغبة السياسية للنظام في تحقيق قاعدة ريفية آمنة وتطلبه الاقتصادي لناتج أعلى . فالمسألة البارزة هي أن الفلاحين الذين استحوذوا على الارض من جراء توزيعها لم يكونوا ينتجون كفاية ذلك انهم ربما كانوا من انصار النظام بشكل غامض بسبب الحصول على الارض ،

---

( ١٨ ) On Arsanjani see Lambton, op. cit., and Marvin Zonis, The political Elite of Iran, op. cit., pp, 53-60.

يتتمكن دنمان من تأليف كتابه بشان الاصلاح الزراعي دون ان ياتي على ذكر ارسنجاني حتى ولو مرة واحدة ، هذا التجاهل دليل على تناول المؤلف غير النقيدي لسياسات الحكومة الإيرانية .

الا انهم لم يكونوا يزيدون من القدرة الانتاجية ، او يستهلكون مقدار غذائية اكبر مما لا يسمح بوصول غير القليل من الاغذية الى الاسواق . وهذا هو السبب الذي دفع الدولة الى التدخل اكثر وتشجيع مؤسسات المزارع وكونسورتيها الاعمال – الزراعية . الا ان لهذه السياسة التي تتناقض مع الاهداف السياسية الاولى لبرنامج الاصلاح نتائج سلبية ايضا . اذ ان الفلاحين باتوا الان اكثرا وتشجيع مؤسسات المزارع وكونسورتيها الاعمال – الزراعية . فقدان الارض التي يحصلون عليها ، ويتبادر الان صراع شامل ، ولكنه صامت ، حيث تدفع الحكومة الى موقع اكثرا اصرارا على نزع ملكية الفلاحين الذين منحوا ارضا في السابق ، من أجل الوفاء بمتطلبات المرحلة الطويلة الامد للتطور الرأسمالي .

ولذلك عند الحديث عن الصراع الطبقي في الريف الايراني فنحن نعني عددا من الصراعات المنفصلة التي انعكس الوارد منها في تغير في سياسة الحكومة . لقد كسبت الدولة الجولة الاولى ضد ملوك الاراضي وبعض رجال الدين الذين عارضوا الاصلاح . وكسبت الجولة الثانية ضد الحركة الفلاحية التي كانت تتكون . وتخوض الدولة الان الجولة الثالثة ضد صغار الملوك من اجل رفع الانتاج ، وقد تضطر لمواجهة جولة رابعة ضد ملايين العمال الزراعيين المحروم من الارض والذين لزموا جانب الصمت حتى الان . ان متطلبات الحكومة كبيرة الا انها تواجه فلاحين لا يزال بامكانهم ان يجابهوها بمعارضة عنيفة وان كان من غير المتوقع ان تعلن التمرد في المدى القصير .

### ؛ جاحات وآخفاقات

تشد تقلبات السياسة الحكومية الانظار نحو مسألة بالغة الأهمية تتعلق بالاصلاح ، الا وهي مقدار ما تحقق ، وما لم يتحقق ، من انجازات . لقد بينما كيف انه تم تطبيق الرأسمالية القسري في الريف الايراني ، وكيف اخذ توزيع الاراضي شكلًا مجحفا في ظل سيطرة الدولة المتعاظمة . ويمكن الان ان نعاين لا مجرد نوع

الاصلاح الذي تم ، بل ايضا الى اي مدى تمكن الاصلاح الزراعي من تلبية المتطلبات التي تجدها اية دولة نامية عموما ، رأسمالية كانت ام لا . ويستدعي هذا تحليلا او في للزراعة من خلال اطر اوسع من اطر الاصلاح بحد ذاته واصوله في فترة ١٩٦١-١٩٦٢، ذلك ان مسألة النجاح السياسي في المدى البعيد ، مسألة ثانوية، الا ان الامر هو اسهام الاصلاح في تحقيق التنمية الاقتصادية في ايران . وتقدم فيما يلي ستة معايير ، أربعة منها اقتصادية واثنان اجتماعيان - سياسيان لتوضيح الطرق الرئيسية التي يستطيع التحول الزراعي من خلالها ان يسهم في عملية التنمية الشاملة :

### **١ - الوفاء بالطلب على الانتاج الزراعي : يتطلب اقتصاد**

دولة نامية تحقيق زيادة في الانتاج الزراعي كي تتمكن الدولة من توفير الغذاء لسكانها وتزويد الصناعة بالمواد الخام وان تصدر بقية الانفاق على ما تستورده من السلع الرأسمالية . وتبدل في العادة المحاولات من أجل معادلة الزيادة في الطلب وانتقال السكان بعيدا عن الزراعة ، عن طريق رفع مقدار الانتاجية بواسطة تغيير انماط الزرع وادخال المخصبات والبذور الجديدة . واكثر اجزاء هذا الطلب الحاها هو الحاجة الى اطعام السكان . هناك عنصران اساسيان يلعبان دورا في ارتفاع معدلات الطلب على المواد الغذائية في معظم دول العالم الثالث والبالغ ٣٥٪ في العام الواحد ، وهما زيادة عدد السكان بنسب أعلى من نسب الزيادة في الدول التي مرت في تجربة التحول الصناعي، وبزيادة الدخل الفردي . وفي الاقطار الافقر قد تبلغ مرونة الطلب على الغذاء الناتجة عن تغيرات الدخل نسبة ٦٪ - ٨٪ ، اي ان الطلب على الغذاء سيحافظ على معدلات ارتفاعه حتى لو لم تحصل زيادة في عدد السكان لتحقيق التوازن (١٩) .

ان اداء ايران في هذا المضمار كان سيئا . فايران لم تكن على الاطلاق دولة مصدرة لانتاج زراعي رئيسي ، بالإضافة الى ان

---

Peter Dorner, Land Reform and Economic Development, Harmondsworth, 1972, pp. 16-17.

عوائد النفط التي تحصل عليها تستخدم لتمويل الانفاق على السلع الرأسمالية . ويضاف الى ذلك ان عوائد النفط تمول الانفاق على الواردات الغذائية ما دام برنامج الاصلاح الزراعي قد فشل في زيادة الانتاج . لقد حقق الانتاج الزراعي منذ أوائل السبعينات زيادة معنوية تعادل ٢٥ - ٣ % ، علما بأن معدلات الزيادة في بعض السنوات انخفضت حتى نسبة ١% . هذه النسبة أقل من معدل الزيادة في عدد السكان (٣%) واقل بكثير من معدل الزيادة في عدد السكان والدخل مجتمعين . وحقق الطلب على الانتاج الزراعي في أواسط السبعينات زيادة بلغت نسبة ١٢٥ % في العام الواحد وينتظر أن ترتفع هذه النسبة إلى ١٤% خلال الثمانينات بسبب زيادة أكبر في الدخول (٢٠%) . وقد تأثر الطلب على اللحوم الحمراء ذو مرونة الدخل العالية بشكل خاص ، بالزيادة الحاصلة في الدخول : اذ ارتفع مقدار استهلاك الفرد الواحد من ٨ كيلوغرام إلى ١٨ كيلوغراما في العام الواحد في منتصف السبعينات وينتظر أن يصل إلى ٤٧ كيلو غراما في العام ١٩٩٢ . وقد ارتفع معدل استهلاك اللحوم خلال ١٩٧٤ و ١٩٧٥ في العاصمة طهران حيث يعيش معظم الاجانب وأثرياء ايران بنسبة ١٠٠% . ويقدر أن ترتفع قيمة اجمالي الاستهلاك في ضوء هذه الزيادة في الطلب على المواد الغذائية من ٢٤٥ بليون ريال في العام ١٩٧١ إلى ١٣٠٠ بليون في عام ١٩٨٧ .

ليس غريبا ان تنخفض معدلات الانتاج الزراعي اذ أن هذا أمر معتاد في أعقاب الاصلاح الزراعي مباشرة ، وعلى سبيل المثال ، لقد انخفض مقدار المخزون من المواد الغذائية في الصين بمعدل ٣٣% في العام التالي لتطبيق المزارع الجماعية .

جول رقم (٧) :

مؤشرات الانتاج الزراعي في ابوان

بالنسبة للفرد

الإجمالي

السنة

(1970 - 1971 = 1.0) (1970 - 1971 = 1.0)

١٠٠	١٠٠	١٩٧٠ - ١٩٧١
٩٤	٩٧	١٩٧٤
٩٩	١٠٠	١٩٧٥
١٠١	١١٠	١٩٧٦
١٠٩	١٢٢	١٩٧٧
١١٥	١٢٣	١٩٧٨
١٠٨	١٢٨	١٩٧٩
١٠٧	١٢١	١٩٧٠
١٠٠	١٢٧	١٩٧١
١٠٢	١٢٣	١٩٧٢
١٠١	١٢٥	( تمہیدی ) ١٩٧٣

الا ان هذا الضعف استمر في ايران لفترة طويلة بعد عدم الاستقرار الذي سببه الاصلاح . وكانت الدولة تواجه وبالتالي واحدا من خياراتن : اما لجم العرض مما يؤدي الى انتشار الاستياء بين صفوف الطبقة الوسطى ، او استيراد الغذاء مقابلة الطلب الجديد وهو ما اقدمت عليه الحكومة : فقد ارتفعت الواردات الغذائية بدرجة كبيرة منذ الاصلاح الزراعي ، ووضعت الحكومة ، بسبب حرصها على تجنب مواجهة الاستياء ، برنامجا لاعانة السلع الغذائية الذي بلغت تكاليفه في العام ١٩٧٤ - ١٩٧٥ حوالي ٣٠٠ مليون دولار . وما يذكر ان قيمة الواردات

الحمد لله

US Department of Agriculture, Iran; Agriculture production and Trade, 1974, p. II.

ال الغذائية للعام ١٩٧٧ بلغت ٢٦٠٠ مليون دولار ، وينتظر ان تصل الى ٤٠٠ مليون في اوائل الثمانينات ، حيث يمكن ان تضطر ايران لاستيراد ثلث حاجاتها من المواد الغذائية (٢١) .

### جدول رقم (٨) :

#### الواردات والانتاج الزراعي ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ( طن متري )

السلعة	الانتاج الايراني	الواردات
لحوم حمراء	٥١٠ ...	٢٤ ...
دجاج	١١٢٠٠	٢٠٠
بيض	١٤٣ ...	٨ ...
قمح	٤٧٠ ...	٤٨٥ ...
شعير	٩٠ ...	١٧٨ ...
رز	٩٥٠ ...	١٧٦...
الياف	٣ ...	١٠ ...
حرير	٣٢٠٠	٨٧٠

من ناحية ، قام النفط بتفطية تكاليف هذه الواردات ومكّن ، من ناحية أخرى ، الزراعة في ايران أن تبقى غير فعالة لمدة طويلة من الزمن ، وهو أمر لا يمكن أن يحدث في بلد لا موارد نفطية له دون أن يؤدي ذلك إلى نتائج سياسية خطيرة (★) .

Economist, ' a Survey of Iran' , 27 August 1976, (٢١)  
pp. 40, 43.

Iran Economic Service, Echo, Tehran.

المصدر :

(★) سيشكل اعتماد ايران على الواردات الغذائية في المستقبل جزءا هاما من علاقاتها الاقتصادية الخارجية ، وقد يفسر هذا الامر تدخل ايران في شؤون الدول المجاورة ( باكستان وافغانستان وربما عمان ) ، من اجل توجيه اقتصاد هذه الدول نحو خدمة متطلبات الاقتصاد الايراني .

وهناك اسباب عده اخرى لهذا الهبوط في الانتاج ، وعلى راسها  
 الحدود المطلقة امام تحقيق اي زيادة في الانتاج . فالمعروف ان  
 معظم الاراضي الإيرانية غير قابلة طبيعيا للزراعة ، بالإضافة الى  
 انه لم يطرأ تحسن على انماط الزراعة رغم التغير الذي حدث  
 في انماط الملكية ، وقد ترتب على انهيار نظام « النساغ » القديم  
 للأشني شكل العمل الزراعي التقليدي وفق فرق العمل (بونييه) ،  
 بالإضافة الى انخفاض مقدار قوة الجهد التي يستخدمها أصحاب  
 الحيوانات . اهم من كل ذلك هو فشل الحكومة في حقن الريف  
 الإيراني بالرأسمال طوال السنتين . فقد ذهبت ، على سبيل  
 المثال ، نسبة ٦٪ فقط من اجمالي الاستثمارات لعام ١٩٦٩  
 نحو الزراعة . ورغم الزيادة الحاصلة في تمويل الزراعة في  
 الخطة الخامسة فان هذه الزيادة لا تعتبر كافية ، اذ ان معظم  
 الاموال المخصصة تذهب الى الفلاحين الميسورين وتخدم اهدافا  
 قصيرة الاجل نسبيا ، اي تمكين المزارع من الوقوف على قدميه  
 حتى يحين وقت الحصاد . ففي الفترة الممتدة بين عامي ١٩٦٠  
 و ١٩٦٨ ، على سبيل المثال ، بلغت مدة ٦٥٪ من القروض  
 ٦ - ١٢ شهرا فقط ، في حين ان اقل من ١٥٪ من هذه  
 القروض كانت تفطى مدة تزيد عن الخمس سنوات (٢٢) .  
 هناك بالطبع ، وخلف جميع هذه العوامل التكنيكية البازرة ،  
 سلبية الفلاحين النسبية ، او بعبارة اخرى ، غياب حركة  
 فلاحية والفشل في تحويل قبول الفلاح للدولة الى التزام معاً  
 ونشيط من اجل رفع معدلات الانتاج . يبرز الفشل في انتاج  
 الغداء الكافي مرة اخرى الطبيعة البير وقراطية للإصلاح الزراعي .  
 لقد اسهم الاصلاح الزراعي (الزيادة في دخول المزارعين الاغنياء  
 في رفع معدلات الاستهلاك ) ، ورغم عدم توفر البيانات الدقيقة  
 فان ثمة تقارير تفيد ان بعض المزارعين يستخدمون دخولهم  
 الجديدة للحج الى مكة او الزواج ثانية بدل استخدامها لزيادة  
 الانتاج . ويخشى العديد منهم ان يستثمروا اموالا جديدة في  
 الانتاج بسبب عدم معرفتهم الاكيدة بنوايا الحكومة .

---

(٢٢) Vieille, op. cit. يتضمن مناقشة بالتفصيل بشأن القروض .

٢ - بناء سوق العمل : يوجد في حيز الاستخدام افتراق جوهرى بين الدول التى طبقت التصنيع فى وقت مبكر و تلك التى طبقة فى وقت لاحق . فى حالة النوع الاول ، كان النمو السكاني اقل ، فى حين ان الصناعة كانت تعتمد بدرجات اكبر على العمالة الكثيفة : ان السماح للعمل يان يلبى طلبات القطاع المدنى هو أحد متطلبات التنمية الزراعية وتحقيق درجة اعلى من الانتاجية الزراعية . والذى يحدث فى معظم دول العالم الثالث هو العكس تماما : فالصناعة فى هذه البلدان تعتمد اكثر على رأس المال الكثيف ، على الاقل فى القطاع « الحديث » منها ، فى حين ان زيادة النمو السكاني تتم بمعدلات اكبر من التوسع فى العمالة فى المدن . ولذلك فإنه يتحتم على الاصلاح الزراعي ، الذى لم يوضع أصلا من أجل اطلاق عمل فائض بالخروج من الريف ، أن يقدم او ، على الاقل ، يثبت الفرص فى سوق العمل الزراعي . وقد يكون هناك ثمة نقلة نسبية فى العمل من قطاع الزراعة الى قطاعات غير زراعية ترافق التطور الاقتصادي ، الا ان النمو السكاني والزيادة المحدودة فى الاستخدام الآخر تحولان دون خفض عدد العاملين المطلق فى الزراعة حتى مرحلة لاحقة وبعد بكثير . لقد فشلت عدة بلدان نامية فى حل هذه المسألة : والنتيجة هي هجرة واسعة من الريف الى المدن دون ان تكون هناك عمالة كافية لهؤلاء ، بالإضافة الى انخفاض حجم استخدام قوة العمل الريفية . وتتجلى هذه المشكلة ، على سبيل المثال ، في أميركا اللاتينية : « توضح البيانات المتعلقة بالخمسينات في سبع دول أمريكية لاتينية ان حوالي ١١ مليون من اصل ١٩ مليون يقطنون المناطق الريفية قد هاجروا الى المدن » (٢٣) . لقد امتدت تأثيرات هذا الفشل الى ما وراء مدن الاكواخ ذاتها : انه يمثل اهداها مخيفا للموارد البشرية ، وعائقا واضحا للطلب الداخلي ، بالإضافة الى النتائج السياسية طويلة الامد التي قد تنتج عن

---

( ٢٣ ) Dorner, op.cit, pp. 92-3. لقد قدرت هيئة الامم المتحدة ان سكان المدن في البلدان الاقل نموا سيزداد بمعنيدل ٢٤٢٪ للفترة الممتدة بين عامي ١٩٧٠ و ٢٠٠٠ .

انخراط المستائين من المهاجرين في منظمات معينة للتعبير عن استيائهم .

لقد انخفضت معدلات العاملين في قطاع الزراعة في ايران من ٥٦ % في العام ١٩٥٦ الى ٣٦ % في العام ١٩٧٦ . الا ان هذا الانخفاض يتراافق بثبات ، وكما ذكرنا اعلاه ، بزيادة مطلقة طوال العشرين عاما ، اذ ان عدد هؤلاء قد زاد من ٣٣٢٦٠٠٠ في العام ١٩٥٦ الى ٣٤٤٥٠٠٠ في العام ١٩٧٦ . ويبرز هناحقيقة الزيادة المتسارعة في عدد السكان في ايران وضرورة ان تحافظ الزراعة على مستوى مطلق في الاستخدام بغية تجنب اضافة اعداد اخرى الى عدد الموجودين في سوق العمل . وتذكر منظمة العمل الدولية انه يجدر بايران ان توفر حوالي ١٠٥ مليون عمل جديد في اقتصاد البلاد في ظل الخطة الخامسة لمجرد اجتناب زيادة البطالة ، وبشرط ان لا يتم هبوط في عدد العاملين في الزراعة . الا ان الدلائل تشير الى ان السياسة الزراعية الحالية تقلل من معدل الطلب على اليد العاملة : لقد انخفض عدد العاملين في الزراعة بسبب ادخال المكنته وانتشار البساتين التي لقيت تشجيع المرحلتين الاولى والثانية من برنامج الاصلاح ، وبسبب التركيز الجزئي الذي ادت اليه المرحلة الثالثة . ويضاف الى ذلك ان سياسات مشاريع الاعمال الزراعية ومؤسسات المزارع في ايران هي بمثابة محاولات قصد منها تقليل الاعتماد على اليد العاملة في الزراعة . وقد اعلن في العام ١٩٧٣ ان مشاريع الاعمال الزراعية وشركات المزارع قد استزرعت حوالي ١٥ % من الاراضي الصالحة للزراعة ، ولكنها استخدمت ٣ % فقط من اجمالي القوة العاملة في الزراعة ، اي اقل ٥ مرات من المستوى القومي . وفي هذه الاثناء تبلغ نسبة انخفاض العمالة في الريف ٤٠ % ، والنتيجة المحتملة انه بقدر ما ان الاصلاح الزراعي لم يعدل وسائل الانتاج فان انخفاض العمالة التقليدي على حاله ، وبقدر ما بقي هذا الاخير على حاله انخفض استخدام العمل .

### ٣ - توسيع السوق المحلية : في حين انه لا يمكن ان يشك

بأن ثمة سوق محلية قد انشئت في ايران وذلك بمعنى انتشار العلاقات السلعية في الارياف ، وفي انه يجري تسويق الفائض الزراعي ، الا انه لا يمكن التأكد من مدى التوسيع الذي حققه الاصلاح الزراعي في هذه السوق ، وخاصة في ما يتعلق بزيادة طلب القطاع الريفي على باقي منتجات الاقتصاد الاخرى . والمعروف ان احدى الوظائف البارزة لعملية تحول القطاع الزراعي هي خلق طلب متزايد لدى الفلاحين على منتجات يمكن استخدامها في حقن الجهد المبذولة في الزراعة (آلات ومواد كيماوية ) وعلى السلع الاستهلاكية التي سيقتنيها الفلاحون بسبب زيادة دخولهم ، الا ان هناك عدة عقبات تحول دون حدوث ذلك وتظهر للعيان في حالة ايران . اولا ، قد يزيد الفلاحون انتاجهم ، ولكن ، مثلاً بينا ، قد يستهلكون اكثر او ينفقون اموالهم على سلع ليست بالضرورة من انتاج القطاع الصناعي .

#### جدول رقم ( ٩ ) :

#### دخل وانفاق الفرد في الريف الايراني لعام ١٩٧٢

( دولار اميركي للفرد الواحد )

الدخل - الفئة	متوسط الدخل	النسبة المئوية من سكان الريف
اكثر من ٤٠٠	١٠٠	١٢ را
٤٠٠ - ٢٠٠	٣٠٢	١٩٢
٢٠٠ - ١٠٠	١٣١	٣٢٩
اقل من ١٠٠	٧٠	٤٦٧
		١٠٠ را

المصدر :

World Bank, The Economic Development of Iran,  
vol. 2, Part 1, 1974, p. 20

**الفئة — الانفاق :**

١٠٠٪	اقل من ١٣٣
٢٤٨	١٤٨ - ٨٩
٣٣٦	٣١٦ - ٢١١
٦٩	٢٤٧ - ١٢٣
٣٠٣	٣٩٥ - ٢٩٦
٢٢	اكثر من ٣٩٥
٢٢	٢٢
٢٢	٢٢

ثانيا ، ان عدم المساواة في توزيع الارض تؤدي بالضرورة الى فروقات في الدخول ، اذ ان هناك حوالي ٥٠٪ من سكان الريف الذين لم يحصلوا على ارض لم تشهد دخولهم اية زيادة ملحوظة (٢٤) . قبل ارتفاع اسعار النفط ، مثلما تظهر الارقام في الجدول رقم (٨) ، كانت نسبة ٨٠٪ من سكان الريف تحصل على ٢٠٠ دولار لكل فرد منها سنويا ، علما بأن متوسط الدخل كان بمستوى ٩٦ دولارا . في الوقت ذاته قدر معدل انفاق الفرد الواحد من مجموع ٦٠٪ من سكان الريف بأقل من ١٥. دولارا سنويا . ولذلك ، وبعد مراعاة الفجوة التي تزداد اتساعا بين الدخل في الريف ومثيله في المدن (انظر الفصل السادس) ، يشك ان تكون مضاعفة اسعار النفط قد تركت اي اثر يذكر على غالبية سكان الريف .

---

Nico Kielstra, Ecology and community in Iran, (٢٤)  
Amsterdam, 1975, p. 250.

يقدم كايلسترا معلومات وافية حول الفروقات في الدخول في قرية محددة بعد الاصلاح الزراعي . ويذكر ان ٣ من كبار عائلات القرية كانت تكسب قبل الاصلاح الزراعي ٢٥٪ من اجمالي الدخل ، ونسبة دخل ٤٢ مزارعا صغيرا ٤٨٪ بينما كانت تكسب ٥٦ عائلة محرومة من الملكية ٢٧٪ . بعد الاصلاح الزراعي وانتشار زراعة المخدرات وبيعها نقدا ، اصبحت النسب ٤٢٪ و ٤٧٪ و ١١ بالمئة على التوالي .

ويشترط التوسع في السوق المحلية حدوث نمو في العلاقة بين قطاع الزراعة والقطاعات الأخرى ، وهذا أمر لم يحقق أي تقدم في ايران . وتذكر تقارير منظمة العمل الدولية أن التعاونيات الإيرانية لم تفلح فقط في تسويق ما ينتجه الأعضاء فيها ، بل أنها لم تستطع ت توفير الإمكانيات الازمة للإنتاج وتحولت إلى مجرد منظمات تمنع القروض . وتبهر دراسة أخرى جرت في العام ١٩٦٥ الوهن الكبير الذي يحيط بالعلاقة في ما بين الصناعة والزراعة في ايران : « يبلغ مجموع ما يشتريه القطاع الزراعي من القطاع الصناعي ١٥٪ ، في حين أن هذا الأخير يشتري ٣٠٪ فقط من اجمالي حاجاته من الزراعة المحلية . ان العلاقة بين هذين القطاعين ضعيفة للغاية ، اذ ان قطاع الصناعة لا يزود قطاع الزراعة بالامكانيات الاساسية للنمو » (٢٥) . وفي المدى البعيد ، لا بد وأن يلعب الفشل في توسيع هذه السوق الريفية التي تهم نصف سكان البلاد ، دوراً بارزاً في كبح جماح نمو الاقتصاد الإيراني .

٤ - **توليد الفائض** : تتبع الدولة النامية ، عادة ، الطريقة التقليدية من أجل تحقيق التصنيع ، وهي استخراج الفائض اللازم من الزراعة عن طريق الضرائب ومصادرة المواد الغذائية أو بواسطة وسائل أخرى . فحكومة اليابان ، على سبيل المثال ، استحصلت على ٨٠٪ من العوائد للفترة الممتدة بين ثمانينات وتسعينات القرن الماضي عندما بلغ التصنيع المبدئي ذروته ، من جراء فرض الضرائب الزراعية . وهناك تجربة مماثلة في كل من الاتحاد السوفيتي والصين حيث يبرز خلاف سياسي حاد بين حزبي البلدين حول المدى الذي يمكن اتباعه في فرض القيود على القطاع الريفي من أجل استخلاص الفائض الضروري . وبديهي أن تقول ان النفط قد أعفى ايران من مسؤولية توليد الفائض من الزراعة ، الا ان هذا لا يعني انه ليس للزراعة دور

---

Robert Looney, *The Economic Development of Iran*, ( ٢٥ )  
London, 1973, p. 9.

تلعبه في خلق الفائض اللازم للتصنيع . فقد اسهمت الزراعة في توفير ٢٠٪ من عوائد حكومة رضا خان التي مكنته من تنفيذ برنامج التصنيع المحدود في حقبة ١٩٣٠ . ومنذ ان بدأ النفط يلعب الدور الرئيسي قل الاهتمام بدور الزراعة بالإضافة الى تخفيض الضريبة الزراعية منذ الاصلاح الزراعي . الا ان النفط رصيد مستنفد ، واصبحت عوائده تستخدم من اجل توفير الفائض الذي كان يمكن تأميمه من الزراعة او كانت كفوة ، ومن اجل الانفاق على الواردات من السلع الفدائية . ويتوجب قبل اي شيء آخر ان يولد القطاع الزراعي فائضا من اجل استخدامه في تنمية القطاع ذاته ، الا ان الذي حدث في ايران هو ان الزراعة عانت من نقص في التمويل في حقبة ١٩٦٠ ، ولم تتوفر الاموال اللازمة الا في السبعينات وفي ظل الخطة الخامسة . ويتجذر الآن تدفق التمويل الجديد مسارا له يبدأ من الحكومة ويصب في الزراعة ، وليس من الريف كي يصب في القطاعات الصناعية . لا يعتبر هذا امرا غير مستحب بسبب وفرة عوائد النفط ، الا ان وضع القطاع الزراعي الراهن ينقص من مدى ودرجة حسن استخدام هذه العوائد في هذا القطاع .

هذه الوظائف الاربع هي اقتصادية عموما ، أما الوظيفتان الاخيرتان فهما وظيفتان سياسيتان واجتماعيتان .

**٥ - تحول طبقة المالك القديمة :** كان لا بد من تصفية طبقة المالك ما قبل الرأسمالية بسبب ما كانت تشكله هذه من عراقيل سياسية واقتصادية أمام تحقيق التطور الرأسمالي وسيطرة الدولة على الريف الايراني . وقد بينما كيف ان هذه الطبقة احتفظت ببعض من الارض ، في حين ان بعض المالك أصبحوا جزءا من برجوازية المدن بينما اندمج البعض الآخر من يملكون أطيانا كبيرة في برجوازية الريف المركبة . ودخل قسم من هؤلاء المالك في عداد العاملين في دوائر الدولة في حين تحول القسم الآخر الى قطاع الاعمال الحرة . وقد شجعت الدولة في الواقع عملية تحول ملاك الاراضي الى رأسماليي مدن عن طريق منحهم

تعويضات لقاء الاراضي المصادر على شكل اسهم في الصناعات الخاضعة لشرف الحكومة . ان هذا جزء اساسي من الاصلاحات التي طبقت في الدول الرأسمالية في فترة ما بعد الحرب ، وقد حدث ذلك في كل من تايوان وبيرو . وتذكر بعض التقديرات ان حوالي ٢٠٪ من قيمة التعويضات الاجمالية من جراء المرحلة الاولى للإصلاح الزراعي في ايران قد استخدمت في شراء اسهم في مشاريع صناعية خاضعة لشرف الحكومة ، رغم ما يحيط هذا التقدير من مبالغة بسبب ارتفاع اسعار الاسهم آنذاك (٢٦) . وقد شجعت الحكومة المالك على قبول الاسهم بدلا من دفع تعويضاتهم على اقساط لم تزد فائدة القسط الواحد منها عن ٦٪ ، في حين ان العائد من الاستثمار في الصناعة كان اكبر . الا انه يصعب تحديد المدى الذي وصلت اليه هذه العملية لأن الاسهم المنوحة كانت قابلة للبيع حيث جرى بيع معظمها لسماسرة وتجار بأسعار مخفضة لقاء مبالغ نقدية مباشرة . ولكن مهما كانت الاغراض المعنية لطبقة المالك القديمة ، فإن أفراد هذه الطبقة ، بعد القضاء على سلطتها في القرية بسبب تدخل الدولة ، أعيد دمجهم في الطبقة الحاكمة الجديدة كمزارعين رأسماليين ، أو موظفين لدى الدولة ، أو تجار ، أو أصحاب اسهم في الصناعة . لم يكن لدى النظام أية نية ، في الاصل ، لتصادر ممتلكات هذه الطبقة بالكامل . لقد شرح واحد من أنصار سياسات الاصلاح هذه المسألة وبالتالي : « لقد كان جلاله الامبراطور شاهنشاه يأمل دائمًا أن لا يخلط ملاك الاراضي للاراضي وربطها بمسألة صراع طبقي من صنع الخيال » (٢٧) . ان هؤلاء ، اي المالك ، راضون اذا ما نظرنا الى تاريخ برنامج الاصلاح الزراعي في ايران .

## ٦ - ترسیخ الاستقرار في المناطق الريفية : ان الحكومات

Denman, op. cit., p. 171.

(٢٦)

Ibid., p. 159.

(٢٧)

التي اشرفت على الاصلاح الزراعي في ايران هي حكومات محافظة لم تهدف من وراء الاصلاح تحقيق الاهداف الاقتصادية المذكورة آنفا ، بل هدفت الى فرض حل سياسي لمشكلة الريف . ان وظيفة مثل هذه السياسة مزدوجة الهدف : تصفيّة تهديد ثوري حقيقي وممكّن من جهة مصدره حركة فلاجية مستاءة ، وخلق تجمع اجتماعي جديد في مناطق الارياف يؤيد ويدعم سياسات الحكومة من الجهة الاخرى . ان هذا الهدف السياسي كان الدافع المباشر لتطبيق الاصلاح الزراعي ، وهو في الوقت ذاته يفسّر الاسباب التي جعلت حكومات رأسمالية مضادة للثورة تفضل احداث تغيرات تبدو راديكالية . وتفسّر هذه السياسة المزدوجة الفايـة الاسباب التي تدفع حكومة الولايات المتحدة منذ ما بعد الحرب العالمية الثانية الى تشجيع الدول الخاضعة لنفوذها على تطبيق برامج الاصلاح . وقد طبق هذا المفهوم للمرة الاولى على اليابان ، حيث وجد عدد من السوسيولوجيين ، من بينهم تالكوت بارسونز ، انه كي يتم الاستقرار للدولة لا بد من ارضاء طبقة الفلاحين اولا . وقد اشرف مستشارون اميركيون ، بعد الاصلاحيات في اليابان ، على برامج اصلاح في كل من الصين ( قبل العام ١٩٤٩ ) وكوريا وتايوان والفيليبين ومصر وبوليفيا وايران . ولم يكن خافيا على احد الهدف المحافظ لهذه البرامج، ورأى المستشارون الاميركيون ضرورة اعادة تنظيم الريف من اجل تحقيق الاستقرار على المدى البعيد حتى في حال غياب اي تهديد مباشر من الحركة الفلاحية، مثلما كان عليه الحال في كل من اليابان وايران . ويذكر احد الكتاب في شؤون التنمية ما يلي : « لا توجد حكومة تستطيع ان تلبي مطالب ترفعها انتفاضة طلابية . الا ان اية حكومة تستطيع ، اذا ما عقدت العزم ، ان تحدث تأثيرات بالغة في ظروف الريف المعيشية من اجل ان تلفي نزعة الفلاحين نحو الانتفاضة » ( ٢٨ ) .

---

Samcied p. Huntingdon quoted in AL McLoy, 'Land  
 Reform as Counter-revolution, Bulletin of concerned  
 Asian scholars, vol. 3, no. 1, Winter-Spring 1971, p. 115.

وقد ذكر علي أميني ، رئيس الوزراء الايراني السابق ، في اضراب عام ١٩٦١ ، كلمات مماثلة ورد فيها ما يلي : « يجب أن لا نسمح لغضب الشعب أن يثور ، لأن ذلك سيقضي علينا جميماً » .

ان احدى خصائص الاصلاح بمراحله الثلاثة في ايران هي انه لم يكن اصلاحا عادلا ، لانه ركز على تشجيع طبقة المزارعين الفنية . في Яapan - ما بعد الحرب ، على سبيل المثال ، زادت برامج الاصلاح من نسبة الارض التي يزرعها أصحابها اذ ارتفعت من ٥٤٪ من اجمالي الارض المزروعة في عام ١٩٤٧ الى ٩٠٪ في العام ١٩٥٠ . الا ان حوالي ٤٣٪ من العائلات لم تمتلك الواحدة منها اكثر من نصف هكتار الامر الذي كان يجعلهم يستأجرون الارض من الاخرين او يعملون لديهم كعمال زراعيين . اما في مصر ، فقد وفرت سلسلة من اجراءات تصفية الملكيات الكبيرة منذ العام ١٩٥٢ الارض لحوالي ..... عائلة ، ربما لا يزيد عن خمسة افراد للعائلة الواحدة . الا ان الاغلبية ظلت محرومة ومشردة لان عدد العائلات في الريف المصري يبلغ ٣٢ مليون عائلة (٢٩) . اما في الهند ، فقد ولدت التغيرات المختلفة منذ العام ١٩٤٧ بالإضافة الى الثورة الخضراء قطاعا قويا من الفلاحين الاثرياء . لقد وصف احد الخبراء الوضع وبالتالي : « ان الكولاك يسرون قدما كي يصبحوا سادة الريف الهندي . فقد انتقلت السلطة السياسية والاجتماعية من طبقة المالك الاستقراطية القديمة الى المزارعين الاغنياء الذين برهنوا عن مقدرتهم في ممارسة السلطة السياسية ... اما مكاسب المزارعين القراء والمتوسطين والعمال الزراعيين المحروميين من الارض من الاصلاح الزراعي تقاد تكون معدومة» (٣٠) .

---

On Japan, McCoy, *ibid*; on Egypt, Robert Mabro, (٢٩)  
The Egyptian Economy 1952-1972, oxford, 1974, Chapter  
4, ' Land Reform'. Terry Byers, ' land reform, indus-  
trialisation and the muketed surplus in India,' in David  
Lehman (ed), *Agrarian Reform and Agrarian Reformism*,  
London, 1974, p. 248.

يُكمن الفرق الجوهرى بين الهند وایران في حقيقة ان الدولة الايرانية مؤثرة اكثرا من الدولة الهندية ، فضلا عن انها استحوذت على السلطة والمبادرة بنفسها ولذاتها . الا ان نتائج الاصلاح الاجتماعية عند مستوى القرية متطابقة في كل من البلدين .

عندما تدافع الحكومة الايرانية عن قرارها بتوزيع الارض فانها تفعل ذلك على اساس ان توزيعا عادلا للارض لا يمكن تحقيقه . وفي معرض دفاعها هذا تذكر الحكومة مايلى : ان مساحة الارض في ایران صغيرة ، وعلى ذلك فان الطريقة الافضل لازدهار الاقتصاد الريفي هي في ان تمنع الارض الى الفلاحين ذوي الخبرة بوسائل الزراعة التقنية ، والى اصحاب الحيوانات ، بدلا من توزيعها على الفلاحين « الجاهلين » و « الاميين » . قد يكون هناك بعض الحقيقة في هذه المداخلة – وخاصة في ضوء غياب تعبئة فلاحية ، على عكس ما حدث في الصين وفيتنام ، وما دامت سياسة الحكومة الايرانية تركز على تقسيم الارض الى قطع فردية مفرزة . الا ان توفر اي من هذين الشرطين لم يكن ضروريا ، اذ ان ما حدث في ایران هو اختيار بحث من قبل النظام ، ويدل على نوع القاعدة الاجتماعية الريفية التي سعت الدولة الى قيامها . بالإضافة الى ذلك ، فان سياسة التوزيع هذه غير مجديه : ويظهر تخلی الحكومة عن نمط الزراعة الفردية في السبعينات تضاربا بين الهدفين الاقتصادي والسياسي لبرنامج الاصلاح الزراعي في ایران . لقد كان الافضل لو طبقت سياسة توزيع تتضمن نظاما حقيقيا من التعاونيات ليس من النوع البسط الذي جرى تطبيقه في ایران ، بل نظام تعاونيات تصل فيه المشاركة الى مستوى Open - field System الانتاج ذاته . « ان نظام الارض المفتوحة من الزراعة الكوميونية ، وهو السائد في ایران ، هو طبيعيا اكثرا من قربا من نظام تعاوني للانتاج وليس من نظام انتاج يستند على مشاريع فردية . في خلل نظام التعاونيات ، يمكن ، التغلب على تفتت الارض ومشاكل الرعي عن طريق وضع خطط للانتاج للقرية برمتها » (٣١) . ولذلك ، كان يمكن تجنب نوع الاصلاح الزراعي

---

Hossein Mahdavy quoted in Keddie, op. cit., pp. 162-3. ( ٣١ )

الذي طبق في إيران ، إلا أن الحكومة عمدت إلى تطبيقه لأنها من نتاج الخصوصية الرأسمالية للدولة الإيرانية وبسبب الخيارات التي انتقتها .

إن أهم وأصعب مسألة تتعلق بالاصلاح الزراعي هي الآخر السياسي الذي يحدّثه الاصلاح بين صفوف سكان الريف . ويشك أن تكون الاطاحة بسلطة المالك في القرى قد حظيت بتاييد شعبي في الريف الإيراني ، مثلما يشك أن يكون حصول الفلاحين على الارض قد أسعد هؤلاء . في الوقت ذاته ، لقد أصيب كل من كان ينتظر الحصول على ارض بخيبة ، ولذلك ان الاستياء المنتشر بين صفوف الـ ٥٠٪ من الفلاحين المحروميين من الارض لا يمكن ان يكون أكثر وضوحا . وقد يؤدي ادخال المكننة مؤخرا وتطبيق البرامج الاكثر تركيزا الى زيادة الاستياء بين صفوف سكان الريف الإيراني . لقد قطعت الحكومة الإيرانية اشواطا كبيرة في استخدام سلطتها في القرى من اجل ان تطبع في اذهان سكانها الاخلاص للدولة وذاك الذي يترأسها . وعادة ، ترفع الاحتتجاجات ، كبيرة وصغيرة ، الى الشاه ، بالإضافة الى انه لم تعلن حركة فلاحية عن عدائها للدولة الإيرانية . « ان اية مبادرة فلاحية تبدأ بالاعلان عن الولاء بسبب الخوف العام والشكوك والعلاقات مع الدولة . ان كل ما يتخذ قرارا بشأنه عند مستوى قمة السلطة ، هو بالتعريف عادل وجيد ، وهو أمر لا يمكن مناقشته » (٣٢) . ولكن مما لا شك فيه ، ان ثمة درجة كبيرة من الاستياء تكمن في النفوس ، الامر الذي يذكرنا بـ « ولاء » مماثل كان يؤديه جميع الروس للقيصر . اننا ، ببساطة ، لانعرف مدى التسييس والوعي الذي نتج عن الاصلاح الزراعي ولا مقدار التغيرات الثقافية . ولكن يمكن ان يكون هناك نوع من الوعي المنفص ، حيث يبغض الفلاحون المالك الاثرياء والمسؤولين الرسميين في انهم يوقرون الشاه في الوقت ذاته . الا ان هذا الوضع خطير في حد ذاته ، اذ يمكن ان لا يكون بمقدور حتى الديكتاتورية البهلوية منع حدوث الانفجار .

## الفصل السادس

### النفط والتصنيع

تعرض الاقتصاد الايراني لعملية تحول رئيسية منذ اوائل الستينات ، عندما بدأت الدولة في تشجيع التطور الرأسمالي بطريقة متناسقة، مثلما ثبت ذلك جميع مؤشرات النمو التقليدية. فقد ارتفع بمعايير الاسعار الجارية ، الناتج القومي الاجمالي بمعدل ٨٪ سنويا في الستينات ، وبمعدل ١٤٪ ٢٪ خلال فترة ١٩٧٣-١٩٧٢ ، وارتفع بمعدل ٣٠٪ في فترة ١٩٧٣-١٩٧٤ ، وبمعدل ٤٢٪ بين عامي ١٩٧٤ و ١٩٧٥ . وقد ارتفع الناتج القومي الاجمالي بين عامي ١٩٧٢ و ١٩٧٨ من ١٧٣ بليون دولار اميركي الى ما يقارب ٦٥٤ بليون دولار . وارتفع الناتج القومي الاجمالي بالنسبة للفرد من ٤٥٠ دولار في العام ١٩٧١ الى ٢٤٠٠ دولار في العام ١٩٧٨ . وقد رافقت ذلك زيادة ضخمة في انتاج القطاع الصناعي الذي زاد بمعدل ١٤٪ سنويا منذ العام ١٩٦٨ لترتفع هذه النسبة الى ١٧٪ في الفترة ١٩٧٣-١٩٧٦ . واصبح القطاع الصناعي يحتل مركزا متعاظما في الاقتصاد الايراني مستخدما حوالي ربع اجمالي القوة العاملة في البلاد ومنتجا حوالي ١٦٪ من اجمالي الناتج المحلي في عام ١٩٧٧-١٩٧٨ . الا ان معانينة اكثر دقة تبين ان السجل الاقتصادي الايراني لا يمكن ان يقوم بهذه الطريقة ، وان العديد من الاحصائيات مبالغ فيه ، بالإضافة الى انه من غير المتوقع ان تستمر معدلات اوائل السبعينات . ولكن مهما كانت التحفظات ، فان السجل الاقتصادي الايراني يبقى حافلا

واستثنائياً إذا ما قورن بغيره . فايران هي في يومنا هذا من أكثر دول العالم الثالث تقدماً ، وتميز عن غيرها من هذه الدول، رأسمالية كانت أم شيوعية ، بأنها حافظت على أعلى معدلات النمو .

كان النفط بالطبع أساس هذا التوسيع ، والخصائص المميزة لهذا المورد هي التي أتاحت الفرص وقوالت في الوقت ذاته حدود التنمية الاقتصادية في ايران . وأحد تأثيرات الازدهار هو ان اعتماد الاقتصاد على النفط قد ازداد ، اذ ارتفع ما يمثله النفط من اجمالي الناتج القومي من ١٧ % في ١٩٦٧ - ١٩٦٨ الى ٣٨ % في ١٩٧٧ - ١٩٧٨ . وقد مثلت عوائد النفط في العام ١٩٧٧ ، ٧٧ % من اجمالي عوائد الحكومة الايرانية و ٨٧ % من اجمالي تحصيلات النقد الاجنبي . ان النمو في ايران لم يتحقق في الماضي ولا يمكن أن يتحقق في المستقبل من دون النفط . وينعكس هذا بوضوح تام في زيادة عوائد الحكومة من النفط التي ارتفعت من ٨١٧ مليون دولار في العام ١٩٦٨ الى ٢٠٢٥ بليون دولار في عام ١٩٧٢ - ١٩٧٣ ، والى ١٩،١٦ بليون دولار في عام ١٩٧٥ - ١٩٧٦ . ورافق ذلك ارتفاع مماثل في حجم الاموال المخصصة لخطط التنمية الرسمية ، حيث خصص مبلغ ٣٥٠ مليون دولار لخطة التنمية الاولى ( ١٩٤٨ - ١٩٥٦ ) ارتفعت الى ٨٢٨٤ مليون دولار في الخطة الرابعة ( ١٩٦٨ - ١٩٧٢ ) ، حتى وصلت بعد زيادة أسعار النفط ٦٩ بليون دولار للخطة الخامسة ( ١٩٧٢ - ١٩٧٨ ) . ومع ذلك، اذا كان النفط قد أتاح الفرص لتحقيق النمو ، فإنه كذلك وضع امام الاقتصاد قيوداً أخرى ليس التغلب عليها مستحيلاً ، لكنه غير ممكن بعوائد النفط وحدها . لقد أتاح تدفق عوائد النفط على الدولة الايرانية فرصة تاريخية محدودة امام ايران لتحقيق التنمية ، ولا بد من التريث قبل ان نرى ما اذا كانت هذه الفرصة ستستخدم والى اي مدى .

ولعل ابسط طريقة لعرض المسألة هي التعرض لمشاكل ثلاث : اولاً ، ليس للنفط بعد ذاته تأثيرات تنمية ، اي انه

لا يقيم روابط هامة بينه وبين بقية فروع الاقتصاد . فليس له اي « ارتباط عكسي » من حيث انه يستخدم فحسب جزءا صغيرا من اليد العاملة ويهوز على رأس المال والتكنولوجيا من خارج ايران . فقد كانت المواد الغذائية تستورد لشركة النفط من خارج ايران في العقود الاولى من صناعة النفط الايرانية . كما انه ليس للنفط اي « ارتباط امامي » من حيث ان معظم الانتاج يصدر الى الخارج : انه يقيم هذه الارتباطات فحسب لكونه مصدرا للطاقة مما يوفر على البلاد اتفاق عملة صعبة كانت تنفقها في الحصول عليه . ان للنفط اثرا جوهريا وحيدا : انه يزود الدولة بدخل يمكن ان يعتبر ، من كل الزوايا ، شكلا من اشكال **الريع** (١) . أما التأثيرات الاخرى التي يمكن ان يحدثها النفط ، فرهن بكيفية استخدام الريع – اي على الطابع الطبقي للدولة وعلى برامج التنمية التي تتبناها . ولا بد ان تنعكس اولويات الدولة السياسية والاجتماعية على هذه البرامج . فالسؤال المطروح اذن سؤال يقرن مسائل اجتماعية واقتصادية وسياسية هي مسائل كيف تحول الدولة دون العقبات والفرص التي يواجهها هذا التمويل .

الا ان هناك جوانب اخرى لهذه المسألة ، اذ ان ادخال حجم ضخمة من رأس المال يبرز مشكلتين اضافيتين . فمن ناحية ، لا يتضمن التحول فقط ضرورة التغلب على الاختناقات الراهنة في الاقتصاد ( اي الامية او النقص في وسائل المواصلات ، بل يحتم ، من الناحية الاخرى ، ازالة العرقل التي بربت من جراء تدفق اموال النفط ذاتها ، مثل التضخم ، والصناعة غير

(١) See patterns and problems of Economic Development on Rentier States : the Case of Iran' by Hossein Mehdavy, in studies in the Economic History of the Middle East, M. A. Cook, ed. London, 1970, and ' the Impact of the Oil Industry on the Economy of Iran, by William H. Bartsch in Foreign Investment in the petroleum and mineral Industries, Raymond Mikessel, ed., London, 1971.

التنافسية ، وتوسيع النشاطات الاقتصادية غير المنتجة ، بالإضافة إلى سوء توزيع الدخل . وفي بلد نام منتج للنفط ، مثل ايران ، تزيد هاتان المجموعتان من المشاكل الواحدة منها من حدة الأخرى ، وتحالفان لتوجيهها دخل الدولة نحو الاستهلاك وليس الاستثمار ، مما يؤدي إلى التقليل من حجم اسهام النفط في تنمية الاقتصاد في المدى البعيد . أخيرا ، هناك حقيقة ان النفط قابل للتبديد : اذ ان سوء انفاق العوائد في عام واحد فقط يشكل خسارة صافية في عملية التراكم في البلاد . ان تحويل العائد الى انتاج متزايد هو في حد ذاته سباق مع الزمن ، وذلك من خلال استخدام النفط كي يصبح اقتصاد البلاد مستقلا عن النفط ذاته ويكون ناميا بما فيه الكفاية كي يتمكن من الوقوف على قدميه عندما يجف النفط .

سيقوم التحليل التالي للنفط ولمساهمته في تنمية الاقتصاد الايراني بتفحص ثلاثة مسائل عامة : تطور صناعة النفط ذاتها وعلاقتها مع الدولة ، والى اي مدى يجري استخدام عوائد النفط من اجل مصلحة التنمية ككل ، وما مدى سرعة نمو ايران وما اذا كان يتم ذلك في الاتجاه الصحيح كي يصبح بمقدورها الحفاظ على مستويات الانتاج غير النفطي ومستويات الاستهلاك وتحسينها عندما يجف النفط . ان مناقشة هذه المسائل الثلاث ستضع ارقام النمو في ايران التي تبدو محيرة في مكانها الصحيح ، وكيف انها ، وان لم تكن بالضرورة كارثية ، ليست مدعاة للتفاؤل .

### الصناعة النفطية

لقد كانت ايران اول من بدأ انتاج النفط من بلدان الخليج ، اذ بدأ الانتاج في العام ١٩٠٨ (٢) . وقد تزايد انتاج النفط في

---

(٢) تجنبنا الخوض في عرض تاريخ الصناعة النفطية الطويل والمثير للجدل في ايران . من اجل الاطلاع على دراسة تفصيلية هي هذا الشأن ، انظر : Fereidun Fesharaki, the Development of the Oil Industry, New York, 1976.

ايران منذ ذلك الحين ووصل الى معدل ٤،٥ ملايين برميل يوميا في العام ١٩٧٥ ، مما جعل ايران تحتل المرتبة الثانية ، بعد السعودية ، بين دول الشرق الاوسط المنتجة للنفط . وتقع منطقة الانتاج الرئيسية في منطقة خوزستان الجنوبية حيث كان فيها ، في العام ١٩٧٦ ، ٣٠ بئرا رئيسية ، ١٩ منها في اليابسة و ١١ بئرا اخرى في عرض الماء . ويقدر الاحتياطي من النفط الايراني بحوالي ٦٠ مليون برميل ، اي امام النفط ، وفقا لمعدلات الانتاج عام ١٩٧٥ ، فترة انتاج تبلغ ٣٠ عاما ، حتى عام ٢٠٠٦ .

وقد تتوقف ايران عن كونها مصدرا رئيسيا للنفط في العام ١٩٩٠ ، او حتى قبل ذلك ، بسبب الطلب المتزايد عليه في الداخل والارتفاع المتزايد لتكاليف استخراج بعضه ، ومع هذا فان الاحتياطي النفطي في ايران اقل من مشيله في بعض الدول الارجع مثل العراق والكويت وال سعودية التي يتوقع ان تستمر في تصدير النفط لمدة عقود بعد توقف ايران عن ذلك . ويضاف الى ذلك ان ايران تختلف عن دول النفط الارجع مثل السعودية ولibia ودوليات الخليج الاصغر ، بكبر عدد سكانها ( ٣٤ مليون نسمة ) وباحتاجها الى رفع العوائد الى الحد الاقصى الان لتنفيذ برامج التنمية في البلاد . وهذه مشكلة تشارك ايران المعاناة منها دول اخرى منتجة للنفط مثل العراق والجزائر ونيجيريا وفنزويلا واندونيسيا وأنغولا ، وتشكل عامل ضاغطا على الدولة يدفع بها الى الحصول على الحد الاقصى من العوائد في الوقت المتأخر .

حتى عام ١٩٥١ كان استغلال النفط الايراني يخضع لشركة بريطانية الملكية ، أطلق عليها اسم شركة النفط الانكلو – فارسية Anglo-Persian ، وسميت من ثم شركة النفط الانكلو – ايرانية، وتعرف الان باسم بريتش بتروليوم BP . وكانت الشركة تدفع عائدا منخفضا لقاء النفط الايراني ، وبقي هذا العائد صغيرا حتى بعد الاتفاقية التي توصل اليها رضا خان معها في العام ١٩٣٣ . فقد بلغت أرباح شركة بريتش بتروليوم بين عامي ١٩١٥ و ١٩٥٠ ، ٦١٣ مليون دولار دفعت منها الى الحكومة الايرانية مبلغ ٣١٦ .

مليونا فقط . ولذا عانت ايران من ناحيتين : فقد كانت تحصل على عوائد منخفضة ، وكان الاجل الذي تحصل عليه لا تحدده حاجات وسياسات الحكومة بل حاجات الشركة المختلفة تماما . وكرد فعل على ذلك ، بربت حركة قوية بعد الحرب العالمية الثانية، مثلها محمد مصدق ، تطالب بتاميم النفط . وقد تم تأميم النفط في العام ١٩٥١ ، الا ان شركة بريتش بتروليوم BP والحكومة الايرانية لم يتوصلا الى تسوية ، وتمكنت الشركة من فرض حظر ناجح على النفط الايراني . وقد وقعت الحكومة الايرانية في العام ١٩٥٤ ، وبعد مرور عام واحد على الاطاحة بحكومة مصدق ، على اتفاقية جديدة ظلت صناعة النفط ، وفقا لها مؤمنة ولكن شكليا ، اذ ان اهم جانبي من جوانب الصناعة النفطية ، وهما الاسعار وحجم الانتاج ، بقيا خاضعين للكونسورتيوم الدولي الذي حل محل شركة بريتش بتروليوم (٢) .

تكمن التغيرات الحقيقة في ثلاثة جوانب . الاول ، منحت الشركة الايرانية الرسمية ، شركة النفط الايرانية الوطنية National Iranian Oil Company حصة صغيرة في الانتاج عن طريق اكتسابها حق الاشراف على ما كان يدعى بـ « العمليات غير الاساسية » ( اي الخدمات ) وأصبحت الموزع الوحيد للنفط في داخل ايران . ثانيا ، ظلت عمليات الشركة الجديدة محصورة بالمساحة التي كان يجري فيها الانتاج حينئذ ، ودعت شركة النفط الايرانية الوطنية شركات مستقلة اخرى للتنقيب عن النفط وفق شروط افضل بالنسبة لايران . الا ان هذه الشركات التي كانت تعمل وفق ترتيبات جديدة ومختلفة لم تكتشف النفط بكميات يمكن ان تشكل تحديا للكونسورتيوم ، ولم تزد مساحتها في اجمالي الانتاج في منتصف السبعينيات عن ٤٪ . الا ان اهم التغيرات تمثل في فقدان شركة بريتش بتروليوم لمركزها

( ٢ ) للاطلاع على تاريخ هذه المشكلة انظر :

L.P. Elwell-sutton, Persian oil : a study in Power  
Politics, London, 1955.

الاحتکاري ، حيث تم انشاء كونسورتيوم جديد شارك فيه راسمال اميركي . وتوزعت الحصص في الكونسورتيوم الجديد كالتالي : ٤٪ بريتش بتروليوم ، و ١٤٪ شل و ٦٪ للشركة الفرنسية للبترول ، وتقاسمت الـ ٤٠٪ المتبقية شركات اميركية ، منها خمس رئيسية ( ٧٪ لكل منها ) ، وأخرى تقاسمت نسبة الـ ٥٪ المتبقية .

ان تدویل الصناعة النفطية هذا هو الحدث الذي ميز اوپساع هذه الصناعة بعد العام ١٩٥٣ عن اوپساعها قبل عام ١٩٥١ .

وحدثت تغيرات أكثر أساسية بكثير بعد مرور عقدين من الزمن ، أي في أوائل السبعينات . فقد انضمت ایران الى منظمة الدول المصدرة للنفط ( اوپك ) منذ تأسيسها في العام ١٩٦٠ ، الا أن الاسعار بقيت ثابتة طوال الستينات . وتمكن دول الاوپك في أوائل العام ١٩٧٠ من تخفيض الانتاج الزائد ورفع اسعار النفط عدة مرات ، الى أن ارتفع سعر البرميل الواحد من ١٧٩ دولار في العام ١٩٧١ الى ١١٦٥ دولار في شهر كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٧٣ . ولما كانت ایران من أكثر الدول المنتجة حاجة لعوائد النفط ، فقد أيدت التحركات التي كانت تهدف رفع اسعار ، وكان الاتفاق على كسر سيطرة شركات النفط على اسعار قد تم في اللقاء الذي عقدته اوپك في شهر شباط ( فبراير ) ١٩٧١ في طهران والذي ترأسه الشناه بنفسه . وبقيت ایران منذ الزيادة الكبيرة في اسعار النفط التي تمت في العام ١٩٧٣ وخلال السنوات اللاحقة ، واحدة من أبرز الصقور بين دول منظمة اوپك . وعلى حد تعبير أحد المفاوضين الجزائريين في المنظمة ، هناك دولتان هامتان في اوپك - السعودية من ناحية ، وایران في الناحية الأخرى . فقد كانت السعودية لقلة عدد سكانها وضخامة احتياطيها حذرة في رفع اسعار على العكس من ایران فحصل اقسام داخل اوپك في عام ١٩٧٦ بين مجموعتين زادت الاولى منهم سعر النفط ١٠٪ بزعامة ایران ، ورفعت الثانية سعره

بنسبة ٥٪ وكانت بزعامة السعودية (٤) . ورغم ان هذا الانقسام لم يستمر اكثر من ستة اشهر ، الا انه ابرز المصالح الاقتصادية المتباينة داخل اوبك .

## جدول رقم ١٠ النفط الايراني

السنة	الانتاج (برميل/يوم)	الدخل (بملايين الدولارات)
١٩٣٨	٢٠٣٩٠٠	١٧
١٩٤٥	٣٣٦٨٠٠	٢٣
١٩٥٠	٦٣٥ ...	٤٥
١٩٦٠	١٠٢٠ ...	٢٨٥
١٩٦٥	١٧٧٠ ...	٥١٣
١٩٦٩	٣٠٤٤ ...	٩٠٨
١٩٧٠	٣٨٤٥ ...	١٠٠٣
١٩٧١	٤٥٦٦ ...	١٨٧٠
١٩٧٢	٥٠٦٧ ...	٢٣٠٨
١٩٧٣	٥٨٩٦ ...	٥٦٠٠
١٩٧٤	٦٠٢١ ...	١٨٥٢٣
١٩٧٥	٥٣٥٠ ...	١٨٨٧١
١٩٧٦	٥٨٩٩ ...	٢٠٤٨٨
١٩٧٧	٥٦٦٢ ...	٢٠٧٣٥
١٩٧٨	(٤) ٩٠٠ ...	(٤) ١٧ ... (*)

(٤) يمكن الاطلاع على دور ايران في اوبلك حتى العام ١٩٧٤ في :  
Joe Stork Middle East Oil and the Energy Crisis,  
New York, 1975.

(\*) رقم تقديرى .  
(\*\*) تشير تقديرات شهر تموز ( يوليو ) ١٩٧٨ الى ان الدخل يصل الى ٢١ بليون دولار .

ان المحصلة النهائية لهذه التغيرات جمعيا هي ان عوائد ايران النفطية قد زادت بشكل ملحوظ منذ اوائل السبعينات ، الا ان هذا الارتفاع في سعر النفط قد رافق تغيرا آخر منح الدولة الايرانية سلطة مؤثرة في حجم انتاج الصناعة النفطية ، وذلك من خلال اعادة التفاوض بشأن اتفاقية العام ١٩٥٤ . وهناك خلاف شكلي بين هذين التغيرين : فمن ناحية تم رفع الاسعار من خلال مفاوضات متعددة الجوانب قامت بها الدول المنتجة للنفط الاعضاء في اوبك جمعيا ، بينما تم التغير في الملكية من خلال اتفاقيات ثنائية حسب كل حالة على حدة . الا ان هذا التمييز مضلل ، لأن الظروف التي تمكنت ايران في ظلها من تحقيق سيطرة الامر الواقع على صناعة النفط في العام ١٩٧٣ كانت هي الاخرى ظروف دولية كتلك التي جعلت رفع اسعار النفط ممكنا . ولم يكن بامكان ايران اعادة التفاوض بشأن اتفاقيتها مع الكونسورتيوم لو لم تكن الدول الاخرى المنتجة للنفط بصدق ذلك هي الاخرى . السبب الذي أدى في نهاية الامر الى هزيمة مصدق هو انه كان في فترة ١٩٥١-١٩٥٣ معزولا . لقد منحت الاتفاقية الجديدة شركة النفط الايرانية الوطنية حق السيطرة على الانتاج في منطقة كانت تخضع في السابق لسلطة الكونسورتيوم ، وتمكنت من تحديد دور شركات النفط بشراء النفط الايراني بالإضافة الى قيامها ببعض الخدمات.

طرح هذه التطورات سؤالين عاميين وهما : العلاقة بين الدولة وبين شركات النفط ما قبل العام ١٩٧٣ ، وقدرة ايران في المستقبل على الاعتماد على النفط وعلى النشاطات المرتبطة به من اجل تحقيق التنمية . من وجهة النظر الرسمية ، تنفذ ايران الان سياسة نفطية « مستقلة » ، الا ان المعارضة تعتبر ان التغيرات التي حدثت في العام ١٩٧٣ خادعة وان شركات النفط لا تزال تسيطر على النفط الايراني . لا يتمتع اي من هذين الموقفين بالدقة فسلطة الدولة الايرانية على الصناعة النفطية قد ازدت ، الا ان هذه السلطة ، من ناحية أخرى ، مقيدة بالعوامل الدولية التي كانت تعمل في ظلها صناعة النفط . لقد اتينا على ذكر التأثير الذي أحدثته السياسات النفطية للدول المنتجة الأخرى ، رفع الاسعار

في الفترة ١٩٧١-١٩٧٤ وثبتتها في فترة ١٩٧٦-١٩٧٧ . ولا شك في ان الشركات لا تزال تلعب دورا هاما وان لم يكن الدور ذاته الذي كانت تلعبه قبل العام ١٩٧٣ . لقد حافظت ايران ، مثلها في ذلك مثل الدول المنتجة الاخرى ، على الكونسورتيوم كمصدر للخبرة التقنية في عملية الانتاج . ومن ناحية ، ضمن الكونسورتيوم الحصول على النفط مدة عشرين عاما . ولكن هذا في حد ذاته امر ثانوي بالمقارنة مع القوة التي لا تزال الشركات تتمتع بها . فهي تعني حصة لها من الارباح الناجمة من رفع الاسعار . لكن قوتها الحقيقة ، وكذلك استمرار تبعية ايران ، تكمنان في سيطرة الشركات على التوزيع في الاسواق التي تصدر ايران نفطها اليها . ان انتاج ايران ومقدار ما تكسبه مثلها في ذلك اية دولة منتجة لایة سلعة اخرى ، محدود بالكمية التي تستطيع بيعها ، وهي لا تملك في السبعينيات سيطرة على هذا الامر بالذات اكثر مما كانت تملك في الخمسينيات . ورغم سيطرة ايران الان على الاسعار في آن معا ، فانها لم تتمكن ، ولم تتمكن اية دولة اخرى منتجة للنفط ، من اختراق اطار التوزيع في اي من الدول الصناعية الرئيسية . من هنا ، وفي الوقت الذي تعتمد فيه الشركات على الدول المنتجة ، فان قوتها هي بالمقابل تظل قائمة ، وهنا تتضح حدود التبعية الايرانية . وقد اتضح ذلك اثر تطورات اوائل عام ١٩٧٧ ، اذ انخفض الطلب على النفط الايراني نتيجة الانشقاق الذي حدث في اوشك حول الاسعار ، اذ فضل المشترون الحصول على النفط الرخيص من السعودية ودولة الامارات بسعر يقل بنسبة ٥٪ من سعر النفط الايراني . وقد أدى ذلك الى خفض صادرات ايران النفطية بمعدل ٣٪ ، الامر الذي عكس ذاته على عوائد الحكومة وعلى برامج التنمية . ومن هنا فانه من المضلل القول انه لم تحصل اي تغيرات ، ولكن الطريقة التي يعمل بها السوق تبقي ايران في موقع غير حصين وهي لا تستطيع ان تنهي اعتمادها على الشركات الا اذا قامت بالتضامن مع المنتجين الرئيسيين الاخرين بالسيطرة على توزيع النفط . وهذا امر لا يتوقع ان تسمح به شركات النفط او الدول الصناعية .

المقالة الرئيسية الاخرى تعنى بالمستقبل ، وخاصة بحجم المساهمة التي سيستمر النفط في تقديمها لدفع عجلة النمو في ايران لدى ايران ، بالضرورة ، ثلاثة مصادر مرتبطة بعضها بالآخر من الدخل من صادراتها من الطاقة وهي : النفط والبتروكيماويات والغاز . ويقدر لإيران أن تبقى مصدرا رئيسيا للنفط حتى او اخر الثمانينات ؛ رغم أن ارتفاعا غير متوقع في الاستهلاك المحلي قد يقرب أمد النضوب ، وان اكتشافات جديدة قد تمد من عمر النفط حتى القرن القادم . الا ان المعلومات المتوفرة تشير الى انه لدى ايران 15 عاما فقط كي تعد نفسها لتصبح دولة لا تعتمد على النفط . لقد حاولت ايران أن تزيد أرباحها من صادراتها النفطية عن طريق تصدير النفط المصفى وليس الخام ، الا ان ارباح هذه العملية محدودة ، لأن القيمة المضافة الى قيمة النفط بعد تنقيتها منخفضة بالإضافة الى انتشار المصافي الواسع في أنحاء العالم . أما البتروكيماويات فهي حقل من الواضح انه يمكن ان يستخدم لزيادة الصادرات ، ويشكل الاستثمار في المصانع البتروكيماوية جزءا رئيسيا من خطة التنمية الخمسية (1973-1978) ، اذ لم تخصص في الاموال المرصودة للتنمية الصناعية نسبة اعلى الا للمعادن والصلب . وكان لدى شركة البتروكيماويات الوطنية في ايران عام 1976 أربعة مجتمعات تعمل الان على انتاج الاسمنت والمواد البلاستيكية ومنتجات أخرى . ولكن هنا ايضا توجب قيود خطيرة ، اذ أن كلفة انشاء المجمع الواحد تزيد بنسبة ٨٠٪-٥٠٪ في ايران عما هي عليه في بلدان الطلب على المنتجات البتروكيماوية كالبابان مثلا . ويضاف الى ذلك الزيادة الملحوظة في حجم الاستثمار في صناعة البتروكيماويات في العالم مما يزيد من حدة التنافس لبيع منتجات هذه الصناعة في السوق العالمية . و اكثر من ذلك ، ان دخل ايران من العملة الاجنبية يقل كلما ازدادت معدلات الطلب المحلية . وبالتالي ، وفي أكثر الحالات تفاولا ، فإن انتاج ايران من البتروكيماويات لن يخوض كثيرا من درجة اعتماد البلاد على صادراتها النفطية .

تتمتع صادرات ايران من الغاز بمستقبل افضل ، اذ يقدر

احتياطيها منه بحوالي ١٠٦٠٠ متر مكعب . وهذا ما يعادل ١٦٪ من الاحتياطي العالمي ويزيد عن الاحتياطي اية دولة على حدة ما عدا الاتحاد السوفيتي (٥) . ووفقا لمعدلات العام ١٩٧٥ تستطيع ايران ان تواصل انتاج الغاز لمدة ٢٣٤ سنة ، ويعد هذا بحد ذاته مصدرا رئيسيا للدخل . والمعروف ان ايران تصدر الغاز بواسطة الانابيب الى الاتحاد السوفيتي منذ العام ١٩٧٠ . ويقدر ان دخل ايران من الغاز سيصل الى ما بين ٣٤٠٠ مليون دولار و ٥٦٠٠ مليون في اواخر الثمانينات (٦) . الا ان هذا يعتمد على مدى اهمية الغاز في تلبية متطلبات الدول الراسمالية المتقدمة من الطاقة في العقود القادمة ويعتقد انه حتى لو تسنى للغاز ان يصبح هاما جدا فانه لن يكون بمقدوره ان يسد الثغرة التي سيتركها النفط . اذ ان افضل التقديرات للدخل من الغاز لا تصل الى اكثر من ٢٥٪ من الدخل الذي تحققه ايران من النفط .

ويضاف الى ذلك ان الغاز الايراني سيلقى في سوق اوروبا الغربية منافسة هولندا والجزائر اللتين تتمتعان بموقع جغرافي افضل . وهذا عامل رئيسي اذ ان تكاليف نقل الغاز تعادل عشرة اضعاف تكاليف نقل النفط . وينتظر ، وفقا لبعض التقديرات ، ان تستورد الدول الاوروبية في العام ١٩٨٥ بين ٥٦ و ٨٧ تريليون قدم مكعب من الغاز ، تقدم هولندا منها ١٢ تريليون قدم مكعب والجزائر ١٥ - ٦١ تريليون وايران ٤١ - ٤٨ تريليون . وفي الحقيقة ، بدأت ايران تشعر بضغوط التنافس في السوق ، اذ أنها ألقت في شهر تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٧٦ عقودا كانت قد وقعت عليها في العام ١٩٧٤ مع شركتين بلجيكيتين ومع شركة الغاز الطبيعي الاميركية «الباسو» Elpaso بسبب عدم ملاءمة ظروف السوق . والنتيجة المحتملة اذن ، هي أنه في الوقت الذي ستحقق فيه ايران مكاسب معينة من صادرات الغاز

في المستقبل ، فإن هذه الصادرات ليست ثابتة من حيث الحجم ، كما أنها لن تعوض الخسارة الناتجة عن انحدار صادراتها من النفط .

## التنمية الصناعية

لذلك يتحتم على ايران أن تبحث عن نشاط اقتصادي آخر تستطيع من خلاله تلبية الطلب المحلي وجنبي العملة الاجنبية الالزام لشراء السلع المستوردة . ولو كان لايران اي افضلية مقارنة في أي نشاط اقتصادي آخر غير الصناعة لما كان يتquin على التنمية ان تعتمد حتما على الصناعة . الا ان ايران لا تملك مثل هذه الافضلية . فالنفط والصناعات المتفرعة منه لن تكون كافية لما بعد اوائل التسعينات فضلا عن ان الزراعة تعاني ، وستعاني من عجز حتى زمن طويل . ولذلك يتحتم على ايران أن تلتجأ الى التصنيع .

تتمتع ايران في محاولاتها للتصنيع بميزات ضخمة ، بالمقارنة مع معظم بلدان العالم الثالث الاخرى ، فلديها الاموال الالزام للاستثمار وليس مضطورة الى الاقتراض من العالم الخارجي ولا الى اعتصار القطاع الريفي من اجل توليد رأس المال . ويضاف الى ذلك وجود سوق واسعة اذ يبلغ عدد سكان البلاد ۳۴ مليون نسمة ، بالإضافة الى وجود عدة انواع من المواد الخام والمصادر المعدنية والزراعية . وهناك ، قبل اي شيء آخر ، جهة قوية هي الدولة تعلن عن رغبتها في تطبيق برنامج التصنيع . لقد تحقق نمو الصناعة الايرانية بصورة رئيسية عبر تدخل الدولة منذ الخمسينات . فلم تكن البرجوازية الايرانية المحلية راغبة في الماضي في المشاركة في التصنيع ، ولا كان رأس المال الاجنبي ، الا ان هذين القطاعين الخاصين وافقا على الاسهام في برنامج التصنيع بعد ان تم اتخاذ اجراءات سياسية ومالية موالية منذ العام ۱۹۵۳ .

في اي حال ، لقد اعترضت طريق التصنيع في ايران عقبات حادة رغم الميزات الهامة وخاصة وفرة رأس المال . فايران تعاني

من نقص في الكوادر الماهرة والإدارية الازمة الصناعية ، وقد يقىث الصناعة فيها غير فعالة رغم التدريب المتزايد لليد العاملة الإيرانية واستيراد عشرات الآلاف من العمال الأجانب ، وقد أسمهم العون المالي الذي تقدمه الحكومة في مد عمر الشركات الضعيفة التي كان يمكن أن تتلاشى قبل ذلك وبسبب التوزيع المتفاوت باطراد للدخل فإن نسبة صغيرة فقط من السكان تشكل سوقاً نامية . ويقوم الفشل الحاد في الزراعة بدور يكبح جماح التصنيع ، اذ ان قطاع الزراعة يحتاج عون الحكومة من ناحية ويفشل من ناحية أخرى في تلبية متطلبات المادة الخام والطلب الذي تحتاجه الصناعة . ان الارتباط بين الصناعة والزراعة في ايران منخفض للغاية (٧) . يجب على ايران قبل اي شيء آخر ، ان تصدر السلع المصنعة بسبب تناقص النفط ، لكن اخفاقها في هذا المجال كبير ومتزايد . ولذا ، اذا كان صحيحاً ان ايران تتمتع ، بالمقارنة مع معظم بلدان العالم الثالث الاخرى ، بموقع افضل يتبع لها التصنيع فان هذا التصنيع ، رغم التوسيع في الانتاج في اوائل الخمسينات ، لم يفلح في تحقيق الاهداف التي لا بد من تحقيقها اذا ما اريد لاستمرار ايران ان يكون ممكناً بعد النفط .

لقد سبب تدفق المنتجات الصناعية في القرن العشرين على ايران ( وكذلك الهند وسوريا ودول آسيوية اخرى ) كساد انتاج الحرفيين المحليين . ولم تستطع اي صناعة النمو الا بعد ان حقق رضا شاه درجة من سيطرة الدولة على الانتاج والتجارة . فقد تمكنت حملة التصنيع المتواضعة التي قامت بها الحكومة بين عامي ١٩٣٤ و ١٩٤٠ من اقامة ٢٠٠ مصنع عمل فيها حوالي ٥٠٠٠ - ٦٠٠٠ عامل . وكانت معظم مصانع القطاع الخاص تنتج الانسجة ، في حين كانت الدولة تملك مستودعاً للأسلحة ومصانع كانت تنتج السكر والاسمنت والتبغ والانسجة . وقامت موجة تصنيع في عهد حكومة مصدق التي استمرت عامين ، حين ادى النقص في

---

Robert E. Looney, The Economic Development of (٧)  
Iran, London, 1973, P. 9.

العملة الأجنبية الى قيام مقاولين خاصين باحلال الواردات (١٨) . الا ان النمو الرئيسي في الصناعة بدأ منذ منتصف السبعينات ، وارتفع بمعدل ١٥٪ سنويا خلال عقد ١٩٦٥ - ١٩٧٥ . وقد قدر عدد العاملين في الصناعة في العام ١٩٧٧ بحوالي ٢٥ مليون شخص وبلغ عدد المؤسسات الصناعية في العام ذاته ربع مليون مؤسسة استخدمت ٦٠٠٠ منها عشرة ، او ما يزيد عن عشرة اشخاص مما يضع هذه المؤسسات في فئة المؤسسات الصناعية الحديثة . وقد أنشئت عدة وحدات صناعية الى جانب قطاع البتروكيماويات ، مثل معمل الصلب في أصفهان ، بالإضافة الى صناعة متنامية لانتاج الباصات والعربات الشاحنة ومصنع المعدات ومجمعات التجميع الالكترونية . وقد زاد انتاج المركبات بين عام ١٩٦٤ وعامي ١٩٧٤ و ١٩٧٥ من ٢٣٠٠ الى ٧٣٠٠ سيارة و ١٩١١ باص و ٢٩٣٦٥ شاحنة وعربة متوسطة الحجم وتهدف الخطة السادسة الى انتاج مليونين من المركبات من مختلف الانواع في نهايتها عام ١٩٨٣ . لقد رافق هذا النمو بعض التغيرات الملحوظة : فقد كان الهدف الرئيسي في السبعينات هو التخلص من الاستيراد الامر الذي ادى الى قيام ونمو صناعة خفيفة في العاصمة طهران وحولها . وركزت الخطة الخامسة ( ١٩٧٣ - ١٩٧٨ ) على الصلب والمعادن والبتروكيماويات . وستركز الخطة السادسة على الاشياء ذاتها في الوقت الذي ستسعى فيه الى ازالة العرقل التي برزت خلال الـ ١٥ سنة الماضية .

---

( ١٨ ) Bharier, op. cit., p. 184. هناك تناظر واضح مع نمو الصناعة في تحريركا اللاتينية خلال فترة الكساد والعرب العالمية الثانية ، حيث نمزقت الروابط في ما بين التجارة والاستثمار الاجنبيين ، وانتهت بالتالي الصناعة المحظية .

جدول رقم ( ١١ ) :

الانتاج الصناعي

الوحدات	١٩٧٤	١٩٧٣	١٩٧١	١٩٦٩
لوائح زجاجية	٥٩٥	٨٦٩	٣٠٦	١٧٧
عربات الركاب	٦٨٠	٤٩٨	٣٨٩	٢٨٣
شاحنات، عربات متوسطة، قاطرات وحدات	٣٣٥٨٠	٢٣٢٥٨	١٢٣١٣	٥٠٨٩
باصات ، ميني - باص	٣٤٨٢	٥٠٧	٣٠٨	٣١٦١
قاطرات	٩٧٨	١١٣٣	٥٨٦	٩٦١
تراكتورات	٦٥٠	٧١٢٤	٣٨٣٢	٣٩٩
برادات	٢٣٢٨	٢٢٤٠	١٩٢٥	١٧٦٨
أدوات كهربائية ، أزرار الخ ..	٢٥٣٣٦	٢٥٢٣٧	٦٣٧٤	٥٨٣٢
أجهزة تلفزيون	٢٣٠	٢١٨٨	١٥٠	٨٧٣
مبردات	١٢٦٣	١٣٩٤	١١٢٧	٦٤١
مدافئ مائية	٩٨٠	٨٣٧	٥٥٦	٤٢٩
اسمنت	٣٨	٣٥٣	٢٨	٢٣
دهانات	٢٤٠	٢٢٤	١٦٩	٤١١
كرتون	١٠٥	١٢٩	١٣١	١٠
بيرة	٤١٢	٣٩	٢٩٧	٤٥٨

المصدر : البنك المركزي - طهران .

لقد كانت الدولة بمثابة المرض الرئيسي على النمو الصناعي باعتبارها الجهة التي تجني عوائد النفط ، وقد نفذت سياستها بطرق عدّة .

١- استثمرت الدولة في ايران مباشرة في الصناعة ، وبلغت نسبة استثماراتها ٥٣٪ من اجمالي حجم الاستثمار في الخطة الثالثة ، و٣٨٪ في الخطة الرابعة و ٤٠٪ في الخامسة . وقد ارتفعت هذه النسبة الى ٦٠٪ في العام ١٩٧٥ بعد زيادة اسعار النفط في العام ١٩٧٣ . وسيطرة الدولة ملحوظة على وجه الخصوص خارج قطاع الصناعات الخفيفة – اي في البتروكيمياويات والصلب وتجميع السيارات والصناعات المماثلة الاخرى .

٢ - لقد قدمت الدولة للقطاع الخاصعونا ماليا من اجل التنمية ، اذ ان قطاع المصارف الخاص لم يكن قويا ولم يشكل وبالتالي مصدرا للتمويل الصناعي ، كذلك لم تكن البورصة في طهران ، التي تأسست عام ١٩٦٧ ، اكثر من مجرد ظل للبورصات الاجنبية (٩) . والمعروف ان الاتفاق بشأن القروض ومنحها لتجار ايران كان يتم في البازار ، في مرحلة الانحدار منذ الخمسينات الى ان قوض مركزه الاجتماعي والاقتصادي والسياسي بسبب بروز سلطة الدولة . وحلت الدولة محل البازار في تقديم العون للصناعة من خلال عدد من المؤسسات الخاصة تم انشاؤها خصيصا لهذا الغرض ، ومن ابرزها مؤسسات اربع هي : بنك القروض الصناعية وبنك التنمية الصناعية والتعدنية وصندوق الفضمان الصناعي ، وبنك ايران التنمية والاستثمار . وقد اسهم بنك ميللي Mellí ، البنك الرئيسي في ايران ، في منح قروض اخرى

(٩) تسيطر اسهم البنوك والمصارف على سوق الصرف في طهران ، وكان يوجد ١٩ من اصل ٢٤ سهما في العام ١٩٧٦ كانوا مسؤولين عن حركة ٤٤٦٠٧١ من الاسهم المصرفية ، وهي حين ان ٣٧٧٤٥٩ سهما فقط كانت سهاما صناعية . ( Kayhan International weekly, 16 October 1976 ).

(١٠) كان للبازار في طهران سمعة وسلطة تماثلان سمعة وسلطة اسوق التجار في المدن الرئيسية والعواصم ذات العراقة التاريخية مثل دمشق وبيروت (المترجم) .

للتنمية الصناعية . ان الدولة بذلك تعمل على انماء برجوازية صناعية ، وان تكن برجوازية تستند على الدولة بالكامل ، ومع نمو هذا القطاع أصبحت تبيع حصصا الافراد في الصناعات الحكومية .

٣ - لعبت الاجراءات المالية هي الاخرى دورا هاما . فقد رفعت الحكومة الرسوم الجمركية على الواردات بهدف تشجيع الانتاج المحلي ، وقد وصلت هذه الرسوم في بعض الحالات ٢٠٠٪ و ٣٠٠٪ ، اما معدلها فيبلغ حوالي ٨٠٪ . وطبق نظام صارم وضع حدا للتنافس بين قطاعات الانتاج الوطنية ، وتعفي الدولة أصحاب الشركات الذين يستوردون سلعا رأسمالية من الضرائب من أجل تسهيل عملية بناء المصانع . وفي محاولة منها تشجيع الاتجاه لبناء المصانع خارج منطقة طهران، منحت الحكومة الشركات تخفيضات اضافية اذا ما أقامت هذه الشركات مصانعها في مناطق تبعد ١٢٠ كيلومترا على الاقل . وينتظر أن تحل هذه المسألة المكان الاول في الخطة السادسة .

٤ - تعهدت الدولة بتحمل مسؤولية بناء الهياكل الاساسية التي يتطلبها التوسيع الصناعي ، مثل الطرقات والمرافئ والسدود وأنظمة الطاقة التي تمتلك المصالح الخاصة عن بناها . وقد نجم هذا على الخصوص عن محاولة الدولة ازالة اختناقات المواصلات والطاقة التي أصبحت واضحة في منتصف السبعينيات .

تلعب الدولة اليوم دورا رئيسيا في جميع الاقتصاديات الرأسمالية حتى في الدول المتقدمة مثل الولايات المتحدة (الصفقة الجديدة) وبريطانيا . أما في الدول النامية ، فان تدخل الدولة أخذ أبعادا أخرى ووصل الى درجة فرض القيود على الواردات وتشجيع الانتاج المحلي مباشرة اما من خلال سيطرة الدولة سيطرة كاملة او عن طريق تشجيع الرأسماليين الافراد . ووصل تدخل الدولة في ايران جدا بعد ان الدولة هي التي تجني دخل البلاد الرئيسي من عوائد النفط ، مما يترتب عليه أن توزع الدولة هذه العوائد من خلال سياساتها التنموية .

الوكليل الثاني للتصنيع هو البرجوازية الإيرانية ، على ما يليه ، تاريخياً ، لم تكن توجد برجوازية ملتزمة بالتصنيع في إيران ، إلا أن نشاط رأس المال الخاص كان متكرراً على التجارة ومحسوباً في البازار (١٠) . لقد كان تشجيع الدولة الصناعية وبرامجه الاصلاح الزراعي هما اللذان خلقا جرعاً هاماً من البرجوازية يرثب في الاشتراك في برامج التصنيع الجارية ، وما دام وجود البرجوازية الإيرانية معتمداً على اعانت الدولة وسياساتها ، فمن الخطأ الاعتقاد أن هذه البرجوازية تعامل نظيرتها في كل من الهند والبرازيل لأن هاتين الاخيرتين اتبعتا ونهجتا سياسات تصنيعية ديناميكية . بالإضافة إلى ذلك لقد وجهت البرجوازية الإيرانية استثماراتها نحو قطاعات اقتصادية أقل تطلبها ، مثل الاسكان والصناعة الخفيفة وتركت المشاريع الأخرى الدولة . ورغم انعدام البيانات لدينا بشأن هذه البرجوازية فإنه من الواضح أن نمة فئة اجتماعية مميزة قد تطورت منذ او اخر الخمسينات :

لقد سيطرت ٥ عائلة في العام ١٩٧٤ على ٨٥٪ من المؤسسات الإيرانية التي بلغ دخلها الإجمالي أكثر من عشرة ملايين ريال إيراني . وتنحدر هذه المجموعة من أصول ثلاثة : – الأول، منهم من كانوا ملوكاً في السابق وحصلوا على تعويضات لقاء الاراضي التي فقدوها كلياً أو جزئياً في السبعينيات . وتتجذر الاشارة إلى أنه يجب أن لا يغيب عن الذهن أن قطاع ملاك الاراضي والقطاع التجاري في إيران كانا يتمتعان دائمًا بعلاقات متينة . فقد كان التجار ، حتى السبعينيات يميلون إلى شراء الارض في الريف (بدل استثمار الاموال في الصناعة ) في الوقت الذي يقتني فيه ملاك الاراضي مصالح في المدن . وقد خير أصحاب الاراضي الزراعية بعد تطبيق الاصلاح الزراعي بين الاحتفاظ بأسهم في الصناعات الخاضعة لشراف الحكومة أو بيع تلك الأسهم . وقد احتفظت نسبة صغيرة من هؤلاء بأسهم الصناعية مما جعل التحول جزئياً

---

Ahmad Ashraf, Historical Obstacles to the Development of a Bourgeoisie in Iran, in Cook, op. cit. (١٠)

ولكن مع ذلك يصح القول ان جزءا من قسم من البرجوازية الصناعية قد جرى تكوينه او توجيهه من خلال الاصلاح الزراعي نحو اطر اقتصادية جديدة عبر تزويده برأس مال اضافي .

هناك جزء آخر من البرجوازية الصناعية يتكون من موظفي الدولة الذين جنوا اموالا طائلة اما من خلال التوفير او الفساد الذي اصبح يشكل سمة اساسية من سمات جهاز موظفي الدولة الايرانية حيث لا يمكن تسخير امور البلاد دون فساد . ورغم عدم توفر المعلومات الوافية بشأن موظفي الحكومة ، من عسكريين ومدنيين ، الذين جنوا الاموال بهذه الطريقة ، فان الفساد ، دون شك ، اصبح ظاهرة منتشرة في البلاد . وقد ساق لي احد المستشارين الاجانب للحكومة الايرانية حجة ان الفساد هو الطريقة المثلث عمليا للتغلب على الممانعة التقليدية لاستثمار الاموال في مشاريع صناعية غير مضمونة النتائج ، اذ ان ذلك يضمن للمستثمرين دخلا منتظما على اي حال مما يشجعهم على المخاطرة بفائض اموالهم في الصناعة . أما الجزء الثالث من البرجوازية الصناعية فيتالف من تجار البازار السابقين . والمعروف أن عددا من التجار البارزين قد انطلقوا من خلفية معدمة من خلال البازار ، في حين أن عددا آخر تمكן من صنع الشروة في فترة النقص والفوضى خلال الحرب العالمية الثانية ليتوجه بعدها نحو الصناعة، وتتمكن بعض هؤلاء من الاستفادة من الاعفاءات الجمركية على الواردات خلال الستينات واستوردوا أثناءها السلع التي استثمر بعضها فقط في الاستثمار الصناعي وتم بيع البعض الآخر في السوق دون أن تخضع لاي مراقبة أو قيود (★) .

---

(★) من المنظمات التي انطلقت من البازار المجموعة المعروفة باسم بهشهر Behshaher . لقد بدأت هذه المجموعة كشركة تجارية في العام ١٩٤٤ وأصبحت تتالف في العام ١٩٧٦ من ٢٢ شركة مختلفة يملكتها تسعة شركاء وتحتل مصالح في صناعة الانسجة والمنتجات الاستهلاكية والتجارة والمصارف . وعلى اي حال ، ركزت هذه المجموعة التي تعد من ابرز المجموعات الصناعية في ايران ، على الصناعات الخفيفة والخدمات المالية واستخدمت ٩٠٠ موظف فقط .

ان في التمييز بين هذه الاجزاء الثلاثة التي تكون البرجوازية الصناعية تبسيطا لا مفر منه من حيث ان هيكل الروابط الاقتصادية والعائلية في ايران يجعل العديد من اصحاب المصالح في الريف تجارة ولديهم اقارب يعملون في دوائر الدولة . ولكن هذه هي المصادر التي يتكون منها بأشبة نسبة كانت الايرانيون الذين يديرون الصناعة ويستثمرون فيها . غير ان اهم تحفظ يتعلق بامر آخر ، هو بالتحديد مدى استقلال هؤلاء . فسياسة الدولة هي سياسة رأسمالية تماما – تهدف الى تشجيع نمو برجوازية صناعية ايرانية ، في حين ان سياسة هذه البرجوازية تنزع نحو استغلال الحماية والامتيازات التي تقدمها الدولة من اجل تحقيق الحد الاقصى من الارباح والاقتصار على اكبر النشاطات الاقتصادية امانا . ولذا فان هذه البرجوازية تعتمد من عدة نواح على الدولة ، ولا نية او مصلحة لديها في ان تصبح مستقلة عنها . سبب ذلك المشاكل ، اذن ، حينما لا تعود الدولة في مركز مالي قوي يوفر الحماية التي تتطلبه هذه البرجوازية .

**العامل الثالث ، والأخير ، في عملية التصنيع هو رأس المال الاجنبي .** فقد كان الاستثمار الاجنبي الهام الوحيد قبل الخمسينيات في صناعة النفط . وقد قضت الدولة هذا الموضع الاجنبي بالتدريج حتى لم يعد بمقدور شركات النفط بعد العام ١٩٧٣ ان تلعب اي دور هام في الاقتصاد الايراني ، رغم ان تأثير سياساتها عليه لم يتوقف . وقد اتخذت الخطوات الاولى لتشجيع الرأس المال الاجنبي على الاستثمار في قطاعات الاقتصاد الاخرى بعد العام ١٩٥٣ ، وفي العام ١٩٥٥ تم تأسيس مركز جذب وتشجيع الاستثمار الاجنبي<sup>(\*)</sup>، الذي قدم ضمادات للشركات الاجنبية . وقد أُعفيت الشركات من الضرائب لمدة خمس سنوات ومنحت حق اخراج الارباح بالعملة التي استثمر بها ، بالإضافة الى اعفائها من الرسوم الجمركية على السلع الضرورية .

(\*) اطلق على مركز جذب وتشجيع الاستثمار الاجنبي في العام ١٩٧٤ اسم منظمة ايران للاستثمار والمعون الفني والاقتصادي والحقت بوزارة الشؤون الاقتصادية والمالية .

جدول رقم ( ١٢ ) : الاستثمارات الأجنبية في إيران ( بخلاف الولايات )

	بلد المنشأ	١٩٧٦	١٩٧٤	١٩٧٣	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	١٩٦٩	١٩٦٨
الولايات المتحدة	٨٥٠	٥٦٠	٣٤٩	١٠٩٠	٧٩٧	٥٨٩	٧٩٧	١٣٠	٢٣٨
المانيا الغربية	٣٧٨	١٢٥	١٣١	٦٦٢	١٣٠	٢٣٨	١٣٠	٥٢	١٣٥
بريطانيا	٢٤٢	١١٨	٣٣١	٢٩	٢٦٨	٥٢	٢٥	٦١	٦٢٩
فرنسا	٦٧	٩١٩	١٢٧	١٠٢	١٢٧	٢٣	٦١	٦١	٦٧٠٧
اليابان	١٠	١٢٩	١٢١	٥٠٠	١٦٥٩	٢٨٦٧	٢٨٦٧	٥٩	٣٠
المجيكا	٦	٣	٣٢	٢٢	٢٢	٣٢	٢٢	٣٠	٣٢
إيطاليا	٢٥	٢٥	٢٥	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٠	٣٠
السويد	٣٥	٣٥	٣٥	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٠	٥٨٥
هولندا	٣٣	٣٣	٣٣	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٠	٥٩٣
باكستان	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	-	٦
الدانمارك	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	-	٢٤
الفلبين	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	-	٦
دول أخرى	١٥٨٣	٣٢٦٤	١٣١	١٣١	١٤٧٢	٦٣١٨	٦٣٠٨	٦٣٠٨	٦٣٣٦
المجموع :									
	٤٠٦٦	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠

كانت الشركات الأجنبية متعددة في البداية في شأن مسألة الاستثمار وبلغ عدد الشركات التي أقدمت على ذلك ٣٢ شركة حتى العام ١٩٦٤ . الا أن عدد هذه الشركات ارتفع ، في العام ١٩٧٤ وبعد ٢٠ عاماً على تأسيس مركز جذب وتشجيع الاستثمار الاجنبي ، الى ١٨٣ شركة أجنبية تأسست ٣٢ شركة منها في العام ١٩٧٤ .

لقد قام مركز جذب وتشجيع الاستثمار الاجنبي بدور القناة التي تنقل الاستثمارات الأجنبية باتجاه جوانب الاقتصاد الايراني التي تعاني من نقص في الخبرات . ولذلك تركزت هذه الاستثمارات في الستينيات في قطاعات المطاط والكيماويات ومواد البناء والمناجم وتوسعت في السبعينيات كي تشمل أيضاً صناعة السيارات وانتاج الصلب وصناعة الاسلحة ( وكذلك مشاريع الاعمال – زراعية ) . ولم تتوقع ايران ، مثلما أنها لم تعتمد على الاستثمارات الأجنبية بسبب وفرة رأس المال الكبير لديها أصلاً ، اذ لم يبلغ ، في الواقع ، حجم هذه الاستثمارات الا جزءاً صغيراً من اجمالي الاستثمارات في البلاد . ولم يزد حجم الاموال الأجنبية المستثمرة في خطة التنمية الايرانية ( ١٩٧٣-١٩٧٨ ) عن ٢٨ بليون دولار ، في حين أن الدولة قد استثمرت في الخطة ٤٦٢ بليون دولار والقطاع الخاص ٤٢٣ بليون دولار ، بالإضافة الى ٢٧ بليون دولار اقرضتها الدولة الى القطاع الخاص . ورغم ضمانات الحماية التي منحت للشركات من ناحية ، فان الدولة فرضت عليها بعض القيود من الناحية الأخرى ، وهي مسألة ما كان يمكن لها أن تحدث لو لا عوائد النفط التي تحصل عليها الدولة . ومن هذه القيود أنه لا يمكن للشركات أن تبدأ المشاريع في ايران دون شريك ايراني ، من القطاع العام أو الخاص ، بالإضافة الى أن حصصها يجب أن تشكل الأقلية . وقد أصبح معدل ملكية الشركات الأجنبية ٢٥٪ بعد وضع برنامج حنص العمال موضع التنفيذ في العام ١٩٧٥ ، الا أن الواضح ان احتكار هذه الشركات للخبرات الادارية والفنية يعطيها سلطة تزيد في الامانة عن حجم ملكيتها القانونية . ومن ناحيتها ، تعتمد الدولة الايرانية الى درجة كبيرة

على هذه الشركات لتطبيق برامجها التصنيفية لأن هذه هي الطريقة الوحيدة المتاحة لتطوير الصناعتين المتوسطة والثقيلة في ظل العلاقات الرأسمالية . وافضل مثال على ذلك هو التعاون بين ايران وشركة " كراب " Krup الحديد والصلب . اذا ما ارادت ايران ان تحقق اهدافها الصناعية فان مفتاح هذا التوسيع يكمن في اقامة المشاريع المشتركة .

لا تتوفر ارقام دقيقة حول ارباح المستثمرين الايرانيين والاجانب في الصناعة الايرانية الا انه يبدو أن كلا من الطرفين جنى ارباحا كبيرة من النمو الصناعي . فقد استفاد الايرانيون من تسهيلات الحكومة الى الحد الاقصى ، أما المستثمرون الاجانب فقد أقر بعضهم انه حقق معدل عوائد على مشاريعه الايرانية يبلغ ٤٠٪—٥٠٪ . ومما يذكر أن العلاقة بين الدولة والمستثمرين الاجانب قلقة وغير مستقرة مما يعيق من عملية المو الصناعية (١١) . ويضطر أصحاب رؤوس الاموال الخاصة ان يقضوا وقتا طويلا لانجاز معاملاتهم مع جهاز الدولة — مثل الحصول على تراخيص ، والرشاوي ، ومواجهة قوانين جديدة ومتناقصة . والجدير بالذكر أن جهاز الدولة لم يتحول بعد الى جهاز يلبي متطلبات عملية التطور الرأسمالي ، مما يؤدي الى تدهور مستوى التعاون وتبادل المعلومات بين القطاعات الخاصة . وكانت الشركات الاجنبية تتذمر حتى في اوائل السبعينيات بشأن هذه المسألة ، وقد ازداد الامر سوءا عندما دخلت الدولة في مرحلة النقص في النقد في عام ١٩٧٦—١٩٧٧ حيث اخفقت في تسديد الديون . وقد أدى هذا بعض الشركات الى ان توقف عملياتها بالكامل في ايران (١٢) .

---

State a Barrier to Investment, Financial Times, 25 ( ١١ ) July 1977.

( ١٢ ) على سبيل المثال : شركة العجلات المعروفة بـ ب. ت. غودريش ، اوقفت أعمالها في ايران في العام ١٩٧٦ وبعد خسارة استمرت عامين متتالين ، علما بأن الشركة تعمل في ايران منذ العام ١٩٥٩ . ومن الامور التي كانت مدعاه للتذمر الشركة ارتفاع الاجور بنسبة ٧٣ بالمائة والمواد الخام بنسبة ٣٠ بالمائة ←

يواجه النظام أزمة من نوع آخر وهي التوفيق بين حاجته لضمان تعاون أصحاب رؤوس الأموال الخاصة وحاجته السياسية في أن يظهر بمظهر الحكومة الوطنية الشعبية . والمثال الواضح على ذلك ما وقع في صيف وخريف عام ١٩٧٥ حين بدأ تظاهر أولى مشاكل مرحلة ما بعد العام ١٩٧٣ ، إذ اضطر الشاه أن يبدأ بثلاث حملات مميزة ضد الارباح الفاحشة ، ضد الاسعار ، وضد الفساد ، ودخول نظام حصص العمال الى الصناعة ( انظر الفصل السابع : الطبقة العاملة ) . لقد هدف برنامج حصص العمال في جزء منه الى تثبيط حركة القوة العاملة ، وذلك عن طريق توفير حواجز للعمال للبقاء في أعمالهم . ومن ناحيتها ، فقد أدت حملة الاسعار الى القاء القبض على أكثر من ٨٠٠٠ رجل اعمال ايراني ، في حين أن الحملة ضد الفساد عرضت عدداً من الشركات الأجنبية للهجوم ، من بينها مؤسسات «غرانمان» الاميركية لصنع السلاح ، وشركة السكر «تيت اند لايل» البريطانية ، وشركة «سيمنس» الالمانية . وقد مثل برنامج حصص العمال تهديداً مباشراً لرجال الاعمال الايرانيين والاجانب في آن معاً ، لما يؤدي اليه من تخفيض لحصصهم . وكانت النتيجة ان انخفض حجم الاموال الخاصة المستثمر ، وجرى تهريب حوالي بليونين من الدولارات ( ١٠٪ من عوائد النفط لذلك العام ) الى خارج ايران خلال عدة أسابيع . وتصر الشركات الأجنبية في ايران عادة ، على أن تستعيد ما تستثمره من اموال بالسرعة القصوى . هذا هو المعيار الذي تتبعه الشركات وليس مصالح التنمية الايرانية طويلة الامد . فقد ذكر لي أحد المسؤولين عن شؤون ايران في وزارة الخارجية الاميركية اجريت مقابلة معه في شهر تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٧٦ ، ان الشركات الاميركية تعمل في ايران وفق قاعدة «اقتني الشيء ما دام باستطاعتك ذلك » .

وكانت هذه الشركات تعتبر الاستثمار مجدياً ١٥١ قدرت أن باستطاعتها استعادة أموالها خلال ٤-٥ سنوات .

---

ومراقبة الحكومة على الاسعار ، ومشكلة الفصل بالإضافة الى الخلاف الناشب حول برنامج حصص العمال .

والمفارقة هي ان رجال الاعمال الايرانيين يعملون وفق معدلات أعلى ويطالبون بنسبة ٣٠٪ من العائد لقاء اي استثمار .

ان عمل الشركات ، ايرانية كانت ام أجنبية ، وفق هذه القاعدة ليس غريبا او غير مأثور ، فهذا هو منطق الرأسمالية ، ولو قامت الشركات بممارسة مغایرة لكان ذلك هو الغريب ، ففي حين ان الشركات لا تعارض ، من حيث المبدأ ، التنمية الصناعية في ايران ، فهي في الوقت ذاته ليست ملتزمة بها – اذ ان ثمة عوامل أخرى هي التي تقرر وتحدد مسلك الشركات ، وعندما تكون هذه العوامل مواتية فان الشركات لن تتردد في الاسهام في عملية التصنيع الايرانية . ان الضعف الذي يعتري جهاز الدولة مسؤول هو الآخر عن بعض الصعوبات التي تعترض التصنيع في ايران ، اذ يندر ان يتم اتخاذ قرارات وتنفيذها بطريقة مخططة وكفؤة . ففي بعض الحالات لا يجري انفاق الاموال المخصصة للمشاريع ، مثلما حصل لخطة التنمية الرابعة (١٩٦٩-١٩٧٣) حيث بلغ مجموع ما انفق من اجمالي الاموال المخصصة نسبة ٦٠٪ فقط . ويضاف الى ذلك غياب اداة فعالة للتخطيط ، اذ يقول أحد الخبراء « ان التخطيط الوحيد القائم في ايران هو ما يرغب الشاه به » . ويدرك هذا الخبير ان معظم الاحصاءات الخاصة بالتنمية مبالغ بها ، والبالغة في ارقام الانتاج الصناعي اقل من غيرها ، لكن الارقام الخاصة بالتغيير في الاسعار اقل بكثير مما هي عليه في الحقيقة . واما ارقام الانتاج الزراعي فتتضخم بمقدار ١٠٠٪ . اكثر من ذلك ، فان القروض التي يدعى انها صرفت على التنمية كثيرا ما تحول الى الاستهلاك او الى قطاعات الاقتصاد والآخر مثل مشاريع الاسكان التجارية . ان ارقام النمو في اجمالي الناتج القومي لفتره السبعينيات مضللة من حيث ان النفط يشكل نسبة مؤوية عالية من اجمالي الدخل المحلي فيفسر الارتفاع في سعره على انه ارتفاع في الانتاج المادي ، ولكن ذلك في الواقع لا يحدث .

ليست جميع التغيرات المدعاة في الاقتصاد الايراني وهمية، ولكن هناك درجة لا بأس بها من الخيال والخداع حتى في

الجوانب الاقتصادية تحاول الحكومة الإيرانية لفت الانظار اليها . والذى يحدث هو ان النظام يعلن عن اهداف لم تجر دراستها وتقديرها جيدا سلفا ، وكثيرا ما يفتقر النظام الى القدرة على تحقيقها . والمعروف أن جهاز الاعلام الايراني ممتلىء بادعاءات تفخيمية مصدرها الشاه او وزراؤه بشأن هذا الانجاز او ذاك ، في الوقت الذي تم فيه تشكيل عدد هائل من الهيئات والمنظمات من اجل الاشراف على النمو الاقتصادي . الا ان معظم هذه الادعاءات بقي حبرا على ورق - مثل انعاش ، الصادرات الصناعية ، وتحسين الانتاجية الزراعية ، وحملات محو الامية . وكي تصبح الصورة اكثر وضوحا لا بد من معاينة ادق للصناعة الإيرانية . وسيتضح من هذه المعاينة ان الصناعة الإيرانية لا تزال متخلفة من عدة جوانب كما انها معتمدة الى حد كبير على عوائد النفط للحفاظ على ذاتها ، رغم ان هذه العوائد قد أسهمت في تحقيق درجة لا يأس بها من التوسع في الانتاج والاستخدام الصناعيين .

ويبدو انه لن يكون بمقدور الصناعة الإيرانية على الاطلاق ان تواجه التحديات التي ستنتجم عن انخفاض العوائد النفطية في المستقبل . لقد لعب النفط من ناحية ، دورا في دفع عجلة التنمية الإيرانية ، ولكنه من الناحية الاخرى شوه مسار هذه التنمية بشكل ادى الى فقدان فرص عديدة وقيام درجة خطيرة من الاعتماد على عوائد النفط .

## الوهن الاقتصادي

١ - في حين ان الانتاج الصناعي قد حقق توسيعا في السنوات القليلة الماضية ، فان نسبة متزايدة من عوائد النفط تم انفاقها بطرق لم تسهم في تنمية قدرات ايران الانتاجية ، ومن اكبر الامثلة وضوحا على ذلك هو الانفاق على التسليح والخدمات ( انظر الجدول رقم (٤) : الفصل الرابع : القوات المسلحة والسافاك ) . وتمثل مخصصات الانفاق على التسليح باستمرار

نسبة من الاموال المتوفرة اعلى من نسب الاموال المخصصة للصناعة ولا يمكن اعتبارها استناداً مباشراً للتنمية الاقتصادية في ايران ، رغم الفوائد الاقتصادية البنوية غير المباشرة في الوقت ذاته ، ورغم التوسيع الحاصل في الانتاج الصناعي ، نما قطاع الخدمات بدرجة كبيرة حيث مثل في العام ١٩٥٩-١٩٦٠ ما بلغ  $\frac{٣١٥}{٢٣١}$ ٪ من اجمالي الناتج المحلي ، وارتفعت هذه النسبة الى  $\frac{٣٩٤}{٤٤}$ ٪ في العام ١٩٧٤-١٩٧٥ ، في حين ان الصناعة لم تشكل اكثراً من ١٦٪ . ان جميع الاقتصاديات القائمة على الريع بلا استثناء تشجع نمو قطاع الخدمات على حساب القطاع الانتاجي ، فالتوسيع في هذا الحقل اسهل واكبر بالإضافة الى انه يسهم في نمو الاستخدام بشكل اسرع ، ما لم تتخذ اجراءات مضادة . لا يمثل هذا النوع من النمو كسباً صافياً لتعزيز اقتصاد البلاد في المدى البعيد ، وفي حالة ايران ، فان التوسيع في قطاع الخدمات عكس نفسه قبل اي شيء آخر في تضخم العمالة لدى الدولة وتوسيع الخدمات الساعية الى توفير المتطلبات الاستهلاكية لمن هم اكثراً ثراء ، ومن الطبيعي ان يكون المحتوى الاستيرادي لهذا النوع الاخير من الطلب مرتفعاً جداً . واحيراً ، فان اكثراً حالات سوء توزيع المخصصات المالية اهمية على الاطلاق يتمثل في حرمان الزراعة في الستينات من الاموال اللازمة لجعل الاصلاح الزراعي انجازاً اقتصادياً ، وليس انجازاً سياسياً .

٢ - اتخاذ الشكل الرئيسي للتوسيع الصناعي شكل احلال الواردات ، وقد اتخاذ هذا بدوره شكل نمو في وحدات صغيرة كثيفة العمالة . ففي عام ١٩٧٦ ، لم تزد نسبة العاملين في ٦٠٠ وحدة صناعية - عدد عمال كل منها عشرة عمال او اكثر - عن ١٧٪ من اجمالي القوة العاملة في ايران ( انظر الفصل السابع : الطبقة العاملة ) . وفي حين ان التحول من وحدات حرفة كثيفة العمالة الى وحدات كثيفة رأس المال يرافق اية تنمية للصناعة الحديثة ، فان ما حصل في ايران ان القطاع الحرفي توسع الى حد كبير وبغير تناسب مع القطاعات الاخرى . وفي الوقت الذي قد يستخدم فيه العديد من العمال قوة جهدهم بكفاءة ، فان

الانتاجية ستكون بالضرورة منخفضة نظراً لكبر حجم العمل الداخل في الناتج النهائي . غير أن المعلومات المتوافرة تفيد ، على العكس، ان ثمة درجة عالية من التبديد تصيب الصناعة الإيرانية . وعلى سبيل المثال ، يذكر تقرير رسمي صادر عن الحكومة الاميركية في العام ١٩٧٦ ان نسبة التبديد في الصناعة الإيرانية تعادل ٤٠٪ ويعاني حتى القطاع الصناعي الحديث من نقاط ضعف خطيرة ، اذ ان معظم المعامل تقوم بتجميع القطع بدل تصنيعها . والمعروف انه ليس لدى ايران تكنولوجيا خاصة بها وهي تعتمد على الشركات الاجنبية في هذا المضمار . ان وحدات الصناعة الإيرانية اقل كفاءة من مثيلاتها في أنحاء العالم ، اذ ان تجميع سيارة من « جي. م - شيفروليه » في العام ١٩٧٦ استغرق ٤٥ ساعة في ايران ، في حين ان العملية ذاتها لا تستغرق اكثر من ٢٥ ساعة في المانيا الغربية . وليس من الممكن قبول الحجة التقليدية التي تستخدم لتبرير هذا النقص في الفاعلية ، تلك الحجة التي تبرر ذلك بانخفاض الاجور في ايران عن نظيراتها في الدول الأخرى . فقد ارتفعت اجرات العمال المهرة في ايران بمعدل ٥٠٪ في عامي ١٩٧٤ و ١٩٧٥ ، وتجعل هذه المعدلات ، مضافاً اليهاضعف الانتاجي اسعار السلع الصناعية الإيرانية مرتفعة بالمقارنة مع الاسعار المقابلة في الدول الأخرى .

أن التعرفات الجمركية العالية هي التي حمت القطاع الصناعي في ايران . الا أن الفرض من هذه الرسوم ، مثلما حدث في فترة الاستعاضة عن الواردات ، منح الصناعة المحلية فرصة لاستجمام قواها كي تصبح تنافسية على نطاق عالمي . أما اذا استخدمت التعرفة بدلاً من ذلك ، لتوفير الحماية الدائمة للصناعة الإيرانية أمام تأثيرات المزاحمة الاجنبية ، فان هذا التبرير الاول لا معنى له . لقد أحدثت اجراءات الحماية في ايران الاتر التالي : لقد كشفت تقديرات عام ١٩٧٢ ان اسعار السلع المصنعة في ايران كانت أعلى بمعدل ٣٣-٢٥٪ من الاسعار العالمية للسلع المماثلة ، ويمكن القول ان الهوة ازدادت اتساعاً بسبب التضخم بعد العام

١٩٧٣ (١٢) . وقد اورد تقرير المانى غربى رسمي صدر في العام ١٩٧٤ التقدير المتزن التالي : كما لفت الانظار الى مشكلة اخرى تمثل في الدور الكبير الذي تلعبه الواردات في الصناعة الايرانية . « ان اسعار منتجات الصناعة الايرانية باللغة الارتفاع وهي ليست تنافسية في السوق العالمية . وتكون اسباب ذلك في الاعتماد الكبير على الواردات ، وانخفاض مستوى القيمة المضافة ، وحجم المصنع غير الملائم ، وتخفيط المشاريع السيء . وفي حين ان المصانع في ايران كان يهدف الى الاستعاضة عن الواردات وتوفير التصنيع في الاجنبية ، فان تأسيس شركات يقتصر دورها على العملة الاجنبية ، مثل تجميع السيارات وأجهزة الراديو وأدوات الكهرباء المنزليه ، قد أدى الى زيادة كبيرة غير مناسبة في الحاجة الى استيراد الاجزاء الضرورية » (١٤) .

٣ - في الوقت الذي يشكل فيه انعدام الفعالية هذا خسارة حادة ودائمة لموارد الشعب الايراني ، فإنه يمثل خطراً مباشراً لانه يضعف الامل في ان تستطيع ايران زيادة صادراتها الصناعية كي تتمكن من مواجحة متطلباتها من القطع الاجنبية حينما تنخفض عوائد النفط . ان هذا اسطع دليل على وهن الصناعة الايرانية ويمكن قياسه لا بالمقارنة مع حاجات ايران في التسعينات فحسب، بل بالمقارنة أيضاً مع ما أصبحت دول العالم الثالث قادرة على انجازه الان . وتكون المشكلة أصلاً في ان واردات ايران قد ارتفعت بشكل لم يسبق له مثيل بعد الازدهار النفطي : من ٤٠٠ مليون دولار في ١٩٥٨ - ١٩٥٩ الى ٣٥٦ مليون دولار في ١٩٧٢ - ١٩٧٣ الى ١٨٤٥ مليون دولار في ١٩٧٥ - ١٩٧٦ . وقد تبلغ قيمة

---

Looney, op. cit., p. 88.

(١٢)

Investitionen in Iran, Bundesstelle für Außenhan (١٤)  
delsinformation. Cologne, 1974, p. 3, quoted in Rustum,  
und Unterentwicklung, by U. Albrecht, D. Ernest, P. Lock  
and H. Wulf, Hamburg 1976, p. 97.

الواردات في العام ١٩٨٣ حوالي ٢٩ بليون دولار . ويمكن تبرير جزء من هذا الارتفاع في قيمة الواردات على انه اجراء مؤقت للوقاء بمتطلبات التنمية الإيرانية من السلع الرأسمالية ، الا ان هذا الجزء لا يشكل اكثرا من ثلث الاجمالي ، كما ان اي تخفيض في حجم الواردات ستكون له لا محالة نتائج سياسية اذ انه سيؤدي الى حجب تدفق السلع الاستهلاكية . ولذلك يترتب على ايران ان تتعش صادراتها من السلع المصنعة . الا ان ايران تعاني في الواقع ، من عجز متزايد في حسابها الجاري من المواد غير النفطية . فقد انخفض حجم الصادرات غير النفطية من حوالي ٢٢٪ من الواردات في العام ١٩٥٩ الى ١٩٪ في عام ١٩٧٣ ثم الى ١٥٪ في العام ١٩٧٥ . ولذلك فقد رافق التوسيع في الانتاج الصناعي اتساع الهوة ما بين ما تستورده ايران وما تصدره من السلع غير النفطية .

ورغم ما أعلنت عنه الحكومة الإيرانية من أنها حاولت أن تعكس هذه الوجهة ، فإن الوضع ازداد تدهورا . وفي العام ١٩٧٥ بلغت قيمة الصادرات الإيرانية غير النفطية ٧٠٠ مليون دولار في حين ان قيمة الواردات بلغت ١٩ بليون دولار . وارتفعت نسبة الواردات في العام ١٩٧٦ - ١٩٧٧ بمعدل ٤٢٪ في حين ان الصادرات غير النفطية لم تزد بأكثر من ٦٪ ، وقد انخفضت الصادرات غير النفطية من حيث الحجم بنسبة ١٠٪ ما بين عامي ١٩٧١ و ١٩٧٦ . ولدى معاينة هيكل الصادرات غير النفطية تتضح أكثر خطورة الوضع حيث أن القسم الأعظم من هذه الصادرات يأتي من القطاع التقليدي الذي شكلت الصادرات منه في عام ١٩٧٤ - ١٩٧٥ نسبة ٧٢٪ من اجمالي الصادرات غير النفطية . ولم تزد نسبة الصادرات غير النفطية من القطاع « الصناعي الجديد » في الفترة ذاتها عن ٢٨٪ ، علما بأن التوسيع في المستقبل سيحصل في هذا القطاع بالذات .

طهول ریشم (۱۳)

بيان المدحومات الإيرانية (بيان الملايات) (بيان الملايات)

۱۹۷۰ - ۱۹۷۱ ۱۹۷۱ - ۱۹۷۲ ۱۹۷۲ - ۱۹۷۳ ۱۹۷۳ - ۱۹۷۴

卷之三

۱۸۰ را  
۱۸۵ را  
۱۹۰ را

卷之三

۱۳۰۱

卷之三

۶۶۰ ویر. ۷۳۲۹۴

卷之三

The Economist, 28 August 1976.

二

三

الاتفاق على السلم على الخدمات

حکایت رامی مال (مایمی)

卷之三

جدول رقم (١٤)

صادرات ايران غير النفطية (١٩٧٥-١٩٧٤) (%)  
(نسبة منوية)

٧٢٠	١ - سلع زراعية وتقلدية
٢٠٥	السجاد
١٤٧	القطن
١٢٣	فواكه طازجة ومجففة
٤٨	جلود
٦٥	خامات المعادن
١٤١	سلع اخرى
٢٨٠	٢ - منتجات صناعية جديدة
٢١	صابون ومواد مطهرة
٣٨	غليسيرين وكيماويات
١٢	أحذية
٧٦	البسة جاهزة وأصوات
٣٦	أنسجة
٩٧	سيارات وعربات
-	سلع اخرى
١٠٠٠	المجموع

من خلال هذا الاطار ، يمكن تعريف النمو الصناعي في ايران عن تظيره في عدد من دول العالم الثالث الاخرى التي يمكن مقارنة معدلات نموها الصناعية بمعدل نمو ايران الصناعي . وقد تكون معدلات النمو الصناعي في هذه البلدان اقل من معدل النمو الصناعي في ايران ، الا أنها تستند على قواعد اصلب لأن الصادرات الصناعية منها تشكل نسبة مئوية أعلى من الاجمالي . ان هذا يجعل دول العالم الثالث الاخرى تدعي بأنها تستطيع تنمية مواردها الانتاجية بشكل أفضل مما تستطيعه ايران . وعلى سبيل المثال ، شكلت السلع المصنعة في العام ١٩٧٥ نسبة ٥٠٪ من صادرات الهند ، و ٣٣٪ من صادرات المكسيك ، و ٦٠٪ من صادرات سنغافور .

هناك سببان رئيسيان وراء اداء ايران الضعيف في هذا الصدد . يتمثل الاول في أن اجراءات الحماية والاعانة التي اتخذتها الدولة الإيرانية منذ السبعينات أسهمت في خلق قطاع صناعي غير فعال لا يستطيع المنافسة عالميا . وقد كانت الاسواق الوحيدة المتاحة أمام ايران لبيع انتاجها من السلع الصناعية هي أسواق الدول الشيوعية حيث تخضع العلاقات التجارية على أساس اتفاقيات للمبادلة بين دولة ودولة تستمر عدة سنوات . وفي الوقت الذي تسعى فيه ايران إلى تشجيع هذه الاتفاقيات ، فإن ثمة حدوداً لقدرة هذه الأسواق على استيعاب الصادرات التي ترغب ايران في بيعها وهو أمر لن يوفر لایران العملة الصعبة التي تتطلبها الواردات .

اما السبب الثاني لضعف اداء ايران فهو ان معدل الطلب المحلي قد فاق معدل الانتاج بأشواط بعيدة . ويعني هذا ان كمية الانتاج الصناعي الجاهز للتصدير أصبح أقل في مرحلة ما بعد ارتفاع اسعار النفط . فقد انتجت ايران في العام ١٩٧٥-١٩٧٦ ، على سبيل المثال ، ٨٧٠٠ سيارة خاصة ، بزيادة ١٢٠٠ سيارة عن العام الذي سبقه ، الا أن معدل الطلب المحلي كان مرتفعاً الى درجة استوردت ايران معها في ذلك العام ٦٥٠٠ سيارة إضافية

تم بيعها جميعا رغم الرسوم الجمركية المرتفعة . وتنصع حدة الطلب المحلي اكثر ما تنفع في قطاع الحديد والصلب ، فقد انتجت ايران في العام ١٩٧٦-١٩٧٧ ١٩٧٧ مليون طن من الصلب ، الا ان الطلب ارتفع خلال عامين من ٢٢ مليون طن الى ٥٥ مليون . ورغم انه كان يتوقع ان يصل الانتاج الى ٣١ مليون طن في او اخر العام ١٩٧٧ ، فان اي انتاج اضافي لن يحدث قبل اوائل الثمانينات ولذلك اضطرت ايران الى استيراد الحديد والصلب لتلبية الطلب المحلي وطلب صناعة السيارات المتزايد .

يكمن الحل الوحيد للتغلب على هذه المشكلة في ان تفرض الدولة قيودا على الطلب المحلي ، ولكن يصعب سيساسيا على النظام ان يقوم بذلك لانه سيؤدي الى اضعاف حس الازدهار الذي يشعر به الايرانيون اكثر ثراء والذي يجعلهم يستمرون في دعم النظام . ان فرض قيود على الواردات غير الفرورية او على الاستهلاك المحلي لسلع يحتاجها التصدير امر لا بد منه لتنشيط الصادرات في المدى البعيد . الا ان طبيعة النظام الطبقية تفرض عليه تأجيل مثل هذه السياسات اطول مدة ممكنة . وهناك صدام حول هذه المسألة داخل الدولة ذاتها .

٤ - واجه الاندفاع نحو التصنيع ايضا عددا من العقبات الداخلية التي حالت دون تنفيذ الخطة واهدرت موارد شتى . فالهيكل الاساسي لم تكن ملائمة لاستيراد البضائع . فقد كانت السفن الناقلة تنتظر في العام ١٩٧٥ حوالي ١٠٠ يوما كي يجري تفريغها في كل من مرفأي بندر عباس وخورامشهر . وكانت هذه البضائع تلقى الاهتمال بعد التفريغ حيث كانت ترك فوق الارصفة عدة اسابيع وتتعرض للتلف او التآكل . لقد دفعت ايران في العام ١٩٧٥ وحده مبلغ ١٥٠ مليون دولار غرامة لتقاعسها في تفريغ السفن الرئيسية في مرفأتها ( اي اكثر من ٧٪ من عوائدها لذلك العام ) . وشكل نشوب الحرائق مشكلة اخرى ، حيث ان حريقا واحدا وقع في شهر آب ( اغسطس ) ١٩٧٦ في مركز جولفا الواقع على الحدود السوفيتية - الايرانية ، كلف ايران مبلغ ١٥٠

مليون دولار دفعته لشركات التامين (١٥) . ورغم أنه تم التخفيف من حدة هذه الاختلافات مع مرور الزمن وعلى الرغم من أن تسهيلات نسبوية أكثر كفأة وجودة ستتوفر في المستقبل ، فإن وسائل الاتصال الداخلية ستبقى عقبة في طريق سباق ايران مع الزمن .

ثمة مشكلة رئيسية ثانية تعترض طريق التصنيع في ايران وهي تكمن في قطاعي الادارة واليد العاملة . والمعروف ان حاجة ايران للعمال المهرة في ظل خطة التنمية لاعوام ١٩٧٣-١٩٧٨ كانت قد قدرت بين ١٢ مليون عامل ، ٤٠١ منهم ايرانيون . ومهما يكن الوضع فان المعروف هو ان مستوى المهارة والادارة بالغ التدني . وهناك خلاف بين خبراء الاقتصاد حول حجم الاختناق الذي تشكله العمالة وحول مدتة ، وذاك في ضوء التدريب المهني والحرفي المتزايد . ولكن حيثما كانت توفر اليد العاملة فان اجورها كانت مرتفعة الامر الذي يزيد من تكاليف الانتاج النهائي . بالإضافة الى ذلك ، ان نظام التعليم في ايران لا يلائم على الاطلاق حاجات البلاد التصنيعية ، اذ كان عدد المخريجين من جامعات ايران اواخر حقبة ١٩٥٠ يعادل عدد المخريجين من جامعات اليابان قبل قرن مضى علما بأن المستوى التعليمي قد شهد انحدارا مع زيادة عدد المخريجين . والجدير بالذكر ان ايران تعاني من انتشار الامية بمعدل ٦٠٪ - اكثر من معدل الامية في الهند وهذا امر يعكس ذاته الى حد بعيد على فعالية القوة العاملة .

تعكس هذه المشاكل وغيرها ، ذاتها في عدم تهيئه اقتصاد ايران النسبي لاستقبال مبالغ كبيرة من الاموال . لقد حجب التفاؤل الرسمي الذي تعاظم اثر ارتفاع اسعار النفط في العام ١٩٧٣ هذه الحقيقة وضلل عددا من المراقبين في ايران وفي خارجها . وقد تفاقم الوضع الى درجة اضطر الشاه معها الى الاعلان في تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٧٦ عن حاجة البلاد الى محاربة تبذيد الاموال ، وذكر انه «آن الاوان كي نتخلى عن

الاحلام ونخوض غمار العمل » ، الا انه لم يحدد في كلمته ما يجب التخلی عنه عمليا . الا ان الذي عبر عن تفكير النظام حينئذ هو تشكيل لجنة امبراطورية للتحقيق في مسألة التبديد والمدر في الاقتصاد . وقد شمل التحقيق النواحي التالية : تخريب الانتاج الزراعي بسبب سياسة التغليف والتوزيع غير الفعالة ، والتحقيق في حالة السلع الصناعية المنتجة في القطاعين العام والخاص ، والتأخير في المرافق ، والفشل في التعاونيات الريفية والاستهلاكية ، وانقطاع الكهرباء ( الذي انتشر في عامي ١٩٧٦ و ١٩٧٧ ) ، ونقاط الضعف في التعليم . ولم يكن من المحتمل ان تؤدي هذه التحركات ، مثلها في ذلك مثل امتدادات الامبراطورية السابقة ، الى معالجة المشاكل بفعالية ، ولكنها بینت بعد انخفاض الدخل من النفط بسبب قرار منظمة اوپک بشأن التسعير في العام ١٩٧٧ .

٥ - هذه المشاكل هي من النوع الموروث ، ولا مفر من ان يكون التغلب عليها ابطأ من الزيادة في العوائد وارتفاع الواردات . الا ان هناك مشاكل اخرى نجمت الى هذا الحد او ذاك عن الطريقة التي أنفقت بها اموال النفط . لقد كشفت الطبيعة الطبقية للنظام عن نفسها في فشله في مواجهة الاتجاهات التي تتولد عندما تتدفق كميات ضخمة من الاموال في ظل غياب نظام صارم من الاجراءات الرادعة . احدى هذه المشاكل هي التضخم الذي ارتفع اكثر بكثير مما كانت توحى به البيانات الحكومية . فقد رافق ارتفاع أسعار النفط ارتفاع في أسعار المواد الغذائية بلغ معدله ٣٠٪ في العام الواحد ، وارتفعت معدلات الاستيجار في العام ١٩٧٤ - ١٩٧٥ بنسبة ٢٠٠٪ ، وبنسبة ١٠٠٪ في العام التالي ١٩٧٥ - ١٩٧٦ (١٦) . أما المشكلة الاخرى فهي استيراد

( ١٦ ) Eric Rouleau in Le Monde 3-4 October 1976.

بلغت قيمة استيجار شقة باربع غرف نوم في طهران في العام ١٩٧٧

بين ٤٠٠ - ٥٠٠ جنيه استرليني في الشهر الواحد .

( The Times, 6 May 1977 )

السلع غير الأساسية ، اذ لم تزد نسبة ما انفقته ايران على السلع الاستثمارية عن ٢٩٪ في ما بين عامي ١٩٧٢ و ١٩٧٥ . وقد كان بالامكان تخفيض الواردات المتصاعدة من المواد الغذائية عن طريق سيطرة الدولة والتقنيين ، الا ان الدولة عمدت بدلاً من ذلك الى انفاق ١٥ مليون دولار سنوياً لاعانة السلع الغذائية .

الا ان الذي تجدر الاشارة اليه هو ان فرض الدولة مثل هذه الاجراءات سيخلق مشاكل سياسية ويخفف من حجم التفاؤل الذي يعلن عنه الشاه بين حين وآخر من ان ايران في طريقها الى ان تصبح « يابان جديدة » ، او تقيم « الحضارة العظمى » !

القطاع الضريبي مؤشر آخر لتكاليف سياسة النظام غير المرئية . تلعب الضريبة المباشرة دوراً ثانوياً في اجمالي عوائد الخزينة لأن الدولة تعتمد أساساً على عوائدها النفطية . وبلغ اسهام هذه الضريبة بنسبة ٢٣٪ فقط في العام ١٩٦٩ ، وانخفضت هذه النسبة بعد ارتفاع اسعار النفط وزيادة عوائد الدولة منه بم وبالاضافة الى انخفاض ضريبة الدخل الشخصية وامكانية تجنب تسديدها ، فان وضع الشركات أكثر سوءاً . وفي العام ١٩٦٩ شكل اجمالي الضرائب نسبة ٥٪ فقط من عوائد الحكومة الإيرانية ، وأعلن وزير المالية الإيراني في العام ١٩٧٥ ان ٩٣٦٢ شركة فقط من أصل ٢٠٠٠ شركة بعثت بسجلاتها الضريبية الى الوزارة وان ٤٣٪ منها (أي من الـ ٩٣٦٢ شركة) أعلنت أنها تتකب خسائر مالية . وقد أدى ذلك عملياً الى أن ربع الشركات العاملة في ايران كانت تسدّد الضرائب التي بلغت نسبة ٣٥٪ فقط من اجمالي الناتج المحلي مقابل ٢٥-٢٠٪ كانت تطمح الحكومة الإيرانية الى تحقيقها (١٧) . مما لا شك فيه ان التهرب من تسديد الضرائب هو من نتاج المراحل الاولى من التطور الرأسمالي في ايران وتختلف جهاز الدولة . قد تتمكن الدولة مستقبلاً من جني الضرائب ، الا أن قابلية النظام في ايران على تجاهل هذا القطاع ، مثلما أهمل القطاع الزراعي ، بسبب الحجم الكبير من عوائد النفط ، ورغبته

السياسية في كسب ود قaudته الطبقية ، قد تحول دون تحقيق ذلك . ثمة رغبة مماثلة تحافظ على العلاقات السائدة في سوق التبادل الاجنبي ، حيث يسمح لاثریاء ایران بالسفر الى الخارج وقت ما يشاؤون . وتجري العادة ان يغادر الالاف من هؤلاء ایران في عيد السنة الايرانية الجديدة ( ۲۱ آذار - مارس ) ، اذ بلغ عدد الايرانيين الذين اشتروا منازل في لندن وضواحيها ۲۰۰۰۰ ایراني في العام ۱۹۷۶ . فالقيود على تصدير رأس المال كانت معدومة حيث كان المواطن الايراني يستطيع تحويل مبلغ ۲۵۰۰۰ دولار الى شيكات سياحية من اي بنك ایراني . وبسبب هذه الظروف تم اخراج بليونين من الدولارات في العام ۱۹۷۵ ، ومبلغ ۳۰۰ مليون دولار في عام ۱۹۷۷ بعد ان انتشرت شائعة تعويم العملة الايرانية .

نظهر توزيع الدخل أكثر تأثيرات هذه السياسة ضررا . يقول أصحاب الطرح التقليدي لاقتصاديات التنمية ان الزيادة الاولية في عدم المساواة بين الدخول تفيد او قد تفید نمو اقتصاد ما في المدى البعيد ، ويجب ان يتضاءل الفرق بين الدخول بعدما يتجاوز معدل دخل الفرد مستوى الـ ۵۰۰ دولار . الا ان هذا الطرح ، وان ثبتت فعاليته ، لا يمكن تطبيقه على الاقتصاديات القائمة على الاستئجار والتي تنعدم فيها قوى الترشيد الفاعلة في الاقتصاديات الاخرى . بل على العكس من ذلك ، فان الهوة بين الغني والفقير تزداد اتساعا في ایران وتجاوزت الـ ۵۰۰ دولار منذ زمن بعيد بسبب الطبيعة الاجتماعية للدولة ذاتها التي تعكسها سياسة توزيع الدخل . ويضاف الى ذلك أن الفوائد التي يتوقع ان يحققها الاقتصاد من جراء زيادة دخول البعض - في التوفير والاستثمار - لا تحدث لأن الدولة ذاتها تقوم بهذا الدور فضلا عن ان الزيادة في دخول هؤلاء تتجه نحو الاستهلاك . فقد ظهرت دراسة اجريت في العام ۱۹۶۹ أن نسبة ۱۰٪ من اجمالي عدد السكان كانت تستهلك معدل ۳۲۵٪ من اجمالي الاستهلاك ، وان نسبة الـ ۱۰٪ التي تليها كانت تستهلك معدل ۱۵۵٪ ، اي ان زيادة ۲۰٪ فقط من السكان كانوا يستهلكون ۴۸٪ ، حوالي

نصف اجمالي الاستهلاك . ومتى لا شك فيه ان ارتفاع اسعار النفط قد زاد من اتساع هذه الهوة وازداد الاثرياء غنى رغم ازدياد القدرة الاستهلاكية لدى الفقراء بسبب ارتفاع اسعار النفط . وقد ذكر احد التقارير ان نسبة ١٠٪ من كبار الاغنياء كانوا يستهلكون معدل ٤٠٪ من اجمالي الاستهلاك في العام ١٩٧٦ ، اي بزيادة ٧٥٪ عن معدلات العام ١٩٦٩ . ولذلك يبدو ان نسبة ١٠٪ من الاثرياء ، الذي قد يبلغ عددهم ٣٥ مليون نسمة او اقل من مليون عائلة ، هم الذين يستفيدون مباشرة من الازدهار النفطي (١٨) .

يمثل الفرق بين الدخل في الريف ومثيله في المدن وجها آخر من اوجه سياسة توزيع الدخل . فالمعروف ان حوالي نصف السكان في ايران يعيشون في الارياف (٥٣٪ وفق احصاء العام ١٩٧٦ ) ، وتزداد الهوة بين دخل هؤلاء ودخل سكان المدن والحضر . لقد انخفضت النسبة بين الدخلين من ٢١٪ في العام ١٩٥٩ الى ٩١٪ في عام ١٩٦٥ (عاكسه بذلك مكاسب الاصلاح الزراعي ) ، الا انها ارتفعت الى ٣٢٪ في العام ١٩٧٢ ، ويقدر أن تصل الى ٨٪ او حتى ١٢٪ في الثمانينات ، وذلك قبل ان تنخفض ثانية (١٩). يلقى هذا النوع من انماط توزيع الدخل التشجيع بسبب الكيفية التي دخلت عوائد النفط بموجبها الى الاقتصاد الايراني ، وبسبب غياب نظام ضريبي فعال ، وتشجيع الحكومة الايرانية لقيام بورجوازية ميسورة . ورغم الفوائد السياسية التي يحققها النظام الايراني من جراء ذلك ، فان هذه البرجوازية تتعرض لمخاطر غير مضمونة النتائج في المدى البعيد لان نمو السوق المحلية ، من وجهة نظر اقتصادية بحثة ، يخضع لقيود شتى . ومن جهة اخرى ، ستترتب على هذه السياسة مشاكل سياسية حادة لان الهوة السائدة بين الفقير والغني ستزداد اتساعا ، حتى لو ارتفع دخل القطاع الاكبر من السكان .

---

Looney, op. cit., p. 30, and Rouleau, ibid. (١٨)

Iran: past, present and future, op. cit., pp. 90-91 (١٩)

## عراقيل أمام التنمية : داخلية أم خارجية ؟

تعتمد توقعات التنمية في ايران في السنوات القادمة خلال وبعد تصدير النفط على قدرة وعزم النظام على ان يعكس عجلة الاتجاهات التي ورثها اقتصاد البلاد في منتصف السبعينات . فقد زادت الحكومة الايرانية مخصصات خطة التنمية بمعدل ٪٩٠ بعد ارتفاع أسعار النفط مباشرة ، اي بمبلغ ٦٩ بليون دولار ، وأعلنت عن تصورها المتفائل بأن ايران ستصبح قوة صناعية كبيرة خلال عقدين من الزمن وتلحق بركب الدول الصناعية المتقدمة . وقد حصلت ايران لمدة عامين على فائض من العملة الأجنبية وبدأت تستثمر وتقرض الدول الأخرى ، الا ان الوضع تبدل كلبا بعد عامين اثنين ، اذ لم يعد بإمكان ايران ان تنفذ بعض مشاريع التنمية التي كانت قد أعلنت عنها في وقت سابق بسبب انخفاض معدلات الطلب العالمية على النفط الايراني . لقد كان دور ايران كمستثمر اجنبي عابرا ، وواجهت البلاد احتمال ان تصبح ثانية مفترضا في الاسواق العالمية . وتوضحت أكثر القيود التي حالت دون تحقيق التنمية رغم وفرة المبالغ الضخمة . فقد اشار تقرير صادر عن معهد هدسون في العام ١٩٧٥ الى ان اقتصاد ايران ، حتى لو تحققت أهداف النمو غير المتوقع حدوثها في العام ١٩٨٥ ، لن يكون أكثر تقدما من اقتصاد الهند وقد يعادل ، او يقل ، نمو اقتصاد ايران عن نمو اقتصاد المكسيك . فيما لو لم تتحقق هذه الاهداف فإن « ايران لن تكون في الحقبة الاخيرة من القرن الحالي اكثرا من صرح استكملاً لصناعة نصفه عديم الجوهر ومرصعا بزينة بصمات النفوذ العالمي » (٢٠) .

ان الصعوبات التي تواجهها ايران لا تقتصر عليها وحدتها بل تواجه جميع بلدان العالم الثالث ، الا ان المثال الايراني يبرهن على استمرار جميع المشاكل رغم التغلب على اصعبها واهملها وهي مشكلة النقص في رأس المال . اما الدول الأخرى المنتجة للنفط

---

Iran. Oil Money and the Ambitions of a Nation, (٢٠)  
Hudson Institute, Paris, 1974.

والاكثر تشابها مع ايران والتي تحظى بعدد كبير من السكان والاراضي الزراعية فهي مرشحة على الاقل ان تحقق تنمية اقتصادية في الاجل البعيد . والمعروف ان العراق والجزائر ، مثلهما في ذلك مثل ايران ، تعانيان من ازمة طويلة الامد في مقدار الانتاجية الزراعية . يضاف الى ذلك فنزويلا التي اصبحت تستورد بالكامل المواد الغذائية وتعاني من الفرق العالصل من جراء توزيع الدخل ومن النقص المماطل في ايران . وتعاني فنزويلا، مثلها في ذلك مثل دول منطقة الشرق الاوسط ، من نقص في اليدوي الماهرة وفي كوادر الادارة (٢١) . ويمكن اجراء مقارنة اخرى ايضا من حيث **الفساد** . فقد شهدت كل من نيجيريا وأندونيسيا حالات عده من الفساد ظهرت بعد ارتفاع اسعار النفط وانتشرت في صناعة الاسمنت في نيجيريا في حين أنها انتشرت في داخل شركة النفط الاندونيسية الرسمية بيرتمينا Pertamina لقد ذكر معهد هدسون في تقريره المشار اليه سابقا ان «اقتصadiات دول النفط ، بما في ذلك اقتصاد ايران ، تبقى اقتصadiات هشة في مراحل التنمية القومية المبكرة . وتتاح لهذه الدول ، بسبب ارتفاع عوائدها النفطية ، الفرصة كي تخطو خطوات عظيمة على طريق تطوير صناعاتها وتنفيذ برامج الاصلاح الاجتماعية . الا أن هذه الدول ستبقى ، حتى وان استغلت هذه الفرصة ، علما ان معظمها لن يفعل ذلك ، في عداد الدول التي يطلق عليها في الامم المتحدة اسم «**الدول الاقل نموا**» لعدة سنوات قادمة (٢٢) .

تنحصر المسألة الان في ما اذا كانت ايران عازمة على استغلال الفرصة المتاحة أم لا . واذا ما لم تفعل ذلك ، لم لا . يبدو ، من

---

( ٢١ ) **The Times**, 24 March 1976. **تعاني فنزويلا ما تعانيه ايران من الفائض في اليد العاملة غير الماهرة والنقص في اليد الماهرة ، بالإضافة الى تعركت مبالغ به وخصائص التنمية المستندة على النفط المتشابهة في كل من البلدين .**

( ٢٢ ) **Iran, Oil Money and the Ambitions of a Nation**, op. cit., p. 7.

التحليل السابق ، ان ايران ستستغل الفرصة المتاحة جزئيا الامر الذي يحتم تقييم أهمية القوى المختلفة . فقبل اي شيء اخر ، هناك دور الامبرالية ، ودور الدول الصناعية المتقدمة وعنابرها المعينة مثل : الدول الامبرالية ، والشركات الدولية ، والوكالات المتعددة الاطراف التي تخضع للسيطرة الامبرالية . ورغم ان هذه الجهات لا تعمل سوية وفق تحطيط مسبق ، الا انها تلتقي فيما بينها عند كثير من النقاط .

غالبا ما يكتفي الطرح القومي ، بتأييد من بعض اليسار ، في ايران وغيرها من البلدان ، ان السيطرة الامبرالية اعاقت عجلة التنمية في بلدان العالم الثالث وان هذه الظاهرة مستمرة .

لقد كان هذا صحيحا في نصف القرن الحالي ، الا ان هناك العديد من المؤشرات الناتجة عن التغير الحاصل في اقتصاديات العالم الرأسمالي المتقدم منذ العام ١٩٤٥ وخاصة في السبعينات والسبعينات ، والتغير في العلاقات بين الدول الرأسمالية المتقدمة والنامية ، التي تؤكد أن نظرية الاعاقة التقليدية لم تعد سارية المفعول . لقد شجعت الرأسمالية المتقدمة ، في الواقع ، وبطريقة او بأخرى التنمية الصناعية في عدد من بلدان العالم الثالث (٢٣) . ان ايران هي احدى هذه الحالات ، حيث ابتدت ، مثل ما رأينا ، الشركات الاجنبية رغبة في الاستثمار في ايران ، وفعلت ذلك وفقا لنفس الشروط التي يتعرض لها الاستثمار في اي مكان - الفسادات ومعدل من العائدات . والمعروف أن رأس المال يعمل دوليا ويستثمر وفق معايير دولية ، وتشير بعض التحليلات « المعادية للامبرالية » بالتحديد الى الاستثمارات الاجنبية على أنها مؤشر للتأثير المعيق الذي تحدثه الرأسمالية المتقدمة . ان هذا في حد ذاته ، تناول مضلل لانه يتجاهل أساس المسألة وهو كيف يمكن استخدام هذا الاستثمار والى اي مدى تستطيع الدولة تنظيمه . ان اندفاع المصدرين الاجانب لبيع السلع في ايران منذ

---

Bill Warren, 'Imperialism and Capitalist Industrialization, New Left Review, No. 81, September-October 1973. ) ٢٢ (

العام ١٩٧٣ يظهر ادراك هؤلاء لاحتمالات توسيع السوق الايرانية . يجب النظر الى ذلك قبل اي شيء آخر انه نتيجة للازدهار النفطي ، اي زيادة في الاجرة المدفوعة للدولة الايرانية ، وليس توسيعا في القدرة الانتاجية ذاتها . لا يمكن ان يرقى الشك ، لاي سبب من الاسباب ، الى تقديم الدول والشركات والوكالات الامبرialisية بعض الدعم لنمو القوى الانتاجية في ايران . وتدل الاهمية المركزية للنفط على احد جوانب التغير الاخرى منذ العام ١٩٤٥ ، والمتمثل في قدرة الدولة الايرانية المتعاظمة على ان تفرض شروطها في العلاقات الاقتصادية مع الامبرialisية . ومما يذكر ان الدول الامبرialisية لم تقدم التنازلات طوعا لایران وحلفائها اعضاء في اوبلك، بل تحتم على هذه البلدان القتال من اجل ذلك . ومما لا شك فيه هو ان الدولة الايرانية قد احرزت بعض التقدم رغم وجود ازمة حقيقية لا بد ان تستمر طالما بقي النظام الراسمالى الدولى . فقد تمكنت ایران من ان تفرض قواعد متشددة على الشركات الاجنبية التي تستثمر في البلاد ، وتمكنت من مضاعفة عوائدها النفطية بسنوات قليلة من خلال عضويتها في منظمة اوبلك .

لا بد من تحديد هادئ الطريقة التي تخضع ایران بمحبها للامبرialisية وللدول الراسمالية المتقدمة والتي تتم التنمية الراسمالية غير المنصفة في ظلها حيث تبقى ایران عضوا ضعيفا في هذا النظام ، آخذين بعين الاعتبار التحولات الحاصلة في الراسمالية الدولية التي من ابرزها قيام اوبلك . فایران ، مثلها في ذلك مثل الدول الاخرى المصدرة للنفط ، تبقى دولة ضعيفة لأن ازدهار اقتصادها لا يزال يرتبط بتصدير انتاج رئيسي وحيد الى أسواق لا تخضع لسيطرة ایران . لذلك ، تبقى الدولة عرضة للتاثير بالتغييرات في الطلب وبسيطرة كارتل شركات النفط على التوزيع . ثانياً ، لا تتمتع ایران بمقدرة تكنولوجية مستقلة حيث أنها لا تزال تستورد السلع شبه النهائية لتلبية متطلبات الانتاج الصناعي النهائي . ومما يذكر أن التكنولوجيا ، مثلها في ذلك مثل السلع الاخرى ، يمكن شراؤها الا أن درجة الاستقلالية التي يمكن تحقيقها من خلال التكنولوجيا المكتسبة تتوقف على السياسة التي

تبعها الدولة . ثالثا ، ان واردات ايران ، تماما مثلما هو وضع صادراتها ، عرضة للتاثير بتضخم اسعار السلع التي تستورها من الخارج . فايران لا تشكل ، وحدها ، ذلك المشتري الكبير الذي يمكن ان يؤثر على اسعار السوق بمفرده . الا ان اهم تطور حدث ، هو ان ايران والدول الاعضاء في اوبيك تمكنت من اجبار الدول الرأسمالية المتقدمة على تقديم التنازلات . بعد هذا التقديم يمكننا القول ان ايران أصبحت ممثلا اكثرا استقلالية من السابق على مسرح النظام الرأسمالي العالمي ، رغم ان الممثلين الاقوى في هذا النظام ، اي الدول الامبرialisية ستشجع التنمية في ايران طالما ينسجم ذلك مع مصالح هذه الدول . ويمكن للمرء ان يتوقع ازدياد حدة الازمة بين ايران وبين الدول الاجنبى كلما وهن موقع الدولة الإيرانية خلال الثمانينات .

لذلك لا بد من القول ان هذه المشاكل قد نمت من داخل ايران . وعلى حد تعبير بيل وورن Bill Warren ان «التصنيع الرأسمالي يواجه مشاكل حادة» في العالم الثالث ، الا ان «هذه المشاكل تتجلد الان بين حنایا التناقضات في العالم النامي» (٢٤) . لذلك أصبح من المؤكد الان ان العقبات التي تعترض التنمية الإيرانية هي وليدة التخلف التاريخي لايران الذي هو في حد ذاته ناتج عن فشل الامبرialisية في تحويل الاقتصاد الإيراني وعن النمو البطيء للقوى الانتاجية حتى السبعينيات . ان الاممية ، والتخلف الزراعي ، ووسائل الاتصال غير الفعالة ، والنقص في الجهد الماهر ، وضعف القطاع الصناعي ، وعدم ملاءمة جهاز الدولة ، جميعها مشاكل داخلية الى حد ما تكونت بسبب عدم تطور ايران في الماضي ، لقد عززت الشركات المتعددة الجنسية ، بطريق غير مباشر ، تخلف ايران .

ان العقبات الداخلية التي تعترض طريق النمو هي في حد ذاتها جزءا من نتاج تاريخ ايران الحديث . فقد قضى ، في ثلاث

---

(٢٤) مرجع سابق : ص ٤٢ .

المناسبات ، الهجوم العسكري من الخارج على محاولات القوى السياسية في ايران البدء بتنفيذ خطة مستقلة للتنمية الوطنية ، وذلك في اعوام ١٩٠٨ بعد الثورة الدستورية و ١٩٤١ و ١٩٥٣ ، لقد هاجمت الدول الرأسمالية ايران في عامي ١٩٠٨ و ١٩٥٣ وقد ادى ذلك الى تعطيل عملية التنمية الداخلية ، الا ان نفوذ الدول الرأسمالية المتقدمة على ايران اكثراً أهمية ، علماً بأن احدث العرائيل التي تعرّض عملية تطوير الاقتصاد الايراني واقامة نظام طبيعي لفترة ما بعد النفط لا تشمل فقط استغلال الدول الرأسمالية المتقدمة لایران وضعف المجتمع الايراني التاريخي ، بل تدخل الدولة ذاتها في عداد هذه العرائيل ، وهو أمر يحظى باجماع المراقبين الغربيين دون استثناء . فيما لو لم تستفد ایران من ثروتها الناضبة ، وفيما لو لم يتطور الاقتصاد الايراني قبل أن يجف النفط ، فان هذا يعني أن النظام يسيء انفاق الاموال التي يحصل عليها رغم الاعلان المستمر عن « الخطط » ورغم الدعاية المستمرة التي يطلقها النظام . ويكون سبب سوء الانفاق في طبيعة النظام السياسية ، أي التوسع في الانفاق على الاسلحة وعلى قطاع الخدمات وفقدان المقدرة على التطبيق المبكر للإجراءات الاقتصادية الكفيلة بوضع حد للاستيراد والاستهلاك وتهريب الاموال الى خارج ایران .

ان الذي يملئ على النظام اتباع مثل هذه السياسة ، هو طبيعته الطبقية والحدود السياسية التي يمكنه ان يتحرك في ظلها . الا ان هذا في حد ذاته لا يمثل عنصراً داخلياً بالكامل ، لأن الدولة الايرانية من صنع الامبراليّة الاميركية الى حد ما في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية ، وهي نتاج تدخلات الامبراليّة في عام ١٩٥٣ التي عزّزت من وضع هذه الدولة في السنوات التالية . قد تنشب خلافات في ما بين ایران والدول الرأسمالية الرئيسية ، وخاصة بشأن أسعار واردات ایران وصادراتها من النفط ، الا انها في الوقت ذاته ترتبط بالنظام الرأسمالي العالمي حيث استفادت في الماضي من دعم الدول الرأسمالية الرئيسية المباشر عسكرياً وسياسياً . وتكمّن المفارقة

في السياسة التي تتبعها هذه الدول حيث أنها في الوقت الذي تبدي فيه رغبتها في تشجيع النمو الاقتصادي في بلدان العالم الثالث ، فإنها تبذل الجهود لاغراض سياسية وعسكرية للمحافظة على أنظمة لا تلائم هذه المهمة الاقتصادية حتى ولو كانت هذه الانظمة تحاول تطبيق سياسة تصنيعية .

## الفصل السابع

### للمطبقة الهاصلة

يشكل انتقال السكان من النشاطات الزراعية الى النشاطات غير الزراعية احد المكونات الرئيسية لكل تجربة اقتصادية معاصرة تقريبا ، وايران ليست استثناء في هذا الصدد . اذ كان عدد العاملين في الزراعة يقدر في بداية هذا القرن بـ ٩٠٪ من قوة العمل ، وفي وقت متأخر يعود الى عام ١٩٤٦ كان ٧٥٪ من العاملين لا يزالوا في هذا القطاع . لكن هذه النسبة المئوية هبطت بسرعة متزايدة منذ ذلك الحين : فما ان حل عام ١٩٦٦ حتى كان أقل من نصف السكان الناشطين اقتصاديا يعملون في الزراعة (٤٧٪) ، وفي اواخر السبعينيات هبط الرقم الى ما يقارب ٣٣٪ (١) . فمن بين قوة العمل الكلية البالغة ٦١٠ مليون في عام ١٩٧٧ ، كان ما يقدر بين ٦٨ مليون يعملون خارج القطاع الزراعي ، ومن هؤلاء ٢٥ مليون او ما يقرب من ربع المجموع كانوا

---

Bharier, op. cit., chapter 2, Human Resources ; (1)  
International labour office, Employment and Income  
policies for Iran, Geneva 1973, chapter 2, 'Employment  
Situation.

يعملون في نشاط صناعي من نوع أو آخر (٢) .

ولما كان انتشار العلاقات الرأسمالية قد صاحب هذا التحول في التوزيع القطاعي بدت غالبية السكان الناشطين اقتصادياً تعمل اليوم بشكل أو باخر كسبة أجور ، فخلقت بالتالي قوة اجتماعية جديدة هامة . ومع ذلك ، ورغم تنامي قوتها العددية ، منعت الطبقة العاملة منذ انقلاب ١٩٥٣ من لعب أي دور سياسي مستقل أو العثور لنفسها عن تعبير مستقل . وهذا وضع من غير المعتدل أن يستمر على المدى الطويل وهناك الان بالفعل اشارات الى ان الطبقة العاملة الايرانية ، التي نما حجمها بالمقارنة مع جيل مضى نمواً واسعاً ، قد بدأت بالفعل تلعب دوراً وان يكن ضمن حدود ضيقة . اما الحرص الذي أبداه النظام على تهدئة الطبقة العاملة في الوقت الذي يقمع فيه النشاطات السياسية المستقلة فيشهد على وعي النظام لكون الطبقة العاملة قوة في الحياة الايرانية ، في حين أن تزايد عدد الاضرابات في الصناعة الايرانية بعد عام ١٩٧٣ يشير الى احتمال زيادة مقاومة العمال للمستخدمين وللدولة . وسيحاول التحليل اللاحق تحديد الملامح الاساسية للطبقة العاملة الايرانية اليوم ، ثم وصف دورها السياسي في مرحلتي النشاط السياسي العلني السابقتين ، وكذلك في فترة ما بعد عام ١٩٧٣ .

سأعتمد في هذا الفصل الى تحليل ثلاثة انواع من كسبة الاجور غير الزراعية - العاملين في النفط ، وفي الصناعة ، وفي البناء . ولكن في الوقت الذي سنظر فيه جانباً المشكلة النظرية ، مشكلة الحدود ، أي مشكلة من هو العضو في الطبقة العاملة ، يجدر بنا ملاحظة عدم وضوح التضاريس الاجتماعية وبالتالي السياسية للطبقة العاملة في كافة المجتمعات الرأسمالية ، وخاصة

(٢) للاطلاع على مناقشة عامة ترتبط بالوضع في ايران ، انظر :

David Turnham, *The Employment problem in less Developed Countries*, OECD, Paris, 1974.

الحوار الملهلة الطبقة العاملة في الاقطان الرأسمالية النامية (٣) ، في ايران وفي ما عدتها بسبب تنوع اشكال التوظيف . اذا لا يعمل في المصانع الحديثة سوى اقلية صغيرة من العمال الايرانيين ، ومع ذلك فان غالبية السكان الناشطين اقتصاديا هم من كسبة الاجور الزراعية وغير الزراعية . لا يطرح هذا فقط اسئلة تحليلية تتعلق بما اذا كان كل كسبة الاجور هؤلاء اعضاء في الطبقة العاملة ، بل يطرح ايضا مسائل سياسية تتعلق بالكيفية التي سيعمل بها هذا الجسم المتفاير سياسيا في المستقبل ، وما اذا كان سيستطيع العمل في المستقبل ضمن اطار سياسي موحد .

وتنشأ عند تحليل الطبقة العاملة الايرانية مشكلة اخرى منبثقه عن هذه الاولى : مشكلة تعريف الاقسام ضمن الطبقة العاملة من النوع الاقفي ( بين العمال في قطاعات الصناعات المختلفة ) وأيضا من نوع عمودي ( بين العمال المهرة وغير المهرة ، بين الرجال وبين النساء ، بين العمال الذين يتلقون اجرا عاليا وآولئك الذين لا يتلقون مثل هذا الاجر ) . وبالاضافة الى هذه الاختلافات الناجمة عن تنوع بنية الصناعة ذاتها ، هناك ايضا اختلافات تصدرها الى الطبقة العاملة الاختلافات الموجودة سابقا في المجتمع : وتتضمن هذه الاختلافات الاقليمية واللغوية والاثنية التي يمكن لها أن تستمر جميرا في العمل ضمن النطاق المديني . ولا يعني وجود مثل هذه الاختلافات انه ليس هناك طبقة عاملة يمكن تحديدها ، حيث يتم تحديد مثل هذه الطبقة بعلقتها برأس المال . فطبقة كهذه توجد بالفعل ولكن الانقسامات داخلها الناجمة عن البنى الصناعية وأيضا البنى ما قبل الرأسمالية تجعل من المضلل

---

(٢) استكشف نيكوس بولنزاوس في كتابه «الطبقات في الرأسمالية المعاصرة» مضمون هذه المشكلة بالنسبة لتحليل الاقطان الرأسمالية المتقدمة والاستراتيجية الاشتراكية فيها : وقاديه على الحاجة الى تحالفات طبقية لا تتضمن في الوقت ذاته تشويشا للتمايزات ما بين البروليتاريا وطبقاتها ينطبق بقدر مساواة على الاقطان الرأسمالية النامية . ومن جهة اخرى فان الموضوعة التي ترتبط باسم فاندون والقائلة بأن الطبقة العاملة الصناعية في العالم الثالث ليست نورية ، موضوعة لا اساس لها .

التحدث عن الطبقة العاملة وكانها جسم موحد متناسق ان من وجهاً اقتصادية او من حيث الوعي السياسي المحتمل ( انظر الفصل الاول والجدول رقم ٢ )<sup>(\*)</sup> . ولا شك انه ينبغي على اولئك الذين يعنيهم بناء حركة عمالية موحدة وقوية في ايران ان يأخذوا بالاعتبار هذه الانقسامات ، تماماً كما يتوجب عليهم ان يعوا المصالح الموضوعية المختلفة لاولئك الذين يعيشون على حواف الطبقة العاملة في مجتمع رأسمالي نام كالمجتمع الايراني .

### نحو الطبقة العاملة

ان توسيع الطبقة العاملة ناجم ، اولاً وقبل كل شيء ، عن طابع التنمية الاقتصادية وعن سرعتها . ويمكن للاعتبارات السياسية ان تلعب دوراً الى هذا الحد او ذاك ، من حيث ان الحكومات عندما تواجه طبقة عاملة صلبة وحازمة يمكن ان تشجع الصناعات كثيفة الرأس مال اكثر مما كانت ستفعل في غياب مثل هذا العامل في محاولة منها الابقاء على القوة العددية للبروليتاريا ضمن حدود ضيقة . غير ان اعتبارات مثل هذه لا يمكن لها ان تلعب سوى دور مساعد ضمن النمط العام للتنمية الرأسمالية : ان نمو القوة العاملة وتوزيعها القطاعي يعكس النمط الكلي للتوسيع الاقتصادي الوطني والدولي الذي تلعب ضمنه المواقف السياسية من الطبقة العاملة دوراً ثانوياً .

لقد وصفنا في فصول سابقة نمط النمو الاقتصادي في ايران . كان النفط هو النشان الاقتصادي الوحيد قبل الحرب العالمية الثانية ولم يبدأ التصنيع على نطاق هام الا في الخمسينات . ومنذ ذلك الحين وبينما ظلت العمالة في النفط على حالها ( ولم تكن هذه العمالة في يوم ما ضخمة ) ، ازدادت العمالة في الصناعة

(\*) يضيف الوضع الاتي المفتت في ايران بعداً جديداً الى مسألة الانقسامات الداخلية لدى البروليتاريا . واحد الامثلة الكلاسيكية على ذلك هو ما وقع في حقول النفط في الفترة ١٩٤٦-١٩٤٥ عندما حاولت شركة النفط الانكلو - ايرانية تبعية المستخدمين العرب ضد العمال الآخرين .

وفي البناء زيادة هامة . فبينما لم تتحط العمالة في النفط اكثر من ١٪ من مجموع السكان الناشطين اقتصاديا ، تضاعفت العمالة في هذين القطاعين الاخرين ثلاث مرات خلال عشرين سنة منذ عام ١٩٥٦ . وبما أن مجموع الطبقة العاملة لم ينم الا بمقدار الثلثين ، فقد ازداد الوزن النسبي لهذين القطاعين ضمن الطبقة العاملة (٢) .

يبرز التحليل خاصتين لهذه الصورة : اولهما التفاوت الهائل والمعاظم بين مساهمة النفط في الاقتصاد بشكل عام وبين تأثيره على القوة العاملة ، ثانيا انعدام التوازن داخل القطاع الصناعي بين اولئك العاملين في مصانع حديثة وبين العاملين في وحدات حرفة صغيرة . ولكن مع اخذ هاتين الخاصتين بالاعتبار تجدر ايضا ملاحظة ان ايران تتميز بارتفاع النسبة المئوية للعاملين في الصناعة في العالم الثالث . غير ان هذه القوى متمركزة في مراكز صناعية محددة . انا لا نملك معلومات حول التوزيع الجغرافي للعاملين في الصناعة التصنيعية ولغيرهم من العاملين في النشاطات غير الزراعية الاخرى ، ولكننا نملك ارقاما حول تركيز الوحدات الصناعية : في عام ١٩٧٣-١٩٧٤ ترکز ٤٨٪ من هذه الوحدات في منطقة طهران ، اي ما يقرب من النصف . أما المراكز الرئيسية الاخرى فكانت اصفهان (٧٨٪) ، وتبرين وما حولها (٦٩٪) وخوزستان منطقة انتاج النفط (٦٦٪) . وبما ان عدد الموظفين للصنف الواحد اكبر في طهران ، يمكن القول بشقة شبه تامة ان غالبية القوى العاملة الصناعية توجد هناك . وسنقوم في ما يلي ببحث الحقول الرئيسية الثلاثة للنشاطات الانتاجية وهي النفط والصناعة والبناء .

(٢) الارقام المقدمة هنا تمثل العدد الاجمالي للعاملين في مجمل فروع هذا النشاط الاقتصادي : وبالتالي لن يكون هؤلاء جميما من العمال . لا تتوفر لدينا المعلومات الكافية كي نفصل بين نسبة الاجور وذوي الرواتب والعمالين لحسابهم ، الا أنه من الواضح ان الاغلبية ستقع في الفئة الاولى ، اي نسبة الاجور .

## الجدول رقم ١٥

القوة العاملة الإيرانية ١٩٥٦-١٩٧٧

توزيع العمالة في القطاعات الاقتصادية الرئيسية واجمالي القوة العاملة (بالآلاف)

الزيادات ١٩٧٧-١٩٧٢	الاجمالي السنوي		القطاع
	١٩٧٧	١٩٧٢	
صفر	٣٨٠٠	٣٨٠٠	الزراعة
١٥	٥٥	٤٠	النفط
٦٨٠	٢٥٠٠	١٨٢٠	المجاميع والتتصنيع (بما في ذلك الحرف)
٢٧٠	٩٨٠	٧١٠	البناء
٥	٦٥	٦٠	المنافع
٧٥	٧٢٥	٦٥٠	التجارة
٢٥	٢٨٠	٢٢٥	النقل والمواصلات
١٤٠	٧٨٠	٦٤٠	الخدمات الرسمية
١٤٠	١٠٤٠	٩٠٠	المصارف والخدمات الأخرى
١٣٥٠	١٠٢٢٥	٨٨٧٥	اجمالي المستخدمين موسمياً أو كلها
٥٥	٣٧٥	٣٢٠	العاطلون
١٤٠٠	١٠٦٠٠	٩١٩٥	اجمالي القوة العاملة

Employment and Income Policies for Iran, ILO, 1973, p. 31.

المصدر :

## ١ - النفط

خلق انتاج النفط اول قطاع هام من قطاعات البروليتاريا الايرانية ، في البداية من العمال الايرانيين المهاجرين في حقول النفط ومدنه في القفقاس في جنوب روسيا ، ثم في حقول النفط في جنوب ايران حيث بدأ التنقيب في عام ١٩٠١ والانتاج في العام ١٩٠٨ ، وفي الفترة الممتدة ما بين اوائل العقد العاشر من القرن التاسع عشر وبين عام ١٩١٧ عندما توقف العمال الايرانيون المهاجرون عن الذهاب الى روسيا ، ذهب عدة مئات الاف من العمال الايرانيين من مقاطعة ايران الشمالية للعمل في حقول القوقاز وفي النشاطات الالخرى التي نمت حول ذلك الازدهار النفطي المبكر . وفي عام ١٩٠٥ وحده قدر عدد الايرانيين الذين اجتازوا الحدود للبحث عن العمل بحدود ٣٠٠٠٠ شخص ، وربما كان عدد كبير من هؤلاء من العمال المهاجرين الموسميين ، وعدد صغير منهم ممن كانوا يعملون في حقول النفط ذاتها . ونحن نعلم أنه كان هناك في عام ١٩١٥ حوالي ١٣٥٠٠ ايراني في القوى العاملة في النفط في أذربيجان السوفياتية ، ومع أن هذا العدد لم يكن يمثل الا جزءاً بسيطاً من الايرانيين العاملين في الاتحاد السوفيaticي ، الا أنه كان يشكل ٢٩٪ من القوى العاملة النفطية (٤) .

وفي النمو المنفصل تماماً لحقول النفط في خوزستان نمت العمالة أيضاً بسرعة حتى بلغ عدد الايرانيين العاملين فيها عام ١٩٢٠ ما مقداره عشرين ألف شخص وارتفع هذا العدد ليصل الى ٥٥ ألف عام ١٩٥١ بالإضافة الى ١٥٠٠ كانوا يعملون لدى مستخدمين يتلقون مقاولات من شركة النفط ، وكانت خوزستان حتى ذلك الحين احدى أقل مناطق ايران تمدinya ، ولكن نتيجة للنفط ظهر الى الوجود ما لا يقل عن ثمانين مدن منفصلة : كانت عبadan حيث موقع مصفاة النفط اكبرها . فقد نمت من قرية صيد

---

(٤) Charles Issawi. The Economic History of Iran 1800-1914, London, 1971, pp. 48-9.

صغريرة يقطنها بضعة مئات في العام ١٩٠٠ إلى مدينة بلغ عدد سكانها ١٧٠٠٠ في أواخر الأربعينيات حيث كان السكان جميعهم تقريباً يعتمدون مباشرةً أو غير مباشرةً على شركة النفط في عمالتهم (٥). وأصبحت المدينة تعرف في الشعر الشعبي الإيراني بأنها « لندن الثانية » ( عبادان ، لانداني دوفوم ) .

انقسمت القوة العاملة في صناعة النفط إلى ثلاثة أقسام . وكانت الفالبية من العمال المهرة وغير المهرة الذين جندوا محلياً من قبائل خوزستان العربية ومن البدو البختياريين الذين كانوا يقطنون الجبال المحيطة ، أو في حالة العمال المهرة من أصفهان وطهران . وفي نهاية عام ١٩٤٩ قدر أن ٣٣٠٠ من ٣٨٠٠ موظف في عبادان كانوا كسبة أجور من هذا النوع ، بينما كان ١٥٠٠ من ١٧٠٠ يعملون في حقول النفط ذاتها ينتمون إلى هذه الفئة . كان هؤلاء العمال يستغلون في البناء والصيانة والنقل والتحميل . والعمل على الأنابيب . ومن المهم ملاحظة أنه رغم أن الطابع كثيف الرأسمال لهذه الصناعة كانت نسبة كبيرة من العمال غير ماهره ، ويعود تفسير ذلك جزئياً إلى أن عمليات الانتاج والتكرير كانت أوتوماتيكية حتى في الحين إلى درجة لم يكن معها هناك حاجة إلا إلى عدد قليل من العمال المهرة . وفي الوسط كانت هناك شريحة من العمال التقنيين والكتبة : في البداية استقدم كثيرون من هؤلاء من الهند ولكن عندما تزايدت الاحتياجات الوطنية الإيرانية بدأت الشركة في تدريب عدد أكبر من العمال المحليين وتجنيد إيرانيين لهذه الوظائف (٦) . وفي القمة كان هناك شريحة من

---

Iranpour Djazani, Wirtschaft und Bevolkerung in khuzistan (٥)  
und ihr Wandel unter dem Einfluss des Erdols, Tübingen  
1963, pp. 94ff.

(٦) راجع تقديم سياسات شركة النفط والحياة الداخلية فيها في L.P. Elwell-Sutton, Persian Oil: a study in power politics, op. cit. Labour Conditions in the Oil Industry in Iran, Geneva, 1950.

الموظفين الاداريين وموظفي الهندسة : كان هؤلاء في الغالب موظفين بريطانيين ، ولكن ما ان حل عام ١٩٤٩ حتى كانت غالبية هؤلاء من الایرانيين حتى وان كانت السلطة الفعلية لا تزال في ايدي البريطانيين ، وبعد تأميم النفط هبط عدد الموظفين الاجانب في صناعة النفط هبوطاً كبيراً . ففي حين ان عدد الموظفين المستوردين من الخارج قدر في العشرينات بسبعينة الاف مقابل ٢٠٠٠ ايراني ، كان لا يزال هناك في عام ١٩٤٩ نحو ٢٤٤٠ موظف اجنبي بالإضافة الى ٩٨٩ حرفياً ، ولكن ما ان حل عام ١٩٥٦ حتى هبط عدد الموظفين الاجانب الى ٤٨٠ فقط .

استمر العدد المطلق للعاملين في صناعة النفط بالهبوط منذ الخمسينات . وبدأ الكونسورتيوم ذاته يخوض من عدد العمال عام ١٩٥٧ . ولكن رغم الاعتقاد القائل بأنه كانت هناك زيادة طفيفة بلغت ١٥٪ في الفترة ١٩٧٢-١٩٧٧ الا ان التغيرات الحقيقة لم تحدث في مجال العدد الفعلي للعاملين قدر ما حدثت في مجال زيادة انتاجيةقوى العاملة .

في بينما تذبذبت القوى العاملة النفطية ما بين ٤٠٠٠ و ٤٥٠٠، تضاعف انتاج الصناعة وضاعفت اكثر من ذلك عائداتها . ولذا فقد زادت القيمة المضافة للعامل الواحد زيادة هائلة في العقددين ونصف العقد اللذين أعقبا التأميم . ففي الفترة ما بين عامي ١٩٦١ و ١٩٦٦ هبط عدد العاملين اللازمين لانتاج ١١١ برميلاً من ٨٥ الى ٣٥ . وفي عام ١٩٧٥ كان انتاج العامل الواحد أعلى بعشرين مرة مما كان عليه في الخمسينات .

جدول رقم (١٦)  
التوظيف والانتاجية في صناعة النفط الايرانية

الانتاج بالآلاف الانتاجية بالآلاف المقاولون (١)	المجموع	العامل	اليديون	اجانب	الموظفون		العام
					ایرانیون	ایرانیون	
٠٧٧	٤٧٧٦٧	٦٢٠٣٣	٤٧٢٤	٤٨٤٧٧	٦٩٣	٨١٣٩	١٩٥٨
١٣٠	٦٨٥٨١	٥٢٢٩٢	١٦١٩	٣٩٦٣٨	٨٤٧	١٠١٨٨	١٩٦١
٢٣٠	٩٨٣٤٣	٤٢٦٥٣	٧٢٧	٣١٥٦٤	٤٧٤	٩٨٨٨	١٩٦٤
٣٥٠	١٥٠٦٨١	٤٢٤٧٠	١٣٨٥	٢٩٤٢٦	-	١١٦٥٩ (٢)	١٩٦٧
٤٤٠	٢٢٢١٨٠	٤١٤١٦	١٩١٧	٢٦٩٥٢	-	١٢٥٤٧ (٢)	١٩٧٠
٧٠٣	٢٩٤١٠٠	٤١٨١٢	٢٧٦٦	٢٤٩٣١	٤٩٧	١٢٨٣١	١٩٧٢

(١) باستثناء الموظفين والمقاولين الاجانب .

المصادر : الارقام المتعلقة بالتوظيف حتى العام ١٩٦٧ مأخوذة من :

M. Nezam-Mafi, Role of Oil in the Iranian Economy', booklet published by NIOC public Relations office, 1967

اما بالنسبة للمعلومات الاخرى فهي مأخوذة من :  
NIOC's Statistical and Information office of the  
Affiliated Companies, As published in Fereidun Fesharaki, the Development of the Iranian Oil Industry,  
London, 1976, p. 145.

في النفط سوى ١٦٦٠٠ شخص من قوة عاملة كلية يبلغ تعدادها ٢٥ مليون . وحتى في الدول الاقل سكانا لا يستخدم النفط سوى نسبة مئوية ضئيلة من القوة العاملة : ٢٠٠٠ فقط من بين ١٥ مليون في السعودية ، و ٧٠٠ فقط من بين ٥٥٠٠ في ليبيا . اذا كان النفط يخلق عمالة و يؤثر تأثيرا هاما على تشكيل الطبقة العاملة فانه يفعل ذلك بطريقة غير مباشرة ، او عبر الوظائف التي تخلقها الدولة في انفاقها للعائلات التي تتلقاها (★) .

## ٢ - التصنيع

يبين الجدول رقم ١٦ كيف أن العمالة في قطاع التصنيع ارتفعت عدة مرات في العقود الماضيين . وتتوقع تقديرات منظمة العمل الدولية التي بني عليها هذا الجدول أن تكون العمالة في قطاع التصنيع قد ارتفعت خلال فترة ١٩٧٢-١٩٧٧ بمقدار ٦٨٠٠ ، ٥٨٠٠ منها كعمالة في المؤسسات الصناعية والـ ١٠٠٠ المتبقية في الاستخدام الذاتي في المناطق المدينية والريفية معا . وفي الفترة التي اعقبت ارتفاع اسعار النفط عام ١٩٧٣ تنبأت التوقعات الرسمية بعدد اكبر مع نهاية الخطة الخامسة (٣٧٧ مليون ) ، ولكن وبالنظر الى الهبوط الذي اعقب ذلك مباشرة من غير المحتمل ان يصح هذا التقدير المبالغ بالتفاؤل . غير أن الارقام الرسمية للعمالة في الصناعة وبين زيادة مضطردة في العمالة على امتداد السبعينيات تتوافق في خطوطها العريضة مع توقعات منظمة العمل الدولية :

---

(★) أجريت مناقشة موسعة لهذه المشكلة في

'Labour Migration and the Formation of the Working class in the Oil producing states of the Middle East',  
Published in MERIP Report no. 59, August 1977.

جدول رقم (١٧)

مؤشرات الاجور والاستخدام في صناعات مختارة

( ١٩٧٥-١٩٧٤ / ١٩٧٠-١٩٦٩ )

( ١٩٧٠-١٩٦٩ = ١٠٠ )

الاستخدام ١٩٧٥-١٩٧٤	الاجور ١٩٧٥-١٩٧٤	
١٤٠٤	٢٩٢٢	اجمالي الصناعات المختارة
١١١٥	٢٢١٨	والتي منها التبغ
١٢١٤	٢٧٤٣	الغزل والنسيج
٩٨٠	٢١٩٤	الجلود
١٦٨٥	٢٩٧٤	الاخذية المصنوعة بالآلات
٢٤٢٣	٤٠٢٨	البتروكيماويات
١٧٣٢	٢٨٢١	الصناعات الصيدلية
١٤٨٠	٢٨٣٦	الاسمنت
١٩٥٨	٣٤٩٨	المعادن الأساسية
١٣٦٨	٢٧٢٩	الادوات المنزلية (كهربائية وغيرها)
٢٢٦٨	٣٧٧١	اجهزه الراديو والتلفزيون والهاتف
٢١٧٠	٣٥٢٩	الادوات الكهربائية
١٧٠١	٣٦٨٨	العربات
٣٢٥٩	٥٦٢٥	اللواح الزجاجية

المصدر : التقرير السنوي للبنك المركزي ، ١٩٧٥-١٩٧٦ ، ص ٨٥٤

في اي حال هذه الصورة العامة مضللة من حيث انها لا تكشف عن الاختلافات الهائلة ضمن القوة العاملة الصناعية . ففي المقام الاول يبلغ عدد المستخدمين ذاتيا ما بين ١٠ - ٢٠٪ : وهؤلاء ليسوا كسبة اجور او عمال بالمعنى الدقيق لهذه المصطلحات . وثانيا ، وكما بين نقاشنا السابق للصناعة ، غالبية الوحدات الصناعية صغيرة الحجم تستخدم اقل من ١٠ اشخاص : في عام ١٩٧٢ كان ٢١٩٠٠ من هذه المؤسسات البالغ عددها ٢٢٥٠٠ من هذا النوع . لقد صحب توسيع الصناعة واسعة النطاق تعدد المشاريع الصغيرة ، وبالتالي لم يتغير توزيع القوى العاملة بين هذين القطاعين الا قليلا . وتشير ارقام عام ١٩٦٨ الى ان الوحدات التي تستخدم اكثر من ٥٠ عاملة كانت مسؤولة عن ١١٪ من العمالة ، بينما كانت الوحدات التي تستخدم ما بين ١٠ و ٥٠ عاملة مسؤولة عن ٦٪ اخرى . ومن هنا كان ٨٣٪ من العمال يعملون في وحدات تستخدم اقل من ١٠ اشخاص . وتشير تقديرات عام ١٩٧٧ الى أن ٧٢٪ من ١٧٨ مليون من بين عدد العاملين البالغ ٢٥٥ مليون ، أي ٧٢٪ سيظلون يعملون في وحدات تستخدم اقل من ١٠ اشخاص . وفي الواقع ، وبالنظر الى النمو الكلي للقوى العاملة التصنيعية في هذه الفترة يمكن القول أن الاعداد المطلقة في الوحدات الاصغر سيرتفع ويستمر في الارتفاع . وعلى هذا فان القوى العاملة التصنيعية «المركبة» في ايران ، أي أولئك العاملين في وحدات صناعية تستخدم اكثر من ١٠ اشخاص ، يبلغ حوالي ٧٠٠٠٠ او نحو ٧٪ من عدد السكان الناشطين اقتصاديا . أما عدد أولئك العاملين في مشاريع كبيرة فعلا بد ان يكون اصغر (٧) .

على هذا ، هناك نوعا من القوى العاملة التصنيعية في ايران ، بل ربما كانت الهوة بين هذين النوعين تتزايد وتسع من

---

ILO, Employment and Income policies for Iran, op. (٧)  
cit., and William Bartsch, 'The Industrial labour Force of  
Iran : Problems of Recruitment, Training and productivity,  
'Middle East Journal, Winter 1971.

نواح عدة نتيجة لنوع استراتيجية التنمية الاقتصادية التي تقتضيها الحكومة ونتيجة للسياسات التربوية المهملة التي يتميز بها النظام البهلوى . ان غالبية سكان ايران لا تزال امية ، فقد كان التقدير الرسمي لعدد الاميين عام ١٩٧٦ يبلغ ٦٢٪ في حين ان العدد الحقيقي اكبر بالتأكيد . وربما كان هناك علاقة قوية بين معرفة القراءة والكتابة وبين عضوية القطاع الاعلى من القوى العاملة . ثانيا ، كان مستوى التدريب الصناعي ولا يزال منخفضا جدا . فقد اكتشف في اوائل السبعينات ان ٢-١٪ فقط من العمال المهرة تلقوا اي تدريب عدا التدريب من خلال العمل . ورغم برنامج التدريب السريع الا ان عرض العمال المهرة لا يزال يتختلف كثيرا عن الطلب عليهم (٨) . ثالثا ، هناك كما سنرى تفاوتات كبيرة متعاظمة في الاجور ما بين قطاعات التصنيع المختلفة ، اذ يتلقى أولئك العاملين في القطاعات « المتقدمة » المتعلقة بصناعة سلع البناء والسيارات والنفط اجورا أعلى بمقدارضعف أو يزيد من الاجور التي يتلقاها أولئك العاملون في القطاعات « التقليدية » مثل النسيج وصناعة الأحذية . وسيتضح لنا أن برامج الحكومة للمشاركة في الارباح ولاسهم العمال تستهدف بالتحديد هذه الشريحة الاعلى من الطبقة العاملة التصنيعية . من هنا فان أقلية من كسبة الاجور العاملين في قطاع التصنيع تستفيد من سياسة الحكومة التنموية بينما يدفع سوق العمل بالغالبية الى القطاع الاقل تطورا والاقل ميزات .

(٨) تأمل الحكومة في أن تخرج ٢٠٠٠٠ فني جديـد و ٦٠٠٠ عامل ماهر وشـبه ماهر في نهاية الخطة الخامـسة، أي في عام ١٩٧٧ . ان هذا هـدف غير ممـكن التـحقيق ، الا أن هناك خـلاف كبير بين خـبراء العمل بشـأن مدى حاجة اـیران المـقوـة العـاملـة ويـقدم Bartsch ( مـرجع سـابـق ) وجـهة نـظر « مـشاـنة » يـتناولـها walـter Elkan بالـتفـيـد في :

'Employment, Education, Training and skilled labour in Iran', Middle East Journal, Spring 1977.

### ٣ - البناء

البناء هو العمل الأقل حظاً من العمالة اليدوية : في أقطار أوروبا الغربية الرأسمالية المتقدمة يتركز المهاجرون في هذا القطاع ( مثل الإيرلنديين في إنكلترا والجزائريين في فرنسا ) ، وكثيراً ما تكون العمالة ذات طبيعة عرضية موسمية . ولذا فإن الطبقة العاملة في هذا القطاع كثيرة ما تكون من نوع أقل ثباتاً ، اقتصادياً وسياسياً ، مما أقل في القطاع الصناعي ، وفي حالات الهجرة كثيراً ما تحفظ بعلاقات قوية مع القرى التي يأتي العمال منها . والعمل في البناء هو في العادة أول عمل يحصل عليه الفلاح عند نزوله إلى المدينة . كذلك فإن البناء بحد ذاته أحد أكثر قطاعات الاقتصاد تقلباً : فهو في دول النفط القطاع الذي ازدهر بسرعة كبيرة نتيجة للتغيرات التي أعقبت عام ١٩٧٣ ، ويعود ذلك في آن معه إلى أن البناء ( المصانع ووسائل الاتصالات والسكن ) شرط مسبق لتوسيع القطاعات الأخرى وكذلك لأنه من الأسهل بكثير البدء ببرنامج بناء من تطوير الصناعة أو الزراعة . وفي الدول التي تعاني من نقص في اليد العاملة مثل السعودية ولibia التي يمثلها الآلاف من البلدان الفلاحية المجاورة للعمل في البناء : في عام ١٩٧٦ قدر عدد اليمنيين الذين يعملون في قطاع البناء في السعودية بـ ٢٠١ مليون عامل ، في حين أن عدد العاملين في القطاع نفسه في الجمهورية الليبية قدر بـ ٢٠٠٠٠٠ من المصريين و ٤٠٠٠٠٠ من التونسيين . أما عمال قطاع البناء في إيران فقد استقدموا من الريف الإيراني ذاته . وقد ارتفع عدد العاملين في هذا القطاع في إيران من ٣٣٦٠٠٠ في العام ١٩٥٦ إلى ٩٠٠٠٠ عامل في العام ١٩٧٧ وأصبحوا يمثلون الان ما يقارب ١٠٪ من إجمالي القوة العاملة في البلاد . ومما يذكر أن العمالة في قطاع البناء الإيراني قد حققوا ارتفاعاً بمعدل ٧٦٪ في العام الواحد خلال فترة ١٩٧٧-١٩٧٦ ، أي بزيادة تفوق مثيلتها في أي قطاع آخر .

يمكن تحديد شريحة عليا من العمال المهرة في داخل القوة

العاملة في قطاع البناء الايراني - مثل عمال تعميدات المواصلات (الستكريين) وعمال الكهرباء والنجارين الذين ارتفعت اجورهم ارتفاعاً كبيراً خلال فترة الازدهار في منتصف السبعينات . ويعتقد ان اجر بعض عمال البناء قد ارتفعت بمعدل ٤٨٪ في الفترة ١٩٧٥-١٩٧٦ (٩) . ولكن ، في اي حال ، اغلبية عمال هذا القطاع لا ينتمون الى هذه الشريحة ، حيث ان العاملين فيه من العمال غير المهرة ربما كانوا يتعرضون الى درجة كبيرة من الاستطهاد المزدوج مصدره: الاجور المنخفضة والعمل غير المضمون . فحتى العام ١٩٦٩ كان العمال المهرة يحصلون على اجر تزيد بمعدل ١٥ مرة عن اجر العمال غير المهرة في هذا القطاع . ويعيش بعض العمال القادمين من مناطق ايران الفقيرة - بلوخستان وسیستان لابشع ظروف العمل . ويعتقد ان معظم العاملين في قطاع البناء في مدينة اصفهان هم من فلاحي القرى المجاورة الذين يقدمون الى العمل في المدينة لعدة اشهر في السنة . ومعدل اجر هؤلاء على مدار السنة باموالها قد يكون اقل بعشرين المرات من ادنى اجر يتلقاه العامل في القطاع الصناعي ، بالإضافة الى ان ظروف العمل اكثر سوءاً ، بسبب طبيعة عمل هؤلاء الموسمية في المدن .

### **خصائص القوة العاملة**

#### **(١) - الهجرة**

تتمتع معظم بلدان العالم الثالث التي تمر في طور التصنيع بخصائص مماثلة لخصائص سوق العمل في ايران . اذ ان معظم العاملين في الصناعة كما هو متوقع ينحدرون من اصول فلاحية . فقد بين احصاء اجري في العام ١٩٦٣ ان نسبة ٦٨٪ من عمال مصانع طهران هم من مواليد القرى (١٠) واما لا شك فيه ان

معظم أفراد الطبقة العاملة المدينية يتمتعون بخلفية فلاجية ، اذا اخذنا في الاعتبار الاتساع المستمر في اعداد المستخدمين فان من غير المحتمل ان تصبح غالبية الطبقة مكونة من اناس ولدوا في المناطق المدينية قبل الثمانينات . اما ماذا يحدث للفلاحين القادمين الى المدن ، فهذا مسئلة تتعرض لكثير من المناقشة والمعاينة ، بالإضافة الى انه لا يوجد ما يكفي من الادلة في ايران للاسهام في هذه المناقشة . الا ان وجود عدد من خصائص الهجرة الإيرانية المحددة يسهل من عملية تحليل الارقام العامة المتاحة .

أولاً ، قد يكون أفراد الطبقة العاملة الذين يعملون في قطاع واحد ، وهو صناعة النفط ، من أبناء الجيل الثاني في غالبيهم . فالمعروف انه حتى الخمسينات كان العمال غير المهرة في هذا القطاع من الفلاحين والبدو ، أما العمال المهرة فكانوا يقدمون من المدن أو من مشاريع التدريب المهنية التي كانت تقيمها الشركة . الا ان عدد العاملين في قطاع النفط لم يزدد ، بل ، في الواقع ، لقد شهدت السبعينات هجرة واسعة من أبناء عمال النفط من عبдан الى أنحاء أخرى من ايران . ولذلك يمكن للمرء أن يتوقع أن اغلبية العاملين الان في صناعة النفط هم انفسهم أبناء أفراد الطبقة العاملة التي تشكلت في خوزستان في الثلاثينيات والأربعينات .

من ناحية أخرى ، من الخطأ الاعتقاد ان العمالة في قطاع التصنيع عمالة مدينية كلها : اذ ان جزءاً كبيراً من عمال النسيج ، وهذه احدى خصائص الصناعة الإيرانية ، يعملون في مناطق ريفية (المنطقة «الريفية» تعني هنا المنطقة التي لا يزيد عدد سكانها عن ٥٠٠٠ نسمة) . وتستوعب المناطق الريفية حوالي ٧٠٪ من العمالة في نسيج السجاد والاقمشة ، وفي العام ١٩٦٦ بلغ عدد العاملين في قطاعات ريفية غير زراعية ٢١٢ مليون نسمة اي ١٧٪ من اجمالي القوة العاملة (١١) . ومهما بلغ مستوى الحرفة

في هذا القطاع ، فإنه يبقى عاملا هاما في وضع العمالة كلها .

في أي حال ، ورغم هذه التحفظات ، ان اهم خصائص تشكل الطبقة العاملة الايرانية هو أنها تستند على حركة واسعة وحديثة من الهجرة ، وخاصة **الهجرة نحو طهران** . ففي عام ١٩٥٦ لم تزد نسبة سكان المدن عن ٣١٪ من اجمالي السكان في البلاد ، في حين أن هذه النسبة ارتفعت الى ٤٧٪ في العام ١٩٧٦ . وقد كان نصيب طهران الجزء الاكبر من حركة الهجرة هذه ، مثلاً هو عليه الحال عموما في اقطار الشرق الاوسط حيث تعرضت بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٧٠ ٧٠ مدينة يزيد سكان احدها عن ١٠٠٠٠٠ نسمة لعملية نمو سريعة تزيد بمعدل مرتين عن نمو المدن الاجنبية التي يقل عدد سكان احدها عن ١٠٠٠٠٠ نسمة (١٢) . في حالة ايران حيث زاد عدد السكان بمعدل ٣٥٪ سنويا ، فان الزيادة في طهران وحدها بلفت بين الخمسينات والستينات حوالي ٥٥٪ سنويا ، في حين أن الزيادة في عدد سكان الريف الايراني لم ترتفع عن ٧١٪ خلال الفترة ذاتها . وقد ارتفعت وتيرة نمو طهران في ما بعد فترة الازدهار في عام ١٩٧٣ الى معدل ٨٪ . وبعد ان كان عدد السكان في طهران اقل من مليون نسمة في اواخر الاربعينات ، ارتفع الى ٥٤ مليون في منتصف السبعينات ويتوقع ان يصل الى ٩ مليون نسمة في العام ١٩٩٠ . لقد وصلت الضغوط على حركة السير والاسكان والمياه حدودا لم تعد تحتمل ، ومع ان شكاوى الاغنياء هي التي يسمع بها العالم ، الا ان فقراء الجزء الجنوبي من طهران هم الذين يعانون أكثر من اي آخر .

اشارت دراسة للتدبرين في طهران اجريت في اوائل السبعينات الى «الهوة السحيقة التي تفصل بين نمطي المعيشة لكل من اهالي شمال المدينة وسكان جنوبها» . وأضافت : «رغم النقص الحاصل في البيانات المتعلقة بالدخول ، فان الملاحظة العابرة توحى بأنه لا يمكن ان توجد هوة مماثلة في اية مدينة أوروبية . وتشير

الدلائل ، بالإضافة إلى ذلك ، إلى أن هذه الهوة تزداد اتساعاً كلما توسع نمو الاقتصاد الإيراني وكلما نمت طهران معه ”<sup>(١٢)</sup> . إن جنوب طهران هو الدليل الإيراني الحي على النتائج التي تؤدي إليها الهجرة غير المخططة إلى المدن ، حيث تنعدم ظروف الإسكان والخدمات الاجتماعية الفادرة على مواجهة التدفق البشري ، بالإضافة إلى عدم وجود شبكة مجاري حديثة فضلاً عن أن طهران محاطة جزئياً بالجبال : الأمر الذي يؤدي إلى تركز النفايات والهواء الملوث في الجزء النخفي الجنوبي من العاصمة .

ثمة تمايزات أخرى يمكن الإشارة إليها بشأن الهجرة . حتى السنتين لم تكن طهران تستقبل المهاجرين القادمين من الارياف بل المهاجرين من المدن الإيرانية الأخرى الأصفر التي تضرر اقتصادها بسبب السياسة المركزية التي اتبعتها الحكومة وبسبب الركود النسبي الذي انتشر في الأربعينات والخمسينات . لقد شهدت مدننا مثل أصفهان وتبيريز منذ الخمسينات بعض الهجرة نحوهما ، إلا أن الهجرة المنتظمة والثابتة نحو بعض المناطق كانت أقوى وأكبر من الهجرة نحو البعض الآخر . وفي الوقت الذي شهدت فيه ضواحي طهران وأصفهان وشيراز وتبيريز حركة واسعة من انتقال السكان على نطاق واسع ، فإن المناطق النائية ، مثل كردستان وبلوختستان ، لم تفقد إلا النذر اليسير من سكانها .

## ٢ - البطالة

لم يعد خافياً أن البطالة تشكل أحدى سمات التخلف الرئيسية . فقد قدر مؤتمر العمل الدولي الذي انعقد في جنيف في العام ١٩٧٦ أن عدد العاطلين عن العمل في العالم بلغ ٣٠٠ مليون نسمة في العام ١٩٧٠ ، وتوقع أن يرتفع هذا العدد إلى

---

John Connell, 'Tehran : Urbanisation and Development', Institute of Development studies Discussion paper, no. 22, September 1973, p. 17.

٧٠ مليون خلال جيل واحد . وتنظر ايران بالطبع العديد من مشاكل العمالة التي تقسم بها دول العالم الثالث عموماً : معدل ولادة مرتفع وزيادة في معدلات الاستخدام في المدن ، وهي معدلات اكبر من مثيلتها من البلدان المختلفة الاخرى الا انها ليست كبيرة بما يكفي كي تستوعب جميع الوافدين الى سوق العمل ، بسبب الهجرة الكثيفة نحو المدن . ويعكس هذا بعض التأثيرات السلبية للإصلاح الزراعي في المضمار المديني . اذ ان معدلات العمالة الكلية في الريف الايراني ، رغم التفاؤل الرسمي ستحافظ على مستواها في احسن الاحوال . الا ان الدلائل تشير ان مستوى العمالة في المناطق الريفية بدأ ينحدر بالفعل .

تبدي ايران وضع بطالة يبدو محيرا الاول وهلة ، الا انه يمكن تفسير ذلك في الواقع من خلال نمط التنمية في البلاد . فهناك فائض في اليد العاملة ونقص فيها في الوقت ذاته . ويتمثل النقص الذي تعاني منه البلاد في الكوادر الماهرة والإدارية ، الامر الذي يفسر وجود ٥٠٠٠٥ اجنبي كانوا يشغلون مناصب في الشرائح العليا من العمالة في ايران في العام ١٩٧٦ ، ويعتمل ان يتضاعف هذا الرقم عدة مرات حتى العام ١٩٨٠ . وتتجدر الاشارة هنا الى ان الايرانيين المهرة ، في الطب او البناء او في الحقول الاخرى ، لا يواجهون خطر البطالة ، بل على العكس من ذلك حيث يعود معظم هؤلاء من الخارج للعمل في ايران . الا ان اغلبية الشعب الايراني ، من ناحية اخرى ، يواجهون هذا الخطر بسبب انعدام المهارة لديهم وانتشار الامية بين صفوفهم .

ان التقدير الوحيد المتوفر للبطالة منخفض : فقد قدرت البطالة رسمياً بـ ١٥٨٠٠٠ نسمة في العام ١٩٥٦ ، وبـ ٣٢٠٠٠٠ في العام ١٩٧٢ وتشير التقديرات الى انها ستترتفع الى ٣٧٥٠٠٠ في العام ١٩٧٧ او حوالي ٣٥٪ من اجمالي اليد العاملة . الا ان معاينة دقيقة لهذه الارقام تكشف عيوبها . اولاً ، الارقام الرسمية ناقصة : اذ ان انعدام مكافئ البطالة ينتزع الحافز لدى العاطل

عن العمل الذي يدفعه للتسجيل في مكاتب البطالة (★)، بالإضافة إلى أن المرأة التي تتوقف عن العمل لا تذهب عادة للتسجيل في مكاتب البطالة بينما يحدث في العديد من المجتمعات الرأسمالية المتقدمة . و تستند الأرقام الرسمية على ما حصلت عليه من معلومات بشأن عدد العمال الذين كانوا يبحثون عن عمل خلال الأسبوع السابق . يوجد في المدن نوعان من البطالة : البطالة بين صفوف المتعلمين نسبة الذين قد يطلبون مكاتب البطالة على ظروفهم ، والبطالة بين صفوف الفقراء في مناطق مثل جنوب طهران ومدن الاكواخ حول أصفهان الذين لا يعتقد بأنهم سيهتمون باطلاع مكاتب البطالة على ظروفهم . ويمكن تأكيد ذلك من أن نسبة البطالة في العام ١٩٧٢ نفحة الاعمار (١٥ - ٢٤) سنة في ايران بلغت ٩٪ من الاجمالي ، أي ما يزيد بمعدل الضعف تقريباً عن المتوسط للبطالة لمن هم فوق الـ ١٥ سنة من العمر والذي يبلغ ٦٪ . وتتجدر الاشارة الى ان معظم هؤلاء من الطلاب الذين أنهوا دراستهم الثانوية . أما الوضع في الارياف فهو أكثر حدة . حيث أنه قد لا توجد بطاقة مطلقة ، ما دام يستبعد أن يهاجر الى المدن جميع الذين لا يجدون عملاً في القرى . والذي يوجد في الريف هو عمالة متدينة دائمة ، اذ أن ١٤٪ فقط من اجمالي سكان الارياف كانوا يعملون أقل من ٢٨ ساعة في الاسبوع الواحد ، وفقاً لدراسة أجريت في العام ١٩٧٣ ، وان ٤٠٪ كانوا يعملون أقل من ٢٤ ساعة أسبوعياً خلال الموسم الزراعي . والواقع لم يزد عدد أيام العمل في المتوسط سنوياً عن ١٠.٨ أيام عمل في الريف الايراني في السبعينيات . وقد تحدث اسأة في توزيع اليد العاملة في المدن وفائض في عدد العاملين في مشاريع الدولة ، الا ان المشكلة في الارياف تتحدد في مستوى ودرجة العمالة وليس في البطالة المطلقة . وايران في هذا الصدد لا تختلف عن كثير من

(★) في بريطانيا ، على سبيل المثال ، يكثر الحديث عن تزايد عدد العاطلين عن العمل الذين يقفون في طوابير طويلة أمام صناديق الضمان الاجتماعي ومكاتب البطالة للحصول على تعويضات البطالة المستحقة لهم . وقد أصبحت متابعة وزارة الاستخدام البريطانية لمعدلات البطالة الشهرية امراً عادياً ومأولاً .  
(المترجم) .

البلدان الآسيوية غيرها باستثناء ان مستوى ايران الاقتصادي العام أعلى مما هو متوفّر في الدول الأخرى (١٤) . ان بالامكان ان يشّا وضع مختلف في الريف الايراني اذا ما قرر ان يزرع الفلاحون محصولين في العام الواحد بدلاً من زرع محصول واحد من أجل تحقيق زيادة في معدلات العمالة الريفية ، الا ان هذا يستلزم بذل الحكومة لجهود اضافية وتخصيص أموال أخرى ووسائل أفضل على نطاق أوسع مما يتوفّر حتى الان .

### (٣) - الاجور

تشير الارقام الرسمية بشأن مستويات الاجور في ايران الى ان ارتفاعاً في دخول بعض العمال قد رافق فترة الازدهار النفطي (راجع جدول ١٧) .

### اجور العمال في صناعات مختارة (١٩٧٢)

الصناعة	عدد العمال	متوسط الاجور
النسيج	٦٢١٨٣	٦٦٥٢٩
الاحذية بالمكان	٥٨٨٠	٥٢٧٢١
البتروكيماويات	٢٠٧٣	١٤٥٦٨٣
الجلود	١٥٩١	٥٧٨٢٥
التبغ	٤٩١٠	١٦٩٤٥٠
اطارات السيارات	٩٣٨	١٠٦٦١٠
المعادن الأساسية	٣٠٨٩	١٠١٩٧٥
العربات	٨٢٨٦	٨٩٦٦٩

ILO, Employment and Income policies for Iran, op. ( ١٤ ) cit., and Mission Working paper No. 1, 'The problem of Employment and Unemployment in Iran' , by p. sen Gupta.

الدراسة الأخيرة لم تنشر ، الا أنها استخدمت كمرجع استندت عليه

دراسة منظمة العمل الدولية المشار إليها أعلاه .

المصدر : Central Bank Bulletin, vol. 12, No. 69 quoted in Fereidun Firooz, 'Labour and Trades Unions in Iran' .

وقد يقبل المرء او يرفض هذه الارقام ، ولكن مع افتراض صواب الرأي الرسمي ، فان هناك سؤالين لم تجر الاجابة عليهما ، وهما : اولا ، ما هو عدد العمال الذين يتلقون مثل هذه الاجور ووتائر الزيادة هذه ، وثانيا ، ما هي القدرة الشرائية الحقيقة لهذه الاجور وما هو مدى تناسبها مع معدلات التضخم .

تنطبق البيانات الرسمية فقط على العمال ذوي الاجور الاعلى والعاملين في الصناعة التصنيعية ، ونحن ندرك ان الاجور قد ارتفعت بمعدل ٣٠-٥٠٪ سنويا في فترة الازدهار النفطي في منتصف السبعينات . وقد زادت الاجور في التعدين والتصنيع بمعدل ٢٨٪ في الفترة ١٩٧٦-١٩٧٧ . الا اننا لا نعرف ما هو متوسط اجر العمال ولا كيف تغير . هناك ايضا حد ادنى رسمي للاجور : بلغ ٥٠ ريالا في اليوم في اوائل السبعينات وارتفع الى ٩٠ ريالا في العام ١٩٧٦ . الا انه لا توجد اية دلالة تشير الى تطبيق هذا القانون ، ولا الى ما اذا كان يعادل فعلا الحد الادنى ، او المتوسط ، من وجة نظر العمال . ان ثمة بيانات نشرت في العام ١٩٧٢ تشير الى تفاوتات ضخمة في متوسط الاجور في مختلف الصناعات ، ولا يستطيع المرء هنا الا أن يعرب عن شكوكه في دقة هذه الارقام التي تخفي حقيقة الاوضاع .

يقدم لنا سمح في هذا الشأن نشر في شهر شباط (فبراير) عام ١٩٧٤ ويشمل ٢٢٤٠٠ عامل في ٢٧٧٩ مشروعًا مختلفا ما يلي : « هناك تسع من أصل عشر عائلات تعتمد على مصدر واحد للدخل . أجرة العامل غير الماهر ( يمثلون ١٣٥٪ من العينة التي تمت دراستها ) في الساعة الواحدة ١٦ ريالا ، وأجرة العامل الماهر ( يمثلون ٧٨٪ من العينة ) ٢١ ريالا ، ويتلقي ( الناظر ) مسؤول الورشة ( ٩٥٪ ) ٤٣ ريالا ، أما الفني ( ١٠٪ ) فيحصل على ٦٩ ريالا . وتكشف هذه الارقام عن وجود « أستقراطية عمالية » ، اذ انه في الوقت الذي يكون فيه نصيب الفرد الاسبوعي في أكثر من نصف العائلات ١٠٠ ريال ، فان الفرد في ٣٤٪ منهم يحصل على أكثر من ٥٠١ ريال أسبوعيا ... ويختتم التقرير

يقوله ان حوالي ٧٣٪ من اجمالي القوة العاملة يحصلون على اجور تقل عن الحد الادنى القانوني » (١٥). والذى يزيد من فروقات مشاريع معينة هو الفروقات الاقليمية في البلاد . وعلى العموم ان الهوة بين الدخول في المدن ومثيلها في الريف قد تعاظمت في السنوات القليلة الماضية ، ووصلت الى معدل ٣٢٪ في العام ١٩٧٣ وازدادت اتساعا بعد فترة الازدهار النفطي . ولذلك ان معدلات الاجور العالية ومعدلات النمو الكبيرة في الاحصاءات الرسمية لا تطبق الا على الشريحة العليا لمدى عريض جدا بالفعل.

اما من ناحية القدرة الشرائية الحقيقية، فتبين مشكلة تحليلية مرة اخرى . وفقا للتحليل الرسمي ان الاسعار الاستهلاكية قد ارتفعت ببطء خلال فترة الازدهار : اي بمعدل ١٣٪ في الفترة ١٩٦٩-١٩٧٠ وبمعدل ٢٠٪ في الفترة ١٩٧٤-١٩٧٣ . الا ان هذه المعدلات ليست دقيقة على الاطلاق في احد القطاعات على الاقل ، وهو قطاع الاسكان ، حيث ان ايجار الاماكن السكنية يمتص حوالي ٦٠٪ من اجور بعض العمال . لقد ارتفعت ايجارات المنازل والشقق في طهران ، على سبيل المثال ، بمعدل ١٥ مرة بين ١٩٦٠ و ١٩٧٥ ، وارتفعت بمعدل ٢٠٠٪ في الفترة ١٩٧٤-١٩٧٥ وحدها وبمعدل ١٠٠٪ في الفترة ١٩٧٥-١٩٧٦ . وبما ان القطاع الخاص هو المسؤول عن تنفيذ برامج الاسكان في طهران، فان هذا القطاع لم يعن اطلاقا بالظروف السكنية للقراء : ان هذا يؤكد مقدار الضغوط التي تمت اضافتها على ذوي الدخول الادنى حيث بات العديد من العائلات المدينية تنفق نسبة ٦٠-٧٠٪ من دخولها على ايجار المنازل والشقق .

مما لا شك فيه ان مستوى المعيشة لجزء من الطبقة العاملة الايرانية قد تحسن في السنوات القليلة الماضية . وبالاضافة الى

( ١٥ ) استنادت في Le Monde Diplomatique, May 1975, p. 22

روايتها على دراسة لم تنشر بعد اجريت من قبل

The Plan and Budget Organisation university.

بمساعدة Maclin Institute and Stanford.

ذلك ، تمكن النظام من منع ارتفاع اسعار المواد الغذائية بسبب سياسات العون التي يتبعها مهما كانت ضيقه الافق من المنظور الاقتصادي الشامل . الا ان غالبية كسبة الاجور يواجهون نفقات تزداد باستمرار في الابحارات والخدمات الاخرى ، وتزداد الهوة اتساعاً بين اجور العمال المهرة والعمال غير المهرة . ان التضخم يعكس ذاته على الزيادة في اجور أولئك العمال الذين يتلقون اجوراً أفضل . ان هذه العناصر بمجملها تؤكد ، ولو جزئياً ، اسباب موجة الاضرابات التي عمت البلاد في منتصف السبعينيات والانتفاضات الاوسع التي بدأت في العام ١٩٧٨ .

### المراة في الاقتصاد

لقد تغير وضع المرأة في نظام ايران الاقتصادي الى حد كبير بسبب النمو الحديث ، الا ان هذه التغيرات هدفت الى ادخال المرأة في الحياة الاقتصادية كي تلعب دوراً ثانوياً وتابعاً ، ما عدا المرأة المهنية بالطبع ، الامر الذي يؤدي الى تلقيها اجرة أقل من اجر الرجل وتعمل لمدة اطول بالإضافة الى أنها تبقى أقل مهارة من الرجل . وتقول الاحصاءات الرسمية ان نسبة ١٣٪ من اجمالي النساء في ايران ممن فوق الـ ١٢ من العمر ، أي ٤١ مليون نسمة ، دخلن غمار العمل في العام ١٩٧٢ ، بالمقارنة مع ٦٨٪ من الذكور . وقد توزع ٦٤٪ منهن في قطاع الصناعة و ١١٪ في الزراعة و ٢٢٪ في قطاع الخدمات . الا ان هذه الصورة مضللة لأنها تتجاهل دور المرأة في الاقتصاد الريفي ، اذ أن أغلبية الإناث في القرى يعملن في الارض دون اجر وعلى اعتبار أنهن أعضاء في العائلة . ولذلك يفضل أن نتناول كل من قطاعي الريف والمدن على حدة (١٦) .

(١٦) البيانات التي تتعرض لها في هذا القسم مأخوذة من

'The Role of Women in Iranian Development' by  
M. Sedghi and Ahmad Ashraf, in Iran : past, present,  
Future, New York, 1976.

ILO, Employment and Income Policies for Iran, op. cit. وعن

لقد أسهمت معلم النساء ، تقليديا ، بشكل او باخر في الاقتصاد الايراني . بالإضافة الى دور المرأة كعاملة منزلية حيث تعمل بمفردها ، فانها كانت تلعب دورا هاما ايضا في النشاطات الزراعية والبدوية الى جانب الرجل . وقد استمر هذا النمط خلال مراحل الاصلاح الزراعي ، رغم انه اصبح بامكان المزارع الذي زاد دخله بأن يخرج زوجته من العمل في الحقل ويستأجر بدلا منها عملا بالاجر للقيام بأعمالها السابقة . ولذلك يمكن القول ان اسهام المرأة في هذا القطاع قد تناقص بسبب انتشار العلاقات الرأسمالية في الريف . ولكن في اي حال ، لم يقتصر دور المرأة على العمل في المنزل وفي الزراعة فقط : بل ان اغلبية نساء الريف يعملن في صناعة النسيج والسجاد التي لا يزال القسم الاكبر منها يتم في الارياف ( راجع القسم السابق : الهجرة ) . في العام ١٩٧٢ قدر أن ٧٠٪ من صناعة النسيج و ٧٢٪ من صناعة السجاد قد انجزت في الريف حيث كانت اغلبية القوة العاملة من النساء . هذه النساء من اكثربن شرائح القوة العاملة تعرضن للاضطهاد في ايران ، اذ ان احدهن تتلق اجورا متذبذبة وتعمل في ظروف مثيرة للفزع وتعيش تحت رحمة الوسطاء الذين يستخدمنها ويزودونها بالعمل . يضاف الى ذلك النسبة العالية من الامية بين صفوف نساء الريف – بلغت ٩٠٪ في العام ١٩٧٥ وفقا للبيانات الرسمية – ويعني هذا ان المرأة تشكل احتياطيا ضخما من اليد العاملة غير الماهرة التي يستند عليها الطرف الادنى له بكل الصناعة الايرانية . ولكن في الوقت ذاته ، يشكل عمل النساء الصناعي جزءا هاما من اقتصاد الريف اذ ان حياكة المرأة البسط والسجائر في المجتمعات القبلية توفر السلع التي تحصل القبيلة على النقد من جراء بيعها ، وربما تكون التجمعات الزراعية النائية تعتمد على مصدر مماثل للدخل .

يختلف وضع المرأة في المدن عن وضعها في الريف نسبيا . فمن ناحية ، ان نسبة المتعلمات من نساء المدن أعلى من نسبة المتعلمات في القرى ، وتبلغ هذه النسبة وفقا للبيانات الرسمية ٥٠٪ ، بالإضافة الى ان نمط استخدام المرأة في المدن قد تغير

جوهريا في منتصف السبعينات . اذ ان النقص في اليد العاملة دفع المرأة كي تخوض غمار العمل ، تقل عموما ، معدلات استخدام المرأة في مدن الشرق الاوسط الاسلامية عن معدلات بلدان العالم الثالث . والمعروف ان متوسط عمل المرأة في البلدان النامية يبلغ ٢٥٪ في حين انه لا يزيد عن ٥٪ في منطقة الشرق الاوسط وينخفض الى ٣٪ في مصر والى ٢٪ في الجزائر ويقل عن ١٪ في السعودية . أما في ايران ، فان معدلات استخدام المرأة في طهران (التي تشهد أعلى المعدلات من بين المدن الإيرانية) قد انخفضت بين عامي ١٩٥٦ و ١٩٦٦ ويعود ذلك ، ربما ، الى ارتفاع الدخول . الا ان هذه المعدلات ارتفعت في ما بعد من ٩٪ في أوائل السبعينات الى ١١٪ في العام ١٩٧١ ، ويتوقع ان يصل معدل استخدام المرأة في المدن الإيرانية الى ٢٥٪ في أوائل التسعينات .

توجد شريحة من النساء المهنيات بين النساء العاملات في المدن . فمن اصل ٢٠٠٠٠ امرأة كانت تعمل في العام ١٩٧١ ، عملت نسبة ٤٥٪ منها في التعليم و ٤٤٪ في مراكز وظيفية وادارية ، و ١١٪ المتبقية في مراكز طبية وشبه طبية . الا ان معظم النساء المهنيات العاملات كانت تعمل في قطاع الخدمات – بلغت نسبتهن ٥٣٪ في العام ١٩٧١ . ولذا ، فان ايران تتميز بنموذج متناقض من قوة عاملة صناعية رئيسية من النساء في الريف ، في حين ان المرأة في المدن تشكل حيزا صغيرا في الصناعة المدنية .

### **سياسات الحكومة : المشاركة بالارباح وأسهم العمال**

تواجد الحكومة الإيرانية مشكلة ذات شقين اثناء محاولتها تنفيذ برامجها للتنمية . فالبرنامج ، من ناحية ، يتطلب استمرار القمع السياسي من اجل حرمان الطبقة العاملة ، ضمن امور ثنتي منها ، التعبير عن رأيهم المستقل . ومن ناحية أخرى ، يدرك النظام ان قوة عاملة حيوية وغاضبة ومعادية يمكن ان تتعارض

سبيل تنفيذ برنامج التصنيع ، الامر الذي يدفع النظام كي يعمل من أجل كسب تعاون جزء على الأقل من الطبقة العاملة ليتسنى له تنفيذ اهدافه . ولذلك يتوجب على النظام ان يسيطر على البروليتاريا ويجبرها على تأييده في الوقت ذاته . واذا ما لم يتم ذلك فالبديل هو . في المدى القصير ، الاستنقاع ، وفشل النظام ذاته في المدى البعيد . لقد واجهت انظمة راسمالية سلطوية في السابق مشاكل مشابهة اثناء محاولاتها تنفيذ برامج التصنيع . وعلى سبيل المثال ، توسل الفيصر في العقد الاخير من القرن التاسع عشر الطبقة العاملة الالمانية من أجل دعمه ، وطرح نفسه على أنه المدافع عن مصالحها . ولقد حطمت الحكومة في ظلِّ النظامين الفاشيين في كل من المانيا وایطاليا الاتحادات النقابية القائمة واستبدلتها بنقابات من صنع النظامين ، وكانت حكومة كل من النظامين تعمد الى نشر مواد مؤيدة لحقوق العمال في برامجها الدعائية . ولذلك يمكن القول أن المشكلة التي يواجهها النظام البهلوi ، أو الحل الذي يتقدم به ليسا فريدين من نوعهما .

تعاني الصناعة في ايران من انخفاض مزمن في الانتاجية ، وهذا هو السبب ، وليس المخاوف من تهديد الطبقة العاملة للنظام البهلوi ، الذي دفع الشاه الى اتباع سياسة تقديم بعض المنافع للطبقة العاملة . ففي العام ١٩٦٠ اقر برنامج ضمان عمالي وتم منذ ذلك الحين اتخاذ عدد من الاجراءات بشأن الاسكان والتعاونيات . الا ان مثل هذه الخطط ، كغيرها من البرامج ، تفيد الاقلية من الطبقة العاملة . وفي العام ١٩٧٥ انشأت ٣١٪ من المؤسسات الصناعية الكبرى فقط تعاونيات سكنية ، في حين ان ٨٪ منها انشأت تعاونيات استهلاكية . ومن ناحيتها ، يمكن ان تكون برامج الضمان قد شملت طيفاً أكبر من العمال ، الا ان كونها أداة قسرية تجبر العامل على التوفير يعني ان ما يذهب الى التوفير يقطع من اجر العامل الامر الذي يثير الامتعاض لدى هؤلاء . ان الخطتين الرئيسيتين اللتين تم اتخاذهما هما خطة المشاركة في الارباح (عام ١٩٦٣) وبرنامج اسهم العمال (عام ١٩٧٥) ، وهما

يتمثلان المبدأين السادس والثالث عشر من مبادئه «الثورة البيضاء» . اذا ما تجاوز المرء الدعاية الرسمية الواسعة التي رافقت الاعلان عن هذه المبادىء والكلام المنمق حول كيف يغدو الشاه كرمه على الرعية ، يبدو تواعض هاتين الخطتين وفشلهما في تشجيع العمال الایرانيين على زيادة الانتاج .

تشمل خطة المشاركة بالارباح العمال الذين يعملون في مؤسسات تستخدم احدها عشرة عمال وما فوق ، وتستثنى العاملين في صناعات النفط وسكة الحديد والتبغ . ووفقاً للخطة يتقاضى العمال ٢٪ من الارباح التي يجري توزيعها بحسب المرتبة والأجور : ودعا القانون على أن تحدث اتفاقيات بين العمال والادارة بشأن تحديد الارباح مقابل الزيادة في الانتاجية . الا ان هذا القانون لم يحقق اهدافه وذلك على عكس ما ادعته الحكومة . فقد اعتبر بعض رجال الاعمال هذا القانون بمثابة تهديد لهم وبذلوا قصارى جودهم في عدم اطلاع آية جبهة ، بما في ذلك الدولة ، على ارباح شركاتهم المحققة ، اما عن طريق حجب المعلومات او تزوير البيانات التي تظهر شركاتهم وكأنها خاسرة . وقد أوضحنا في مكان سابق كيف ان الرابع فقط من اصل ٢٠٠٠ شركة سددت الضرائب المستحقة في العام ١٩٧٤ وكيف ان ٥٣٪ فقط منها اقرت بأنها حققت اي ارباح . وبما ان العمال محرومون من اللجوء الى آية منظمة مستقلة وغير قادرين على وضع يدهم على ملفات الشركة ، فإنه كان يستحيل عليهم معرفة مقدار ارباح هذه الشركة او تلك . وقد أوضح القانون ذاته (البند ١٧) انه « لا يحق لاي عامل ان يفسر هذا القانون على هواء ويعتبر نفسه مخولاً بالمشاركة في الادارة » . ولذلك لا يستطيع احد ان يطلع على ملفات الشركات التي تلجم في بعض الاحيان الى دفع راتب شهر اضافي للعامل بدلاً من الاعلان عن ارباحها .

السمة الرئيسية الاخرى لخطة المشاركة بالارباح هي ان عدداً قليلاً من العمال يحقرون فوائد ضخمة منها ، في حين ان الاغلبية يحصلون على نذر يسير . ففي عام ١٩٧٢ ، اي بعد مرور تسعة

سنوات على المشروع ، بلغ عدد المستفيدين من العمال الايرانيين ١٧٥... ١٧٥ عامل في ٣١٣٥ مؤسسة ، وارتفع هذا الرقم الى ٢٩٥... ٢٩٥ في العام ١٩٧٦ حيث يشكل هذا العدد نسبة ١٥٪ فقط من العاملين في التصنيع . وقد أفادت المعلومات الرسمية بشان المبالغ الموزعة خلال العقد الاول انها ارتفعت في المتوسط من ١٥.٩ ريالات ايرانية الى ٦٦٤ ريالا ، الا ان المعلومات مبالغ بها على وجه التأكيد في ما يتعلق بالصناعة ككل . فقد ذكر احد التقارير الصادرة في العام ١٩٧٥ ان ثلث العمال الذين تشملهم الخطة حصلوا على ما بين ٣٠٠٠ و ٦٠٠٠ ريال في العام الواحد ، في حين ان نصف العمال كانوا يحصلون على ٣٠٠ ريال او اقل (١٧) . وبما ان المتوسط السنوي للاجر بلغ حوالي ١٠٠٠٠ ريال ، فان معدل المشاركة لم يزد عن ما يعادل ٦٪ من الدخل .

بدىء في شهر حزيران (يونيو) ١٩٧٥ بتطبيق برنامج الاسهم العمالية الذي كان يهدف ايضا الى رفع القدرة الانتاجية . وفي حين ان خطة المشاركة بالارباح كانت تستهدف زيادة مداخيل العمال (بزيادة اجورهم في الواقع ) ، فإن الخطة الثانية وضعت خصيصا من أجل زيادة ادخارات العمال ، اذ ان الخطة كانت تتضمن بيع الموظفين ٤٩٪ من اسهم الشركات التي يعملون لديها . وقد حدد وزير الاقتصاد الايراني انصاري غرض هذه القوانين بوضوح كما يلي : « انا اشعر ان هذه القوانين ستعزز العلاقات بين جميع العناصر المشاركة في الصناعة ، كما انها ستعمل على تحقيق زيادة في الانتاج ، وتزيد من الاحساس بالانتماء ، ومن الاحساس بالرفاه الاجتماعي » (١٨) . لقد كانت شروط الاستفادة من هذا البرنامج اكثر صراحة من شروط خطة المشاركة بالارباح . فالخطة ، اولا ، وفي محاولة منها الحد من تفاقم مشكلة تنقل

---

(١٧) Le Monde Diplomatique, op. cit. يجب ان الوجه بالشكر الى الدكتور فريدين فيروزی الذي اتاح لي فرصة الاطلاع على مقالته التي لم تنشر 'Profit-sharing in Iran'

العمال من عمل الى آخر ، قد حددت ان العامل المستفيد من الخطة هو الذي يكون قد مضى على عمله لدى الشركة ذاتها مدة ٣ سنوات متواصلة . وحددت الخطة ، ثانيا ، الشركات التي يشملها القانون الجديد بأنها يجب ان تكون منتجة للارباح الصافية والتي كانت في الانتاج لمدة خمس سنوات ، والتي يتوفّر فيها احد المعايير الثلاثة : رأس المال المسجل اكثراً من ١٠٠ مليون ريال ، او قيمة اصولها الثابتة تبلغ ٢٠٠ مليون ريال ، او ان رقم مبيعاتها يزيد عن ٢٥٠ مليون ريال .

في شهر اذار (مارس) ١٩٧٨ كان قد حدد ٣٢٠ شركة في ايران مؤهلة لنقل اسهمها . ويستطيع العمال اما شراء الاسهم مباشرة ، او اقتناصها عن طريق الحصول على قروض بفائدة ٤٪ مدتها ١٠ سنوات من هيئة خاصة تعرف باسم منظمة تمويل الاسهم *Financing Organisation for Share Participation* . الا ان العمال لم يتمكنوا من اقتراض اكثراً من ٢٠٪ من قيمة الاسهم المشتراء . وعمدت الحكومة في محاولة منها التغلب على مشكلة الهبوط الحتمي للطلب الى انشاء شركة الاستثمار الوطنية لایران *National Investment Company of Iran* . برأس مال مقداره ١٠ بلايين ريال كي تشتري الاسهم وتبيعها ، من ثم ، خلال مدة من الزمن الى من يشاء من افراد الشعب في حال التأكد من عجز طلب العمال على الاسهم . وتجدر الاشارة الى ان ٤٥٠٠٠ عامل تمكّنوا من شراء اسهم في ٩٠ شركة من شهر آب (اغسطس) عام ١٩٧٦ . وكان المقدر ان تتسع الخطة في العام ١٩٧٨ كي تشمل الشركات الاصغرى التي تنطبق عليها هذه السياسة .

ان هذه الخطة ، مثلها في ذلك مثل خطة المشاركة بالارباح ، اقل جذرية مما بدت عليه حين الاعلان عنها . صحيح ان بعض رجال الاعمال الاجانب والايرانيين قد أصيروا بهلع عندما جرى تطبيق القوانين الجديدة ، الا ان الحكومة سارعت الى دعmantهم واكتد لهم ان هذه القوانين محدودة الفعالية بحيث تحول دون سيطرة العمال على الشركات . ومما يذكر ان انشاء الحكومة لشركة

الاستثمار الوطنية هو في حد ذاته تأكيد من جانبها لازالة هملع رجال الاعمال ، على ان معظم ، او ربما اغلبية الاسهم سيشتريها الجمهور العام وليس العمال . وتجدر الاشارة الى ان البيانات الرسمية الإيرانية تحاول ان تربط ما بين هاتين الخطتين وبرنامج الاصلاح الزراعي ، الا ان الواقع يؤكد انتفاء التمايل بينها ما عدا ، ربما ، ان جميع هذه القوانين تتماشى من حيث الاطناب المبالغ به الصادر عن النظام في هذا الشأن . فالذى حصل في ظل الاصلاح الزراعي هو انه اصبح بامكان الفلاح الذى حصل على قطعة ارض ان يقول بأنه يملك ارضا . اما في حال الصناعة فانه يستحيل ان يتم توزيع مماثل للملكية، اي انه لا يمكن تقسيم مصنع ما وتوزيع اجزائه على افراد القوة العاملة فيه . وهكذا بقيت الفروقات الطبقية بين العمال وأرباب العمل قائمة ، وازدادت حدة الصدام ، في الواقع ، بين الطرفين في بعض نواحيها . فقد اصبح العمال اكثر ادراكا بضعفهم وعدم مقدرتهم على ان يفرضوا بالقوة تنفيذ الخطتين . ومن ناحيتهم ، شعر المديرون وأرباب العمل بأن خطتي المشاركة بالارباح وأسهم العمال تضيقان مصالحهم .

لا توجد اية دلائل تفيد ، من وجهة نظر اقتصادية محضة ، ان اية من الخطتين قد توصلت الى وضع حلول للمشاكل التي تم وضع الخطتين من أجل حلها . فالمعلوم ان كلا من الخطتين حاولت أن تزيد من مقدار الانتاجية وان تعنى رأيا عاما مؤيدا للنظام بين صفوف العمال ، ولكن في حين ان الانتاجية في الصناعة الإيرانية او في اجزاء منها ، ربما كانت قد ارتفعت الا ان المصاعب الكامنة ظلت كما هي ، ولن تزول بفعل اجراءات رمزية كتلك التي اتخذت .

ومن ناحية أخرى ، ان المحاولة لزيادة رأس المال المتاح للشركات عن طريق برنامج الاسهم العمالية ليس هو الاخر سوى مسكن : اذ ان الذي يؤثر في فعالية الصناعة الإيرانية ليس مقدار وحجم رأس المال بل كيفية استخدامه ، وحل تلك المشكلة احداث تغيرات اكبر وقعا من تلك التي يفكر بها النظام حتى الان . ان

تضافر اجور العمال بمخاوف أصحاب الاعمال قد يحول برنامج الاسهم العمالية الى اصدار عام بالاسهم امام عامة الشعب . الا ان هذا الامر ينقل المشكلة من اطار الى آخر . ذلك ان يكون سوق البورصة الإيرانية واهيا ، فان هذا ليس مصادفة : ان هذا الفسق يعكس حقيقة ان المستثمرين يستطيعون في القالب ان يستثمروا أموالهم في نواحٍ اخرى غير الصناعة تحقق الربح السريع ، خاصة في ظل الظروف القلقة التي تلت تخفيض نفقات خطة التنمية في العام ١٩٧٥ . ولذلك ان حل المشاكل التي تعترض طريق الصناعة الإيرانية يتطلب أكثر من مجرد مبدئي الثورة البيضاء السادس والثالث عشر .

ترجمه ايران أيضا مشكلة النقص الحاد في اليد العاملة الماهرة . لقد حاولت الحكومة الإيرانية معالجة الامر عن طريق برامج التدريب التي تهدف الى تدريب ٢٠٥٠٠ فني و ٦٠٤٠٠ من العمال المهرة وشبه الماهرین في الفترة ١٩٧٢ - ١٩٧٧ . ولكن تجدر الاشارة الى ان الحكومة الإيرانية نفذت خطة ثلاثة لزيادة الانتاج والانتاجية وهي : استيراد اليد العاملة الاجنبية . فقد افادت تقديرات الخطة الخامسة ( ١٩٧٤ - ١٩٧٨ ) ان هناك « نقصا في اليد العاملة » تعادل ٧٢١٠٠ فردا ، وقدر ان عدد الاجانب العاملين في الادارة والشؤون الفنية بلغ ٥٠٠٠ في العام ١٩٧٦ ( ١٩٧٦ ) . ورغم ان القسم الاكبر من العمال الاجانب في ايران هم من البلدان الرأسمالية المتقدمة ، فان الحكومة الإيرانية تنوی أن تستورد في نهاية حقبة ١٩٧٠ رجالا ونساء غير متزوجين من بلدان اسيوية فقيرة على أساس عقود يتم توقيعها بين حكومة ايران من جهة وحكومات الدول الاسيوية المعنية من جهة أخرى .

ويتوقع ان تحصل على الكوادر الطبية من الهند وباكستان وبنغلادش والفيليبين ، وعلى العمال المهرة في قطاعي النقل والبناء

---

U.S. Military Sales to Iran, US Senate subcommittee ( ١٩ )  
on Foreign Assistance of the Committee on Foreign  
Relations, July 1976, p. 33.

من كوريا الجنوبية (★) . وليس من المحتمل على الاطلاق ان يدخل ايران في ما تبقى من السبعينات العدد الذي تحتاجه الخطة ( ٧٢١٠٠ ) ، ولكن اذ يتوقع ان يبدأ تدفق حوالي ٢٠٠-١٠٠ الف من العمال الآسيويين الى البلاد باشراف محكم من قبل حكومات هؤلاء العمال وحكومة ايران . الا انه لا يتوقع ان يقيم هؤلاء العمال روابط ذات فعالية مع رفاقهم العمال الإيرانيين بسبب شروط العمالة قصيرة الامد التي تحتم عزلهم وبسبب اختلاف اللغة والترااث . ان حاجة ايران مثل هؤلاء العمال برهان ساطع على تخلف الثقافة والتدريب الصناعي بعد ٥٠ عاما من حكم النظام البهلوi لایران ، كما ان هذا الاجراء يعد بمثابة تفرقة اكيد لموارد الدول الآسيوية الاكثر فقرا بسبب خسارة جزء من بعض كوادرها الماهرة والنادرة التي تشد باتجاه الاجور الاعلى في ایران .

## نمو نقابات العمال

تعرضت الطبقة العاملة الإيرانية خلال معظم تاريخها الى حرمانها من حقها القيام بدور سياسي مستقل ، الا انه يمكن تبيان فترات ثلاث تمكنت الطبقة العمالية خلالها من القيام بهذا الدور مع درجة ما من الفعل الطبقي المستقل . أولا ، فترة ما بين العقددين اللذين سبقا قيام نظام رضا خان في اواخر حقبة ١٩٢٠ . ثانيا ، وهي الاهم ، حدثت في فترة عامي ١٩٤٥ و ١٩٥٣ . ثالثا ، فترة السنوات التي تلت ارتفاع أسعار النفط في العام ١٩٧٣ . ورغم عدم التواصل في ما بين هذه الفترات الثلاث بسبب مقدرة النظام على قطع اوصال تاريخ الطبقة العاملة الإيرانية ، فإن كلا

---

(★) تذكر بعض التقديرات ان عدد الكوريين الجنوبيين الذين كانوا يعملون في منطقة الخليج في العام ١٩٧٤ بلغ ٤٠٠ عامل ، وسيرتفع هذا المعدل الى ٢٤٠٠٠ في عام ١٩٨٠ . ان العديد من الشركات اليابانية ، او الشركات التي يملكون يابانيون تنص في العقود التي توقعها مع حكومات المنطقة على انها - اي الشركات - هي المسئولة عن تدبير اليد العاملة .

منها يكشف عن الامكانيه الصدامية والتركيب السياسي لهذه الطبقة خلال المنعطفات المختلفة من نموها .

كانت الطبقة العاملة لمكتسيي الاجور في المدن الايرانية صفيرة في العقود الاولى من هذا القرن ، اذ ان الصناعة الحديثة كانت معدومة تماما . وتمثل العمال حينئذ في نوعين مختلفين من المنظمات . النوع الاول هو روابط التجار والصناع Guilds التي ظهرت في مرحلة ما قبل - الصناعية وكانت توحد في داخلها ما بين العمال وأرباب العمل ، وقد سيطر هذا النوع من المنظمات في بعض المراحل على الحياة السياسية في طهران وتبريز . وقد كانت هذه النقابات في مقدمة المظاهرات والحملات التي قامت ضد البضائع الروسية واستيراد السلع الاجنبية خلال الثورة الدستورية . ولعبت دورا اساسيا على امتداد عقود لاحقة من موقعا كمنظم للبازار . وقد وحدت هذه المؤسسات ما بين ارباب العمل والعمال في داخل منظمة تجسد مشاكل مشتركة في موقع العمل ، ويمكن ان تكون قد مثلت توافقا حقيقيا بين مصالح المستخدمين والمستخدمين في مواجهة حكومة تخضع تحت سيطرة ملاك الارض والمصالح الاجنبية . الا ان هذه الروابط لم تتمكن من المحافظة على كياناتها المستقلة في ظل النظام البهلوi ، فضلا عن أنها لم تشكل الاساس الذي يمكن ان تبرع منه حركة عماليه . كما ان المؤسسات النقابية التجارية - الصناعية لم تتمكن من خلق اطار تتبلور في داخله المطالب بسبب تصدام مصالح العمال وأرباب العمل . ثانيا ، ومع انحدار اهمية البازار ، انحدرت اهمية هذه الروابط ايضا بسبب انتقال النشاط الصناعي المتزايد الى المصانع والورش الحرفيه الاعرى . وقد عكس هذا الانحدار ذاته على مسائل سياسية : حيث تشير دراسة اجريت في العام ١٩٤٩ الى ان عددا قليلا فقط من عمال مدينة طهران كانوا يدلون بأصواتهم لاصحاب العمل في الانتخابات ( ٢٠ ) .

وفي تطور مستقل بدأ تظهر منظمات الطبقة العاملة في

---

Ervand Abrahamian, 'The Crowd in Iranian Politics', ( ٢٠ )  
part and present, December 1968.

اوائل القرن الحالي بين صفوف مئات الالاف من العمال الايرانيين في روسيا اولاً ، وبين صفوف الطبقة العاملة الصناعية الصغيرة في ايران ذاتها ثانياً . وقدر عدد العاملين في الصناعات الصغيرة في ايران في العام ١٩١٤ بن ١٢٦٣٠٠ عامل ، كان يعمل نصفهم في صناعة السجاد . وان اول نقابة عمالية تأسست في ايران كانت تلك التي انشأها عمال الطباعة في ايران في العام ١٩٠٦ ، وأصدرت تلك النقابة عدة اعداد من مجلة اشتراكية اسمها « اتفاق - ي كارجاران » *Ittifaq-e Karagaran* وقد ذكر انه في العام ١٩٢٢ كان يوجد ٢٠٠٠٠ عامل في ١٢ نقابة في مدينة طهران ، اي ٢٠٪ من اجمالي عدد العمال في العاصمة الايرانية ، بالإضافة الى ١٠٠٠ عامل دخلوا في تنظيمات شتى في أنحاء أخرى من البلاد (٢١) .

الفائب ان تنظيمات العمال هذه كانت تقع تحت تأثير الحزب الشيوعي الايراني ، وفي العام ١٩٢١ انتسبت بعض النقابات في طهران الى منظمة البروفترن ( اممية النقابات ) في موسكو . وتشير الدلائل المتوفرة ان برامج هذه النقابات كانت تخصن المطالب الوطنية والسياسية ( ضد التدخل الاجنبي وتدخل الاوليغاركية في انتخابات المجلس ) بأهمية مماثلة لأهمية القضايا الاقتصادية . ولكن ، رغم ذلك ، كانت هذه النقابات بالغة الضعف ، اذ أن الطبقة العاملة كانت هي الاخرى ضعيفة الى درجة أنها لم تتمكن من منع قيام السلالة البهلوية والوقوف امام الفاء الاتحاديات النقابية في العام ١٩٢٨ . وتجدر الاشارة الى أن اول قانون عمالي شامل صدر في ايران في العام ١٩٣٦ ، لم يتناول حق العمال بالاضراب او تشكيل النقابات ، بل حصر ذاته في الحديث عن ظروف العمل في المؤسسات الصناعية . ولم تستطع هذه النقابات بأن تنشط الا أثناء غزو ايران في العام ١٩٤١ وفي ظل أوضاع اقتصادية متفاصلة ( وصلت معدلات التضخم الى نسبة ٦٠٪ خلال الحرب )

---

( ٢١ )  
schaptur Ravasani, Sowjetrepublik Gilan, Berlin, n. d.  
pp. 221 ff.

أثارت غضب الشعب . في ظل هذه الظروف ، انبثقت أكثر الاتحادات النقابية عنفوانا في تاريخ ايران ( ۲۲ ) .

استطاع الشيوعيون في اوائل عام ۱۹۴۲ تشكيل مجلس مركزي لاتحاد النقابات في ايران ، وعرف في العام ۱۹۴۴ باسم « المجلس المركزي المتحد لنقابات العمال الايرانية المتحدة United Central Council of the Unified Trades Unions of Iranian workers » وكان يعرف المجلس بالفارسية باسم « شوراني متعدد مركزي Shoraye Motahhedi Markazi » أو المجلس المركزي المتحد .

لقد وصل عدد اعضاء كوكتو في العام ۱۹۴۵ الى ۲۰۰۰۰ عامل ، ارتفع في العام ۱۹۴۶ الى ۴۰۰۰۰ عامل و ۱۸۶ نقابة منسبة الى عضويته ، وانضم المجلس في العام ذاته الى الاتحاد العالمي لنقابات العمال . والجدير بالذكر انه كان يصدر جريدة يومية كانت تعرف باسم « ظفار » ، انتشرت واكتسبت شهرة واسعة من وراء الافتتاحية الديناميكية والحازمة التي كان يكتبها رضا روستا ، وهو تركي ، آزاري ومواليد غilan وكان يعمل حدادا في السابق ( ۲۳ ) . لم تكن الحركة على نطاق البلاد بأي

---

( ۲۲ ) للاطلاع على مناقشة موسعة لحركة الاتحادات النقابية في ايران في تلك الفترة راجع :

Ervand Abrahamian in 'The Social Bases of Iranian politics. The Tudeh party, 1941-1953, ph. D. Columbia, 1969.

المعلومات الواردة في هذا القسم أخذت بشكل رئيسي من مؤلف Fereidun Firoozī، الفصل الثامن ، وقد استندت أيضا على مؤلف الدكتور 'Labour and Trades Unions in Iran.

( ۲۳ ) ولد رضا روستا لابوين فلاحين في قرية ينطق سكانها اللغة التركية - الآذارية في غilan . انتسب الى المدرسة في مدينة راشت ، وشارك في تنظيم نقابات محلية لصانعي الاحذية والحدادين وعمال البناء . بعد ان أنهى دراسته في الاتحاد السوفيatic بين عامي ۱۹۲۳ و ۱۹۲۵ عاد الى بلاده وبدأ عمله السياسي سرا الى ان اتى القبض عليه وسجن في العام ۱۹۳۱ . وفي العام ۱۹۴۱ ، وبعد ان اصبح العمل النقابي ممكنا ، تبوأ منصب قياديا في الحركة الجديدة . لقد قضى رضا روستا نحبه وهو في المنفى . Abrahamian, op. cit.

معنى من المعاني ، في ضوء حجم الطبقة العاملة حينئذ ، ورغم انتشار اعصابه في الصناعات الرئيسية . وفي شهر آب (اغسطس) ١٩٤٦ ، بلفت سلطة المجلس ذروتها وكان عدد اعصابه كالتالي : ٩٠٠٠ في حقول النفط في خوزستان ، و ٥٠٠٥ في المراكز الصناعية في كل من طهران وتب里ز ، و ٤٥٠٠ في معامل النسيج ومناجم الفحم والسكك الحديدية في غilan ومازاندیران . وتتجدر الاشارة الى أن عدم تمثيل المجلس للحركة على نطاق البلاد يعود الى حجم الطبقة العاملة ذاتها بالإضافة الى عدم وجود أعضاء من الفلاحين في حزب تودة ، الا أن المجلس ، رغم مبالغة الارقام الرسمية ، تمكّن من التحرك الى درجة ان الحركة النقابية باتت تشكل تهديداً رئيسياً للنظام .

شهدت السنوات الاولى من العمل النقابي في ايران مقداراً محدوداً من الاضرابات كي لا يؤثر ذلك بقدرات الاتحاد السوفيaticي أثناء الحرب ، الا أن الاضرابات سرعان ما انتشرت بعد انتهاء الحرب : وقعت سبعة اضرابات عمالية في العام ١٩٤٢ ، و ١٤ في عام ١٩٤٤ ، وتوقف العمل بالكامل في ٢٥ مصنعاً في العام ١٩٤٦ بالإضافة الى خمسة اضرابات شاملة ومنفصلة في خمسة اقاليم . كانت هذه الاضرابات تحدث في مركزيين رئيسيين : طهران وحقول النفط . وقد أثبتت الطبقة العاملة ومؤيدوها عن مقدرة خارقة في تعبئة الحشود الجماهيرية في طهران . وعلى سبيل المثال ، تظاهر ٥٠٠٠ عامل في مدينة طهران في عيد الاول من أيار (مايو) في العام ١٩٤٦ ، واحتشد حوالي ١٠٠٠٠ عامل في شهر تشرين الاول (اكتوبر) . أما في حقول النفط فقد كان الشكل الرئيسي للنشاط هو الاضراب ، حيث شهدت الفترة ١٩٤٥ - ١٩٤٦ عدة اضرابات رئيسية في مصفاة عبادان وفي حوالي ٦ مراكز أساسية للإنتاج ، وكان أهم هذه الاضرابات هو ذلك الذي استمر لمدة ٣ أيام في شهر تموز (يوليو) ١٩٤٦ احتجاجاً على الاجور وظروف العمل . لقد أكد هذا الاسلوب على فعاليته ، اذ تمكّن عمال صناعة النفط الهمامة من تحقيق معظم مطالبهم باتباعهم لهذا الاسلوب الذي برهن كيف ان طبقة عاملة صغيرة ، تحقق مركزاً استراتيجياً

هاما ، تستطيع ان تلعب دورا رئيسيا في اقتصاد بلد مثل ايران (٢٤) .

لقد تعاظم حجم تهديد الحركة النقابية الايرانية للحكومة الى درجة دفعت هذه الاخيره الى سحقها . ففي العام ١٩٤٦ استت حكومة قافام اتحاد نقابات منافس عرف باسم اتحاد عمال ايران ( اي斯基 ) Esky . وقد كان هذا الاتحاد من صنع الحكومة ، وانقسم على ذاته مرتين في السنوات اللاحقة ، ولم يزد عدد اعضائه من العمال عن ٣٠٠٠ عامل في العام ١٩٥٢ علما بأنه قبل في العام ١٩٥١ في عضوية الكونفدرالية الدولية للاتحادات النقابية الحرة التي تسيرها الولايات المتحدة . والجدير بالذكر ان موقف النظام هذا لم يكن يهدف الى كسب ود العمال للانخراط في النقابات المنافسة ، بل هدف الى سحق منظمات العمال المستقلة دون استثناء . لقد مثل العام ١٩٤٦ ذروة النضال النقابي المنظم في المجلس المركزي ، الا ان الدعم الذي كان يحظى به الشيوعيون قد اخذ يضعف بعد هزيمة جمهورية اذربيجان ، بالإضافة الى ان الوضع الاقتصادي قد بدأ يشهد بعض التحسن الامر الذي ادى الى تخفيض عدد الاضرابات العماليه . فلم يحدث اكثر من ٥ اضرابات عماليه فقط في الفترة ١٩٤٧-١٩٤٨ . وتجدر الاشارة الى ان الحركة وحزب تودة كانوا على وشك أن يستعيدا نشاطهما ودورهما في العام ١٩٤٩ عندما حظر النظام نشاطهما بعد محاولة اغتيال الشاه في شهر شباط ( فبراير ) من ذلك العام . وقد عارضت حركة العمال الشيوعية ، بالاتفاق مع حزب تودة ، حكومة مصدق في المراحل الاولى من استلامها الحكم في العام ١٩٥١ . وحصلت في الواقع ، مواجهة بين عمال النفط من جهة وحكومة مصدق من جهة اخرى في شهري آذار ( مارس ) - نيسان ( ابريل ) ١٩٥١ ، وذلك عندما هاجم الحاكم الايراني المحلي العمال المضربين والقى القبض على زعمائهم بحجة ان العمل الجماهيري ضد شركة

---

Elwell-Sutton, op. cit., ( ٢٤ ) .  
النفط حتى العام ١٩٥٣ .

النفط قد يؤدي الى تدخل عسكري بريطاني الامر الذي يضعف من حملة تأميم النفط . الا ان الاتحادات النقابية عادت ، لاحقا ، والتفت حول زعامة مصدق في العام ١٩٥٢ . وبالرغم من ان مصدق لم يرفع الحظر عن المجلس ، فقد تمكن هذا الاخير من ان يستأنف نشاطاته بأسلوب شبه قانوني . وتجدر الاشارة الى ان الفترة بين عامي ١٩٥١ و ١٩٥٣ شهدت اكثر من ٢٠٠ اضراب حول مسائل اقتصادية . الا ان النقابات سحقت بالكامل بعد وقوع انقلاب شهر آب (اغسطس) عام ١٩٥٣ ، وانتهى ، على وجه التقرير ، عمل تنظيمي استمر طوال ١٢ عاما .

ان تلك المرحلة من تاريخ الطبقة العاملة الايرانية رائعة من نواح عده . اذ مما لا شك فيه ، هو ان هذه الطبقة العاملة شكلت حينئذ تهديدا شعريا عارما للسلالة البهلوية وذلك في ضوء الذعر الذي أصيب به النظام والولايات المتحدة ، مهما بلغت درجة تحفظ الاحصاءات الرسمية . ان نضالية ومدى منظمات المجلس تحفل مركزا ملحوظا في الحركة النقابية لبلدان العالم الثالث في آسيا وافريقيا (اما في اميركا اللاتينية فان النقابات هناك تتمتع بتقليد مختلف واكثر تطورا ) . وفي الوقت ذاته ، يجب ان لا تحجب الانظار التي لا تزال حركة الطبقة العاملة الايرانية قادرة على لفتها نحوها الضعف الذي يعتري هذه الحركة . فهي اعتمدت على شروط المبروقة التي تولدت من جراء غزو الحلفاء وتضاءلت مقدرتها على المناورة اثر هزيمة الثورة الاذربيجانية . وأكثر من ذلك ، عانت هذه الحركة من اختلال استراتيجي ، حيث ان مركز السلطة السياسية في طهران كان يبعد .. ٥ ميلا عن مركز النشاط الاضرابي في حقول النفط في جنوب البلاد . فقد كان بمقدور العمال ان يهددوا الرأسمال الاجنبي ، الا انهم كانوا أقل مقدرة على توجيه ضغط مباشر على شركة النفط الانكليو - ايرانية وعلى الحكومة في آن معا . ولذلك فان الاحساس بوجود طبقة عاملة مناضلة كان اقل مما يجب ان يكون عليه في حالات أخرى . ويضاف الى ذلك ان المنظمات النقابية الايرانية كانت حدثة العهد بالإضافة الى ان القاعدة الاجتماعية ذاتها كانت محصورة ، في ضوء التطور الذي

كان يحصل حيثُد في ايران، كي يتمكن المجلس من مقاومة المجموع العاتي الذي تلا انقلاب عام ١٩٥٣ . ومنذ ذلك العام حل فوق الطبقة العاملة الايرانية ليل طويل لم تستطع ان تخرج من ظلامه الدامس الا ببطء بعد مرور عشرين عاما من الفلام .

## النقابات الرسمية والاضرابات غير الشرعية

لقد تحولت سياسة النظام الايراني ازاء الطبقة العاملة مع مرور الزمن من سياسة قمعية مباشرة الى سياسة يتمازج القمع فيها مع الارضاء . فقد قمع النظام جميع اشكال المعارضة والقى النقابات بما في ذلك النقابات الهاشمية الرسمية ، بعد مرحلة حكومة مصدق في العام ١٩٥٧ . وقد افسح ذلك المجال أمام النظام كي يشرف بذاته على برنامج موجه خصيصا نحو الطبقة العاملة : لقد حدد قانون العمل للعام ١٩٥٩ انه يمكن تأسيس النقابات بشرط ان تحصل هذه على اعتراف وزارة العمل بها ، كما ان قانوني الضمان الخاص لعام ١٩٦٠ والمشاركة بالارباح للعام ١٩٦٣ وضعوا الاسس لقيام نظام يحقق الارباح لمجموعة مختارة من العمال . ان تفسير هذه السياسة بسيط: فالنظام لا يستطيع ببساطة سحق العمال . اذ عليه ان يحظى بتعاونهم معه من أجل التصنيع ، وعليه أن يتمتع بالسبيل التي تصله بآراء العمال كي يتمكن من معرفة ماهية الاجراءات التعويضية التي يجب أن يتخذها ، وعليه أيضا ان يزيد من دخول بعض العمال على الاقل كي يسهم في قيام سوق محلية .

يفسر هذه الاسباب التي دفعت النظام الى اقامة شبكة نقابية خاصة به . ففي حين انه من السذاجة ان نقبل الادعاءات الرسمية بأن هذه التنظيمات تمثل مصالح العمال ، من الخطأ بالمقابل ان نغفل الوظائف الحقيقة التي تؤديها هذه التنظيمات في ضمان مركز النظام السياسي والايديولوجي . ويجب التأكيد هنا ان هذا النوع من التنظيم النقابي ليس خاصا بايران وحدتها على الرغم من تميز الدور المباشر الذي يلعبه البوليس السري . فقد وجدت

المنظمات العمالية التي تديرها الدولة في ظل الفاشیات الالمانية والایطالية والاسبانية ، في الوقت الذي كانت فيه هذه الانظمة ، التي كانت موضوعا حامیة حمی المصالح الرأسمالية ، تستخدمن لفة عمالیة وتنفمس في حملات نقد لاذعة تشنها ضد الرأسمالية بفیة کسب و دودعم الطبقة العاملة (٢٥) . ومن ناحيتها لقد كانت ظاهرة « الاتحادات النقابية المسيطر عليها » امرا مأولفا في اميركا اللاتینیة في فترة ما بعد الحرب . فالتطور الرأسمالي في دول هذه القارة بشتى مظاهره ، مثله في ذلك مثل التطور في ایران ، لا يتطلب فقط حدوث السلام السياسي ، بل تعاون الطبقة العاملة الفعال في عملية التصنيع . فقد تم تأسيس نقابات رسمية حتى ظل الحزب الدستوري الثوري في المکسيک برعاية بيرون في الارجنتین ، وعلى ايدي الحكم العسكري بعد عام ١٩٦٨ في البيرو ، كجزء من البرنامج الاقتصادي السياسي لكل من هذه الانظمة .

ان الاساس الذي تستند عليه ایران في ادارة النقابات التابعة لها هو قانون العام ١٩٥٩ الذي يشبه في كثير من نواحيه الانظمة في الدول الفاشیة . وينص هذا القانون على ضرورة حصول جميع النقابات على اعتراف وزارة العمل بها ، وتعدد مهام النقابات كالتالي : التوصل الى اتفاقيات جماعية ، وشراء وبيع والحصول على الاملاك المنقوله وغير المنقوله شرط أن لا تخدم هذه

---

( ٢٥ ) یتناول Nicos Poulanzas بالتحليل سياسة كل من المانيا وایطالیا الفاشیتين ازاء الطبقة العاملة . ويعرض ، على وجه الخصوص ، لسياسة تعزیز الخلافات بين العمال الماهرين وغير الماهرين ، واستخدام البيانات المعادیة للرأسمالية الزائفة ، وتبیئة العمال في منظمات مثل « أربیتیرفرونت » Arbliterfront في المانيا والاتحادات المندمجة في ایطالیا . ویبرز أيضا الدور المحدد الذي لعبته القوات الخاصة الالمانية SS في داخل الاتحادات النقابية کي تدعم النظام ، وكذلك على نمط مماثل للدور جهاز السافاك في ایران .

Fascism and Dictatorship, London, 1974, Part Four  
p. 195.

العمليات انفراضا تجارية بهدف الربح ، والدفاع عن الحقوق  
 والمصالح المهنية لاعضائها ، واقامة جمعيات تعاونية لتلبية متطلبات  
 الاعضاء ، وتأسيس صناديق الخطالة لغرض اعانة العاطلين عن  
 العمل (٢٦) . ولم يأت الفائز على ذكر حق العمال بالاضراب ،  
 بالإضافة الى انه لم يتم التوصل الا الى اتفاقيات جماعية قليلة بين  
 العمال والادارة ما عدا اتفاقية المشاركة بالارباح . وفي الرقة  
 ذاته فقد تم تأسيس عدد كبير من هذه النقابات ، حيث ان ثمة  
 لائحة تشير الى وجود ٣٩٧ نقابة في العام ١٩٧١ . وذكر ان هذا  
 العدد ارتفع الى ١٠٢٣ نقابة رسمية في العام ١٩٧٨ . وتتجدر  
 الاشارة الى ان عددا كبيرا من كتب الأجور من العمال غير  
 الزراعيين هم أعضاء في هذا النوع من المنظمات . ويتبين من  
 هذه اللائحة غياب نقابات الصناعة الكبيرة ، الا ان النقابات يمكن  
 ان تكون محصورة في المصانع كل على حدة بسبب تفتتها الرسمي  
 الواسع . وعلى سبيل المثال ، يستدل من وجود ٢٦ نقابة في  
 صناعة النفط وحدها ، حتى باستثناء حقل التوزيع ، ووجود  
 سبع نقابات منفصلة لعمال صناعة السيارات ، على انه محاولة  
 متعمدة تهدف الى قيام المنظمات العمالية على الصعيد الوطني حتى  
 وان كانت تحت السيطرة الرسمية

جدول رقم (١٩)

الاتحادات النقابية التابعة للدولة - ١٩٧١

أرباب العمل	عدد المنظمات	حقل العمل
	عمالية	
-	٧	السيارات
٥	١٢	الأعمال المعدنية
٧	٤٣	النسيج
٦٤	٤٢	النقل
٣	١٨	الماء والطاقة
٢	٩	Intestine الجلود و
-	٢٦	النفط
١	٥	الصناعة والصيدلة
٣	٤	الطباعة
٣٠	٥٦	الخدمات
٢٢	٦٨	الفداء
-	٢٠	Abattoirs
١٠	٢٤	البناء
-	٦	الفن والسينما والمسرح
٣	١٣	الملاسات
-	٢	الاتصالات
١	٢	الزجاج والبلور
-	٧	البنوك
-	٢	صناعة الورق
٩	٤	الخدمات الصحية
٦	١٠	حياكة السجاد
٦	١٦	متفرقات
١٦٨	٣٩٧	المجموع

المصدر :

Labour Legislation, Practice and Policy, ILO Mission  
Working paper IX, Geneva, 1973, p. 21.

يحرم قانون العمل النقابات العمالية ممارسة اي نشاط سياسي ، الا انه يسمح بأن « تعرب عن رغبتها ازاء الاحزاب السياسية او تتعاون معها ». ولكن لا يمكن ان يعتبر هذا تنازلا من قبل النظام الذي يسيطر على الحزب الوحيد ارستاخيز ، المسموح به في البلاد . ان النقابات في الواقع بالفة التسييس كما انها تشكل جزءا من حملة النظام التعبوية . فالسافاك يشرف مباشرة على الهيكل النقابي ، اذ ان مسؤولين من هذا الجهاز يحتلوا مكاتب خاصة بهم في بعض المعامل ، وقد اعرب رجال الاعمال الاجانب من الذين يعملون في ايران عن تذمرهم بصدر سلطة وتدخل علماء الدولة الايرانية . فقد كان رجال الاعمال هؤلاء يدفعون رواتب لمسؤولي السافاك العاملين في المصانع بالإضافة الى انهم كانوا يضطرون بين حين واخر لتلقي التعليمات منهم . وبما ان وظيفة علماء السافاك لا تقتصر على ممارسة القمع فقط بل الحث على التعاون ايضا ، فانهم قادرون على وضع العراقيل امام الادارة . ورغم عدم توفر المعلومات فانه لا يوجد اي تناقض عند القول بأن ممثلي السافاك في داخل الاتحادات النقابية هم الذين حثوا ارباب العمل على زيادة الاجور في منتصف السبعينيات بعد ان ادركوا استثناء عمال المصانع التي عين هؤلاء العملاء للعمل فيها (٢٧) .

ما هي وظائف هذه النقابات ؟ أولا ، تقوم النقابات بتنصيب العمال الى عدد من مشاريع الرفاه المتعلقة بالضمان ، والاسكان ، والتقاعد وغيرها . ان هذه الانمور تزيد مقدار الاطمئنان لدى العمال ( وخاصة في سوق سـنـانـيـة صـعـبة ) فضلا عن أنها تشجع العمال على الادخار . وتجدر الاشارة الى أن صحيفة العمال الرسمية ، راستاخيز - ي كار جاران ، تنشر العديد من التقارير شأن مشاريع رفاه من هذا النوع . ثانيا ، تشرف النقابات على

( ٢٧ ) يظهر دور السافاك على حقيقته في تقرير وزارة العمل الاميركية :

Labour Law and Practice in Iran, BLS Report no.

276, 1974, p. 28.

برنامي المشاركة بالارباح والاسهم العمالية ويمكن في الواقع ، ان تتخذ النقابات مواقف بالغة الصلابة بشأن هاتين المسالتين مثلاً تسمح به القوانين ، اذ انه ، على حد تعبير كاتب ايراني ، من مصلحة النظام ان يحدث نقلة في توجه مطالب العمال وحرفها بعيداً عن المطالبة بزيادة الاجور ودفعها باتجاه اشكال مشاريع الانعاش التي تضعها الدولة (٢٨) . ان هذا لا يدفع بالضفوط بعيداً عن المطالبة بزيادة الاجور وحسب ، بل انه أيضاً يمنع هذه الخطط بعض الشرعية . وحيث كانت تجري المطالبة المباشرة بزيادة الاجور فان النظام كان يتعمد القيام بمحاولة تنفيذ ذلك : وعلى سبيل المثال ، فان العمال يبررون مطالبهم بالاشارة الى قوانين الاجور ، او يرفعون شعارات مؤيدة للشاه عندما يعلنون الاضراب ، هذا في حد ذاته يلعب دوراً تعبوياً . ومما يذكر ان السافاك يرتب للعمال أن يسيراً في استعراضات مؤيدة للنظام خلال العطل والمجتمعات السياسية . لقد قام بعض زعماء العمال بأدوار لحساب النظام أثناء الاضطرابات السياسية التي وقعت في ايران في أوائل السبعينات . فقد نظم ، على سبيل المثال ، شيئاً الدين موليري ٢٠٠٠ من سائقي الباصات في طهران التابعين للنقابة التي كان يتزعمها « في قوة منظمة ومنتقلة بين صفوف المتظاهرين الذكور صاحح الجسم » ، على حد تعبير أحد المراقبين (٢٩) . ولم يعد هناك ما يدعو الى استخدام موليري او اي من نوعه بعد شهر حزيران (يونيو) عام ١٩٦٣ عندما فرض النظام . وتتجدر الاشارة الى أن عمليات تعبئة عمالية مؤيدة للشاه مماثلة جرى تنظيمها خلال تظاهرات العام ١٩٧٨ .

T. Jallil, *Workers of Iran: Repression and the Fight for Democratic Trades Unions*, London, 1976, p. 39.

تشكل الفوائد النقدية والعلاوات غير النقدية حوالي ٥٠٪ حتى ٥٥٪ من اجمالي التعويضات . وتتجدر الاشارة الى انه أصبح معلوماً ان العلاوات والارباح النقدية باتت تصل الى ٣٠٪ من اجمالي دخول بعض العمال الذين يمثلون نسبة ضئيلة من اجمالي عدد العمال في ايران .

(٢٩) Zonis, op. cit., pp. 93-4. الذي يقدم أيضاً وقائع تفصيلية عن دور نقابة المعلمين خلال اضرابات أوائل حقبة ١٩٦٠ .

يكمّن أضخم موقع لتعبئة العمال ، على أي حال ، في داخل المصنع ذاته ، اذ ان هذا هو الموقع الذي يجب ان تجري فيه الحملة لدفع الانتاجية المنخفضة . والمعروف ان المسؤولين يرددون مسألة ضرورة زيادة الانتاج ، في محاولة فهم تبرير برامج الرفاه في مؤتمرات العمال الدورية التي تنظمها الدولة . وتوكّد بيانات الحكومة الداعية للاندماج على ضرورة ان يكافح العمال والمديرين سوية من اجل تحقيق اهداف الانتاج . فقد دعا وزير العمل الايراني مويني ، على سبيل المثال ، في المؤتمر الثالث للعمال الايرانيين الذي حضره ٢٣٥٠ ممثلا عن عمال ايران في شهر ايار (مايو) ١٩٧٦ ، دعا العمال ان « يبذلو جهودا اكبر ويرفعوا من مستوى مهاراتهم ويزيدوا الانتاجية في محاولة منهم الوفاء بديونهم للشاهنشاه » . وما يذكر انه يجري تنظيم الانتاج في المعامل التابعة للمنظمة الصناعية العسكرية وفق قواعد عسكرية ، حيث يرتدي العمال الزي العسكري ويشاركون في الاستعراضات الخاصة . وفي بعض الحالات يحمل المسؤولون النقابيون السلاح ، بالإضافة الى ان المديرين قد يكونون جنراً او جنراً سابقاً ، محاولة للسيطرة على الطبقة العاملة وتعبئتها في الوقت ذاته . ان ذلك بالضرورة ، حالة متناقضة ، تؤكّد أكثر وأكثر الازمة القائمة بين القوة الموضوعية للبروليتاريا الايرانية والحقوق السياسية التي يسمح لها بممارستها على صعيد الافراد وصعيد الطبقة .

لقد وجدت هذه القوة لنفسها تعبيرا مستقلأً متعددأً في حوادث الاضرابات المتزايدة ، خاصة بعد فترة الازدهار النفطي في العام ١٩٧٣ . ورغم عدم توفر المعلومات حول الاضرابات ، فإنه يمكن بالاستناد على مصادر عدّة ان نعيد بناء صورة التطورات الأخيرة في هذا الشأن (٣٠) .

(٣٠) تشهد التقارير العدة التي نشرت في الصحافة الغربية على الحقيقة العامة للتزايد الاضرابات ، وعلى سبيل المثال Le Monde, 5, October 1976 المنشورة هنا مأخوذة من عدد من مطبوعات المعارضة ، بما في ذلك مؤلف op. cit.. Jalil ، بالإضافة الى مطبوعات حزب تودة .

لقد تزايد عدد الاضرابات المعلن عنها من مجرد حفنة في الفترة ١٩٧١ - ١٩٧٣ الى ٣٠ - ٢٠ اضرابا في العام ١٩٧٥ . ٢ - تحدث معظم هذه الاضرابات في مصانع مفردة . ٣ - معظم المسائل الاقتصادية موضوع النزاع هي: الاجور والعلاوات وساعات العمل . ويبدو أن أوقات العمل الإضافية *Overtime* هي مصدر الشكوى حيث يتعرض العاملون للضغوط بغية تحقيق انتاج اضافي وما يمكن من ساعات عمل اضافية يقدمها العمال ، في الوقت الذي يكون فيه هؤلاء يطالبون بمعدلات اجر أعلى بالمقابل . ٤ - معظم الاضرابات المعلن عنها قصيرة الزمن حوالي بضع ساعات أو لمدة يوم أو يومين في أفضل الأحوال . وتتدخل الادارة والسلطات بسرعة بالغة لانهاء الاضراب بشكل او باخر .

من أكثر خصائص هذه الاضرابات مداعاة للدهشة هو ان معظمها من الاضرابات الناجحة . ويفوكد هذا الازمة التي يواجهها النظام في ايران . فقد اعلن عن اضرابات وقعت في صناعة النفط وحقول استخراجها بشأن الاجور (شهر آب - أغسطس ، وتشرين الاول - اكتوبر ١٩٧٣ ، وآذار - مارس ١٩٧٥ ) تمكّن بعدها العمال من الحصول على تنازل من قبل الحكومة . وبالتماثل مع ذلك وقع اضراب في العام ١٩٧٤ في مصنع ماشين شاري في تبريز حيث اعلن ٨٠٠ عامل اضراب احتجاجا على اجر الساعات الإضافية في واحد من اكبر مصانع البلاد . وقد تدخل البوليس وفرق المتظاهرين وتم ارسال ٢٥ من المتظاهرين الشبان الى الخدمة العسكرية ، وجرى فصل حوالي ١٠٠ عامل آخر . وفي حين ان الـ ٢٥ عامل اضطروا للبقاء في الخدمة العسكرية ، فان الـ ١٠٠ عامل الاخرين استدعتهم الشركة لاستئناف اعمالهم لديها لأن معظمهم من العمال المهرة الذي تعاني الشركة نقصا منهم .

اما اضرابات الاخرى ، ويمكن ان تكون غالبيتها ، جرت مقاومتها في العام ١٩٧١ ، على سبيل المثال ، اضرب عمال النسيج في معمل شاه جاهيتا في مدينة كرج الواقعة في شمال طهران ، وساروا باتجاه العاصمة رافعين صور الشاه . وبدأت قوات الامن اطلاق النار على المتظاهرين وقتلت ٣ من العمال ، وربما

سقط ١٣ ضحية . وفي شهر حزيران ( يونيو ) عام ١٩٧٤ قتلت السلطات ماجد صالح جهاني زعيم نقابة عمال النقل ، وهو في السجن . وفي شهر أيلول ( سبتمبر ) ١٩٧٥ اعلن عمال احد مصانع النسيج في شاهي ، الواقعة في شمال طهران ، العصيان بعد ان رفضت الادارة مطالبيهم في المساهمة في خطة المشاركة بالارباح . وتصادم العمال مع قوات الامن التي ارسلت في ما بعد افرادا منها لمحاجمة المصنع ليلا بعد ان شارك العمال الاخرون والطلاب المحليون في الصدام . وسقط في ذلك الصدام ٢ عمال وجرح ٧٠ - ٨٠ شخصا وآلت القبض على ٤٥٠ آخرين قبل ان يتم التخلص من المتظاهرين في المصنع . فالوضع الاقتصادي والسياسي في ايران يصل الى حد لا يسمح لاي اضراب ان يستمر لاي فترة من الزمن : فاما ان تجري تلبية المطالب بسرعة فائقة بواسطة تدخل الدولة لدى الادارة ، او عن طريق قمع المعارضة والاحتجاج .

يبدو ان تضافر ضغط العمال الاقتصادي ، والنقص في العمال المهرة ، وبرامج الفوائد الرسمية ، قد أسهمت متعاضدة في فترة ما بعد العام ١٩٧٣ بتآكل الثقة في مشاريع الاعمال الايرانية والاجنبية على حد سواء . ويضاف الى ذلك ان الضغط الاقتصادي المتأتي عن العمال الاحسن حالا قد شكل مشكلة حادة . ونعرض في ما يلي تذمرات رجال الاعمال في طهران كما عبرت عنها المجلة الناطقة باسمهم :

« تجري زيادة الاجور والرواتب باستمرار في حين ان الانتاجية لا تزال تحظى بالتجاهل . لقد وصلت الزيادة في الاجور والرواتب حدا غير معقول اذ بات الاب يخجل من نفسه أمام ابنه لأن الاب يحصل ، رغم سنوات الخبرة الطويلة ، على اجر أقل من اجر الابن الذي يبدأ العمل على التو . والاهم من ذلك هو ان العمال الذين يجري فصلهم بسبب تكرر الاخطاء او الانتاجية المنخفضة سرعان ما يجدون عملا اخر افضل ، وبأجر أعلى ، الامر الذي يؤدي الى السخرية من رب العمل السابق ... . لقد دفع الجمهور . وهكذا اصبح الفرد الذي كان يعيش على الخبز والجبين لا يرضى

باقل من لحم الكتاب المشوي ، واصبح عمال البناء الماهرین يتوقعون ان يعملا الان في قصر بيكان ... وستتوجه الى الله شاكرين بالطبع عندما سيمكن العمال غير الماهرین من اقتناء السيارات ، ونعتقد انهم سيمكنون من ذلك في المستقبل القريب بالنظر لا جور هذه الايام . ولكن يجب ان لا يغيب عن بال احد انه يستحيل على الجميع ان يقتنوا السيارات في آن واحد دون ان تحدث زيادة في الكفاءة والانتاجية ( ۱۱ ) .

يعكس الفزع جانبا واحدا من الصورة : فللطبقة العاملة الايرانية سلطة اقتصادية ملحوظة ستستمر في ممارستها لأن برنامج النظام الاقتصادي في المدى البعيد لا يزال يعتمد الى حد كبير على دعم الطبقة العاملة رغم انخفاض معدلات الزيادة في الاجور المتوقع بسبب تباطؤ الحركة الاقتصادية بعد العام ۱۹۷۵ . وعلاوة على ذلك يمكن ان يصبح كسب او الحفاظ على تعاون العمال مع الحكومة امرا اكثر صعوبة بسبب تزايد القيود الاقتصادية ، ويمكن ان تكون تجارب الاضراب في منتصف السبعينيات ، ان هي استمرت ام توقفت ، قد خلقت وعيا لدى البروليتاريا المعنية مباشرة .

من ناحية أخرى ، تشير الدلائل المتوفرة الى عدة اسباب تدعو الى الحذر بشأن مستقبل الحركة العمالية في ايران . فأولا ، ان الطبقة العاملة حرمت من اي تقليد سياسي ، حيث ان اضرابات الاربعينيات وحتى العام ۱۹۵۳ لا تعدو اكثرا من كونها ذكرى بالنسبة لجزء قليل من عمال اليوم ، بالإضافة الى ان معظم مناضلي تلك الفترة البارزين قد تمت ازاحتهم . لقد كانت تجربة المجلس المركزي قصيرة حيث أنها لم تخلف تأثيرات دائمة ، فضلا عن الحاجز الثقافي الحتمي الذي قام بين جيلي الكبار والصفار من العمال . ولم تكن توجد تقاليد سياسية طبيعية في داخل الطبقة العاملة الايرانية أسهمت في السابق ، ويمكنها ان تسهم ثانية في قيام حركة للطبقة العاملة . وتخلو سياسات الطبقة العاملة الايرانية ، على سبيل المثال ، من ما يمكن مقارنته بالفوضوية . ويضاف الى ذلك ان الظروف التي يعبر العمال الايرانيون على

العيش في ظلها تجعل نمو اية حركة عمالية امرا بالغ الصعوبة . ان فعالية ووحشية النظام البهلوi اكبر عدّة مرات من ، على سبيل المثال ، فعالية ووحشية الدولة القيصرية في العقد الاخير من القرن التاسع عشر واوائل القرن العشرين ، فضلا عن ان تشتد العمال المتعهد من قبل الدولة يحول دون قيام المناضلين من العمال انشاء او الابقاء على اي اتصال في ما بينهم . ومهما كان عدد المنظمات العمالية التي تنشأ فانها لا تستطيع العمل الا بكتمان وسرية بالفتين ، والجدير بالذكر هو انه لم يأت اي مصدر تابع لاي مؤسسة سياسية ، في اي من مراحل السنوات القليلة الماضية ، على ذكر وجود منظمات او حركات عمالية سرية في ايران . ويبدو ان جميع مظاهر الاحتجاج تحدث في المستويات المحلية .

يعرض الاشتراكيون الايرانيون رأيان متعارضان حول الطابع السياسي الذي ستتبناه الطبقة العاملة الايرانية في المستقبل . فمن ناحية ، هناك من يتوقع ان تقوم حركة بروليتارية تتمتع بنفوذ وثقة متعاظمتين لتواجه الديكتاتورية . وهناك اخرون يركزون على سياسات النظام التفتية ، ويقولون ان الشريحة العليا من الطبقة العمالية قد تم شراؤها من خلال المكاسب التي حققها افرادها . ومن السذاجة ان يقلل المراقب من قيمة وأهمية حركة الاضراب التي تتمتع بطبيعة اقتصادية . ولكن لن تستطيع اية حركة عمالية ان تبرز في ظل اوضاع من القمع الشديد مما تلته لتلك التي تقوم في ايران . ومن ناحية اخرى ، ان مقدرة النظام المادي على تلبية مطالب الجماهير ستتقلص بالضرورة خلال السنوات القادمة . وقد تجد القوة الموضوعية المتعاظمة للطبقة العاملة في ايران نفسها تندفع شيئا فشيئا باتجاه الصدام مع النظام ، وقد تزيد معارضته الطبقة العاملة ، مهما كانت مشتتة لفترة من الزمن ، من حجم الصعوبات التي تضطر الدولة لمواجهتها . ويمكن عندئذ قيام تآزر بين الاهمية الاجتماعية والحالة السياسية التي ستتمكن الطبقة العاملة ان تلعب في ظلهم دورا اكثر شمولية واستقلالية ، بعد حرماتها لسنوات طويلة من مكانها العادل في المجتمع الايراني .

## الفصل الثامن.

### المعاوضة

كان من الصعب جدا قبل عودة المعارضة الجماهيرية الى الظهور في عام ١٩٧٨ تكوين صورة دقيقة عن المعارضة الإيرانية. بالنظر الى قمع كل نشاط سياسي مستقل لم يكن المراقبون الخارجيون هم وحدهم الذين لا يعرفون تماما ماذا يحصل بل كانتأغلبية الإيرانيين كذلك . ويزيد في تعقيد الوضع ان السافاك ينتهج سياسة تبني افراد ومجلات ذات طابع معارض في الظاهر، في الوقت الذي تحاول فيه من جهة اخرى دفع عناصر المعارضة الحقيقة نفسها بأنها من علماء السافاك . وفوق ذلك فانه من المستحيل في العادة التتحقق مما اذا كانت دعاوى مجموعة في المنفى تتطابق مع ما تفعله هذه المجموعة داخل ايران . ولا ما اذا كانت التقارير بصدق الاعمال التي تقوم بها جماعة ما من رجال العصابات دقيقة أم لا .

لناخذ على سبيل المثال نوعا واحدا من المشاكل : في العقد ما بين عامي ١٩٦٥ و ١٩٧٥ توفي عدد من الافراد المعروفين بأنهم كانوا من منتقدي النظام في ظروف مثيرة لبعض الشبهة . وربما كان بعض او كل هؤلاء قد توفي وفاة طبيعية او في حوادث كما يدعى رسميا ، ولكن يمكن ان يكونوا جميعهم قد اغتيلوا . انا لا نعلمحقيقة الامر على وجه التأكيد وربما انا لن نستطيع على الاطلاق ان نعرفه بالنظر الى الشكوك والقيود السائدة في

ایران ا\*) . وبشكل اکثر عمومية تخرج من البلاد بين الحسن والآخر تقارير حول المعارضة السلمية والعنيفة لا يمكن التحقق من صحتها . فمنذ عام ۱۹۷۰ كانت هناك تقارير حول عدد من الاصدامات بين جماعتي رجال العصابات الرئيسيتين وبين قوات الامن . وتعلن الحكومة عن بعض هذه الاصدامات بينما اعلن رجال العصابات عن البعض الآخر . كذلك يفترض ان تكون هناك حوادث شاركت فيها هاتان الجماعتان قد وقعت . وفي آب (اغسطس)

(\*) هناك نسعة من السجناء السياسيين الذين أعلنت الحكومة رسهـا لهم «فروا بطلقات نارية وهم يحاولون الهرب» في اوائل العام ۱۹۷۵ . والمؤكد أن هؤلاء فروا من جراء التعذيب . الا أن هناك حالات أخرى يحيط بها قدر بالغ من الريبة ، حيث لم يتم التوصل إلى اجابة واضحة بشأنها ، وعلى سبيل المثال ، أعلن عن أن محمد بهرانجي ، مؤلف كتاب الأطفال المعروف ، لفي حـدة غرقاً أحـلـناـ كـانـ يـسبـحـ فيـ نـهـرـ آـرـاسـ فيـ الـعـامـ ۱۹۶۸ـ . الاـ أنـ المعـرـوفـ أنـ بهـرـانـجـيـ كانـ سـبـاحـ مـاهـراـ ،ـ بـالـاضـافـةـ إـلـىـ أـنـ كـانـ مـنـ عـدـادـ المـدـافـعـينـ عـنـ الـحـقـوقـ الـلـغـوـيـةـ وـالـقـاـفـيـةـ لـلـشـعـبـ التـرـكـيـ فيـ اـیـرانـ .ـ وـهـنـاكـ أـيـضاـ الكـاتـبـ المرـمـوـجـ جـلالـ عـلـيـ أـحـمـدـ الـذـيـ كـانـ يـسـتـخـدـمـ كـتـابـاتـهـ ضـدـ الثـقـافـةـ الـغـرـيـبـةـ الـمـبـذـلـةـ وـأـثـرـيـاءـ الـعـرـبـ فيـ اـیـرانـ ،ـ اـذـ أـلـعـنـ عـنـ أـنـ لـقـيـ مـصـرـعـهـ فـجـةـ فيـ قـرـبـ الـوـافـعـةـ بـالـقـرـبـ منـ بـحـرـ قـزـوـينـ فيـ الـعـامـ ۱۹۷۴ـ .ـ وـالـمـعـرـوفـ عنـ أـحـمـدـ أـنـ كـانـ يـبـلـغـ ۶۴ـ عـاـمـاـ مـنـ الـعـمـرـ وـانـ صـحـتـهـ ،ـ بـشـاهـدـةـ أـصـدـقـائـهـ الـذـيـ التـقـوهـ قـبـلـ أـيـامـ مـنـ مـوـتهـ ،ـ كـانـ جـيـدةـ .ـ وـعـلـوةـ عـلـىـ ذـلـكـ الـفـيـ السـافـاكـ التـرـتـيـبـاتـ الـتـيـ كـانـتـ قـدـ اـتـخـذـهـ عـائـلـةـ الـظـفـيدـ الـدـفـنـهـ (ـ مـصـدـرـ هـذـهـ الـمـعـلـومـاتـ هـوـ رـضـاـ بـرـاهـيـنـيـ)ـ .ـ وـهـنـاكـ حـالـةـ أـخـرىـ هـيـ الـمـصـرـعـ الـفـامـنـ بـطـلـ الـمـصـارـعـ غـلامـ رـضـاـ تـختـيـ ،ـ الـمـعـرـوفـ بـشـعبـيـتـهـ الـواـسـعـ وـبـنـعـمـهـ لـلـجـيـهـ الـوطـنـيـةـ الـتـيـ فـرـضـ حـظـراـ عـلـىـ نـشـاطـهـ فيـ الـعـامـ ۱۹۶۶ـ .ـ فـقـدـ أـلـعـنـ عـنـ وـفـاةـ الـمـصـارـعـ بـسـبـبـ اـصـابـتـهـ بـنـزـلةـ قـلـبـيـةـ .ـ الاـ أـنـ الـالـافـ مـنـ الـذـيـ شـارـكـواـ فـيـ تـشـيـعـ جـثـمانـهـ لـمـ يـصـدـقـواـ الـرـوـاـيـةـ الرـسـمـيـةـ اـذـ يـعـتـقـدـونـ أـنـ غـلامـ رـضـاـ قـدـ اـغـتـيـلـ .ـ وـتـحـيـطـ الـرـبـيـةـ بـاـخـبـارـ الـمـوتـ الـمـفـاجـيـءـ الـعـنـاصـرـ مـنـ شـرـائـعـ النـظـامـ الطـيـاـ .ـ فـالـدـكـتوـرـ حـسـنـ أـرـسـنجـانـيـ ،ـ وزـيـرـ الزـرـاعـةـ السـابـقـ الـذـيـ أـفـالـ الشـاهـ فيـ الـعـامـ ۱۹۶۳ـ وـعـلـىـ نـفـيـهـ كـسـفـيـرـ لـاـیـرانـ فيـ رـوـمـاـ ،ـ كـانـ قـدـ أـلـعـنـ رـسـمـاـ عـنـ وـفـاتهـ بـنـوبـةـ قـلـبـيـةـ فيـ الـعـامـ ۱۹۶۹ـ .ـ وـقـدـ اـتـكـونـ التـوـبـةـ الـقـلـبـيـةـ فيـ الـوـاقـعـ سـبـبـ الـوـفـاةـ ،ـ الاـ أـنـ الـمـعـرـوفـ عنـ الدـكـتوـرـ أـرـسـنجـانـيـ أـنـ اـسـتـمـرـ فيـ مـوـقـعـهـ التـقـديـ منـ النـظـامـ وـكـانـ يـمـتـعـ بـجـمـهـورـ وـاسـعـ .ـ وـالـنـاخـذـ حـالـةـ نـاـصـرـ أمـيرـيـ ،ـ رـئـيـسـ حـزـبـ مـارـدـوـمـ ،ـ الـذـيـ أـفـالـ الشـاهـ فيـ الـعـامـ ۱۹۷۴ـ بـسـبـبـ اـنـقـادـهـ لـلـنـظـامـ .ـ وـقـدـ لـقـيـ أمـيرـيـ مـصـرـعـهـ بـعـدـ ذـلـكـ بـعـدـ أـشـهـرـ فيـ حـادـثـ اـصـطـدامـ سـيـارـةـ .ـ جـمـيعـ هـذـهـ الـحـالـاتـ وـغـيرـهـاـ ،ـ تـنـمـيـزـ بـاـتـهـاـ مـحـاطـةـ بـعـنـاصـرـ الـرـبـيـةـ .ـ

١٩٧٣ يفترض أن يكون قد وقع صدام عنيف في مدينة عبدالخوبيرية شارك فيه الإيرانيون من أصل عربي . وفي عام ١٩٧٤ كانت هناك تقارير بأن طبيباً محلياً اسمه هوشانغ عزامي يقود جماعة من رجال العصابات الرعاع في جبال لورستان (١) . وفي حزيران (يونيو) عام ١٩٧٥ يقال أن مئات من طلاب الشريعة القمي القبض عليهم في مدينة قم خلال الاحتفالات بذكرى انتفاضة عام ١٩٦٣ (٢) . وكانت هناك أيضاً تقارير حول اضرابات أخرى لكن هذه التقارير مثلها في ذلك مثل باقي المعلومات كانت متاخرة وجزئية ومفككة ولا يمكن التتحقق من صحتها . وكما هو الحال لامور كثيرة في إيران لا يقتصر الأمر على أنه ربما كان هناك الكثير مما لا نسمع عنه ، بل أيضاً أن الكثير مما نسمع عنه لم يحدث ، أو على الأقل لم يحدث بالطريقة التي أدعى أنه حدث بها .

ظلت المعارضة بين سحق حركة المقاومة عام ١٩٦٣ وبداية ظهورها مرة أخرى عام ١٩٧٧ على مستوى منخفض ومحظوظة كثيرة ما كان غير منظور جزئياً . ولكن في عامي ١٩٧٧ و ١٩٧٨ كان هناك تغير ذو أبعاد هامة . فللمرة الأولى أصبحت واضحة حركة **معارضة صريحة ومستمرة** ، شملت احتجاجات قام بها كتاب ومحامون وسياسيون بشأن القيود المفروضة على الحرريات بالإضافة إلى حركة تظاهرات واسعة قام بها الطلبة في الجامعات ، وفي آذار (مارس) ١٩٧٨ كان هناك اضراب عن الطعام مديد قام به السجناء السياسيون في سجن «إيفن» . وعدا عن هذه الأحداث تكشفت حركة **معارضة جماهيرية ضخمة** في أكثر من ثلاثين مدينة — خاصة في قم وتبريز وأصفهان وطهران . فقد سار مئات الآلاف من الناس في مسيرات عبر شوارع المدن ، وعندما أُعلن الحكم العسكري في أيلول (سبتمبر) قتلت الشرطة والجيش الآلاف وجرحت الآف أخرى . إن الدوافع التي تقف

Iran Research, Bulletin no. 8, London, January 1975. (١)

Iran People's struggle, vol. 1, no. 3, New York, July 1975. (٢)

خلف هذه الاضطرابات متعددة ، ولم يكن هناك تنظيم سياسي دائم خلفها ، ولكن صدى هذه الاعمال والغضب العنيف الذي تكشفت عنه يشير الى احباط عميق ناجم عن المشاكل الاقتصادية وعن النظام السياسي في ايران ، احباط زادته ولم تقلل منه التغيرات الاجتماعية - السياسية السريعة الفوضوية التي حدثت في العقد ونصف العقد السابقين ( انظر الفصل العاشر ) ،

ان قوة ونشاط منظمات المعارضة في ايران لا بد في ظل الظروف الراهنة ان تكون صغيرة نسبيا ، ولكن كما بينت احداث عام ۱۹۷۸ ، فان اسس المعارضة وبالتالي قواها الموجودة والتي تتخرم باستمرار تحت السطح لا بد وان تكون كبيرة جدا . وفي ظل ظروف سياسية مختلفة ربما تقارب الطرفان ، ولهذا السبب فان هذا الفصل سيفحص القوى الاجتماعية التي يمكن ان تكون معارضة للدولة بالإضافة الى المنظمات الفعلية التي يمكن ضمن الظروف الراهنة التعرف عليها .

## ال فلاحون والقوميات

أكثر مجموعة تتعرض لاضطهاد النظام هي مجموعة القراء الريف . وفي عام ۱۹۷۶ كان ۵۳٪ من اجمالي سكان ايران يعيشون في الارياف ونحو نصف هؤلاء هم من العمال الذين لا يملكون أرضا (۳) . ومع ذلك فان المقاومة في الريف اما للدولة او لاغنياء الريف كانت طفيفة قبل الاصلاح الزراعي وبعده . ولم تكن هناك اية حركة فلاجية رئيسية في اي وقت من الاوقات في العقود الستة من القرن قبل الاصلاح الزراعي ، الا عندما كان هناك ايضا عامل اقليمي او قومي ( كما في غilan ) . ويعتقد انه حدثت هناك منذ الاصلاح الزراعي حالات قام الفلاحون فيها بالاحتجاج على فشل الحكومة في تنفيذ الاصلاحات ، كما ان بعض أولئك الذين

---

(۳) Eric Hoogland , 'The Khwushnishin Population of Iran,' *Iranian studies*, Autumn 1973.

خسروا في السبعينات أرضا كانوا قد أعطوها في الستينات قاموا بالاحتجاج أيضا . لكن الصورة العامة للسكان الريفيين صورة خنوع ملحوظ وظل الريف خارج المجرى الأساسي للحياة السياسية الإيرانية (٤) .

وهناك أيضا ما يمكن إضافته إلى الصورة : يتوجه المراقبون المدينيون أن المقاومة الفلاحية تتخذ دوما شكلا صريحا إذا لم تقل مسلحا . والواقع أنه في غياب ظروف عسكرية محددة قد تكون أشكال المقاومة هذه غير مواتية . بل يمكن للمقاومة أن تتخذ بدلا من ذلك شكلا سلبيا - مقاومة اجراءات الحكومة ، واغفاء المحاسيل ، والتحفظ على الحكومات . ويبدو أن مقاومة من هذا النوع كانت ولا تزال منتشرة في ايران ، وانها كانت الشكل الذي اتخذته العداوة تجاه مظالم برنامج الاصلاح الزراعي . كذلك هناك تقارير بصدور عذاء صريح للاعمال - الزراعية (٥) . ثانيا : ان للدولة في الريف الايراني وجودا لا يترك مجالا للمقارنة بين القرى الايرانية اليوم وبين القرى في صيف العشرينات والثلاثينات على سبيل المثال ، او في قرى أجزاء من أميركا اللاتينية في السبعينات . فوجود موظفي الاصلاح الزراعي والوجود الدائم لقوات الشرطة الريفية (الجندroma) ، يجعل من الصعب جدا قيام أية مبادرات ذات طبيعة مستقلة . وفوق ذلك كله هناك عامل آخر هو أن السكان الريفيين ظلوا معزولين نسبيا عن التأثيرات السياسية الأخرى : معظمهم لا يزال أميا والقرى حتى وقت حديث لم تكن قادرة على الاتصال بالعالم الخارجي او بين بعضها البعض . ولقد حرصت الدولة على أن تضمن أن التأثيرات السياسية التي تتعرض لها القرى هي تأثيراتها هي رغم أن عمق هذه التأثيرات لا يزال موضع شك .

(٤) 'The Non-Revolutionary Peasantry of Iran' Unpublished Paper by Farhard Kazemi and Ervard Abrahamian, 1976.

(٥) Iran's people struggle, vol. 2, no. 3, New York, October, 1976.

كانت المقاومة الريفية في ايران دوما على التقرير من السكان غير الفارسيين ، وكثير ما كانت تصدر عن البدو الرحيل الذين هم جميرا غير فارسيين . وفي الحالة الاولى ، التي سببها بقدر اكبر من التفصيل في ما بعد يبدو ان الرغبة في الاستقلال الذاتي السياسي والثقافي كانت اكثر اهمية من المسائل الاقتصادية البحتة . اما الحالة الثانية فقد ادت الى بعض اعظم حركات المقاومة الريفية في هذا القرن . وآخر مثل هذه الانتفاضات كانت انتفاضة القاشطيين في مقاطعة فارس الجنوبيه الذين ثاروا في عام ١٩٦٣ ولم تقم نورتهم الا بعد ان قصفت الطائرات النفاذه قطعان السكان البدو وقتلت ما يزيد على مئه شخص . ولا شك انه كانت هناك حالات مقاومة قبلية اخرى ، عندما قاوم البدو برامج الحكومة للاسكان وتدخل سلطة الدولة في مناطقهم . وربما كانت المقاومة المسلحة التي قيل انها وقعت في ايران في اورستان في عام ١٩٧٤ ، هذا اذا كانت قد وقعت فعلا ، رد فعل من هذا النوع . ولكن مشكلة مثل هذه النشاطات هي انها بفعل طبيعتها ذاتها محدودة وعشوانية . كذلك فان نسبة البدو في المجتمع الايراني تتناقص باستمرار ( من نحو ٥١٪ من السكان عام ١٨٠٠ الى ربما ما لا يزيد عن ٥٪ في اواخر السبعينات ) . وليس هناك من شك في ان اليوم الذي كان فيه باستطاعة انتفاضة قبلية رئيسية ان تهدد الحكومة الايرانية بالخطر ، او على الاقل تعمل كظهير ريفي لقوة انتفاضية مدينية قد ولد الى الابد .

تقاطع خطوط السكان الريفيين والبدو ، ولكن الاقليات تشكل مشكلة سياسية محددة . فالكثير من القرودين فارسيين ، بينما ادت الهجرة على نطاق واسع من المدن الى ان يصبح جزء هام من السكان المدينيين من الاقليات . فمدينة مثل تبريز كانت على الدوام اذربيجانية بشكل غالب ، والاهواز كانت عربية . لقد كانت سياسة النظام البهلوi تقوم على حرمان الجماعات غير الفارسية من اي حقوق سياسية او ثقافية . فالفارسية هي لغة التعليم والقانون والاعمال الحكومية الوحيدة . كما لا ينشر بلغات

الإقليميات سوى القليل ، وبما ان هذه اللغات لا تعلم فان ثقافة هذه الشعوب كان لا بد لها ان تكون مفقرة . ولذا فان اولئك الذين يريدون ان يقرأوا بلغاتهم يضطرون الى الالتفات نحو الخارج - الاذربيجانيون الى اذربيجان السوفياتية والعرب والاكراد الى العراق . ومن الواضح انه اذا كانت الحقوق الثقافية الاولى محرمة فانه ليس هناك اي مجال لحل مسألة الاستقلال الذاتي الإقليمي (٦) .

ينتمي كبار الموظفين في الدولة الايرانية بدرجة غير متناسبة الى القطاع الفارسي الغالب من المجتمع : فقد بين مسح اجري في السبعينات ان ١٧٪ من كبار الرسميين كانوا يتكلمون لغة محلية غير فارسية ، وان ٢٣ من ٢٥ من هؤلاء كانوا يتكلمون احدى منوعات اللغة التركية (٧) . وتعزز سيطرة الثقافة التركية بفعل تركز الحياة الثقافية الايرانية كلها في طهران ، وهذا اختلال يسوء باستمرار رغم محاولات الحكومة الى عكس هذه الوجهة . ولا يقتصر الامر على ان كافة القرارات السياسية والاقتصادية تتخذ في العاصمة ، بل ان الحياة الثقافية للبلاد مرکزة ايضا في طهران ، حتى ان امورا مثل معدلات الفائدة تختلف ما بين طهران وما بين المقاطعات . وقد حاول النظام ان يضم قطاعات من القوميات الى جهاز الدولة : فأصبح القادة القبليون ضباطا في الجيش وربات الاسترادطيون الاذربيجانيون موظفين كبارا في الدولة . ولكن هذا قد تم الى جانب حرمان الجماعات التي اتى منها مثل هؤلاء الناس من آية حقوق محددة وبطريقة كان لا بد لها ان تعزز من سيطرة الناطقين باللغة الفارسية . وينتشر التحيز بين الفارسيين ضد غير الفارسبيين الى درجة كبيرة : وكثيرا ما يشار الى الاتراك بأنهم « حمير » والى العرب بأنهم « اكلة فئران » وهكذا ... وبالمثل فان التفوق الثقافي الفارسي يلعب في تعليم التاريخ في

---

(٦) Jawid Sadiq, 'Nationalities and Revolution in Iran', English typescript, New York, 1976.

Zonis, op. cit., pp. 179-80.

(٧)

مدارس الحكومة دوراً بارزاً ويعمل على تأكيد نظام الاستعلاء  
القومي الذي تقوم عليه الدولة البهلوية .

كان هناك في الماضي عدد من المحاولات لكتسب الاستقلال  
الذاتي للإقليميات ، ولكن هذه المحاولات لم تحظى بدعم القطاع  
المسيطر من الحركة الوطنية . وفي الأربعينات والخمسينات كان  
حزب تودة متذبذباً حول المسألة . كما كانت الجبهة الوطنية كذلك  
والى درجة أكبر (٨) . وقد كان الاذربيجانيون والاكراد اكثراً  
الإقليميات نشاطاً : وقد لعب الاولون دوراً هاماً في الثورة الدستورية  
وقاوم الاخرون برنامج رضا خان للمركزة مقاومة عنيفة . وفي  
العام ١٩٤٥ وبعد عدم من القوات السوفياتية أقامت هاتان القوميتان  
جمهوريتين مستقلتين ذاتياً ، ولكن هاتين الجمهوريتين هزمتا ،  
ولم يتم الحصول على آية تنازلات لحقوق هاتين الإقليميتين في ما  
بعد . ومنذ ذلك الحين تم اخضاع كافة الإقليميات الى سيطرة النظام  
الفارسي في المراكز الثقافية والسياسية ، ولم يكن الافراد  
ليستطيعوا تحقيق أي قدر من التقدم الفردي عبر الانصهار .

## رجال الدين والبازار

ينبغي أن يحظى دور رجال الدين ورفاقهم تجار البازار  
باهتمام خاص بالنظر لفموضهم الظاهري في السنوات ما قبل  
١٩٧٨ ، ومن ثم **الدور الرئيسي** الذي لعبوه في تلك السنة .  
وليس هناك من شك في أنه كان هناك انبعاث للمشاعر الدينية في  
ایران في السنوات الأخيرة ، ولكن من الخطأ تحليل احداث عام  
١٩٧٨ من وجهاً نظر دينية محضة أو قبول مفهوم « الثورة  
الإسلامية » كما يتقدم به القادة الدينيون . ذلك أن وصف احداث

(٨) المرجع السابق ، وكذلك

E. Abrahamian, 'Communism and Communalism in  
Iran. The Tudah and the Fidjah-i Dimocrat', International  
Journal of Middle Eastern studies, vol. I, 1970.

ايران بهذا الوصف ، مثله في ذلك مثل اشارات الشاه الى خصوصه على انهم « مت指控ون دينيون » يطمس العوامل المادية الفعلية ، اي العوامل الاجتماعية والاقتصادية التي كانت تقف خلف الحركة المحمدية للتحالف الطبقي الموجود داخلها .

يتبع حوالي ٨٠٪ من سكان ايران الفرع الثاني عشر من الاسلام الشيعي . وقد كان هذا هو دين الدولة في ايران منذ عام ١٥٠٢ ، وهو يفصل ايران عن الدول العربية الى الغرب والجنوب وعن افغانستان وباكستان الى الشرق . ولم يعترف المسلمون الشيعة على الاطلاق في يوم من الايام بأن الحاكم الزمني القائم خليفة للرسول كما فعل الفرع الثاني من الاسلام اي السنة ، ولكن من المبالغة القول ان الاسلام الشيعي معاد للدولة بطبيعته او أنه فوضوي . ذلك أن مسألة طاعة الحاكم الزمني يمكن من وجهة نظر دينية أن تناقش في هذا الاتجاه أو ذاك وتعتمد على عوامل شرطية . أما في الممارسة فقد كان موقف رجال الدين من الحاكم الزمني يعتمد على الظروف القائمة في الوقت المعني . فقد برأ طفاة مثل أئمة اليمن أفعالهم بالمبادئ الشيعية . غير أن المضامين التنظيمية هامة هنا : وبينما يميل المؤمنون في الدول السنوية الى دفع الضريبة الدينية ، الزكاة ، الى الدولة التي تقوم هي بدورها بتوزيعها على القادة الدينيين ، يميل المؤمنون الشيعة الى دفع الزكاة مباشرة الى رجال الدين . أكثر من ذلك ليس هناك في أي من الاقطارات الاسلامية هيئة لاهوتية ومؤسسة دينية من النوع الموجود في المسيحية – فالمؤمنون الذين يستخدمون مساجدا هم الذين يعينون قادتهم الدينيين – وهذا يعني أن هناك امكانية للاتصال بين المؤمنين ورجال الدين أكبر ومجالا أقل للاتصال ما بين رجال الدين والدولة مما في الاقطارات المسيحية بين المؤمنين والرهبان والسلطات الزمنية . وبالمثل فإن الزعماء الدينيين الشيعة من المجتهدين وأيات الله ينتسبون من ضمن رجال الدين وليس عبر نظام اكليركي مقتنن كما في العالم المسيحي . ولا شك أنه ينبغي أن ينظر الى هذا النظام في الاسلام الشيعي نظرة رومانتيكية ، ذلك أن فيه مجالات عدة لسوء التصرف ، ولكنه في التاريخ

الايراني الحديث مكن من ظهور فجوة بين رجال الدين والدولة كما مكن من استمرار هذه الفجوة .

كان دور رجال الدين في السياسة الإيرانية الحديثة متقطعاً . ففي الاحتجاجات ضد النفوذ الاقتصادي البريطاني في أواخر القرن التاسع عشر ، ومرة ثانية في الثورة الدستورية ١٩٠٦ - ١٩٠٨ لعب القادة الدينيون دوراً هاماً في الحملات الداعية إلى الاستقلال الوطني والحكومة الدستورية . أما في الحملة لنأيم النفط بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٥٣ فقد حدَّ أحد القادة الدينيين آية الله قاشاني أتباعه على دعم مصدق ، ولكن مصدق نفسه دعا إلى قومية علمانية ، فاختلف معه قاشاني عام ١٩٥٢ عندما حاول أن يحد من سلطة الملك . وهذا أمر ينبغي تذكره على ضوء الأحداث اللاحقة ، كما ينبغي أن قاشاني رغم أنه كان الشخصية القيادية الدينية في تلك الأيام لم يستطع أن يلحق كافة رجال الدين به عندما انقلب على مصدق . بكلمات أخرى لم يعمل القادة الدينيون عندما تغيروا لضغط سياسي كجسم موحد متناسق .

أدى نمو الدولة الملكية منذ العشرينات إلى تناقض مضطرب في سلطات رجال الدين . فقد كان هؤلاء بالإضافة إلى المساجد حيث يعظون ، يقومون بنشاطات في ميدانين آخرين من الميدانين الاجتماعية : ميدان القانون وميدان التربية . لكنهم خسروا هذين الميدانين كلِّيَّهما للدولة . وفي أوائل السبعينيات حشروا أيضاً أراضي الوقف التي كانت تشكل ٢٪ من كافة الأراضي قبل الاصلاح . ولربما كانت التظاهرات الجماهيرية في حزيران (يونيو) ١٩٦٣ التي برز فيها آية الله الخميني (الذي كان في ذلك الحين معلماً في مدرسة الفياضية الدينية في مدينة قم ) جزئياً تعبيراً عن معارضة رجال الدين للإصلاح الزراعي ، وذلك بالضبط لأن أراضي الوقف كانت مصدراً لهم ورمزاً لاستقلالهم . لكن المسؤولين السياسيين الرئيسيين كانوا أولى الاحتجاج العام على سيطرة الشاه على كافة مناحي الحياة السياسية ، وثانياً الاحتجاج على الحقوق الاستثنائية التي أعطيت للجنود الأميركيين العاملين

في ايران . كذلك لعبت مسألة حق التصويت للنساء دورا وان يكن اقل بكثير مما ادعاه الشاه في ما بعد .

مثلت احداث عام ١٩٦٣ نكسة سياسية رئيسية لرجال الدين ولكن سلطتهم الاجتماعية والايديولوجية ظلت قوية تحت السطح . ومن ناحية اولى استمر المؤمنون في وضع الزكاة لهم ، ويعتقد بشكل عام ان رجال الدين يتلقون من الزكاة اكثر مما تتلقاه من ضرائب زمانية . وفي احدى المرات عام ١٩٧٦ عندما ذهب وفد للحج الى الاماكن الشيعية المقدسة في العراق لرؤيه الخميني ، اخذوا معهم هدايا تقدر بأكثر من عشرة ملايين دولار . ثانيا ، زادت الممارسات الدينية في ايران رغم محاولات العلمنة الرسمية . فقد ارتفع عدد الحجاج الى المقامات المقدسة في مشهد في شرق ايران من ٣٣٢٠٠٠ عام ١٩٦٦-١٩٦٧ الى ٣٥ مليون عام ١٩٧٦-١٩٧٧ ، اي ما يعادل ١٪ من عدد السكان الاجمالي . ويقدر عدد المساجد في البلاد بـ ٨٠٠٠ مسجد . كما ان هناك عددا كبيرا من المقامات وفي اماكن الاجتماع الدينية ، حيث يلتقي الناس اما للحداد او لقراءة القرآن او للالحتفال باستشهاد الامام الحسين في شهر محرم . ويعتقد ان هناك هيئة رسمية دائمة تعيش على الزكاة . وفي طهران وحدها هناك ٥٠٠٠ شخص بالإضافة الى رجال الدين الذين يعملون للمسيرات والمناسبات الدينية وهولاء على اتصال مباشر بالسكان في الاحياء . كذلك ظل عدد الناس الذين يدرسون ليصبحوا رجال دين مرتفعا جدا : فقد وجد زوار مدينة قم قرب طهران ان هناك ما بين ١٣-١٠ الف طالب في المدرسة او الكلية الدينية التي تبلغ ميزانيتها الشهرية ٤٠٠ ألف دولار . لقد كان هناك لذلك تنظيم ضخم حول الاسلام خارج الدولة وبعيدا عن سيطرة الشاه المباشرة .

يعكس تحوك السكان العام نحو القادة الدينيين عددا من العوامل المختلفة . اولا ، في وسط التغيرات والاقتلالات التي شهدتها السنوات الاخيرة اتجه القراء نحو المؤسسات والقيم التي يعرفونها : ويفسر هذا حقيقة ان النشاط الديني قوي في

المدن بين المهاجرين الجدد قوته في القرى ، ان لم يكن اقوى . ثانيا ، ينظر الى الدين في ايران ، كما ينظر الى المسيحية في بلد مثل ايرلندا ، على انها شيء مستقل عن الدولة و معاد لها ببعض الاشكال . واذا ما اخذنا بالاعتبار كراهية الناس للحكومة اصبح تحولهم الى الدين امرا واضحا . ثالثا ، صار هناك بين صفوف الجزء الاكبر ثقافة من السكان اهتمام متزايد بالاصلاحية الاسلامية، فنشأت حركة تركت حول مقام « حسينية ارشاد » في طهران في السبعينات . وكان المنظر الرئيسي لهذه الحركة هو الدكتور علي شريعتي الذي كان يدعو الى الحاجة لجعل الاسلام متواافقا مع العصر الحديث . فكان مثلا يصر على حق النساء في العمل خارج البيت وعلى ضرورة اعطائهن الحريات الثقافية والسياسية الكاملة . وكان من بين المشاركين في هذه الحركة اثنان من آيات الله هما : آية الله منتظری و آية الله الطالقاني اللذين أودعا السجن في السبعينات مثلهما في ذلك مثل الدكتور شريعتي . وقد أغلقت حسينية ارشاد في اواخر السبعينات وتوفي شريعتي نفسه في عام ١٩٧٧ نتيجة التعذيب الذي تعرض له في السجن . ومما يذكر انه أصبح الان اكثر المؤلفين انتشارا في ايران ويمكن العثور على كتبه في محلات بيع الكتب في كل مكان . ولا شك أن الاسلام الاصلاحي شعبي جدا بين الطلبة وبين موظفي الحكومة ، الا أن هوة سقيقة تفصله عن اسلام الفقراء الذين تمثلهم شخصيات اكثر تقليدية وسلفية مثل الخميني .

أكثر الجماعات مناصرة لرجال الدين هم تجار البازار . وهم يتقدمون بـ ٨٠٪ من أموال الزكاة ، وكان المسجد والبازار مرتبطين تاريخيا ارتباطا وثيقا ان من حيث الموقع او من حيث السياسة . والبازار في المدن الرئيسية شبكة من الدكاكين الصغيرة والملاهي التي تسيطر على السلع المستوردة وعلى تجارة المفرق ( التجئة ) والتمويل . وقد تهددت موقع البازار بالخطر الى حد ما المؤسسات التجارية الحديثة ( الاسواق الكبرى - سوبر ماركت ) والمؤسسات المالية ( المصارف ) . ولكن التغير لم يكن بالقدر الكبير الذي يدعوه اهل البازار انفسهم : فقد تمكنا من تكييف انفسهم

مع ظروف الحياة الإيرانية المستجدة وتبين تبرعاتهم لرجال الدين انهم استفادوا من الازدهار النفطي . ولا يزال هؤلاء يسيطرؤن على ثلثي الواردات وتلشى تجارة المفرق على الاقل . ويستمر المقرضون في البazar ، أو **الصرافون** ، في تقديم الاموال للأفراد الذين لا يستطيعون الحصول عليها من مصارف بوتائر تبلغ ٥٠٪ . غير ان ما استعدى البazar اكثر من هذه التغيرات كان محاولة الحكومة فرض السيطرة عليه . ففي طهران ، حيث يوجد ٤٠٪ من تجارة البلاد ، حاولت الدولة فرض رسومها على البazar ، وفي عام ١٩٧٥ كشفت بلدية طهران عن خطط لبناء شارع عريض بعرض ٨ سيارات يمر في قلب البazar . وفي الوقت ذاته تقريبا ، وفي محاولة لكسب العطف الشعبي أطلق الشاه حملة « ضد الريح الفاحش » ، صدرت خلالها أحكام على ٨٠٠٠ من رجال الاعمال وأصحاب الدكاكين بالسجن لمدة قصيرة ، وابعد ٢٣٠٠ منهن الى مناطق نائية من البلاد . لقد كانت هذه حركة استفزازية وانها لم تكسب للشاه سوى القليل من عطف السكان بالنظر الى الفساد الاكبر بكثير الذي كان يستشرى في اوساط وأقارب الشاه نفسه ومعاونيه .

على هذا كان استياء رجال الدين وتجار البazar تعاظم على امتداد السنوات الاخيرة ، في الوقت استطاعوا فيه الاستحواذ على قدر من الاحوال التي دخلت الى ايران يكفي لتعزيز موقعهم تجاه الدولة . وأصبح وقوع الانفجار مسألة وقت وفرصة مناسبة بسبب عدد من الاجراءات الحكومية المحددة . كان أحد هذه الاجراءات الانتقال عام ١٩٧٥ في التقويم الاسلامي المعدل الذي كان يستخدم في ايران ، الى تقويم « امبراطوري » جديد يبدأ من اغتناء الامبراطور « سايروس » للعرش . كما ان الحملة المضادة للريح الفاحش في ١٩٧٥ والاجراءات المضادة للتضخم في العام ١٩٧٧ زادت من حدة الاستياء . ولربما ، وان يكن هذا امرا غير مؤكد ابدا ، كان للنهوض العام في المشاعر الاسلامية في بلاد اخرى مثل مصر والباكستان صدأه في ايران ( رغم ان المرء لا يستطيع الامتناع عن ملاحظة ان هذا التطور على الاقل في حالة

مصر لافي الارتياح من جانب كثير من الدبلوماسيين والخاصيين  
في الغرب .

### الانجلجنتسيا

زودت الانجلجنتسيا الايرانية والجسم الطلابي الكبير من الحركات السياسية في هذا القرن بقيادتها ، كما شكلت غالبية أعضاء مجموعات المعارضة التي نشطت منذ حزيران (يونيو) ١٩٦٣ . وتقدر دراسة لـ ٢١٠١ شخصا اعتقلوا لأسباب سياسية بين عامي ١٩٦٣ و ١٩٧٥ ان ٩٠٪ منهم كانوا من المثقفين من نوع أو آخر – اما رجال الدين او من يحملون شهادات جامعية (٩) . من ناحية أخرى ، ان ثقافة الطلاب والمثقفين تتسم بتشاؤم قوي وبالفردية ، مما ادى في بعض الحالات الى رفض السياسة لمصلحة اشكال أخرى من التعبير أكثر شخصية ، وفي بعض الحالات ادى الى مفهوم مغاير للعمل السياسي .

اما موقع الطلبة والمثقفين في المجتمع الايراني فهو صعب من نواح عددة ، ففي حين ان العوامل التالية التي ساعدتها قد لا تقدم تفسيرا كاملا الا أنها تساعده على ايضاح اسباب هذه الصعوبة وما رافقها من تشاؤم . أولا ، الثقافة الرسمية للنظام البهلوى غير مستنيرة الى حد بعيد . اذ لا يستطيع غير عدد قليل من المثقفين أن ينظروا بجدية الى «الميثولوجيا القومية» التي فبركها النظام بما تتسم به من ملامح عسكرية وشوفينية ، وذلك في حين أن ثقافة البرجوازية الطهرانية النامية كريهة هي الأخرى ، ذلك أنها ترفض ماضي الحضارة الايرانية الفنية بتراثها الفني والشعري لصالح المناخي الاكثر مظهورية للمجتمع الغربي . ان المثقفين سواء كانوا من عائلات غنية أم لا ينظرون باحتقار كبير الى ما يسمونه بـ «نو – كيسى No-Kise » (حرفيًا : «الجيوب الجديدة» ، أي الاغنياء الجدد) وبـ «بي فارهانج Bi-Farhang

---

Iran : chronique de la repression 1973-1974, Paris, (٩)  
1975, p. 10.

العديمو الثقافة ) الذين ينتمون بعمار الاردهار الراهن . ويشعر كثيرون من المثقفين انهم محصورون . فهم من ناحية يعون حدود التاريخ الايراني والثقافة الايرانية ، ولكنهم من ناحية اخرى يشمئزون من وجة وطنية وجمالية من الشكل الحدد الذي تستورد به الثقافة الغربية الى ايران . وقد اختار البعض منهم العودة الى الماضي - الى الاسلام او حتى الى قيم ما قبل الاسلام وفي هذه الحالة الاخيرة تصاحب هذه العودة افكار شوفينية معادية للعرب . ويحاول آخرون الفخر فوق الحواجز الماثلة للحضارة الغربية القائمة على الاستهلاك للتعرف على مناحي الحياة والافكار الاوروبية والاميركية الاخرى . ولكن بالنظر الى الفجوة الثقافية الواسعة التي تفصل معظم الطلبة الايرانيين عن هذه الثقافة يصعب عليهم ان يحققوا ذلك .

المشكلة الثانية التي تواجه المثقفين هي بساطة انه ليس هناك في ظل الديكتاتورية سوى هامش ضيق متاح للتعبير : فهناك حقول بحث واسعة - كل ما يتعلق بالتاريخ والمجتمع والقوميات - محظورة . وعلى سبيل المثال ، لو وقفت احدى الفرق المسرحية الجوالة عن العمل عام ١٩٧٥ . وكانت هذه الفرقة قد قدمت مسرحية بعنوان *المعلمون* كتبها أحد افرادها سعيد سلطانبور . وتصور المسرحية بعض المعلمين الذين يحاولون أن ينوروا تلاميذهم ، ولكنهم بعد أن وجدوا ذلك مستحيلًا تحولوا إلى العمل السياسي الأكثر صراحة . كذلك كانت المسرحية قد قدمت أ عملا لغوركي وبريخت ، نظر إليها على أنها انتقادات غير مباشرة للدولة الايرانية نفسها . فكان أن تلقى أعضاء الفرقة عقوبات سجن تتراوح بين ١١-٢ سنة .. ولا يسمح إلا باشكال النشاطات الثقافية التي تبتعد عن تلك الحقول التي يعتبرها النظام حساسة ، أو تلك التي تعبر عن المقاومة للنظام بأكثر الطرق لا مباشرة ، وهذا يتضمن ، لا محالة ، جزءا كبيرا من المواقف التي يرغب الناس في تناولها .

وهناك عامل ثالث له أهمية كبرى بالنسبة لخريجي المدارس الثانوية وهو أن التعليم العالي الايراني يمر في حالة حرجة جدا

في الوقت الذي أصبح فيه اللisan او الشهادة ضروريين للحصول على وظائف من مستوى أرفع من درجة معينة . ومما يذكر أن الضغط للحصول على مقاعد في الجامعات كبير جدا . وفي عام ١٩٦٣ قبل فقط ١٤٪ من أولئك الذين تقدموا بطلبات لدخول الجامعة ، وفي عام ١٩٦٩ كانت النسبة قد هبطت إلى ٣٪ . أما في عام ١٩٧٧ لم يقبل من ٢٩٠٠٠ تقدموا بطلبات سوى ٦٠٠٠ (١٠) . والواقع أن عدد الطلاب الإيرانيين في التعليم العالي أقل نسبيا بكثير مما في أقطار الشرق الأوسط الأخرى ، أما الإجراءات الحكومية التي استهدفت زيادة اعداد الطلبة في الجامعة فقد أدت في كثير من الأحيان إلى تخفيض المستويات (★) . من هنا ، فإن الحل بالنسبة للبعض هو الهجرة : عدد الطلاب الإيرانيين في الخارج أكبر من عدد الطلاب في أي قطر آخر في العالم - اذ يبلغ عددهم ٨٠٠٠ في المانيا الغربية وبريطانيا والولايات المتحدة . ولكن بالنسبة لأولئك الذين يبقون في ايران فان الضغط المحصور على مقاعد جامعية ، وبعد الحصول عليها للوصول إلى الكتب والتعليم يمكن ان يكون أمرا شاقا . ولذا بالإضافة إلى مشاكل القيود السياسية ، يواجه الذين يتخرجون من المدارس الثانوية مشاكل تأقلم خطيرة ، بالإضافة إلى أنهم يعانون ضغوطا سيكولوجية قاسية . وأما في مؤسسة مثل جامعة طهران حيث غالبية الطلاب من أصول ريفية أو من المقاطعات فان الطلبة يواجهون مشاكل اضافية في محاولتهم مواجهة ظروف الحياة الفوضوية في العاصمة الإيرانية .

وهناك العديد من الدلائل على الضغوطات السيكولوجية التي يتعرض لها الطلاب والمتقنون في ايران . فأولا ، ٧٥٪ من حوادث الانتحار في ايران تقع بين من تتراوح أعمارهم بين ٣٠-١٥ سنة .

---

James Bill, The politics of Iran, Columbus, ohio, 1973, ( ١٠ )  
p. ٩٠. Kayhan International weekly Edition, 2 July 1977.

(★) المرجع السابق ( Bill ) pp. 78ff يقدم عرضا شيئا في هذا الشأن . لقد ارتفع عدد الطلبة الجامعيين في ايران من ١٠٠٠ في ١٩٥٣-١٩٥٤ إلى ٦٧٠٠ في العام ١٩٧٠ ، ثم إلى ١٧٠٠٠ في ١٩٧٦-١٩٧٧ .

كما ان الادمان على الهرويين في ازدياد، ويعتقدان معدل الادمان على هذا المخدر في ايران الاعلى بين دول العالم عدا الولايات المتحدة . كذلك فان الالاف من المهنيين الايرانيين قد تركوا البلاد رغم الفرص والاجور المرتفعة المتاحة لهم فيها وذلك هربا من الجو الثقافي والفكري الخانق . ويتخلل احساس تشاوامي يعكس هذه الضغوطات الكثير من الادب الايراني المعاصر . وقد كتب جيمس بيل يصف مجموعة من الشعراء الايرانيين المعاصرین بقوله : « ان مسحا لخمسين شاعرا ... يبدي تأكيدا فائقا على مواضيع مثل (الجدران) و (الوحدة) و (الظلم) و (الوهن) و (العدم) . وتعبر هذه القصائد عن الاسف للوضع الذي يعيش فيه المثقف الايراني وتشجب وتنتقد مواربة النظام السياسي الاجتماعي القائم . الذي يقيـد المثقفين » (١١) . واذا رغب امرؤ أن يتذوق هذا الشعور فما عليه الا أن يقرأ الفقرة الاولى من أشهر رواية فارسية معاصرة على الاطلاق ، رواية صادق هدایت « **البوم الاعمى** » . انه يكتب « هناك قرح تأكل العقل ببطء وبتوحد وكأنها نوع من مرض الاكلة . ومن المستحيل نقل فكرة حقة عن الالم المبرح الذي يسببه هذا الداء ، ويميل الناس بشكل عام الى طرح مثل هذه العذابات التي لا يمكن حتى تخيلها الى صنف اللامعقول ... ولم يكتشف الجنس البشري بعد دواء لهذا الداء . ولكن يمكن العثور على الراحة منه في النسيان الذي يؤدي له الخمر وفي النوم الاصطناعي الذي يسببه الافيون وغيره من المخدرات . ولكن ، ويا للأسف فان آثار مثل هذه الادوية مؤقتة فحسب . وبعد نقطة معينة ، تكشف هذه الادوية الالم بدلا من أن تخفف منه ... » (١٢) .

وحاول بعض الكتاب ان يختطوا لانفسهم طريقا بديلا أقرب للسياسة . ففي الفترة بين ١٩٤١ و ١٩٥٣ حاول عدد من الكتاب المتأثرين بالماركسية أن يقيموا علاقة ما بين أعمالهم وما بين المشاكل السياسية - الاجتماعية المعاصرة لايران . ومن بين هؤلاء بوزورغ

Bill, op. cit., p. 76.

(١١)

Sadegh Hedayat, The Blind owl, London, 1957, p.l.

(١٢)

علوي وهو ابن أحد التجار الذي اعتقل في زمن رضا خان . ومن الواضح ان الانقلاب قد وضع حداً مثل هذا النوع من الكتابة في ايران ، وما زال علوي منذ العام ١٩٥٣ يعيش منفياً في المانيا الشرقية . وفي اواخر الستينات وخلال برهة قصيرة من الحرية الادبية بين عامي ١٩٦٥ و ١٩٧٠ ، ظهر الى العلن عدد من الكتاب الذين أكدوا على مواضيع اجتماعية حرجية ، ومن بينهم صمد بهرانجي ورضا براهيني ، وهما كاتبان من اصل اذربيجاني ، يكتبان بالضرورة بالفارسية ، وقد أثارا مشكلة القوميات وصورا المعضلات الثقافية التي كانا واقعين فيها . وحاول الكاتب غلام - حسين سعیدی في مؤلفه **بكاة بیال** ، الذي أصبح في ما بعد فيما عالمياً شهيراً اسمه **البقرة** ، أن يبحث الاهمال الذي يعانيه الريف الايراني . وكان أكثر مراكز المعارضة تماسكاً رابطة الكتاب (كانوني نيفيساندیجان) ، ومجموعة من نحو ٨٠ مثقفاً دعوا علينا إلى التخفيف من حدة الرقابة . ولكن في عام ١٩٧٠ حلت الرابطة وفرضت قوانين رقابة أشد صراحة بكثير . وتوفي بهرانجي وعلي احمد في ظروف يحيط بها الشك ، كما اعتقل براهيني وسعیدی لمدة من الزمن . وفي عام ١٩٧٤ أعدم مثقف بارز آخر هو كاتب السيناريو خوسرو غولي سورخي بتهمة يعتقد بشكل عام أنها كانت ملقة ادعى فيها أنه خطط لقتل الشاه !

وشكل الطلاب الايرانيون المعارضة الاكثر صراحة وتماسكاً ضد النظام بين كافة قطاعات المجتمع الايراني منذ انقلاب ١٩٥٣ . وكان أول عمل رئيسي من أعمال المقاومة بعد الانقلاب هو الصدام الذي نشب بين طلاب طهران وأفراد الجيش في السابع من كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٣ ، وقتل فيه ثلاثة طلاب وجرح عدد آخر . وكان هناك صدامات عنيفة في الفترة ما بين ١٩٦٣-١٩٦٠ ، ومنذ ذلك الحين تحشد قوات الشرطة قرب الجامعات . ورغم أن الطلاب خلدوا الى السكون في أعقاب حزيران (يونيو) ١٩٦٣ الا أنهم بدأوا مرة أخرى في التعبير عن المعارضة العلنية في العام ١٩٦٩ عندما تظاهروا احتجاجاً على رفع اجر الباصات في طهران . ومنذ ذلك الحين وقع عدد من الاضرابات في معاهد وكليات مختلفة ،

وكان أن لجأت السلطات إلى إغلاق هذه الكليات مددًا متراوحة من الزمن . وفي تشرين الأول (أكتوبر) وتشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧٧ تظاهر الآف من الطلاب في طهران والمقاطعات دعماً للانفتاح السياسي ، قبل أن يهاجمهم رجال الشرطة الذين كانوا يرتدون بزات مدنية . ورغم أنه من المستحيل تحديد الطابع الایديولوجي لهذه الاحتجاجات الطلابية ، إلا أنه ليس هناك من شك في أن جامعات طهران كانت ولا تزال مصدرًا مستمراً لمعارضة النظام . وفي السبعينيات استهدفت مجموعتاً رجال العصابات السرييان بعض أعضائهم من هذا الحقل . كذلك فان عشرات الآلاف من الطلبة الإيرانيين في الخارج شكلوا منذ أوائل السبعينيات أساساً لحركة معارضة نشطة جداً ، وان تكون منقسمة على نفسها انتقادات متعددة . وبالنظر إلى استمراره ، بل وازدياد الضغوط على الطلاب ليس هناك من سبب يدعوه لأن يتوقع المرء أن لا يظل الطالب مصدرًا من مصادر المقاومة المستمرة للنظام بأي شكل يمكن من إشكال المقاومة .

## التنظيمات ١: القوميات

عدا عن رجال الدين والبازار ، هناك ثلاثة أنواع من منظمات المعاشرة للدولة البهلوية : أولئك التي تقوم على توصيات محددة ، والجماعتان اللتان كانتا أكثر بروزاً في الفترة ١٩٤١-١٩٥٣ هما حزب تودة والجبهة الوطنية ، والجماعات العصبية التي بدأت العمل في العام ١٩٧١ .

ان هناك جماعات سياسية محددة ضمن ثلاث قوميات – الاكراد والعرب والبلوشيين . فقد أسس الحزب الديمقراطي الكردي في العام ١٩٤٥ ، خلال فترة الجمهورية المستقلة ذاتياً . وبعد أن أعاد الجيش الإيراني احتلال المناطق الكردية في العام ١٩٤٦ انتقل الحزب الديمقراطي الكردستاني الإيراني إلى العمل السري معلناً أن ١٥٠٠ من الاكراد قد قتلوا في فترة الاضطهاد اللاحقة . وعقب الهزيمة حافظ الاكراد في ايران على علاقات مع

اكراد العراق ، وبعد الانقلاب الجمهوري في حزيران ( يونيو ) ١٩٥٨ في العراق اقاموا صلات مع الحزب الديمقراطي الكردستاني بقيادة مصطفى البرازاني الذي تشكل في كردستان العراق . ولكن بينما كانت مصالح الاكراد الايرانيين تكمن في الحصول على عون أخوانهم في العراق ضد الشاه ، كان هدف البرازاني على العكس من ذلك : الحصول على مساعدة الشاه لمقاتلة الحكومة العراقية . وتلك سياسة كانت تتعارض مع المقاومة التي ابداها الايرانيون الاكراد للشاه على الدوام . ولهذا السبب حاول البرازاني ان يسيطر على الحزب الديمقراطي الكردستاني لايران الذي ظل دائماً مستقلاً عن الحزب الكردي الديمقراطي العراقي وذلك في محاولة من البرازاني اخضاعه لمصالحه هو .

وما أن حل منتصف السبعينات حتى كانت العلاقات بين البرازاني وعلى الأقل جزء من الايرانيين الاكراد قد تدهورت . وفي العام ١٩٦٤ عقد الحزب الديمقراطي الكردستاني الايراني مؤتمره الثاني ، وسيطرت فيه مجموعة موالية للبرازاني ، ولكن بعد ذلك يقليل وفي شباط ( فبراير ) ١٩٦٥ بدأ جناح « تحدي التوجه » في الحزب الديمقراطي الكردستاني الايراني ينتقد الخط السائد ويدعو الى سياسة ثورية جديدة . وعقب ذلك في العام ١٩٦٧ عاد بضعة عشرات من اكراد ايران الذين كانوا يقاتلون مع قوات البرازاني في العراق الى ايران ليبدأوا حملة مستقلة خاصة بهم ضد الشاه .

بدأ هؤلاء الاكراد حملة حرب عصابات في شتاء العام ١٩٦٧ واستمرت في القتال مدة ١٨ شهراً في الجبال الواقعة بين مهاباد وبلدتي بانيه وسارداشت . ليست سياسة هذه الجماعة واضحة الا أن مقالة تدعى أنها تمثل وجهة نظرهم نشرت عام ١٩٦٨ دعت الى حرب عصابات على النمط الكوبي ، أو على أساس نظرية « البورة » ، وذكرت المقالة ان الحزب الديمقراطي الكردستاني « برجوازي صغير » ينحصر في المناطق المدينية ( ١٣ ) . وفي النهاية هزمت

---

( ١٣ ) مجلة العربية ، بيروت ، العدد ٤١١ ، ٦ أيار ( مايو ) ١٩٦٨ .

الحركة وقتل بضعة عشرات من الاشخاص . وقد كان على رجال العصابات ، بالإضافة الى تدخل رجال الجيش الايراني ، ان يواجهوا عداوة البرازاني . ويعتقد ان قوات البرازاني قتلت على الاقل كرديا ايرانيا واحدا هو سليمان معيني الذي كان يحاول العودة الى ايران ليشارك في القتال ضد الشاه .

مع ذلك ، ورغم ان حملة العصابات قد هزمت ، الا انها ادت الى تغيير خط الحزب الديمقراطي الكردستاني في ايران ، وفي المؤتمر الثالث لهذا الحزب الذي عقد في ايلول ( سبتمبر ) عام ١٩٧٣ انفصل الحزب عن الحزب الديمقراطي الكردستاني في العراق . وفي حين اعلن الحزب الايراني تأييده العام لحركة العصابات في العام ١٩٦٨-١٩٦٧ الا انه انتقد أولئك الذين شاركوا فيها لفشلهم في أن يبنوا منظمة سياسية كافية قبل حملة الكفاح المسلح . كذلك أوضح مؤتمر الحزب الايراني هذا ، الذي بدأ فيه بوضوح خط مؤيد للسوفيات ، انه لا يدعوا الى انشاء دولة كردية مستقلة بل فقط الى « حق شعب ايران المفطهد في الاستقلال الذاتي ضمن حدود دولة ايران » . وكان شعار المؤتمر: « الديمقراطية لايران والاستقلال الذاتي لكردستان » (١٤) .

كانت علاقة العرب في جنوب ايران مع النظام البهلوi علاقة متواترة باستمرار : فحين انشاء الدولة البهلوية كان العرب في الجنوب يتمتعون بدرجة كبيرة من الاستقلال الذاتي حتى العام ١٩٢٤ عندما اعاد رضا خان فرض سيطرة طهران بالقوة . وفي العام ١٩٥٨ ظهرت منظمة سياسية جديدة هي **جبهة تحرير الاهواز** دعت الى تحرير المناطق العربية في ايران من الحكم الايراني . وفي منتصف السبعينات ، وربما في بعض المناسبات في السبعينات ، استطاعت الجبهة ان تقوم ببعض الاعمال المسلحة ضد الدولة الايرانية في المناطق الجنوبية . ولكن رغم أن الجبهة حظيت بدعم العراق بشكل او باخر بعد عام ١٩٥٨ ، الا ان هذا

الدعم توقف في العام ١٩٧٥ عندما سوت ايران وال العراق خلافاتهما . ومنذ ذلك الحين أصبحت الجبهة في وضع حرج رغم انها تتلقى بعض الدعم من ليبيا .

ليست سياسات الجبهة واضحة ، كما انها تشير عددا من المشاكل الصعبة . في المقام الاول تدعى الجبهة ان المنطقة العربية التي تسميها الاهواز ، او عربستان ، كانت مستقلة عن ايران قبل « الاحتلال الايراني » عام ١٩٢٤ . ان هذا غير صحيح تاريخيا ، ذلك ان الاستقلال الذي كان يتمتع به الحاكم المحلي الشيخ خاذا لم يكن الا نتيجة لتحول مؤقت للدولة الايرانية بعد الحرب العالمية الاولى ونتيجة للحماية التي كان يلقاها من البريطانيين في ذلك الحين . كانت خوزستان جزءا من ايران على امتداد قرون رغم تبذيبات السيطرة من المركز . ثانيا ، تدعى الجبهة ان المنطقة التي تعمل بها ، منطقة عربية بشكل غالب . الواقع انه في حين ربما كانت هذه المنطقة ذات اغلبية عربية قبل ٥ سنة ، الا ان الامر لم يعد كذلك الان ، ذلك ان هجرة كبيرة من الايرانيين غير العرب الى المنطقة قد حدثت . ثالثا ، تدعى الجبهة او على الاقل قسم منها الى فصل « عربستان » هذه عن ايران ، ويردد هذه الدولة بشكل عام الدول القومية وغيرها من المنظمات السياسية في العالم العربي . غير انه ليس هناك اي تبرير لهذا المطلب ، بالنظر الى الحجج التاريخية والديمografية غير الكافية التي يقوم عليها ، واكثر من ذلك ما دامت حقوق النفط الايراني تقع في هذه المنطقة فانه ليس هناك اي مجال للاستجابة الى مثل هذا المطلب .

في الممارسة ، ان الجبهة برفعها لهذا المطلب انما تجعل من الصعب أكثر الحصول على حقوق لغوية وثقافية مناسبة للعرب في ايران وهم الذين يعانون من الاضطهاد مثلهم في ذلك مثل القوميات الاخرى (١٥) . اما دور الدول العربية في تشجيع الجبهة فلا يؤدي سوى القاء الوقود على نار الشوفينية الايرانية

(١٥) انظر الذكرى الثمان والاربعون لاحتلال الاهواز ، من منشورات الجبهة الشعبية لتحرير الاهواز ، بغداد ١٩٧٤ .

المعادية للعرب ، ويجعل من المحتمل أكثر استمرار اضطهاد الإيرانيين للعرب .

ويبدو أن هذه المسائل قد وجدت صدى لها ضمن الحركة العربية السرية نفسها ، ذلك أنه ظهرت في منتصف السبعينات جماعة سمت نفسها **الحركة الديمقراطية الثورية لتحرير عريستان** ، وقد وصفت هذه الجماعة نفسها صراحة بأنها « ماركسية - لينينية » ورفضت سياسة الجبهة الأخرى : اذ دعت الى الحكم الذاتي وليس الاستقلال ، العرب في ايران والى نضال مشترك لكل القوميات المضطهدة ( بفتح الهاء ) في ايران من أجل المساواة .

يعيش الشعب البلوфи في جنوب شرق ايران من رعي الحيوانات غالبا . ومستوى معيشة ومستوى دخل الفرد انقص مما في اي جزء آخر من اجزاء الاقتصاد الوطني . أما في اجزاء ايران الاخرى نجد البلوشيين بين أكثر العمال فقرا - العمال العرضيون في مواقع البناء والعمال الموسميون . ويوجد في مناطق بلوخستان الايرانية والباكستانية تقليد طويل من المقاومة العصابية القبلية للحكومة المركزية . وفي الفترة التي تلت العام ١٩٥٨ تلقت الجماعات البلوشية على جانبي الحدود بعض الدعم من الحكومة العراقية الى أن انتهى هذا الدعم عام ١٩٧٥ عند عقد الاتفاقية العراقية - الايرانية ، وفي هذه الاثناء كانت هناك اذاعات موجهة الى بلوخستان الايرانية باسم منظمة تدعى « رابطة شعب بلوخستان » . غير ان هذه الرابطة فقدت مصدر صوتها ، وهو تسهيلات الاذاعة العراقية منذ العام ١٩٧٥ ، ولكن كما أن المقاومة المنخفضة المستوى للحكم الباكستاني استمرت على الطرف الآخر من الحدود ، كذلك استمرت معارضة سياسية ان لم تكن عسكرية على الجانب الايراني .

ان من المستحيل تقدير حجم اتباع هذه المنظمات ضمن القوميات التي ابقيت عنها ضمن الظروف الراهنة ، بالإضافة الى وجودها في المنفى ، ولكن في الوقت ذاته ليس هناك من شك أنها تستمتع بشعبية كبيرة لو خفت درجة السيطرة على هذه

القوميات ذلك انها توجه نشاطها ضد جزء مركزي من الدولة البهلوية ضد اضطهادها القوميات . غير ان المظلة الرئيسية تنشأ عند البحث عن حل طويل المدى الممكن – الحكم الذاتي والانفصال . ولم يشكل الاذربيجانيون منظمة مستقلة منذ ان اندمجت الرابطة الديمقراطية الاذربيجانية مع حزب تودة في العام ١٩٦٠ . غير انهم اكبر القوميات ويتمتعون بهوية ثقافية قوية . وهم بالإضافة الى الاكراد في الحزب الكردستاني الايراني يقودون درجة من الحكم الذاتي داخل الدولة الايرانية . وربما كان الشيء ذاته ينطبق على الباوشيين ، اذ يبدو انه تم التخلص على جانبي الحدود عن فكرة « باخستان الكبرى » المستقلة تتشكل من اجزاء من ايران وباكستان . ولا يزال بعض العرب يرفع شعار الانفصال وتقوم بعض الحكومات العربية بتشجيع ذلك ، ولكن مطلبا كهذا تتقدم به اية قومية لا بد ان يؤدي كما لاحظنا الى تعزيز التصميم الفارسي على عدم تقديم اية تنازلات لمطالب القوميات المتعلقة بایة حقوق مهما كان شكلها .

## التنظيمات : الجماعات التقليدية

كانت المنظمتان الرئيسيتان في الفترة بين ١٩٤١ و ١٩٥٣ هما منظمة مصدق ، الجبهة الوطنية ، وحزب تودة . وقد شهدت كل من هاتين المنظمتين ابعاثا جزئيا في اوائل السبعينات ، وكان هذا الانبعاث اكثر في الجبهة مما كان عليه في حزب تودة . ورغم انه يبدو ان الكثيرين من الاباع لهاتين المنظمتين قد تخلوا عنهم وانهما فشلتا في احتذاب دعم الاجيال الاصغر ، الا انهما استمرتا في الوجود في المنفى . وهم لا تزالان بالنسبة لبعض افراد الجيل القديم تمثلان بديلا لنظام الشاه . وفي حين ان نشاطاتهما في داخل البلاد كانت على نطاق ضيق ، فلا بد انهما لا تزالان تحظيان ببعض المعرف . من جهة اخرى ، لقد مر عقدان ونصف العقد على انقلاب ١٩٥٣ ، ولا تذكر الفالية العظمى من الايرانيين هذه الفترة ولا سيما سياساتها . ولذا لا يحتمل أن تستطيع هاتان

الجماعتان بسهولة استعادة الموقع الذي كانتا تتمتعان به في  
الاربعينات وأوائل الخمسينات .

لم تكن الجبهة الوطنية في يوم من الايام منظمة سياسية  
حقيقية ، بل كانت التلاقا لاجنحة مختلفة في البرلمان . وقد  
تأسست الجبهة خلال المجلس الرابع عشر ( ١٩٤٤ - ١٩٤٧ ) بل  
تألفت في الاساس من اربعة احزاب : اثنان منها هما حزب ايران  
وحزب الجامعة الايرانية مثلا الطبقة الوسطى حديثة النورة ، وكان  
الكثير من اعضائهما مهندسين ، في حين ان العربين الاخرين -  
حزب الشفيلة وحزب مجاهدي اسلام - كانوا جماعتين قوميتين  
اكثر تقليدية يقونان على البazar . وكان مصدق قائد الجبهة التي  
شكلت محور الحكومة الوطنية في فترة ١٩٥١ - ١٩٥٣ . وبعد  
الانقلاب حكم على مصدق نفسه بالسجن ثلاث سنوات ، واحتجز  
بعد اطلاق سراحه في عزبته احمد اباد شمالي طهران حتى وفاته  
في العام ١٩٦٧ . ولم يلعب قط ثانية دورا سياسيا نشيطا رغم انه  
ظل رمزا يعبئ آخرؤن الدعم حوله . وعندما أرختي القيد  
السياسية في العام ١٩٦١ أصبح من الممكن لجماعة جديدة من  
السياسيين أن تنظم اجتماعات تحت اسم الجبهة الوطنية رقم ٢ .  
كان المطلب الاساسي لهؤلاء « اعادة الحكومة الدستورية » ، ويقدر  
أن ٨٠٠٠ شخص حضروا الاجتماع العلني الاول لهذه  
الجماعة ( ١٦ ) . وكانت هجومات الجبهة على الشاه تتطابق مع  
شعور عارم بأن سنوات الديكتاتورية العسكرية يمكن أن تكون قد  
شارفت على نهايتها . وقد انتخب مجلسا عددا اعضائه ٣٦ عضوا  
وشاركت في الجبهة اربعة احزاب هي حزب ايران وحزب الامة  
الايرانية وحزب الشعب الايراني وحركة التحرير الايرانية . ولكن  
هذه الاخيره التي كان يقودها مهدي بازركان وآية الله الطالقاني  
انشققت عام ١٩٦١ لأنهما أرادا قدرًا أكبر من التأكيد على القيم  
الإسلامية وقدرا أقل من التعاون مع العناصر الاشتراكية داخل  
الحركة .

---

Sepehr Zabih, The Communist Movement in Iran, ( ١٦ )  
Berkely and Los Angeles, 1966, p. 239.

ومع ذلك ، وبعد هذه الفترة القصيرة ، تبنت الجبهة الوطنية رقم ٢ سياسة حذرة قوامها « ترث ما سيحدث » وفي النهاية تم سحقها بالقمع كما حصل لسابقتها وذلك في حزيران ( يونيو ) ١٩٥٣ . غير أنه كانت هناك هذه المرة معارضة أكثر تصميمًا مما توفر في العام ١٩٥٣ . ولكن ربما لهذا السبب كانت الخيبة اللاحقة أكثر شمولًا ، وفي أعقاب الهزيمة تحول الجيل الأصغر من المعارضين إلى أشكال جديدة من النشاط السياسي . وربما كانت وفاة مصدق في العام ١٩٦٧ قد أدت إلى وضع حد لالية آمال كانت لا تزال تتثبت بالحياة . ولكن ، ورغم ذلك ، استمرت مجموعتان آخرتان في المنفى تدعى كل منهما ارتباطا بالجبهة الأولى: وهاتان هما «الجبهة الوطنية في الشرق الأوسط»، و «الجبهة الوطنية رقم ٣» ومركزها فرنسا . أما بقایا الجبهة الوطنية ذاتها فقد ظلت تعمل بسرية بعد عام ١٩٦٣ ولم تعد الى الظهور الا في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٧ عندما أعلنت عن إعادة تنظيم الجبهة التي تشكلت حينئذ من حزب ایران وحزب الامة الایرانی وجمعیة الاشتراکیین الایرانیین ، وهذه الاخیرة خلفت القوة الثالثة التي كان يقودها خلیل مالکی ( انظر لاحقا ) .

غير أن الجبهة الوطنية قد تجد من الصعب عليها أن تشكل أساساً لمعارضة ذات طابع تقدمي في المستقبل ، وذلك بمعنىين اثنين . أولاً ، لم تكن الجبهة في أي يوم من الأيام حزباً سياسياً بمعنى وجود بنية حزبية ، ولم يكن لديها أية قدرة تنظيمية تمكّنها من الحياة في ظل ظروف الديكتاتورية ، وقد ظل بعض قادتها السابقين منذ ذلك الحين يتذدون موقف المعارضة الصامدة من نوع أو آخر ، ولكن هذا قد لا يكون كافياً لحشد الدعم في ظروف مختلفة جداً عن الظروف التي ظهرت فيها الجبهة أول مرة . ثانياً ، تحظى الجبهة بعض الدعم من القطاعات المحافظة بعض الشيء للمجتمع الایرانی ، ومن العناصر الدينية المعارضة لاجراءات برامج الشاه . وان من المشكوك فيه أن تكون هذه القوى من وجهة سياسية او اجتماعية أكثر جذرية من دیكتاتوریة الشاه ذاتها ، غير انه ليس هناك من يدعو الى نوع من الارهاب يماشل

ذلك الذي يمارسه سافاك ، ولكن الزعماء الدينيين أمثال آية الله الخميني والمعاطفين معه في ايران لا يقدمون الا بديلا غامضا للشاه غير محدد المعالم .

ولكن ، على اي حال ، اذا لم يكن للجبهة مستقبل محدد كمنظمة في ايران ، فان بعض القوى كانت ممثلة فيها تتمتع اليوم ببعض الانتعاش . وعلى وجه الخصوص، لا تزال التيارات المعارضة التي تصوغ عداوتها للشاه على اسس دينية تتمتع بقدرة هائلة على اجتذاب التأييد ، ورغم ان النظام قد سيطر على هذه التيارات منذ منتصف السبعينيات الا أنها استطاعت أن تطور وجودا أكثر نشاطا لها عندما تراخت هذه السيطرة . فعلى سبيل المثال ، في اواخر السبعينيات استخدمت مجموعة من المصلحين الدينيين من بينهم الكاتب الدكتور علي شريعتي مسجد حسينية ارشاد في طهران لانتقاد النظام ، ورغم أن هذا المسجد ، كغيره من المساجد اغلق في ما بعد الا أن التقارير بصدق استمرار عداوة جهات بهذه للشاه لا تزال تتواتر . ومن المعروف ان المدرسة الدينية ، مدراسی ، في قم المقدسة تشكل بؤرة لمعارضة بهذه ، والكثير من الشبان الصغار السن والطلاب في هذه المدارس أصبحوا يصوغون معارضتهم على اسس اسلامية . ان هذا النوع من الحركة أعرض بكثير من حركة رجال العصابات ذات التوجه الديني ، وقد بيّنت احداث عام ۱۹۷۸ ان هناك قاعدة لظهور حركة شعبية جديدة في ايران تعتمد الايديولوجية الاسلامية مثلما حدث في تركيا وباسستان وبعض الاقطاع العربي . ولكن من جهة أخرى ، فإن حركة بهذه رغم جاذبيتها هي الاولى من هذا النوع في ايران منذ تسعينيات القرن الماضي ، وهي تنافس حركات سياسية أخرى على دعم الطبقات المضطهدة ( بفتح الهاء ) .

كان حزب تودة بالمقارنة مع الجبهة الوطنية حزبا سياسيا منظما ، بل كان أكثرقوى السياسية تنظيما في تاريخ السياسة الايرانية . وما يذكر ان رضا خان قد سحق الحزب الشيوعي الاول ( تأسس في العام ۱۹۲۱ ) ، وأصبح من المحظور قانونيا

بموجب قانون صدر في العام ١٩٣١ أن تبني أية منظمة وجهاً نظر شيوعية أو « جماعية ». ولذا ، وعندما أصبح من الممكن تشكيل حزب مرة ثانية بعد غزو الحلفاء في العام ١٩٤١ ، تشكل حزب جديد هو حزب تودة أو **حزب العمال** . ولم يكن هذا الحزب مجرد استمرار تنظيمي للحزب الشيوعي الفارسي الراحل ، ذلك أنه ضم ممثلين عن الجيل الأصغر سناً من المثقفين الماركسيين الذين أصبحوا راديكاليين في الثلاثينات دون أن يكونوا منخرطين مباشرةً في منظمة شيوعية . إلا أن حزب تودة بالمارسة أصبح حزباً شيوعياً كفيراً من الأحزاب الشيوعية .

كان عدد أتباع حزب تودة في الأربعينات ضخماً بالفعل – فقد كان عدد أعضائه ٢٥... ، ولكن النقابات المرتبطة به كانت تتشكل من ..... عضو . وفي حين أن قيادة الحزب كانت في غالبيتها ذات أصول مهنية وارستقراطية ، كانت العضوية بصورة رئيسية من العمال المدينيين ، وظل أتباعه مدينيين بشكل غالب . ولم يستطع تودة أن يحقق أية مكاسب هامة في المناطق الريفية . أما من حيث القوميات فيبدو أنه كان منحصراً بالفارسيين ، في ما عدا تبريز حيث تركزت الحركة الأذربيجانية . وأكثر من ذلك ، عجز الحزب عن الاحتفاظ بالمبادرة التي كسبها خلال الحرب وفي الفترة التي أعقبت الحرب مباشرةً ، وبعد هزيمة الجمهوريتين في كردستان وأذربيجان اضطر الحزب إلى اتخاذ موقف دفاعي . ففي عام ١٩٤٩ حظر الحزب بحجة واهية وخلال فترة حكم مصدق ظل حزب تودة في موقف معارض إلى وقت متاخر . وبعد الانقلاب أجبر الحزب على العمل السري ، وتم افتقاء آثار أعضائه مع الزمن : فقد أقي القبض على ما يقدر بين ٣٠٠ من مناضلي تودة ، وفي عام ١٩٥٤ تم اكتشاف شبكة للحزب في صفوف الضباط إذ بلغ عدد أعضائها أكثر من ٥٠٠ ضابط . وقد تمنع حزب تودة بعض الانتعاش لفترة قصيرة في أوائل السبعينات عندما تحالف مع معارضة الجبهة الوطنية للنظام رغم أنه لم يكن يستطيع العمل علانية . ولكن ، وعندما فرض الحظر على النشاط السياسي في العام ١٩٦٣ ، خسر الحزب حتى هامش المناورة هذا .

تشكل بذلة العزب في المهرجان أولئك الذين استطاعوا التقدّم عام ١٩٥١، الذين أقاموا تشكيلات مختلطة، وتأسّس الحزب

**Yearbook of International Communist Affairs**, Hoover Institution, Stanford.

(٤) لذا جاء ذلك في سياق الظرف السياسي ، ملأه ذاكرة الخارجية  
أمامه نيلون الترسانة العسكرية وجنوب الصها ، في ظل من المخاوف (سبعين)  
١٩٧٣ . عدم لعد المطابق العربية البصرية عن الجهة العمالقة العربية والمرتبطة  
بتلك المقدمة

في العام ١٩٥٣ عندما أصبح من الواضح أن انقلاباً مؤيداً للولايات المتحدة على وشك الواقع ، وعندما كانت هناك لحركة وقائمة يقوم بها اليسار فرص من النجاح . غير أن هذا الخلاف لم يؤد إلى انشقاق فعلي في الحزب ، ولكن هزيمة عام ١٩٥٣ أجبرت الحزب على مراجعة موقفه ، كما أجبره على ذلك التغير العام في السياسة السوفياتية نحو التحالف مع الدول القومية في العالم الثالث الذي حدث نحو ذلك الوقت . وفي العام ١٩٥٧ ، انتقد المجلس الموسع الرابع لحزب تودة رسمياً « عجز الحزب عن فهم طبيعة القومية البرجوازية وأمكانياتها المعادية للرأسمالية»(١٩) . ودعا بدلاً من ذلك إلى قيام جبهة ديمقراطية عريضة تتشكل من كل أولئك المعارضين للديكتاتورية الشاه ، وعبر هذا الطريق لسياسات الحزب في أوائل السبعينات : أولاً ، إعادة التوحيد مع العصبة الديمقراطية الأذربيجانية في عام ١٩٦٠ ، ثم محاولة التحالف مع الجبهة الوطنية في الفترة إلى العام ١٩٦٣ .

وفي النسخ اللاحقة من برنامج حزب تودة ، وسع الحزب تعريفه للتحالف أكثر مما مضى . وفي مقالة كتبها كيانوري في العام ١٩٧٦ دعا إلى تحالف مع الشرائح المتوسطة ، أي مع البرجوازية الصغيرة والعمال ذوي الياقات البيضاء ومع الفلاحين أيضاً ورجال الدين والبرجوازية الوطنية وحتى مع بعض من أطلق عليهم عبارة « البرجوازية الكبيرة » ، أو أولئك الذين يعملون مع رأس المال العالمي . وأشار كيانوري كذلك إلى « الميل الوطنية والتقدمية » للقوات المسلحة ، وذهب إلى أنه « رغم أن الجيش قاعدة قوة النظام اليوم ، إلا أننا نستطيع في ظروف محددة الاعتماد على وقوف جزء من أفراد القوات المسلحة إلى جانب الطبقة العاملة » . وباختصار ، ذهب كيانوري إلى « أن الثورة في إيران لا تزال في مرحلتها الأولى ، أي المرحلة الديمقراطية المعادية للإمبريالية » ، وان حزب تودة يجب أن يضم في تحالفاته « تلك القوى الاجتماعية في إيران رغم بعدها الشديد عن اليسار وحتى

عن أي شيء ديمقراطي ، تتطلع إلى القضاء على النظام  
الراهن » (٢٠) .

كان تبني هذا الموقف الأقل عصبية ، جزئيا ، رد فعل  
للاحادات في إيران ، ولكنه تتطابق أيضا مع تغير حصل في  
سياسات كثير من الأحزاب الشيوعية في السبعينات والستينات.  
فقد كانت أحزاب في اقطار مختلفة مثل التشيلي وأسبانيا تتبني  
تعريفات عريضة مشابهة للتحالف الشعبي الذي كانت تحاول  
بناءه . غير أن هذه التغييرات لم يكن لها سوى القليل من الأهمية  
 العملية ، ذلك أنه لم يكن لحزب تودة وجود نشيط داخل إيران ،  
كما أنه أدى إلى عداوة المناضلين الشبان له . واكثر من ذلك ،  
عانيا الحزب من فقدانه لقدر أكبر من مصداقيته مما زاد في  
انزعاله عن الجيل الأصغر من المناضلين في داخل البلاد . وقد  
ساهمت في ذلك خمسة أحداث متميزة . أولا ، أدت سياسة  
دعم الجبهة الوطنية في فترة ١٩٦٣-١٩٦٠ إلى هزيمة كثير من  
الشباب في حزب تودة الذين صاروا ينتقدونه لاعتماده على  
الوسائل الدستورية . ثم بعد عام ١٩٦٢ حسنت إيران علاقاتها  
مع الاتحاد السوفيتي وأوروبا الشرقية ، ففتحت الصحفة  
السوفياتية بعض التحفظ لاصدحات الشاه الاقتصادية ، وفي  
العام ١٩٦٧ باع الاتحاد السوفيتي أسلحة لإيران . ولم يؤد هذا  
الدعم السوفيaticي الظاهري للشاه إلى احراج حزب تودة فحسب ،  
بل أدى إلى مواجهة عدد آخر من المصاعب : كان عليه أن يشيد  
بالعون السوفيaticي ويعزي تقدم إيران إلى هذا العون ، في الوقت  
الذي خسر فيه بعض التسهيلات المتاحة له (٢١) . ثالثا ، كان  
للنزاع الصيني - السوفيaticي الذي اندلع علانية في العام ١٩٦٣  
أثره على حزب تودة : ففي العام ١٩٦٥ قام ثلاثة أعضاء أو أعضاء  
بديليين في اللجنة المركزية (أحمد قاسمي ، غلام حسين فوروتان ،

---

Nureddin Kianuri, 'Alignment of class Forces at the ( ٢٠ )  
Democratic Stage of the Revolution' ,World Marxist  
Review, February 1976.

Zabih, op. cit., pp. 240 ff.

( ٢١ )

وعباس سيفاوي ) بشن هجوم على السياسات السوفياتية داعين إلى « ثورة عنيفة ». وشكل هؤلاء « منظمة ثورية » جديدة ( سوزمانی انقلابی ) في حزب تودة . وكان انفصالهم عن الحزب رفقا صريحا لقرارات المجلس الرابع الموسع وكل ما تبعها . وقد كان مقر المجموعة التي شكلها هؤلاء في أوروبا الغربية ، ورغم انه لم يكن لهذه المجموعة اثر عظيم الا أن تشكيلها كان بداية فترة أصبحت فيها السياسات الموالية للصين مسيطرة على حلقات الايرانيين في المنفى . وقد برب ذلك على وجه الخصوص في تلك الاقطار ، مثل الولايات المتحدة والمانيا الغربية ، التي أصبحت فيها الماوية قوة مسيطرة على الحركة اليسارية المحلية . وكانت المنظمة الثورية هذه وجماعة أخرى انشقت عنها سميت طوفان موجودة في المنفى ، أما في داخل ايران فقد تشكلت مجموعتان آخريان هما « النجمة الحمراء » و « نحو الثورة » في أواخر الستينات ويعتقد أن هاتين المجموعتين كانتا تخططان للقيام بأعمال عصابات عندما قام السافاك بتدميرهما في العام ١٩٧١ .

وإذا كان التعاطف غير المركز مع اعمال أكثر عنفا ، سواء أكان هذا التعاطف من النوع الموالي للصين أو ذا طابع غيفاري ، مسيطرًا بين المناضلين الشبان في نهاية الستينات ، فأن عملين آخرين قام بهما حزب تودة أديا إلى المزيد من افتقاره للمصداقية في ايران . ولن يست تفاصيل هذين العملين واضحة على الاطلاق ، ولكن مع ذلك يفترض أن سافاك استطاع من خلالهما أن يسيطر على فرعى طهران وخوزستان لحزب تودة ، وبهذه الطريقة اكتشفت هوية عشرات من المناضلين الشباب في فترة ما بعد ١٩٦٣ .

ويدعى رجال العصابات الان أن رئيس الفرع هذا ، عباس علي شهرياري ، كان عميلا لسافاك ( اغتاله رجال العصابات رميا بالرصاص في العام ١٩٧٥ ) . ويدو أن خطأ حزب تودة بالسماح لسافاك بالتلغلل في منظماته بهذه الطريقة قد حول عددا من الناس إلى خصوم له . أما العمل الثاني المماطل فقد كان يتعلق بالجزرال تيمور بختيار الرئيس السابق لسافاك والذي أقاله الشاه عام ١٩٦١ وخرج في ما بعد منفيا . كان بختار الحاكم

العسكري امتحان (دور عامون ١٩٥٣ و ١٩٥٧) ، اي انه كان الرجل المسؤول عن اسلوب التسويق ، ومع ذلك فان حزب تردة اجرى اتصالات به عددها حاول في اواخر السبعينات البدء بتنظيم بعض المعارضه الشاه من ايران والعراق . ولكن ، بما ان بختيار نفسه قد قتل رميا بالرصاص (يفترض ان تلك كانت فعلة احد عملاء سافاك ) في العام ١٩٧٠ ، لم يتمخض عن هذه المبادرة شيء ، ولكنها بالإضافة الى الاحداث المئية التي صاحبت شهر ياري ادت الى انتشار الاعتقاد بأن حزب تردة قطاع من المعارضة لا يعتمد عليه بالإضافة الى المواقف السياسية الرسمية التي كان يتبنّاها .

يقول حزب تردة ان له برنامجا يتفق مع الظروف الموضوعية في ايران ومع ما يراه الحزب على انه المتطلب السياسي الاولى للوضع ؛ اي الحاجة الى حشد اعرض جبهة ممكنة ضد الديكتاتورية . وهو ينتقد جماعات رجال العصابات ، في الوقت الذي يعترف فيه باخلاص هذه الجماعات ويدعو الى جبهة موحدة معها . أما جماعات العصابات بدورها فهي ترفض التعاون مع حزب تردة ، وتذهب الى حد القول ان تردة حزب مفلس تاريخيا وسياسيا «غير شعبية» .

ان الانتقادات التي كثيرا ما توجهها أطراف اليسار الأخرى الى حزب تردة تحتوي على بعض المغالطات . فأكثر التهم لقيادة تردة انتشارا انهم «خونة» لأنهم غادروا ايران . ولكن هذه حجة خاطئة تماما ، فالكثيرون من اهم القادة الثوريين في هذا القرن تركوا بلادهم عندما كان القمع فيها حادا ، وعندما لم تكن هناك قاعدة للعمل السياسي الا في الخارج . ويصبح هذا على لينين وهوشي منه وفيديل كاسترو ، هذا اذا أردنا أن نسمي البعض فحسب . كذلك فان اخلاص حزب تردة للاتحاد السوفيatic ليس سببا يدعو الى اطلاق نعمت «خونة» عليه ، حتى ولو كانت هذه السياسة خاطئة . ان استخدام اصطلاح كهذا انما يشي برواسب قومية لم يتم التخلص منها بعد في هذا الانتقاد . لقد ادى النفور

الذى شعر به الجيل الجديد من حزب تودة منذ عام ١٩٦٣ الى رفض التعاون بأى شكل كان في جبهة متحدة . ولكن هذا ايضا رد فعل عصبوى يفشل في أن يأخذ في الاعتبار الوضع الحقيقى في ايران واسكال الممارسة السياسية التي يتطلبهما . ان حزب تودة حزب ضعيف جدا ، كما انه يتبنى كثيرا من الاوهام بقصد النظام، بذلك فان سجله كان مأساويا . ولكن ، رغم ذلك ، يظل احد مكونات اليسار في ايران ( الذي هو - اي اليسار - ضعيف بمجمله) وهو الجهة الوحيدة التي تجنبت اغراءات الخطابية المتفائلة كطريقة للتغلب على المشاكل الموضوعية التي تواجه المعارضة . واما سرني ، هذا هو المأزق الذى وقع فيه جيل ما بعد عام ١٩٦٣ من المناضلين وهم يحاولون كسر القيود التي اعاقت المنظمات الاقدم .

### التنظيمات ٣ : العصابات

كان باستطاعة الجيل الاصغر من المناضلين الذى نشط في اوائل السبعينات أن يرى أن المعارضة الإيرانية قد مرت بثلاث هزائم منفصلة منذ سقوط رضا خان : في الاعوام ١٩٤٦ ، ١٩٥٣ و ١٩٦٣ . ولذا ليس هناك ما يشير العجب في أنهم تحولوا بعيدا عن الجبهة الوطنية وحزب تودة وعن الوسائل غير العنيفة التي كانت هاتان المنظمتان تدعوان إليها . وتحولوا بدلا من ذلك إلى مصدر الهام آخر هو نماذج النضال التي بدأء بها في أماكن أخرى من العالم الثالث ، وعلى الخصوص إلى نظريات حرب العصابات التي كانت سائدة في أواخر السبعينات : في فيتنام ، والصين ، وكوبا ، وفلسطين . فترجمت أعمال ماوتسي تونغ وهوشي منه وريجيس دوبريه وتشي غيفارا وجرت محاولات عدة لتطبيق هذه الكتابات في ايران نظريا وفي الممارسة .

كان مناخ هذه الفترة في اوساط الطلاب الايرانيين مناخ احباط هائل . فقد تبعت هزيمة عام ١٩٦٣ فترة ركود من جانب المعارضة المدنية ، أما فترة الاسترخاء بعد العام ١٩٦٥ فقد

اتخذت شكلًا اديباً غالباً . وكانت المقاومة المسلحة قد حدثت في الريف ، ولكن هذه المحاولات كانت مقتصرة على قوميات بعضها وكان مصيرها الهزيمة ( قبيلة فاشقي في مقاطعة فارس في الفترة ١٩٦٢-١٩٦٣ ، والعرب في خوزستان في فترة ١٩٦٤-١٩٦٥ ) ، والاكراد في فترة ١٩٦٧-١٩٦٨ ) . وانشق في هذه الفترة عدد من الجماعات المختلفة كانت كل منها تدعو الى ممارسة معارضة مسلحة ضد النظام .

يبدو انه كان هناك ما بين خمس الى عشر جماعات من هذا النوع في او اخر السبعينات ( ٢٢ ) ، ولكن اثنتين منها فقط بذاتها وحافلتا على المعارضه المسلحة للنظام وهما : مجاهدي الشعب وفدائيي الشعب . وقد انشققت الاولى عن حركة تحرير ايران ، وهي الجماعة التي اسسها مهدي بازركان في العام ١٩٦١ والتي انفصلت في ما بعد عن الجبهة الوطنية ( ٢٣ ) . وفي وقت من الاوقات حاولت هذه الجماعة دون نجاح ان تكسب مهدي بازركان الى سياستها في الكفاح المسلح باعطائه نسخة من اعمال ماوتسى تونغ . ففي عام ١٩٦٦ قامت مجموعة مرتبطة بحركة التحرير بانشاء منظمة عصابات ، عرفت بمنظمة مجاهدي الشعب . وبدأت عملها المسلح بعد خمس سنوات من الاعداد ، اي في العام ١٩٧١ .

وفي حين ان من الصعب تحديد ايديولوجية هذه الجماعة بدقة ، الا انه يمكن القول ان المفاهيم الرئيسية مستقاة من التفكير الاسلامي : فقد كانت تقاتل ضد « الطغيان » و « الزيف » ، وفي

---

( ٢٢ ) بالإضافة الى الجماعتين الصينيتين الاتجاه المذكورتين سالفاً ، كان هناك جماعة « فلسطين » مكونة من عدد من النشطيين بقيادة شكر الله بكنيجاد ، اعتقل أفرادها في العام ١٩٧٠ عندما كانوا يحاولون عبور الحدود الى العراق للاتصال بصفوف الثورة الفلسطينية ، واعتقل أيضاً ٤٣ شخصاً في شباط ( فبراير ) ١٩٧٠ وانهموا بالانقسام الى جماعة امة ايران الاسلامية ، أما جماعة قضية الشعب ( ارمني خلق ) فقد اتي القبض على جميع عناصرها في العام ١٩٧١ وقبل ان تبدأ نشاطها العسكري . وبالتأكيد كان هناك جماعات أخرى .

سبيل نوع عام من الحرية . ويمكن استشفاف بعض ملامح تفكير المجاهدين من خطبة القاها أحد قادة هذه الجماعة ، سعيد محسن ، ابناء محاتمه في العام ١٩٧٢ . فقد بدا بتبرير اعماله على اساس مقتطف من القرآن يدعو المؤمنين الى « الجهاد في سبيل الله » و « محاربة الشيطان » (٢٤) . وحدث في العام ١٩٧٥ خلاف داخل المجاهدين . فقد أعلناوا انهم الان لا يرفضون موقفهم الاسلامي السابق وحسب ، بل انهم ليسوا فقط حزبا علمانيا ، وانهم ايضا قرروا ان ينتقدوا الدين في نشراتهم . كما انهم انتقدوا سياساتهم السابقة لاعتمادها المتطرف على العمل العسكري المحسن وفشلهم بالاتحاد مع قوى المعارضة الاخرى . وادعوا ان نصف الاعضاء قد طردوا من المجموعة لمعارضتهم لهذا التغيير ، وان ايديولوجيتهم أصبحت الان « ماركسيّة لينينية » . ولكن رغم هذا التغير المفاجيء والمدهش في آن واحد لموقفهم ، الا انه ليس هناك من شك في ان بعض المجاهدين لا يزالوا يتبنون الدين في معارضتهم للنظام . ورغم طبيعة رجال الدين والبازار فان التداءات المصاغة بهذه اللغة يمكن لذلك أن تستمر لفترة طويلة من الزمن في أن تشكل أساسا للاعمال المسلحة ضد الدولة

اما الجماعة الرئيسية الثانية فقد نشأت عن حزب تودة ، وادعت على الدوام انتماءها الى الماركسية . فقد أسس المجموعة بضعة أعضاء من حزب تودة تركوه في العام ١٩٦٣ ، وكان قائدهم بيغان جازاني المولود عام ١٩٣٧ والذي كان قد اعتقل عقب انقلاب ١٩٥٣ . وفي العام ١٩٦٨ اعتقل جازاني وستة آخرون من أعضاء هذه المجموعة ( ويقال أن شهرياري عميل سافاك في حزب تودة هو الذي وشى بهم ) ولكن خمسة أعضاء منهم تمكنا من الفرار: اثنان منهم هما علي أكبر صفایی فراهانی ومحمد اشتیانی هربا من ایران وقضيا سنتين يعملان مع المقاومة الفلسطينية بينما ظل الثلاثة الاخرون في ایران بصورة سرية ، وكان قائداً لهذه المجموعة

---

Biography of Said Mohsin, Published by the Liberation Movement of Iran, Abroad, January 1976, p. 5.

الأخيرة هو حامد اشرف الذي ولد في العام ١٩٤٦ وكان بطلاً للتسلق والرياضية (الجمباز) في جامعة طهران (٢٥) . وفي العام ١٩٧٠ عاد عضواً المجموعة اللذان كانا يعملان مع الفلسطينيين إلى إيران - وفي ذلك الحين كان ٢٢ آخرون قد انضموا إلى المجموعة - وفي أوائل عام ١٩٧١ أعدت المجموعة لعملها السلاح الأول وهاجمت مركزاً للجندوبة في سيكال الجبلية الواقعة في شمال طهران . وقد وقع الهجوم على سickle في ٨ شباط (فبراير) ١٩٧١ وكان أول حادث في حملة العصابات . وكان هذا الهجوم فاشلاً من وجهة نظر عسكرية محضر ، ذلك أن قوات الأمن استطاعت صد المجموعة وخلال بضعة أيام كان ١٥ من رجال العصابات قد قتلوا أو ألقى القبض عليهم . ولكن هذا العمل من الناحية السياسية أصبح زمراً لنهاية أكثر من سبع سنوات من السلبية في وجه جهاز الدولة ، كما أنه وجد صدى له في الوسط الطلابي حيث كانت تعمل المجموعتان .

وحوالي هذا الوقت كانت مجموعة أخرى ذات أيديولوجية مشابهة يقودها مسعود أحمد زاده ، وهو ابن أحد أنصار مصدق البارزين ، تخطط للعمل السلاح ، وفي ربيع عام ١٩٧١ هاجمت هذه المجموعة مركزاً للشرطة في منطقة قلهاق في طهران . كذلك استطاعت مجموعة حامد اشرف ، رغم النكسة التي أصابتها ، أن تفتت المدعى العام العسكري الجنرال فارسيو حوالي الوقت ذاته . وفي أعقاب هذه الحوادث الثلاثة انضمت المجموعتان مع بعضهما لتشكلتا منظمة فدائني الشعب الإيراني ( فدائني خلق ) (٢٦) .

يمكن تلخيص الملامح الرئيسية للمجاهدين والفدائيين في السنوات الست ما بين عامي ١٩٧١ و ١٩٧٧ كما يلي : اقتصر عمل المجموعتين على عمليات محددة ومفاجئة وسرية : انفجارات ، وهجمات على المصارف ، وهجمات على مراكز الشرطة ، واغتيالات .

The Life of Hamid Ashraf, London, 1977.

( ٢٥ )

( ٢٦ ) استقيت المعلومات بشأن نشاط العصابات من Iran Research, Iran's people struggle ومن مطبوعات المنفى الأخرى .

ومن الامثلة على هذا الصنف الاخير ان الفدائيين بعد ان قاموا بقتل الجنرال فارسيو في نيسان ( ابريل ) ١٩٧١ قتلوا ايضا عددا آخر من انصار النظام : مصطفى فاتح ، وهو صناعي كان بعض عماله قد قتلوا رميا بالرصاص خلال اضراب عام ١٩٧١ ، قتل في شهر آب ( اغسطس ) ١٩٧٤ ، وفي آذار ( مارس ) ١٩٧٥ قتل الفدائيون رئيس حرس الشرطة الملحق بجامعة آريامهر في طهران ، وكذلك شهرياري الذي اتهم بأنه عميل سافاك داخل حزب تودة . كما ان المجاهدين قتلوا احد رسميي السافاك الجنرال طاهري في آب ( اغسطس ) ١٩٧٢ ، وكذلك عددا من الاميركيين العاملين في ايران : الكولونيل لويس هوكنز وهو ضابط ملحق بالسفارة الاميركية في طهران وذلك في حزيران ( يونيو ) ١٩٧٣ ، وفي أيار ( مايو ) ١٩٧٥ قتل عقیدان في سلاح الجو الاميركي ، وفي آب ( اغسطس ) ١٩٧٦ قتل ثلاثة مدنيين اميركيين كانوا يعملون في شبكة آيبكس <sup>Ibex</sup> السرية للتجسس .

لا يوجد سجل لعدد العمليات التي تم القيام بها في الاصل ولا لعدد الصدامات التي كانت قوات النظام المبادرة فيها ، ولكن يبدو أن عدد الحوادث كان كبيرا في عامي ١٩٧١ و ١٩٧٢ ، وانه ازداد مرة أخرى في العام ١٩٧٦ الا أن النظام بعد كل زيادة من هذه الزيادات كان قادرًا على القاء القبض على عدد هام من أولئك المشاركيين وقتلهم . وتقول المصادر الحكومية أنه قتل بين شباط ( فبراير ) ١٩٧١ و آب ( اغسطس ) ١٩٧٦ ٥٥ من رسميي النظام في صدامات مع رجال العصابات ، وان ٣٠٠ شخص على الاقل أعدموا لقيامهم بأعمال عصابات في الفترة ذاتها ، في حين يقدر عدد الذين قتلوا في صدامات مع قوات النظام بأكثر من ٣٠٠ . وفي ما عدا هذه التفاصيل تمكّن ملاحظة عدد من السمات العامة لحركة العصابات . اولا ، كان كافة المشاركيين تقريبا من المثقفين بمعنى او باخر ، اذ كانوا قد تلقوا تعليما جامعيا وتوصلوا الى موقفهم السياسي خلال الفترة التي قضوها في الدراسات العليا ، حتى ولو كانوا قد أتوا من أصول فقيرة . وعدد العمال بين الذين تفيد التقارير أنهم قتلوا أو القت القبض عليهم قليل جدا ،

في حين انه لم يكن بينهم اي شخص من الريفيين القراء . وترتبط هذه السمة بسمة اخرى هي بالتحديد ان كافة العمليات بعد الحادث الاولى من سيهكال وقعت في المدن الكبيرة ، وخاصة في طهران ، وبدرجة اقل في مشهد واصفهان وتبريز . لقد ظلت بعض الكتابات الاولى حول الكفاح المسلح في ايران ان هناك امكانيات لشن حرب عصابات في الريف مستعيرة افكار ما وغيفارا او مستلهمة تاريخ المقاومة القبلية في ايران . لكن الظروف في ايران لم تكن مواتية لهذا الشكل من اشكال المقاومة، بل يعتقد ان الفلاحين المحليين قد وشوا ببعض اولئك الذين اشتراكوا في عملية سيهكال ، بينما كانت حملة العصابات التي قادها الدكتور هوشانغ عزمي في لورستان عام ١٩٧٤ حادثا محلياً ذو اصول قبلية ويدو انه لم يكن له آية علاقة بتنظيمات العصابات.

**ان اهم سمات الحركة هي أنها عملت في ظروف باللغة السرية والصعوبة .** اذ لم يكن لا ي من المنظمتين روابط بأي من المنظمات السياسية الجماهيرية القائمة عندما بدأت ، وثبت أنه لم يكن من الممكن اقامة منظمات كهذه في الفترة منذ ذلك الحين . ففي حين أن كلا من المنظمتين قد ظل على قيد الحياة بشكل أو باخر خلال السنوات الست ، الا أن قادة العمليات الاولى قد قتلوا جميعهم تقريبا . وقد قتل آخر أفراد المجموعة الاصلية التي قامت بالهجوم على سيهكال ، حامد اشرف ، في صدام في طهران في آب (اغسطس ) ١٩٧٦ .

### استراتيجية العصابات

ان المشاكل التي تصادفنا من نوعين : اولا ، ما هي اشكال العمل الممكنة المؤثرة سياسيا في ظل أنظمة مثل النظام الذي يوجد في ايران ؟ ثانيا ، كيف يساهم نشاط العصابات المديني في نمو معارضة ؟ ولا يكفي لبحث هذين السؤالين في الاطار الايراني مجرد الاشارة الى الحدود الموضوعية لحركة العصابات ، ذلك أنه يمكن القول أن هذه الحدود قد يتم التغلب عليها مع الوقت ، او

القول بأن وجهات نظر المراقبين الخارجيين لا أساس لها لأنها لا تعني الإثر الشعبي العميق الذي تتركه الأعمال العسكرية . فبدلاً من ذلك يمكن تعريف المشكلة في نطاق آخر هو نطاق الأعمال النظرية لرجال العصابات ، ذلك أن هذا هو النطاق الذي تبدو فيه أكثر وضوحاً نتائج استراتيجيتهم .

هناك أربعة نصوص رئيسية شكلت أساس استراتيجية العصابات في إيران . ورغم أن آخر هذه النصوص قد كتب عام ١٩٧٣ ، إلا أن الأفكار التي يحتويها استمرت في هداية المعارضة من رجال العصابات . مؤلف هذه النصوص الأربع جميعاً من جماعة الفدائين ، ولذا يمكن الافتراض لهذا السبب أنها تتضمن تحليلاً أكثر تماسكاً من النداءات الخطابية التي وجهها الجيل الأول من المجاهدين . هذه النصوص الأربع هي :

- ١ - **حول ضرورة الكفاح المسلح ودحض نظرية «البقاء»** ، بقلم أمير برفيز بوبيان ، الذي كتب في ربيع العام ١٩٧٠ .
- ٢ - **الكفاح المسلح : استراتيجية وكتاب** ، تأليف مسعود أحمد زاده ، كتب في صيف ١٩٧٠ .
- ٣ - **ما الذي يجب أن يعرفه الثوري** ، تأليف علي أكبر صفائي فراهاني ، كتب في العام ١٩٧٠ .
- ٤ - **الكفاح المسلح : طريق تعبئة الجماهير** ، تأليف بيغان جازاني ، كتب عام ١٩٧٣ (٢٧) .

ان هناك اختلافات معينة ما بين هذه النصوص . فـأحمد زاده وجازاني يبدو أنهما يؤكdan أكثر على امكانية الكفاح المسلح في الريف مما يفعل الآخرين . كما أن أحمد زاده من جانبه يرى

---

Poyan issued an 'Iran : the struggle within' , by Support Committee for the Iranian people's struggle, Newyork, 1975; Ahmad Zadeh issued 1976 by the same group ; Farahani by the Iran Research group, London, 1973; Jazani by the Iran committee, London, 1976.

ان الكفاح المسلح استراتيجية لحركة التحرير كلها ، بينما يرى الاخران بدرجات متفاوتة انه تكتيك اولى سيحفر حركات سياسية اخرى ذات طابع جماهيري . ومع ذلك عندما يتعلق الامر بالافكار الرئيسية لرجال العصابات ، تشتراك النصوص الاربعة في افتراضات مشتركة وفي نقاط ضعف مشتركة هي الاخرى . ومنذ ان كتبت هذه النصوص الاربعة لاقى مؤلفوها حتفهم على ايدي النظام . فقد شارك فراهاني بالهجوم على سيهقال والقى القبض عليه ومات في السجن في آذار (مارس) ، أما بويان فقد قتل في معركة في حي نيريهافاي في طهران في أيار (مايو) ، كذلك ألقى القبض على احمد زاده في ما بعد عام ١٩٧١ وعذب وأعدم في شباط (فبراير) عام ١٩٧٢ ، وأما جازاني فقد اغتيل مع عدد من رفاقه في السجن في وقت ما من أوائل عام ١٩٧٥ . ومع ذلك ، ورغم أن الاربعة يمثلون جيلاً من المفكرين والمناضلين تم القضاء عليه ، الا أن الافكار التي حملوها ظلت هي الافكار الهادبة لحركة العصابات . وبهذا المعنى يمكن تقييم نظريات العصابات بالاشارة الى هذه النصوص . يمكن تلخيص جميع هؤلاء الكتاب كما يلي :

١ - **افلاس المنظمات القديمة** : على سبيل المثال ، يراجع فراحني السنوات الثلاثين الماضية لنشاط الجبهة الوطنية وحزب تودة وينتهي الى القول أنهما كليهما لم يعودا قادرين على لعب دور سياسي . أما بويان فيشجب أولئك ، مثل حزب تودة ، الذين يركزون جهودهم على «بقاء» ويحجمون عن بدء الهجوم على النظام . أما احمد زاده ، من ناحيته ، فإنه يصف حزب تودة بأنه «كاريكاتور لحزب ماركسي - لينيني» ويشجب الحزب والجبهة الوطنية بسبب «التكلبات المؤدية الى الشلل» التي اتبعت في فترة ١٩٦٣-١٩٦٠ (٢٨).

٢ - **سلبية العمال وال فلاحين** : يكتب جازاني أن «الفالية

---

Farahani, op. cit., pp. 55-61 ; Jouyan, op. cit., p. (٢٨) ٢٨ ; 28 ; Ahmad Zadeh op. cit., p. 2.

العظمى من الطبقة العاملة تفتقر إلى الحد الأدنى من الوعي السياسي والطبيقي » ، ويقارن أحمد زاده الوضع في إيران حيث وصل القمع حدوداً جعلت من المستحيل قيام معارضة عمالية بروسيا القيصرية حيث كان ذلك ممكناً . ويذهب فرحاوي إلى أنه « في ظل الظروف الراهنة ليس هناك أساس لفكرة قيام الفلاحين بانتفاضة فعلية أو بحرب عصابات ريفية » (٢٩) .

**٣ - ضرورة قيام مجموعة طبيعية بأعمال مسلحة كوسيلة وحيدة لتحدي النظام :** يكتب فرحاوي : « ليس لدينا أي شك في أن الصدام السياسي مع نظام هو في جوهره ديكتاتورية عسكرية ليس ممكناً الا عبر الكفاح المسلح ... ان منظمة تنفق وقتاً كبيراً في التسييس وتُوجّل العمليات العسكرية حتى مرحلة لاحقة لن تنجح أبداً » . ويؤكد بويان بشدة على الحاجة لكسب الدعم ضمن السكان بتحدي سلطة العدو التي تبدو أنها مطلقة بما يسميه بـ « السلطة الثورية » . ويقول أحمد زاده مؤكداً على دور الطبيعة : « فقط عبر أحد أشكال العمل الثوري ، أي الكفاح المسلح ، وبهذا الحاجز الضخم يمكن للطبيعة أن تبين للجماهير النضال الذي يجد طريقه في التاريخ » (٣٠) .

ان اثر الكتابات الاخرى حول حرب العصابات واضح في هذه الكتابات التي نحن بصددها ، وخاصة اثر نظريات العصابات الاميركية الالاتينية التي تقول أنه يمكن بناء المنظمات عبر النضال ، والنظريات التي تقول بأن الاعمال المسلحة التي تقوم بها جماعات سرية صغيرة يمكن ان تؤدي إلى اعمال سياسية أوسع يقوم بها المضطهدون (٣١) . غير ان الكتابات الايرانية تعيد كذلك انتاج

Jazani, op. cit., p. 39 ; Ahmad Zadeh, op. cit., pp. (٣٠) 28-9, Farahani, op. cit., p. 47.

Farahani, op. cit., pp. 62-3 ; Pouyan, op. cit., p. 24; (٢٩) Ahmad Zadeh, op. cit., p. 34.

(٣١) نجد نقداً لهذا النظريات في بحث Joao Quartin, 'Ragis Debray and the Brazilian Revolution', New Left Review, no. 59, January - February

نقاط الضعف في كتابات أميركا اللاتينية ، بالإضافة إلى أن مشكلة حركة العصابات في إيران عملت في ظروف موضوعية في قوة الظروف في معظم أقطار أمريكا اللاتينية ، إن لم تكن أقسى منها : ولا يقتصر الأمر فحسب على أن هذه الجماعات تعمل دون آية روابط مع تحالفات سياسية جماهيرية سابقة لها ( بالمقارنة مع الأورغواي والأرجنتين والتشيلي ) ، بل كان عليها أيضاً أن تواجه جهازاً قمعياً في مستوى أعداد أي جهاز قمعي في أمريكا اللاتينية . وإذا ما أخذنا بالاعتبار أن كافة مجموعات العصابات في أمريكا اللاتينية ، خارج كوبا ، قد لاقت المزيمة ، تبين لنا أن احتمالات هذا الشكل من النضال في إيران ضئيلة بالفعل .

اتسمت أيديولوجية رجال العصابات ، سواء المجاهدين أو الفدائين ، في أوائل السبعينيات بما يمكن تسميته بشكل عام « ديبرييا » ، أو « ديبرييا - نسبة إلى رئيس ديبري » ، أي أنها قللت من متطلبات التنظيم السياسي وأشكال الممارسة السياسية غير الفعلية ، ووصف قدرًا عظيمًا من التأكيد على فعالية الأعمال المسلحة التي تقوم بها جماعات صغيرة مناضلة . ولقد تم انتقاد هذه النظرية في كتابات أخرى ليس أقلها أهمية كتابات ريجيه دوبري المتاخرة نفسها ، ولذا فإننا لسنا بحاجة إلا إلى ايرادها بشكل ملخص جداً . أولاً ، ترسم هذه النظرية بالطوعية - أي بالفشل في رؤية شروط نمو الحركة الجماهيرية والتأكيد فقط على أعمال مجموعة صغيرة . فأحمد زاده على سبيل المثال يهزاً بالحجج القائمة على « الافتقار إلى ظروف موضوعية » ويقول : « ينبغي على الطبيعة الحقيقية نفسها أن تتصدر المقدمة خلال الكفاح المسلح وعبر العمل السياسي - العسكري ... و تستطيع النواة السياسية - العسكرية نفسها ببدئها ل الحرب العصابات و خلال عملية تطوير هذه الحرب أن تبني الحزب ، وأن

---

و كذلك في  
Dictatorship and Armed struggle in Brazil, London, 1971,  
pp. 168-76.

بني الطبيعة السياسية - العسكرية المنظمة للشعب جيش الشعب ». ثانيا ، أنها تتضمن مبالغة في تقدير امكانية العمل المسلح كشكل من أشكال الدعاية . في تحليل هاتين الجماعتين ، ان أعمال رجال العصابات المسلحة تؤدي هي ذاتها الى تعئنة الجماهير وتصليبها فتنتفض ضد النظام . ثالثا ، تتميز هذه الكتابات بأخلاقية تتكرر باستمرار ، يجري التأكيد بها على البطلة والتضحيات بالذات ، وتلك مفاهيم تستند احيانا على صبغة دينية ، ويخصص لها مكان بارز على حساب الاشكال التنظيمية الاخرى الاكثر مادية التي يتطلبها نضال العصابات الناجح . كذلك يرجع فشل حزب تودة والجبهة الوطنية بقدر كبير من التسرع الى فشلها في الاستجابة للمعايير الاخلاقية الرفيعة التي يتطلبها الوضع ، وفي هذه الطريقة يوفر رجال العصابات عناء التفحص الاوائق والاكثر صعوبة للظروف السياسية التي تمت فيها هزائم عام ١٩٥٣ و ١٩٦٣ .

في السنوات الخمس بين الهجوم على سيمهكل وصيف عام ١٩٧٦ استمرت جماعات العصابات على قيد الحياة وأنزلت بقوات النظام عددا من الهجمات . ولكنها مع ذلك ايضا فقدت معظم قادة الجيل الاول وبدت أنها وصلت طريقا مسدودا ، فلم تستطع أن تبني اي جسور سياسية بين جماعاتها الصغيرة السرية وبين السكان المضطهدرين ( بفتح الهاء ) بشكل عام . كذلك ، في الفترة التي بدا الوضع فيها صعبا جدا ، وقعت تغيرات هامة حولت من دورهما . فاولا ، بدأت الجماعتان تستخلصان دروس سنواتهما الخمس الاولى وتعطي العمليات العسكرية المقام الثاني بعد المبادرة السياسية مباشرة . وفي الوقت ذاته أصبح هذا ممكنا اكثر عندما بدا الشاه ، الواثق من نفسه ، في السماح لنشاطات الاحتجاج من الحد الادنى . واذا كانت سنوات النضال المعزول توضح الحدود الشبيهة بحدود حركات العصابات المدينية في اميركا اللاتينية ، فان الفرق الجديدة بعد العام ١٩٧٦ بينت العكس ، وبالتحديد بينت ان حركات بهذه يمكن ان تنمو الى حركات سياسية اوسع حالما يبدأ النظام القمعي بالضعف . ان

نجاحات الكوبيين ، ونجاحات « المونتونيروز » ، حتى ولو كانت لفترة محدودة ، في الأرجنتين في ١٩٧٢ - ١٩٧٣ ، و « الساندينيستاس » في نيكاراغوا عام ١٩٧٨ و ١٩٧٩ ، توضح هذه الامكانية .

مع ذلك ينبغي القول أن عمل رجال العصابات انفسهم لم يكن هو الذي خلق الوضع السياسي الجديد ، بل خلقته قوى داخل المجتمع الايراني ووجد المجاهدون والفدائيون فيه دورا سياسيا جديدا يمكن لهم أن يلعبونه .

## الفصل التاسع

### السياسة الخارجية

#### السياسة الخارجية

اتبع النظام منذ منتصف الستينات سياسة خارجية وضعت خصيصاً كي تجعل من ايران القوة المسيطرة في غرب آسيا . وقد حظي هذا الهدف بتشجيع الولايات المتحدة وهو في الوقت ذاته هدف أصبح ممكناً بسبب التحول الداخلي الحاصل في ايران - قمع المعارضة في الداخل ، ووفرة الموارد المالية الازمة. ان ايران هي دون منازع أوضاع مثال على ما يعرف بمبدأ نيكسون: ويمكن وصف هذا بأنه النظرية القائلة بضرورة ان تقوم مجموعة مختارة من دول العالم الثالث الرأسمالية بدور نشيط عسكرياً وسياسياً ، معتمدة في المقام الاول على مواردها الذاتية ، وتسمم في هذه الطريقة بنشر والمحافظة على استقرار الرأسمالية الامر الذي تحملته الولايات المتحدة وحدها تقريباً منذ الحرب العالمية الثانية .

هناك خمسة عوامل توضح لماذا أصبحت ايران احدى الدول التي تحتم عليها القيام بمثل هذا الدور . اولاً ، ان ايران ، ومنذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، كانت حليفاً مقرباً من الولايات المتحدة، لا يعني هذا ، كما سنرى لاحقاً ان العلاقات بين واشنطن وطهران كانت ساكنة ولا يعني ايضاً انه لم ت تعرض ، وسوف لن تتعرض

العلاقات بين البلدين للدخول في خلافات في ما بينها . الا انه يعني ان الولايات المتحدة ضمنت النظام الايراني منذ العام ١٩٤٥ ، وأصبحت راغبة منذ اواخر السبعينات في ان تدعم توجه ايران نحو تحقيق السيطرة الاقليمية عن طريق تزويدها بأقصى درجات الدعم الدبلوماسي وال العسكري طلبه ايران . ولو لا الدعم الاميركي ما كان يمكن لسياسة ايران الخارجية ان تحقق ما حققته حتى الان : بل ، في الواقع ، سيستحيل عليها بذلك . ثانيا ، تحتل ايران موقعها استراتيجيا هاما في آسيا ، ما دامت انها احدى اقوى البلدان الرأسمالية من وجهة نظر اقتصادية وعسكرية تقع بين اوروبا الغربية واليابان . فالسعودية ، الاكثر ثراء ، لا تتمتع لا بالسكان ولا بقدرة ايران العسكرية . والبلدان الوحيدة اللذان يمكن مقارنتهما بایران من حيث عدد السكان هما مصر وتركيا ، الا ان اي منهما لا تتمتع بالموارد الاقتصادية الناتجة عن النفط والتي تستطيع ایران ، الان على الاقل ، استخدامها . وهناك ، الى الشرق من ایران ، الهند بجيشاً أقوى بالإضافة الى أنها تشكل قوة رأسمالية اعظم ، الا أنها ، مثل مصر ، معاقة بمشاكلها الداخلية ، فضلا عن أنها لم تطور علاقات مماثلة مع الولايات المتحدة .

على أي حال ، ان ایران ليست فقط بمثابة مركز استراتيجي بسبب علاقتها مع الخليج والبلدان الرأسمالية الاخرى ، ولكن أيضا بسبب وقوعها الى الجنوب من الاتحاد السوفيatic ، حيث كانت ایران ولا تزال تتلقى الدعم الاميركي منذ الحرب العالمية الثانية ، وهو أمر يجد مبرراً الوحيد من خلال ان ایران معرضة لتهديد سوفياتي . ورغم زيف هذا الادعاء ، اذ أن الاتحاد السوفيatic ان قام بغزو ایران فهو سيفعل ذلك فقط في حالة قيام مواجهة دولية شاملة حيث لن يكون بمقدور ایران مقاومة الجيش الاحمر ، فان هذا الزعم المفترض وفر غطاء قانونيا لسياسة ایران الخارجية ولو ضعها العسكري حتى منتصف السبعينات . ومن ناحية أخرى ، انتهت فترة الحرب الباردة منذ منتصف السبعينات ، وطراً تحسن على العلاقات بين ایران والاتحاد

السوفياتي . وهكذا ، في حين ان الاتحاد السوفيatic يفترض انه السوفيatic . وهكذا ، في حين ان الاتحاد السوفيatic يفترض انه ظل مصدرا لاهتمام النظام الايراني الاكبر والبعيد المدى ، فان هذا الاخير أصبح بامكانه التركيز على اهتمامات اكثر الحاحا، واعادة استخدام قواطه بغية التعامل مع مناوئين اقل ميئتين اخرين .

هناك عنصران اخران يشكلان الاساس لسياسة ايران الخارجية ، وهما ذا طابع داخلي . ان مبادرات السياسة الحالية لايران ممكنة فقط بسبب تعزيز الدولة في الداخل . فقد كانت ايران في فترة ما قبل الستينات ، رغم أنها لم تكن مستعمرة (فتح الميم ) ، خاضعة دائمًا للنفوذ الاجنبي الذي كان باستطاعته أن يحرك اتجاهات شتى في السياسات الايرانية بسبب الانقسامات الداخلية في البلاد . ورغم مبالغة الايرانيين بدرجة مثل هذه التدخلات ، فإن مما لا شك فيه هو ان الانقسام الداخلي أتاح الفرصة للتدخل الخارجي بأشكال شتى – خلال الثورة الدستورية ، وفي فترة ١٩٤١-١٩٥٣ ، ومرة أخرى في أوائل الستينات . وأكثر من ذلك ، ان الاهتمام الرئيسي للدولة كان في الداخل ، البقاء والقمع ، في حين ان سياسة خارجية متمسكة ونشطة لم تحتل مركزاً يذكر . ومنذ أوائل الستينات ، وعلى وجه الخصوص بعد سحق انتفاضة شهر حزيران ( يونيو ) ١٩٦٣ ، استمر النفوذ الاجنبي وخاصة النفوذ الاميركي ، الا ان هذا النفوذ كان خاضعاً لتوجيه من الحكومة ذاتها ، وليس من خلال جهات الوسط السياسي المحيط بها . وقد حظيت الدولة بسيطرة سياسية كاملة وقد مكناها هذا من تطوير سياسة خارجية نشطة .

وأكثر من ذلك ، ان هذه العملية كانت وثيقة الارتباط بتعزيز دور الشاه ذاته . وقد عبر عن ذلك كاتبان يتعاطفان مع النظام بالشكل التالي : « ... لقد وضع الشاه بنفسه جميع القرارات المتعلقة بالسياسة الخارجية منذ اواخر الخمسينات » (١) .

---

(١) Shahram Chubin and Sepehr Zabih, *The Foreign Relations of Iran*, Berkeley and Los Angeles, 1974, p. 10.

وليست هذه مسألة من يتخد القرارات فحسب ، الا انها تشير الى عامل اسهم في تعزيز الشاه لمركزه بالذات ، حيث انه كان يطرح نمو السلطة الايرانية على أساس أنها تثبتت لشرعية العرش الايراني . لقد قام الشاه بذلك وهو يجري المقارنات بملوك آخرين قاتلوا ضد اعداء ايران ، وقد استخدم نمو النفوذ الايراني كي يتجلب برداء من الفخر القومي . وبالتالي ، اذا ما كان تعزيز الصرح الداخلي للنظام بطريقة ما شرطا للسياسة الخارجية الحالية ، فان هذه الاخيرة تساعده في التأكيد على وجود القوة المحلية وتعزيز الصورة السياسية التي يحاول الشاه أن يقيّمها . عند هذه النقطة تتقاطع القومية مع الملكية والقوة العسكرية .

وأخيرا ، ان محاولة ايران السيطرة على غرب آسيا لا تتم في بيئة ساكنة ، ولكن في اطار من تحلل النظام الاستعماري الذي جرى بناؤه في العقود السابقة للحرب العالمية الاولى . ومن أكثر ظواهر ذلك وضوحا هو مغادرة بريطانيا لشبه الجزيرة العربية : وقد بدأ ذلك مع استقلال الكويت في العام ١٩٦١ ، وتلتة انسحابات من جنوب اليمن في العام ١٩٦٧ ، ومن دولة الامارات العربية المتحدة وقطر في العام ١٩٧١ ، ومن عمان في العام ١٩٧٧ . وببساطة بالفترة ، حاولت ايران أن تحل محل بريطانيا كقوة عسكرية مسيطرة وكحام لأنظمة الحكم المحلية القائمة ، في حين أن هذه الانظمة تتمتع باستقلال سياسي كانت محرومة منه في ظل الاستعمار البريطاني . وهناك ، بالإضافة الى ذلك ، جانب آخر للاطار الاقليمي ، وهو بالتحديد بروز أشكال مختلفة لحركة تحرير وطنية . وما دامت الدول المجاورة لايران والواقعة تحت دائرة النفوذ الايراني واقعة تحت سيطرة أنظمة محافظة ، فإن هذا قلل من مبررات التدخل الايراني . أما ذلك الذي مهد طريق البداية أمام ايران فكان الاطاحة بهذه الانظمة وبروز تهديد ماثل لبعضه الآخر . فقد اطيح بالملكيات في كل من العراق في العام ١٩٥٨ ، وفي شمال اليمن في العام ١٩٦٢ ، وفي أفغانستان في عام ١٩٧٣ وقامت جماعات العصابات بعمليات عسكرية في عمان ( ١٩٦٥ ) وفي باكستان بعد ١٩٧٣ . وقد حاولت ايران أن تلعب دورا أيضا

مفادا للثورة في اماكن اخرى - اثيوبيا وجنوب فيتنام وزائير . في جميع هذه الحالات تبني النظام دور اعادة الاستقرار الى وضع اصبح مضطربا بفعل نهاية الاستعمار .

ويمكن للمرء ان يلخص هذا بالقول انه منذ العام ١٩٤٥ وحتى ١٩٦٣ كان الهم المركزي لسياسة ايران الخارجية هو القمع الداخلي : القضاء على التهديدات الموجهة للملكية والنظام الرأسمالي في داخل البلاد . وحتى ذلك الحين ، ان سياسة ايران الخارجية غير جديرة بالاهتمام ، ما عدا تحالف ايران مع الولايات المتحدة . فالقمع الداخلي يظل اهتماما رئيسيا الا انه لم يكن مسألة من الضرورة الملحـة والثابتـة . فالتركيز الجديد أصبح موجها نحو القمع الخارجي ؛ وهي سياسة تخدم مصالح الدولة الإيرانية والولايات المتحدة ومصالح حلفائهم الرأسماليين .

## العلاقات مع الولايات المتحدة

تشكلت الروابط مع الولايات المتحدة خلال الحرب العالمية الثانية عندما توجهت البعثات العسكرية الاميركية نحو ايران بقيادة وضع أسس قيام جهاز قمعي . وتمكنـت الدولة الإيرانية بواسطة هذا العون من التغلب على أزمـتي الفترة ١٩٤٥-١٩٤٦ وفترة ١٩٥١-١٩٥٣ التي أعقبـت الإطاحة بمصدق ، وأصبحـت ایران جـزءاً مما يدعـى بـ « الصـف الشـمالي » ، وهو الخطـ المؤيد للغرب والمكون من الدول المتاخمة لحدود الاتحاد السوفيـاتي الجنـوبـية ، بدءـاً من تركـيا و حتى باڪـستان . والمعروـف ان ایران كانت قد انضـمت الى حـلف بغداد ( سـمي فيما بعد حـلف السـنتـو ) في العام ١٩٥٥ . وقد سـهل ذلك من مهمـة الولايات المتحدة في تزوـيد ایران بالـسلاح الذي يتطلـبه القـمع الدـاخـلي في حين انـها كانت تبرـر ذلك بالـحديث عن حاجةـ الحـلف المعـادي السـوفـياتـ ، وفي الـوقـت ذاتـه حـازـت الولايات المتحدة على منـطقة قـوـاعد مـلـائـمة ، انـطلـقت منها لـتهـديد الـاتحاد السـوفـياتـ .

في اواخر الخمسينات اجزت ايران تقريبا عملية القمع الداخلي ، وفللت تكنولوجيا الصواريخ المنظورة من الامبراطورية العسكرية لبلدان مثل ايران . ودخلت العلاقات الاميركية - الإيرانية ، من خلال هذا الاطار ، في مرحلة صعبة . فمن ناحية ، ان الاطاحة بعرش الدولة المجاورة العراق في شهر تموز (يوليو) ١٩٥٨ افرز الشاه الذي طلب مساعدات عسكرية اضافية من الولايات المتحدة . و كنتيجة لذلك تم التوقيع على معاهدة دفاعية بين البلدين في شهر آذار (مارس) ١٩٥٩ . ومن الناحية الاخرى ، بدأ الكونغرس الاميركي التحقيق في مسائل الفساد واساءة استخدام المساعدات الاميركية في ايران ، وعندما وصل كنيدلي الى البيت الابيض في كانون الثاني (يناير) ١٩٦١ اوضح بأنه يجب على ايران ان تجري عملية اصلاحات داخلية اذا ما رغب نظام الشاه في البقاء . وكانت هذه سياسة مماثلة لتلك التي اتبعتها الولايات المتحدة في اميركا اللاتينية ، أما في ايران فقد كان كنيدلي مصابا بالهلع من جراء تكهنات السوفيات القائلة بأن نظام الشاه سيسقط قريبا (٢) . وقد جاء رد الفعل على ضغوطات اميركا بأن اعلن عن « الثورة البيضاء » في العام ١٩٦٢ ، ورغم فصل رئيس الوزراء الايراني آنذاك أميني الموالي لاميركا في شهر تموز (يوليو) ١٩٦٢ كسبت السياسة الداخلية في ايران تأييد الولايات المتحدة ، واستمر الوضع على هذا المنوال خلال عقد ونصف العقد اللاحقين .

ولذلك ، ان العلاقات بين ايران والولايات المتحدة كانت وثيقة منذ اوائل السبعينات ، وشهدت توسيعا مضاعفا عدة مرات في التعاون العسكري بينهما . وال فترة التي شهدت العلاقات خلالها ذروتها كانت في عهد ريتشارد نيكسون ( ١٩٦٩-١٩٧٤ ) وهي الفترة التي برزت ايران خلالها كقوة اقليمية رئيسية بدعم من الولايات المتحدة . وكتعبير رمزي عن أهمية هذا التحالف ، عين نيكسون ريتشارد هيلمز ، الرئيس السابق لوكالة المخابرات المركزية الذي درس مع الشاه في صف واحد في سويسرا ، سفيرا

(٢) المرجع السابق

لوشنطن لدى طهران (٣) . وتقدر قيمة مبيعات الولايات المتحدة من العتاد إلى إيران ستصل إلى ٢٠ بليون دولار في الفترة ١٩٧١ - ١٩٨١ . وخلال هذه الفترة ، ترافق نمو إيران كقوة إقليمية مع نمو تعاونها مع الولايات المتحدة .

وهكذا ، إن الولايات المتحدة شكلت عنصراً أساسياً في سياسة إيران الخارجية منذ الحرب العالمية الثانية ، إلا أن هناك كثير من التغيرات في الطريقة التي سلكتها هذه العلاقات . فأولاً ، إن التطور الاقتصادي لإيران خفف من اعتمادها المباشر على الولايات المتحدة من جهة اقتصادية بسيطة (توقف العون العسكري الأميركي في العام ١٩٦٩) . وأكثر من ذلك ، لقد حدثت نقلة في طبيعة المصالح الأميركية . فحتى أوائل السبعينات ان الهم الأساسي للولايات المتحدة كان أن تحول دون قيام ثورة تهدد إيران . ومع تطور الإزدهار النفطي ، فقد أصبح للولايات المتحدة مصالح اقتصادية أكبر في إيران : فهذه الأخيرة هي أحد المستوردين الرئيسيين للسلع الأمريكية ، وإنها – حتى ولو كان لفترة من الزمن – أهم وأكبر مستورد للسلاح الأميركي في العالم ، بالإضافة إلى أن إيران تشكل قوة رئيسية في داخل منظمة أوبك . وإن هذا لا يمثل فقط نقلة في نوع المصلحة التي تملكها الولايات المتحدة ، بل أنها مسؤولة أيضاً عن الخلافات بين إيران وأميركا . والمعروف أنه بعد ارتفاع أسعار النفط في العام ١٩٧٣ ، كان هم الولايات المتحدة مركزاً على المحافظة على استقرار الأسعار ، في حين أن إيران التي تحتاج كل ما تستطيع الحصول عليه من عوائد النفط ، كانت تعمل على زيادة حجم عوائدتها النفطية . في ضوء هذه التطورات ، تنشأ خلافات بينهما و تستطيع إيران أن تناور عندما تتعارض مصالحها مع مصالح الولايات المتحدة .

(٣) من رواية *The Company, London, 1976* ، من تأليف جون إيلخمان المستشار السابق نيكسون ، ( وقد جرت لفترة الرواية في ما بعد تحت اسم *Washington: Behind Closed Doors* ) وتحتوي الرواية على سرد روائي للعلاقة بين نيكسون والشاه وهيلمز .

إن جانباً من كربلا ومحضها ينبع العذالة هو السياسة الموجبة نحو الشهداء . فهو يعرّف أن الولايات المتحدة تدعى ليس بالولايات من التعبير عن اختصاصها للعربي المعنوي بل لأنّه يدعو الفضل وغيره من يستطيع أن يحصي المصالح الأميركية . وذاته من خلال المعنون العربي للظاهرة ، وعما لا شك فيه هو أن الشهداء هم ضد دروس متقدمة صدور دينكتافور صدور قيام ، أجودين ذيسم " دينكتافور كوبال ، ثم جانسيون بابستا ، ويعبر جانسيون أن الولايات المتحدة مستعدة للتعامل معه : مثلاً فعلت مع الآخرين ، معتقداً بعد مراعاته الفضل منه . وقد أكد ذلك الشهاد في مقابلة عدّة على عدم امكانية الاعتماد على العرب الأميركيين ، وأكد بشكل خاص حين أشاروا إلى وجوبه من الولايات المتحدة خلال حرب ما ، لكن ذات الولايات المتحدة هي مصدر أجهزة أمن باكستان التي تحربها مع الهند في أيام ١٩٦٥ ، رغم أن الممثلان عصي في استمرار ، واعتذر عن التأثير من "العمري الأميركي" في حرب عام ١٩٦٥ ، داعياً كلّاً له أن يكون أداة النظر الأميركي . فالشاهد لا يستطيع أن يعترض على ذلك طرفة عين واحدة ، إلا أن مثل هذه الاستدلالات تؤكد اعتماد العمري على سيد آرمان رئيس .

هناك تجسيد آخر وهو في جهة التفاصيل عليه في المقابلة "الفنية للأميركي والعمري كيبة ضد إيران ، ففي بعض المقابلات كلّ الكوادر من ينفي مرتلنج الولايات المتحدة الأميركي في إيران ، ١٩٦٣ ، ١٩٦٤ ، ١٩٦٥ ، ونفيه في وقت لاحق لعدة أسباب ، أي سور ، هو المظاهرات المركزية التي لا تزال ، ووزير وزراء في الخارجية والدفع الأميركي تكتيكي ، صنف صنف بشأن عذار آبيكس لتجسس ، وـ "المطر من ذلك ، لقد سنت أدوات بين الكوادر التقليدية الجديدة ، وبين مصلحة زوجي الاعمال الأميركي ، فجامعة أهل زوجي وجهة نظر بعيدة الذي أراد مصالحه وأسسات الدولة في إيران ، وهي حين ان رجال الأعمال يحصلون على قاعدة جالية وقصيرة ، الآخر . وذلك ، من الصعب ، غير ذلك أن يعتمد أمن إيران ، أساساً نسبياً نسبياً في إيران ، وذلك لأنّه تدخل تياراً مختلفاً . وعند ذلك لا شك ، تسلسل عام في

سياسة الولايات المتحدة ازاء ايران ، الا ان التفرع في داخلها يجب ان يبقى في الذهان كي يمكن توضيح بعض الازمات والنقلات التي تجري ملاحظتها .

فمن ناحيته ، ان الشاه يحاول ان يبالغ من خلافاته مع الولايات المتحدة كي يقدم نفسه كحاكم مستقل . فهو يستخدم موقفه بقصد اسعار النفط وبيعات السلاح ، وحتى انه يرفض بشكل يتنافى مع العقل ، التهم الموجهة اليه بشأن التعذيب ، كي يلعب على اوتار المعروفات القومية . لقد كان ولا يزال لهذا لامر اهمية محدودة ، اذ ان الشاه يدرك انه لا يمكن لنظامه ان يعيش طويلاً لو لا التعاون مع دولة الولايات المتحدة ورأس المال الاميركي . فلولا الضمانات المقدمة من قبل الولايات المتحدة الى الدولة الايرانية ما كان يمكن للسياسات الخارجية والمحلية ان تكون موجودة في ايران ، كما ان اطار حدوث الازمة القائمة فعلاً محدود بسبب طبيعة هذه الضمانات .

## الدول الرأسمالية المتقدمة : التجارة والاستثمار

لعب التنافس الامبرالي ، في النصف الاول من القرن الحالي ، دورا هاما في الحياة السياسية في ايران ، حيث ان كل من بريطانيا وروسيا القيصرية والمانيا والولايات المتحدة بعدها تحاول ان تزيد من نفوذها على حساب الدول الاجنبية . ومنذ بروز الولايات المتحدة كزعيمة لا منازع لها للعالم الرأسمالي ، ومنذ قيام الدولة الايرانية ذاتها ، توقف هذا النوع من التنافس ، الا انه في حين ان الولايات المتحدة لعبت دورا عسكريا وسياسيا قياديا في ايران منذ اوائل الخمسينات ، فان اندماج ايران في النظام الدولي للعلاقات الرأسمالية مكنتها من تشكيل نمط من الروابط الاقتصادية متعدد التوجهات .

قبل قيام السيطرة الاميركية ، كانت بريطانيا هي القوة الاعظم في ايران التي حافظت على درجة من التعاون السياسي والعسكري معها - اي مع بريطانيا - بسبب الروابط التاريخية وبسبب

الوجود البريطاني الذي كان مستمراً في الخليج . لقد زودت بريطانيا الجيش الإيراني بالعتاد الرئيسي (دبابات والحوامات) ، وقد عمل عدد من خبراء التدريب البريطانيين مع القوات العسكرية والبحرية الإيرانية . وجزء من المعاهدة العسكرية السرية التي يشملها السند ، استخدمت طائرات تابعة لسلاح الجو الملكي البريطاني مطارات تقع في شمال إيران لغراض التجسس فوق بحر قزوين ، حيث يتمتع الاتحاد السوفيتي بقواعد لاختبار الصواريخ (٤) .

إن التحول الأكبر الذي حصل في إيران كان في الحقل الاقتصادي وليس في المخلقي السياسي والعسكري ، حيث ظل التناقض الرأسمالي قوياً . فالدولتان المسيطرتان في حقل انتاج النفط منذ العام ١٩٥٤ ، كانتا بريطانيا والولايات المتحدة ، وذلك رغم منع شركات أخرى (فرنسية ويطالية ومانية ويبانية) حقوق التنقيب ، إذ لم يزد انتاج هذه الشركات عن نسبة ٤٪ من إجمالي الانتاج في منتصف السبعينيات . أما في حقل الاستثمارات خارج النفط ، فقد كانت الشركات الأمريكية قوية أيضاً : فبين عامي ١٩٥٦ و ١٩٧٤ بلغ عدد الشركات الأمريكية المستثمرة في إيران ٤٣ شركة من أصل ١٨٣ شركة أجنبية ، أكبر عدد تابع للدولة بمفردها ، وشكلوا نسبة ثلث رأس المال المستثمر في البلاد . وفي أواخر العام ١٩٧٢ بلغت قيمة أصول الولايات المتحدة في إيران ٥٧٠ مليون دولار – وهو مبلغ كبير ، ولكنه أقل مما كان لديها في إسرائيل (٦٠٠ مليون) ولibia (١١٤٥ مليون) وال سعودية (٢٠٠ مليون) (٤) . الا أنه كان لعدد آخر من الدول وجوداً

(٤) أتقى بالشكر البالغ إلى وينسلو بيك ، الذي كان يعمل في السابق لدى وكالة الأمن القومي في الولايات المتحدة ، لتزويدني بهذه المعلومات .

The Persian Gulf, 1974 : Money, Politics, Arms,  
and Power, House of Representatives Hearing before the  
Sub-Committee on the New East and South Asia,  
Washington, 1975, p. 122.

فوبا - اليابان في البتروكيمياويات ، وبريطانيا والمانيا في انتاج المربات ، والمانيا في الاسمنت وال الحديد . وفي منتصف السبعينات أصبحت اليابان اكبر مستثمر منفرد في ايران وبلغت نسبة استثماراتها ٤٠٪ في الفترة ١٩٧٥-١٩٧٦ .

لقد شهد حقل التجارة التحول الاكبر ، واحتلت المانيا الغربية المركز الاول وبسبقت الولايات المتحدة . لقد كان هناك دائما تعاون تاريخي طويل بين المانيا وايران ، وكانت برلين والان بون تعتبران بمثابة البلد المضادة لكل من لندن وموسكو وواشنطن . فقد طور رضا خان الروابط الاقتصادية مع النازيين وان تعين مصدق لمستشار هتلر السابق الدكتور شاخت Shacht لتسخير برنامجه الاقتصادي لا يمكن ان يكون الا اكثرا من مصادفة . فأكبر جالية ايرانية في أوروبا الغربية هي الموجودة في المانيا الغربية . وقد شكلت المانيا الغربية في الفترة ١٩٧٠-١٩٧١ نسبة ٢٠٪ من اجمالي واردات ايران من السلع غير العسكرية ، في حين ان صادرات الولايات المتحدة اليها لم تزد عن نسبة ١٣٪ ، الا ان هذه الاخيرة سبقت المانيا الغربية بعد فترة الازدهار النفطي وشكلت واردات ايران للعام ١٩٧٥ نسبة ٢١٪ من الولايات المتحدة (٤٨٦ مليون دولار ) ، وهبطت حصة المانيا الغربية الى ١٨٪ (٤٠٤ مليون ) . وعلى اي حال ، فقد توصلت ايران والمانيا الغربية ، اثر زيارة للمستشار برانت في العام ١٩٧٢ ، الى التوقيع على معايدة للتعاون الاقتصادي طويل الامد بينهما تضمن دورا المانيا اكبر ومستمرا في تنمية البلاد . وستحصل المانيا الغربية على النفط والغاز الايرانيين ، في حين ان الشركات الالمانية ، التي تقدر استقرار الاوضاع في ايران ، تدرك أنها ستلتقط عوائد جيدة لقاء استثماراتها . فمن جهتها ، ان ايران تحتاج للتكنولوجيا والتدريب الذي يمكن ان تقدمه الشركات الالمانية ، والمعروف ان ايران كانت قد اشتترت نسبة ٤٥٪ من أسهم شركة الحديد والصلب « كراب » الالمانية في العام ١٩٧٤ . وفي حين ان هذه العملية قدمت للشركة الالمانية ما تحتاجه من اموال ،

فانها وفرت الاساس للعون الالماني في توسيع انتاج الصلب في ايران ذاتها .

اذن ، ان الصورة تعبر عن حدوث نقلة في طبيعة علاقات ایران مع القوى الرأسمالية الرئيسية . فقد كانت المصالح الاقتصادية للبلدان الرأسمالية ، ما عدا النفط ، في فترة ما قبل السبعينات صغيرة نسبيا ، في حين ان المصالح السياسية والاستراتيجية كانت كبيرة . وفي ظل سيطرة الولايات المتحدة وبدولة ایران مستقرة ، هناك قدر ضئيل فقط متاح امام التنافس السياسي والاستراتيجي القديم . وعندما توجد الازمة فانها تحدث في حقل التجارة والاستثمار ، وقد تنشب خلافات بشأن بيع السلاح اذا ما حاولت ایران التوجه نحو فرنسا وبريطانيا بعد نزاع ينشب مع الولايات المتحدة . ان ما يمكن ان يعرض للتغريط به الان في هذه الحقول ، وفي ضوء الاممية الاقتصادية المعاقة لایران ، أصبح اكبر بكثير مما كان عليه في السابق . والتنافس الان ، وبالتالي ، يخضع أكثر للمراقبة ، ولكن في الوقت ذاته وبطريقه الخاصة لا يزال يحافظ على كثافته .

## السياسة الاقليمية

ان الاهتمام المركزي لسياسة ایران الخارجية منذ منتصف السبعينات ، كان الوضع في غرب آسيا – في الخليج جنوبا ، والبلدان العربية غربا ، وأفغانستان وباكستان والمحيط الهندي في الشرق وفي الجنوب الشرقي . وتبرر ایران سياساتها على أساس ، أولا ، انه لديها مصالح امن قومية خاصة بها يجب حمايتها ، وانها ثانيا الدولة الوحيدة المسؤولة عن المحافظة على استقرار الدول القائمة . وتشير الى قضايا مثل امن خط ناقلات النفط المصدر عبر الخليج ، والحركات الثورية في الدول العربية ، والاضطراب في قارة جنوب آسيا كأسباب يجعل ایران حريصة على أن تكون قوة عسكرية ضاربة في المنطقة .

نهادیات البالغة العجمة (نهادیات شخصیة العجمة)

نهادیات	الاتحاد السوفيتي	بلغنا
عمن	العراق	
الحرکات الانفصالية	الارهاب	
الارهاب	الارهاب	
	الاتحاد السوفيتي	صحيحلا
	العراق	
	الارهاب	

ال الخليج العربي

الحرکات الانفصالية

الارهاب

يعبر هذا التقدیر السياسة الایرانیة عدداً من الآراء، فهو اتفاقاً اعتماد الاذواق داخلية في ایران ... الخفف الصدر عن تجسس بحسب طالبهم، افراد من المسلمين، درجات النساء في ملائكة "النور" ... وتسليكي ... اخر ... هناك ما يشارك باذ قرار مركبة تعيّب من كثرة الشفاعة ... ان رد فعل ایامه الایرانی مسيطرة تعيّب من كثرة الشفاعة ... ان رد فعل ایامه الایرانی على اعادتين امس، تكرر الفوضى في كل من العراق وتركيا به خلاص لاستثنائه خيراً داخل على هذا الامر ... من ایامه الایرانی ... شكل انتقاماً ربيعاً ... ان ایامه ... رد فعل ایامه الایرانی ... ان ایامه تشنّق الاملات الغویة المفجدة من العادات الایرانیة ... ان ایامه العراق وتركيا ... من ایامه ... مستعمل على تشويق قرم ... من ایامه ... ایامه تشنّق ایامه ...

البعض:

US Military Sales to Iran. Staff Reporter to the Subcommittee on Foreign Assistance of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, July 1978, p. 9.

هناك بالتأكيد قضاياً أمن حقيقة لا بد وان يأخذها اي نظام ايراني في الاعتبار : احدها قضية حرية ابحار ناقلات النفط . الا ان مصالح الامن هذه التي لا يمكن التقليل من شأنها ليست كافية في حد ذاتها لتفسير ديناميكية سياسة ايران الخارجية . ان هذه السياسة تكون من مصالح امنية مشروعة بالإضافة الى عنصر عدائي ناتج عن طبيعة النظام . ولذلك تبرز المسألة من حيث الاستفسار عن طبيعة هذا العنصر الاضافي بذاته .

ان النعت البسيط الذي يطلق على ايران هو القول بأنها قوة « توسعية » : بعض السياسيين العرب يصورونها على هذا الاساس ، ويوازون بين افعال ايران في الشرق واعمال اسرائيل في الغرب . ولكن ، وفي الوقت الذي تكون فيه ايران « توسعية » بالمعنى القائم للعبارة ، فان المسألة الحقيقية تكمن في تحديد كيف ان ايران هي كذلك وكيف انها ليست كذلك . هناك على الاقل ثلاثة معانٍ ليست كلمة « توسعية » ملائمة . أولا ، لا تعزم ايران الان القيام بالحاق اي جزء من الاراضي المجاورة . فالنزاع الحدودي الاخير ( مع العراق وأفغانستان ) قد تم حلـه ، وتوقف الشاه في العام ١٩٧٠ عن ادعائه بضم البحرين ، وفي العام ١٩٧١ احتلت ايران ثلاث جزر في الخليج ، وكان هذا آخر مطالبة لایران بضم الاراضي . وقد تبدو هذه نقطة واضحة ، الا أنها هامة حتى ولو كان فقط من أجل الرد على الاقواليـة الراهنة والبالغ بها في الشرق الاوسط والقائلة ان الشاه يحاول أن « يعيد بناء الامبراطورية الفارسية » . وتبرز الحاجة لرسم تمـايـز ، وهو أمر لا يقوم به دائمـاـ النظام ذاتـه في ایران ، بين السلوك الذي ستتمكن ایران من خـلالـه فرض نفوـذـها في القسم الاخير من القرن العـشـرين وبين ذلك الذي اتبـعـته في العـصـورـ الفـابـرةـ – ان في القرن الثـامـن عشر ، او القرن الخامس قبل الميلاد . فـفيـ المـاضـيـ لم يكن للاراضـيـ آيةـ حدـودـ ثـابـتـةـ ، اماـ حدـودـ الدـولـةـ الاـيرـانـيـةـ فيـ هـذـاـ القرـنـ فـهـيـ تقـرـيبـاـ مـحدـدةـ وـمـعـرـوفـةـ . ثـانـيـاـ ، ليسـ هـنـاكـ ماـ يـبـعـثـ عـلـىـ الـاعـقـادـ بـأـنـ اـیرـانـ مـهـتمـةـ بـبـسـطـ نـفـوذـهاـ منـ خـلـالـ اـنـشـاءـ جـالـیـاتـ اـیرـانـیـةـ خـارـجـ حـدـودـهـ . وـالـعـرـوـفـ أـنـ هـنـاكـ حـوـالـیـ مـلـیـونـ اـیرـانـیـ ، اوـ

متحدر من اصل ايراني ، يعيشون في اقطار الخليج العربية ، الا ان هؤلاء ليسوا ، ولا يمكن ان يصبحوا اداة تابعة للسياسة الإيرانية الخارجية . و هو لاء ليسوا بأي معنى من المعانى مستوطنين ، مثلما كان عليه اليهود في فلسطين . انهم افراد هاجروا ، ليس بتشجيع حكومتهم ، ولكن كاستجابة لقوى السوق ، يبحثون عن فرص العمل والتجارة . وفي حال نشوب نزاع ايراني مع الدول العربية التي تعيش هذه الجاليات فيها ، فان التجار والعمال الايرانيين المحليين منهم لن يكونوا اداة السياسة الإيرانية ، بل افراد جيش ايراني غاز . واذا ما أرادت ايران ان تسرب نفوذها فانها تفعل ذلك من خلال التأثير على حكام هذه الدول ، الذين هم عرب ، وليس من خلال توجيه الجاليات الإيرانية .

ثالثا ، في حين ان ايران قد كشفت عن قدرتها على الهجوم ، ورغم تصميمها على تحقيق تفوق عسكري في الخليج ، فمن المضلل ان يفترض ان هذين السببين فقط هما اللذان سيجعلان من ايران ان تقوم بمحاولة احتلال الدول الالخرى ، وان كانت متأكدة من ذلك . لتأخذ مقوله واضحة : ان ايران ليست منهمكة في تسليح نفسها في السبعينيات ، مثلما فعلت المانيا واليابان في الثلثينات ، بقيادة الاعداد المتعمد لشن هجوم ضد جيرانها . قد تورط ايران عسكريا في بلدان المنطقة ، الا انها ستفعل ذلك اما نتيجة لاحادث معينة في تلك البلدان ، او نتيجة لوضع غير مستقرة في داخل ايران ذاتها : فيغضون ذلك ستحاول ايران ان تؤكد سيطرتها عبر القوة السياسية في المقام الاول وليس عبر الوسائل العسكرية . ومن أجل هذه الاسباب الثلاثة ان نموذج « التوسعية » البسيط هو نموذج مضلل .

من ناحية أخرى ، هناك عناصر عدة تشجع ايران على التدخل في الدول الالخرى ، وهي عناصر قد تصبح أكثر قوّة في المستقبل . فأولا ، ان المجد الذي يتحقق من جراء العمليات العسكرية يساعد النظام في تعزيز صورته وتحسين مركز الجيش في المجتمع الايراني . فاشارات الشاه المتكررة لاعمال الجيش

الایرانی «البصیرة» فی ظفار دلیل جدید علی ذلك . وقد يبعد الشاه او کی نظامه عسكري يصلح مکاله امراً مغرياً فی أی سیس حرفاً ضد دولة أخرى بعثة احکام السيطرة على الاوضاع الداخليّة . ان المكالمة حمودت ذلك تتعاظم بسبب دور الجيش والجيش والعسكريين تارياً في داخل ایران . ويسبب تفوق ایران الكبير في المنطقة . ثانياً، قد تحرر المصايخ الاقتصادية لایران وتدفع الدولة نحو السيطرة على البلدان المجاورة او احتلال مصادرها . فایران تستثمر الان في كل من باكستان والهند کي تضمن تدفق المواد التي يتطلبها الاقتصاد الایرانی . ولكن ، بدءاً من منتصف الثمانينات ومع هيروت انتاج ایران من النفط ، ان ميل ایران للتعويض عن هذه الخسارة سيكون أقوى ، عن طريق استخدام قواتها المسلحة للسيطرة على منابع النفط في الدول المجاورة التي لا تزال تتمتع باحتياجات تفوق حاجاتها : الكويت ، قطر ، السعودية ، تقع في هذه الفئة . وما لا شك فيه ، ان الضغوطات الاقتصادية من هذا النوع ، كانت الدافع وراء اعتماد الدول الأخرى لسياسات عدوائية في القرن العشرين . وعلى سبيل المثال ، كانت هذه الضغوطات هي المسؤولة عن سياسات اليابان التوسعية في الشرق الاقصى . وفي حين ان الظروف الدولية - أي نهاية الاستعمار الرسمي - تقلل من امكانية تنفيذ مثل هذه السياسة ، فإنه لا يشك بأن صالح ایران ، كدولة رأسمالية مصممة على تحقيق نمو سريع ، ستتجهها على التدخل في ما وراء حدودها کي تعوض عن فقدان الموارد الاقتصادية في الداخل .

على أي حال ، ان أهم العناصر السياسي مباشرة ، من حيث ان النظام الایرانی يحرص على منع أية حركة او دولة يمكن ان تضعف مركز ایران الاستراتيجي من ان تبرز في المنطقة . وبمعنى هذا ، ببساطة ، ان ایران ستتدخل لسحق القوى الوطنية والتورية في خارج حدودها التي تعتقد أنها تشكل خطراً عليها ، والتي تعتقد أنه بامكانها أن تخدمها . وقد أعلن الشاه في أكثر من مناسبة أنه لن يتحمل «التخريب» ، أي أية حركة ديمقراطية أو وطنية ، وإن سجل سياساته الخارجية منذ منتصف السبعينات يؤكّد ذلك .

توفر هذه النظرة المستقبلية الاباسس لسياسة تدخلية بالغة الطموح ، سياسة وفرت بدورها المشروعية لعدد من الاعمال العدوانية ، والتي يمكن ان تكرر ذلك في المستقبل . لقد انتشرت عمليات ايران الخارجية منذ اواسط السبعينات واتخذت لها شكلين رئيسيين : **التدخل المباشر** من قبل القوات العسكرية الايرانية ، والتدخل غير المباشر من خلال عنصر العون – قواعد ، وعتاد ، ومعدات ، وتدريب – الى قوى تدعمها ايران . ومن الامثلة الاساسية على ذلك التالى :

**١ - اليمن الشمالي** : تدخلت ايران لدعم الملكيين خلال الحرب الاهلية في اليمن بين الملكيين والجمهوريين (١٩٦٢-١٩٧٠) . وفي حين ان معظم العون الذي كان يتلقاه الملكيون كانقادما من السعودية بالإضافة الى مساعدة بريطانيا واسرائيل ، فان ايران ايضا كانت تقدم السلاح الى الملكيين وكانت تدرب عددا غير معروف منهم في ايران ذاتها . وقد كانت ايران ، مثلها في ذلك مثل السعودية ، ترى هذا الامر كوسيلة لمواجهة نفوذ عبد الناصر الذي كانت قواته تؤازر الجمهورية .

**٢ - دولة الامارات المتحدة** : في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٧١ ، وقبل يوم واحد من تسليم بريطانيا السيادة فوق الامارات السبع للدولة الامارات المتحدة ، قامت القوات الايرانية باحتلال ثلاث جزر في الخليج : احداها ، جزيرة أبو موسى التي كانت جزءا من امارة الشارقة والتي سمح حاكمها لايران بضمها ، في حين ان الجزرتين الاخريتين واللتين كانتا تابعتين لرأس الخيمة ، عارض حاكمها احتلال ايران لهما . وقد سقط عدد من الجنود العرب خلال الاشتباكات ، وجرى في ما بعد طرد سكان الجزر القلائل منها .

**٣ - عمان** : بدأت ايران بمساعدة سلطان عمان في العام ١٩٧١ ، في حملته ضد رجال عصابات الجبهة الشعبية المحاربين في اقليم ظفار الجنوبي من السلطنة . وفي العام ١٩٧٢ تمركزت قطعات بحرية في جزيرة أم الفنم العمانية لحراسة مداخل الخليج ، في حين ان طائرات هلو كبر مقاتلة أرسلت الى ظفار .

وقد استخدم الاف من القوات الايرانية في الفترة بين كانون الاول (ديسمبر) ١٩٧٣ ونهاية العام ١٩٧٦ ضد رجال العصابات في ظفار ، ولم تسحب الا بعد الحاق الهزيمة بالقوى الرئيسية . ولم يعلن رسميا عن عدد القتلى ، الا أن الخسائر العسكرية غير المعلن عنها بلغت ٢٥ ضابطا و ١٨٦ من الرتب الاخرى خلال فترة ١٩٧٥ - ١٩٧٦ ، ويعتقد ان معظم هؤلاء قتلوا في ظفار . لقد كانت هذه اوسع عملية عسكرية تقوم بها القوات الايرانية ، الا أن ايران استمرت في لعب دورها رغم انتهاء القتال . لقد تحملت ايران مسؤولية اعمال الدورية جوا وبحرا على حدود عمان ، واحتفظت بوحدات عسكرية في بعض القواعد العمانية - في القاعدة الجوية ثمرية ، وفي ظفار ، التي تبعد أقل من ١٠٠ ميل عن حدود اليمن الجنوبي ، وفي مراكز بحرية على الجانب العماني لمصائق هرمز . وبعد معرفة المسافة القصيرة بين البلدين ، وفي ضوء تسهيلات القواعد المتاحة في عمان ، فإنه يمكن لايران أن تستخدم قواتها ثانية في عمان خلال ساعات قليلة .

٤ - باكستان : لقد أعلنت ايران بوضوح ، بعد الحرب الهندو - باكستانية في العام ١٩٧١ ، أنها تعارض أي اتجاه يهدف إلى اضعاف باكستان ، ان كان من الداخل أو الخارج . وفي العام ١٩٧٣ ، عندما قام رجال العصابات في اقليم بلوخستان الباكستاني المتاخم لحدود ایران بعمليات عسكرية على نطاق واسع ، بعثت ایران حوالي ٣٠ طائرة هليكوبتر من نوع تشينوك لمساعدة القوات المسلحة الباكستانية . ويدرك رجال العصابات التابعون لجبهة تحرير بلوخستان انهم أسقطوا ثلاثة منها في الفترة ١٩٧٣ - ١٩٧٤ وقد قدمت ایران عونا عسكريا الى الجيش الباكستاني في حملته لتنفيذ البرنامج المدني للإقليم .

٥ - العراق : في الفترة ١٩٧٢ - ١٩٧٥ ساعدت ایران القوات الكردية بقيادة مصطفى البرازاني في شمال العراق للبدء بحرب ضد حكومة بغداد . وبعثت ایران بالسلاح عبر حدودها المشتركة مع مناطق العراق الكردية ، وكان يوجد مئات من القوات الايرانية للإشراف على بطاريات المدافعة المضادة للطائرات في المناطق

الكردية (٥) . وكانت مراكز المدافع الإيرانية في داخل إيران ذاتها تطلق النار على الطائرات العراقية في الوقت ذاته . ولعب سافاك أيضا دورا في هذه الحملة : فقد كان مسؤولا عن نقل الصحفيين الأجانب إلى ومن الحدود العراقية ، وكان يشرف على جهاز البوليس السري الذي كان قد أنشأه البرازاني وعرف باسم باراستين . وقد توقف هذا العون في شهر آذار (مارس) عام ١٩٧٥ ، عندما توصلت الحكومتان العراقية والإيرانية إلى اتفاق بشأن القضايا موضوع النزاع في ما بينهما .

بالإضافة إلى هذه الأشكال الخمسة من التدخل المباشر ، لعبت إيران دورا خلال العقد الماضي في عدد من الدول الأخرى ، عن طريق إرسال السلاح أو العون المالي إلى قوى كانت تدعمها . في العام ١٩٧٢ بعثت إيران بطائرات الفانتوم النفاثة لمساعدة الرئيس ثيو في جنوب فيتنام . وفي وقت مبكر ، قبل وقف إطلاق النار بين الحكومة العراقية والاكراد في العام ١٩٧٠ ، زودت الاكراد بأسلحة سوفياتية الصنع كانت إيران قد اشتراها من إسرائيل التي كانت بدورها قد استولت عليها من القوات المصرية بعد حرب عام ١٩٦٧ العربية – الإسرائيلية . وزودت إيران بالطائرات كلها من المغرب والأردن وعمان وبعثت في ربيع العام ١٩٧٧ بمعونات لم تحدد طبيعتها إلى حكومة الجنرال موبوتو في زائير ، عندما كان هذا الأخير يواجه انتفاضة فيإقليم شابا (٦) . وفي القسم الثاني من ذلك العام بدأت إيران بارسال العتاد الحربي إلى الصومال لمساعدتها في نزاعها مع إثيوبيا ، بعد تزويد الاتحاد السوفيaticي لهذه الأخيرة بكميات كبيرة من الأسلحة .

---

The Kurde, Minority Rights Group Report no. 23, (٥)  
London, 1975, p. 21.

(٦) بشأن تقديم المعونات من الأسلحة السوفياتية ، عن طريق إيران وإسرائيل ، انظر :

New Perspective on the Persian Gulf House of Representatives, Hearings before the Sub-Committee on the New East and South Asia, Washington, 1973, p. 205.

ليس لایة دولة من بلدان العالم الثالث سجلًا من التدخل في خارج حدودها يمكن مقارنته مع سجل ايران خلال الفترة التي بدأت منذ اواسط السبعينات . لقد قدمت كوريا الجنوبية ، والهندوسيّا ، وزائير ، واسرائيل ، والبرازيل ، والسعودية ، دعماً مباشراً او غير مباشر الى قوى مضادة للثورة خارج حدود هذه الدول ، الا ان هذه الدول لم تفعل ذلك على النطاق الواسع للمساعدات التي قدمتها ايران ، وبعد معاينة دقيقة يمكن ان نرى ان سياسة ايران تذهببعد من مجرد مصالح ايران الامنية . ففي حالة الجزر الثلاث ، كانت التبريرات التاريخية والعسكرية من النوع الهش : لم تكن ايران ، على وجه الخصوص . في حاجة لاحتلالهم ، اذ انها تسيطر على كامل مياه الخليج . يبدو السبب الحقيقي سبباً سياسياً – ورغبة في انعاش صورة الشاه في الداخل ، والتعويض عن الضعف الناتج عن التنازل عن المطالبة بالبحرين . وقد ذكر مسؤول بريطاني ما يلي : «اخبرنا مستشارو الحكومة الإيرانية ان الشاه لم يكن راغباً في هذه الجزر لأغراض عسكرية او استراتيجية، رغم تصريحاته والحملة الإعلامية الرسمية التي تقول ذلك . بل اضطر لاحتلالها كي يعزز صورته كملك قوي وحازم » (٧) .

وفي عمان ايضاً ، كان دافع الشاه أكثر من دافع دفاعي . فقد ادعى الشاه انه بعث بقواته الى عمان تلبية لدعوة من السلطان قابوس ، ولكن حتى لو قبلنا افتراضاً ان السلطان كان بأي معنى من المعاني حاكماً قانونياً ، وبعد معرفة اعتماده على الدعم الاجنبي (بريطاني ) ، فمن المشكوك فيه ان يحجم الشاه عن الدخول الى عمان دون دعوة ، وخاصة ان الشاه كان قد أوضح في عدد من المناسبات انه لن يسمح في اي حال من الاحوال لحركة ثورية باستلام السلطة في عمان . أكثر من ذلك ، كان لدى الشاه سببين آخرين لتورطه في عمان . كان أولهما تدريب أكبر عدد ممكن من قواته في ظروف معارك حقيقة : فقد كان يجري تبديل القوات

---

John Duke, Anthony, *Arab states of the Lower Gulf*, (٧)  
Washington, 1975, p. 205.

المشتركة في المعارك بشكل دوري كل أربعة أشهر كي يحصل أكبر عدد ممكн من الجنود على الخبرة القتالية . أما السبب الثاني فقد تمثل في رغبة الشاه بتهديد أكثر الدول راديكالية في المنطقة ، اليمن الجنوبية ، الدولة التي كانت تقدم الدعم لحركة رجال العصابات والتي تتمتع بحدود مشتركة مع عمان . وحالما حطت الطائرات الإيرانية النفاثة في قاعدة ثمرية ، وبعدما تحملت إيران مسؤولية حماية المجال الجوي لعمان ، بدأت طائراتها تحلق فوق أراضي اليمن الجنوبية . ولم يحط الإيرانيون نشاطاتها بالكتمان ، وسمح اليمن الجنوبي لهم بالاستمرار بذلك حتى وقت طويل . ولكن في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٧٦ أسقطت المدفعية اليمنية الجنوبية طائرة إيرانية من نوع فانتوم ، وتصادف ذلك مع اجتماع كان يعقده وزراء خارجية دول الخليج في مسقط ، حيث كانت إيران تقوم بمحاولة اقناع دول الخليج تشكيل حلف جديد ، تحالف أمن الخليج . لقد سبب ذلك الحادث حرجاً كبيراً لإيران ، وادعت طهران التي كانت سعيدة قبل أسبوع قليلة لاقرارها بنشاطها على طول الحدود جنوب اليمنية - العمانية ، ان طائراتها كانت تقوم بمهمة تدريبية (٨) . وقد أدى هذا إلى حدوث ردود فعل عربية عدائية ضد إيران الامر الذي حال دون استخدام إيران لهذا الحادث كمبرر للهجوم على اليمن الجنوبية . وتم تأجيل البحث في فكرة تحالف أمن الخليج للفترة الراهنة .

لا أن أوضح الأعمال العدائية التي تقوم بها إيران هي تلك التي كانت موجهة ضد العراق ، حيث قامت عدة أنظمة حكم عسكرية منذ العام ١٩٥٨ بمحاولات نشر الأفكار القومية الراديكالية . وقد كان لإيران عدداً من الخلافات مع العراق - حول الحدود ، وبشأن دعم العراق الصغير لعدد من الإيرانيين المشقيين . وقبل اتفاقية عام ١٩٧٥ ، قامت حكومة بغداد باستفزاز طهران عندما طردت عشرات الآلاف من الإيرانيين المقيمين في العراق بطريقة قاسية ولا مبرر لها . إلا أن هناك سبباً أكثر أهمية لعداء إيران نحو

العراق وهو علاقات هذه الاخيره مع الاتحاد السوفيتي وحملة الاعلام العراقيه المزيدة لعدد من المجموعات السياسيه المعارضة في شبه الجزيره العربيه . ودخلت الدولتان ايضا في نزاع حول حقوق الشحن في نهر شط العرب . واستخدمت ايران حجه العراق المفترض لها كمبرر لبناء قوه عسكريه ايرانيه ، رغم انه كان لا يران قوه عسكريه متفوقه على قوه جارتها (٩) .

ان التاريخ الكامل لتورط ايران في العراق ليس معروفا . ففي تموز (يوليو) ١٩٦٩ كانت ايران متورطة بمحاولات الانقلاب الفاشله ضد نظام البعث الحاكم ، وفي العام ١٩٧١ تم القاء القبض على رئيس المخابرات العراقي عندما كان يحاول الفرار باتجاه الحدود الايرانيه ، وذلك بعد فشل محاولة انقلاب ثانية . ومن الممكن ، رغم ان ذلك ليس قاطعا ، ان ثمه علاقات كانت تربطه بایران . الا ان اضخم شكل من اشكال الضغوطات على بغداد ، على اي حال ، كان يتم من خلال الاكراد . فقد اعطت ایران عونا عسكريا صغيرا للاكراد خلال السنتين ، وبعد ان توقف اطلاق النار بين الحكومة والاكراد في العام ١٩٧٠ ، بدأت ایران بعد عامين بتشجيع الاكراد على استئناف الحرب ، كوسيلة للضغط على العراق .

لقد تم الكشف عن التفاصيل المتعلقة بتلك المرحلة من خلال المعلومات التي اعلنت عنها لجنة ممثلي الكونفرس الاميركي المختارة لشؤون المخابرات . ويوضح تقرير اللجنة انه في الوقت الذي كان فيه لدى الاكراد اسبابهم الخاصة لنشوب الحرب ، كانت ایران تستغل الاكراد : «كان لدى وكالة المخابرات المركزية معلومات مبكرة تفيد ان حليفنا سيتخلى عن المجموعة الاتنية عندما توصل الى اتفاق مع عدوه بشأن النزاع الحدودي » . وقد اصدرت وكالة المخابرات مذكرة بعد مرور شهرين على مبادرة ایران ، اي في ١٧ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٢ جاء فيها ما يلي : «يبدو ان حليفنا قد استخدم وزير خارجية حكومة اخرى لنقل رسالة الى عدوه بأنه

---

Dale R. Tahtinen Arms in the Persian Gulf, Washington, 1975.

يكون راغبا في احلال السلام في المنطقة اذا ما اعلن عدوه امام  
الآذن استعداده لابطال مفعول سابق بشأن حدود البلدين » (١٠).  
وقد ظهر من التقرير أيضا انه لو لم يضل الشاه الاكراد لكان بامكان  
هؤلاء ان يتوصلوا الى اتفاقية افضل مع حكومة بغداد : « ويبدو  
انه لو لم تعزز الولايات المتحدة اوضاع حليفنا ، فقد كان بامكان  
المقاتلين التوصل الى تسوية مع الحكومة المركزية ، يحصلون من  
خلالها على شكل من اشكال الحكم الذاتي ويتجنبون مزيدا من  
اراقة الدماء . بدلا من ذلك ، استمر عملاؤنا بالقتال ، مشرفين  
على الالاف من الجرحى و ٢٠٠٠٠ لاجيء ». ومن ناحية اخرى ،  
حالت الولايات المتحدة وايران دون قيام الاكراد بشن هجوم شامل  
عندما كان بامكان هؤلاء القيام بذلك : « ... ان سياسة « عدم  
تحقيق النصر » التي اتبعتها الولايات المتحدة وحليفها اقلقت هذه  
اللجنة . وتكشف وثائق في حيازة اللجنة عن رغبة الرئيس  
والدكتور كيسنجر ورئيس الشؤون الخارجية في ان لا ينتصر  
عملاؤنا . وفضلوا عوضا عن ذلك ان يحافظ المحاربون على مستوى  
من العمليات العدائية يكفي لاستنزاف مصادر الدولة المجاورة  
لحليفنا . ان هذه السياسة لم يعلم بها حلفاؤنا ، الذين لم تنقصهم  
الشجاعة للاستمرار في القتال ». وقد أكدت مذكرة صادرة عن  
وكالة الاستخبارات المركزية في ٢٢ آذار (مارس) ١٩٧٤ على ما  
يليه : « نعتقد أن حليفنا لن ينظر بعين مؤيدة لقيام حكومة رسمية  
مستقلة ذاتيا . ان حليفنا وهو في ذلك يماثلنا ، يستفيد من حالة  
اللائل ... فلا حليفنا ولا نحن نرغب في أن تحل المسألة بطريقة  
أو بأخرى » .

في العام ١٩٧٥ ، وبعد ثلاث سنوات من العمل السري في  
العراق ، أصبح بامكان الشاه ان يتوصل الى اتفاقية مع حكومة

(١٠) كل الكلام المذكور في هذا القسم والموجود بين اقواس ، مأخوذ من  
تقرير لجنة ممثلي الكونفرس الاميركي المختارة لشؤون المخابرات ، المؤرخ  
بـ ١٩ كانون الثاني (يناير ١٩٧٦) ، ونشر في مجلة Village Voice  
كملحق خاص في شهر شباط (فبراير) . وقد نشر التقرير ايضا في ما بعد  
في كتاب صدر عن Russel Press ، واشنطن .

بغداد . فقد حل التزاع حول الحدود . وتعهد العراقيون بأن يوفّوا دعم المنشقين الايرانيين في العراق : فقد توقفت نهائيا خدمات الاداء واضطر من كان منهم موجودا في بغداد الى الغرار ، او اللجوء الى السفارات الصديقة . وبعد ذلك بفترة وجيزة اقام العراق علاقات دبلوماسية مع عمان ، وهذا امر كان محل نزاع ، وانقطع على الفور حبل المساعدات الايرانية الى الاقراد . ومن ناحية اخرى . وفي الخامس من آذار (مارس) ، قام ممثل للسفارة بزيارة مقر قيادة الاقراد ، وعلى حد تعبير برقية بعثت بها وكالة المخابرات المركزية ، « اخبرهم بكلمات جلية وواضحة ان (أ) الحدود مقلقة امام كل - تكرر - كل التحركات ، و (ب) ... عدم توقع اية مساعدات من حليفنا ، و (ج) التوصل الى حل مع عدو حليفنا وفق اية شروط يمكن الحصول عليها ، و (ه) السماح لوحدات عسكرية باللجوء الى بلد حليفنا وذلك ضمن مجموعات صغيرة وبشرط تسليم سلاحها الى جيش حليفنا » .

ان بعض جوانب اتفاقية آذار (مارس) ١٩٧٥ كانت معقولة وخاصة المتعلق منها بنهر شط العرب في الجنوب: فقد كان العراق يسيطر على النهر بالكامل ( وفق اتفاقية سابقة مع ايران ) ، الا ان الاتفاقية الجديدة قسمت النهر بشكل اكثر تكافؤا بين البلدين . ولذلك فان الاحتتجاجات التي صدرت عن بعض الوطنيين العرب ضد هذا الجانب لم تكن مبررة . الا انه نتج عن الاتفاقية مأساة عارمة اصابت الاقراد ، الذين تمكّن الشاه من أن يناور بهم ووصلوا الى وضع كانوا عنده معتمدين بالكامل على الشاه الذي كان باستطاعته التخلّي عنهم متى شاء . ان صورة السياسة الخارجية لايران التي يمكن تكوينها عن تلك الفترة ، مثل تلك التي توضحت من خلال العمليات العسكرية ضد دولة الامارات وفي عمان ، هي صورة بلد مستعد ان يقوم بالاعتداء ويتخذ موقفاً مزدوجة على نطاق واسع بغية تحقيق اغراضه . وتظهر المرحلة الكردية ان مثل هذا التلاعب يشكل جزءاً حيوياً من سياسة ايران الخارجية ، مثلما يشكل في سياسات دول أخرى ، وليس هناك ما يبعث على الاعتقاد ان ايران التي تضاعف من قدرتها العسكرية ستتجنب

القيام بمثل هذا العمل ثانية ، اذا ما سُنحت الفرصة لها .

ليس هناك ما يبعث على الدهشة في تلازم توسيع دائرة النشاط الايراني بنمو قوتها . فبعد الانقلاب العسكري ضد العرش في افغانستان في العام ١٩٧٣ لعبت ايران دوراً نشيطاً هناك ، داعمة مجموعة الفباط المؤيدين للغرب تقدم لهم العون كي تربط الاقتصاد وجهاز الاتصالات الافغاني بایران . وقد استخدم الشاه أيضاً العون الذي يقدمه الى باكستان لبسط نفوذه على اقتصاديات وسياسات ذلك البلد ، وأعلن عن نواياه في ان يتدخل اذا ما سُنحت فرصة تمزق باكستان . وبالاضافة الى ذلك ، طورت ایران روابطها الاقتصادية على مستوى دولة ودولة من العلاقات مع الهند وبنغلادش وكوريا الجنوبية وتايوان وأندونيسيا . وهناك ايضاً حقل جديد لحدوث نشاط ايراني محتمل في المحيط الهندي ، رغم عدم وضوح مدى أهمية الدور الذي يمكن ان تلعبه ایران ، التي تواجه قواتها البحرية مشاكل حادة ، في ذلك الجزء خلال الثمانينات . وكجزء من استراتيجية ایران في المحيط الهندي أقامت البلاد تعاوناً اقتصادياً وعسكرياً مع جنوب افريقيا التي تتلقى منها الاورانيوم ، وحصلت على تسهيلات بحرية في جزيرة موريشيوس . ويوضح العون الذي قدمته ایران الى زائر في العام ١٩٧٧ مدى اهتمامات الشاه الراهنة : فالايرانيون تدخلوا في هذا البلد ، وفي شمال اليمن والامارات وعمان ويمكنهم ان يفعلوا ذلك بسهولة اذا ما تعرض الكويت الى تهديد العراق ، او اذا ما نما التحرك الشعبي في البحرين . ان الماء يشك ، بشكل معقول ، بأن يتمكن اتفاق العام ١٩٧٥ بين العراق وايران من مواجهة فترة الاختبار . وآخرها ، تبقى تركيا ، الدولة المجاورة لايران في الشمال الغربي ، والبلد الذي تتمتع ، ربما ، بأكبر طبقة عاملة في الشرق الاوسط . في الوقت الراهن ، يبدو الجيش التركي قادرًا على مواجهة الاستياء المحلي ، ولكن اذا ما ازداد الوضع سوءاً فانه يشك بأن لا تسارع ایران بتقديم العون الى اي نظام تركي يستطيع ان يدعي انه « طلب » مثل هذا العون .

## الشركاء الاقليميون : السعودية ، اسرائيل ، مصر .

حاولت ايران ان تقيم علاقات خاصة ، بما فيها التعاون باشكال عده ، مع ثلاث من دول الشرق الاوسط وهي السعودية واسرائيل ومصر . لقد أصبح للسعودية ، مثلها في ذلك مثل ايران ، سياسة خارجية هامة منذ منتصف السبعينات ، وفي حين انه ليس لديها قوات مسلحة تعتمد بها ، فإنها تتمتع بنفوذ كبير في العالم العربي بسبب قوتها المالية . وأصبحت السعودية - القوة المسيطرة في العالم العربي بعد حرب ١٩٦٧ العربية - الاسرائيلية - تدعم ماليًا مصر والسودان وسوريا والاردن واليمن الشمالي والمغرب وتتصرف كأنها مصدر التوجيه الرئيسي في النزاع العربي - الاسرائيلي .

يعترى السعوديون كثير من الشك ازاء دور ايران في الخليج؛ بسبب عداء ايران المتواصل للدول العربية ، وبسبب غطرسة ايران ورغبتها في الحفاظ على مركز عسكري متفرد وثابت . ويتوجس العديد من السعوديين من السياسة الايرانية ، وكأنهم يتوقعون تقریبا قيام ايران باحتلال بلادهم في وقت قادم من المستقبل . فقد نشرت تقارير بصدق بعض الانزعاج الذي أصاب السعوديين بسبب دور ايران في عمان . الا انه يجب عدم المبالغة في مدى هذا العداء . وقد تم رسم مسار السياسة الخارجية الاميركية المباشرة في الخليج لتشجيع قيام تحالف بين البلدين على مستوى منخفض - سياسة «الركيزة التوأم » ، ولا شك ان الولايات المتحدة ستبذل جهودا خارقة كي تحول دون حدوث خلاف حاد بينهما . ولا توجد في الوضع الراهن ، أية مسألة تسبب نزاعا في ما بينهما ، على الاقل مسألة قد تستغل كسبب لنشوب حرب . الا أن الشك المتبادل وبناء القوة العسكرية يجعل حدوث أزمة بينهما أمرا محتملا ، الا أن هناك أيضًا ضغوطات تعويضية قوية ستميل باتجاه دفع التنافس الايراني - السعودي نحو أشكال سياسية أخرى .

لقد كان لايران علاقات وثيقة مع اسرائيل بدأت عندما قامت

ايران بالاعتراف باسرائيل قاهر واقع في العام ١٩٥٠ . وتتجدر الاشارة الى انه طوال فترة الخلاف بين ايران ومصر والعالم العربي عموماً كان التحالف مع اسرائيل يزداد توثقاً ، حيث كانت الدولتان تواجهان عدوا مشتركاً . ومنذ حرب ١٩٦٧ ، وخاصةً منذ حرب ١٩٧٣ : يمكن ملاحظة تغير في وجهة النظر الايرانية . فقد انتقدت ایران اسرائیل لأنها تتسمك بالضفة الغربية وقطاع غزة ، واعلنت عن بعض الدعم للقضية الفلسطينية ؛ في الوقت الذي كانت تعارض فيه قيام دولة فلسطينية خشية ان تتحول الى دولة تدور في فلك السوفيات . واستطاعت ایران ان تقيم علاقات مع مصر منذ وفاة عبد الناصر ، وقد أزاح ذلك أيضاً أحد عوامل الصداقة مع اسرائیل . فموقف ایران في ما بعد العام ١٩٧٣ كان مزدوج الاتجاه ، وضع خصيصاً لتشجيع فكرة التوصل الى تسوية دائمة للقضية الغربية – الاسرائيلية تضمن اسرائیل والنظام المصري .

على اي حال ، ورغم التغير في السياسة الايرانية ، فإنها حافظت على علاقتها الوثيقة مع اسرائیل والتي تظهر للعيان في عدة حقول (١١) :

١ - **التدريب العسكري** : جرى تدريب عدد غير معروف من الضباط الايرانيين في اسرائیل . فقد ذكر أحد الكتاب ، حصل على معلوماته من خلال مناقشات أجراها مع الشاه ، ان « جميع الضباط الكبار في جيش الشاه زاروا اسرائیل ، وان المئات من صفارات الضباط حصلوا على تدريبهم على أيدي الاسرائيليين» (١٢) . ويعتقد أن مستشارين اسرائیليين اشترکوا في عمليات ضد قبائل ایران الجنوبية خلال اتفاضاً عام ١٩٦٣ .

٢ - **العون العسكري** : رغم ان البلدين يحصلان على العتاد الحربي من الولايات المتحدة الاميركية ، فإن اسرائیل زودت ایران

(١١) التفاصيل بشأن العلاقات بين ایران واسرائيل مستقاة من :

Robert Reppa, Iran and Israel, New York, 1974.

E. A. Bayne, Persian Kingship in Transition, New York, (١٢)  
1968, p. 212.

بالعتاد السوفيatic الصنع الذي كانت قد سيطرت عليه في العام ١٩٦٧ ، في حين ان ايران اشتريت السلاح لاسرائيل عندما كانت هذه الاخرية غير قادرة على الحصول عليه بسبب الحظر ( وخاصة من فرنسا ) . وتمكنـت اسرائيل من تزويد ايران ببعض الفنـين الذين تحتاجـهم لخدمة معداتـها الجديدة .

٣ - **المخابرـات** : بدأ جهاز موساد الاسرائيلي بالتعاون مع سافاك منذ الخمسينـات (١٣) . وبالاضافة الى تبادل المعلومات بين الجهاـزين ، يعتقد ان عددا من مسؤولـي سافاك جـرى تدريـبـهم في اسرائيل .

٤ - **النفـط** : اـیران هي المورد النفـطي الرئـيسي الى اـسرائيل ، وهذا بمفرده أحد اـهم اوجه التعاون بين البلـدين . وبعد حـرب عام ١٩٦٧ ، بـنت اـیران خطـا من اـنابـيب نـقل النفـط طـوله ١٦٢ مـيل وقد مـولـته اـیران واستـخدمـته لنـقل نـفـطـها الى الاسـواق الاـورـوبـية ، من اـیران عـلى الـبحر الـاحـمر الى عـسـقلـان عـلى الـبـحـر الـاـبـيـض الـمـوـسـطـ وـخـاصـة رـومـانـيا وـإـيطـالـيا . وبعد عـام ١٩٧٥ ، تعـهدـت اـیران ، عـندـما سـلـمـت اـسرـائيل حـقـل ابو رـديـس في سـيـنـاء للمـصـريـين ، بأن تـلـبي حاجـات اـسرـائيل في المـسـتـقـبـل ، ويـضـمنـ هذا جـزـءـا من البـنـودـ السـرـيـة لـعـاهـدةـ فـكـ الاـشـتـباـكـ في سـيـنـاءـ التـيـ جـرىـ التـفاـوضـ بشـأنـها باـشـرافـ كـيـسـنـجـرـ وزـيـرـ الـخـارـجـيةـ الـامـيرـكـيـ آـنـذاـكـ (١٤) .

٥ - **التنـمية الزـراعـية** : أـسـهمـ الخبرـاءـ الاسـرـائـيلـيونـ في مـشـروعـينـ للـتنـميةـ الزـراعـيةـ عـلـىـ الـأـقـلـ فيـ اـیرـانـ ، وـيـقـعـ أحـدـهـماـ فيـ قـزوـينـ وـيـغـطـيـ مـسـاحـةـ تـعـادـلـ ١٢٥...ـ أـكـرـ .

٦ - **الـتـجـارـة** : بلـغـتـ قـيمـةـ الصـادرـاتـ الاسـرـائـيلـيةـ الىـ اـیرـانـ ٢٢ـ مـلـيـونـ دـولـارـ فيـ اـعـامـ ١٩٧٠ـ ، وـ٣٣ـ مـلـيـونـ فيـ اـعـامـ ١٩٧١ـ ،

Newsweek, 14 October 1974.

(١٣)

(١٤) حول عـلـاقـاتـ اـیرـانـ النـفـطـيـةـ معـ اـسرـائيلـ ، انـظـرـ :

Sunday Times, 13 December 1970,

وـحـولـ التـزـامـهاـ باـسـرـائيلـ فيـ اـعـامـ ١٩٧٥ـ ، انـظـرـ :

Guardian, 10 October 1975.

وارتفعت الى ٦٣ مليون في العام ١٩٧٤ . ويجري شحن هذه السلع اما عبر تركيا ( التي تقيم علاقات ايضا مع اسرائيل ) او تنقل على ظهر الناقلات الفارغة في طريق عودتها الى الخليج . وتقوم شركة العمال برحلات الى ايران - رغم ان شركة الطيران الإيرانية لا تقوم بذلك .

وهكذا كان لايران علاقات مستمرة مع اسرائيل التي تصل الى ابعد من مجرد حدود العلاقات الدبلوماسية . ويمكن لايران ان تورط في أزمة عربية - اسرائيلية الى جانب اسرائيل فيما اذا اختار العرب ان يمنعوا او يطلقوا النار على الناقلات التي تحمل النفط الايراني الى ايلات : فالسفن تبحر بمحاذاة الشاطئ الجنوبي لشبه الجزيرة العربية ، وتصل الى البحر الاحمر ، اذ يمكن مهاجمتها اذا ما رغبت الدول العربية في ذلك . ومن ناحية اخرى ، ساعدت ايران العرب ، في حرب عام ١٩٧٣ ، بنقلها للقوات السعودية الى الجبهة السورية ، اذ ان الميل العام لسياساتها كان باتجاه تطوير روابط مع العالم العربي .

ويتوضح هذا اكثر من اي شيء آخر بنمو علاقات ايران مع مصر ، الدولة التي كانت معها في نزاع مفتوح بين عام ١٩٦٠ ، عندما قطع عبد الناصر العلاقات الدبلوماسية مع ايران ، وبين عام ١٩٦٧ عندما انسحبت القوات المصرية من اليمن الشمالي - ومنذ الحرب العربية - الاسرائيلية في العام ١٩٧٣ ، بذلت ايران جهدا خاصا لتطوير علاقات خاصة مع مصر . فقد منحت ايران مصر قرضا مقداره بليون دولار من المساعدات الاقتصادية ، وكان قد اقترح أن مشرفي ايرانيين سيسيهمون في برنامج التدريب فيما لو ابتعت مصر الساحة الجديدة من الولايات المتحدة . ان عدد السكان في مصر يماثل عدد سكان ايران ، وترى هذه الاخيره أن محورا قويا من طهران - القاهرة يمكنه ان يطوق السيطرة السعودية اولا ، ويمكنه ثانيا من ان يلعب دورا مؤثرا في السياسات العربية . تأمل ايران دون شك ، من خلال اقامتها للروابط بينها وبين كل من اسرائيل ومصر . ان تتمكن من ممارسة ضغوط أكبر على الابطال الرئيسيين للنزاع العربي - الاسرائيلي .

## ايران : امبريالية ؟ تحت - امبريالية ؟ ( امبريالية ملحقة )

مضى على السياسة الخارجية النشطة لايران ، بمعنى العلاقات الديناميكية مع دول اخرى خارج نطاق القوى الكبرى ، ما يزيد قليلا عن عقد من الزمن . ولذلك أصبح ممكنا ان تستنبط بعض الاستنتاجات بشأن طبيعة هذه السياسة ، وكيف تمكن مقارنتها بسياسات دول رأسمالية مماثلة . لقد ادعى الشاه مرارا ان ايران ستتبع طريقا لم تتبعه أية دولة آسيوية في السابق لتنفيذ عملية التصنيع الناجحة ، ولكن ، وفي حين انه يحجم عن سبر غور هذه النقطة ، من المعروف ان عملية النمو الاقتصادي لل اليابان بين السبعينات من القرن الماضي وأربعينات القرن الحالي ترافقت بسلسلة من الاعمال الهجومية الواسعة قامت بها اليابان ضد الدول المجاورة في محاولة منها الهيمنة على أسواق تلك الدول والسيطرة على مصادر المواد الخام فيها (١٥) . لقد أرادت اليابان ان تبني امبراطورية ، تقارن بالقوى الامبرالية الاخرى .

من حيث المنظور السياسي الفيقي هناك بعض أوجه الشبه بين ايران السبعينات وال اليابان قبل عدة عقود : ففي كلا البلدين ، ان ايديولوجية بناء الامبراطورية وشخص الامبراطور امران مركزيان في الحياة السياسية – وفي حالة ايران ان شخص الامبراطور يحتل أهمية أكبر من أهميته في اليابان . ان ايران ، من دون شك ، تحاول ان تسيطر على جاراتها وتلحق بالدول الرأسمالية المتقدمة . الا ان التماثل ينعدم هنا . حيث ان اليابان كانت دولة امبريالية بطريقة لا يمكن ان يجعل من ايران دولة امبريالية . فقبل اي شيء آخر ، كانت تتحول اليابان الى قوة صناعية كبرى في الوقت الذي كانت تتسع فيه : فقد كانت قوتها العسكرية تستند على قدراتها الانتاجية المحلية ، وكانت تستطيع ان تصدر السلع المصنعة بذاتها . وللاحظ ان السلاح الايراني يشتري من الخارج ، عن طريق بيع مادة خام ، ولا يعكس هذا القدرات الفنية والانتاجية الداخلية

---

Gavan McCormack and Jon Holliday, Japanese Imperialism Today, London, 1972.

للاقتصاد الايراني . ثانيا ، رغم ان البحث عن الاسواق والمواد الخام يلعب دورا في سياسة ايران الخارجية يمكن ان تزداد اهميته ، من الخطأ المغالاة بأهمية هذا العنصر الذي كان بالغ الاهمية في حالة اليابان . وآخرها ، لا يمكن ان تصبح ايران منافسة لاكثر الدول الرأسمالية المتقدمة ، بالطريقة التي أصبحت اليابان من خلالها كذلك . لقد انتهى زمن الامبراطوريات ، اذ ان ايران ، اقتصاديا ، اكثر ضعفا بالمقارنة مع الدول الاكثر تقدما ، عما كانت عليه اليابان منذ بداية تسعينات القرن الماضي . اذن ، ان التمايز بين النظمتين الامبراطوريتين الآسيويتين في القرن العشرين يكشف بوضوح عن الضعف النسبي الذي تعاني منه ايران .

هناك نموذج اخر يطرح نفسه أثناء تحليل الوضع الايراني هو « تحت – الامبرialisية » ، وهو نموذج جرى تطبيقه على ايران من قبل عدد من الكتاب . لقد تطور مفهوم تحت – الامبرialisية من خلال اطار التطور البرازيلي منذ انقلاب عام ١٩٦٤ ، وكان ذلك بمثابة محاولة لتوسيع لماذا أصبحت البرازيل مصدرا رئيسيا للسلع المصنعة الى اجزاء اخرى من العالم الثالث . ووفقا للنظرية، عكس هذا : أ – تدفق رأس المال من الدول الرأسمالية المتقدمة الى البرازيل ، ب – وضع قيود على السوق المحلية في داخل البرازيل ، حيث كان يجري تصدير السلع المصنعة كي يتم عملية اعادة انتاج رأس المال ، ج – نمو واحتكار رأس المال في البرازيل ذاتها . وقد قيل ان مثل هذه العملية عكست تقسيما جديدا عالميا للجهد ، حيث تمكنت عدد قليل فقط من دول العالم الثالث البالغ عددها ٨٠ دولة من التحول الى كيانات صناعية متوسطة من النمط البرازيلي . بالإضافة الى ذلك ، لقد صاحب التغير الاقتصادي تطورات سياسية وعسكرية : ففي حين ان البرازيل أصبحت الى حد ما أكثر استقلالا عن الولايات المتحدة ، فقد كانت تقوم بنشاطات سياسية وعسكرية لصالح الدول الرأسمالية المتقدمة ، اذ كانت تسهل من عملية اعادة انتاج رأس المال على نطاق عالمي ، وتبني في الوقت ذاته دائرة نفوذ في جنوب الاطلنطي ، وتقدم العون للانظمة

العسكرية في عدد من الدول المجاورة ( التشيلي ، والاورغواي ، وبوليفيا ، والارجنتين ) .

ان اوجه الشبه السياسية والاستراتيجية بين البرازيل وایران كثيرة . فكل من الدولتين من حيث عدد سكانها وحجم قوتها العسكرية في المنطقة التابعة لها ، وتنفصل كل نوانها المسلحة قوة مسيطرة في المنطقة التابعة لها ، وتحصل كل منها ايضا عن الدول المجاورة لهما بفعل عوامل اللغة والثقافة . اذا ما كان البناء العسكري في ایران وحملاتها العسكرية قد فاقت البرازيل ، فان طبيعة سياستها في هذا المنحى واحدة . واكثر من ذلك ، تمكنت كل من النظمتين العسكريتين ، اللذين استلمتا السلطة بمساعدة وكالة المخابرات المركزية ، من سحق المعارضة عن طريق استخدام البوليس السري والتعذيب ، وحيث مهد التعزيز السياسي لكل منهما الطريق لتحقيق نمو اقتصادي اسرع والقيام بدور نشيط مضاد للثورة في المنطقة .

على اي حال ، هناك شبه طفيف بين البلدين من الناحية الاقتصادية ، وعند تطبيق مفهوم « تحت – الامبرالية » مثلما هو محدد في البرازيل على ایران فان ذلك ليس دقيقا لانه ، كما حصل عند المقارنة باليابان ، يكشف عن ضعف ایران . وفي الحالة البرازيلية ، ان أساس هذه الظاهرة هو تحديد السوق المحلية ، وال الحاجة بالتالي لتصدير السلع المصنعة ، اما في حالة ایران فان السلع المصنعة تشكل جزءا صغيرا من اجمالي الصادرات ( النفطية وغير النفطية ) – ربما ١٪ ، والمعروف ان المادة التصديرية الرئيسية هي النفط . ان هذا ناتج عن حقيقة ان الصناعة الايرانية اقل تطورا من الصناعة البرازيلية ، وفي الوقت ذاته ان التوسع الكبير الذي حققه السوق المحلية الناتج عن الازدهار النفطي قد فاق قدرات الصناعة الايرانية على الفرض . وفي ایران ، يتم الاستثمار الاجنبي في ظل ظروف اقل تفضيلية في المدى البعيد مما هو عليه الحال في البرازيل ، اذ ان الازدهار النفطي الموقت المتوفر بسبب النفط هو الذي يحافظ على الطلب المحلي ويوفر مناخا ملائما للاستثمار . ان الدولة وعوائدها النفطية ، وليس رأس المال المالي والاحتکاري ، هي التي تسيطر في ایران . وبمفهوم اقتصادي

متشدد ، وخاصة في ما يتعلق باستيراد رأس المال وتصدير السلع  
فإن التشابه يبدو أكثر بين البرازيل ودول آسيوية أخرى مثل  
سنغافور وهونغ كونغ وكوريا الجنوبية .

في أي حال ، إن مفهوم الـ « تحت - امبريالية » كما طور  
في حالة البرازيل معرض للنقد ، إذ أنه يفترض وجود علاقة ما  
بين الحقلين الاقتصادي والسياسي - العسكري ربما لا تكون  
صحيحة . فلا يوجد هناك ، الا القليل ، مما يدعو إلى الاعتقاد  
بأن دور البرازيل الاستراتيجي في أميركا اللاتينية يستند على  
دورها الاقتصادي ، فصادراتها ، على سبيل المثال ، لا تذهب  
بشكل رئيسي إلى الدول التي تحكمها قوى عسكرية يمينية وتتلقي  
الدعم من البرازيل . وحالما يتضح ذلك يصبح هناك مجال لتعريف  
فضفاض أكثر لمفهوم « تحت امبريالية » ، تعريف يتركز على  
البعد الاستراتيجي دون انكار الوزن الأساسي للمصالح التي تكمن  
خلف الامبريالية . ويؤكد هذا المفهوم الأوسع لـ « تحت -  
امبريالية » أ - الخضوع الاستراتيجي المستمر . وان يكن جزئيا  
للامبريالية الاميركية من جهة ، وب - الدور الاقليمي المستقل  
ذاتيا من جهة أخرى . ان مفهوما كهذا ينطبق بالتأكيد على البرازيل  
وعلى ايران أيضا . فايران تنتهج سياسات تدعمها واشنطن ويبدو  
أن الولايات المتحدة غير راغبة في انتهاجها هي ذاتها ، وفي الوقت  
ذاته فان هذه السياسات في مصلحة الطبقة المسيطرة في ايران  
نفسها . وهذه الطبقة بعد أن تطورت عبر التوسيع الذي شهدته  
العقدان الماضيان أصبحت في موقع يمكنها من لعب دور كهذا .  
بل وحتى معارضة الولايات المتحدة بصدق بعض المسائل : والنفط  
هو المثال الابرز على ذلك . وفي النهاية فإن أهمية ثروة المنطقة  
كلها بالنسبة للاقطار الرأسمالية المتقدمة : لا امكانيات ايران  
الاقتصادية ، هي التي تمنع ايران أهميتها الخاصة ، ويبدو أن  
ایران وحدها هي التي تستطيع ان تلعب الدور المضاد للثورة  
الذي تعتقد أن دولة ما ينبغي ان تقوم به ، والذي لم تعد الدول  
الرأسمالية راغبة في لعبه هي ذاتها بصورة مباشرة .

# فهرست

٥	مقدمة المؤلف الخاصة بالطبعة العربية
٢١	<b>الفصل الأول</b> المجتمع الایرانی : لمحه خاطفة
٣٥	<b>الفصل الثاني</b> الدولة : خلفية تاريخية
٥٧	<b>الفصل الثالث</b> الدولة : خصائص عامة
٩١	<b>الفصل الرابع</b> القوات المسلحة والسفافك
١٤٣	<b>الفصل الخامس</b> التنمية الزراعية
١٨٩	<b>الفصل السادس</b> النفط والتكتسيع
٢٣٧	<b>الفصل السابع</b> الطبقة العاملة
٢٩١	<b>الفصل الثامن</b> المعارضة
٣٣٧	<b>الفصل التاسع</b> السياسة الخارجية

---

دار نعمه للطباعة  
الرمלה البيضاء  
تلفون : ٨٠٢٢٤٦ - بيروت

الثمن : ٢٤ ليرة لبنانية أو ما يعادلها